

**“The Root of the Classics”: *Shuowen jiezi* 說文解字 and Confucian
Classical Studies in the Middle Eastern Han (88–144 CE)**

by
Qiran Jin

M.A., Columbia University, 2019

Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the
Requirements for the Degree of
Master of Arts

in the
Department of East Asian Languages and Cultures

© Qiran Jin 2021
COLUMBIA UNIVERSITY
May 2021

Copyright in this work rests with the author. Please ensure that any reproduction
or re-use is done in accordance with the relevant national copyright legislation.

to my grandfather; Wang Benyi

Table of Contents

Acknowledgments.....	i
Abstract.....	iii
I. Introduction	1
II. Xu Shen's Strategies of Quotation in the <i>Shuowen</i>	12
III. The Nature of the <i>Shuowen</i> and its Glosses	16
3.1 Direct Quotations	16
3.2 Indirect Quotations.....	30
3.3 Shared Quotations	33
3.4 Graph Variants and Classical Studies in the <i>Shuowen</i>	33
3.5 The Distribution of Quotations in the <i>Shuowen</i>	38
IV. Xu Shen's Position in the Debate of the New and Old Text Schools.....	43
V. Xu Shen's Motivation to Compose the <i>Shuowen</i>	50
5.1 An Examination of the Postface to the <i>Shuowen</i>	50
5.2 An Examination of Xu Chong's Memorial to the Throne.....	55
VI. The Crisis of Classical Studies in the Middle Eastern Han and the Paradigm Shift Led by the <i>Shuowen</i>	59
6.1 The Consensus among Classical Scholars before the Middle Eastern Han	61
6.2 Challenges to the Scholarly Consensus and the Crisis of Classical Studies.....	63
6.3 Paradigm Shift Led by the <i>Shuowen</i>	69
VII. Conclusion.....	75

Appendix I. The Sources for the <i>Shuowen</i>	77
Appendix II. The Distribution of Entries with Quotations from the Classics or Classical Works in the <i>Shuowen</i>	232
Bibliography	235
Bibliography of the Appendix.....	241

Acknowledgments

Studies of the *Shuowen jiezi* have a long history, and there are several notable works that have inspired the ideas developed in this thesis, including Duan Yucai’s 段玉裁 (1735–1815) *Shuowen jiezi zhu* 說文解字注. According to Chen Huan’s 陳煥 (1786–1863) postface to the *Shuowen jiezi zhu*, Duan Yucai began his research on the *Shuowen* in 1780—two hundred and forty years ago. I hope this thesis can commemorate his monumental work.

I began conducting research for this thesis at Columbia in 2020, a challenging time in human history as well as in my own life. Fortunately, however, I got help from many kind people. Professor Guo Jue provided a lot of valuable suggestions in writing the thesis. Every time I met with her, my plan for the thesis got clearer. The methodologies and theories I learned in her classes were critical for its completion. Her comments on my thesis were also very inspiring and helpful. During the two years at Columbia, I learned a lot about ancient Chinese bronzes and philology in Professor Li Feng’s classes, the latter of which was crucial for the thesis. In Professor Terence D’Altry’s Ancient Empire class, I explored the ancient empires and more fully discovered the rich complexity of human experience. With his help, I examined the imperial ideology of the Han Empire as a means to understand a general theory of political ideology. I obtained strategies for writing a thesis in Professor Shelley Saltzman’s class. She was kind to help me revise the introduction. Ulug Kuzuoglu also helped me on the abstract and bibliography. My best friend at Columbia, Crismon Lewis, proofread the thesis and provided many suggestions. Tao Xinghua provided suggestions on the statistical method examining the distribution of entries in the *Shuowen*.

Their help and suggestions are important for this thesis.

I also want to express thanks to my family. My parents' support has been critical as I continue to explore and develop my academic interests. I especially want to thank my grandfather, Wang Benyi. His support throughout my life has made me the person I am today. He was so kind, righteous, and selfless—helping people even if it wasn't in his own self-interest. He was intelligent, knowledgeable, and always curious about the world. I remember when he got old, he still tried to learn something new every day and even started writing poetry. He never stopped studying and becoming a better person. Lifelong learning was not simply an ideal for him; it was his life. He was not only my grandfather but also my best friend and tutor. I hope to help others and become a better person as he would expect, and I wish this thesis to be my gift to him.

Abstract

The thesis examines the nature of the *Shuowen jiezi* 說文解字 and its position in the history of Confucian Classical Studies (*jingxue* 經學). There are 2,280 entries, nearly a quarter of the 9,421 entries in the *Shuowen jiezi*, containing quotations from the Classics and Classical works. Through examining these entries, the thesis explains that the *Shuowen jiezi* is more than just a dictionary: it is also a work of Classical Studies in its own right. After a comparison between these entries with the works of Old Text (*guwen* 古文) and the New Text (*jinwen* 今文) Schools, the thesis argues that Xu Shen 许慎 (ca.54–ca.125 CE) is primarily an Old Text scholar who attempts to absorb language from the New Text School and integrate the two. This preference towards the two schools differs from his *Wujing yiji* 五經異義 (*Different Interpretations of the Five Classics*). After an examination of Xu Shen's postface and Xu Chong's 許沖 (fl. 121 CE) memorial to the throne, the thesis concludes that Xu Shen understood the *Shuowen jiezi* to be a type of response to the crisis of Classical Studies caused by a widespread loss of consensus among its scholars about the study object and methodology of Classical Studies. The *Shuowen jiezi* led to a paradigm shift in Classical Studies by establishing Chinese characters (*hanzi* 漢字) as the new foundation and primary object of Classical Studies, constructing a systematic philological approach, promoting the integration of the Old and New Text Schools, and pioneering a holistic analysis of the Confucian Classics.

I. Introduction

The *Shuowen jiezi* 說文解字 (hereafter *Shuowen*) is a “dictionary” composed by Xu Shen 許慎 (ca.54–ca.125 CE) in the last two decades of the first century, completed before January 29, 100 CE and presented by his son, Xu Chong 許沖 (fl. 121 CE), to Emperor An 安 (r. 106–125 CE) on October 19, 121 CE.¹ It is often thought to be the first dictionary of Chinese characters (*hanzi* 漢字) and remains a reference tool for interpreting early Chinese texts.² Until recently, most scholars believed that it was the authoritative reference work as the standard for explaining the original meaning and basic meaning of graphs.³ A graph’s original meaning is its earliest meaning,

¹ After a detailed examination on the primary historical records, Dong Xiqian 董希謙 argues that Xu Shen was born around 54 CE and died around 125 CE. See Dong Xiqian, “Xu Shen shengping shiji kaobian” 許慎生平事迹考辨, in *Shuowen jiezi yanjiu* 說文解字研究, vol.1, eds. Cao Xianzhuo 曹先擢, Dong Xiqian, and Wang Ning 王寧 (Kaifeng: Henan daxue chubanshe, 1991), 25–34. In the postface to the *Shuowen*, Xu Shen claims that the date he completed the *Shuowen* was “in the year of Exhaustion of the reign period Yungyuan, the month of the First Corner, the first day, *jiashen* (day 21)” 粵在永元困頓之年，孟陬之月朔日甲申. See Xu Shen 許慎, *Shuowen jiezi* 說文解字(Beijing: Zhonghua shuju, 1963), 15.2:1, and Duan Yucai 段玉裁, *Shuowen jiezi zhu* 說文解字注, 2nd ed. (Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 1988), 15.2:2. The translation is modified after Roy Miller, “Problems in the Study of ‘Shuo-wen Chieh-tzu.’” (PhD diss., Columbia University, New York, 1953), 281–82. Paul Pelliot argues that the date was January 29, 100 CE, and Roy Miller agrees with this date. See Pelliot, “Les Bronzes De La Collection Eumorfopoulos Publiés Par M. W. P. Yetts (I Et II),” *Tung Pao* 27 (1930): 365, and Miller, “Problems in the Study of ‘Shuo-wen Chieh-tzu.’” 3, 280. According to Xu Chong’s memorial, he represented his father presenting the *Shuowen* to the throne “in the first year of the reign period Jianguang, the ninth month, of which the first day was *jihai* (day 36), on the twentieth day, *wuwu* (day 55)” 建光元年九月己亥朔二十日戊午. The translation is modified after Miller, “Problems in the Study of ‘Shuo-wen Chieh-tzu.’” 297. According to O’Neill’s study, the date should be October, 19, 121 CE. See Timothy O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda: A New Interpretation of the Postface of the *Shuowen Jiezi*,” *Journal of the American Oriental Society* 133, no. 3 (2013): 413. For an introductory overview to the *Shuowen*, see William Boltz, “*Shuo wen chieh tzu*,” in *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*, ed. Michael Loewe (The Society for the Study of Early China and the Institute of East Asian Studies, University of California, 1993), 429–42. For a comprehensive review of the *Shuowen* studies in the West, see Zhang Daying 張大英, *Oumei Shuowen xue yanjiu* 歐美《說文》學研究 (Guangzhou: Jinan daxue chubanshe, 2015).

² For example, see Wang Li 王力, *Zhongguo yuyanxue shi* 中國語言學史(Jinan: Shandong jiaoyu chubanshe, 1990), 43–53. Boltz also claims, “The *Shuo wen chieh tzu*, known usually as the *Shuo wen*, is the first comprehensive dictionary of Chinese characters that was ever compiled.” See Boltz, “*Shuo wen chieh tzu*,” 429.

³ O’Neill offers a detailed discussion on the original meaning of Chinese graphs in “Harbinger of Sequestered Intent: Language Theory and the Author in Traditional Chinese Discourse” (PhD diss, University of Washington, Seattle, 2010), 419–24, and O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 417–29. With regards to explaining the basic meaning of graphs, Françoise Bottéro and Christoph Harbsmeier argue, “The *Shuowen* is not a dictionary of basic meaning of words. It is a dictionary of graphic etymology.” However, this argument is still from a linguistic perspective. See Françoise Bottéro and Christoph Harbsmeier, “The *Shuowen Jiezi* Dictionary and the Human Sciences in China,” *Asia*

while its basic meaning is its most common meaning in early texts. However, with the discovery of oracle bones, more bronze inscriptions, and Warring States (475–221BCE) manuscripts, the *Shuowen*'s authority has been challenged since its glosses of some graphs cannot always be used to interpret these early texts.⁴ As indicated by Roy Miller in 1953, “The new epigraphical finds, notably the divination materials incised upon bone and tortoise shells, shows that Hsü Shen's [Xu Shen] ancient graphs are often by no means the most antique specimens citable. The inference was, at once, that the work was untrustworthy as a guide to the orthography of the Yin-Shang period, and hence, generally unreliable.”⁵ Since 1953, many more early Chinese texts have been unearthed, and now although most scholars still acknowledge *Shuowen*'s philological value, the current tendency is to criticize it more and study it less.⁶

To study the *Shuowen*, we should first understand the nature of this work and its glosses of the graphs. Although *Shuowen* scholarship has a long history, the nature of the *Shuowen* has seldom been demonstrated based on a rigorous analysis. Most scholars give the impression that the *Shuowen* is merely a dictionary.⁷ In many aspects, the *Shuowen* is similar to modern dictionaries, as it contains the design of head graphs,⁸ the structure of a gloss, and the basic organization of

Major, third series, 21, no. 1 (2008): 249.

⁴ For example, see Liu Zhao 劉釗, *Guwenzi gouxingxue* 古文字構型學 (Fuzhou: Fujian renmin chubanshe, 2011), 227.

⁵ See Miller, “Problems in the Study of Shuo-wen Chieh-tzu,” 84.

⁶ With concern for the ignorance of the *Shuowen* among paleographic scholars, Qiu Xigui 裘錫圭, among others, reminds young scholars that they should not neglect the *Shuowen*. See Qiu Xigui, “*Shuowen jiezi* yu chutu guwenzi” 說文解字與出土古文字 in *Shuowen jiezi yanjiu* 說文解字研究, vol.1, eds. Cao Xianzhuo, Dong Xiqian, and Wang Ning (Kaifeng: Henan daxue chubanshe, 1991), 64–70.

⁷ For example, see Thomas Creamer, “*Shuowen Jiezi* and Textual Criticism in China,” *International Journal of Lexicography* 2, no.3 (1989): 176.

⁸ When Bottéro and Harbsmeier discuss “the composition of the lexical entries” in the *Shuowen*, they do not use the normal term of lexicology “headword” but instead use the term “head graph.” See Bottéro and Harbsmeier, “The *Shuowen Jiezi* Dictionary,” 252. In the wake of Ferdinand de Saussure's pioneering development of modern linguistics, nearly all linguists designate a unit of language as “word” and a unit of writing as “character.” For Saussure's words,

graphical entries, and as such no one would deny that the *Shuowen* is in fact a dictionary. What most scholars have failed to demonstrate, however, is that the *Shuowen* is more than a dictionary. As this thesis will show, its glosses of graphs should be understood within the context of Confucian Classical Studies (*jingxue* 經學), a traditional discipline studying the Confucian Classics (*jing* 經) developed in the Han dynasty (202 BCE–220CE), and the *Shuowen* is also a work of Classical Studies.

In many entries, Xu Shen quotes the Classics and Classical works in various ways. The term “Classical works” refers to the works studying the Classics. In the Han dynasty, as indicated by Ye Chunfang 葉純芳, Classical works included at least five types of texts, namely “traditions” (*zhuān* 傳, e.g., *Gongyang Tradition* 公羊傳), “commentaries” (*gu* 詁/ *zhu* 注, e.g., Lu’s *gu* of the *Odes* 魯詁), “records” (*ji* 記, e.g., *Gongyang zaji* 公羊雜記), “explanations” (*shuo* 說, e.g., Explanation of “Zhongyong” 中庸說), and “commentaries by chapter and verse” (*zhangju* 章句, e.g., *Mengshi zhangju* 孟氏章句).⁹ The Apocrypha (*chenwei* 譏緯), especially the Apocryphal texts (*wei* 緯), are also related to the Classics. The term Apocrypha is a hybrid of two terms, namely predictions (*chen* 譏), and Apocryphal texts (*wei* 緯). Robert Kramers explains, “*Ch’ān* (*chen*) was the name for oracles and predictions. *Wei* indicated a literature containing esoteric explanation of the *ching* (*jing*) or classics.”¹⁰ In this thesis, when I use the term Classical works, Apocryphal texts are also

see Ferdinand de Saussure, Perry Meisel, and Haun Saussy, *Course in General Linguistics* (New York: Columbia University Press, 2011), 23. The *Shuowen* is a dictionary of graphs, or characters, instead of words. Therefore, I have chosen to use the term “head graph” in the *Shuowen* study.

⁹ See Ye Chunfang 葉純芳, *Zhongguo jingxueshi dagang* 中國經學史大綱 (Beijing: Zhonghua shuju, 2016), 138. The translation of the term *zhangju* comes from Michael Nylan, “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy in Han Times,” *T’oung Pao*, Second Series, 80, no. 1/3 (1994): 108.

¹⁰ Robert Kramers, “The development of the Confucian schools,” in *The Cambridge History of China*, vol.1, eds. Denis Twitchett and Michael Loewe (Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1986), 759. For a comprehensive discussion of the term Apocrypha, see Hans Van Ess, “The Apocryphal Texts of the Han Dynasty and the Old Text/New

included.

The strategies that Xu Shen adopts to quote the Classics and Classical works include direct quotation, indirect quotation, and shared quotation. Direct quotation is to quote texts in tandem with identifying the source; indirect quotation means quoting these texts without identifying the source, while shared quotation means that an entry without a direct quotation shares quotation with the neighboring entry that has a direct quotation. Quotations of the Classics and Classical works in these entries provide evidence of the *Shuowen*'s relationship with Classical Studies as well as reveal its own nature as a Classical work. These quotations serve as the core object of my analysis of the *Shuowen* as a work of Classical Studies.

For centuries scholars have noticed the phenomenon that Xu Shen quotes the Classics in the *Shuowen*. Since the Qianjia 乾嘉 period (1711–1820 CE), scholars have conducted systematic research on these quotations, such as Duan Yucai 段玉裁 (1735–1815) and Gui Fu 桂馥 (1736–1805).¹¹ Duan Yucai points out that “some entries [in the *Shuowen*] are wholly designed to explain the Classics” 凡字有專釋經者.¹² Many of Duan Yucai’s analyses on quotations are reliable. However, his comparison between the *Shuowen* and the Classics is based on his version of the *Shuowen*. Sometimes he alters a quotation based on the Classics and then claims that the quotation is the same as the Classics, which is nothing less than a circular argument. Unlike Duan Yucai and Gui Fu, some Qing scholars only focus on the direct quotations of the Classics in the *Shuowen*,

Text Controversy.” *T'oung Pao*, Second Series, 85, no. 1/3 (1999): 30–36.

¹¹ Duan, *Shuowen jiezi zhu*, and Gui Fu 桂馥, *Shuowen jiezi yizheng* 說文解字義證 (Beijing: Zhonghua shuju, 1987).

¹² See “jiao” 敵 in Duan, *Shuowen jiezi zhu*, 3.2:35. Unless indicated otherwise, the translations of entries in the *Shuowen* and *Shuowen jiezi zhu* are my own.

such as Liu Rongzong 柳榮宗 (fl. 1852) and Chen Zhuan 陳瑑 (fl. 1874).¹³ As argued by Ma Zonghuo 馬宗霍 (1897–1976), they only analyze variants without considering quotations that are the same in the Classics.¹⁴

Following Qing scholars' methodology, Ma conducts a comprehensive study on quotations from the Classics in the *Shuowen* in his *Shuowen jiezi yinjing kao* 說文解字引經考. Unlike Liu and Chen, he compares all quotations in the *Shuowen* with the Classics. To avoid the circular argument, he mainly uses Xu Xuan's 徐鉉 (916–991) edition of the *Shuowen*.¹⁵ In the preface, he also provides a lucid understanding of the *Shuowen*'s nature, claiming that “using examples to demonstrate the meaning of graphs is also a means of preserving the Classics” 以經證字, 亦即因字存經, and thus the *Shuowen* “is especially a work in which Xu Shen lodges his own version of Classical Studies” 尤爲許慎經學之所寓.¹⁶ However, Ma only focuses on the *Shuowen*'s direct quotations of the Classics without considering indirect quotations. In fact, Xu Shen does the latter in many entries, which could also show Xu Shen's studies of the Classics. Zhou Zumuo 周祖謨 (1914–1995) has already noticed this phenomenon, but he did not provide examples of indirect quotation.¹⁷ Li Na 李娜 focuses on the “misinterpreted characters,” which means “the inappropriate or even wrong characters” in the *Shuowen* and argues that one reason for Xu Shen's

¹³ Ma Zonghuo 馬宗霍 mentions six scholars who have conducted this kind of research before: Wu Yujin 吳玉摶 (1698–1773), Gao Xianglin 高翔麟 (fl. 1808), Liu Rongzong 柳榮宗, Chen Zhuan 陳瑑, Cheng Peiyuan 承培元, and Lei Jun 雷浚 (1814–1893). See Ma, “Tili” 體例 in *Shuowen jiezi yinjing kao* 說文解字引經考 (Beijing: Zhonghua shuju, 2013), 1. Wu Yunyan's 吳雲燕 (fl. 1826) study also belongs to this field. See Wu Yunyan, *Shuowen yinjing yizi* 說文引經異字 (n.p: Shanhaitang xuan, 1826).

¹⁴ See Ma, “Tili” in *Shuowen jiezi yinjing kao*, 1.

¹⁵ See Ma, “Tili,” in *Shuowen jiezi yinjing kao*, 2.

¹⁶ Ma, preface to *Shuowen jiezi yinjing kao*, 1. The translation is mine.

¹⁷ See Zhou Zumuo 周祖謨, “Xu Shen jiqi *Shuowen jiezi*” 許慎及其說文解字, in *Wenxue ji* 問學集 (Beijing: Zhonghua shuju, 1966), 717.

mistakes is because “the book’s purpose is for explanation [of the Classics].”¹⁸ However, Li only studies entries in which Xu Shen makes mistakes. In entries without any mistakes, he could presumably have been affected by Classical Studies. Additionally, Li only provides a few examples of Classical Studies’ influence on the *Shuowen* without pointing out how many entries are affected.¹⁹

Some scholars, such as Lu Zongda 陸宗達 (1905–1988) and Zang Kehe 臧克和, admit that the *Shuowen* is influenced by Classical Studies, and Marc Winter, Kang Guozhang 康國章, and Yang Tianyu 楊天宇 even believe that Xu Shen plays an important role integrating the Old Text (*guwen* 古文) and New Text (*jinwen* 今文) Schools.²⁰ The two schools used different versions of the Classics and had different commentary traditions. New Texts were written in Han clerical scripts, whereas Old Texts might be written in old graphs, which most Han people could not read.²¹

¹⁸ Li Na 李娜, English abstract to “*Shuowen jiezi wushizi yanjiu*” 說文解字誤釋字研究 (PhD diss., Hebei Daxue, Shijiazhuang, 2012).

¹⁹ Li provides a table of misinterpreted characters from a paleographical perspective. See Li, “*Shuowen jiezi wushizi yanjiu*” 167–98.

²⁰ According to Hans Van Ess, Winter argues that “the reason why Xu Shen wrote this book might have been that he wanted to settle the famous conflict between Old Text and New Text scholarship raging during the first century a.d.” See Hans Van Ess, review of “‘... Und Cang Jie erfand die Schrift’—Ein Handbuch für den Gebrauch des *Shuo Wen Jie Zi* (“.. And Cang Jie invented writing”: A handbook for the use of the *Shuowen jiezi*),” by Marc Winter, China Review International 6, no.1 (Spring 1999): 286, and Marc Winter, “... Und Cang Jie erfand die Schrift”—Ein Handbuch für den Gebrauch des *Shuo Wen Jie Zi*, Schweizer Asiatische Studien, vol.28, (Bern: Peter Lang Verlag GmbH, 1998). I cannot read German; the information about Winter’s dissertation in this thesis comes from Van Ess’ review. For other scholars’ works, see Lu Zongda 陸宗達, *Shuowen jiezi tonglun* 說文解字通論 (Beijing: Beijing chubanshe, 1981), 4; Zang Kehe 臧克和, *Zhongguo wenzi yu ruxue sixiang* 中國文字與儒學思想 (Nanning: Guangxi jiaoyu chubanshe, 1996), 11; Kang Guozhang 康國章, “Gujinwen jingxue zhi zheng yu Xu Shen de *Shuowen jiezi*” 古、今文經學之爭與許慎的《說文解字》, *Yindu xuekao* 殷都學刊, no.3 (2004): 98–102; Kang, “Xu Shen dui jinwen jingxue de pipan yu xina” 許慎對今文經學的批評與吸納, *Henan daxue xuebao (shehui kexue ban)* 河南大學學報 (社會科學版) 46, no.3 (May, 2006): 99–101; Yang Tianyu 楊天宇, “Luelun Xu Shen zai Handai jinguwen jingxue ronghe zhong de zuoyong” 略論許慎在漢代今古文經學融合中的作用, *Zhengzhou daxue xuebao (zhexue shehui kexue ban)* 鄭州大學學報 (哲學社會科學版) 40, no.6 (November 2007): 90–93.

²¹ The debate between the two schools in the Han dynasty has generated a fair amount of controversy in modern scholarship. Qian Mu 錢穆(1895–1990) argues that the concept of the Old and New text Schools cannot be found in the historical records of the Han dynasty, which means that the Han did not think Classical Studies ought to be divided into two schools. See Qian Mu *Linghan jingxue jinguwen pingyi* 兩漢經學今古文平議 (Beijing: Shangwu yinshuguan, 2001). Similarly, Li Xueqin 李學勤 (1933–2019) argues that the distinction between the Old and New

There are several new studies exploring the influence of Classical Studies on the *Shuowen*, such as those by Wu Genping 吳根平, Chen Jinli 陳金麗, and Su Dandan 蘇丹丹.²² They try to explore Xu Shen's preference towards Classical Studies and examine the context of Classical Studies in the Eastern Han (25–220 CE). Chen further argues that the *Shuowen* should also be understood as a Classical work.²³ However, their studies are based on only a few examples,²⁴ while the *Shuowen* consists of 9,421 graphical entries,²⁵ making their argument less conclusive and convincing. In short, although the quotations in the *Shuowen* have been studied a lot, there are few studies that uncover the full scope of these quotations, and the quotations still are not often used to reveal the nature of the *Shuowen*.

Text Schools was the imagination of Qing scholars. See Li Xueqin, “Jinguxue kao he Wujing yiji” 今古學考和五經異義, in *Guoxue jinlun* 國學今論, ed. Zhang Dainian 張岱年 (Shenyang: Liaoning jiaoyu chubanshe, 1991), 125–35, and Li, “Zouchu yigu shidai” 走出疑古時代, *Zhongguo wenhua* 中國文化, no. 7 (December, 1992): 7. Nylan has a comprehensive examination on the controversy. She doubts the notion of a distinction between the two schools in the Han time, but she also agrees that “it would be folly to deny that there were chin wen/ku wen differences stemming from orthographic variants.” See Nylan, “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy in Han Times,” 135. For a reexamination on the literature on this topic in the 20th century, see Hans Van Ess, “The Old Text/New Text Controversy: Has the 20th Century Got It Wrong?” *T'oung Pao*, second series, 80, no. 1/3 (1994): 146–70. After an examination of *Wujing yiji*, Van Ess further argues that “the Han scholarly community was indeed divided over institutional problems that were associated with the opposition between a ‘new’ and an ‘old’ tradition.” See Hans Van Ess, “The Apocryphal Texts of the Han Dynasty,” 61. It is unreasonable to deny the existence of the debate between the two textual schools in the Han time, especially in the Eastern Han. Maybe they were not called Old Text and New Text schools in the Han time, but their debate on the authenticity of the Classics and their different preference of the versions of the Classics they used in their Classical studies can be found in historical records, including the postface to the *Shuowen*, as shown in Chapter V.

²² See Wu Genping 吳根平, “Jingxue beijing xia de Shuowen jiezi” 經學背景的說文解字 (master's thesis, Jiangxi shifan daxue, Nanchang, 2007), Chen Jinli 陳金麗, “Lun Xu Shen de jingxue sixiang yu jingxue chengjiu” 論許慎的經學思想與經學成就 (master's thesis, shandong daxue, Jinan, 2007), and Su Dandan 蘇丹丹, “Xu Shen jingxue sixiang yanjiu—yi Shuowen jiezi wei zhongxin” 許慎經學思想研究—以說文解字為中心 (master's thesis, Shandong shifan daxue, Jinan, 2020). For the newest review on this topic in Chinese literature, see Su, “Xu Shen jingxue sixiang yanjiu- yi Shuowen jiezi wei zhongxin,” 1–4.

²³ See Chen, “Lun Xu Shen de jingxue sixiang,” 38.

²⁴ Chen calculates the direct quotations, but she does not calculate indirect quotations in the *Shuowen*. See Chen, “Lun Xu Shen de jingxue sixiang,” 46.

²⁵ Xu Shen claims in the postface that there are 9,353 head graphs, but Li Guoying 李國英 argues that there are actually 9,421 head graphs, based on examination of Chen Changzhi's 陳昌治 edition of the *Shuowen*. See postface to *Shuowen*, 15.2:1, and Li Guoying, “Xiaozhuan xingshengzi yanjiu” 小篆形聲字研究 (PhD diss., Beijing shifan daxue, Beijing, 1989), 47, 87.

Furthermore, Classical scholars and intellectual historians today seldom discuss the *Shuowen* in their scholarship.²⁶ For instance, Ye Chunfang's new textbook on the history of Classical Studies rarely discusses the *Shuowen*.²⁷ As one might reason that the *Shuowen* is only a dictionary instead of a work of Classical Studies, some scholars deem it unnecessary to discuss it in the context of Classical Studies. Another reason might be the prevalence of macro-narratives in Classical Studies. Since the Qing Dynasty (1644–1912), Zheng Xuan 鄭玄 (127–200 CE) has been studied a lot by scholars, and in most accounts of Eastern Han Classical Studies, Zheng Xuan is understood as the culmination of Classical Studies in the Han. For example, in Pi Xirui's 皮錫瑞 (1850–1908) historical recounting, Zheng Xuan was the final scholar in the Eastern Han who blurred the boundary between Old and New Text Schools, and Pi situates the entire history of Classical Studies in the Han time as a “degraded” process of mixing two schools.²⁸ Such a clear narrative line is attractive, but it might over-simplify the history.²⁹ Unlike most Classical scholars, Miller acknowledges *Shuowen*'s value with respect to Xu Shen's position in Eastern Han Classical Studies, saying:

Our problem, in relating Hsü Shen [Xu Shen] and his SWCT [*Shuowen*] to this background of intellectual ferment and scholastic discord, is mainly one of determining where his allegiance lay among the various sects of the period. Far more valuable than this bare

²⁶ There are a few exceptions, for example, Huang Zhangjian 黃彰健 has one chapter discussing Xu Shen's position in the debate between the two schools. See Huang Zhangjian, *Jing jinguwen xue wenti xinlun* 經今古文學問題新論, 2nd ed. (Taipei: Zhongyang yanjiu yuan lishi yuyan suo, 1992), 215–33.

²⁷ See Ye Chunfang, *Zhongguo jingxueshi dagang*, 128–70.

²⁸ See Pi Xirui 皮錫瑞, *Jingxue lishi* 經學歷史 (Beijing: Zhonghua shuju, 1959).

²⁹ Unlike Pi, Ma Zonghuo is both a Classical scholar and *Shuowen* expert, but he also seldom mentions the *Shuowen* in his account of Classical Studies. See Ma Zonghuo, *Zhongguo jingxue shi* 中國經學史 (Beijing: Shangwu yinshuguan, 1998), 35–60.

alignment of our author into the patterns of his time would be the determination of just what he himself actually believed concerning the major problems of Heaven and Man in the Han world, but this is not so easily done. It would mean first a complete investigation of all surviving fragments of the controversial production of the time, a work of vast proportions, but one which once completed would thus enable us rapidly to form a fairly accurate estimate of his opinions and beliefs.³⁰

Considering the difficulty of the study, Miller chooses to examine Xu Shen's other work of Classical Studies, *Wujing yiyi* 五經異義 (*Different Interpretations of the Five Classics*), though his dissertation is meant to be about the *Shuowen*.³¹ In short, it seems that a rigorous examination of the *Shuowen*'s nature and a new conception of Classical Studies' history in the Eastern Han that accounts for the *Shuowen*'s significant role are necessary.

As this thesis will show, the *Shuowen* initiated a paradigm shift in Eastern Han Classical Studies. The concept of paradigm shift comes from Thomas Kuhn in the field of scientific history.³² Kuhn begins with consensus among scholars and moves to the crisis before the paradigm shift. Facing a crisis, one competing school might provide a new paradigm, starting a paradigm shift.³³ Although Kuhn also mentions the differences between science and non-science,³⁴ he admits that his theory is about “the nature of knowledge.”³⁵ In his words, “At least a few of my conclusions

³⁰ Miller, “Problems in the Study of Shuo-wen Chieh-tzu,” 33–34.

³¹ Miller has done further research about the *Wujing yiyi* in 1977. See Roy Miller, “The *Wu-Ching I-I* Of Hsü Shen,” *Monumenta Serica* 33 (1977): 1–21. The translation of the title of *Wujing yiyi* comes from Miller, “The *Wu-Ching I-I* Of Hsü Shen,” 2.

³² Thomas Kuhn, *The Structure of Scientific Revolutions*, 4th ed. (Chicago: The University of Chicago Press, 2012).

³³ See Kuhn, “Response to Crisis,” “Nature and Necessity of Scientific Revolutions,” in *Structure of Scientific Revolutions*, 77–134.

³⁴ See Kuhn, “Progress through Revolution,” in *Structure of Scientific Revolutions*, 159–72.

³⁵ Kuhn, “Introduction: A Role for History,” in *Structure of Scientific Revolutions*, 9.

belong traditionally to logic or epistemology.”³⁶ In light of the *Shuowen*, it is clear that scholarly consensus is also critical for understanding crises in Classical Studies. The history of Classical Studies may be understood as a series of crises and their resulting paradigm shifts. However, Kuhn’s theory has a potential problem. He understands paradigm shift as a purely scientific process without considering outside influence. It seems to be another macro-narrative of the scientific revolution, which over-simplifies history. In this *Shuowen* study, I will attempt at exploring the outside elements that caused the crisis of Classical Studies and the composition of the *Shuowen*.

As will be demonstrated in this thesis, I argue that Xu Shen’s glosses of many graphs are an attempt at explaining the Classics, and that the *Shuowen* should be understood as a work of Classical Studies rather than simply a dictionary. Glosses in entries with direct or shared quotations from the Classics can be understood as Xu Shen’s interpretation of these passages’ key graphs; entries only including indirect quotations can be understood as Xu Shen’s preference among hermeneutic interpretations of the Classics. Based on these premises, I will further argue that composing the *Shuowen* is Xu Shen’s response to the crisis of Classical Studies in the Middle Eastern Han (88–144 CE), in which he leads a paradigm shift in Classical Studies.³⁷ The *Shuowen* establishes graphs as the new foundation and primary object of Classical Studies, constructs a systematic philological paradigm within the field, promotes the integration of the New and Old

³⁶ Kuhn, “Introduction: A Role for History,” 8.

³⁷ Based on the politics and the economy of the Eastern Han, Wang Yundu 王雲度 divides the Eastern Han into four periods: the Early Eastern Han (25–105 CE), Middle Eastern Han (106–142 CE), Late Eastern Han (141–188 CE) and End of the Eastern Han (189–220 CE). See Wang Yundu, “Donghan shi fenqi chuyi”東漢史分期芻議 *Nandu xuetan* (*shehui kexue ban*)南都學壇(社會科學版) 11, no.1 (1991): 8–12. Considering the intellectual history, it is better to understand the death of Emperor Zhang (d. 88 CE) as the end of the Early Eastern Han and the death of the Emperor Shun (d. 144 CE) as the end of the Middle Eastern Han, without dividing the last period into two phases. In this thesis, the three periods I will use are: Early Eastern Han (25–88 CE), Middle Eastern Han (88–144 CE), and Late Eastern Han (144–220 CE).

Text Schools, and pioneers a shift from studying a single Classic to analyzing multiple Classics simultaneously.

Chapters II, III, and IV focus on the first-level evidence, specifically the 9,421 entries in the *Shuowen*. Chapter II will outline Xu Shen's three basic strategies of quotation and explain the methodology for identifying them. Chapter III will examine the nature of the *Shuowen* and its glosses. Chapter IV will explore Xu Shen's position in the debate between the Old and New Text Schools and will also compare the *Shuowen* with the *Wujing yiji*. Chapter V will examine the paratext, namely the postface to the *Shuowen* and Xu Chong's memorial, in order to explore Xu Shen's motivation for composing the *Shuowen*. Chapter VI will consider textual material outside the *Shuowen* to demonstrate that the work initiated a paradigm shift, facing the crisis of Classical Studies. I will conclude with a discussion of methodologies for studying the *Shuowen*.

II. Xu Shen's Strategies of Quotation in the *Shuowen*

In the *Shuowen*, Xu Shen adopts various strategies in quoting the Classics and Classical works.

The first basic strategy is direct quotation, which is to quote the Classics or Classical works and identify the source. For instance, in the entry *xi* 哭 (252),³⁸ Xu Shen writes, “*Xi* means to laugh loudly... The *Odes* say, ‘Laugh at [me] loudly’” 哭，大笑也……《詩》曰：「哭其笑矣。」³⁹ In this entry, Xu Shen quotes a line from the *Odes* and identifies its source. Less commonly, he also quotes other scholars' words directly, referring to them in the postface as “penetrating scholars” (*tongren* 通人).⁴⁰ For example, in the entry *dian* 典 (8.30), he writes, “*Dian* mean the writings of the Five Emperors' documents...Zhuang Du says, ‘*Dian* means large documents’” 典，五帝之書也……莊都說：典，大冊也。⁴¹ Xu Shen quotes Zhuang Du's words directly and makes it clear that these words come from Zhuang Du.

However, in the entry *dian*, Xu Shen does not indicate whether the quoted words originate from a scholar's own writings, as he occasionally borrows words from other scholars in personal discussions. As Xu Chong writes in the memorial to the throne, “[Xu] Shen extensively questioned penetrating scholars” 慎博問通人 regarding the gloss of various graphs.⁴² Therefore, we do not know whether the graphical explanation given by another scholar is from a Classical work or not.

³⁸ The number in parentheses after the entry is the entry's number in the appendix.

³⁹ *Shuowen*, 2.1:9. For Duan Yucai's discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 2.1:18. In this thesis, citation of the *Shuowen* and *Shuowen jiezi zhu* will use the following format: for example, in 2.1:9, 2.1 indicates the first half of volume 2, and 9 means the ninth page in the volume. The translation of the *Odes* here is modified after James Legge, *The She-king, The Chinese Classics: With a Translation, Critical and Exegetical Notes, Prolegomena and Copious Indexes*, vol.4 (Hong Kong: Lane, Crawford & Co, 1871), 100.

⁴⁰ See *Shuowen*, 15.1:4.

⁴¹ *Shuowen*, 5.1:10. For Duan Yucai's discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 5.1:23.

⁴² The translation is modified after O'Neill, “Xu Shen's Scholarly Agenda,” 439. For the original text, see *Shuowen*, 15.2:2.

Presumably some of these scholars had produced multiple works, among which some had directly dealt with the Classics. In this situation, it would be impossible for us to determine if their quoted explanation deal with the Classics, and thus caution about identifying the source or contextual usage of a graph should be exercised.⁴³

The second strategy Xu Shen employs is indirect quotation, which means quoting the Classics or Classical works without identifying the source. For example, in the entry *yu* 獬 (1368), Xu Shen says, “*Yayu* is like fox.⁴⁴ [Its] claws are like those of a tiger. [It] eats people and runs fast.” 獸，似羆，虎爪，食人，迅走。⁴⁵ In the *Erya* 爾雅, a Confucian Classical dictionary, we can find a similar gloss of *yayu* as Duan Yucai points out.⁴⁶ The *Erya* says, “*Yayu* resembles fox. [Its] claws are like those of a tiger. [It] eats people and runs fast” 獸，類羆，虎爪，食人，迅走。⁴⁷ Xu Shen only changed the graph *ya* 獸 to its variant *ya* 獸, and changed *lei* 類 (“to resemble”) to its synonym *si* 似 (“to be like”). It is safe to assume that Xu Shen’s gloss comes from the *Erya* though he does not specify it.

Xu Shen’s third strategy is to share a quotation, which means that an entry without a direct quotation shares one with the neighboring entry. For example, in the entry *yan* 漣 (1668), Xu Shen

⁴³ Occasionally, Duan Yucai claims that one quotation from a scholar comes from a specific text, but his evidence is not reliable. For example, in the entry *yi* 靡 (571), Xu Shen writes “Sima Xiangru (179–117 BCE) says, ‘*Yi* is derived from *chi* 赤’” 司馬相如說靡从赤. See *Shuowen*, 4.1:23. Duan Yucai claims that Sima’s words quoted here comes from Sima’s *Fanjiang pian* 凡將篇. See *Shuowen jiezi zhu*, 4.1:49. However, Wang Niansun 王念孫 (1744–1832) argues that it probably comes from Sima’s “*Shanglin fu*”上林賦. See Wang Niansun, *Guanglu Guancha Gong Duanshi Shuowen qianji* 光祿觀察公段氏說文簽記, in Li Zongkun 李宗焜 ed., *Yingyin jieshuo Gaoyou Wangshi fuzi shougao* 景印解說高郵王氏父子手稿 (Taipei: Zhongyang yanjiuyuan lishi yuyan yanjiusuo, 2000), 110. This phenomenon reminds us that without reliable evidence, we should be careful not to match a direct quotation from a “penetrating scholar” with a specific written work solely based on Xu Shen’s claims.

⁴⁴ According to Xu Shen’s gloss of *chu*, it is an animal similar to a fox.

⁴⁵ *Shuowen*, 9.2:17. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 9.2:41.

⁴⁶ See *Shuowen jiezi zhu*, 9.2:41.

⁴⁷ See *Erya* 爾雅, in Ruan Yuan 阮元 ed. *Shisan jing zhushu* 十三經注疏 (Beijing: Zhonghua shuju, 2009), 5767.

says, “*Yan* is used to describe cloudy rain” 淚，雲雨兒。⁴⁸ If we only focus on this entry, it seems that Xu Shen is not quoting anything directly. However, in the entry *qi* 淒 (1667), the one before the entry *yan*, Xu Shen quotes a line from the Classics, saying “*Qi* means that the cloudy rain starts... The *Odes* say, ‘The cloudy rain starts.’” 淒，雲雨起也……《詩》曰：有渰淒淒。⁴⁹ This strategy of quotation can be understood as a special kind of direct quotation. The only difference is that the omitted portion for the entry *yan* is included in the neighboring entry *qi*. Within a pair of entries sharing a quotation, the entry without the direct quotation is considered a shared quotation.

In some entries, Xu Shen adopts several strategies simultaneously, but they all can be understood as combining these three basic strategies. It is easy to identify direct and shared quotations, but the challenge is to detect indirect quotations. I have designed a three-step method to categorize the various types of quotations in each entry in the *Shuowen*. When analyzing an entry, the first step is to determine direct and shared quotations by identifying its original source in the “Database of Chinese Classic Books.”⁵⁰ If a text is not included in this database, then the “Zhongguo jiben guji ku” will be consulted.⁵¹ If the direct quotation cannot be found within these two databases, Duan Yucai, Gui Fu, and Ma Zonghuo’s studies will be used as a guide.⁵² If the

⁴⁸ *Shuowen*, 11.1:19. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 11.1.2:23–24.

⁴⁹ *Shuowen*, 11.1:19. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 11.1.2:23.

⁵⁰ “The Database of Chinese Classic Books,”

<http://publish.ancientbooks.cn/docShuju/platformSublibIndex.jspx?libId=5>.

⁵¹ Beijing Erudition Digital Research Center, “Zhongguo jiben guji ku” 中國基本古籍庫, <http://server.wenzibase.com.ezproxy.cul.columbia.edu/spring/front/read>. The specific texts I use in the two databases are listed in the bibliography of the appendix.

⁵² Duan, *Shuowen jiezi zhu*; Gui, *Shuowen jiezi yizheng*; Ma, *Shuowen jiezi yinjing kao*; Ma, *Shuowen jiezi yin qunshu kao* 說文解字引羣書考 (Beijing: Kexue shuju, 1959); Ma, *Shuowen jiezi yin tongren shuo kao* 說文解字引通人說考 (Beijing: Kexue shuju, 1959).

textual source of a direct quotation or shard quotation still cannot be detected, it is possible that the text is no longer extant. The second step is to determine indirect quotations by comparing a gloss in the *Shuowen* with similar glosses found in other texts before the *Shuowen* as listed in the *Guxun huizuan* 故訓匯纂, which is a core source of this research.⁵³ One could also check Duan Yucai and Gui Fu’s studies about indirect quotations in case there is textual omission. If there is any question about indirect quotations as found in these sources, one should recheck the databases. The third step is to check parallels between the *Shuowen* and early Chinese texts that date before the *Shuowen*, as categorized by the Chinese Text Project.⁵⁴ One should also check them in the two afore mentioned databases. After this three-step examination process, most of the quotations in the *Shuowen* can be categorized.

⁵³ Zong Fubang 宗福邦 et al., eds., *Guxun huizuan* 故訓匯纂 (Beijing: Shangwu yinshuguan, 2003).

⁵⁴ Donald Sturgeon, “Chinese Text Project,” <http://ctext.org/zh>.

III. The Nature of the *Shuowen* and its Glosses

After examining the *Shuowen* through the three-step method I outlined in Chapter II, I find 2,280 entries containing quotations from the Classics or Classical works (See Table 1). These quotations are found in 24.2% of 9,421 entries in the *Shuowen*, which means nearly a quarter of all entries are related to Classical Studies. There are 1,142 (784+356+2) direct quotations, 1,474 (1,111+356+7) indirect quotations, and 29 (20+2+7) shared quotations. There are 356 entries that contain both direct and indirect quotations, seven entries containing shared quotations and indirect quotations, and two entries containing shared quotations and direct quotations. Quotation of the Classics or Classical works in the *Shuowen* is evidently a recurrent phenomenon (even if we were to account for some margin of error).

Entries Containing Quotations from the Classics or Classical Works	Amount
Entries only containing direct quotations	784
Entries only containing indirect quotations	1,111
Entries containing both direct and indirect quotations	356
Entries only containing shared quotations	20
Entries containing both shared and direct quotations	2
Entries containing both shared and indirect quotations	7
Total	2,280

Table 1. The *Shuowen*'s entries containing various quotations from the Classics or Classical works.

3.1 Direct Quotations

There are 1,142 entries containing direct quotations from the Classics or Classical works,

comprising 12.12% of the 9,421 entries in the *Shuowen*. These entries of direct quotation can be divided into six groups. First, there are 356 entries containing both direct and indirect quotations from the Classics or Classical works. For example, in the entry *qi* 軛 (2163), Xu Shen says, “*Qi* is the nave of the long hub of a wheel, which is bound with the red [leather]...The *Odes* says, ‘The nave of the wheel bound [with leather], and the yoke ornamented.’” 軛，長轂之転也，以朱約之……《詩》曰：約転錯衡。⁵⁵ This quotation can be found in the “Caiqi” 采芑 and “Liezu” 烈祖 of the *Odes*.⁵⁶ Without examining Classical works, we may simply understand “*qi* is the nave of the long hub of a wheel” as Xu Shen’s own gloss of the graph *qi* and understand the quoted *Odes* as an example that supports the gloss. In fact, this gloss of *qi* comes from the Mao commentary of the *Odes* 毛詩傳, which says, “*Qi* is the nave of the long hub of a wheel, which is red and bound” 転，長轂之転也，朱而約之。⁵⁷ Xu Shen replaces *qi* 転 with *qi* 転 and replaces *yi* 以 (“with”) with *er* 而 (“and”). Although the meaning of the original text source is slightly altered, the two glosses are still quite similar. We can understand Xu Shen’s gloss of *qi* as a near verbatim quotation of the same graph glossed in the Mao commentary of the *Odes*, suggesting that Xu Shen kind of agrees with the Mao commentary’s interpretation of the graph. Thus, the quotation of the *Odes* is not merely an example to enhance the gloss; rather, the *Odes* quotation can also be understood as a focus of the entry.

Is it possible that these direct quotations from the Classics only exemplify the use of the head graph in texts and therefore bear no significance within Classical Studies? The answer is no. First,

⁵⁵ *Shuowen*, 14.1:18. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 14.1:47. The translation of the *Odes* is modified after Legge, *The She-king*, 286.

⁵⁶ See *Shisan jing zhushu*, 911; 1341.

⁵⁷ See *Shisan jing zhushu*, 911.

in many cases (at least in the 356 entries of the first group), Xu Shen both directly quotes the Classics and indirectly quotes glosses from Classical works as his own glosses. This means that the gloss and quoted Classical text in an entry are linked together, and they are relevant to Classical Studies. In such a situation, we cannot simply understand the quoted Classics as pure examples of head graphs. Second, if Xu Shen just wanted to show some examples of those head graphs in context, these examples should not have concentrated in a specific type of texts. However, the fact is, in the *Shuowen*, there are only 45 entries containing direct quotations from non-Classical texts, whereas there are 1,142 direct quotations from the Classics and Classical works. Some influential texts from the Han era are seldom quoted. For example, the *Laozi* 老子, a very influential text in the Han time, is only directly quoted once. It is clear that the quotations from non-Classical texts cannot compare with the Classical quotations; the absolute majority of the direct quotations in the *Shuowen* comes from the Classics and Classical works. If we understand these quotations to be simple examples, we could only say that they are used to show the use of those head graphs in the Classics, which, from my perspective, makes the *Shuowen* extremely important in Classical Studies.

All of the entries in the first group can be understood from what I call a Classical point of view (it also works for groups 2, as will be shown below), which contrasts with the lexicographical point of view (see Figure 1). It is problematic to overly emphasize the latter but neglect the significance of the former.

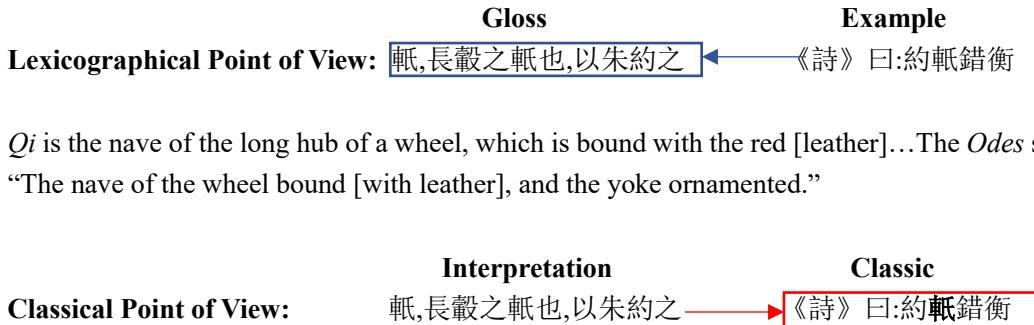


Figure 1. Two models of understanding the relationship between the quoted Classics and the glosses in the *Shuowen*, based on the analysis of the entry *qi* 転.

For some quotations, there are multiple interpretations in Classical Studies, and Xu Shen chooses one as his gloss, which I believe reveals his own preference within Classical Studies. The basic structure of the *Shuowen* is that Xu Shen lists 9,421 entries and provides glosses for these head graphs. We assume that the glosses Xu Shen provides for the head graphs are the ones that he agrees with. For example, his gloss of the entry *pi* 爲 is “being great” 大也.⁵⁸ We assume that he believes the meaning of graph *pi* is “being great.” This is the same for the entries containing Classical quotations. For example, in the entry *yan* 喟 (276), Xu Shen says, “*Yan* means to condole with the living...The *Odes* says, ‘Return to condole with the Marquis of Wey.’” 喟,弔生也..... 《詩》曰:歸唁衛侯.⁵⁹ The quoted line can be found in the “Zaichi” 載馳 of the *Odes*.⁶⁰ Among *Odes* hermeneutics, the interpretation of this line is controversial. According to the Mao commentary, “*Yan* means to condole for the loss of a state” 弔失國曰唁, whereas according to the Han’s *Odes* 韓詩, “*Yan* means to condole with the living” 弔生曰唁.⁶¹ The Mao commentary

⁵⁸ *Shuowen*, 1.1:1.

⁵⁹ *Shuowen*, 2.1:14. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 2.1:26. The translation of the *Odes* is modified after Legge, *She-king*, 87.

⁶⁰ *Shisan jing zhushu*, 675.

⁶¹ The Han’s *Odes* is no longer extant, but this quotation from the work is found in the entry “to condole” (*diaoyan*)

belonged to the Old Text School, whereas the Han's *Odes* belonged to the New Text School. Xu Shen chooses the interpretation from the Han's *Odes* in this entry and sides with the New Text School (See Figure 2). As such, Xu Shen's gloss shows his preference among competing hermeneutic interpretations of the quoted Classic. If he did not agree with the interpretation of the Han's *Odes*, he should not have borrowed it as his own gloss. It is hard to explain why he chose an interpretation that he thought was wrong as his own gloss in the *Shuowen*, which he describes as a work that aims to "explicate errors and mistakes, enlighten scholars" 解謬誤，曉學者.⁶²

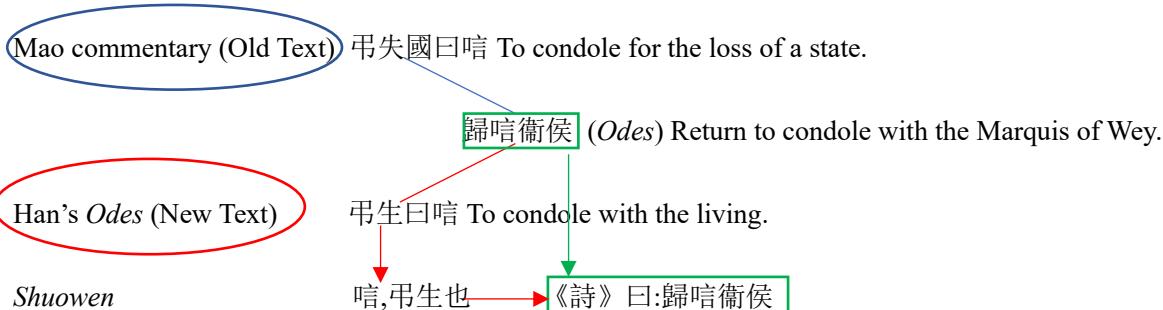


Figure 2. Xu Shen's interpretive decision between the Old and New Text Schools for the entry *yan* 喻.

There are some entries in the first group that have more than one indirect quotation. For example, in the entry *dan* 嘫 (245), Xu Shen explains, “*Dan* means to pant. It is also said to mean to be glad... The *Odes* says, ‘the panting white horse with black mane and tail’” 嘫，喘息也。一曰：喜也……《詩》曰：嘫嘫駱馬。⁶³ The quoted verse can be found in the “Simu” 四牡, and the first gloss comes from the Mao commentary of the verse. Mao says, “*Dandan* is to describe

⁶² 弔唁) in *Yiqie jing yinyi* 一切經音義. See Xuan Ying 玄應, *Yiqiu jing yinyi*, vol.13, Haishan Xianguan Congshu 海山仙館叢書, edited by Pan Shicheng 潘仕成. N.d., 22.

⁶³ The translation comes from O'Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 436. For the original text, see the postface to the *Shuowen*, 15.1:4.

⁶³ *Shuowen*, 2.1:8. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 2.1:16.

panting” 嘡嘡,喘息之貌.⁶⁴ “To be glad” is Mao’s interpretation of the word *dandan* in “his footmen and charioteers were glad (*dandan*)” 徒御嘡嘡 in the “Songgao” 嵩高.⁶⁵ What Xu Shen does here is to combine the two interpretations of the Mao commentary. We can understand “to be glad” as an alternative interpretation of the *dandan* in Xu Shen’s quotation of the *Odes*, which means “the happy white horse with black mane and tail.” Since both of Xu Shen’s glosses come from the Mao commentary, it is unreasonable to insist that these glosses are Xu Shen’s innovation. Being aware of Classical Studies, and particularly its hermeneutics, is key to understand this entry in the *Shuowen*.

In some entries, Xu Shen quotes two lines from the Classics as well as two commentaries simultaneously. For example, in the entry *xu* 滉 (1683), he says, “*Xu* means to strain the wine. It is also said to mean to clear the river channel. It is also said that *xu* is to describe the dew... The *Odes* says, ‘If [you] have the wine, strain it for me.’ It also says, ‘With the dew lying, it is so bright’” 滉，茜酒也。一曰：浚也。一曰：露兒……《詩》曰：“有酒湑我，”又曰：“零露湑兮。”⁶⁶ The first ode that is quoted is “Famu” 伐木, and the first gloss comes from the Mao commentary: “*Xu* means to strain it.”湑，茜之也。⁶⁷ The second ode that is quoted is “Liaoxiao” 蓼蕭, and the third gloss is also Mao’s commentary: “*Xu* is to describe that the dew lies on mugworts” 滉，湑然蕭上露貌。⁶⁸ Xu Shen tries to combine two lines from the *Odes* as well as its respective commentary into one entry, which shows an undeniable relationship with Classical Studies.

⁶⁴ See *Shisan jing zhushu*, 867.

⁶⁵ See *Shisan jing zhushu*, 1223. The translation is modified after Legge, *She-king*, 540.

⁶⁶ See *Shuowen*, 11.1:24. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 11.1.2:34. The translation of the second ode comes from Legge, *She-king*, 274.

⁶⁷ See *Shisan jing zhushu*, 879.

⁶⁸ See *Shisan jing zhushu*, 899.

In these cases, Xu Shen lists two interpretations one after another with the phrase, “it is also said...” (*yiyue* 一曰). In some entries, he combines two interpretations together as one interpretation of the quoted Classic. For example, in the entry *zhuo* 値 (1139), he writes, “*Zhuo* means to be conspicuous and vast... The *Odes* says, ‘Conspicuous and vast is that Milky Way’” 值，箸大也……《詩》曰：“值彼雲漢。”⁶⁹ The quoted verse can be found in both “*Yupu*” 條 樸 and “*Yunhan*” 雲漢. For the verse on “*Yupu*,” Mao commentary says, “*Zhuo* means to be vast” 值，大也.⁷⁰ Duan Yucai points out that the Mao commentary on *zhuo* in the line “Bright are those extensive fields” 值彼甫田 in “*Futian*” 甫田 is that “*zhuo* means to be bright” 值，明貌.⁷¹ He further argues that *zhu* 箸 in Xu Shen’s gloss and *ming* 明 in Mao’s commentary are a pair of synonyms, and Xu Shen combines this commentary with Mao’s other commentary on “*Yupu*” to compose this gloss (see Figure 3).⁷² Again, these examples demonstrate that the hermeneutical tradition of the Classics plays an important role in how Xu Shen constructs the *Shuowen*.

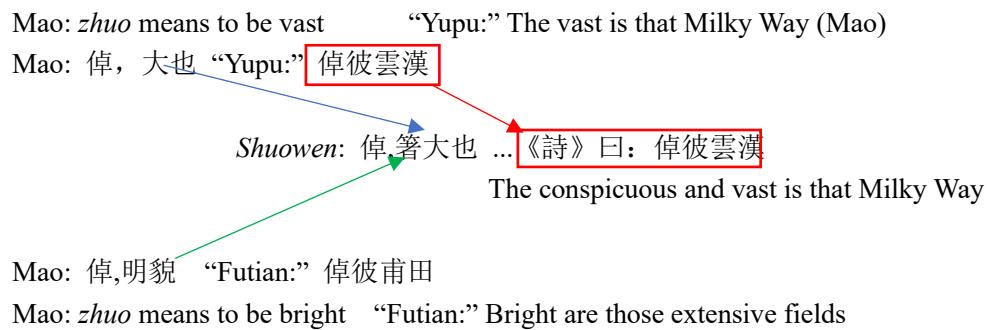


Figure 3. A model demonstrating that the entry *zhuo* 值 is a combination of commentarial interpretation of two separate poems from the Mao commentary of the *Odes*.

⁶⁹ *Shuowen*, 8.1:4. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 8.1:11. The translation of the *Odes* is from Legge, *She-king*, 443.

⁷⁰ *Shisan jing zhushu*, 1107.

⁷¹ Duan, *Shuowen jiezi zhu*, 8.1:11. The translation of the *Odes* comes from Legge, *She-king*, 376.

⁷² *Shuowen jiezi zhu*, 8.1:11.

The second group includes 784 entries that only contain direct quotations having a semantic relationship with glosses. For example, in the entry *zi* 級 (593), Xu Shen says, “*Zi* is black... The *Commentary on Spring and Autumn Annals* says, ‘Why did you make my river black?’” 級, 黑也……《春秋傳》曰：“何故使吾水茲?”⁷³ The entry only contains a direct quotation from the Classic. From a Classical point of view, in these entries, Xu Shen’s glosses for the head graphs can be understood as his interpretation of the quoted Classics.

In some entries, Xu Shen offers further explanations after quoting a line from the Classics. For example, in the entry *chuan* 川 (1695), he explains, “*Chuan* means flowing waters penetrating deeply and thoroughly. The *Yushu* [a section in the *Documents* 書] says, ‘Dredge rivers and small rivers to join the great river,’ which means to deepen the water of the river and small river to meet the great river” 川, 貫穿通流水也。《虞書》曰：“濬〈〈距川,〉〉言深〈〈之水,〉〉會爲川也。⁷⁴ The gloss before the quotation of the *Documents* is to explain the meaning of the graph *chuan*, and the explanation after the direct quotation elucidates the meaning of the whole quotation, as stated by Duan Yucai.⁷⁵ In this entry, the focus is the Classic. Moreover, the two entries (1693, 1694) before the entry *chuan* in the *Shuowen* are for *quan* 丶 and *mu* 丶—two other key graphs in the quotation “dredge rivers and small rivers to join the great river” 濬〈〈距川。⁷⁶ What Xu Shen does in these entries is to explain these three key graphs in this elusive line from the *Documents* and ultimately explicates the entire line.

⁷³ *Shuowen*, 4.2:2. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 4.2:4.

⁷⁴ *Shuowen*, 11.2:1. For Duani’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 11.2:3.

⁷⁵ See *Shuowen jiezi zhu*, 11.2:3.

⁷⁶ There is another entry for the head graph *lin* 鄰 between *mu* and *chuan*. See *Shuowen*, 11.2:1.

In some entries, the quoted Classics do not include the head graphs. For example, in the entry *ren* 𠙴 (2204), Xu Shen says, “*Ren* is in the north. When *yin* reaches the extreme, *yang* will emerge, so the *Changes* says, ‘The dragon reaches (*zhan*) the field.’ The meaning of *zhan* is to reach” 𠙴, 位北方也。陰極陽生, 故《易》曰: “龍戰于野,” 戰者, 接也。⁷⁷ The quotation can be found in the “Kun” 坤 hexagram of the *Changes*.⁷⁸ The point here is that the quotation does even not include the head graph *ren*, so it cannot be understood as an example of the gloss. Xu Shen’s gloss before the quotation explain why it is said “the dragon reaches the field” in the *Changes*, and the gloss after the quotation is intended to explain the key graph of the quotation, *zhan*, as Duan Yucai argues.⁷⁹ The graph *zhan* often means to fight in early texts, but Xu Shen argues that in this sentence of the *Changes*, *zhan* means to reach. It appears that the entry demonstrates Xu Shen’s understanding of the *Changes*.

Occasionally, after the direct quotations, Xu Shen lists variants of the head graphs, which he terms “repeated graphs” (*chongwen* 重文).⁸⁰ However, at times they are not just the variants of the head graphs, but are instead graphical variants in the Classics. For instance, in the entry *jing* 鯀 (1730), Xu Shen explains, “[The great ancient king] got the great fish (*jing*) and salamander.” *Jing* and *Autumn Annals* says, “[The great ancient king] got the great fish (*jing*) and salamander.” *Jing* 鯨, [the variant of] *jing* 鯀 is also derived from *jing* 京” 鯀, 海大魚也……《春秋傳》曰: “取其鯢鯢。” 鯨, 鯢或从京。⁸¹ Without considering the context of Classical Studies, it is common

⁷⁷ See *Shuowen*, 14.2:11. For Duan Yuai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 14.2:23–24.

⁷⁸ See *Shisan jing zhushu*, 33.

⁷⁹ See *Shuowen jiezi zhu*, 14.2:23.

⁸⁰ It is not necessary to put a repeated graph after a quotation. According to *Shuowen*’s postface, there are 1,163 repeated graphs in the *Shuowen*. Many of them exist in entries without quotations from the Classics. See *Shuowen*, 15.2:1.

⁸¹ See *Shuowen*, 11.2:12. For Duan Yuai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 11.2:26.

to understand *jing* 鯨 as simply a variant of *jing* 鱷. However, in the *Zuo Tradition* 左傳, a commentary on the *Spring and Autumn Annals* 春秋, we find the line, “[the great ancient king] got the great fish (*jing*) and salamander” 取其鯨鰐 in the twelfth year of Duke Xuan.⁸² *Jing* 鱷 is written as 鯨, the variant recorded in the *Shuowen*, suggesting that Xu Shen elects to record a graphical variant in the Classic. Xu Shen might have had access to at least two editions of the *Zuo Tradition*, and he preferred the variant *jing* 鱷 while also recording the variant *jing* 鯨. Thus, the *Shuowen* does more than simply record any graph variants, but the graphical variants in the Classics.

In some entries, one line from the Classics is divided and explained in two neighboring entries. For example, in the entry *liao* 教 (481), Xu Shen writes, “*Liao* means to select... The *Zhoushu* [a section in the *Documents*] says, ‘Select your armor’” 教，擇也……《周書》曰：“教乃甲冑.”⁸³ The next entry is for *jiao* 累 (482), of which Xu Shen says, “*Jiao* means to bind [things]...The *Zhoushu* says, ‘Bind your shield’” 累，繫連也……《周書》曰：“累乃干.”⁸⁴ It is significant that the two phrases quoted here are both a part of a line in the “Bishi” 費誓 chapter of the *Documents*. What Xu Shen does is to explain two key graphs in the same line in the *Documents*, as seen in Figure 4. Without the knowledge of the context from which these quoted Classics lines originate, and instead assuming them to be independent, disconnected phrases, we will lose the information Xu Shen wants to convey to the readers about the Classics.

⁸² See *Shisan jing zhushu*, 4087

⁸³ See *Shuowen*, 3.2:16. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 3.2:35.

⁸⁴ *Shuowen*, 3.2:16. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 3.2:35.

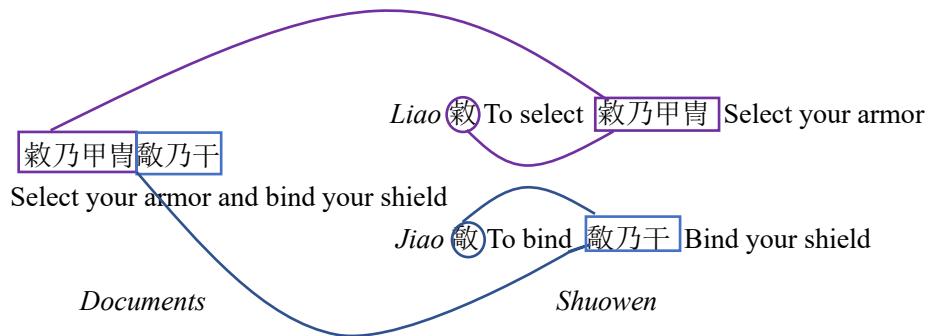


Figure 4. A model of understanding adjoining entries quoting two parts of the same sentence in the Classics, based on the analysis on the entries *liao* 敘 and *jiao* 敵.

The third group includes 14 entries with direct quotations from the “penetrating scholars” about the Classics.⁸⁵ For example, in the entry *wang* 王 (37), Xu Shen quotes Dong Zhongshu’s 董仲舒 (179–104 BCE) gloss, which originates from *Chunqiu fanlu* 春秋繁露.⁸⁶ The way to understand these 14 entries is not complicated: Xu Shen chooses other scholars’ interpretations of the Classics and quotes them directly, which also represents his own opinion about these Classics.

The fourth group includes 41 entries that directly quote the Classics, the aim of which seems just to show the pronunciation of the head graphs. For direct quotations from the Classics, Duan Yucai lays out three essential functions: “When [Xu Shen] quotes the Classics and Commentaries, some are used to demonstrate [graphs’] meaning, some to demonstrate [graphs’] form, and others to demonstrate the pronunciation” 凡引經傳，有證義者，有證形者，有證聲者.⁸⁷ The fourth

⁸⁵ We have no information about some of these “penetrating scholars,” such as the mention of a Huang Hao 黃顥 in the entry *qi* 駕 (429). In some entries, we do know that they were Classical scholars, but they also have works that are not about the Classics. These entries are excluded from this group. For example, in the entry *qi* 駕, Xu Shen also quotes Du Lin 杜林’s words, saying “Du Lin understands *qi* as [the graph] *qi* 駕 as it is in ‘Chinese unicorn’ (*qilin* 麒麟)” 杜林以爲駕字。Although Du Lin was an influential *Documents* scholar, he also produced studies on the *Cangjie pian* 蒼頡篇, as indicated by Duan. It is difficult to determine where the quotation originates. For the entry *qi*, see *Shuowen*, 3.1:20. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 13.2:36.

⁸⁶ See *Shuowen*, 1.1:6. For Dong’s words, see Su Xing 蘇興, *Chunqiu fanlu yizheng* 春秋繁露義證 (Beijing: Zhonghua shuju, 1992), 328.

⁸⁷ See “*zhu*” 祝 in *Shuowen jiezi zhu*, 1.1:12. In addition to the three basic functions, Duan Yucai also argues that some quoted Classics are used to demonstrate the use of loan graphs. See *Shuowen jiezi zhu*, 15.1:7. In fact, the study

group of entries are often explained by the third function in Duan Yucai's classification. In these entries, Xu Shen uses the term “(the head graph) reads as” (*duruo* 讀若).⁸⁸ For example, in the entry *beng* 噤 (7.2), he says, “*Beng* means to laugh loudly... it is read as [beng] in the *Odes*, ‘Melons and small melons yield abundantly (*bengbeng*).’” 噤，大笑也……讀若《詩》曰：瓜瓞
綦綦.⁸⁹ In Duan Yucai's theory, Xu Shen quotes the Classic only to show the head graph's pronunciation.

However, in some entries, including the entry *beng* 噤, the key graphs of the quoted Classics are not more common than the head graphs in texts (see Table 2). This means that the quoted Classics might not simply be used to show readers the sound of the head graphs. The function of the term *duruo* is an extremely controversial question.⁹⁰ Qian Daxin 錢大昕 (1728–1804) argues that *duruo* is used to study the loan graphs (*tongjia zi* 通假字) in texts, which means to “borrow one graph for another” based on their phonetic similarity.⁹¹ After a systematic examination of the use of *duruo* in the *Shuowen*, Yang Shuda 楊樹達 (1885–1956) demonstrates that at least in some

of loan graphs is also related to the study of the meaning and pronunciation of the graphs, which means that it is not a basic function of the quotations.

⁸⁸ I borrow the translation of the term from Miller, “Problems in the Study of ‘Shuo-wen Chieh-tzu,’” 308. However, employing such a term in an entry does not necessarily mean the Classics are used as evidence of the pronunciation of the head graphs. For example, in the entry *chuo* 趔 (291), Xu Shen says, “*Chuo* means to walk and stop suddenly... it is read as such in the *Gongyang Tradition of Spring and Autumn Annals*, which says ‘to jump (*chuo*) the steps and run’” 趔，乍行乍止也……讀若《春秋公羊傳》曰：“趯階而走。” Although Xu Shen uses the term *duruo*, the gloss can still be understood as the interpretation of the key graph *chuo* in the Classic. See *Shuowen*, 2.2:1. Duan Yucai argues that the word *duruo* is a mistake here. However, he does not have evidence. See *Shuowen jiezi zhu*, 2.2:2.

⁸⁹ See *Shuowen*, 2.1:10. For Duan Yucai's discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 2.1:20. The translation of the *Odes* is modified after Legge, *She-king*, 469.

⁹⁰ For a brief review on different theories on the function of the term *duruo*, see Wan Xianchu 萬獻初, *Shuowen xue daolun* 說文學導論(Wuhan: Wuhan daxue chubanshe, 2014), 34–37.

⁹¹ See Qian Daxin 錢大昕, “Gu tongyin jiajie shuo” 古同音假借說, in *Qianyan tang ji* 潛研堂集 (Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 1989), 44–46. The definition of the loan graphs comes from Bottéro and Harbsmeier, “The *Shuowen Jiezi* Dictionary,” 253.

entries the term *duruo* shows the loan graphs in texts.⁹² Lu Zongda and Feng Yutao 馮玉濤 further argue that in many entries, the term *duruo* is to show cognate words.⁹³

Head Graph	Classics	Head Graph	Classics	Head Graph	Classics
拜/ <i>beŋ</i> /	華/ <i>pon</i> /	檜/ <i>liwən</i> /	屯/ <i>tiwən</i> /	灑/ <i>tsiau</i> /	勦/ <i>tsiau</i> /
唪/ <i>boŋ</i> /	華/ <i>pon</i> /	榎/ <i>tuət</i> /	駁/ <i>neət</i> /	𡇉/ <i>tiəm</i> /	塾/ <i>tiəm</i> /
越/ <i>d̥iət</i> /	秩/ <i>d̥iət</i> /	貶/ <i>y̥iwən</i> /	鄖/ <i>y̥iwən</i> /	曆/ <i>m̥ia</i> /	靡/ <i>m̥ia</i> /
饗/ <i>tsuan</i> /	鑽/ <i>tsuan</i> /	幡/ <i>tiwən</i> /	屯/ <i>tiwən</i> /	擗/ <i>dan</i> /	驛/ <i>dan</i> /
睞/ <i>e̥iam</i> /	苦/ <i>e̥iam</i> /	縕/ <i>iweŋ</i> /	𦵹/ <i>t̥iwo</i> /	擣/ <i>tiāt</i> /	𧈧/ <i>tiāt</i> /
恠/ <i>p̥iət</i> /	泌/ <i>p̥iət</i> /	歛/ <i>iəu</i> /	磨/ <i>g̥iəu</i> /	婠/ <i>uan</i> /	宛/ <i>iwan</i> /
賊/ <i>xuăt</i> /	漸/ <i>xuăt</i> /	頰/ <i>luəi</i> /	齧/ <i>n̥jat</i> /	嫗/ <i>k̥iau</i> /	糾/ <i>kiəu</i> /
暗/ <i>iwăt</i> /	卹/ <i>s̥iwt</i> /	𩷶/ <i>lam</i> /	濫/ <i>lam</i> /	𡇂/ <i>tsiām</i> /	𢃓/ <i>seam</i> /
眴/ <i>k̥iwa</i> /	瞿/ <i>k̥iwa</i> /	𩷶/ <i>na</i> /	儻/ <i>na</i> /	𢃔/ <i>p̥iei</i> /	𢃔/ <i>bien</i> /
𩷶/ <i>d̥iau</i> /	洮/ <i>t̥au</i> /	𩷶/ <i>t̥au</i> /	薦/ <i>tiəu</i> /	鉪/ <i>t̥ia</i> /	哆/ <i>t̥ia</i> /
饗/ <i>k̥iwaŋ</i> /	穢/ <i>koŋ</i> /	𠂇/ <i>p̥iwt</i> /	彌/ <i>b̥iət</i> /	聳/ <i>z̥iəŋ</i> /	𢃔/ <i>t̥iəŋ</i> /
𦵹/ <i>t̥iēk</i> /	惕/ <i>t̥iēk</i> /	𩷶/ <i>bi</i> /	慮/ <i>biwək</i> /	輶/ <i>k̥en</i> /	铿/ <i>k̥en</i> /
𦵹/ <i>t̥iwt</i> /	啜/ <i>t̥iwt</i> /	萃/ <i>d̥ziwət</i> /	萃/ <i>d̥ziwət</i> /	餽/ <i>kəm</i> /	豔/ <i>ñiām</i> /
筭/ <i>p̥iəu</i> /	彊/ <i>k̥o</i> /	心/ <i>sua</i> /	瑣/ <i>sua</i> /		

Table 2. Comparison between the head graphs and key graphs of the quoted Classics with phonetic reconstructions.⁹⁴ The blue pairs shared the same phonetic radical.

We can find that in 21 entries, the head graphs and key graphs of the quoted Classics share the same phonetic radical and a similar sound (see Table 2), which indicates that they might be cognate with each other. It is also possible that these entries are used to study the loan graphs in

⁹² See Yang Shuda 楊樹達, “*Shuowen duruo tanyuan*” 說文讀若探源, in *Jiwei ju xiaoxue shulin* 積微居小學述林 (Beijing: Zhonghua shuju, 1983), 110.

⁹³ See Lu Zongda, “*Shuowen duruo de xungu yiyi*” 《說文》“讀若”的訓詁意義, in *Lu Zongda yuyanxue lunwen ji* 陸宗達語言學論文集(Beijing: Beijing shifan daxue chubanshe, 1996), 356–57, and Feng Yutao 馮玉濤, “*Shuowen jiezi duruo zuoyong leikao*” 《說文解字》“讀若”作用類考, *Ningxia daxue xuebao (shehui kexue ban)* 寧夏大學學報 (社會科學版) 18, no.3 (1996): 13–16.

⁹⁴ The Chinese phonetic reconstruction is from Guo Xiliang 郭錫良, *Hanzi guyin shouce* 漢字古音手冊, rev. ed. (Beijing: Shangwu yinshuguan, 2010). The phonetic reconstruction of the graph *zheng* 豉 is based on the graph *cheng* 丞. The reconstructions of the graph *zhuan* 饗 and *jiao* 嫣 come from Guo Xiliang, *Hanzi guyin biaogao* 漢字古音表稿, *Wenxian Yuyanxue* 文獻語言學, ed. Hua Xuecheng 華學誠, vol.8 (Beijing: Zhonghua shuju, 2018).

the quoted Classics and to detect the original graphs, as argued by Qian Daxin. In any case, these entries are related to Classical Studies. Even if they just show the sound of the head graphs, Xu Shen needs an assumption here that his readers are very familiar with those lines in the Classics and know the sound of those key graphs, as argued by Lu Zhiwei 陸志偉 (1894–1970).⁹⁵ In other words, only in the context of the Classics can these entries be understood.

The fifth group includes four entries that simply quote a graph from the Classics to talk about the various forms of the graph in the Classics. For example, in the entry *xu* 畜 (10.6), Xu Shen records the variant *xu* 畜 in the end, claiming, “In the *Suburban Ritual of Lu*, *xu* 畜 is derived from *tian* 田 and *zi* 兹. *Zi* means to increase” 《魯郊禮》畜从田，从兹，兹，益也。⁹⁶ Xu Shen discusses the variant of *xu* in the Classic, which also reveals his own interpretation of the Classic.

The sixth group includes 10 entries that quote the Classics to explain the graph form and structure, as Duan Yucai argues. For example, in the entry *zai* 奄 (6.8), Xu Shen says, “*Zai* means disaster. It is derived from something (*yì*) blocking the great river (*chuan*). The *Commentary on Spring and Autumn Annals* says, ‘The great river is blocked and becomes the lake, which is inauspicious’”奄，害也。从一𡊶川。《春秋傳》曰：“川𡊶爲澤，凶。”⁹⁷ The quoted Classic does not contain the head graph; rather it was quoted to explain the form of graph *zai* 奄, as Duan Yucai indicates.⁹⁸ However, it can also be understood as Xu Shen’s way of explaining the line in the Classic. In this case, Xu Shen appears to be using the graph *zai* to explain the concept of disaster

⁹⁵ Lu further argues that Xu Shen’s aim in composing the *Shuowen* was to “transfer the Classics” 傳經. See Lu Zhiwei, “*Shuowen jiezi* duruo yinding” 《說文解字》讀若音訂, in *Lu Zhiwei Yuyanxue zhuzuo ji* 陸志偉語言學著作集, vol2 (Beijing: Zhonghua shuju, 1999), 238–39.

⁹⁶ See *Shuowen*, 13.2:16. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 13.2:47.

⁹⁷ *Shuowen*, 11.2:2. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 11.2:4.

⁹⁸ See *Shuowen jiezi zhu*, 11.2:4.

as recorded in the Classic, and the other nine entries in the group can be understood similarly.

3.2 Indirect Quotations

There are 1,474 entries containing indirect quotations from the Classics or Classical works, and in 356 of them, Xu Shen also has direct quotations (which have been examined previously). I have explored how to understand entries with direct quotations in detail, and the method to understand entries only containing indirect quotations is similar. The only difference is that Xu Shen does not directly quote the Classics that he studies in those 1,111 entries, comprising 11.79% of the 9,421 entries in the *Shuowen*. For example, in the entry *bo 駭* (1408), he writes, “*Bo* is [a kind of] beast similar to horses, with protruding teeth, and eats tigers and panthers.” 駭, 獸如馬, 倶牙, 食虎豹.⁹⁹ This gloss is the same as that of the Mao commentary and the *Erya*, as indicated by Duan Yucai.¹⁰⁰ In the *Erya*, for example, it writes, “*Bo* is similar to horses, with protruding teeth, and eats tigers and panthers” 駭, 如馬, 倶牙, 食虎豹.¹⁰¹ The only change Xu Shen makes to the *Erya* gloss is by adding “beast,” and thus suggests he might agree with the gloss of the *Erya* and Mao commentary.

However, how do we know for certain that Xu Shen quotes the Classics or Classical works in these cases? Is it possible that these parallels between the *Shuowen* and the Classics or Classical works are merely coincidences? First, it would be difficult to explain a phenomenon that includes over ten percent of *Shuowen*’s entries as coincidence. Second, even if they are not quotations, they

⁹⁹ See *Shuowen*, 10.1:6. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 10.1:18.

¹⁰⁰ See *Shuowen jiezi zhu*, 10.1:18.

¹⁰¹ *Shisan jing zhushu*, 1469.

are at least parallels with words in the Classics or Classical works. For example, even if someone objects that Xu Shen's gloss of *yu* comes from the Mao Commentary or *Erya*, they must acknowledge that they are at least parallels. It is reasonable to say that Xu Shen's understanding of the graph formally aligns with that of the Mao Commentary and *Erya*.

Some instances of indirect quotations were discussed in 3.1, and in this section, some special cases of indirect quotations warrant further discussion. In some entries, Xu Shen indirectly quotes the Classics as his glosses of the head graphs. For example, in the entry *ying* 蟬 (2031), he says, “They buzz about, the blue flies; they are the insect with a large abdomen.” 燕燕青蠅, 蟲之大腹者.¹⁰² Without considering the context of Classical Studies, we might understand the entry as a simple definition for the head graph *ying*. However, the first clause, “they buzz about, the blue flies,” comes from the “Qingying” 青蠅 in the *Odes*, as Duan Yucai notes.¹⁰³ What Xu Shen does here is quoting the *Odes* and merely explains how *ying* is used in the *Odes*.

Another example that is well-known in Chinese philology deals with the entry *wu* 武 (1880). Xu Shen says, “As for *wu*, King Zhuang of Chu says, ‘Being martial is to establish the merit and refrain from using weapons, so to stop (*zhi*) the dagger (*ge*) is being martial (*wu*)’” 武, 楚莊王曰: “夫武, 定功戢兵, 故止戈爲武。”¹⁰⁴ The king’s words come from the *Zuo Tradition*, as noted by Duan Yucai.¹⁰⁵ In the twelfth year of Lord Xuan, Master of Chu 楚子 says, “As for the graph, to stop (*zhi*) the dagger (*ge*) is being martial (*wu*)...being martial can forbid violence and

¹⁰² See *Shuowen*, 13.2:5. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 13.2:11. The translation of 燕燕青蠅 comes from Legge, *She-king*, 394.

¹⁰³ See *Shuowen jiezi zhu*, 13.2:11.

¹⁰⁴ See *Shuowen*, 12.2:17. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 12.2:41.

¹⁰⁵ See *Shuowen jiezi zhu*, 12.2:41.

refrain from using weapons; it can preserve the great and establish the merit” 夫文，止戈爲武……夫武禁暴戢兵，保大定功.¹⁰⁶ Xu Shen quotes this interpretation, one reason of which may be that it comes from a core text of the Old Text School, namely the *Zuo Tradition*. We cannot overlook this aspect of Classical Studies when assessing the philological underpinnings of this entry on *wu*.

Some entries contain two indirect quotations. For example, in the entry *e 阿* (2175), Xu Shen says, “*E* means a large mound. It is also said to mean the bend of a hill.” 阿，大陵也。一曰：曲阜也。¹⁰⁷ It seems that Xu Shen just provides two glosses for the head graph. However, both glosses might stem from the Mao commentary.¹⁰⁸ In the “*Jingjing zhe e*” 蒽蕡者莪, there is “[it is] in the midst of that large mound” 在彼中阿.¹⁰⁹ The Mao commentary writes, “A large mound is called *e*” 大陵曰阿.¹¹⁰ In another ode, “*Kaopan*” 考槃, it is said, “[He] has reared [his] hut in the bend of the hill” 考槃在阿.¹¹¹ Mao says, “The bend of a hill is called *e*. ”¹¹² Xu Shen quotes these two commentaries indirectly and combines them into one entry.

In short, although in the above cases Xu Shen does not quote the Classics or Classical works directly, evidence indicates that in at least 1,111 entries he quotes them indirectly. Although these hermeneutic glosses are not his own, they nevertheless represent his predilections within the scholarship of Classical Studies.

¹⁰⁶ *Shisan jing zhushu*, 4086–87.

¹⁰⁷ *Shuowen*, 14.2:1. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 14.2:2.

¹⁰⁸ Duan Yucai points out that the first gloss is also the same as the gloss in the *Erya*. See *Shuowen jiezi zhu*, 14.2:2.

¹⁰⁹ The translation comes from Legge, *She-king*, 279.

¹¹⁰ *Shisan jing zhushu*, 903. Duan Yucai points out that the *Erya*’s gloss of *e* is same as this commentary. See *Shuowen jiezi zhu*, 14.2:2.

¹¹¹ The translation comes from Legge, *She-king*, 93.

¹¹² *Shisan jing zhushu*, 903.

3.3 Shared Quotations

In the *Shuowen*, there are 27 entries that share quotations from the Classics with their neighboring entries, despite lacking direct quotations. In these instances, Xu Shen uses two or three entries to explain one Classic, which I agree is the real focus of these entries. For example, in the entry *mei 枚* (816), he writes, “*Mei* is a stem, which can be used to make walking sticks...The *Odes* says, ‘[It is] clinging to the branches and stems’” 枚，榦也，可爲杖……《詩》曰：施于條枚.¹¹³ In the entry *tiao 條* (815), the one directly preceding the entry *mei*, Xu Shen says, “*Tiao* is a small branch” 條，小枝也.¹¹⁴ *Mei* and *tiao* are two key graphs of the line quoted from the *Odes*, and it is thus unnecessary to be quoted twice in a row. Xu Shen omits the quotation in the entry *tiao*, but we can see that the entry shares the same quotation with the entry *mei* (see Figure 5). Shared quotation is a special kind of direct quotation, and they can be understood in the same way.



Figure 5. Two neighboring entries in the *Shuowen*, entries *tiao* 條 and *mei* 枚, share the same quotation from the *Odes*.

3.4 Graph Variants and Classical Studies in the *Shuowen*

In my research, I exclude one group of entries. Qian Daxin and Duan Yucai emphasize the variants

¹¹³ *Shuowen*, 6.1:9. For Duan Yucai's discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 6.1:22. The translation of the *Odes* comes from Legge, *She-king*, 446.

¹¹⁴ *Shuowen*, 6.1:9.

of graphs and sometimes attempt at understanding Xu Shen’s ideas by only examining the form of head graphs in the *Shuowen*, including the head graphs in the entries that Xu Shen does not quote the Classics or Classical works.¹¹⁵ For example, in the entry *zong* 縱, Xu Shen does not quote the Classics, but Duan Yucai argues that in the “Pinli” 聘禮 chapter of the *Yili* 儀禮, the graph is written as *zong* 縱, whereas it is written as *zong* 縷 in the Old Text version, according to Zheng Xuan’s commentary.¹¹⁶ From Duan Yucai’s perspective, Xu Shen only has the head graph *zong* 縱 and does not have *zong* 縷 in the *Shuowen*, so he must use the New Text of *Yili* here.¹¹⁷ However, the question is: Can we ascertain Xu Shen’s view about the Classics by exclusively examining the form of graph variant that he uses?

I believe that solely focusing on the form of graphs to understand Xu Shen’s view on Classical Studies debate is not a reliable approach. An alternative explanation could be that Xu Shen simply omits the graph *zong* 縱 in his work. If we study Xu Shen’s ideas of Classical Studies based on this kind of evidence, we have to also explain other incongruous aspects of his approach to Classical Studies. For issues of head graphs, my strategy is to be very cautious; if Xu Shen does not quote the Classics or Classical works directly, even though the gloss of an entry is the same as the one found in a Classical work, yet the head graph is different from the explained graph in the Classical work, I have chosen not to include it in my calculation of indirect quotations. Based on this principle, 106 entries are excluded from the calculation. This strategy reduces the risk of overinterpreting Xu Shen’s employment of Classical Studies to explain the meaning of graphs.

¹¹⁵ Duan, *Shuowen jiezi zhu*, and Qian Dixin, “Dawen 8” 答問八, in *Qianyan tang ji* (Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 1989), 164–80.

¹¹⁶ For the use of *zong* in the “Pinli,” see *Shisan jing zhushu*, 2326.

¹¹⁷ For Duan’s argument, see *Shuowen jiezi zhu*, 7.1:53.

However, if Xu Shen quotes the Classics directly, the variants (of head graphs) that he uses can reveal his view about graphical variants in the Classics. For example, in the entry *ya* 庠 (1336), he says, “*Ya* is the horse shed…The *Zhouli* says, ‘In the summer, [officials hide] horses in the shed (*ya*)’” 庠，廡也……《周禮》曰：“夏廡馬。”¹¹⁸ As indicated by Duan Yucai, the graph *ya* has variants in the *Zhouli*.¹¹⁹ It is written as *ya* 訏 in an older version of the *Zhouli*, and Zheng Sinong 鄭司農 (Zheng Zhong 鄭眾) (d. 83 CE) says, “[It] should be written as *ya* 庠” 當爲廡.¹²⁰ In Xu Shen’s quotation, he chooses the variant *ya* 庠, which is also the head graph. Although he does not quote Zheng’s opinion, we can still surmise that he agrees with Zheng’s reading, as Duan Yucai notes.¹²¹ Without understanding this broader context of Classical Studies, we might assume Xu Shen merely quotes an example without noticing his deliberate choice of graphical variants in the Classics.

In the Classics, loan graphs are often used, as mentioned before. One objective of scholars in Classical Studies is to detect the original graphs. In some entries, the quoted Classics differ from their original sources because Xu Shen attempts to revert the loan graph to its original graph. For example, in the entry *hu* 腫 (628), he says, “*Hu* is the jerky without bones… In the *Zhouli*, there is a half of the jerky (*hupan*)” 腫，無骨腊也……《周禮》有臘判.¹²² In the *Zhouli*, we can only find *hupang* 腫胖 in the chapters “*Neiyong*”內饔 and “*Xiren*” 腊人.¹²³ In the latter chapter, Zheng Dafu 鄭大夫 (Zheng Xing 鄭興) (fl. early 1st century CE) says, “The graph *pang* 胖

¹¹⁸ *Shuowen*, 9.2:5. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 9.2:13.

¹¹⁹ See *Shuowen jiezi zhu*, 9.2:13.

¹²⁰ See *Shisan jing zhushu*, 1860.

¹²¹ See *Shuowen jiezi zhu*, 9.2:13.

¹²² *Shuowen*, 4.2:13. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 4.2:34.

¹²³ See *Shisan jing zhushu*, 1425, 1430.

should be read as *pan* 判.”¹²⁴ As noted by Duan Yucai, Xu Shen agrees with Zheng Dafu’s reading and changes *pang* to *pan* directly in his quotation.¹²⁵ In such instances, Xu Shen reveals his interpretation about the Classic without quoting Zheng Dafu’s words directly.

In some entries, Xu Shen records the variants of “old graphs” (*guwen* 古文). Can we assume that these entries must be related to the Classics and argue that Xu Shen supports the Old Text School, just because he records these graphical variants? The answer is no. The sources of these “old graphs” in the *Shuowen* are complicated. We should first see how Xu Shen describes the term “old graphs” in the postface to the *Shuowen*:

Coming down to the time of King Xuan (r. 827/25–782 BCE),¹²⁶ Scribe Zhou wrote the *Dazhuan* in fifteen *pian*, which is somewhat different from old graphs. Arriving at the time of Confucius (551–479BCE) writing down the Six Classics, and Zuo Qiuming narrating the Tradition of the *Spring and Autumn Annals*. in all cases, they used old graphs...Coming down to the overthrown Xin dynasty’s (9–23CE) temporary occupation of the throne, [Wang Mang (r. 9–23 CE)] ordered the Censor-in-Chief, Zhen Feng (d. 10CE), and others, to comparatively edit the radicals of the writing systems. [Wang Mang himself] regarded these as that which ought to be systematized, and [thus] somewhat revised and fixed old graphs. At that time there were six types of writing. The first was called old graph, the writings found in the walls of Confucius’ house...As for writings from the wall, King Gong of Lu (fl. mid-2nd century BCE) demolished Confucius’ family dwelling and found the *Record of Rites*, the *Documents*, the *Spring and Autumn Annals*, the *Analects*, and the *Classic of Filial Piety*. Furthermore, Marquis of Beiping, Zhang Cang (d. 152 BCE), offered up the *Zuo Tradition*

¹²⁴ See *Shisan jing zhushu*, 1430.

¹²⁵ See *Shuowen jiezi zhu*, 4.2:34.

¹²⁶ The date of King Xuan comes from Edward Shaughnessy, “Calendar and Chronology”, in *Cambridge History of Ancient China: From the Origins of Civilization to 221 B.C.*, eds. Michael Loewe and Edward L. Shaughnessy (Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1999), 25.

on the *Spring and Autumn Annals*. Prefectures and states also often obtain cauldrons and ritual vessels from mountains and rivers. Their inscriptions are the old graphs of former ages, in all cases themselves similar to one another.¹²⁷

及宣王太史籀箸大篆十五篇，與古文或異。至孔子書六經、左丘明述《春秋傳》，皆以古文……及亡新居攝，使大司空甄豐等校文書之部，自以爲應制作，頗改定古文。時有六書：一曰古文，孔子壁中書也……壁中書者：魯恭王壞孔子宅而得《禮記》、《尚書》、《春秋》、《論語》、《孝經》。又北平侯張倉獻《春秋左氏傳》。郡國亦往往於山川得鼎彝，其銘即前代之古文，皆自相似。¹²⁸

Based on Xu Shen's own words, there are at least three sources for the “old graphs” in the *Shuowen*. The first is the writings found in the walls of Confucius' house and other lost Classics found among the people, which we call the Old Texts. The second source is bronze inscriptions, which Xu Shen believes are written in “old graphs of former ages” 前代之古文.¹²⁹ The potential third source is the old graphs that were “somewhat revised and fixed” by Wang Mang and his officials. It reminds us that “old graph” as a type of graph had already been systematically collected and revised by scholars before Xu Shen. Therefore, an entry containing a variant of an “old graph” does not reveal the specific source of the graphical variant. If it comes from the Old Text versions of the Classics, we can say that it is related to Classical Studies, but if it comes from bronze inscriptions or the old graphs revised by Wang Mang, it is not related to the Classics. We just do

¹²⁷ The translation is modified after O'Neill, “Xu Shen's Scholarly Agenda,” 432, 434–35.

¹²⁸ Postface to *Shuowen*, 15.1:1–3.

¹²⁹ Wang Guowei 王國維 (1877–1927) argues that old graphs are used by the six states in the east in the Warring States period. See Wang Guowei, “Zhanguo shi Qin yong zhoushuwen liuguo yong guwen shuo” 戰國時秦用籀文六國用古文說, in *Guantang jilin* 觀堂集林 (Beijing: Zhonghua shuju, 1959), 305–07. He further argues that Xu Shen could not get access to enough bronze inscriptions, and thus this source should be excluded from consideration. See Wang Guowei, “Shuowen suowei guwen shuo” 說文所謂古文說, in *Guantang jilin*, 314–15. However, this argument is only based on an assumption. In the postface, Xu Shen clearly mentions the source, the “old graphs of former ages,” and we cannot exclude the possibility that some of Xu Shen's old graphs comes from this source.

not know. Additionally, the old graphs in the *Shuowen* could have other unknown sources, such as the works of “penetrating scholars.” In short, the sources of old graphs in the *Shuowen* include more than just the Old Text versions of the Classics, and therefore we cannot argue that an entry is related to Classical Studies solely based on the “old graphs” in the entry.

3.5 The Distribution of Quotations in the *Shuowen*

Under the strict standards outlined above, 106 entries are excluded from the calculation of entries containing quotations from the Classics or Classical works, amounting to 2,280, or just a quarter of the *Shuowen*. If we include them under a looser standard, it is 2,386, or 25.33%. In the remaining entries, although quotations are not detected, some might be related to Classical Studies in Xu Shen’s time. We simply cannot demonstrate it based on extant texts. Therefore, it is safer to suggest that at least 24.2% of the entries are related to Classical Studies.¹³⁰

Focusing on those 2,280 entries under the strict standards, it is interesting that their distribution follows a pattern. Xu Shen divides the entries into 540 groups based on their radicals, and in some groups, entries containing quotations from the Classics or Classical works tend to be placed toward the front. To show this tendency, I calculate the percentage of entries that include quotations and also appear in the first half of each radical group. For example, in the radical group *shan* 山, there are 20 entries including quotations, 17 of which concentrate in the first half of the group, and thus the percentage is 85%.

¹³⁰ If we include all the quotations, including quotation from texts outside Classical Studies, the total number is 2,833, or thirty percent.

The weighted average of all radical groups in the *Shuowen* is 63.37% (see Appendix II),¹³¹ which shows Xu Shen's tendency to place entries with quotations from the Classics and Classical works toward the front of each group. However, some radical groups only have a few entries. In these groups, the distribution of entries might not be so meaningful, so I then examine only the radical groups that include no fewer than five entries containing quotations from the Classics or Classical works. There are 79 radical groups meeting this requirement, and they contain 7,428 entries in sum. The weighted average of these radical groups is 67.49%. In 51 radical groups, the percentage is greater than 50%, and in 33 groups, it is not less than 60% (see Table 3).

Radical Group	Distribution	Percentage	Radical Group	Distribution	Percentage	Radical Group	Distribution	Percentage
Yan 𧔽 (23) ¹³²	9/10 ¹³³	90.00%	Ge 革(59)	7/8	87.50%	Shan 山(53)	17/20	85.00%
Gong 卄 (17)	4/5	80.00%	Men 門(57)	11/14	78.57%	Li 力 (39)	10/14	71.43%
Nü 女(238)	39/56	69.64%	Pu 支 (77)	16/23	69.57%	Ma 馬(115)	25/36	69.44%
Bei 貝 (59)	9/13	69.23%	Shi 示 (66)	22/33	66.67%	Yi 邑(181)	24/36	66.67%
Yu 雨(46)	8/12	66.67%	Yang 羊 (26)	4/6	66.67%	Gui 鬼(17)	4/6	66.67%
Shi 狸(22)	4/6	66.67%	Gong 弓 (27)	4/6	66.67%	Fu 鬪(92)	14/23	65.22%
Mu 目(113)	11/17	64.71%	Yi 衣 (116)	20/31	64.52%	Lu 鹿(26)	7/11	63.64%
Che 車(99)	12/19	63.16%	Yan 言	37/59	62.71%	Shi 石(49)	5/8	62.50%

¹³¹ In a message on April 24, 2021, Tao Xinghua suggested that the value of a radical group can be assigned 1 if the percentage of a radical group is greater than 50%; otherwise, it is assigned 0. Then I calculate the weighted average. The calculation excludes radical groups that do not include any entries containing quotations from the Classics or Classical works and the groups in which all entries include quotations from the Classics or Classical works. Since in these cases all entries either include or do not include quotations, it does not matter how Xu Shen organizes the entries. In a few small radical groups, there is only one entry that has a Classical quotation, and it is in the exact middle of the group. In such groups, the entry cannot be considered to be placed in the front or the back. These groups are also excluded from the calculation.

¹³² The number in the parentheses is the totality of entries in the radical groups.

¹³³ 9/10 means that 10 entries include quotations from the Classics or Classical works, and 9 ones are in the first half of the radical group.

Radical Group	Distribution	Percentage	Radical Group	Distribution	Percentage	Radical Group	Distribution	Percentage
			(249)					
Tian 田(29)	5/8	62.50%	Tu 土(131)	24/39	61.54%	Xie 頁(92)	9/15	60.00%
E 步(32)	6/10	60.00%	Jiao 角(39)	6/10	60.00%	Gu 鼓(10)	3/5	60.00%
Wei 爉(16)	3/5	60.00%	Li 立(19)	3/5	60.00%	Chong 蟲(6)	3/5	60.00%
Hui 虫(153)	27/62	59.68%	Yu 玉(126)	26/44	59.09%	Rou 肉(140)	13/22	59.09%
He 禾(87)	13/22	59.09%	Ren 人(245)	49/83	59.04%	Mu 木(421)	56/95	58.95%
Yu 魚(103)	12/21	57.14%	Yue 月(8)	4/7	57.14%	Jian 見(45)	4/7	57.14%
Mian 饣(71)	10/18	55.56%	Zhui 隹(39)	5/9	55.56%	Cao 卅(445)	74/135	54.81%
Ne 犭(102)	6/11	54.55%	Chuo 趵(118)	21/39	53.85%	Niao 鳥(115)	23/43	53.49%
Xin 心(263)	43/82	52.44%	Huo 火(112)	16/31	51.61%	Kou 口(180)	21/41	51.22%
Xue 穴(51)	7/14	50.00%	Jin 巾(62)	6/12	50.00%	Quan 犬(83)	9/18	50.00%
You 西(67)	5/10	50.00%	Chi 齒(44)	3/6	50.00%	Wei 口(26)	3/6	50.00%
Qian 欠(65)	3/6	50.00%	Da 大(18)	3/6	50.00%			
Ri 曰(70)	12/25	48.00%	Mi 糸(249)	24/50	48.00%	Zu 足(85)	6/13	46.15%
Yan 广(49)	6/13	46.15%	Wang 网(34)	5/11	45.45%	You 又(28)	4/9	44.44%
Shui 水(464)	45/103	43.69%	Zhi 篴(20)	3/7	42.86%	Shou 手(265)	21/50	42.00%
Mi 米(36)	2/5	40.00%	Chun 川(10)	2/5	40.00%	Dao 刀(64)	5/13	38.46%
Zhu 竹(144)	10/26	38.46%	Jin 金(197)	13/34	38.23%	Er 耳(32)	3/8	37.50%
Ge 戈(26)	5/14	35.71%	Niu 牛(45)	4/12	33.33%	Shi 食(62)	6/18	33.33%
Zou 走(85)	1/5	20.00%	Yu 羽(34)	2/10	20.00%			

Table 3. The distribution of entries with quotations from the Classics or Classical works in the radical groups that include at least ten entries containing quotations.

Another important point is that in larger radical groups, which have more entries, the concentration of entries containing quotations from the Classics or Classical works toward the front is more obvious. For all the radical groups, the weighted average is 63.37%; for the radical

groups that include more than three entries, the weighted average is 64.11%; for groups that include no fewer than five entries containing quotations from the Classics or Classical works, it is 67.49%; for groups that include no fewer than 10 entries with quotations from the Classics or Classical works, it is 69.27%. The weighted average is 70.34% if we only consider radical groups that include no fewer than 50 entries, and it is 73.54% if we only focus on large radical groups that include no fewer than 100 entries. This means that Xu Shen's tendency to place entries containing quotations from the Classics or Classical works toward the front is more obvious in larger groups.

These phenomena indicate that the priority of Classical Studies strongly influences the distribution of entries within a radical group. However, it is not the only factor determining the distribution of entries. Duan Yucai argues, “The order of radical groups is determined by the resemblance of graph form, and the order of entries within every radical group is determined by the close relationship of graph meaning” 凡部之先後，以形之相近爲次；凡每部中字之先後，以義之相引爲次.¹³⁴ For the sequence of radical groups, Wu Genping 吳根平 argues that it is also affected by the ideas in the Apocrypha.¹³⁵ We have now added the priority of Classical Studies as another important determining factor of entry order within a radical group.¹³⁶

After examining all the entries in the *Shuowen*, it seems that at least for the entries including quotations from the Classics or Classical works, we cannot assume the glosses only show the basic

¹³⁴ See *Shuowen jiezi zhu*, 1.1:2.

¹³⁵ See Wu Genping, “Jingxue beijing xia de *Shuowen jiezi*,” 25–26.

¹³⁶ This pattern of distribution might further reveal the process of the *Shuowen*'s composition. Xu Shen collects graphs and glosses from the Classics and Classical works, “penetrating scholars,” and other accessible texts and then organizes them based on the graphs' radicals. In many entries, he includes his own interpretation of the Classics, including those of other scholars with whom he agrees. Within some radical groups, such as the radical *shan*, he puts the radical graph initially and then tends to put entries containing ideas of Classical Studies toward the front.

meaning or the original meaning of head graphs. It is better to understand them as the meaning of these graphs as used in the Classics. The semantics of a graph as described by these three terms may overlap (see Figure 6), and a graph's meaning in the Classics could also be the basic or original meaning, but we need to be cautious not to blur the boundaries of these three terms. However, we only find 2,280 entries which are related to Classical Studies. How about the rest of the *Shuowen*? How does Xu Shen understand the writing system as a whole? These questions will be answered in Chapter V.

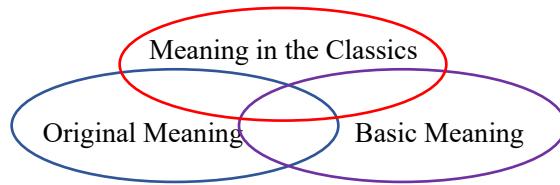


Figure 6. The relationship of three terms indicating a graph's meaning.

IV. Xu Shen's Position in the Debate of the New and Old Text Schools

After a detailed examination of the relationship between the *Shuowen* entries and Classical works, it becomes clear that the *Shuowen* is more than an Eastern Han dictionary, as it is also a work of Classical Studies. As for Classical Studies in the Eastern Han, the debate between the New Text and Old Text Schools is one of the central issues. In this debate, as Miller says, “The usual statement of handbooks is that Hsü Shen [Xu Shen] was a partisan of the Old Text School, and is based simply upon a statement in his Preface to the SWCT [*Shuowen*]. A minority opinion, however, holds that he was actually partial to neither New Text nor Old Text.”¹³⁷ Miller wants to establish Xu Shen’s position in this debate based on a “demonstrable fact,” but chooses to solely examine *Wujing yiji*, instead of the *Shuowen*.¹³⁸ However, Duan Yucai has already pointed out the key difference between the *Wujing yiji* and the *Shuowen*. He notes, “The [Wujing] *Yiji* was completed early; the *Shuowen* came out late and recorded [Xu Shen’s] final arguments” 《異義》早成，《說文》晚出爲定說。¹³⁹ It is a reminder that we cannot assume Xu Shen’s preference towards the two schools never changed in his life, as it is also faulty reasoning to equate the *Wujing yiji* with the *Shuowen*.

After examining 9,421 entries, Xu Shen’s preferences between the two schools in the *Shuowen* is clear (see Table 4). In 919 (914+5) entries, Xu Shen’s glosses come from the Old Text School, whereas in 126 (109+17) entries he aligns with the New Text School. As such, the ratio of

¹³⁷ Miller, “Problems in the Study of ‘Shuo-wen Chieh-tzu,’” 34. To be precise, it is a postface and not a preface.

¹³⁸ Miller, “Problems in the Study of ‘Shuo-wen Chieh-tzu.’” 34–35.

¹³⁹ See entry *ji 稷*, in *Shuowen jiezi zhu*, 7.1:11. In the *Hou Han shu* 後漢書, a history of Eastern Han, Fan Ye 范曄 (398–445 CE) claims that Xu Shen composed the *Wujing yiji* first. See Fan Ye, *Hou Han shu* (Beijing: Zhonghua shuju, 1965), 2588.

entries quoting the Old Text School to entries quoting the New Text School is roughly 7.3:1. Furthermore, in 23 entries, Xu Shen combines concepts from the two schools, and in three entries, he combines notions from the Apocrypha and the two schools. Based on this data, I argue that in the *Shuowen*, Xu Shen tends to support the Old Text School, but he also tries to incorporate interpretations from the New Text School as well as integrate the two schools.

Xu Shen's Preference in the <i>Shuowen</i>	Number of Entries
Old Text School	914
New Text School	109
Apocrypha	14
New Text School & Apocrypha	17
Old Text School & Apocrypha	5
Old Text School& New Text School	21
Two Schools & Apocrypha	3
Total	1,083

Table 4. Statistics of Xu Shen's preferences among the Classical Schools in the *Shuowen*.

In the *Shuowen*, Xu Shen does quote more from the Old Text School, but we cannot overlook the 121 entries in which he quotes interpretations from the New Text School. In some entries, Xu Shen quotes the Classics and the New Text School's interpretations simultaneously. For example, in the entry *yan* 言 (276), he quotes the *Odes* and the Han commentary, rather than the Mao commentary. In some entries, he only quotes the Classics, but when observed in the context of Classical Studies, we can identify his preferred interpretation between the two schools. For instance, in the entry *an* 犬 (1371), he says, “*An* is the homeless dog in the barbarian fields...*an* 犬, [the variant of] *an* 犬 is also derived from [the graph] dog (*quan* 犬). The *Odes* says, ‘suitable

to the barbarian dog (*an*) and suitable to the prison.”” 犬，胡地野狗……犬，犴或从犬。《詩》曰：宜犴宜獄。¹⁴⁰ In Mao’s *Odes*, *an* 犰 is written as *an* 岸。¹⁴¹ Duan Yucai indicates that it is written as *an* 犰 in Han’s *Odes*, according to the *Jingdian shiwen* 經典釋文。¹⁴² Between the two variants of *Odes*, Xu Shen chooses Han’ *Odes* and thus the New Text School.

In Miller’s dissertation, he insists that Xu Shen “was indeed an Old Text partisan” after conducting an examination of the *Wujing yiji*.¹⁴³ However, after comparing Xu Shen’s views about the Classics in the *Shuowen* with his views in the *Wujing yiji*, we can see that he does change his views.¹⁴⁴ There are 20 entries that we can use to determine Xu Shen’s preferences between the two schools that are comparable with the *Wujing yiji* (see Table 5).¹⁴⁵ In five entries, Xu Shen continues to follow the Old Text School;¹⁴⁶ in entry *xia* 補 (28), he continues to follow the New Text School; in entry *shi* 祐 (24), he continues to integrate the two schools. However, in 13 entries, Xu Shen changes his choices. In six entries, he changes from the Old Text School to an integrated idea.¹⁴⁷ In five entries, he changes his preference from the Old Text School to the New Text

¹⁴⁰ *Shuowen*, 9.2:17. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 9.2:42.

¹⁴¹ *Shisan jing zhushu*, 970.

¹⁴² See *Shuowen jiezi zhu*, 9.2:42, and *Shisan jing zhushu*, 970.

¹⁴³ Miller, “Problems in the Study of ‘Shuo-wen Chieh-tzu.’” 34–35. In 1977, he slightly amended the argument, admitting “although Hsü Shen [Xu Shen] was without question a firm partisan of the Old Text school and its various involved philological doctrines, he nevertheless, on the evidence of the surviving fragments of the WCYY [*Wujing yiji*], also considered himself completely free to investigate and further to pick and choose among the views of all the schools, whatever their affiliations and parochial loyalties, in his attempt to ascertain the truth.” See Miller, “The *Wu-Ching I-I* Of Hsü Shen,” 20. Chen Jinli also argues that Xu Shen accepts the interpretations from the New Text School sometimes. See Chen, “Lun Xu Shen de jingxue sixiang,” 20–28.

¹⁴⁴ See entry *ji* 稽, in *Shuowen jiezi zhu*, 7.1:11.

¹⁴⁵ According to Van Ess’s review on Winter’s dissertation, Winter also tries to compare the *Shuowen* with the *Wujing yiji*. Van Ess argues that the comparison is not reasonable since the *Shuowen* is not a Classical work. However, after our examination on the *Shuowen* in Chapter III, it is clear that the *Shuowen* can also be understood as a work of Classical Studies, which makes the comparison possible and reasonable. See Van Ess, review of “*Und Cang Jie erfand die Schrift*,” 286.

¹⁴⁶ These entries are: *shen* 振 (32), *yu* 虞 (709), *lei* 隼 (844), *jin* 觴 (1260), and *fan* 翳 (1480).

¹⁴⁷ These entries are: *lei* 禄 (20), *yu* 鵠 (584), *min* 昔 (936), *xin* 心 (1510), *xing* 姓 (1815), and *she* 社 (34). In the entry *she*, the argument of the New Text School is same as the Apocrypha.

School,¹⁴⁸ whereas in entries *ke 窓* (1532) and *luan 爰* (2135), he changes his preference from the New Text School to the Old Text School.

	<i>Wujing yiyi</i>	<i>Shuowen jiezi</i>
Old Text School	16	7
New Text School	3	6
Integration	1	7

Table 5. Comparison between the *Wujing yiyi* and the *Shuowen jiezi* on the preference between the two schools.

Among these 20 entries, Xu Shen's views change frequently from the *Wujing yiyi* to the *Shuowen*. In the *Wujing yiyi*, Xu Shen stands by the Old Text School's side in most cases, whereas in the *Shuowen*, he tends to quote more from the New Text School and attempts to integrate interpretations from the two schools. For example, in the entry *she 社* (34), he says, “*She* is the altar of lands... The *Commentary on Spring and Autumn Annals* says, ‘Gong Gong’s son, Gou Long, is the god of *she*.’ The *Zhouli* says, ‘25 families having one *she*. Each one (*she*) plants suitable trees on the ground’” *社*, 地主也……《春秋傳》曰：“共工之子句龍爲社神。”《周禮》：“二十五家爲社，各樹其土所宜之木。”¹⁴⁹ In the *Wujing yiyi*, he quotes the explanation of *Zuo Tradition* 左氏說 and the explanation of the New Text of *Classic of Filial Piety* 今孝經說。¹⁵⁰ In the explanation of *Zuo Tradition*, it is said, “Gong Gong has a son called Gou Long, who became the Lord of Lands. The Lord of Lands is *she*” 共工氏有子曰句龍，爲后土，后土爲

¹⁴⁸ These entries are: *fei 肺* (616), *pi 脾* (617), *gan 肝* (618), *ji 稷* (996), and *hao 犧* (1497). In the former four entries, the arguments of New Text School are same as the Apocrypha.

¹⁴⁹ *Shuowen*, 1.1:5. For Duan Yucai’s discussion, see *Shuowen jiezi zhu*, 1.1:15–16.

¹⁵⁰ See Chen Jieqi 陳介祺 *Wujing yiyi shuzheng* 五經異義疏證 (Beijing: Zhonghua shuju, 2014), 41.

社。¹⁵¹ The explanation of the New Text of *Classic of Filial Piety* says, “She is the alter of lands. The lands are wide and broad. [The alter] cannot be respected anywhere, [so we] delimitate five lands to set the alter of lands” 社者，土地之主，土地廣博，不可徧敬，封五土以爲社。¹⁵² Then Xu Shen says, “In the *Spring and Autumn Annals*, it is called the lord’s *she*. Now people called the god of *she* the lord of *she*, so we know that *she* is the great lord, instead of a terrestrial spirit” 《春秋》稱公社，今人謂社神爲社公，故知社是上公，非地祇。¹⁵³

Duan Yucai points out that in the *Wujing yiji*, Xu Shen follows the *Zuo Tradition* (part of the Old Text School), whereas in the *Shuowen*, he defines *she* as the altar of lands (*di zhu* 地主) first, similar to the explanation of the New Text of *Classic of Filial Piety*.¹⁵⁴ These words can also be found in the chapter “Sheji”¹⁵⁵ of *Baihu tong* 白虎通, which is often thought to be a work mainly recording interpretations from the New Text School.¹⁵⁶ However, in the *Shuowen*, Xu Shen also quotes the *Zuo Tradition* and the *Zhouli* (both of which are part of the Old Text School) simultaneously. As argued by some scholars, what Xu Shen does is to integrate interpretations from the two schools in one entry, which differs from his preference in the *Wujing yiji*.¹⁵⁷ By comparing the *Wujing yiji* and the *Shuowen* it is clear that he changed his interpretive preferences a lot. When we investigate Xu Shen’s position in the debate, we should be mindful of this heterogeneity and inconsistency in his adopting interpretations from the two sides of the Classical

¹⁵¹ Chen, *Wujing yiji shuzheng*, 41.

¹⁵² Chen, *Wujing yiji shuzheng*, 41.

¹⁵³ Chen, *shuzheng*, 41.

¹⁵⁴ See *Shuowen jiezi zhu*, 1.1:15.

¹⁵⁵ See Chen Li 陳立, *Baihu tong shuzheng* 白虎通疏證 (Beijing: Zhonghua shuju, 1994), 91.

¹⁵⁶ See Pi Xirui, *Jingxue lishi*, 117.

¹⁵⁷ See Chen Jinli, “Lun Xu Shen de jingxue sixiang yu jingxue chengjiu,” 48–49, 52. Wu Genping, “Jingxue beijing xia de *Shuowen jiezi*,” 24–25, and Su Dandan, “Xu Shen jingxue sixiang yanjiu,” 37.

debate.

As Miller says, many scholars' belief that Xu Shen is an Old Text scholar "is based simply upon a statement in his Preface to the SWCT [*Shuowen*]."¹⁵⁸ In the postface, as translated by O'Neill, Xu Shen says, "I have consulted the following works: the *Changes* of Meng, the *Documents of Kong*, the *Poetry* of Mao, the rituals of the *Zhouguan* (the *Zhouli*), the *Spring and Autumn Annals* of Zuo, the *Analects*, and the *Classic of Filial Piety*—in all cases the Old Texts" 其偁易孟氏，書孔氏，詩毛氏，禮周官，春秋左氏，論語，孝經，皆古文也。¹⁵⁹ Xu Shen seems to admit that he is an Old Text scholar who only uses the Old Texts. However, this reading is problematic. Many scholars agree that Meng's *Changes* is a New Text instead of the Old Text version.¹⁶⁰ As Gao Ming 高明 argues, the last clause says that Xu Shen used the Old Text of the *Analects* 古論 and the Old Text of the *Classic of Filial Piety* 古孝經.¹⁶¹ He does not claim that all the Classics he uses are the Old Texts. Therefore, a better translation is, "The *Changes* [that I

¹⁵⁸ Miller, "Problems in the Study of 'Shuo-wen Chieh-tzu.'" 34. To be precise, it is a postface and not a preface.

¹⁵⁹ The translation and the punctuations of the original text come from O'Neill, "Xu Shen's Scholarly Agenda," 436. For the original text, see *Shuowen*, 15.1:4.

¹⁶⁰ For example, see Sun Qinshan 孫欽善, *Zhongguo gu wenxian xue shi jianbian* 中國古文獻學史簡編 (Beijing: Gaodeng jiaoyu chubanshe, 2001), 38. Yang Shuda 楊樹達 argues that Meng's *Changes* was also an Old Text because Liu Xiang collated the text with the Old Text of the *Changes* in the Imperial Library, according to the *Han shu* 漢書. His basic logic of demonstration is that both texts must belong to the Old Text school since they can be compared with each other. However, the logic is weak because Liu would have been able to compare the two texts even though one was the Old Text and the other the New Text. See Yang Shuda's preface to *Shuowen jiezi yinjing kao*, 2–3. Moreover, according to the *Han shu*, after the collation, Liu Xiang argued that the Meng *Changes* were missing the words "without blame" (*wuju* 無咎) and "without regret" (*huiwu* 悔亡), whereas Fei Zhi's 費直 *Changes* has these words. See Ban Gu 班固, *Han shu* 漢書 (Beijing: Zhonghua shuju, 1962), 1704. It indicates that Fei Zhi's *Changes* is more like the Old Text version in the Imperial Library, and most scholars agree with this proposition. For example, see Sun, *Zhongguo gu wenxian xue shi jianbian*, 38.

¹⁶¹ See Xu Qinting 徐芹庭, *Lianghan shiliujia yizhu chanwei* 兩漢十六家易注闡微 (Taipei: Wuzhou chubanshe, 1975), 125–26, and Su, "Xu Shen jingxue sixiang yanjiu," 40. In this reading, for example, the *Changes* is the subject, and Meng is the predicate. Huang Zhangjian argues that this reading is problematic from a syntactic point of view. He insists to change the graph *meng* to *fei* 費. See Huang, *Jing jinguwen xue wenti xinlun*, 229–30. However, reasons for this graphic change does not have strong evidence. Second, in Classical Chinese, a noun was often used as a predicate and thus does not break rules of syntax. See Guo Xiliang 郭錫良 et al. *Gudai hanyu* 古代漢語 (Beijing: Shangwu yinshuguan, 1999), 283–84.

quote] is Meng's; the *Documents* is Kong's; the *Odes* is Mao's; the text of rituals is the *Zhouguan*; the *Analects* and the *Classic of Filial Piety* are both the Old Texts” 其偁《易》孟氏；《書》孔氏；《詩》毛氏；《禮》周官；《春秋》左氏；《論語》、《孝經》，皆古文也。In short, based on the *Shuowen*, we can conclude with confidence that, Xu Shen should be understood as an Old Text scholar who also absorbs interpretations from the New Text School and tries to integrate the two schools.

V. Xu Shen's Motivation to Compose the *Shuowen*

In the preceding three chapters, we examined the *Shuowen*'s nature as a Classical work. We can now turn to the second-level evidence to investigate Xu Shen's motivation to compose the *Shuowen*. The postface to the *Shuowen* and Xu Chong's memorial to the throne discuss the context of the *Shuowen* and Xu Shen's motivation to compose the text. From Xu Shen's perspective, as will be demonstrated in this chapter, scholars in his time were facing problems in Classical Studies, and he thus felt it necessary to have a new work like the *Shuowen*.

5.1 An Examination of the Postface to the *Shuowen*

At the beginning of the postface, Xu Shen provides a short history of Chinese graphs and constructs a theory of “Six (Categories of) Scribal Acts” (*liu shu* 六書), which means six “types of act involved in creating [and analyzing] a graph.”¹⁶² He claims ,“Learning of graphs (*xiaoxue* 小學) is not cultivated. No one has gone through the explanations for a very long time now”小學不修、莫達其說久矣,¹⁶³ which has generated a series of problems in politics and in Classical Studies. He then introduces the debate between the Old and New Text Schools:

As for writings from the wall...Furthermore, Marquis of Beiping, Zhang Cang (d. 152 BCE), offered up the *Zuo Tradition* on the *Spring and Autumn Annals*. Prefectures and states also often obtain cauldrons and ritual vessels from mountains and rivers. Their inscriptions are the old graphs of former ages, in all cases themselves similar to one another. Although one

¹⁶² The translation and the definition of *liushu* come from Bottéro and Harbsmeier, “The *Shuowen Jiezi* Dictionary,” 252. “And analyzing” is added by me.

¹⁶³ The translation is modified after O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 434. For the original text, see Postface to *Shuowen*, 15.1:2.

cannot again see their origin and development, their particulars can be obtained and explained in summary form. Yet people reject and slander [the above discoveries and those people's ideas].¹⁶⁴ They consider it to come from those who like oddities, those who purposefully fake and alter the correct graphs, who from the wall falsely create texts that cannot be understood, and who change and disorder the constant so as to make themselves shine brilliantly in this age. Various scholars compete over the suitable matchings between explaining graphs and explicating the Classics. They consider the clerical scripts of Qin to be the graphs in Cang Jie's age, saying "From father to son, it was transmitted one to the other—how could it be changed?"¹⁶⁵

壁中書者……又北平侯張倉獻《春秋左氏傳》。郡國亦往往於山川得鼎彝，其銘即前代之古文，皆自相似、雖叵復見遠流，其詳可得略說也，而世人大共非訾，以爲好奇者也故詭更正文，鄉壁虛造不可知之書，變亂常行，以燿於世。諸生競說字解經誼，稱秦之隸書為倉頡時書，云：“父子相傳，何得改易？”¹⁶⁶

Xu Shen briefly introduces the Old Texts' discovery in the Western Han (202 BCE–8 CE) and criticizes scholars who doubt these texts' authenticity. It is reasonable to argue that its skeptics are New Text scholars, who think the Old Texts are the forged Classics. These New Text scholars emphasize that their knowledge of the Classics and graphs comes from their ancestors, an idea influenced by “family learning” (*jiafa* 家法).¹⁶⁷ They believe that the scholarly tradition establishes the authenticity of the clerical scripts and the New Texts' use of these graphs, whereas

¹⁶⁴ The added object comes from B.L. Thern, *Postface of the Shuo-wen Chieh-tzu, the First Comprehensive Chinese Dictionary* (Madison: The Department of East Asian Language and Literature, The University of Wisconsin, 1966), 15.

¹⁶⁵ The translation is modified after O'Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 435.

¹⁶⁶ *Shuowen*, 15.1:3.

¹⁶⁷ Although family learning is a disputed term in Classical Studies, it is a fact that several families monopolized erudite positions in the Imperial Academy of the Eastern Han. For example, the Huan 桓 family passed the *Documents* from generation to generation and even formed a school of Huan in the Eastern Han. See Chen Suzhen 陳蘇鎮, *Chunqiu yu handao: lianghan zhengzhi yu zhengzhi wenhua yanjiu* 《春秋》與“漢道”: 兩漢政治與政治文化研究, 2nd edition, (Beijing: Zhonghua shuju, 2020), 697.

the old graphs and Old Texts lack authenticity due to their shorter tradition. Facing such critique, Xu Shen attempts at demonstrating the authenticity of old graphs and the Old Texts. Then he criticizes other drawbacks of these New Text scholars:

Vulgar Ruists and despicable rustics, content with what they are familiar with, blind to what they have seldom heard, have never seen comprehensive learning—they have not yet even once observed the regularities of the rules of graphs. They consider the old skills strange and consider wild talk good. They regard their own knowledge as secret subtleties—examining and comprehending the subtle intentions of the sages. Moreover, they see in the *Cangjie pian* the sentence “My young son has received the imperial mandate,” and due to this say the *Cangjie pian* was written by an ancient emperor—that its passages possess the art of the supernatural and the immortal due to this. Their delusions and mistakes are incomprehensible. Are they not foully perverse? The *Documents* says: “I desire to observe the representations of the men of antiquity.” This is saying that we must honor and cultivate the old graphs and not bore through and carve them. Confucius says: “I still reach back to the scribe’s not writing something down. Now, this is lost forever—alas!” This criticizes people for not knowing and failing to make inquiries. People focus on their own private benefits; right and wrong have no correct standard; facile explanations and deviant expressions have caused confusion among scholars of the present world.¹⁶⁸

俗儒蒿夫，翫其所習，蔽所希聞，不見通學。未嘗覩字例之條，怪舊執而善野言。以其所知爲祕妙，究洞聖人之微旨。又見《倉頡篇》中“幼子承詔，”因號古帝之所作也，其辭有神僊之術焉。其迷誤不諭，豈不悖哉？《書》曰：“予欲觀古人之象。”言必遵修舊文而不穿鑿。孔子曰：“吾猶及史之闕文，今亡也夫！”蓋非其不知而不問。人用己私，是非無正，巧說衰辭，使天下學者疑。¹⁶⁹

¹⁶⁸ The translation is modified after O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agend,” 435–36. “Have caused confusion among scholars” comes from Thern, *Postface of the Shuo-wen Chieh-tzu*, 17.

¹⁶⁹ Postface to *Shuowen*, 15.1:3–4.

Xu Shen criticizes scholars for “having never seen comprehensive learning.” In the early Eastern Han (25–88 CE), most New Text scholars only focused on one Classic throughout their academic life. The fourteen erudites, who were New Text scholars of the Imperial Academy in the Eastern Han, for example, only worked on their own individual “commentary by chapter and verse.”¹⁷⁰ As noted by Ban Gu, “When [they] were young kids, [they] kept one art [of the Classic] (*yi* 藝). When their head turned white, they were able to speak [about the Classic]. [They] feel comfortable with what they learned and slander things they have never seen, and in the end, they obscure themselves” 幼童而守一藝，白首而後能言，安其所習，毀所不見，終以自蔽.¹⁷¹ Xu Shen believes that this is one reason that they cannot accept the Old Texts and old graphs.

Furthermore, Xu Shen criticizes New Text scholars for believing “their own knowledge as secret subtleties” and “the art of the supernatural and the immortal.”¹⁷² These scholars further establish their studies’ authority based on supernatural power, which is not feasible according to Xu Shen.¹⁷³ Then he criticizes scholars for explicating Classics according to their interests. He emphasizes that the explanation of the Classics should be grounded in evidence. He then claims that these problems have “caused confusion among scholars of the present world.”¹⁷⁴ To solve these problems, Xu Shen proposes a new methodology of Classical Studies based on graphs, explaining:

¹⁷⁰ For a detailed discussion on this topic, see Fan Bocheng 樊波成, “Zhangju xue xingshuai shi, jianlun handai rushu de tongyi yu jinguxue de shengjiang” 章句學興衰史—兼論漢代儒術的統一與今古學的升降, *Wen shi zhe* 文史哲 1 (2020): 145–53.

¹⁷¹ *Han shu*, 1723.

¹⁷² O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 436.

¹⁷³ However, as argued by Van Ess, it does not mean that the whole New Text School is an irrational school. See Van Ess, “The Old Text/New Text Controversy,” 157–59.

¹⁷⁴ Thern, *Postface of the Shuo-wen Chieh-tzu*, 17.

As for graphs, they are the root of the Classics, the origin of kingly government, what former people used to hand down to posterity, and what later people use to remember antiquity. Therefore, it is said: “When the root is established, the Way is born,” and “Knowing the world’s extreme subtleties, there cannot be disorder.” Recently, I have arranged the seal scripts in order, bringing it together by the old graphs and great seal scripts. I have extensively selected [glosses] from penetrating scholars, both greater and lesser, and they are trustworthy and verifiable. I have investigated and compiled their explanations—so as to explicate errors and mistakes, enlighten scholars, and convey the numinous meanings of words.¹⁷⁵

蓋文字者，經藝之本，王政之始，前人所以垂後，後人所以識古。故曰：“本立而道生”，“知天下之至噴而不可亂也。”今敘篆文，合以古籀，博采通人，至於小大，信而有證，稽譏其說。將以理群類，解謬誤，曉學者，達神旨。¹⁷⁶

He claims that the goal of the *Shuowen* is to “explicate errors and mistakes, enlighten scholars, and convey the numinous meanings of words.”¹⁷⁷ He attempts to provide a benchmark for the explanation of the Classics and establish a foundation for Classical Studies according to graphs. It appears that in the postface, Xu Shen has already pointed out his ambition of Classical Studies by composing the *Shuowen*. As Miller states, “The SWCT [*Shuowen*] did not come into existence out of a vacuum; its author was a vigorous, active member of Han scholarly and intellectual life.”¹⁷⁸

¹⁷⁵ The translation is modified after O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 436.

¹⁷⁶ Postface to *Shuowen*, 15.1:4.

¹⁷⁷ O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 436.

¹⁷⁸ Miller, “The Wu-Ching I-I Of Hsü Shen,” 20.

5.2 An Examination of Xu Chong's Memorial to the Throne

Xu Chong has an unambiguous statement on Xu Shen's motivation to compose the *Shuowen* in his memorial to the throne. Xu Chong says,

This retainer's father, [Xu] Shen, formerly Director of the Archival Section subordinate to the Defender-in-Chief, originally received training in Old Text learning from [Jia] Kui (30–101 CE). Certainly, the sage did not rashly create things, but in all cases has reliable evidence. Now, the Way of the Five Classics is luminously illuminating and gloriously bright, and graphs are the root from which the Classics were born. From the rituals of Zhou to the Han legal codes, in all cases, one must study the Six Categories of Scribal Acts to completely and thoroughly comprehend their intended meaning.¹⁷⁹ Fearing that facile explanations and harmfully incorrect phrases were causing scholars to become confused, [Xu] Shen extensively questioned penetrating scholars, checked their explanations against what [Jia] Kui had said, and thereby wrote the *Shuowen jiezi*. As for the old glosses on the Six Arts [of the Classics] and other various texts, [the *Shuowen*] gives explanatory glosses of their intended meaning...¹⁸⁰

臣父,故太尉南閣祭酒慎,本從達受古學。蓋聖人不空作,皆有依據。今五經之道昭炳光明,而文字者其本所由生,自周禮、漢律皆當學六書,貫通其意。恐巧說衰辭使學者疑,慎博問通人,考之於達,作《說文解字》。六藝群書之詁,皆訓其意……¹⁸¹

He reiterates the principle of Classical Studies that it should “in all cases have reliable evidence” 皆有依據,¹⁸² believing that the object of Classical Studies should be the study of

¹⁷⁹ “Six (Categories of) Scribal Acts” comes from Bottéro and Harbsmeier, “The *Shuowen Jiezi* Dictionary,” 252.

¹⁸⁰ The translation is modified after O'Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 439.

¹⁸¹ *Shuowen*, 15.2:2.

¹⁸² O'Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 439.

graphs, the alleged root of the Classics. “As for the old glosses on the Six Arts [of the Classics] and other various writings, [the *Shuowen*] gives explanatory glosses of their intended meaning.”¹⁸³ Xu Chong makes it clear that Xu Shen attempts to explain the meaning of the Classics, which is his motivation to compose the *Shuowen*. This assessment of the *Shuowen* matches our analysis of *Shuowen* entries. It seems that Xu Chong and Xu Shen also understood the *Shuowen* as a Classical work. Furthermore, in the memorial, Xu Chong says,

When [Xu] Shen formerly, by imperially proclaimed written command, collated texts in the Dong Guan, [he] taught the Eunuch Palace Attendants Meng Sheng, Li Xi, and others [with the *Shuowen*]. As the text had not yet been fixed in final form, [the *Shuowen*] was heretofore not submitted to the throne... [Xu] Shen also studies Kong Anguo’s Old Text of *Classic of Filial Piety*. As for the Old Text of *Classic of Filial Piety*, during the time of Filial Emperor Zhao, it was presented by the Elders of the state of Lu. During the Jianwu reign period, it was collated by the Palace Steward and Court Gentleman for Consultation, Wei Hong, and in all cases, the explanations were orally transmitted. Since officials do not have these explanations, my father has attentively compiled one *pian*-volume and submits it side by side with the *Shuowen jiezi*.¹⁸⁴

慎前以詔書校東觀，教小黃門孟生、李喜等。以文字未定未奏上……慎又學《孝經》孔氏古文說。古文《孝經》者，孝昭帝時魯國三老所獻，建武時給事中議郎衛宏所校。皆口傳，官無其說。謹撰具一篇并上。¹⁸⁵

Just because Xu Shen and Xu Chong regarded the *Shuowen* to be a Classical work, similar to

¹⁸³ Modified after O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 439.

¹⁸⁴ Modified after O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 439–40.

¹⁸⁵ *Shuowen*, 15.2:2.

the Old Text of the *Classic of Filial Piety*, they decided to present them together to the throne. Combining all the evidence we have from both the examination of the *Shuowen* entries and Xu Shen and Xu Chong’s words on the composition of the *Shuowen*, it is reasonable to argue that the *Shuowen* is more than a dictionary. It is also a Classical work composed by Xu Shen to resolve issues in Classical Studies, including the debate between the Old and New Text schools, the belief of the superpower, and the problem of explicating the Classics without considering evidence.

Now we can answer the question posed at the end of Chapter III: How does Xu Shen understand the writing system as a whole? Based on the paratext of the *Shuowen*, we know that he understands the writing system as a medium between the “later people” and the “former people” who transferred their ideas via texts written in graphs. In Xu Shen’s words, these graphs are “what former people used to hand down to posterity, and what later people use to remember antiquity.”¹⁸⁶ These graphs are “the root of the Classics, the origin of kingly government.”¹⁸⁷ At least from Xu Shen’s perspective, the writing system has very practical functions in politics and Classical Studies, and thus if people want to understand the Classics and achieve a “kingly government,” they need to understand the meaning of graphs first, as Xu Shen did in his work. Xu Chong also makes this point clear in his memorial to the throne.

We found 2,280 entries that are related to Classical Studies, while the rest do not seem to be related. However, we cannot say that those without quotations from the Classics or Classical works

¹⁸⁶ The translation comes from O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 436.

¹⁸⁷ O’Neill, “Xu Shen’s Scholarly Agenda,” 436.

do not serve as a medium of understanding the Classics. In some entries, questions about a specific Classic are involved, so Xu Shen quotes the specific line of the Classic and provides his interpretation, as shown in Chapter III. In other entries, the questions might not be so specific and the head graphs are very common in the Classics, so Xu Shen does not have to quote a specific Classic. For example, Xu Shen's gloss of the graph *zou* 走 is: "Zou means to run" 走, 趨也.¹⁸⁸ He does not quote a Classic, but as a common verb, *zou* is used frequently in the Classics, and the gloss works in many cases. The entries without quotations can work with entries containing quotations together to help readers understand the Classics.

Second, Xu Shen constructs a systematic methodology of graphic analysis based on the "Six Categories of Scribal Acts" and groups head graphs based on their radicals. In this system, every graph needs to be understood based on its relationship with other graphs. Even if Xu Shen only intended to record his interpretations of the Classics in those 2,280 entries, he could not do so successfully without referring to those entries that do not include a quotation. The writing system constructed and analyzed in the *Shuowen* works as a whole to serve as a tool to study the Classics, understand words of "former people," and develop the "kingly government."

Therefore, those entries without quotations are also meaningful for Classical Studies. I am not arguing that studying the Classics was Xu Shen's only goal for composing the *Shuowen*; it is first and foremost a work focusing on the writing system, but we should not ignore its relationship with Classical Studies and only understands it from a linguistic perspective. It is a dictionary, but it is also a work of Classical Studies.

¹⁸⁸ *Shuowen*, 2.1:16.

VI. The Crisis of Classical Studies in the Middle Eastern Han and the Paradigm Shift Led by the *Shuowen*

If we understand the *Shuowen* to be a work of Classical Studies, then what is its position in the history of Classical Studies? In this chapter, I will examine the third-level evidence, namely materials outside the *Shuowen*, to make clear the crisis of Classical Studies in Xu Shen's time and the paradigm shift in Classical Studies caused by the *Shuowen*. At the beginning of the “Arrayed Traditions of Confucians” (“Rulin liezhuan” 儒林列傳) of the *Hou Han shu* 後漢書, Fan Ye 范曄 (398–445 CE) provides a short history of Classical Studies in the Eastern Han. In his narrative, there were two crises in Classical Studies: the first lasted from the regency of Empress Deng 鄧 (r. 106–121 CE) to the beginning of the reign of Emperor Shun 順 (r. 125–144 CE), the second one was caused by the disasters of the partisan prohibitions in the Late Eastern Han.¹⁸⁹ However, based on the available evidence, the first crisis might have started before Empress Deng's regency. Facing the crisis, Xu Shen composed the *Shuowen*. To make sense of his work, we need to understand this crisis. Our starting point, then, should be the consensus among Classical scholars before the crisis.

In Kuhn's theory, consensus among scientists, or “normal science,” is the foundation for the development of science. He says, “Normal science means research firmly based upon one or more past scientific achievements, achievements that some particular scientific community acknowledges for a time as supplying the foundation for its further practice.”¹⁹⁰ Although

¹⁸⁹ See Fan Ye, *Hou Han shu*, 2546–47.

¹⁹⁰ Kuhn, “The Route to Normal Science,” in *The Structure of Scientific Revolutions*, 10.

Classical Studies is not a science, it is still a field in which consensus among scholars about the study object and the methodology is also important. For example, if different scholars study totally different Classics in totally different ways and question the authenticity of the Classics others study, rational scholarly discussion might be impossible. Divergency is important, but basic consensus among scholars is the foundation of divergent ideas and of the development of the whole discipline.

Furthermore, in the Han empire, after the reign of Emperor Wu 武 (r. 141–87 BCE), the Confucian Classics served as the foundation of the imperial ideology, and thus basic consensus about the authenticity of the Confucian Classics was required by the emperors and the empire. In other words, the need for imperial politics also determined that the construction and reconstruction of consensus about Classical Studies was an important task for Han scholars.

In Kuhn's theory, when basic consensus among scholars or scientists is challenged, further research will lose a stable foundation, which can cause a crisis of science,¹⁹¹ for which a paradigm shift can bring new consensus back to the scientific community.¹⁹² In the history of Classical Studies, we find some periods during which most scholars shared a basic consensus about Classical Studies, which I call consensus periods, such as the Western Han and Early Eastern Han; periods of paradigm shift, such as Middle Eastern Han; and periods of new consensus, such as the Late Eastern Han.

¹⁹¹ For a detailed discussion on the crises of science, see Kuhn, “Anomaly and the Emergence of Scientific Discoveries” and “Crisis and the Emergence of Scientific Theories,” in *Structure of Scientific Revolutions*, 52–76.

¹⁹² See Kuhn, “Response to Crisis,” “Nature and Necessity of Scientific Revolutions,” in *Structure of Scientific Revolutions*, 77–134.

6.1 The Consensus among Classical Scholars before the Middle Eastern Han

The discovery of the Old Texts was a process of accumulation, as noted by Xu Shen in the postface.¹⁹³ Before the debate between Liu Xin 劉歆 (ca. 50 BCE–23 CE) and New Text scholars at the end of the Western Han, the New Texts enjoyed absolute authority in Classical Studies. In fact, before the Old Texts were being prioritized by some scholars, the term New Texts was meaningless. As explained by Pi Xirui, “When the Old Texts did not thrive, the term New Texts had not been established” 當古文未興之前未嘗別立今文之名.¹⁹⁴ In this period, the texts that scholars used were relatively stable,¹⁹⁵ which allowed for consensus among scholars about the study object of Classical Studies.

In this period, there were also small disagreements; for example, in the reign of Emperor Xuan 宣 (r. 74–49 BCE), the *Guliang Tradition* 穀梁傳 prevailed with the emperor’s endorsement, which caused a debate among scholars of the *Spring and Autumn Annals*, especially between the *Guliang* 穀梁 and the *Gongyang* 公羊 schools.¹⁹⁶ To settle the debate, Emperor Xuan held a conference at Shiqu Ge 石渠閣 to adjudicate between the two schools, and the *Guliang* school was victorious.¹⁹⁷ Chen Suzhen understands this conference to be Emperor Xuan’s strategy for promoting the status of the *Guliang* school, which was supported by his grandfather, Prince Wei 衛 (128–91 BCE), and suppressing the *Gongyang* school, which was supported by Emperor

¹⁹³ See *Shuowen*, 15.1:2.

¹⁹⁴ Pi, *Jingxue lishi*, 88.

¹⁹⁵ For example, most scholars used Fu Sheng 伏生’s version of the *Documents* as the standard text for the *Documents*.

¹⁹⁶ *Guliang* and *Gongyang* are two commentaries of the *Spring and Autumn Annals*.

¹⁹⁷ See Chen Suzhen, *Chunqiu yu handao*, 382.

Wu.¹⁹⁸

In this case, we see the second source of consensus among scholars, namely the emperors' power. After Emperor Wu established Confucianism as the foundation of imperial ideology and constructed a system of Classical Studies based in the Imperial Academy (*taixue* 太學), the Western Han and Early Eastern Han emperors played an important role in Classical Studies, as they could influence its development and settle debates among scholars when debates became unruly.¹⁹⁹ When Classical scholars could not settle debates by themselves, they often tried to persuade emperors to align with their side. As Michael Nylan explains, “When such debates proved too divisive for the court, the throne would summon scholars to resolve inconsistencies and contradictions within the Five Classics.”²⁰⁰ By doing so, the emperors could restore consensus among scholars, not unlike in the Shiqu Ge case.

The third source of consensus among scholars was the scholarship tradition. Tradition is a broadly defined term with various forms in different periods. In the Western Han, tradition mainly consisted of master learning (*shifa* 師法), and in the Eastern Han it was the family learning (*jiafa* 家法), as Pi Xifui suggests.²⁰¹ Family learning was also combined with a specific methodology of Classical Studies, namely composing and learning “commentary by chapter and verse.” The fourteen erudite scholars could only follow their own family learning, and every family learning

¹⁹⁸ See Chen, *Chunqiu yu handao*, 379–83. For more reasons why Emperor Xuan supported the *Guliang* school, see Chen, 383–93.

¹⁹⁹ Some emperors even paid a great deal of attention to Classical Studies. For example, as said by Xu Fuguan 徐復觀, Emperor Yuan 元 (r. 49–33BCE) received training on the Classics from several important erudites, and thus he valued Classical Studies a lot. See Xu Fuguan, *Zhongguo jingxueshi de jichu* 中國經學史的基礎. (Taipei: Taiwan Xuesheng shuju, 1982), 228.

²⁰⁰ Michael Nylan, *The Five “Confucian” Classics* (New Haven: Yale University Press, 2001), 46.

²⁰¹ See Pi, *Jingxue lishi*, 77, 136. However, Pi's argument is challenged by some scholars today. For an example, see Ye, *Zhongguo jingxueshi dagang*, 145–49.

focused on one “commentary by chapter and verse.”²⁰² Scholars were required to follow these traditions, as a break with these traditions could have political and academic consequences. For instance, in the reign of Emperor Guang Wu 光武 (r. 25–57 CE), Zhang Xuan 張玄 (fl. 25 CE) should have become an erudite scholar of Yan’s 嚴 *Spring and Autumn Annals*, but scholars told the emperor that Zhang studied both Yan’s and the Ming’s 明 *Spring and Autumn Annals* and insisted that he should not advance to the erudite rank.²⁰³ Before the Middle Eastern Han, the long-held traditions of Classical Studies were important for maintaining consensus among scholars within a particular school.

6.2 Challenges to the Scholarly Consensus and the Crisis of Classical Studies

For the most part, scholars’ consensus on Classical Studies was maintained before the Middle Eastern Han. However, it was seriously challenged in the Middle Eastern Han because the three main sources for the stability of consensus did not continue to work as they had previously. The loss of consensus among scholars led to a crisis in Classical Studies.

First, the prevalence of the Old Texts and the debate between the two schools threatened the consensus among scholars about the study object of Classical Studies. After Liu Xin’s challenge to the New Text School’s authority and Wang Mang’s 王莽 (r. 9–23 CE) effort to establish Old Texts as the foundation of his reform, the debate between the Old and New Text Schools never ceased. The Old Text School studied different Classics, which challenged the status of the New Texts. In the Early Eastern Han, the debate was still mostly under control. During the reign of

²⁰² See Fan Bocheng, “Zhangju xue xingshuai shi,” 150.

²⁰³ See *Hou Han shu*, 2581.

Emperor Guang Wu, the Old Text School, led at first by Han Xin 韓歆 (d. 39 CE) and later by Chen Yuan 陳元 (fl. 28 CE), opened a debate with the New Text School, which was led by the erudite scholar Fan Sheng 范升 (fl. 28 CE).²⁰⁴ The Old Text scholars asked for their positions in the Imperial Academy, and the emperor did add an erudite position among *Zuo Tradition* scholars but appointed Li Feng 李封 (ca. d. 28 CE) as the new erudite. However, Li soon died, and the Old Text School never got a position in the Imperial Academy through the remainder of the Eastern Han.

Although we cannot know the emperor's true intention, it seems that he did not really want to embrace the Old Text School, and that appointing a dying Old Text scholar was in fact a political strategy. First, adding a position for the Old Text School was strongly objected to by New Text scholars and powerful officials, which might influence the emperor's decision.²⁰⁵ Second, Emperor Guang Wu himself preferred New Texts because he might have studied Ouyang 歐陽's *Documents*, a New Text, when he was young, as Chen Suzhen suggests.²⁰⁶ Third, in Chen's theory, the New Text School, which centered upon *Gongyang Tradition* 公羊傳, emphasized more on the value of virtues in politics, which might have been helpful in solving the problem of tyranny left by the Western Han and Wang Mang's regency, and could have helped to reconstruct the imperial ideology.²⁰⁷ Fourth, the Old Text School, led by Liu Xin, supported the regency and reform of Wang Mang, which might have left an unpleasant memory in those founding fathers' minds,

²⁰⁴ See *Hou Han shu*, 1228–33. For a detailed discussion on the debate, see Nylan, “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy in Han Times,” 104–05.

²⁰⁵ See *Hou Han shu*, 1233.

²⁰⁶ See Chen, *Chunqiu yu handao*, 697.

²⁰⁷ See Chen, *Chunqiu yu handao*, 534–81.

including Emperor Guang Wu and powerful elite officials. Therefore, Emperor Guang Wu might not have wanted to embrace the Old Text School and just appointed a dying scholar of the Old Text School as an erudite, and so that his death could serve as a perfect excuse for not including the Old Text School in the Imperial Academy. However, this strategy did not stop the Old Texts School's enduring prevalence and only left the problem to those who came after him.

Since Eastern Han emperors excluded the Old Text School from conducting official scholarship, these scholars had to find other ways to pursue their studies. One method was to curry favor with the emperors and persuade them to admit their status. They concentrated their efforts in the Lan Tai 蘭臺 and Dong Guan 東觀 imperial libraries, as noted by Chen Suzhen.²⁰⁸ Chen argues that in the libraries these Old Text scholars sought to establish the standard Classics by means of collation.²⁰⁹ According to Xu Chong's memorial to the throne, Xu Shen also worked in the Dong Guan library and learned Old Texts with Jia Kui 賈逵 (30–101 CE).²¹⁰ Although Old Text scholars hoped to establish the standard Classics, the New Text School never gave up the New Texts. The two schools still studied their own set of texts, and one school doubted the authenticity of the texts used by the other school, which made consensus among scholars virtually impossible.

Old Text scholars could also seek and obtain patronage from prominent local nobles. Kramers points out that private scholarship became increasingly prevalent through the Eastern Han.²¹¹

²⁰⁸ See Chen, *Chunqiu yu handao*, 709.

²⁰⁹ See Chen, *Chunqiu yu handao*, 711. Inspired by Chen's argument, the two schools' debate can be understood as one between the Imperial Academy and the Imperial Library.

²¹⁰ *Shuowen*, 15.2:2.

²¹¹ See Robert Kramers, "The development of the Confucian schools," 764.

Local nobles wanted to study the Classics as their stepping-stone to officialdom, and they did become one source of power through the Eastern Han.²¹² For example, Xu Shen was sponsored by local nobles, accepting students such as Yin Zhen 尹珍 (79–162 CE), a member of the Ye Lang 夜郎 Yin 尹 family, who studied the Classics under Xu Shen and ultimately became the ruler of Jingzhou 荆州.²¹³ Although Kramers claims that we should not equate the Old Text School to the private school, he still maintains that private scholarship “was rather the growing opposition to the narrow-minded bigotry of the new text academicians of the Academy.”²¹⁴ The conflict between private and official scholarship inhibited consensus among scholars.

Second, the high status of the Apocrypha threatened the basis of Classical Studies, namely the Classics themselves. As Chen Suzhen argues, Emperor Guang Wu utilized Apocrypha to enhance the legitimacy of his families’ rulership, and Apocrypha was thus valued by most Eastern Han emperors.²¹⁵ For political and academic interests, New Text scholars tried to combine the Classics they studied with the Apocrypha to please the emperors. As indicated by Hans Van Ess, “The traditional claim that apocryphal texts belonged to the stream of thought advocated by the New Text school is indeed correct.”²¹⁶ However, during the reign of Emperor Zhang 章 (r. 75–88 CE), Old Text scholars, such as Jia Kui, started to embrace the Apocrypha and tried to demonstrate that the Old Texts could provide better evidence for the reliability of some critical predictions.²¹⁷ Classical scholars even tried to rectify the Classics based on the Apocrypha. As indicated by Nylan,

²¹² For a detailed discussion on the influence of prominent local nobles on politics and Classical Studies in the Eastern Han, see Chen, *Chunqiu yu handao*, 582–738.

²¹³ See *Hou Han shu*, 2845.

²¹⁴ Kramers, “The development of the Confucian schools,” 764.

²¹⁵ See Chen, *Chunqiu yu handao*, 491–94, 514–22, 676.

²¹⁶ See Hans Van Ess, “The Apocryphal Texts of the Han Dynasty,” 30.

²¹⁷ See Nylan, “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy,” 105, and Chen, *Chunqiu yu handao*, 707–08.

“There were at least two attempts by scholars (in A.D. 58 and again in A.D. 85) to ‘rectify the Five Classics’ by reference to apocryphal materials,” although “some classical scholars plainly opposed the apocrypha.”²¹⁸ This tendency further threatened the consensus among scholars.

Third, in the Middle Eastern Han, the decline of emperors’ power reduced the political control on Classical Studies, which had been a source of scholarly consensus. In the case of the debate between the two schools during the reign of Emperor Guang Wu, the emperor tried to maintain harmony among the scholars, and in other circumstances the emperor played a key role when scholarly consensus was threatened. During the reign of Emperor Zhang, the last emperor of the Early Eastern Han, tremendous imperial attention was paid to Classical Studies, and the Old Text School led by Jia Kui developed quickly during his reign, which caused debates with the New Text School (led by Li Yu 李育 (d. 84 CE)) to become increasingly intense.²¹⁹ To settle the debate, Emperor Zhang held a conference at Baihu Guan 白虎觀 and judged the two schools.

However, after Emperor Zhang’s death, Eastern Han emperors no longer held court conferences of this scale. As indicated by Nylan, “Emperors from mid-Eastern Han showed little interest in Confucian classical studies, perhaps because the political utility of classical studies was fading.”²²⁰ Even if they were interested in controlling Classical Studies, they might not have had enough energy or power to do so. Most emperors after Emperor Zhang were very young and only

²¹⁸ Nylan, “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy,” 111.

²¹⁹ According to the *Jingdian shiwen* 經典釋文, Jia Kui compared three commentaries on the *Spring and Autumn Annals* and listed forty reasons why the *Zuo Tradition* is superior. See Lu Deming 陸德明, *Jingdian shiwen* (Beijing: Zhonghua shuju, 1983), 14. However, Li Yu wrote a book questioning the authenticity of *Zuo Tradition*. As for Li Yu’s work, see *Hou Han shu*, 2582.

²²⁰ See Nylan, “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy,” 132.

ruled the empire for a few years each.²²¹ Empresses' families and powerful eunuchs controlled the empire,²²² and emperors no longer had the chance to judge between the two schools as they did previously. It means that when the debate between two schools got too intense, there was no one powerful enough to settle the debate and restore consensus among scholars.

Fourth, the tradition of family learning and “commentary by chapter and verse” got increasingly narrow and restricted, as argued by Fan Bocheng.²²³ It caused consensus among scholars about the methodology and study object of Classical Studies to narrow among a small group of scholars, causing the New Text scholars who followed this tradition unable to pursue any critical innovation. As they were not supposed to learn other “commentaries by chapter and verse,” the communication among Classical scholars also became increasingly limited. Other New Text Scholars who did not follow the tradition tended to explain the Classics based on their own less-developed ideas, triggering further debates. During the reign of Emperor He 和 (r. 88–105 CE), as said by Xu Fang 徐防 (fl. 102CE), “Whenever [students of the Imperial Academy] have tests, they argue with each other. Their discussions are numerous and complicated, criticizing each other” 每有策試，輒興訟訟，論議紛錯，互相是非。²²⁴ In such a situation, even the narrowed consensus among scholars was also challenged.

In short, because of the four challenges to the consensus among Classical scholars that mainly

²²¹ Zhang Fan 張帆 points out that all of these emperors lived less than forty years, except Emperor Xian 献 (r. 189–220), the last Han emperor. See Zhang Fan, *Zhongguo gudai jianshi* 中國古代簡史 (Beijing: Beijing daxue chubanshe, 2001), 108.

²²² For the political crises in the Late Eastern Han, see B.J. Mansvelt Beck, “The fall of Han,” in *The Cambridge History of China*, vol.1, 317–76.

²²³ See Fan, “Zhangju xue xingshuai shi,” 150.

²²⁴ *Hou Han shu*, 1500–01.

emerged in the Eastern Han, the two schools doubted each other and the communication among scholars became increasingly limited. Scholars explained different versions of the Classics in their own way and for their own benefit without a standard methodology. The fierce disagreement created the crisis of Classical Studies in the Middle Eastern Han as described in the *Hou Han shu* and Xu Shen's postface to the *Shuowen*.

6.3 Paradigm Shift Led by the *Shuowen*

Facing this crisis of Classical Studies, Xu Shen's *Shuowen* provided a potential new paradigm. First, Xu Shen tries to establish graphs as the new foundation and primary object of Classical Studies and construct a systematic philological methodology. He claims that the graphs are “the root of the Classics”經藝之本 and that any explanation of the Classics should be based on an understanding of its graphs.²²⁵ In this theory, scholars cannot dispute controversial ideological questions before understanding the meaning of graphs in the Classics, the sound knowledge of which would make these ideological questions to be irrelevant. For instance, before discussing the “Way of Yao” (*yaodao* 堯道) and whether the Han imperial family was Yao's legitimate successor, which were central questions of the Eastern Han ideology and Classical Studies,²²⁶ scholars should first learn the exact meaning of the graph *yao*.²²⁷ Unlike other scholars, including Jia Kui, who claimed, “All of the (New Text) scholars of the Five Classics cannot demonstrate the painting prediction that Liu's family is Yao's offspring; only in the *Zuo Tradition* is there a clear record”

²²⁵ The translation, “root of the Classics,” comes from O'Neill, “Xu Shen's Scholarly Agenda,” 436.

²²⁶ See Chen, *Chunqiu yu handao*, 545–49.

²²⁷ For a discussion about the “Way of Yao,” see Chen, *Chunqiu yu handao*, 545–49.

五經家皆無以證圖讖明劉氏爲堯後者，而左氏獨有明文，²²⁸ Xu Shen just defines *yao* as “being high” (*gao* 高也), without mentioning the emperor Yao in the entry.²²⁹ By establishing graphs as the foundation of Classical Studies, Xu Shen diffuses the ideological fervor of questions related to the Classics and thus weaken the influence of ideology on Classical Studies.

Moreover, Xu Shen constructs a systematic philological paradigm centered on “Six Categories of Scribal Acts” in Classical Studies.²³⁰ By adopting this paradigm, other Classical scholars could explore the meaning of graphs in the Classics themselves, enabling them to achieve a new consensus since a graph’s meaning can be debated according to internal evidence. For example, the reason *yao* means “high” is because the graph “is derived from *yao* 壢 (which means the high mound), which is above *wu* 兀 (which means high and flat)” 从壘在兀上。²³¹ This analysis is based on the graphic form. Therefore, if scholars agreed with this analysis, they could achieve consensus, and disagreement could be resolved by making an appeal to the graph itself.²³² Compared with ideological questions, such as the authority of the “Way of Yao,” a philological debate based on graphs and graphical analysis supporting a particular interpretation could be more reasonably pursued.

²²⁸ See *Hou Han shu*, 1237.

²²⁹ *Shuowen*, 13.2:14.

²³⁰ As Li Shoukui 李守奎 argues, the theory of the Six Categories of Scribal Acts in the Eastern Han came from Liu Xin. The Eastern Han scholars who adopted this theory, including Zheng Xing 鄭興, Zheng Zhong 鄭眾, Ban Gu, and Xu Shen, had close relation with the Old Text School. Therefore, although Li argues that this theory might be different from the term *liushu* 六書 in the *Zhouli*, it still had a close relationship with Classical Studies, especially the Old Texts. See Li Shoukui, “Handai de wenxian zhengli yu wenzi yanjiu—*Shuowen* chansheng de beijing yu tedian” 漢代的文獻整理與文字研究—說文產生的背景與特點 *Huaxia wenhua luntan* 華夏文化論壇 15 (2016): 169. Although the six terms were not Xu Shen’s invention, he was the first person to explore the system of graphs based on these terms.

²³¹ See *Shuowen*, 13.2:14. For the meaning of *yao* and *wu*, see *Shuowen*, 13.2:14, 8.2:3.

²³² Some modern paleographists do not agree with Xu Shen’s analysis of the graph *yao*. For example, Liu Zhao argues that the bottom of the original form of the graph *yao* is graph *ren* 人 or *jie* 積. see Liu Zhao, *Guwenzi gouxingxue*, 203–04.

Wang Guowei 王國維 (1877–1927) argues that many Old Text scholars in the Han dynasty, including those before Xu Shen, were also philologists.²³³ However, these previous Old Text scholars did not construct a systematic methodology and theory of philology as Xu Shen did in the *Shuowen*. Furthermore, Xu Shen’s philological paradigm profoundly influenced other scholars both in Xu Shen’s time and the Late Eastern Han. For example, Ma Rong’s 馬融 (79–166 CE) analyses on graphs in the Classics are similar to Xu Shen’s in many cases;²³⁴ Zheng Xuan often quotes the *Shuowen* in his works, as noted by Zhou Zumo.²³⁵ In short, Xu Shen constructed the methodology of philology and placed a special role in the establishment of the philological paradigm.

Second, by composing the *Shuowen*, Xu Shen tries to promote the integration between the Old and New Text Schools, which is aimed to heal the rift between the two schools. In Chapter IV, I have examined the sources of Xu Shen’s quotations and found that he attempted to include interpretations from the New Text School as well as integrate interpretations from the two schools within a single entry. Furthermore, when he quotes interpretations from any specific school, he seldom mentions that school, which differs from his approach in the *Wujing yiji*. This could be understood as an effort to blur the boundary between the two schools. Although some scholars studied both Old and New Texts before Xu Shen,²³⁶ Xu Shen’s *Shuowen* was unique in its ability to integrate two schools systematically, as shown in Chapter IV. After the *Shuowen*, integration

²³³ See Wang Guowei 王國維, “Lianghan guwenxuejia duo xiaoxuejia shuo” 兩漢古文學家多小學家說, in *Guantang jilin* 觀堂集林, 330–36.

²³⁴ A detailed comparison between Xu Shen and Ma Rong can be found in the appendix.

²³⁵ Zhou Zumo, “Xu Shen jiqi Shuowen jiezi,” 717.

²³⁶ For a list of these scholars, see Nylan, “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy in Han Times,” 116, and Ye, *Zhongguo jingxue shi dagang*, 155–56.

between the two schools increased, and as Su Dandan argues, influenced by Xu Shen, Zheng Xuan further integrated the two schools in the Late Eastern Han.²³⁷

Third, the *Shuowen* pioneers a shift from studying a single Classic to multiple Classics, which has the potential to broaden consensus among scholars who study different Classics and promote their communication. In the *Shuowen*, Xu Shen references all the Classics without concentrating on any single work. Beginning in the reign of Emperor Xuan, some scholars also tried to study multiple Classics, as Chen Suzhen notes.²³⁸ Nylan also argues, “By late Western Han and Eastern Han times, ‘broad learning’ (*po hsüeh* 博學), i.e., mastery of more than one interpretation or one classic, was widely admired.”²³⁹ For example, Xiahou Jian 夏侯建 (fl. mid-1st century BCE) was famous for “selecting and using knowledge from both the left and right” 左右采獲.²⁴⁰ However, their way of studying the Classics was still to write commentaries, wherein one particular Classic is still the center of the study. For example, the center of Xiahou Jian’s “commentary by chapter and verse” was still the *Documents*, although he tried to include interpretations from other Classics.²⁴¹ By contrast, in the *Shuowen*, none of the Classics takes priority over another.

Xu Shen’s methodology of studying multiple Classics simultaneously can also be found in the *Wujing yiji*, in which he tries to answer critical questions dealing with multiple Classics. Fan Ye has a description of the composition of Xu Shen’s two works in the *Hou Han shu*: “[Xu] Shen, because of the differences existing in the explanations of the Five Classics, composed the *Wujing*

²³⁷ See Su, “Xu Shen jingxue sixiang yanjiu,” 41–42, 47.

²³⁸ See Chen, *Chunqiu yu handao*, 698.

²³⁹ Nylan, “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy in Han Times,” 117.

²⁴⁰ *Han Shu*, 3159.

²⁴¹ See *Han Shu*, 3159.

yīyǐ and then composed the *Shuowen jiezi* in fourteen chapters” 慎以五經傳說臧否不同，於是撰爲《五經異義》，又作《說文解字》十四篇。²⁴² Unlike other Classical scholars, Xu Shen does not have any commentary on a single Classic. However, he does have a commentary on the *Huainanzi* 淮南子,²⁴³ which means that he is familiar with the traditional methodology of writing a commentary for a specific text. The methodology of studying multiple Classics simultaneously is a deliberate choice in his studies of the Classics.

The methodology of studying multiple Classics was not Xu Shen’s invention. After Shiqu Ge and Baihu Guan’s conferences, emperors’ judgments on multiple Classics were collected into books. The only person who had the power to judge between different schools and Classics was the emperor. However, because of emperors’ weak control over Classical Studies in the Middle Eastern Han, it was possible for Xu Shen, a scholar, to judge the Classics and schools.²⁴⁴ The *Shuowen*, a Classical “dictionary,” stands for one of the three models for studying multiple Classics in the Eastern Han, and the other two are *Baihu tong*, a compilation of official judgments on the Classics, and Zheng Xuan’s multiple commentaries, works of private scholarship.

In short, facing the crisis of Classical Studies in the Middle Eastern Han, the *Shuowen* led a paradigm shift by establishing graphs as the new foundation and the primary object of Classical Studies, constructing a systematic philological methodology, promoting the integration of the Old and New Text Schools, and pioneering a shift from studying a single Classic to analyzing multiple Classics simultaneously.

²⁴² *Hou Han shu*, 2588. The translation is modified after Miller, “Problems in the Study of Shuo-wen Chieh-tzu,” 299–300.

²⁴³ For a brief introduction to this commentary, see Miller, “Problems in the Study of Shuo-wen Chieh-tzu,” 71–72.

²⁴⁴ The Baihu Guan conference (79 CE) was held when Xu Shen was young and may have influenced his works.

This shift of paradigm did help to restore consensus among Classical scholars, as mentioned above. In the late Eastern Han, although the difference between the two schools still existed, the integration of the two schools became the mainstream of Classical Studies. More Classical scholars studied multiple Classics and utilized philological methods. Ma Rong and his students, including Zheng Xuan, were the successors to Xu Shen's new paradigm, although Zheng Xuan also had disagreements with Xu Shen in some details, as shown in his *Bo Wujing yiji* 駁五經異義.

After the Han Dynasty, the philological paradigm constructed by Xu Shen was studied by many Classical scholars, and it influenced the development of Classical Studies in some periods, especially the Song Dynasty (960–1279), when several printed versions of the *Shuowen* became widely available, and during the Qianjia period (1711–1820) of the Qing Dynasty, when Dai Zhen 戴震 (1724–1777) and his students, including Duan Yucai, reconstructed the philological paradigm of Classical Studies based on the studies of the *Shuowen* and other philological canons.

Since the collapse of Chinese imperial ideology in 1911, Chinese philology (*xiaoxue* 小學) has become a more and more independent discipline, increasingly influence by Western philological and especially linguistic traditions. The relationship between philology and Classical Studies is less close than during the Han time, and thus the *Shuowen*, a work that looks like a dictionary on the surface, is studied more from a philological and linguistic perspective. It might also be the reason why modern Classical scholars, who hope to construct a new paradigm for research, and philologists, who try to run away from the umbrella of Classical Studies, often overlook the relationship between the *Shuowen* and Classical Studies in Xu Shen's time.

VII. Conclusion

Through my examination of the 9,421 entries in the *Shuowen*, I argue that the *Shuowen* is more than just a dictionary: it is also a work of Confucian Classical Studies. In 2,280 entries, 24.2% of the *Shuowen*, we find quotations from other works of Classical Studies, and thus is direct evidence of the close relationship between the *Shuowen* and Classical Studies. Xu Shen adopted various strategies to quote the Classics and Classical works, including direct quotation, indirect quotation, and shared quotation, and we have constructed models to understand the entries containing these different forms of quotations. Furthermore, the distribution of the *Shuowen*'s entries within their respective radical groups is also marked by their relationship with the Classics and Classical works.

The rough ratio of entries quoting the Old Text School to the entries quoting the New Text School is 7.3:1, which means that Xu Shen mainly supports the Old Text School but tries to absorb interpretations from the New Text School. In some entries, he also tries to integrate interpretations from the two schools. By comparing the *Wujing yiji* with the *Shuowen*, we learn that Xu Shen changed his preference towards the two schools, becoming more open to the interpretations of the New Text School in the *Shuowen* and demonstrating a greater tendency to integrate the two schools. When discussing Xu Shen's position in the debate between the two schools, both works should be considered on their own terms, for it is problematic to assume his Old Text-New Text approach is the same in both the *Wujing yiji* and the *Shuowen*.

The examination of Xu Shen's postface to the *Shuowen* and Xu Chong's memorial to the throne demonstrates that Xu Shen also understood the *Shuowen* to be a work of Classical Studies.

He describes the Classical Studies' issues in his time and attempts to establish graphs as the foundation for Classical Studies. That Xu Chong and Xu Shen presented the *Shuowen* with the Old Text of *Classic of Filial Piety* to the throne further indicates that the two understood the *Shuowen* to be a Classical work.

Moreover, in the Middle Eastern Han, the consensus among scholars about the study object and methodology of Classical Studies was challenged by the emergence of the Old/New Text Schools debate, the prevalence of the Apocrypha, the decline of the emperor's power, and the ossification of the traditional methodology. This loss of scholars' consensus initiated a crisis of Classical Studies, and in light of this crisis, Xu Shen tried to establish graphs as the new foundation and primary object of Classical Studies, construct a systematical philological approach to Classical Studies, integrate the two textual schools, and pioneer the shift from studying a single Classic to multiple Classics.

Now we can answer the question posed at the beginning; how to understand the glosses in the *Shuowen*. It is methodologically unsound to simply understand the glosses as those graphs' original or basic meaning without considering their context in Classical Studies. Sometimes, the meaning of a graph in the Classics might overlap with the graph's basic or original meaning, but we cannot mix these layers of meanings. Even for entries in which a relationship with Classical Studies cannot be firmly established, we should acknowledge the possibility that they still might be related to Classical Studies. It does not mean that we must understand the Classics in Xu Shen's way, but we should at least know that the *Shuowen* is also a Classical work. In the final analysis, it is unreasonable to understand the *Shuowen* solely from a modern lexicographical point of view.

Appendix I. The Sources for the *Shuowen*

The sources for the *Shuowen*, including the Classics, Classical works and non-Classical texts, are listed together in the table below. The criteria for determining the sources are introduced in Chapter II.²⁴⁵ Although this table includes all the historical sources of the *Shuowen*, the Classics and Classical works are still the main subject. Therefore, for the quotations from the Classics and Classical works, the whole numbers are used, and for non-Classical texts, the listing in the table begins at 4.1.²⁴⁶

As noted in section 3.4, some entries only contain indirect quotations, and the defined head graphs differ from the explained graphs in the Classical works, and these entries are listed beginning with 1.1. Some texts were considered to be early texts before the *Shuowen*, but most scholars believe that these texts are later forgeries, such as Kong Anguo's commentary of the

²⁴⁵ In my research, I use Shi Xiejie 施謝捷's electronic edition of the *Shuowen* on the website of “*Shuowen quanwen suoyn*”說文全文索引 at first. See “*Shuowen quanwen suoyn*,” after Xu Shen, *Shuowen jiezi*, ed. Shi Xiejie, <https://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-mf/shuowen.php>. Before listing an entry in the table, I recollate it with Chen Changzhi's edition of the *Shuowen*. Where words differ, I elect to follow Chen's edition, thus making the entries the same as those found in Chen's edition. For Chen Changzhi's edition of the *Shuowen*, see Xu Shen, *Shuowen jiezi* (Beijing: Zhonghua shuju, 1963). The content of the sources listed in the table comes from Duan, *Shuowenjiezi zhu*; Gui, *Shuowen jiezi yizheng*; Zong et al. eds., *Guxun huizuan* (which is a core source of the research); Ma, *Shuowen jiezi yinjing kao*; Ma, *Shuowen jiezi yin qunshu kao*; Ma, *Shuowen jiezi yin tongren shuo kao*; “Database of Chinese Classic Books,” <http://publish.ancientbooks.cn/docShuju/platformSublibIndex.jspx?libId=5>; Beijing Erudition Digital Research Center , “Zhongguo jiben guji ku,” <http://server.wenzibase.com.ezproxy.cul.columbia.edu/spring/front/read>; Sturgeon, “Chinese Text Project,” <http://ctext.org/zh>. For the sequence of using these references, see Chapter II. For the specific books I use in the former two databases, see the bibliography of the appendix.

²⁴⁶ Note that if the gloss of a head graph is simple (containing only the radical graph), it is assumed that the gloss does not come from a textual source even if the gloss is in fact parallel with another text. For example, in the entry *zhen* 榛, Xu Shen says, “*Zhen* is a kind of tree” 榛，木也. The gloss is just the radical graph, “tree” (*mu* 木). Although this gloss is parallel with the Mao Commentary, it is not assumed Xu Shen gets the gloss from the Mao Commentary. See *Shuowen*, 6.1:4, and *Shuowen jiezi zhu*, 651. Secondly, in some entries, Xu Shen describes the location of a contemporary toponym, which might be parallel with other Han texts (such as the *Han shu*). Since the location of a toponym may well be common knowledge and a potential source text for it cannot easily be determined, such cases are also not included in the table.

Documents.²⁴⁷ For entries only containing parallels with this type of texts the entries are listed beginning from 2.1, and the parallels are listed in the notes. The *Shuowen* also contains parallels with texts contemporary to Xu Shen, such as Ma Rong’s Classical commentaries and Wang Yi’s 王逸 commentary on the *Chuci*, which can make it difficult to determine whether Xu Shen quotes glosses from them. For these entries listed in the table beginning from 3.1, and the parallels are also listed in the notes.²⁴⁸ In some entries, there are only indirect quotations from non-Classical works, but the head graphs are different from the explained graphs in these works; this type of entries begin at 5.1.

As mentioned in section 3.1, some quotations from the Classics show the sound of the head graphs. These entries are listed beginning from 6.1. By the same token, for entries including quotations only used to explain the form of graphs in the Classics, they are listed in the table beginning from 7.1. In some entries, Xu Shen quotes the words of “penetrating scholars” directly, and it is difficult to determine whether these words deal with the Classics, and these entries are listed beginning at 8.1. The *Shuowen* also contains parallels with some previous scholars’ works, but it is difficult to determine whether these scholarly works deal with the Classics; entries of this type are listed beginning from 9.1. In some cases, Xu Shen merely quotes the form of a graph in the Classics without quoting the line in which it originates, and these are listed in the table beginning from 10.1. Entries containing the form of a graph in non-Classical texts begins at 11.1.

To show all the sources of the *Shuowen* in a table and reduce space, I combine the blank cells

²⁴⁷ The authenticity of the Old Text chapters of the *Documents* is disputed. Since the *Shuowen* has parallels with some chapters, these chapters were also put in the table. For these entries, the whole numbers are used.

²⁴⁸ In some entries, there are textual parallels between works in Xu Shen’s time and texts considered forgeries. These entries are listed together with those entries only containing parallels with the alleged forgeries.

in the table with the adjacent left cell containing content. The left border of a column shows the source of the listed glosses. For example, in the second row of the table, the quoted “Shigu” comes from the *Erya*. There are 14 columns in the table. The first column lists the number of entries in the table. The second one lists the entries found in the *Shuowen*, the different volumes of which are separated by blue lines.²⁴⁹ If two neighboring entries have quotations from one line or adjoining lines from one text, they are shaded in gray. Columns 3–11 list parallels between the *Shuowen* and other texts.²⁵⁰ Sources that can confidently be categorized are marked with labels. For instance, the *Odes* is marked with 【C】 (which means the Classics). Column 12 shows the comparisons between the *Wujing yiji* and the *Shuowen*. If Xu Shen’s preference towards the two schools has not changed for a particular graph or concept, it is marked “Same,” yet if his preference has changed from the *Wujing yiji* to the *Shuowen*, it is duly noted. Column 13 shows Xu Shen’s method of quotation, and the last column shows his preference toward the different schools.

There are three basic ways of using the table. The first is to check the source of a specific entry by reading a row. By doing so, all the sources of the entry can be found. The second is to read a column following the left border of that column. By doing so, the relation between the *Shuowen* and the texts in the column can be examined. The third is to read the notes to examine the relationship between the *Shuowen* and the allegedly forged texts or texts that were contemporary to him.

The Abbreviation Symbols Used in the Table:

²⁴⁹ To save the space, the content in an entry that is not containing a parallel is omitted.

²⁵⁰ The *Classic of Filial Piety*, the *Analects*, and the *Mencius* are put together in column nine to save space.

QU: Quotation.

D: Direct quotation.

I: Indirect quotation.

S: Shared quotation.²⁵¹

B: The combination of D and I.

SC: Schools

O: Old Text School

N: New Text School

T: The integration between the Old and New Text Schools.

J: A Classical school's glosses that are same as words in the non-Classical texts.

SA: A parallel that is totally same as the listed entry of the *Shuowen*.

SAA: A parallel that is totally same as the parallel in the cell above.

【C】 The Classics (*jing* 經), e.g., the *Odes*.

【M】 Traditions (*zhuan* 傳), e.g., *Zuo Tradition*

【C/OM】 One line of the Classics and the tradition of another line.

【E】 Explanations (*shuo* 說): explanations of the Classics, e.g., the explanation of the *Classic of*

Filial Piety 孝經說.

【J】 “Commentary by chapter and verse” (*zhangju* 章句), e.g., Xue Jun's *Zhangju* of Han's *Odes* 韓詩薛君章句.

【Z】 Commentaries of the Classics (*zhu* 注/ *gu* 詁), e.g., Zheng Sinong's 鄭司農 commentary

²⁵¹ “S” is always marked separately.

of *Zhouli*.

【A】 /A: Apocrypha (*chenwei* 譏緯), e.g., *Chunqiu yuanmingbao* 春秋元命苞.

Abbreviations for texts:

Mao: Mao Commentary of the *Odes* 毛傳

S&A: *Spring and Autumn Annals* 春秋

Zuo: *Zuo Tradition* 左傳

Gong: *Gongyang Tradition* 公羊傳

Gu: *Guliang Tradition* 穀梁傳

Lun: *Analects* 論語

Meng: *Mencius* 孟子

Yiyi: *Wujing yiyi* 五經異義

The Sources for the *Shuowen*

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
1	1.1:1 元, 始也. ¹								“Shigu1”釋詁上: SA			I	
2	1.1:1 天, 頽也.					【A】 <i>Chunqiu Shuotici</i> 春秋說題辭: 天之爲言顛也. ²						I	A
3	1.1:1 爬, 大也. ³							“Shigu1:” SA.				I	
4	1.1:1 帝, 諦也.					【A】 <i>Chunqiu Yuanmingbao</i> 春秋元命苞: 帝者, 諦也. <i>Chunqiu yundoushu</i> : 帝之言諦也. ⁴			“Hao”號: 帝者, 諦也.			I	N A
5	1.1:2 示, 天垂象, 見吉凶, 所以示人也. 从二, 三垂, 日月星也. 觀乎天文, 以察時變, 示神事也.		【M】 “Xici1”繫辭上: 天垂象, 見吉凶. “Bi:” 觀乎天文, 以察時變.									I	
6	1.1:2 禮, 履也.		【 M 】 (“Dongfang zhiri”東方之日: 履我卽兮; “Changfa”長發: 率履不越) Mao: 履, 禮也.	【M】 <i>Liji</i> 禮記 “Jiyi”祭義: 禮者, 履此者也. “Zhongni yanju”仲尼燕居: 言而履之, 禮也.		“Shiyan”釋言: 履, 禮也.		“Xingqing”性情: 禮者, 履也.	Xunzi 荀子“Dalue”大略: 禮者, 人之所履也. Han shu 漢書 “Gongsun Hong zhuan”公孫弘傳: 禮者, 所履也.			I	
7	1.1:2 祿, 福也.		【M】 (“Jizui”既醉: 天被爾祿) Mao: SA.		“Shigu2”釋詁下: SA.				Xinshu 新書 “Dazheng1”大政上: 祥者, 福之榮也.			I	OJ
8	1.1:2 祚, 福也.				“Shigu2:” SA.							I	
9	1.1:2 祎, 祥也.		【M】 (“Weiqing”維清: 維周之禎) Mao: SA.									I	O
10	1.1:2 祥, 福也...一云: 善. ⁵		【M】 (“Daming”大明: 文定厥祥) Mao: 祥, 善也.		“Shigu1:” 祥, 善也.							I	O
11	1.1:2 祉, 福也. ⁶		【M】 (“Liuyue”六月: 旣多受祉; “Qiaoyan”巧言 君子如祉) Mao: SA.		“Shigu2:” SA.							I	O
12	1.1:2 祐, 助也.	【M】 “Xici1:” 祐者, 助也.										I	
13	1.1:2 祺, 吉也.		【M】 (“Xingwei”行葦: 壽考維祺) Mao: SA.		“Shiyan:” SA.							I	O
14	1.1:2 祗, 敬也. ⁷				“Shigu2:” SA.							I	
15	1.1:2 禔, 安福也...《易》曰: 禔旣平.	【C】 “Kan”坎: 祗旣平.							Fangyan 方言 13: 禔, 福也.			B	N
16	1.1:3 神, 天神, 引出萬物者也. ⁸		Rituals 禮: 天曰神, 地曰祇. ⁹									I	

¹ (*Changes* 易 “Qian:”元亨利貞) *Zhengyi* 正義: *Zixia yizhuan* 子夏易傳: 元, 始也.

² *Liji* 禮記 “Yueling 月令” *Zhengyi*.

³ (*Documents* 書 “Dayumo”嘉乃丕續) *Kong Anguo’s commentary* 孔傳: 爬, 大也.

⁴ For *Yuanmingbao*, see *Taiping yulan*, vol.76. For *Yundoushu*, see “Junzi xielao” *Zhengyi*.

⁵ (*Documents* “Yixun” 伊訓: 作善降之百祥.) *Kong Anguo’s commentary*: 祥, 善也. (*Chuci* 楚辭 “Zhaohun”招魂: 而離彼不祥兮.) *Wang Yi’s commentary* 王逸注: 祥, 善也.

⁶ (See *Changes* “Pi”否: 疇離祉) *Li Dingzuo* 李鼎祚 *Zhouyi Jijie* 周易集解: *Jiujia yi* 九家易: SA.

⁷ (*Chuci* “Lisao”離騷: 湘禹儼而祇敬兮, 又何芳之能祇) *Wang Yi’s commentary*: SA.

⁸ (*Shiji* 史記 “Song Weizi Shijia”宋微子世家: 隳淫神祇之祀) *Jijie* 集解: *Ma Rong* 馬融: 天曰神, 地曰祇.

⁹ (*Documents* “Weizi”微子: 神祇, *Zhengyi*.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
17	1.1:3 祇, 地祇, 提出萬物者也.				SAA.					Shizi 尸子: 地神曰祇.		I		
3.1	1.1:3 齋, 戒潔也. ¹⁰													
18	1.1:3 裹, 潔祀也.一曰: 精意以享爲禋. ¹¹					【M】Guoyu 國語 “Zhousy1”周語上 精意以享, 裹也.				Shuoyuan 說苑 “Bianwu”辨物: 精意以享, 裹也.		I	OJ	
19	1.1:3 柴, 燒柴焚燎以祭天神...《虞書》曰: 至于岱宗, 柴.				【C】“Shundian”舜典: 至于岱宗, 柴.							D		
20	1.1:3 禮, 以事類祭天神.				【E】Yiyi: 今《尚書》夏侯, 歐陽說: 類, 祭天名也. 以事類祭之. 奈何? 天位在南方, 就南郊祭之是也. 古《尚書》說: 非時祭天謂之類. 言以事類告也.“肆類于上帝,”時舜告攝, 非常祭. 許慎謹案: 周禮郊天無言類者, 知類非常祭, 從古《尚書》說.						O → T	I	T	
21	1.1:3 祔, 衎, 祔, 祖也.						“Shigu2:” SA.					I		
22	1.1:3 祖, 始廟也.						“Shigu1:” 祖, 始也.		“Benghong”崩薨: 祖者, 始也. 始載於庭也.			I	NJ	
23	1.1:3 穪, 門內祭先祖, 所以徧徨...《詩》曰: 祝祭于 禩. (禩, 穪或从方.)				【CM】“Chuci”楚辭: 祝祭于禩. Mao: 禩, 門內.							B		
24	1.1:3 祐, 宗廟主也. 周禮有郊宗石室. 一曰: 大夫以石爲主.				【M】Yiyi: 《春秋左氏傳》曰: “徙主祏于周廟,”言宗廟有郊宗石室, 所以藏栗主也. 【傳/說】Yiyi: 或曰卿大夫士有主否? 答曰: 案《公羊》說: “卿大夫非有土之君, 不得祫享昭穆, 故無主. 大夫束帛依神, 士結茅爲敢.”《春秋左氏傳》曰: “衛孔悝反祏于西圃.”祏, 石主也. 言大夫以石爲主. 謹案: 大夫以石爲主, 《禮》無明文. 大夫士無昭穆, 不得有主. 今山陽民俗祠有石主.			“Zongmiao”宗廟: 春曰祠者, 物微, 故祠名之.		Shuoyuan “Xiuwen”修文: 春祭曰祠. Lüshi chunqiu 呂氏春秋 “Zhongchun ji”仲春紀: 是月也, 祀不用犧牲, 用圭璧更皮幣. Huainanzi 淮南子 “Shize xun”時則訓: 祀不用犧牲, 用圭璧更皮幣.		Same	I	T
4.1	1.1:3 祔, 以豚祠司命....《漢律》曰: 祠禩司命.								【L】Hanlü 漢律: 祠禩司命.			D		
25	1.1:4 祠, 春祭曰祠, 品物少, 多文詞也...仲春之月, 祀不用犧牲, 用圭璧及皮幣.	【 M 】 ("Tianbao"天保: 禮祠烝嘗) Mao: 春曰祠.	【C/M】Zhouli 周禮 “Da zongbo”大宗伯: 以祠春享先王. Liji “Yueling”月令: 是月也, 祀不用犧牲, 用圭璧更皮幣.	【 M 】 Gong “Huan 桓 8:” 春曰祠, 夏曰禩. Chunqiu fanlu 春秋繁露 “Shencha minghao”深察名號, “Siji”四祭: SA.		“Shitian”釋天: 春祭曰祠, 夏祭曰禩.						I		
26	1.1:4 祛, 夏祭也.				SAA.	SAA.						I		
27	1.1:4 禮, 諦祭也...《周禮》曰: 五歲一禮.				Rituals:三年一祫, 五年一禮. ¹²			“Zongmiao:” 禮之爲言諦也. 序昭穆, 諦父子也. 祫者, 合也. 毀廟之主, 皆合食於太祖也.	Shuoyuan “Xiuwen:” 三歲一祫, 五年一禮. 祫者, 合也. 禮者, 合也. 毀廟之主, 皆合食於太祖也.		?	I	NJ	
28	1.1:4 祫, 大合祭先祖親疏遠近也...《周禮》曰: 三歲一祫.				SAA.	【M】Gu “Wen 文 2” 祫祭者, 毀廟之主陳	SAA.	SAA.	SAA.	SAA.	Sa-	I	NJ	

¹⁰ (Chuci “Juige”九歌: 吾與君兮齋速) Wang Yi's commentary: 齋, 戒也.

¹¹ (Documents “Shundian”舜典: 裹于六宗) Kong Anguo's commentary: 精意以享謂之禋: SA. Jingdian Shiwen 經典釋文: Ma Rong: 裹, 精意以享也. Xiao erya 小爾雅 “Guanggu”廣詁: 裹, 潔也.

¹² Hou Han shu 後漢書 “Zhangchun zhuan”張純傳.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
								于大祖未毀廟之主，皆升合祭于大祖。			me		
6.1	1.1:4 祝，祭主贊詞者...一 曰：从兌省。《易》曰：兌爲口...口，爲巫。	【M】 “Shuogua”說卦：兌爲口...兌...爲巫。									D		
29	1.1:4 祈，求福也。 ¹³	【M】 (“Binzhi chunyan”賓之初筵：以祈爾爵) Mao: 祈，求也。									I	O	
30	1.1:4 禁，設縣蒞爲營，以禳風雨雪霜，水旱癘疫於日月星辰山川也。				【M】 Zuo “Zhao 昭 1:”山川之神，則水旱癘疫之災，於是乎禁之。日月星辰之神，則雪霜風雨之不時，於是乎禁之。			Shiji 史記 “Zheng shijia”鄭世家：山川之神，則水旱之苗禁之；日月星辰之神，則雪霜風雨不時禁之。			I	O	
31	1.1:5 稗，會福祭也...《周禮》曰：稗之祝號。	【C】 Zhouli “Zuzhu:” 詛祝掌盟詛類造攻說稗禁之祝號。									D	O	
32	1.1:5 祢，社肉盛以蜃，故謂之禩。天子所以親遺同姓...《春秋傳》曰：石尚來歸禩。	【M】 Zuo “Ding 定 14:” 石尚來歸禩。 【E】 Yiyi: 《左氏》說：禩，社祭之肉，盛之以蜃。宗廟之肉，名曰燔。									Same	B	O
33	1.1:5 駁，師行所止，恐有慢其神，下而祀之曰駁...《周禮》曰：駁於所征之地。	【M】 Liji “Wangzhi”王制：駁於所征之地。									D		
34	1.1:5 社，地主也...《春秋傳》曰：“共工之子句龍爲社神。”《周禮》：“二十五家爲社，各樹其土所宜之木。” ¹⁴			【C】 Zhouli “Da situ”大司徒：設其社稷之壇而樹之田主各以其野之所宜木遂以名其社與其野。【E】 Explanation of Zhouli: 二十五家置一社。 ¹⁵	【C】 Zuo “Zhao29:” 共工氏有子曰句龍，爲后土...后土爲社。	【E】 Yiyi: 今《孝經》說曰：社者，土地之主。土地廣博，不可徧敬，封五土以爲社。古《左氏》說：共工氏有子曰句龍，爲后土。后土爲社。許君謹案亦曰：《春秋》稱公社，今人謂社神爲社公，故知社是上公，非地祇。【A】 Xiaojing yuanshenqi:	“Sheji”社稷：社者，土地之神也。			O → TA	B	TA	

¹³ (Zuo “Zhao 昭 12:” 祈招之詩) Zhengyi: Jia Kui 賈逵：祈，求也。

¹⁴ (Chuci “Tianwen”天問：何令徹彼岐社) Wang Yi's commentary: 社者，土地之主也。

¹⁵ Fengsu tongyi 風俗通義 “Sheshen”社神。

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
								社者，土地之主也. ¹⁶					
35	1.1:5 稟，精氣感祥...《春秋傳》曰：見赤黑之祲。					【C】Zuo “Zhao15:” 見赤黑之祲。					D	O	
36	1.1:6 禄，明視以筭之...《逸周書》曰：士分民之祿，均分以祿之也。			【L】 <i>Yi zhoushu</i> 逸周書：士分民之祿，均分以祿之也。							D		
37 8.1	1.1:6 王，天下所歸往也.董仲舒曰：“古之造文者，三畫而連其中謂之王.三者，天地人也.而參通之者，王也。”		【M】(“Ban”板：及爾出王) Mao: 王，往也. <i>Hanshi waizhuan</i> 韓詩外傳：天下往之謂之王.		【M】Gu “Zhuang 莊 3” 其曰王者，民之所歸往也. <i>Chunqiu fanlu</i> “Wangdao tongsan” 王道通三：古之造文者，三畫而連其中，謂之王.三畫者，天地與人也，而連其中者，通其道也.”Mieguo1” 滅國上：王者，民之所往.“Shencha minghao:” 王者，往也.【Z】(<i>Guoyu</i> “Wuyu”吳語 王總其百執事) Jia Kui 賈逵：王，往也.		“Hao:” 王者，往也，天下所歸往.		Xunzi “Zhenglun”正論：天下歸之之謂王. <i>Lushi chunqiu</i> “Xiaxian”下賢：王也者，天下之往也. <i>Hanshu</i> “Xingfazhi”刑法志：歸而往之，是謂王矣.		B	NJ	
38	1.1:6-7 閏，餘分之月，五歲再閏.告朔之禮，天子居宗廟，閏月居門中.从王在門中.《周禮》曰：閏月王居門中終月也。	【M】 “Xici1:” 五歲再閏.		【C】 <i>Zhouli</i> “Taishi”大史：閏月詔王居門終月.				“Xunshou”巡狩：五歲再閏.“Riyue”日月：五年再閏.			B	TJ	
39	1.1:7 皇，大也. ¹⁷	【M】 (“Chuci:”先祖是皇; “Huangyi”皇矣：皇矣上帝; “Wenwang yousheng”文王有聲：皇王維辟...武王烝哉) Mao: SA.									I	O	
40	1.1:7 璞，玉也...《春秋傳》曰：璞臞.			【M】 Zuo “Zhao17:” 璞臞.							D	O	
41	1.1:7 瑰，瓌璠，魯之寶玉...孔子曰：美哉，瓌璠！遠而望之，奐若也.近而視之，瑟若也.一則理勝，二則孚勝.				【L】Confucius: 美哉，瓌璠！遠而望之，奐若也.近而視之，瑟若也.一則理勝，二則孚勝.						D		
3.2	1.1:8 璞，瑾瑜，美玉也. ¹⁸												
3.3	1.1:8 璞，瑾瑜，美玉也. ¹⁹												
42	1.1:8 璞，醫無闇珣玕琪...《周書》所謂夷玉也.	【C】 “Guming”顧命：夷玉.			“Shidi”釋地：醫無闇之珣玕琪.						B		
43	1.1:8 璞，三玉二石也...《禮》：天子用全，純玉也；上公用駢，四玉一石；侯用瓚；伯用埒，玉石半相埒也.		【CM】 <i>Zhouli</i> “Yuren”玉人：天子用全，上公用龍，侯用瓚，伯用將. <i>Zheng Sinong</i> 鄭司農：全，純色也.龍當爲龍，龍謂雜色.		“Ruizhi” 瑞贊：公珪九寸，四玉一石.						B	T	
44	1.1:8 璞，三采玉也.		【C】 <i>Zhouli</i> “Bianshi” 卦師：璫玉三采.								I	O	
45	1.1:8 璞，美玉也...《春秋傳》曰：璫弁玉纓. ²⁰		【M】 Zuo “Xi 僖 28:” 璞弁玉纓.								D	O	
3.4	1.1:8 璞，美玉也. ²¹												
46	1.1:9 璧，瑞玉圜也.										S		
47	1.1:9 璞，大孔璧.人君上除陛以相引...《爾雅》曰：好倍肉謂之璞，肉倍好謂之璧.			“Shiqi”釋器：好倍肉謂之璞，肉倍好謂之璧.							D		
48	1.1:9 璞，璧也.肉好若一謂之璞.			“Shiqi:” 肉好若一謂之璞.							I		

¹⁶ *Hou Han shu* “Jiaosi zhi”郊祀志.

¹⁷ (*Documents* “Tanggao”湯誥：惟皇上帝，“Hongfan”洪範：建用皇極) Kong Anguo’s commentary: SA.

¹⁸ (*Chuci* “Jiuzhang”九章：懷瑾握瑜兮) Wang Yi’s commentary: 瑾瑜，美玉也.

¹⁹ Ibid.

²⁰ (*Documents* “Shundian”舜典：在璫玑玉衡) Kong Anguo’s commentary: SA.

²¹ (*Chuci* “Jiuge:” 瑜鑰鳴兮琳琅) Wang Yi’s commentary: 瑰琳琅皆美玉名也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
49	1.1:9 璞，半璧也.				【C】Rituals: 璞者，半璧. ²²		Erya 爾雅: 半璧曰礪. ²³				I		
50	1.1:9 璧，發兵瑞玉，爲虎文...《春秋傳》曰: 賜子家雙璧.				【M】Zuo “Zhao32:” 賜子家子雙璧.						D	O	
51	1.1:9 璧，剡上爲圭，半圭爲璋....《禮》: 六幣，圭以馬，璋以皮，璧以帛，琮以錦，琥以繡，璜以黼. ²⁴	【M】(“Yupu” 條：左右奉璋) Mao: 半圭曰璋. (“Sigan” 斯干：載弄之璋) Mao: 半珪曰璋.		【C】Zhouli “Xiao xingren”小行人: 合六幣: 圭以馬，璋以皮，璧以帛，琮以錦，琥以繡，璜以黼. Rituals: 半珪爲璋. ²⁵		“Ruizhi:” 璧，半圭.					B		
52	1.1:9 环，大圭也.从玉，介聲.《周書》曰: 稱奉介圭.	【C】 “Guming:” 大保承介圭; “Kangwang zhi gao”康王之誥: 實稱奉圭兼幣.									D		
53	1.1:9 璧，圭尺二寸，有瓚，以祠宗廟者也.	【C】 Zhouli “Yuren:” 裸圭尺有二寸有瓚以祀廟.									I	O	
54	1.1:9 璞，桓圭，公所執.	【C】 Zhouli “Da zongbo,” “Dianrui”典瑞: 公執桓圭.									I	O	
55	1.1:9 璧，大圭，長三尺，抒上終葵首.	【C】 Zhouli “Yuren:” 大圭長三尺杼上終葵首.									I	O	
56	1.1:9 璧，諸侯執圭朝天子，天子執玉以冒之，似犁冠.《周禮》曰: 天子執璧四寸. ²⁶	Shangshu dazhuan 尚書大傳 “Yaodian”堯典: 天子執璧以朝諸侯...諸侯執所受珪與璧，朝于天子. ²⁷		【C】 Zhouli “Yuren:” 天子執冒四寸以朝諸侯.		“Ruizhi:” 天子執璧以朝，諸侯執圭以觀天子.璧之爲言冒也.					D	T	
3.5	1.1:10 璧，玉佩也. ²⁸												
57	1.1:10 璧，以玉充耳也...《詩》曰: 玉之璫兮.	【CM】 “Junzi xielao”君子偕老: 玉之璫也. Mao: 璧，塞耳也. (“Qi’ao” 淇奥: 充耳琇瑩) Mao: 充耳謂之璫.									B	O	
58	1.1:10 璧，佩刀上飾，天子以玉，諸侯以金.	【M】(“Zhan bi luo yi”瞻彼洛矣: “驛琫有珌”) Mao: 驛，容刀驛也.琫，上飾;珌，下飾.珌，下飾也.天子玉琫而珧珌，諸侯鑿琫而璆珌，大夫瑩琫而鏘珌，士瑩琫而瑤珌.									I	O	
59	1.1:10 璧，佩刀下飾，天子以玉.	【M】 SAA.									I	O	
60	1.1:10 璧，圭璧上起兆瑑也...《周禮》曰: 瑇圭璧.	【CM】 Zhouli “Dianrui:” 瑇圭璋璧. Zheng Sinong: 瑇有圻鄂瑑起. ²⁹									B	O	
61	1.1:10 璧，玉飾如水藻之文.从玉，璪聲.《虞書》曰: 璧火粉米.	【C】 “Yiji”益稷: 藻火粉米									D		
62	1.1:10 璧，玉色鮮也...《詩》曰: 新臺有玼.	【CM】 “Xintai”新臺:新臺有玼.Mao: 璔，鮮明貌. (“Junzi xielao:” 璞兮玼兮) Mao: 璔，鮮明貌.									B	O	
63	1.1:11 璧，玉英華相帶如瑟弦...《詩》曰: 瑟彼玉瓚.	【C】 “Hanlu”旱麓: 瑟彼玉瓚.									D		
64	1.1:11 璧，玉英華羅列秩秩...《逸論語》曰: 玉粲之瑳兮，其璪猛也.				【L】 Yi lunyu 逸論語: 玉粲之瑳兮，其璪猛也.						D		
65	1.1:11 璧，玉色...一曰: 石之次玉者.《逸論語》曰: 如玉之焚.	【M】(“Zhu”著: 尚之以瓊瑩乎而) Mao: 琼，瑩，石似玉.			【L】 Yi lunyu: 如玉之熒.						B	O	
66	1.1:11 璞，治玉也.	【M】(“Qi’ao:” 如琢如磨) Mao:	【Z】 (Zhouli “Dazai:” 飴化八材)	“Shiqi:” 玉謂之琢.							I	O	

²² Baihu tong “Ruizhi” 瑞贊.

²³ Hou Han shu “Zhang Heng zhuan” 張衡傳: 璞聲遠而彌長, Li Xian’s commentary 李賢注.

²⁴ (Documents “Guming”顧命: 乘璋以酢) Kong Anguo’s commentary:半圭曰璋.

²⁵ Baihu tong “Ruizhi.”

²⁶ (Documents “Guming:”同璧) Kong Anguo’s commentary: 璞所以冒諸侯圭.

²⁷ Baihu tong “Ruizhi.”

²⁸ (Chuci “Jiuge:” 捐余琰兮江中) Wang Yi’s commentary: SA.

²⁹ Zheng Xuan’s commentary 鄭玄注.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
				治骨曰切，象曰磋，玉曰琢，石曰磨。（“Yupu：”追琢其章）Mao：玉曰琢。	Zheng Sinong: 玉曰琢。 ³⁰								
67	1.1:11 琥，治玉也。一曰：石似玉。							“Shiqi：” 玉謂之琥。 ³¹			I		
68	1.1:11 珍，寶也。					【Z】 Jia Kui's commentary of Guoyu: SA. ³²					I	O	
69	1.1:11 玩，弄也。							“Shiyan：” 弄，玩也。			I		
70	1.1:11 瑰，玉聲也...《詩》曰：峯革有瓌。				【C/OM】 “Zaijian”載見：峯革有鵠。（“Caiqi”采芑：有瓌蕙珩）Mao：瓌，珩，聲也。（“Caiqi：”八鸞瓌瓌）Mao：瓌瓌，聲也。						B	O	
7.1	1.1:12 璧，石之次玉者，以爲系璧...讀若《詩》曰：瓜瓞厯厯。				【C】 “Shengmin：” 瓜瓞唪唪。						D		
71	1.1:12 璎，石之次玉者...《詩》曰：充耳琇瑩。				【C】 “Qi'ao：” 充耳琇瑩。						D		
72	1.1:12 玳，石之次玉黑色者...《詩》曰：“貽我佩玳。”讀若芑，或曰：若人句脊之句。				【CM】 “Qiu zhong you ma”丘中有麻：貽我佩玳.Mao：玳石次玉者。						B	O	
73	1.1:13 琮，石之美者...《虞書》曰：“楊州貢瑤琨。” 琮，琨或从貫。	【C】 “Yugong”禹貢：瑤琨篠簜。									D		
74	1.1:13 瑶，玉之美者...《詩》曰：報之以瓊瑤。 ³³	【CM】 “Mugua”木瓜：報之以瓊瑤.Mao：瑤，美玉也。									B	O	
75	1.1:13 珠，蚌之陰精...《春秋國語》曰：“珠以禦火灾”是也。				【M】 Guoyu “Chuyu2：” 珠足以禦火災。						D	O	
10.1 8.2	1.1:13–14 璜，珠也...宋弘云：“淮水中出珮珠。”珮，珠之有聲。𧔗，《夏書》珮从虫，賓。	【C】 “Yugong：” 淮夷𧔗珠暨魚。									B		
76	1.1:14 瑯，蜃屬...《禮》：佩刀，士瑯琫而珧珌。			【L】 Rituals: 佩刀，士瑯琫而珧珌。							D		
77	1.1:14 眇，蜃甲也，所以飾物也...《禮》云：“佩刀，天子玉琫而珧珌。”	【L】 Rituals: 佩刀，天子玉琫而珧珌。 ³⁴									D		
78	1.1:14 玫，火齊，玫瑰也。	【M】 Mao：玫瑰者，石之精美者也。 ³⁵						Cangjie pian 蒼頡篇：玫瑰，火齊珠也。 ³⁶			I	OJ	
79	1.1:14 琅，琅玕，似珠者。 ³⁷										S		
80	1.1:14 环，琅玕也...”Yugong：“睢州球琳琅玕.環，古文环。	【C】 “Yugong：” 球琳琅玕。									D		
81	1.1:14 璜，金之美者，與玉同色...《禮》：佩刀，諸侯璗琫而璆珌。	【L】 Rituals: 佩刀，諸侯璗琫而璆珌。									D		
3.6	1.1:14 靈，靈巫，以玉事神...靈，靈或从巫。 ³⁸												
82	1.1:16 士，事也。數始於一，終於十。从一，从十。孔子	【M】 (“Jianshang” 賽裳：豈無他			【M】 Chunqiu fanlu “Shencha	【 L 】	“Jue” 爵：士	Shiji “Lüshu”律書：數始於一，			I		

³⁰ Zheng Xuan's commentary.

³¹ (Wenxuan “Nandu fu”南都賦：琢瑤狎獵) Li Shan's commentary 李善注。

³² (Wenxuan “Zeng Liu Kun” 贈劉琨：方駕駿珍) Li Shan's commentary.

³³ (Documents “Yugong”禹貢：瑤琨篠簜) Kong Anguo's commentary:瑤琨皆美玉。

³⁴ Ibid.

³⁵ Yupian 玉篇 “Gui”瑰。

³⁶ Ibid.

³⁷ (Shiji “Xia Benji”夏本紀：琅玕) Jijie 集解: Kong Anguo: 琅玕，石而似珠者.(Documents “Yugong:” 球琳琅玕) Kong Anguo's commentary 作石而似玉。

³⁸ (Chuci “Jiuge:” 靈偃蹇兮姣服，思靈保兮賢姱) Wang Yi's commentary: 靈，謂巫也.“Jiuge:” 靈連蜷兮既留) Wang Yi's commentary: 靈，巫也。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
	曰: 推十合一爲士. ³⁹			士; “Dongshan”東山: 勿士行枚; “Qifu:”予王之爪士; “Jingzhi”敬之: 陟降厥士; “Huan”桓: 保有厥士) Mao: 士, 事也.	minghao:”士, 事也.		Confucius: 推十合一爲士.		者, 事也.	終於十, 成於三.				
83	1.1:16 墙, 夫也.从土, 背聲.《詩》曰:“女也不爽, 士貳其行.”士者, 夫也.			【C】 “Meng:”女也不爽, 士貳其行.			“Shiqin”釋親: 女子子之夫爲墙.				B			
84	1.1:16 壮, 大也. ⁴⁰			【M】 (“Caiqi:” 克壯其猶) Mao: SA.			“Shigul:” SA.		Fangyan1: 秦晉之間凡人之大...或謂之壮.		I	OJ		
85	1.1:16 塼, 舞也...《詩》曰: 塼塼舞我.			【C】 “Famu”伐木: 蹤躰舞我.			【Z】 (Erya: 塼塼) 舍人: 舞貌. ⁴¹				B			
8.3	中, 艸木初生也.象丨出形, 有枝莖也.古文或以为艸字.讀若徹.凡中之屬皆从中.尹彤說.											D		
86	1.2:1 屯, 難也.象艸木之初生, 屯然而難...《易》曰: 屯, 剛柔始交而難生.	【M】 “Tun” 屯: 屯, 剛柔始交而難生.										D		
3.7	1.2:1 蔴, 在木曰果, 在地曰蓏. ⁴²													
87	1.2:2 蔻, 赤苗嘉穀也.						“Shicao”釋草: 蔻, 赤苗.					I		
88	1.2:2 蒴, 鹿藿之實名也.						“Shicao:” 蕺, 鹿藿, 其實蕷.					I		
89	1.2:2 蓖, 穀實也...臠, 蓖或从麻, 賚.						“Shicao:” 廣, 穀實.					I		
1.1	1.2:2 苡, 麻母也.						“Shicao:” 苂, 麻母.					I		
90	1.2:2 蘇, 桂荏也.						“Shicao:” 蘇, 桂荏.					I		
91	1.2:2 莪, 桂荏, 蘇.						“Shicao:” SAA.					I		
5.1	1.2:2 萱, 菜之美者, 雲夢之萱.								Lüshi chunqiu “Xiaoxing lan” 孝行覽: 菜之美者...雲夢之芹.			I		
92	1.2:3 蓼, 辛菜, 薔虧也.						“Shicao:” 薔虧, 蓼.					I		
93	1.2:3 薇, 菜也, 似藿.	【M】 (“Caochong”草蟲:言采其薇; “Caiwei”采薇: 采薇采薇) Mao: 薇, 菜也.										I	O	
94	1.2:3 蕃, 菜, 類蒿...《周禮》有“蒞菹.”	【C】 Zhouli “Hairen”醢人: 芹菹.										D	O	
95	1.2:3 菊, 大菊, 蘂麥.						“Shicao:” 大菊蕂麥.					I		
96	1.2:3 萍, 萍也.	【M】 (“Luming”鹿鳴: 食野之萍) Mao: 萍, 萍也.					“Shicao:” 萍, 萍.					I	O	
1.2	1.2:4 蔡, 大萍也.	【M】 (“Caiping”采蘋: 于以采蘋) Mao: 蘋, 大萍也.										I		
97	1.2:4 蕙, 令人忘憂艸也...《詩》曰: 安得蕙艸.	【CM】 “Boxi”伯兮: 焉得諺草.Mao: 蒯草令人忘憂.										B		
8.4	1.2:4 蕤, 蕤蕕, 香艸也...芎, 司馬相如說: 蕤或从弓.											D		
98	1.2:4 蘭, 香艸也. ⁴³				【Z】 (Zuo “Xuan 宣 3:” 夢天使與己蘭) Jia Kui: (蘭) 香草也. ⁴⁴							I	O	
99	1.2:4 蕑, 蕑蘭, 莠也...《詩》曰: 蕑蘭之枝.	【C】 “Penglan” 蕑蘭: 蕑蘭之支.										D		
100	1.2:4 薄, 水萹蕎.	【M】 (“Qi’ao:” 緑竹猗猗) Mao: “竹, 篓竹也.” Jingdian			“Shicao:” 竹, 篓蓄.							I	N	

³⁹ (Documents “Mushi”牧誓: 是以爲大夫卿師士) Kong Anguo’s commentary: 士, 事也.

⁴⁰ (Chuci “Tianwen”天問: 何壯武厲) Wang Yi’s commentary: SA.

⁴¹ Erya 爾雅 “Shixun”釋訓: 墉, 喜也 Jingdian Shiwen.

⁴² Xu Shen’s commentary of *Huainanzi* 淮南子閒詁: SA. See the old commentary of *Qimin yaoshu* 齊民要術 “Zhonggu” 種穀: 瓜瓠果蓏.

⁴³ (Chuci “Lisao:” 紉秋蘭以爲佩, “Jiuge:”浴蘭湯兮沐芳) Wang Yi’s commentary 蘭, 香草也.

⁴⁴ Shiji 史記 “Zheng shijia”鄭世家: 夢天與之蘭, Jijie.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
					<i>Shiwen</i> 經典釋文: Han's <i>Odes</i> 韓詩: 薄, 篇筑也.									
101	1.2:5 蘿, 艺輿也.											I		
102	1.2:5 蔑, 蔑楚, 跳弋. 一名羊桃.			【M】("Xi you changchu" 曝有萐楚: 曝有萐楚) Mao: 萐楚, 跳弋也.			"Shicao:" 蘿車, 艺輿.					I	OJ	
103	1.2:5 苂, 莖艸.											I		
104	1.2:5 蒿, 山莓也.											I		
105	1.2:6 荼, 蚩𧆮也.			【M】("Dongmen zhi fen" 東門之粉: 視爾如荼) Mao: 荼, 茴茅也.			"Shicao:" 荼, 蚩𧆮.					I	O	
106	1.2:6 苦, 大苦, 苓也.			【M】("Jianxi" 簡兮: 曝有苓) Mao: 苓, 大苦. ("Cailing" 采苓: 采苓采苓) Mao: 苓, 大苦也.								I	O	
3.8	1.2:6 菖, 茅也. ⁴⁶													
107	1.2:6 蔽, 黃蔞, 職也.						"Shicao:" 蔽, 黃蔞.					I		
108	1.2:6 蕤, 噩也... 《詩》曰: 中谷有蕡.			【CM】 "Zhonggu you tui" 中谷有蕡: 中谷有蕡. Mao: 蕤, 雛也.			"Shicao:" 器, 蕤.					B	O	
109	1.2:7 莼, 缺盆也.						"Shicao:" 莼, 蕺蓋.					I		
1.3	1.2:7 蕺, 夫離也.						"Shicao:" 蕺, 菲離, 其上蒿.			Bencao jing: 白芷, 一名𦥑, 一名苻離也. ⁴⁷		I		
110	1.2:7 蕺, 夫離上也.						"Shicao:" SAA.			Bencao jing: 白蒲, 一名苻離, 楚謂之莞蒲, 其上臺, 別名𦥑. ⁴⁸		I		
111	1.2:7 苜, 芒苜, 一名馬舄. 其實如李, 令人宜子... 《周書》所說.			Yi zhoushu "Wanghui jie" 王會解: 康民以擗𦥑; 𦥑者, 其實如李, 食之宜子.			"Shicao:" 芒苜, 馬舄.			Bencao jing: “芒苜, 一名車前, 服之令人有子.” ⁴⁹		B		
112	1.2:8 蔴, 兔菑也.						"Shicao:" 蔴, 菀瓜.					I		
113	1.2:8 莖, 馬屨也.			【M】 Dadai liji 大戴禮記 "Xia xiaozheng" 夏小正: 莖也者, 馬屨也.			"Shicao:" 莖, 馬屨.					I		
114	1.2:8 蓼, 穢月爾也.						"Shicao:" 蓼, 月爾.					I		
115	1.2:8 莧, 兔葵也.						"Shicao:" 莧, 兔葵.					I		
116	1.2:8 覆, 盜庚也.						"Shicao:" 覆, 盜庚.					I		
117	1.2:8 苓, 卷耳也.			【M】 ("Juan'er" 卷耳: 采采卷耳) Mao: 卷耳, 苓耳也.			"Shicao:" 卷耳, 苓耳.					I		
4.2	1.2:8 薹, 艸也... 一曰: 蕺苜.									Bencao jing: 蕺𦥑仁... 一名𦥑.		I		
118	1.2:8 蕺, 茅, 蕺也. 一名蓐.						"Shicao:" 蕺, 蕺茅.					I		
119	1.2:8 蕺, 蕺也.						"Shicao:" 蕺, 蕺.					I		
120	1.2:8 蕺, 蕺也.						SAA.					I		
121	1.2:8 蕺, 苗也.						"Shicao:" 苗, 蕺.					I		
122	1.2:8 苗, 蕺也.						SAA.					I		
123	1.2:8 蕺, 嬰蘖也.			【M】 ("Qiyue" 七月: 六月食鬱及蘖) Mao: 蕺, 嬰蘖也.								I	O	

⁴⁵ *Odes* 詩, Preface to "Xiyou changchu" 曝有萐楚, *Jingdian Shiwen*.

⁴⁶ (*Chuci* "Zhaohun:" 蕺蕡是食些) Wang Yi's commentary: SA.

⁴⁷ *Shuowen jiezi xizhuan* 說文解字繫傳.

⁴⁸ *Erya* "Shicao" 釋草: 蕺, 菲離, 其上蒿邢昺疏.

⁴⁹ *Shuowen jiezi xizhuan*.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
124	1.2:8 蔷，馬藍也.									“Shicao:” 蔷，馬藍.		I	
125	1.2:9 蔷，艸也...《詩》曰：“莫莫葛藟.”一曰：秬鬯也. 【C】 “Hanlu:” 莫莫葛藟.											D	
1.4	1.2:9 蘋，茈艸也.							“Shicao:” 蘋，茈草.				I	
126	1.2:9 蕖，茅蒐，茹蘆.人血所生，可以染絳.							“Shicao:” 茹蘆，茅蒐.				I	
127	1.2:9 薜，牡蕡也.							“Shicao:” 薜，牡蕡. □				I	
128	1.2:9 蕙，杜榮也.							“Shicao:” 蕙，杜榮				I	
129	1.2:9 艾，冰臺也. ⁵⁰							“Shicao:” 艾，冰臺				I	
130	1.2:9 芹，楚葵也.							“Shicao:” 芹，楚葵.				I	
131	1.2:9 蔽，豕首也.							“Shicao:” 蔽，豕首.				I	
132	1.2:9 蔦，寄生也...《詩》曰：蔦與女蘿. 【CM】 “Kuibian” 頗弁：蔦與女蘿.Mao: 寄生也.											B	O
8.5	1.2:9 芸，艸也，似目宿...淮南子說：芸艸可以死復生.											D	
133	1.2:10 荻，薺也.							“Shicao:” 荻，刺.				I	
134	1.2:10 菖，須從也. 【M】 (“Gufeng”谷風：采葑采菲) Mao: 菖，須也.							“Shicao:” 須葑蓀.				I	O
135	1.2:10 薺，蒺藜也...《詩》曰：牆有薺.			【C】 “Qiang you ci” 墻有茨：牆有蒺.								D	
1.5	1.2:10 薺，策也.							“Shicao:” 薺，刺.				I	
136	1.2:10 蔡，狗毒也.							“Shicao:” 蔡，狗毒.				I	
137	1.2:10 苦，地黃也...《禮記》：“鉶毛，牛藿，羊苦，豕薇”是. 【C】 Yili 儀禮 “Gong si dafu li” 公食大夫禮：鉶芼，牛藿，羊苦，豕薇							“Shicao:” 苦，地黃.				B	
138	1.2:10 苓，艸也...《詩》曰：食野之苓. 【CM】 “Luming:” 食野之苓. Mao: 苓，草也.											B	
139	1.2:10 蒼，綏也...《詩》曰：“邛有旨薺”是. 【CM】 “Fang you que chao”防有鵲巢：邛有旨薺.Mao: 鵲，綏草也.							“Shicao:” 蒼，綏.				D	
8.6	1.2:10 蓼，芰也...楚謂之芰，秦謂之薜荔.蓬，司馬相如說：蓼从遴. ⁵¹											D	
8.7	1.2:10 荛，蓼也...蓼，杜林說：荢从多.											D	
4.3	1.2:11 芡，雞頭也.									Fangyan3: 芡，雞頭也.		I	
140	1.2:11 薜，爵麥也.							“Shicao:” 薜，雀麥.				I	
141	1.2:11 蔴，牡茅也.							“Shicao:” 蔴，牡茅.				I	
142	1.2:11 蔷，薺也....八月薑為葷也. 【M】 (“Qiyue:” 八月薑葷) Mao: 薑為葷，葭為葷.											I	O
143	1.2:11 薺，蘋之初生，一曰：薑.一曰：雛...茭，薺或从炎.			【M】 (“Shuoren”碩人：葭菼揭揭) Mao: 茭，薑也. (“Dache”大車：毳衣如菼) Mao: 茭，雛也，蘋之初生者也.				“Shiyan”釋言：茭，雛也.”Shicao:” 茭，薑.				I	O
1.6	1.2:11 蘭，菌蘭，芙蓉華.未發為菌蘭，已發為芙蓉.			【M】 (“Shan you fusu”山有扶蘇：隰有荷華) Mao: 荷華，扶渠也，其華菡萏.				“Shicao:” 蘭，芙蕖...其華菡萏.				I	
144	1.2:12 蓮，芙蕖之實也.							“Shicao:” 蘭，芙蕖...其實蓮.				I	
145	1.2:12 茄，芙蕖莖.							“Shicao:” 茄，芙蕖，其莖茄.				I	
146	1.2:12 蕤，芙蕖本.							“Shicao:” 蕤，芙蕖...其本蕊.				I	
1.7	1.2:12 薄，芙蕖根.							“Shicao:” 薄，芙蕖...其根藕.				I	
147	1.2:12 蘭，天薑也.							“Shicao:” 蘭，天薑.				I	

⁵⁰ (*Chuci* “Lisao:” 戶服艾以盈要兮) Wang Yi's commentary: 艾，白蒿也，一名冰臺.

⁵¹ (*Chuci* “Lisao:” 製芰荷以爲衣兮) Wang Yi's commentary: 荸，菱也.秦人曰薜荔; (“Zhaohun:” 雜芰荷些) Wang Yi's commentary: 荸，菱也.秦人謂之薜荔.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
148	1.2:12 蕎, 蔷屬...天子蓍九尺, 諸侯七尺, 大夫五尺, 士三尺.				【M】Li sanzheng ji 禮三正記: 天子蓍長九尺, 諸侯七尺, 大夫五尺, 士三尺. ⁵²						I		
149	1.2:12 蔽, 香蒿也.				【M】("Luming:" 食野之蒿) Mao: 蒿, 蔽也.		"Shicao:" 蒿, 蔽.				I	O	
150	1.2:12 義, 蘿義, 蕎屬.				【M】("Jingjing zhe e" 蒿蕡者義:蕡蕡者義) Mao: 義, 蘿蒿也.		"Shicao:" 義, 蘿.				I	O	
151	1.2:12 蘿, 義也.				SAA.		SAA.				I	O	
152	1.2:12 蔚, 牡蒿也.				【M】("liao e" 蓼莪:匪莪伊蔚) Mao: 蔚, 牡蒿.		"Shicao:" 蔚, 牡蒿.				I	O	
153	1.2:12 苟, 鳥茈也.						"Shicao:" 苟, 鳟茈.				I		
1.8	1.2:12 薄, 王彗也.						"Shicao:" 薄, 王彗.				I		
154	1.2:12 蘿, 治牆也.						"Shicao:" 蘿, 治牆.				I		
155	1.2:13 蘭, 蘭靡, 霽冬也.						"Shicao:" 蘭靡, 霽冬.				I		
156	1.2:13 茵, 貝母也.						"Shicao:" 茵, 貝母.				I		
1.9	1.2:13 荚, 山薺也.						"Shicao:" 术, 山薺.			Bencao jing:术...一名山薺.	I		
157	1.2:13 蔡, 析莧, 大薺也.						"Shicao:" 荻莧, 大薺.				I		
158	1.2:13 蒴, 莖蕡也.						"Shicao:" 蒴, 莖蕡.				I		
159	1.2:13 葛, 繩綰艸也.			【C/M】 "Getan"葛覃: 葛之覃兮...爲緜爲綰. ("Caige"采葛: 彼采葛兮) Mao: 葛, 所以爲緜綰也.							I		
160	1.2:13 蒡, 萎餘也...荳, 蒡或从行, 同.			【M】 ("Guanju"關雎: 參差荇菜) Mao: 荳, 接余.			"Shicao:" 蒡, 接余.				I		
1.10	1.2:13 芫, 魚毒也.						"Shimu"釋木: 杠, 魚毒.				I		
161	1.2:13 蕤, 大苦也.						"Shicao:" 蕤, 大苦.				I		
162	1.2:13 蕃, 蘿英也.						"Shicao:" 蕃英.				I		
163	1.2:13 苦, 蘿英也.						SAA.				I		
164	1.2:13 芊, 芊熯, 胸也.						"Shicao:" 芊, 芊熯.				I		
165	1.2:14 蕃, 雕蕃, 一名蔣.			【Z】(Zhouli "Shanfu"膳夫: 食用六穀) Zheng Sinong: 蕃, 彫胡也. ⁵³							I		
166	1.2:14 蕎, 艸也...《詩》曰: “四月秀蕎.”劉向說: “此味苦, 苦蕎也.”	8.8		【CM】 "Qiyue:" 四月秀蕎.Mao: 蕎, 蕎草也.							B	O	
2.1	1.2:14 蕎, 桑實也. ⁵⁴												
167	1.2:14 蕎, 木堇, 朝華暮落者...《詩》曰: 顏如舜華.			【CM】 "You nü tong che"有女同車: 顏如舜華.Mao: 舜, 木槿也.							B		
168	1.2:15 蕎, 艸初生出地兒...《詩》曰: 彼菑者葭.			【C】 "Zouyu" 驚虞:彼菑者葭.							D		
169	1.2:15 芦, 艸之葦榮也.						"Shicao:" 蒲芦葦華榮.				I		
170	1.2:15 蕺, 葆之黃華也.						"Shicao:" 蕺, 陵葆;黃華, 蕺.				I		
171	1.2:15 英, 艸榮而不實者.一曰: 黃英.						"Shicao:" 草謂之榮...榮而不實者謂之英.				I		
172	1.2:15 蕎, 華盛...《詩》曰: 彼蔚惟何.			【CM】 "Caiwei:" 彼爾維何.Mao: 爾, 華盛貌.							B		
173	1.2:15 蕎, 艸盛...《詩》曰: 蓼蓼萋萋.			【C】 "Juan e"卷阿: 蓼蓼萋萋.							D		
174	1.2:15 蓼, 艸盛.										S		
175	1.2:15 蕺, 茂也...《詩》曰: 蒿蒿蘋蘋.			【C】 "Futian"甫田: 蒿蒿蘋蘋.							D		
4.4	1.2:16 蓼, 青齊汎冀謂木細枝曰蓼.									Fangyan2: 木細枝謂之杪...青齊充冀之間謂之蓼.	I		

⁵² Baihu tong "Qigui"蓍龜.

⁵³ Zheng Xuan's commentary.

⁵⁴ Xiao erya "Guangwu"廣物: 桑之實謂之蕎.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
176	1.2:16 菴，艸根也.							“Shicao:” 菴，根.		Fangyan3: 菴，杜，根也.東齊曰杜，或曰芰.	I		
177	1.2:16 菴，艸根也...春艸根枯，引之而發土爲撥，故謂之芰.一曰：艸之白華爲芰..							“Shicao:” 菴，陵苕；黃華，蕡；白華，芰.		Fangyan3: SAA.	I		
178	1.2:16 芮，艸盛也...《詩》曰：芮芮黍苗.		【C/OM】 “Xiaquan”下泉，“Shumiao”黍苗：芮芮黍苗. (“Zaichi”載馳：芮芮其麥.) Mao: 芮芮然方盛長. (“Yupu:” 芮芮棫樸) Mao: 木盛貌.								B	O	
179	1.2:17 薩，艸旱盡也...《詩》曰：薩薩山川.		【CM】 “Yunhan”雲漢：滌滌山川. Mao: 滌滌，旱氣也.山無木，川無水.								B		
180	1.2:17 蔽，艸兒...《周禮》曰：“穀弊不蔽.”			【C】 Zhouli “Lunren”輪人：穀雖敝不蔽.							D	O	
181	1.2:17 蓿，艸盛兒.		【M】 (“Taoyao”桃夭：其葉蓁蓁) Mao: 蓿蓁，至盛貌. 【J】 Xue Jun’s Zhangju of Han’s Odes 韓詩薛君章句：蓁蓁，盛貌也. ⁵⁵								I		
182	1.2:17 蒚，艸多兒...《詩》曰：蕕兮蔚兮.		【C】 “Houren”候人：蕕兮蔚兮.								D		
183	1.2:17 笮，艸覆蔓...《詩》曰：左右芼之.		【C】 “Guanju:” 左右芼之.								D		
4.5	1.2:17 蒂，更別穜.									Fangyan12: 蒂，更也.	I		
184	1.2:17 蕪，蕪也.				【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 蕪，蕪也. ⁵⁶						I	O	
185	1.2:17 蕃，蕪也.				SAA.						I	O	
186	1.2:17 荒，蕪也...一曰：艸淹地也.		【M】 (“Jiumu” 櫟木：葛藟荒之) Mao: 荒，奄也.		“Shiyan:” 荒，奄也.						I	O	
8.9	1.2:18 蔟，艸亂也...杜林說：艸蕢蕢兒.										D		
3.9	1.2:18 落，凡艸曰零，木曰落. ⁵⁷												
187	1.2:18 蔷，艸木凡皮葉落墮地爲藨...《詩》曰：十月隕藨.		【C】 “Qiyue:” 十月隕藨.								D		
188	1.2:18 蕤，積也...《春秋傳》曰：蕰利生孽.			【M】 Zuo “Zhao10:” 蕤利生孽.			【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 蕿，積也. ⁵⁸				B	O	
189	1.2:18 蔺，艸旋兒也...《詩》曰：葛藟蘋之.Mao: 蔦，旋也.		【CM】 “Jiumu:” 葛藟蘋之.Mao: 蔦，旋也.								B		
190	1.2:18 蔺，艸葉多...《春秋傳》曰：晉繢蘋.			【M】 Zuo “Cheng 成 10:” 晉侯使繢蘋如楚							D	O	
4.6	1.2:18 苑，所以養禽獸也.									Cangjie pian: 養禽獸曰苑. ⁵⁹	I		
191	1.2:18 蔺，大澤也...九州之藺：楊州具區，荊州雲夢，豫州甫田，青州孟諸，沈州大野，鄆州弦圃，幽州奚養，冀州楊紝，並州昭余祁是也.		Yi zhoushu “Zhifang jie”職方解：揚州...其澤藪曰具區...荊州...其澤藪曰雲夢...豫州...其澤藪曰圃田...青州...其澤藪曰望諸...兗州...其澤藪曰大肆野...雍州...其澤藪曰疆蒲...幽州...其澤藪曰奚養...冀州...其澤藪曰揚紝...并州...其澤藪曰昭餘祁		【C】 Zhouli “Zhifang shi”職方氏：揚州...其澤藪曰具區...荊州...其澤藪曰雲瞢...豫州...其澤藪曰圃田...青州...其澤藪曰望諸...兗州...其澤藪曰大野...雍州...其澤藪曰弦蒲...幽州...其澤藪曰奚養...冀州...其澤藪曰揚紝...并州...其澤藪曰昭餘祁						I	OJ	
192	1.2:19 蕃，不耕田也...《易》曰：不蓄畚.		【C】 “Wuwang” 无妄不蓄畚.								D		
193	1.2:19 蔺，艸盛兒...《夏書》曰：厥艸惟蘋.		【C】 “Yugong:” 厥草惟蘋.								D		
194	1.2:19 蘿，除艸也...《明堂月令》曰：季夏燒蘿.		【M】 Liji “Yueling:” 季夏之月...燒蘿							Lüshi chunqiu “Jixia ji”季夏紀:	D		

⁵⁵ (Wenxuan “Dongdu fu”東都賦：百穀蓁蓁) Li Shan’s commentary.

⁵⁶ (Wenxuan “Shichu shangshu sheng” 始出尚書省：邑里向疎蕪) Li Shan’s commentary.

⁵⁷ (Chuci “Lisao:” 惟草木之零落兮) Wang Yi’s commentary: 零，落，皆墮也.草曰零，木曰落.

⁵⁸ Hui Lin 慧琳, Yiqiejing yinyi 一切經音義, vol.30.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
										季夏之月...燒蕘			
1.11	1.2:19 耷, 艸大也.							“Shigu1:” 蓼, 大也.			I		
195	1.2:19 薪, 艸相薪苞也...《書》曰: 艸木 薪苞.	【C】 “Yugong:” 草木漸包.									D		
196	1.2:19 麓, 艸木相附麓土 而生.从艸,麗聲.《易》曰: 百穀艸木麓於地.	【M】 “Li”離 : 百穀草木麗乎土.									D		
197	1.2:19 芮, 刂艸也.	【M】 (“Zaishan” 載芟:載芟載柞) Mao: 除草曰芟.									I	O	
198	1.2:20 蕴, 茅藉也...《禮》曰: 封諸侯以土, 蕴以白茅.	【L】 Rituals: 封諸侯以土, 蕴以白茅. 【Z】 (Zhouli “Siwu:” 蕴館) Du Zichun 杜子春: 蕴讀爲鉏...鉏, 藉也. ⁵⁹									B	O	
199	1.2:20 蕤, 朝會束茅表位曰蘤...《春秋國語》曰: 致茅蘤表坐.	【MZ】 Guoyu “Jinyu 晉語 8:” 昔成王盟諸侯於岐陽...置茅蘤, 設望表.Jia Kui: 束茅以表位爲 蘤. ⁶⁰									B	O	
200	1.2:20 蕃, 屏也.	【M】 (“Ban:” 介人維藩) Mao: 蕃, 屏也.									I	O	
201	1.2:20 蕁, 乾梅之屬...《周禮》曰:“饋食之籩, 其實乾蕁.”後漢長沙王 始貢艸爲蕁.	【C】 Zhouli “Bianren” 篩人: 饋食之籩, 其實...乾蕁.									D	O	
4.7	1.2:20 蘋, 煎茱萸...《漢律》: 會稽獻蘋一斗.							【L】 Hanlü: 會稽獻蘋一斗.			D		
3.10	1.2:20 若, 擇菜也...一曰: 杜若, 香艸. ⁶¹												
202	1.2:21 蔡, 艸田器...《論語》曰: 以杖荷蔡.						【M】 Lun “Weizi”微子: 以杖荷蓀.				D		
203	1.2:21 賽, 艸器也...臾, 古文賈, 象形.《論語》曰: 有荷臾而過孔氏之門.						【M】 Lun “Xianwen”憲問: 有荷賈而過孔氏之門者.				D		
8.10	1.2:21 茵, 車重席...韞, 司馬相如說: 茵从革.										D		
204	1.2:21 芝, 乾芻...一曰: 牛蘄艸.					“Shicao:” 芝, 牛蘄.					I		
4.8	12.2:21 苗, 蠶薄也. ⁶²								Fangyan5: 薄, 宋魏陳楚江淮 之間謂之苗.		I		
8.11	1.2:22 斫, 斷也.从斤斷艸.譚長說.										D		
205	1.2:22 芫, 遠荒也...《詩》曰: 至于芿野.	【CM】 “Xiaoming”小明: 至于芿野.Mao: 芫野, 遠荒之地.									B	O	
206	1.2:22 蕿, 艸也...《詩》曰: 食鬱及藷. ⁶³	【C】 Han’s Odes: 六月食鬱及藷. ⁶³									D	N	
207	1.2:22 蕤, 亭歷也.					“Shicao:” 蕤, 亭歷.					I		
208	1.2:23 蕃, 蟠也.	【M】 (“Caochong:” 言采其蕃) Mao: 蕃, 蟠也.				“Shicao:” 蕃, 蟠.					I	O	
209	1.2:23 莎, 鎬侯也.					“Shicao:” 蕎侯, 莎.					I		
210	1.2:23 莢, 莢也.	【M】 (“Luming:” 食野之莘) Mao: 莢, 莢也.				“Shicao:” 莢, 莢.					I	O	
211	1.2:23 菲, 莲也.	【M】 (“Gufeng:” 采葑采菲) Mao: 菲, 莲也.				“Shicao:” 菲, 莲.					I	O	
212	1.2:23 莲, 菲也.	SAA.				SAA.					I	O	
1.12	1.2:23 蓼, 蔓華也.					“Shicao:” 蓼, 蔓華.					I		
213	1.2:23 蒙, 王女也.					“Shicao:” 蒙, 王女.					I		
214	1.2:23 蕗, 水艸也...《詩》曰: “于以采藻.”藻, 蕗或 从澆.	【C】 “Caiping:” 于以采藻.									D		

⁵⁹ Zheng Xuan’s commentary.

⁶⁰ Shiji “Liu Jing Shusun Tong liezhan” 劉敬叔孫通列傳 Suoyin.

⁶¹ (Chuci “Jiuge:”華采衣兮若英) Wang Yi’s commentary: 若, 杜若也.

⁶² (Shiji “Jiangzhou Zhou Bo Shijia”絳侯周勃世家: 勃以織薄曲爲) Suoyin: Xu Shen’s commentary of Huainanzi: 曲, 葦薄也.

⁶³ Erya “Shicao:” 蕿, Shu 疏. Mao: 六月食鬱及藷.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
215	1.2:23 蓼，王芻也...《詩》曰：蓼竹猗猗. ⁶⁴			【CM】 “Qi’ao:” 綠竹猗猗.Mao: 綠，王芻也.			“Shicao:” 蓼，王芻.					B	O
4.9	1.2:24 蕃，艸也...《楚詞》有蕃蕭艸.							【L】 Chuci				D	
216	1.2:24 芚，白苗，嘉穀.			【M】 (“Shengmin”生民：維糜維芑) Mao: 芚，白苗.			“Shicao:” 芚，白苗.					I	O
217	1.2:24 薺，水鳥也...《詩》曰：言采其薺.			【CM】 “Fenjuru”汾沮洳：言采其薺 Mao: 薺，水鳥也.								B	O
218	1.2:24 薺，薺虞，蓼.						“Shicao:” 薺虞，蓼.					I	
219	1.2:24 荛，鳧葵也...《詩》曰：言采其荛.			【CM】 “Panshui”泮水：薄采其荛.Mao: 荛，鳧葵也.								B	O
220	1.2:24 荼，苦荼也.			【M】 (“Gufeng:” 誰謂荼苦；“Mian 縱：” 茼荼如餡) Mao 荼，苦菜也.	【M】 Chunqiu fanlu “Xun tian zhi dao” 循天之道：荼，苦味也.		“Shicao:” 荼，苦菜.					I	
1.13	1.2:24 蕃，白蒿也.			【M】 (“Qiyue:” 采蘩祁祁) Mao: 蕃，白蒿也. (“Caifan” 采蘩：于以采蘩) Mao: 蕃，皤蒿也.			“Shicao:” 蕃，皤蒿.					I	
221	1.2:24 蒿，藋也.			【M】 (“Luming:” 食野之蒿) Mao: 蒿，藋也.			“Shicao:” 蒿，藋.					I	O
3.11	1.2:24 蓬，蒿也. ⁶⁵												
2.2	1.2:25 蓄，積也. ⁶⁶												
222	1.2:26 蔽，拔去田艸也...蔽，薅或从休.《詩》曰：既蕎荼蓼.			【C】 “Liangsi”良耜：以薅荼蓼.								D	
223	1.2:26 葬，藏也.从死在艸中一其中，所以薦之.《易》曰：古之葬者，厚衣之以薪.			【M】 “Xici2:” 古之葬者，厚衣之以薪.	【M】 Liji “Tangong2”檀弓下：葬也者，藏也.			Lüshi chunqiu “Jiesang” 節喪：葬也者，藏也.				B	
224	2.1:1 尚，曾也.庶幾也. ⁶⁷						“Shiyan:” 庶幾，尚也.					I	
225	2.1:1 分，分也.从重八.八，分別也，亦聲.《孝經》說曰：故上下有別.						【L】 Explanation of Xiaojing 孝經：故上下有別.					D	
4.10	2.1:2 公，平分也.从八，从厃.八，猶背也.《韓非》曰：背厃爲公.							Hanfeizi 韓非子 “Wudu”五蠹：背私謂之公.				D	
226	2.1:2 悉，詳盡也.			【M】 Shangshu dazhuan “Luogao”洛誥：悉，盡也.			“Shigu2:” 悉，盡也.					I	NJ
2.3	2.1:2 釋，解也. ⁶⁸												
227	2.1:2 胖，半體肉也.一曰廣肉.			【Z】 (Zhouli “Xiren” 賦人：膴胖) Du Zichun: 《禮》家以胖爲半體. ⁶⁹								I	O
228	2.1:3 牝，畜母也...《易》曰：畜牝牛，吉.			【C/M】 “Li:” 畜牝牛，吉.								D	
229	2.1:3 獮，牛子也.						“Shichu”釋畜：其子犢.					I	
230	2.1:3 犹，牻牛也...《春秋傳》曰：牻犹.			【M】 Zuo “Min 閔 2:” 龙涼.								D	
231	2.1:3 犷，黃牛黑脣也...《詩》曰：九十其犷.			【CM】 “Wuyang”無羊：九十其犷.Mao: 黃牛黑脣曰犷. (“Liangsi:” 殺時犷牡) Mao: 黃牛黑脣曰犷.			“Shichu:” 黑脣，犷.					B	O
232	2.1:4 牝，牛完全.			【M】 Gu “Ai 哀 1:” 全曰牲，傷曰牛，未牲曰牛，其牛一也.								I	N

⁶⁴ (Chuci “Lisao:” 賽蒙蘘以盈室也，“Zhaojun:” 蒼蘋齊葉兮) Wang Yi’s commentary: 蓼，王芻.

⁶⁵ (Chuci “Qijian”七諫：若縱火於秋蓬) Wang Yi’s commentary: SA.

⁶⁶ Li Shan’s commentary of Wenxuan: Kong Anguo’s commentary of Documents: SA.

⁶⁷ (Documents “Dayumo”爾尚一乃心力) Kong Anguo’s commentary: 尚，庶幾也.

⁶⁸ Xiao erya “Guangyan”廣言: Wang Yi’s commentary of Chuci: SA.

⁶⁹ Zheng Xuan’s commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
233	2.1:4 牮，牛純色也.				【Z】(Zhouli “Muren” 牧人:以共祭祀之牲; “Quanren”犬人:用牲物) Zheng Sinong: 牮，純也. ⁷⁰						I	O	
234	2.1:4 犔，牛馬牢也...《周書》曰:今惟 牿牛馬.		【C】“Bishi”費誓:今惟淫舍牿牛馬.								D		
235	2.1:4 獬，以芻莖養牛也...《春秋國語》曰: 獬豢幾何.				【M】Guoyu “Chuyu2”楚語下:芻豢幾何.						D	O	
236	2.1:4 獬，《易》曰: 獬牛乘 馬.	【M】“Xici2”繫辭下: 服牛乘馬.									D		
237	2.1:5 桅，牛鄰下骨也...《春秋傳》曰: 宋司馬檉字牛.				【M】Zuo “Ai14:” 司馬牛.						D	O	
238	2.1:5 犀，南徼外牛，一角在鼻，一角在頂，似豕.						“Shishou”釋獸: 犀，似豕.				I		
239	2.1:5 牝，牴，滿也...《詩》曰: 於牴魚躍. ⁷¹	【CM】“Lingtai:”於牴魚躍.Mao: 牝，滿也.									B	O	
8.12	2.1:5 犧，宗廟之牲也...賈侍中說: 此非古字.										D		
240	2.1:5 告，牛觸人，角箸橫 木，所以告人也...《易》曰: 儕牛之告.	【C】“Daxu”大畜 童牛之牿.									D		
241	2.1:6 呶，小兒嘔聲...《詩》曰: 后稷呱矣.	【C】“Shengmin:”后稷呱矣.									D		
242	2.1:6 哭，小兒聲...《詩》曰: 其泣喤喤.	【C】“Sigan:”其泣喤喤.									D		
4.11	2.1:6 咽，朝鮮謂兒泣不止曰咽.									Fangyan1: 燕之外鄙，朝鮮渾水之間，少兒泣而不止曰咽.	I		
4.12	2.1:7 哭，秦晉謂兒泣不止曰哭.									Fangyan1: 自關而西秦晉之間，凡大人少兒泣而不止謂之哭.	I		
4.13	2.1:7 啜，楚謂兒泣不止曰啜.									Fangyan1: 楚謂之啜.	I		
4.14	2.1:7 噎，宋齊謂兒泣不止曰噫.									Fangyan1: 齊宋之間謂之噫.	I		
243	2.1:7 嘵，小兒有知也...《詩》曰: 克岐克𡇗.	【C】“Shengmin:”克岐克𡇗									D		
244	2.1:7 嘢，嘗也...《周書》曰: 太保受同 祭嘢.	【C】“Guming:”太保受同祭嘢									D		
245	2.1:8 嘿，喘息也.一曰: 喜也...《詩》曰: 嘿嘿駱馬.	【CM】“Simu”四牡: 嘿嘿駱馬. Mao: 嘿嘿，喘息之貌. (“Songgao”崧高: 徒御嗃嗃) Mao: 嘿嘿，喜樂也.									B	O	
246	2.1:8 呛，東夷謂息爲嗛...《詩》曰: 犬夷嗛矣.	【C】“Mian:”混夷駁矣，維其喙矣.			“Shigu2:” 呛，息也.					Fangyan2: 呛，息也. 東齊曰嗛.	B		
247	2.1:8 哮，口气也...《詩》曰: 大車嘵嘵.	【C】“Dache:” 大車嘵嘵.									D		
248	2.1:8 嘘，悟解氣也...《詩》曰: 賀言則噓.	【C】“Zhongfeng”終風: 賀言則噓.									D		
3.12	2.1:8 嘵，口閉也. ⁷²												
4.15	2.1:8 名，自命也.从口，从夕.夕者，冥也.冥不相見，故以口自名. ⁷³									Hanfeizi “Zhudao” 主道: 令名 自命也，“Yangquan”楊權: 使 名自命. Shiji “Jin shijia”晉世家: 名，自命也. Huainanzi “Miucheng xun”繆稱訓: 名，	I		

⁷⁰ Zheng Xuan's commentary.

⁷¹ Xiao erya “Guanggu:”牴，滿也.

⁷² (Chuci “Jiutan”九歎: 口噤閉而不言) Wang Yi's commentary: 閉口爲噤也.

⁷³ Wenzi 文子 “Shangde” 上德: 名，自命也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC									
												自命也.										
249	2.1:9 吾, 我自稱也.												I									
250	2.1:9 哲, 知也. 慝, 哲或从心. 爛, 古文哲从三吉. ⁷⁴	【M】(“Zhan ang”瞻仰: 哲夫成城) Mao: 哲, 知也.	【M】 Chunqiu fanlu “Wuxing wushi” 五 行 五 事》: 哲者, 知也.	“Shigu2:” 吾, 我也.	Fangyan1: 哲, 知也. 宋齊之 間謂之哲. Hanshu “Wuxing zhi:” 慝, 知 也.		I															
2.4	2.1:9 君, 尊也. ⁷⁵																					
251	2.1:9 咨, 謂事曰咨. ⁷⁶												I									
252	2.1:9 啼, 大笑也...《詩》曰: 啼其笑矣.	【C】 “Meng”氓: 啼其笑矣.											D									
253	2.1:9 啜, 笑也...《易》曰: 笑言啗啗.	【C/M】 “Zhen”震: 笑言啗啗. ⁷⁷											D									
4.16	2.1:9 啼, 笑也...一曰: 哀痛不泣曰啼.												I									
254	2.1:9 啜, 多言也...《詩》曰: 無然 啜 啜.	【C】 “Ban:” 無然泄泄.											D									
255	2.1:10 哉, 言之閒也.												I									
256	2.1:10 噥, 聚語也...《詩》曰: 噥沓背憎.	【C】 “Shiyue zhi jiao”十月之交: 噥沓背憎.											D									
257	2.1:10 聩, 聩語也...《詩》曰: 聩々幡幡.	【C】 “Xiangbo”巷伯: 緝緝翩翩...捷捷幡幡.											D									
258	2.1:10 嘶, 小聲也...《詩》曰: 嘶嘶小星.	【C】 “Xiaoxing”小星: 嘶彼小星.											D									
7.2	2.1:10 哮, 大笑也...讀若《詩》曰: 瓜瓞莽莽.	【C】 “Shengmin:” 瓜瓞唪唪.											D									
259	2.1:10 噴, 盛氣也...《詩》曰: 振旅噴噴.	【C】 “Caiqi:” 振旅闔闔.											D									
260	2.1:10 哟, 疾也...《詩》曰: 匪車嘐兮.	【C】 “Feifeng”匪風: 匪車嘐兮.											D									
2.5	2.1:10 启, 開也. ⁷⁸																					
261	2.1:10 噫, 聲也...《詩》曰: 有噫其饁.	【C】 “Zaishan:” 有噫其饁.											D									
262	2.1:10 咸, 皆也.悉也. ⁷⁹												I NJ									
263	2.1:10 右, 助也.	【M】 “Xici1:” 右者, 助也.	【M】 (“Xiayue” 假樂:保右命之) Mao: SA.										I OJ									
264	2.1:11 吉, 善也. ⁸⁰	【M】 (“Biao you mei”標有梅:迨其吉兮; “Tianbao:” 吉蠲爲饁) Mao: SA.											I O									
4.17	2.1:11 吐, 寫也.												Cangjie pian: 吐, 亦寫也. ⁸¹ I									
265	2.1:11 哕, 違也...《周書》曰: 哕其耆長.	【C】 “Weizi”微子: 哕其耆長.											D									
8.13	2.1:12 哱, 謌聲, 哱喻也...司馬相如說: 淮南宋蔡舞嘐喻也.												D									
266	2.1:12 哱, 謌聲也...《詩》曰: 輽號載呶.	【CM】 “Bin zhi chu yan:” 較號載呶.Mao: 號, 哱, 號呼, 謌呶也.											B O									
4.18	2.1:12 叱, 謌也.												Cangjie pian: SA. ⁸² I									

⁷⁴ (Documents “Shundian:” 濬哲文明, “Gaoyao mo” 靉陶謨: 知人則哲) Kong Anguo’s commentary: 哲, 知也. (Documents “Lüxing” 呂刑: 折民惟刑) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 慝, 知也. (Chuci “Lisao:” 夫維聖哲以茂行兮, 哲王又不寤) Wang Yi’s commentary: 哲, 知也.

⁷⁵ (Documents “Junshi” 君奭: 周公作君奭) Kong Anguo’s commentary: 君者, 尊之之稱.

⁷⁶ (Documents “Shundian:” : 咨十有二牡) Kong Anguo’s commentary: 咨, 亦謀也.

⁷⁷ Jingdian Shiwen: Ma Rong: 啜啗, 笑聲.

⁷⁸ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.82: Kong Anguo’s commentary of Documents: SA.

⁷⁹ Chuxue ji 初學記: Wujing tongyi 五經通義: 咸, 皆也. (Documents “Yaodian” 堯典: 庶績咸熙) Kong Anguo’s commentary: 咸, 皆也. (Chuci “Tianwen:” 咸播秬黍) Wang Yi’s commentary: SA.

⁸⁰ (Documents “Gaoyao mo:” 吉哉) Kong Anguo’s commentary: SA.

⁸¹ Xuan Ying 玄應, Yiqiejing yinyi 一切經音義, vol.11.

⁸² Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.9.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
4.19	2.1:12 噴, 吮也...一曰: 鼓鼻.											Cangjie pian: SA. ⁸³	I
267	2.1:12 噜, 危也.						“Shigu2:” 噜, 危也.					I	
268	2.1:13 曉, 懼也...《詩》曰: 唯予音之曉曉.	【CM】 “Chixiao” 鳴鶩:予維音曉曉.Mao: 曉曉, 懼也.										B	O
269	2.1:13 噬, 眇口愁也...《詩》曰: 哀鳴噏噏.	【C】 “Hongyan” 鴻鴈:哀鳴磬磬.										D	
270	2.1:13 唏, 吽也...《詩》曰: 民之方呻吟.	【CM】 “Ban:” 民之方殿屎.Mao: 殿屎, 呻吟也.					“Shixun:” 殿屎, 呻也.					B	
271	2.1:13 吽, 唏, 呻也.	SAA.					SAA.					SI	
2.6	2.1:13 嘩, 嘩異之言...一曰: 雜語. ⁸⁴												
272	2.1:13 叫, 嘴也.	【M】 (“Beishan”北山:或不知叫號) Mao: 叫, 呼也.										I	O
273	2.1:13 嘤, 嘤也...《詩》曰: 嘤其嘌矣.	【C】 “Zhonggu you tui:” 嘤其嘌矣.										D	
274	2.1:13 吝, 動也...《詩》曰: 尚寐無吷.	【CM】 “Tuyuan”兔爰:尚寐無吷. Mao: 吝, 動也.					“Shigu2:” 訶, 動也.					B	O
275	2.1:13 吝, 恨惜也...《易》 曰: 以往吝. ⁸⁵	【C】 “Meng”蒙: 以往吝.										D	
2.7	2.1:14 否, 不也. ⁸⁶												
276	2.1:14 喟, 吊生也...《詩》曰: 歸唁衛侯.	【CM】 “Zaichi:”歸唁衛侯. Han's Odes: 吊生曰唁. ⁸⁷										B	N
277	2.1:14 訂, 歐兒...《春秋傳》曰: 君將訂之.	【M】 Zuo “Ai25:” 君將訂之.										D	O
278	2.1:14 噥, 使犬聲...《春秋傳》曰: 公噥夫獒.	【M】 Zuo “Xuan2:” 公噥夫獒.					Fangyan: 秦晉冀隴謂使犬曰 噥. ⁸⁸					B	OJ
8.14	2.1:14 噩, 噬也...犧, 譚長說: 噩从犬.											D	
279	2.1:15 呲, 鹿鳴聲也.	【C】 “Luming:” 呲呦鹿鳴.										I	
280	2.1:15 嘘, 麋鹿羣口相聚兒...《詩》曰: 麋鹿噓噓.	【C】 “Hanyi”韓奕: 麋鹿噓噓.										D	
281	2.1:16 哀, 亡也.	【M】 (“Huangyi”皇矣: 受祿無哀) Mao: SA.					“Benghong:” 哀者, 亡也.					I	
3.13	2.1:17 越, 度也. ⁸⁹												
7.3	2.1:18 趟, 走也...讀若《詩》: 威儀秩秩.	【C】 “Xiayue:” 威儀抑抑, 德音秩秩.										D	
1.14	2.1:19 趟, 窮也.	【M】 (“Gufeng:” 昔育恐育鞠; “Xiaobian”小弁: 鞠爲茂 草) Mao: 鞠, 窮也.					“Shiyan:” 鞠, 窮也.					I	
3.14	2.1:20 趟, 趟趨, 行不進也. ⁹⁰												
282	2.1:20 趟, 側行也...《詩》曰: 謂地蓋厚, 不敢不趨.	【C】 “Zhengyue”正月: 謂地蓋厚, 不敢不趨.										D	
4.20	2.1:20 趟, 距也...《漢令》曰: 趟張百人.						【L】Hanling 漢令: 趟張百人.					D	
283	2.1:20 趟, 動也...讀若《春秋傳》曰: “輔趨.”	【M】 Zuo “Xiang 襄 24,” “Zhao5:” 輔蹠.										D	O
284	2.1:20 趟, 動也...《春秋傳》曰: “盟于趨,” 趋, 地名.	【M】 Zuo “Huan 桓 17:” 盟于趨.										D	O
285	2.1:20 趟, 趟妻, 四夷之舞, 各自有曲.	【C】 Zhouli “Dilou shi” 鞢韁氏: 鞢韁氏掌四夷之樂與其聲歌.										I	O
4.21	2.1:21 噙, 跟也.						Cangjie pian: 噙, 足跟也. ⁹¹					I	

⁸³ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.13.

⁸⁴ Xiao erya “Guangyan”廣言: 雜言曰噏.

⁸⁵ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.16: Kong Anguo’s commentary of Documents: 吝, 惜也. (*Changes* “Tun”屯: 君子幾不知舍, 往吝) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 吝, 恨也.

⁸⁶ (Documents “Yaodian:” 否德忝帝位) Kong Anguo’s commentary: 否, 不也.

⁸⁷ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.13. Mao: 吊失國曰唁.

⁸⁸ Yupian.

⁸⁹ (Chuci “Tianwen:” 巍何越焉) Wang Yi’s commentary: SA.

⁹⁰ (*Changes* “Guai”夬: 其行次且) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 徒行不前也.

⁹¹ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.82.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
3.15	2.1:21 歷，過也. ⁹²												
286	2.1:21 歸，女嫁也.			【M】(“Getan:” 言告言歸) Mao: 婦人謂嫁曰歸.	【M】Gong “Yin 隱 2:” 婦人 謂嫁曰歸.Gu “Yin2:” 婦人謂 嫁曰歸; “Cheng5:” 婦人之義, 嫁曰歸.	【Z】(Lun “Bayi”八佾: 管氏有三歸) Bao Xian 包咸: 婦人謂 嫁曰歸. ⁹³		I					
287	2.1:22 發，以足蹠夷艸...《春秋傳》曰：發夷蘊崇之.				【M】Zuo “Yin6:” 芬夷蘊崇之.					D	O		
288	2.1:22 步，行也. ⁹⁴			【M】(“Baihua” 白華: 天步艱難; “Sangrou”桑柔:國步斯頻) Mao: SA.						I	O		
4.22	2.1:22 歲，木星也.越歷二十八宿，宣徧陰陽，十二月一次...《律歷書》名五星爲五步.							【L】Lüli shu 律歷書		D			
289	2.2:1 乏，《春秋傳》曰：反正爲乏.				【M】Zuo “Xuan15:” 反正爲乏.					D	O		
290	2.2:1 《是 部》：韙，是也...《春秋傳》曰：犯五不韙.				【M】Zuo “Yin11:” 犯五不韙.					D	O		
8.15	2.2:1 懈，是少也.懈俱存也.从是，少.賈侍中說.									D			
291	2.2:1 趕，乍行乍止也...讀若《春秋公羊傳》曰：趯階而走.				【M】Gong “Xuan6:” 蹤階而走.					D	N		
292	2.2:2 徔，往也...《春秋傳》曰：子無我迂.				【M】Zuo “Zhao21:” 子無我迂.					D	O		
293	2.2:2 逝，往也. ⁹⁵			【M】(“Erzi chengzhou”二子乘舟：汎汎其逝； “Dongmen zhi fen”東門之粉:穀旦于逝; “Didu”杕杜: 期逝不至) Mao: SA.	“Shigu1:” SA.	【Z】(Lun “Yongye:” 君子可 逝也) Bao Xian 說同. ⁹⁶	Fangyan1: 逝，往也.		I				
294	2.2:2 迢，往也...迢，齊語.徂，迢或从彳. ⁹⁷			【M】(“Siyue”四月: 六月徂暑) Mao: 徒，往也. 【J】 Xue Jun's Zhangju of Han's Odes: SA. ⁹⁸	“Shigu1:”	【Z】(Lun “Yongye:” 君子可 逝也) Bao Xian 說同. ⁹⁶	Fangyan1: 徒，往也...徂，齊 語也.		I				
295	2.2:2 述，循也. ⁹⁹			【M】(“Riyue”日月: 報我不述) Mao: SA.					I	O			
296	2.2:2 遵，循也. ¹⁰⁰			【M】(“Rufen”汝墳: 遵彼汝墳; “Zun dalu: 遵大路:遵 大路兮) Mao: SA.	“Shigu1:” SA.				I	O			
297	2.2:2 適，之也...適，宋魯語. ¹⁰¹			【M】(“Beimen:” 王事適我; “Ziyi”緇衣: 適子之館兮; “Siyue:” 爰其適歸) Mao: “適，之也”			Fangyan1: 適，往也...適，宋 魯語也.		I	OJ			
1.15	2.2:2 遺，習也.					“Shigu2:” 貫，習也.			I				
8.16	2.2:2 造，就也...譚長說：造，上士也.									D			
298	2.2:3 逾，遁進也...《周書》曰：無敢昏 逾. ¹⁰²			【C】 “Guming:” 無敢昏逾.						D			
4.23	2.2:3 迮，迮迮，起也.								Cangjie pian: 迮，起也. ¹⁰³	I			
299	2.2:3 違，往來數也...《易》 曰：目事遄往.	【C/M】 “Sun”損:已事遄往.								D			

⁹² (*Chuci* “Tianwen:” 何盡何歷) Wang Yi's commentary: SA.

⁹³ He Yan 何晏. *Jijie* 集解.

⁹⁴ (*Documents* “Wucheng:” 王朝步自周) Kong Anguo's commentary: SA.

⁹⁵ (*Chuci* “Lisao:” 雄鳩之鳴逝兮, “Jiuge:”將騰駕兮偕逝) Wang Yi's commentary: SA.

⁹⁶ He Yan, *Jijie*.

⁹⁷ (*Documents* “Dayumo”: 汝徂征, “Yinzheng:”胤侯承王命徂征) Kong Anguo's commentary:徂，往也. (*Chuci* “Jiuzhang:”汨徂南土) Wang Yi's commentary.

⁹⁸ *Hou Han shu* “Nanman xinanyi zhuan”南蠻西南夷傳, Li Xian's commentary.

⁹⁹ (*Documents* “Wuzi zhi ge”五子之歌: 述大禹之戒以作歌) Kong Anguo's commentary: SA.

¹⁰⁰ (*Chuci* “Lisao:” 既遵道而得路, 遵赤水而容與, “Tianwen:” 昏微遵迹, “Jiuzhang:”遵江夏以流亡) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁰¹ (*Documents* “Pangeng1”盤庚上: 民不適有居) Kong Anguo's commentary:適，之也.(*Chuci* “Jiuzhang:”從子胥而自適) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁰² (*Documents* “Yugong:” 逾于洛) Kong Anguo's commentary:逾，越也.

¹⁰³ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.79.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
300	2.2:3 速, 疾也. ¹⁰⁴				【M】(Zhouli “Gongren”弓人: 則莫能以速中) Zheng Sinong: SA. ¹⁰⁵		“Shigu2:” SA.			Fangyan 2: SA.		I	OJ
301	2.2:3 迅, 疾也. ¹⁰⁶						“Shigu2:” SA.					I	
302	2.2:3 逆, 迎也...關東曰逆, 關西曰迎.						“Shiyan:” 逆, 迎也.			Fangyan1: 逆, 迎也.自關而東曰逆, 自關而西或曰迎.		I	
303	2.2:3 遭, 遇也...一曰: 還行.				【M】Hanshi waizhuan: 遭, 遇也. ¹⁰⁷							I	N
304	2.2:3 逢, 遇也. ¹⁰⁸						“Shigu2:” SA.					I	
305	2.2:3 迪, 道也. ¹⁰⁹						“Shigu2:” SA.					I	
2.8	2.2:4 遞, 更易也. ¹¹⁰												
2.9	2.2:4 通, 達也. ¹¹¹												
4.24	2.2:4 徯, 遷也...徙, 徒或从彳.									Cangjie pian: 徯, 移也. ¹¹²		I	
4.25	2.2:4 遷, 遷徙也.									Cangjie pian: 遷, 徙也. ¹¹³		I	
306	2.2:4 運, 遷徙也.						“Shigu2:” 運, 徙也.					I	
307	2.2:4 遜, 遁也. ¹¹⁴						“Shiyan:” 遜, 遁也.					I	
308 10.2	2.2:4 返, 還也...《商書》曰: 祖甲返...返, 《春秋傳》返从彳.				【C】 “Xibo kan li”西伯戡黎:祖伊反.			“Shiyan:” 還, 復, 返也.				B	
309	2.2:4 還, 復也.						SAA.					I	
2.10	2.2:4 選, 遣也...一曰: 選, 擇也. ¹¹⁵												
310	2.2:4 逮, 唐逮, 及也.						“Shiyan:” 逮, 及也.					I	
311	2.2:4 遲, 徐行也...《詩》曰: 行道遲遲.				【C】 “Gufeng,” “Caiwei:” 行道遲遲.							D	
4.26	2.2:4 遲, 徐也.									Cangjie pian: SA. ¹¹⁶		I	
312	2.2:5 迹, 裳行也...《夏書》曰: 東迹北會于匯.				【C】 “Yugong:” 東迹北會于匯.							D	
313	2.2:5 適, 回避也.				【M】(“Xiaomin”小旻: 謀猶回適) Mao: 適, 辟也.							I	O
314	2.2:5 違, 離也.				【M】(“Gufeng:” 中心有違) Mao: SA.							I	O
315	2.2:5 邇, 行難也...《易》曰: 以往遇.				【C】 “Meng:” 以往吝.							D	
316	2.2:5 達, 行不相遇也...《詩》曰: 挑兮達兮.				【C】 “Zijin”子衿: 挑兮達兮.							D	

¹⁰⁴ (*Chuci* "Jiuge:" 吾與君兮齋速) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁰⁵ Zheng Xuan's commentary.

¹⁰⁶ (*Chuci* “Zhaohun:” 多迅衆些) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁰⁷ *Huayanjing yinyi* 華嚴經音義.

¹⁰⁸ (*Chuci* “Tianwen:” 而親以逢殆) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁰⁹ (*Documents* “Dayu mo”大禹謨: 惠迪吉) Kong Anguo's commentary: SA.

¹¹⁰ *Xiao erya* “Guanggu”廣詰: 遞, 更也.(*Chuci* “Zhaohun:” 射遞代些) Wang Yi's commentary: SA.

¹¹¹ *Xiao erya* “Guanggu:”SA.

¹¹² *Xilin yinyi* 希麟音義.

¹¹³ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.98.

¹¹⁴ (*Documents* “Yaodian.” Kong Anguo's commentary: SA.

¹¹⁵ *Xiao erya* “Guangyan:” 選, 擇也.

¹¹⁶ (*Wenxuan* “Wufu” 舞賦: 黎收而拜) Li Shan's commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
2.11	2.2:5 迭, 更迭也...一曰: 达. ¹¹⁷												
317	2.2:5 迷, 或也. ¹¹⁸							“Shiyan:” 迷, 惑也.			I		
318	2.2:5 述, 敘聚也...《虞書》曰: “竊述辱功.”又曰: 忽匹曰述.	【C】 “Yaodian:” 方鳩僨功.	【M】(“Guanju:” 君子好述) 述, 匹也.			【M】Zuo 述, 匹也.					B	O	
319	2.2:6 退, 敝也...《周書》曰: 我興受其退.	【C】 “Weizi”微子:	我興受其敗.								D		
320	2.2:6 逭, 逃也. ¹¹⁹							“Shiyan:” SA.			I		
2.12	2.2:6 逋, 亡也. ¹²⁰												
3.16	2.2:6 遣, 迫也...遁, 遣或从酉. ¹²¹												
4.27	2.2:6 迫, 近也.								Cangjie pian: SA. ¹²²		I		
321	2.2:6 遷, 近也. ¹²³		【M】(“Rufen:” 父母孔邇; “Dongmen zhi shan” 東門之墮:其室則邇; “Didu:” 征夫邇止; “Xiaomin:” 緩邇言是聽) Mao: SA.				“Shigu2:” SA.				I	O	
322	2.2:6 遂, 微止也. ¹²⁴		【M】(“Wenwang”文王: 無遏爾躬) Mao: 遂, 止也.			“Shigu2:” 遂, 止也.					I	O	
8.17	2.2:7 亟, 前頓也.从辵, 市聲.賈侍中說.一讀若枮, 又若郅.										D		
323	2.2:7 𩚤, 踰也.从辵, 戌聲. 《易》曰: 雜而不𩚤.	【M】 “Xici2:” 雜而不越.									D		
324	2.2:7 逞, 通也...楚謂疾行爲逞.《春秋傳》曰: 何所不逞欲.		【M】Zuo “Zhao14,” “Ai25:” 何所不逞欲.			“Fangyan2:” 逞, 急也.楚曰逞.					B	OJ	
325	2.2:7 遂, 遠也...遐, 古文遂. ¹²⁵	【M】(“Yi” 抑: 用遐蠻方) Mao: 遂, 遠也.				“Shigu1:” 遂, 遠也.					I	O	
326	2.2:7 囑, 遠也.	【M】(“Jiongzhuo” 洞酌: 洞酌彼行潦) Mao: 囑, 遠也.				“Shigu1:” SA.					I		
4.28	2.2:7 逴�, 遠也...一曰: 跖也.								“Fangyan6:” 逴�, 跖也.		I		
327	2.2:7 道, 所行道也...一達謂之道.					“Shigong:” 一達謂之道路.					I		
328	2.2:8 遷, 傳也.一曰: 窒也.		【M】(“Taipu” 太僕: 以待達窮者與遽令.) Zheng Sinong: 遷, 傳也. ¹²⁶			“Shiyan:” 遷, 傳也.					I	O	
1.16	2.2:8 遂, 至也. ¹²⁷	【M】(“Tianbao:” 神之弔矣; “Jienan shan” 節南山: 不弔昊天) Mao: 弔, 至.				“Shigu1:” 弔, 至也.					I		
329	2.2:8 邊, 行垂崖也.					“Shigu2:” 邊, 垂也.					I		
330	2.2:9 微, 隱行也...《春秋傳》曰: 白公其徒微之.		【M】Zuo “Ai16” 白公...其徒微之.								D	O	

¹¹⁷ Xiao erya “Guanggu:”迭, 更也.

¹¹⁸ (Chuci “Jiuzhang:” 迷不知寵之門, “Qijian:” 志瞀迷而不知路) Wang Yi’s commentary: 迷, 惑也.

¹¹⁹ (Documents “Taijia2”太甲中 自行孽不可逭) Kong Anguo’s commentary: SA.

¹²⁰ (Documents “Wucheng” 武成: 爲天下逋逃主) Kong Anguo’s commentary: SA.

¹²¹ (Chuci “Zhaohun:” 遣相迫些) Wang Yi’s commentary: 遣, 亦迫.

¹²² Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.6.

¹²³ (Documents “Shundian:” 柔遠能邇, “Zhonghui zhi gao” 仲虺之誥: 惟王不邇聲色) Kong Anguo’s commentary: SA.

¹²⁴ (Documents “Tangshi”湯誓: 夏王率遏衆力 Jingdian Shiwen: Ma Rong: 遂, 止也.

¹²⁵ (Documents “Mushi”牧誓: 遂矣西土之人) Kong Anguo’s commentary: SA.

¹²⁶ Zheng Xuan’s commentary.

¹²⁷ (Documents “Pangeng3”盤庚下: 弔由靈) Kong Anguo’s commentary: 弔, 至.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
331	2.2:9 徒, 徒徒, 行兒... <i>Erya</i> 曰: 徒, 則也.							"Shiyan:" 是, 則也.		<i>Fangyan</i> 6: 徒, 行也.		B	
1.17	2.2:9 騛, 使也.				【M】("Sangrou:" 莢云不逮) Mao: 莢, 使也.							I	
2.13	2.2:10 當, 待也. ¹²⁸												
1.18	2.2:10 假, 至也. ¹²⁹				【M】("Yunhan:" 昭假無贏; "Panshui:" 昭假烈祖) Mao: 假, 至也.					<i>Fangyan</i> 1: 假, 至也.		I	
332	2.2:10 衙, 行示也...《司馬法》: 斬以衙.				【L】 <i>Sima fa</i> 司馬法: 斬以衙.							D	
333	2.2:10 御, 使馬也.				【M】("Chegong" 車攻: 徒御不驚) Mao: 御, 御馬也.							I	O
334	2.2:11 衢, 四達謂之衢. ¹³⁰						"Shigong" 釋宮: 四達謂之衢.					I	
335	2.2:11 衝, 通道也...《春秋傳》曰: 及衝以戈擊之.				【M】 <i>Zuo</i> "Ai16:" 及衝擊之以戈.							D	O
4.29	2.2:12 斷, 齒本也.									<i>Cangjie pian</i> : 斷, 齒根也. ¹³¹		I	
336	2.2:12 齏, 毀齒也.男八月生齒, 八歲而齏;女七月生齒, 七歲而齏. ¹³²			【M】 <i>Hanshi waizhuan</i> : 男八月生齒, 八歲而齏...女七月生齒, 七歲而齏.		【M】 <i>Dadai liji</i> "Benming" 本命: 男以八月而生齒, 八歲而齏...女七月生齒, 七歲而齏.				<i>Shuoyuan</i> "Bianwu:" 故男八月而生齒, 八歲而毀齒...女七月而生齒, 七歲而毀齒.		I	NJ
337	2.2:12 齏, 齒相值也.一曰: 齏也...《春秋傳》曰: 哲齏.				【M】 <i>Zuo</i> "Ding9" 哲幘.							D	O
338	2.2:12 齏, 齒差跌兒...《春秋傳》曰: 鄭有子齏.				【M】 <i>Zuo</i> "Zhao16:" 子齏.							D	O
4.30	2.2:13 齏, 齏也.									<i>Cangjie pian</i> : 齒人謂齏乍爲 齏. ¹³³		I	
339	2.2:13 齏, 吐而噍也... <i>Erya</i> 曰: 牛曰齏.						"Shishou:" 牛曰齏.					D	
340	2.2:14 齏, 羊羔也.						"Shishou:" 羊曰齏.					I	
341	2.2:14 《齒部》齏, 鹿麋糧.						"Shishou:" 麋鹿曰齏.					I	
342	2.2:15 跖, 行平易也...《詩》曰: 跖跖周道.			【CM】 "Xiaobian:" 跖跖周道. Mao: 跖跖, 平易也.								B	O
343	2.2:15 跖, 疏行兒...《詩》曰: 獨行踽踽.			【C】 "Didu:" 獨行踽踽.								D	
344	2.2:15 蹤, 行兒...《詩》曰: 管磬蹠蹠.			【C】 "Zhijing:" 執競:磬筦將將.								D	
345	2.2:15 踰, 越也.			【M】 ("Jiang zhongzi" 將仲子 無踰我里) Mao: SA.								I	O
346	2.2:15 蹠, 舉足行高也...《詩》曰: 小子蹠蹠.			【C】 "Ban:" 小子蹠蹠.								D	
347	2.2:16 蹠, 登也...《商書》曰: 予顚蹠. 【C】 "Weizi:" 予顚躡.									<i>Fangyan</i> 1: 蹠, 登也.		B	
4.31	2.2:16 蹠, 蹤也.									<i>Cangjie pian</i> : SA. ¹³⁴		I	
8.18	2.2:17 蹤, 住足也...或曰: 蹤躅.賈侍中說: 足垢也.											D	
4.32	2.2:17 蹤, 跳也.									<i>Fangyan</i> 1: 蹤, 蹤, 跳, 跳也. 楚曰蹠; 陳鄭之間曰蹠; 楚曰蹠; 自關而西秦晉之間曰跳, 或曰蹠.		I	

¹²⁸ (*Documents* "Yiji" 益稷: 惟動丕應溪志) Kong Anguo's commentary: SA.

¹²⁹ (*Chuci* "Zhaohun:" 蘭芳假些) Wang Yi's commentary: 假, 至也.

¹³⁰ *Changes* "Daxu" 大畜: 何天之衢. *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: SA.

¹³¹ *Wenxuan* "Lu Lingguang dian fu" 魯靈光殿賦: 玄熊鵠談以齡齡 Li Shan's commentary.

¹³² *Kongzi Shijia* 孔子世家 "Benming jie" 本命解: 是以男子八月生齒, 八歲而齏; 女子七月生齒, 七歲而齏.

¹³³ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.7

¹³⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.62

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
4.33	2.2:17 跖，楚人謂跳躍曰蹠.									Fangyan1: SAA.	I		
4.34	2.2:17 蹤，跳也.									Fangyan1: SAA.	I		
348	2.2:17 跛，進足有所擷取也...Erya 曰：蹠謂之擷.							“Shiqi:” 扱衽謂之襯.			I		
349	2.2:17 蹤，蹠也...《詩》曰：載蹠其尾.	【C】 “Langba” 狼跋：載疐其尾.									D		
350	2.2:18 蹤，小步也...《詩》曰：不敢不蹠.	【C】 “Zhengyue:”不敢不蹠.									D		
351	2.2:18 踞，僵也...《春秋傳》曰：晉人距之.				【M】 Zuo “Xiang14” 與晉距之.						D	O	
352	2.2:18 跛，行不正也...一曰：足排之.				【Z】 Jia Kui's commentary of Guoyu: 跛，行不正也. ¹³⁵						I	O	
3.17	2.2:18 蹤，蹠也. ¹³⁶												
353	2.2:19 跤，跔也.						“Shiyan:” 跤，跔也.				I		
354	2.2:19 路，道也. ¹³⁷	【M】 (“Zun dalu:” 遵大路兮) Mao: SA.					“Shigong:” SA.				I	O	
355 10.3	2.2:19 足，足也.象腓腸，下从止.《弟子職》曰：“問足何止.”古文以爲《詩·大足》字...	“Daya”大雅			【M】 Dizi zhi 弟子職：問所何趾.						D		
356	2.2:20 岐，多言也...《春秋傳》曰：“次于岐北,” 讀與聶同.	【C】 S&A “Xi1:”次于聶北.									D		
357	2.2:20 骴，樂和騧也...《虞書》曰：八音 克騧.	【C】 “Shundian”舜典:八音克諧.									D		
358	3.1:1 哄，高聲也.一曰：大呼也...《春秋公羊傳》曰：魯昭公叫然而哭.				【M】 Gong “Zhao20:” 昭公於是噭然而哭.						D	N	
2.14	3.1:2 干，犯也. ¹³⁸												
359	3.1:3 筒，曲竹捕魚笱也.	【M】 (“Gufeng:” 無發我笱) Mao: 笮，所以捕魚也.									I	O	
360	3.1:3 古，故也.	【M】 (“Riyue:” 逝不古處; “Zhengmin” 熊民:古訓是式) Mao: SA.			“Shigu2:” SA.						I	O	
361	3.1:3 跛，大，遠也.	【M】 (“Bin zhi chu yan:” 錫爾純跛; “Juan e:” 純跛爾常矣) Mao: 跛，大也.	【M】 Liji “Jiaotesheng”郊特性：跛，長也，大也.		“Shigu1:” 跛，大也.					Fangyan1: 跛，大也.	I	OJ	
4.35	3.1:3 丈，十尺也.									Huainanzi “Tianwen xun”天文訓：十尺而爲丈 .Shuoyuan “Bianwu:” 十尺爲一丈.Hanshu “Lüli zhi”律曆志：十尺爲丈.	I		
362	3.1:4 斿，詞之斿矣.	【C】 “Ban:” 辭之輯矣.									I		
363	3.1:4 世，三十年爲一世.				【Z】 (Lun “Zilu”子路：必世而後仁) Kong Anguo 孔安國： 三十年曰世 ¹³⁹						I	O	
364	3.1:4 言，直言曰言，論難曰語.	【M】 (“Gongliu”公劉:于時言言，于時語語) Mao: 直言曰言，論難曰語.									I	O	
365	3.1:4 語，論也.	SAA.									I	O	

¹³⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.16.

¹³⁶ (*Chuci* “Qijian:” 駕蹇驥而無策兮) Wang Yi's commentary: SA.

¹³⁷ Wang Yi's commentary of *Chuci*: SA.

¹³⁸ (*Documents* “Yinzheng”胤征：以干先王之誅) Kong Anguo's commentary: SA.

¹³⁹ He Yan, *Jijie*.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
366	3.1:4 諒，信也. ¹⁴⁰			【M】(“Baizhou”柏舟:不諒人只) Mao: SA.				【Z】(“Xianwen:”高宗諒陰;“Weilinggong”衛靈公:君子貞而不諒) Kong Anguo: SA. ¹⁴¹		Fangyan1: SA.	I	OJ	
367	3.1:4 詵，致言也...《詩》曰：螽斯羽，詵詵兮.			【C】“Zhongsi”螽斯: 螽斯羽，詵詵兮.							D		
2.15	3.1:4 謁，白也. ¹⁴²												
368	3.1:5 詩，志也. ¹⁴³			【M】Preface to Odes: 詩者，志之所之也。在心爲志，發言爲詩。	【M】Liji “Yueji”樂記: 詩，言其志也.				Shiji “Yueshu”樂書: 詩，言其志也.		I	OJ	
4.36	3.1:5 識，驗也.								Cangjie pian: SA. ¹⁴⁴		I		
369	3.1:5 訓，說教也. ¹⁴⁵		【M】(“Yi”: 四方其訓之) Mao: 訓，教也.								I	O	
2.16	3.1:5 誨，曉教也. ¹⁴⁶												
370	3.1:5 聰，徐語也...《孟子》曰：故諰諰而來.				【M】Meng “Wanzhang1”萬章上: 故源源而來.						D		
371	3.1:5 謂，論訟也。《傳》曰：謂謂孔子容.										D		
372	3.1:6 謂，慮難曰謀.				【M】Zuo “Xiang4:”咨難爲謀.						I	O	
373	3.1:6 謨，議謀也...《虞書》曰：咎繇謨. ¹⁴⁷	【 C 】 “Gaoyao mo”皋陶謨		【M】(“Yi:” 訝謨定命) Mao: 謨，謀也.				“Shigu1:” 謨，謀也.			B	O	
374	3.1:6 訪，汎謀曰訪.			【M】(“Fangluo”訪落: 訪予落止) Mao: 訪，謀也.				“Shigu1:” 訪，謀也.			I	O	
375	3.1:6 謴，聚謀也.							“Shigu1:” 謴，謀也.			I		
4.37	3.1:6 訂，平議也.							Cangjie pian: 訂，評議也. ¹⁴⁸			I		
376	3.1:6 詳，審議也.		【M】(“Qiang you ci:” 不可詳也) Mao: 詳，審也.								I	O	
377	3.1:6 訊，問也. ¹⁴⁹		【M】(“Zhengyue”:訊之占夢) Mao: SA.					Cangjie pian: 訊，亦問也. ¹⁵⁰			I	OJ	
378	3.1:6 謨，誠諦也...《詩》曰：天難諨斯. ¹⁵¹			【C/OM】“Daming”天難忱斯. (“Dang:” 其命匪諨) Mao: 謨，誠也.				“Shigu1:” 謨，誠也.			B	O	
379	3.1:6 信，誠也.							“Shigu1:” 謹，信也.	“Xingqing:” 信者，誠也.		I	NJ	
4.38	3.1:7 詫，燕代東齊謂信詫.								Fangyan1: 詫，信也.燕代東		I		

¹⁴⁰ (*Chuci* “Lisao:” 惟此黨人之不諒兮，“Jiutan:” 諒皇直之屈原) Wang Yi’s commentary: SA.

¹⁴¹ He Yan, *Jijie*.

¹⁴² *Xiao erya* “Guangyan:” SA.

¹⁴³ (*Chuci* “Jiuzhang:” 竊賦詩之所明) Wang Yi’s commentary: SA.

¹⁴⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.89.

¹⁴⁵ (*Wenxuan* “Youtong fu”幽通賦: 實斐諰而相訓) Li Shan’s commentary: Cao Dagu 曹大家: 訓，教也.

¹⁴⁶ (*Wenxuan* “Xidu fu”西都賦: 命夫惇誨故老) Li Shan’s commentary: Kong Anguo’s commentary of *Documents*: 誨，教也.

¹⁴⁷ Kong Anguo’s commentary of *Documents*: 謨，謀也. (*Hou Han shu* “Nan Xiongnu zhuan”南匈奴傳: 不可單盡) Li Xian’s commentary: Kong Anguo’s commentary of *Documents*: SA. (*Wenxuan* “Youtong fu:” 謨先聖之大猷兮) Li Shan’s commentary: Cao Dagu: SA.

¹⁴⁸ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.91.

¹⁴⁹ (*Chuci* “Jiuge:” 訊九魁與六神) Wang Yi’s commentary: SA.

¹⁵⁰ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.53.

¹⁵¹ (*Chuci* “Jiuzhang:” 謨莊弱而難持) Wang Yi’s commentary: 謨，誠也.(*Documents* “Tanggao:” 尚克時忱) Kong Anguo’s commentary: 忱，誠也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
										齊曰訖.			
380	3.1:7 誠，信也.							“Shigu1:” 誠，信也.	“Xingqing:” 信者，誠也.		I	NJ	
381	3.1:7 詔，告也.							“Shigu1:” SA.			I		
3.18	3.1:7 詔，告也. ¹⁵²												
382	3.1:7 諭，問也...《周書》曰：勿以諭人.	【C】 “Lizheng”立政：勿以愾人.									D		
383	3.1:7 詰，訓故言也...《詩》曰：詰訓.	《詩》									D		
384	3.1:7 講，臣盡力之美...《詩》曰：謙謙多吉士.	【C】 “Juan e:” 謙謙多吉士.						“Shixun” 釋訓：謙謙，臣盡力也.			B		
4.39	3.1:7 諫，証也.									Chuci 楚辭, Preface to “Qijian” 七諫：諫者，正也.	I		
385	3.1:7 諒，深諫也...《春秋傳》曰：辛伯諒周桓公.		【M】 Zuo “Min2:” 辛伯諒周桓公.								D		
3.19	3.1:7 課，試也. ¹⁵³												
386	3.1:7 試，用也...《虞書》曰：明試以功. ¹⁵⁴	【 C 】 “Shundian :” 明試以功.		【M】 (“Caiqi:” 師干之試) 試，用也.				“Shiyan:” 試，用也.			B	O	
387	3.1:7 誠，和也...《周書》曰：不能諒于小民. ¹⁵⁵	【C】 “Shaogao”召誥：不能諒于小民									D		
1.19	3.1:7 詩，徒歌.		【M】 (“Yuan you tao”園有桃：我歌且謡) Mao: 徒歌曰謡.					“Shiyue” 釋樂：徒歌謂之謡.			I		
388	3.1:8 諧，諧也. ¹⁵⁶							“Shigu2:” 諧，和也.			I		
1.20	3.1:8 諮，諧也. ¹⁵⁷							SAA.			I		
389	3.1:8 話，合會善言也...《傳》曰：告之話言. ¹⁵⁸	【C/OM】 “Yi:” 告之話言. (“Ban:” 出話不然； “Yi:” 慎爾出話) Mao: 話，善言也.									B	O	
390	3.1:8 謹，謹諉，累也.							“Shiyan:” 謹，諉，累也.			I		
391	3.1:8 謉，累也.							SAA.			I		
2.17	3.1:8 警，戒也. ¹⁵⁹												
392	3.1:8 謐，靜語也...一曰：無聲也.							“Shigu1:” 謐，靜也.			I		
393	3.1:8 謌，嘉善也.从言,我聲.《詩》曰：謌以溢我.	【C】 “Wei tian zhi ming” 維天之命：假以溢我.									D		
394	3.1:8 調，共也.一曰：諏也...《周書》曰： 在夏后之調.	【C】 “Guming:” 在後之侗. ¹⁶⁰									D		
3.20	3.1:8 設，施陳也. ¹⁶¹												
395	3.1:9 護，救視也.			【A】 Chunqiu Yuanmingbao: 護者，救也. ¹⁶²							I	A	

¹⁵² (Chuci “Lisaos:” 詔西皇使涉予) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁵³ (Chuci “Tianwen:” 何不課而行之) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁵⁴ (Documents “Pangeng2:” 今予將試以汝遷) Kong Anguo's commentary: 試，用也.

¹⁵⁵ (Documents “Dayumo”: 至誠感神) Kong Anguo's commentary: 謐，和也.

¹⁵⁶ (Documents Yaodian: 克諧以孝) Kong Anguo's commentary: 諧，和也. Xiao erya “Guangyan:” SA.

¹⁵⁷ Ibid.

¹⁵⁸ (Documents “Pangeng2”盤庚中：乃詰民之弗率) Kong Anguo's commentary: 話，善言也.

¹⁵⁹ (Wenxuan “Xijing fu”西京賦：警夜巡晝) Li Shan's commentary: Kong Anguo's commentary of Documents: SA.

¹⁶⁰ Jingdian Shiwren: Ma Rong: 調，共也.

¹⁶¹ (Chuci Dazhao: 設菰梁只) Wang Yi's commentary: 設，施也.

¹⁶² Yiwen leiju 藝文類聚 “Diwang bu”帝王部 2.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
4.40	3.1:9 託，寄也. ¹⁶³									<i>Fangyan</i> 2: 託，寄也. 凡寄爲託.	I		
396	3.1:9 譜，敷也...《商書》曰：王譜告之.	【C】 “Pangengl”盤庚上:王播告之.									D		
3.21	3.1:9 謝，辯去也. ¹⁶⁴												
397	3.1:9 訖，止也.						“Shigu2:” SA.				I		
398	3.1:9 訝，相迎也...《周禮》曰：諸侯有卿訝發.		【C】 <i>Zhouli</i> “Zhangya”掌訝:諸侯有卿訝.								D		
4.41	3.1:9 詣，候至也.									<i>Cangjie pian</i> : 詣，至也. ¹⁶⁵	I		
399	3.1:10 訥，頓也...《論語》曰：其言也訥.						【M】 <i>Lun</i> “Yanyuan”顏淵: 其言也訥.				D		
400	3.1:10 訓，小聲也...《詩》曰：訾訾青蠅.	【C】 “Bin zhi chu yan:” 營營青蠅.									D		
401	3.1:11 詒，相欺詒也.一曰：遺也. ¹⁶⁶	【M】 (“Xiongzhi” 雄雉:自詒伊阻; “Tianbao:” 詒爾多福) Mao: 詒，遺也.								<i>Fangyan</i> : 詒，相欺. ¹⁶⁷	I	OJ	
5.2	3.1:11 謔，駿也.									<i>Fangyan</i> 10: 癡，駿也. <i>Cangjie pian</i> : SA. ¹⁶⁸	I		
402	3.1:11 詙，謗也.						【Z】 (<i>Lun</i> “Yanghuo”陽貨: 惡居下流而訕上者) Kong Anguo: 詙，謗毀也. ¹⁶⁹			<i>Cangjie pian</i> : 詙，誹毀也. ¹⁷⁰	I	OJ	
403	3.1:11 謗，毀也.				【Z】 Jia Kui's commentary of <i>Guoyu</i> : 謗，亦毀誹也. ¹⁷¹						I	O	
404	3.1:11 謷，訕也...《周書》曰：無或謷張爲幻.	【C】 “Wuyi” 無逸:無或胥謷張爲幻									D		
405	3.1:11 謗，離別也...讀若《論語》：謗予之足.					“Shiyan:” 謗，離也.	【M】 <i>Lun</i> “Taibo”泰伯: 啓予足.				B		
2.18	3.1:12 誤，謬也. ¹⁷²												
406	3.1:12 諆，可惡之辭...一曰：諆，然.《春秋傳》曰：諆諆出出.		【M】 <i>Zuo</i> “Xi30:”謗謗出出.							<i>Fangyan</i> 10: 欽，然也. 南楚凡言然者曰欽.	B	OJ	
407	3.1:12 謔，多言也...《詩》曰：無然謔謔.	【C】 “Ban:” 無然泄泄.									D		
408	3.1:12 訓，不思稱意也...《詩》曰：翕翕訛訛.	【CM】 “Xiaomin:” 滴滴訛訛.Mao: 訛訛然思不稱乎上.									B	O	
409	3.1:12–13 謗，便巧言也...《周書》曰：截截善謗言.《論語》曰：友謗佞.	【C】 “Taishi”泰誓: 截截善謗言.					【M】 <i>Lun</i> “Jishi:” 友便佞.				D		
410	3.1:13 討，忌也...《周書》曰：上不討于凶德.	【C】 “Duofang”多方: 尚不忌于凶德.									D		
411	3.1:13 謔，戲也...《詩》曰：善戲謔兮.	【C】 “Qi'ao:” 善戲謔兮.				“Shigu1:” 謔，戲謔也.					B		
412	3.1:13 訂，讚也...《詩》曰：蟊賊內訌.	【CM】 “Shaomin” 召旻: 蟑賊內訌.Mao: 訂，潰也.				“Shiyan:” 虹，潰也.					B	O	
413	3.1:13 讀，中止也...《司馬法》曰：“師多則人讀.”讀，止也.	【L】 <i>Sima fa</i> : 師多則人讀.									D		

¹⁶³ (*Chuci* “Zhaojun:” 東方不可以託些) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁶⁴ (*Chuci* “Jiuzhang:”願歲並謝, “Zhaojun:” 恐後之謝) Wang Yi's commentary: 謝，去也.

¹⁶⁵ (*Wenxuan* “Dongxiao fu” 洞簫賦: 躇躇稽詣) Li Shan's commentary.

¹⁶⁶ (*Chuci* “Lisao:” 相下女之可詒, “Jiuzhang:”固煩言不可結詒兮) Wang Yi's commentary: 詒，遺也.

¹⁶⁷ *Liezi* 列子 “Huangdi”黃帝: 既而狎侮欺詒, Yin Jingshun 殷敬順 *Shiwen* 釋文.

¹⁶⁸ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.3.

¹⁶⁹ He Yan, *Jjie*.

¹⁷⁰ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.5.

¹⁷¹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.31.

¹⁷² (*Wenxuan* “Nigu” 擬古: 迷方獨淪誤) Li Shan's commentary: Kong Anguo's commentary of *Documents*: SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
414	3.1:13 譏，聲也...《詩》曰：有论其聲。			【C】 “Yunhan:”有嗜其星。								D	
415	3.1:14 訴，大呼也...《春秋傳》曰：或訟于宋大廟。				【M】 Zuo “Xiang13:” 或叫于宋大廟。							D	O
416	3.1:14 謔，謔言也...《詩》曰：民之謔言。			【C】 “Mianshui”沔水；“Zhengyue:” 民之訛言。								D	
4.42	3.1:14 謔，權詐也。益梁曰謔，欺天下曰謔。									Fangyan3: 膠，謔，謔，詐也。涼州西南之間曰膠，自關而東西或曰謔，或曰膠。	I		
8.19	3.1:15 訾，恚也...賈侍中說：訶，笑。一曰：讀若振。											D	
417	3.1:15 訴，告也...《論語》曰：訴子路於季孫。					【M】 Lun “Xianwen:” 懇子路於季孫。						D	
418	3.1:16 謙，媯謔也...誚，古文謙从肖。《周書》曰：亦未敢誚公。	【C】 “Jinteng”金縢：亦未敢誚公。								Cangjie pian: 謙，亦媯也。 ¹⁷³	B		
419	3.1:16 訒，讓也...Guoyu 曰：諒申胥。			【M】 Guoyu “Wuyu”吳語：訊申胥。							D	O	
420	3.1:16 誤，罪也...《周書》曰：報以庶誤。	【C】 “Lüxing”呂刑：報以庶尤。										D	
3.22	3.1:17 討，治也。 ¹⁷⁴												
421	3.1:17 謂，禱也，累功德以求福。《論語》云：謂曰：禱爾于上下神祇。				【M】 Lun “Shu'er”述而 謂曰：禱爾于上下神祇。							D	
422	3.1:17 謂，行之迹也。	Yi zhoushu “Shifa jie”謂法解：謂者，行之迹也。		【A】 Chunqiu Shuotici: 謂者，行之迹。 ¹⁷⁵		“Hao:” 謂者，行之迹也。		Lunheng “Fuxu” 福虛：謂，行之迹也；“Xusong”須頌：謂者，行之跡也。			I		
3.23	3.1:17 詆，譏詆，恥也。 ¹⁷⁶												
4.43	3.1:17 譯，傳譯四夷之言者。									Fangyan13: 譯，傳也。	I		
423	3.1:18 謂，痛怨也...《春秋傳》曰：民無怨謂。		【M】 Zuo “Zhao1:”民無謂謂。							Fangyan13: 謂，痛也。	B	O	
424	3.1:18 音，聲也。生於心，有節於外謂之音。		【M】 Liji “Yueji:” 凡音者，生人心者也...凡音者，生於人心者也。					Lüshi chunqiu “Yinchu” 音初：凡音者，產乎人心者也。Shuoyuan “Xiuwen:” 凡音，生人心者也。			I		
425	3.1:18 韶，虞舜樂也。《書》曰：簫韶九成，鳳皇來儀。 ¹⁷⁷	【C】 “Yiji:” 簫韶九成，鳳皇來儀。 ¹⁷⁸		【A】 Apocryphal Text of Music 樂緯：舜樂曰韶。 ¹⁷⁹	【Z】 (Lun “Bayi:” 子謂韶盡美也。) Kong Anguo: 韶，舜樂名也。 ¹⁸⁰						B	O A	
426	3.1:19 妾，有臯女子給事之得接於君者...《春秋》云：“女爲人妾。”妾，不娉也。		【M】 Zuo “Xi17:” 女爲人妾。								D	O	
427	3.1:19 業，大版也。所以飾縣鍾鼓，捷業如鋸齒，以白畫之，象其鉏鋸相承也...《詩》曰：巨業維樅。	【CM】 “Lingtai:” 虞業維樅。Mao: 業，大版也。(“Yougu” 有瞽：設業設虞) Mao: 業，大版也，所以飾柕爲縣也。捷業如鋸齒，或曰畫之，植者爲虞，衡者爲柕。		“Shiqi:” 大版謂之業。							B	O	
428	3.1:20 兩，蓋也。				“Shiyan:” SA.						I		
429	3.1:20 犀，舉也...《春秋傳》曰：“晉人或以廣墜，楚人犀之。”黃顓說：“廣車陷，楚人爲舉	【M】 Zuo “Xuan12:” 晉人或以廣墜...楚人基之。									D	O	

¹⁷³ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.20.

¹⁷⁴ Lun “Xianwen”憲問：世叔討論之 He Yan, Jijie: Ma Rong: 討，治也。

¹⁷⁵ Yiwen leiju “Lubu2”禮部下。

¹⁷⁶ (Chuci “Lisao:” 忍尤而攘訴) Wang Yi's commentary: 詬，恥也。

¹⁷⁷ (Chuci “Lisao:” 奏九歌而舞韶兮) Wang Yi's commentary: 韶，九韶，舜樂也；(“Yuanyou” 遠遊：二女御九韶歌) Wang Yi's commentary: 韶，舜樂名也。

¹⁷⁸ Kong Anguo's commentary:韶，舜樂名也。

¹⁷⁹ Wen Tingyun 溫庭筠, “Guo Huaqing gong ershier yun” 過華清宮二十二韻：過客聞韶濩, Jianzhu 箋注。

¹⁸⁰ He Yan, Jijie.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
8.20	之.”杜林以爲麒麟字.												
430	3.1:20 异，舉也...《虞書》曰：岳曰异哉.	【C】 “Yaodian:” 岳曰异哉.									D		
431	3.1:20 弄，玩也.						“Shiyan:” 弄，玩也.				I		
432	3.1:21 弈，圍棊也...《論語》曰：不有博弈者乎？						【M】 Lun “Yanghuo:” 不有 博弈者乎？			Fangyan5: 圍棊謂之弈.	B		
3.24	3.1:21 弌，引也...撝，弌或从手，从樊. ¹⁸¹												
433	3.1:21 興，起也. ¹⁸²		【M】 (“Daming:” 維予侯興) Mao: SA.				“Shiyan:” SA.	【Z】 (Lun “Taibo:” 民興於仁) Bao Xian: SA(“Weilinggong:” 莫能興) Kong Anguo: SA. ¹⁸³			I		
434	3.1:22 晨，早昧爽也.从臼，从辰.辰，時也，辰亦聲. ¹⁸⁴		【M】 (“Dongfang weiming”東方未明:不能辰夜; “Sitie” 駟驥: 奉時辰牡; “Xiaobian:” 我辰安在; “Chexia” 車 輦:辰彼碩女; “Yi:” 遠猶辰告) Mao: 辰，時也.				“Shigu2:” 晨，早也.				I	O	
435	3.2:1 鞚，去毛皮也.《論語》曰：虎豹之鞬.						【MZ】 Lun “Yanyuan:” 虎豹之鞬.Kong Anguo: 皮去毛曰 鞬. ¹⁸⁵				B	O	
436	3.2:1 鞍，柔革工也...《周禮》曰：“柔皮之工鮑氏.”鞍卽鮑也.	【C】 Zhouli “Kaogong ji”考工記：攻皮之工：函，鮑，鞬，韋，裘.									D	O	
437	3.2:1 鞍，大帶也.《易》曰：“或錫之鞶帶.”男子帶鞶，婦人帶絲.	【C】 “Song” 訟:或錫之鞶帶.									D		
438	3.2:1 鞍，以韋束也.《易》曰：鞶用黃牛之革.	【C】 “Ge”革：鞶用黃牛之革.									D		
2.19	3.2:2 鞢，刀室也. ¹⁸⁶												
439	3.2:2 鞢，車革前曰鞬.						“Shiqi:” 與革前謂之鞬.				I		
440	3.2:2 鞔，車軾也...《詩》曰：鞬鞬淺幘.	【CM】 “Hanyi”韓奕：鞬鞬淺幘.Mao: 鞔，軾中也.									B		
7.4	3.2:2 鞔，車衡三束也，曲轅鞬縛，直轅鞬縛...讀若《論語》“鑽燧”之“鑽.”						【M】 Lun “Yanghuo:” 鑽燧.				D		
441	3.2:3 鞔，引軸也.	【M】 (“Xiaorong”小戎：陰鞬鋈續) Mao 曰：鞬，所以引也.									I	O	
442 11.1	3.2:4 篓，鼎屬，實五穀，斗二升曰穀...𦵹，《漢令》𦵹从瓦，麻聲.						“Shiqi:” 鼎...款足者謂之𦵹.				I		
4.44	3.2:5 鏃，鋗屬...釜，鏃或从金，父聲.									Fangyan5: 鏃，自關而西或謂之釜.	I		
443	3.2:5 鏃，五味盃羹也...《詩》曰：亦有和𦵹...羹，小篆从羔，从美.	【C】 “Liezu”烈祖：亦有和羹.									D		
3.25	3.2:6 鏃，鼎實，惟葷及蒲...陳留謂鍵爲𦵹...餗，𦵹或从食，束聲. ¹⁸⁷												
5.3	3.2:6 鏃，熬也.									Fangyan7: 熬，聚，煎，焦，𦵹，火乾也.	I		

¹⁸¹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.69: Wang Yi's commentary of *Chuci*: 攒，也.

¹⁸² (*Chuci* “Tianwen:” 何以興之) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁸³ He Yan, *Jijie*.

¹⁸⁴ (*Chuci* “Jiuzhang:” 夕宿辰陽) Wang Yi's commentary: 辰，時也.

¹⁸⁵ He Yan, *Jijie*.

¹⁸⁶ Xiao erya “Guangqi”廣器：刀之削謂之室，室謂之鞬.

¹⁸⁷ (Changes “Ding”鼎：覆公餗) *Jingdian Shiwen*: Ma Rong:餗，鍵也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
444	3.2:6 孚, 卯孚也...一曰: 信也. ¹⁸⁸			【M】(“Wenwang:” 萬邦作孚) Mao: 孚, 信也.				“Shigu1:” 孚, 信也.			I	O	
8.21	3.2:6 爲, 母猴也...王育曰: 爪, 象形也.										D		
445	3.2:7 執, 種也...《書》曰: 我執黍稷.	【C】 “Jiugao”酒誥:其藝黍稷.									D		
446	3.2:7 孚, 食飪也...《易》曰: 執飪.	【M】 “Ding”鼎: 亨飪.									D		
447	3.2:7 閨, 闢也...《孟子》曰: 鄒與魯閨.							【M】 Meng “Lianghuiwang2”梁惠王下: 鄒與魯閨.			D		
448	3.2:7 閨, 恆訟也.《詩》云: 兄弟鬭于牆.	【C】 “Changdi 常棣:” 兄弟鬭于牆.									D		
449	3.2:8 右, 手口相助也.	【M】 “Xici1:” 右者, 助也.	【M】 (“Daming:” 保右命爾) Mao: 右, 助也.								I	OJ	
450	3.2:8 父, 矩也, 家長率教者.							“Sangang liuji”三綱六紀: 父者, 矩也, 以法度教子也.			I	N	
4.45	3.2:8 变, 老也...僂, 变或从人.								Fangyan6: 僂, 老也.		I		
451	3.2:8 燥, 和也. ¹⁸⁹	【M】 (“Daming:” 燥伐大商) Mao: SA.					“Shigu2:” SA.			I	O		
452	3.2:8 夬, 分決也.	【M】 “Guai”夬, “Zagua”雜卦: 夬, 決也. “Xugua”序卦: 夬者, 決也.								I			
453	3.2:9 岔, 滑也.《詩》云: 岔兮達兮.	【C】 “Zijin:” 挑兮達兮.								D			
454	3.2:9 叔, 拾也. ¹⁹⁰	【M】 (“Qiyue:” 九月叔苴) Mao: SA.								I	O		
455	3.2:9 取, 捕取也...《周禮》: “獲者取左耳.”《司馬法》曰: “載獻馘.”馘者, 耳也.	【C】 Zhouli “Da sima:” 獲者取左耳.	【L】 Sima fa: 載獻馘.							D	O		
8.22	3.2:9 假, 借也.闕...假, 譚長說假如此.									D			
456	3.2:10 友, 同志爲友. ¹⁹¹	【M】 Liji: 同志曰友. ¹⁹²								I			
457	3.2:10 度, 法制也. ¹⁹³	【M】 (“Chuci:” 禮儀卒度) Mao: 度, 法度也.	【A】 Chunqiu Shuotici: 度, 法則也.	【A】 Xiaojing yuanshenqi 孝經援神契: 度者, 法也.						I	O A		
458	3.2:10 補, 習也...肄, 篆文補.		【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 補, 習也. ¹⁹⁴							I	O		
459	3.2:10 肅, 持事振敬也.从聿在艸上, 戰戰兢兢也. ¹⁹⁵	【C】 “Xiaomin:” 戰戰兢兢, 如臨深淵.	【M】 (“He bi nong yi”何彼襍矣: 肅不肅雔; “Qingmiao”清廟: 肅雔顯相) Mao: 肅, 敬也.							I	O		
4.46	3.2:11 書, 簥也.							Xinshu 新書 “Daode shuo”道德說: 著此竹帛謂之書.書者, 此之著者也.		I			
460	3.2:11 總, 及也...《詩》曰: 總天之未陰雨.	【CM】 “Chixiao:”迨天之未陰雨. Mao: 迨, 及也. (“Pao you kuye”匏有苦葉: 迨冰未泮) Mao: 迨, 及也.	“Shiyan:” 迨, 及也.					Fangyan3: 迨, 及也.		B			
461	3.2:12 殊, 善也. ¹⁹⁶	【M】 (“Xiongzh:” 何用不殊; “Ding zhi fang zhong”定	“Shigu1:” SA.							I	O		

¹⁸⁸ (*Documents* “Tanggao:” 上天孚佑下民) Kong Anguo’s commentary: 孚, 信也. (*Changes* “Guan”觀: 有孚惠心) Jijie: Ma Rong: SA.

¹⁸⁹ (*Documents* “Hongfan:” 燥友柔克) Kong Anguo’s commentary: SA.

¹⁹⁰ Xiao erya “Guanggu:” SA.

¹⁹¹ (*Documents* “Mushi”牧誓: 噩我友邦冢君) Kong Anguo’s commentary. (*Chuci* “Qijian:” 鹿鳴求其友) Wang Yi’s commentary: SA.

¹⁹² *Baihu tong* “Sangang liuji”三綱六紀.

¹⁹³ (*Shiji* “Lu Zhougong Shijia”魯周公世家: 自度治民) Jijie: Kong Anguo: 度, 用法度也. (*Documents* “Lüxing”呂刑: 度作刑以詰四方) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 度, 法度也. (*Chuci* “Lisao:” 競周容以爲度, “Jiuzhang:” 常度未替) Wang Yi’s commentary: 度, 法也.

¹⁹⁴ (*Wenxuan* “Xizheng fu”西征賦: 補水戰於荒服) Li Shan’s commentary.

¹⁹⁵ (*Chunqiu fanlu* 春秋繁露 “Wuxing wushi”五行五事: 天下莫不肅矣) Ling Shu’s commentary 凌曙注: *Wuxing zhuanji* 五行傳記: 肅, 敬也. Hui Lin, *Yiqieqing yinyi*, vol.4: Kong Anguo’s commentary of *Documents*: 肅, 敬也.

¹⁹⁶ (*Shiji* “Zheng Shijia”鄭世家: 后帝弗殊) Jijie: Jia Kui: SA. Lun “Zihan”子罕: 何用不殊. Ma Rong: SA. (*Chuci* “Tianwen:” 不能固殊, 懈父是殊) Wang Yi’s commentary: SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
				之方中: 終然允臧; “Ye you mancao” 野有蔓草:與子皆臧; “Huan:” 揤我謂我臧兮; “Kuibian:” 庶幾有臧) Mao: SA.									
462	3.2:12 戂, 以柂殊人也.禮: 戂以積竹, 八觚, 長丈二尺, 建於兵車, 車旅賁以先驅.			【M】(“Boxi”伯兮: 伯也執戎) Mao: 戂, 長丈二而無刃.							I	O	
463	3.2:12 役, 戂也...或說: 城郭市里, 高縣羊皮, 有不當入而欲入者, 暫下以驚牛馬曰役, 故从示, 戂.《詩》曰: 何戈與役.			【CM】 “Houren:” 何戈與役.Mao: 役, 戂也.							B	O	
464	3.2:12 柂, 軍中士所持戩也.从木, 从戩.《司馬法》曰: 執羽从柂.			【L】 Sima fa: 執羽从柂.							D		
465	3.2:13 爪, 相雜錯也.				【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 爪, 雜也. ¹⁹⁷						I	O	
466	3.2:13 殘, 豁也.				【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 豁, 殘也. ¹⁹⁸						I	O	
467	3.2:13 禿, 臣殺君也.《易》曰: 臣弑其君.	【M】 “Wenyan”文言: 臣弑其君.									D		
468	3.2:13 鳥, 舒鳟, 鷙也.				“Shiniao”釋鳥: 舒鳟, 鷙.						I		
4.47	3.2:14 寸, 十分也.							Shuoyuan “Bianwu:” 十分爲一寸.			I		
469	3.2:15 犬, 羽獵韋綺...襃, 或从衣, 从朕.《虞書》曰: 犬獸襃毛.		【C】 “Yaodian:” 犬獸襃毛.								D		
470	3.2:15 啓, 敦也...《論語》曰: 不憤不啓.				【M】 Lun “Shu’er” 不憤不啓.						D		
471	3.2:15 徹, 通也. ¹⁹⁹		【M】 Mao: SA. ²⁰⁰								I	O	
472	3.2:15 敏, 疾也. ²⁰¹	Yi zhou shu “Shifa jie:” SA.		【M】(“Futian:” 農夫克敏; “Wenwang:” 殷士膚敏; “Shengmin:” 屢帝武敏敏; “Jianghan”江漢: 肇敏戎公) Mao: SA.			【Z】 (Lun “Xue er”學而: 敏於事而慎於言) 孔安國說同. ²⁰²				I	OJ	
1.21	3.2:15 敗, 疆也. ²⁰³				“Shigui:” 疆, 強也.						I		
473	3.2:15 故, 迹也...《周書》曰: 常故常任.	【C】 “Lizheng:” 常伯常任.									D		
474	3.2:15 政, 正也.			【M】 Liji “Aigong wen”哀公問: 政者, 正也.	【M】 Lun “Yanyuan:” 政者, 正也. ²⁰⁴						I		
475	3.2:15 敷, 敝也...《周書》曰: 用敷遺後人. ²⁰⁵		【C】 “Kangwang zhi gao:” 用敷遺後人.								D		
1.22	3.2:16 煄, 數也.		【M】 (“Wenwang:” 其麗不億) Mao: 煄, 數也.					Fangyan3: 煄, 數也.			I		
476	3.2:16 孜, 汲汲也...《周書》曰: 孜孜無怠.		【C】 “Taishi:” 孜孜無怠. ²⁰⁶								D		
477	3.2:16 攝, 分也...《周書》曰: “乃惟孺子.”	【C】 “Luogao:” 乃惟孺子領.									D		

¹⁹⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.49.

¹⁹⁸ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.53.

¹⁹⁹ Xiao erya “Guangyan:” SA.

²⁰⁰ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.5

²⁰¹ (*Documents* “Dayu mo”: 黎民敏德) Kong Anguo’s commentary: SA.

²⁰² He Yan, *Jijie*.

²⁰³ (*Documents* “Kanggao”康誥: 煄不畏死) Kong Anguo’s commentary: 煄, 強也.

²⁰⁴ Kongzi jiayu “Dahun jie” 大婚解: SA.

²⁰⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.89: Kong Anguo’s commentary of *Documents*: 敷, 施也.

²⁰⁶ Odes “Daming”大明 Zhengyi.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
	攷.”亦讀與彬同.												
478	3.2:16 敀, 止也...《周書》曰: 敀我于艱.	【C】 “Wenhou zhi ming”文侯之命:扞我于艱.									D		
479	3.2:16 改, 更也. ²⁰⁷	【M】 (“Ziyi:” 敝予又改爲兮) Mao: SA.									I	O	
480	3.2:16 更, 改也.							【Z】 (Lun “Zizhang”子張: 更也人皆仰之) Kong Anguo: SA. ²⁰⁸			I	O	
481	3.2:16 敀, 擇也...《周書》曰: “敝乃甲 冑.”	【C】 “Bishi:” 敀乃甲冑敝乃干.									D		
482	3.2:16 敝, 繫連也...《周書》曰: “敝乃 干.”讀若矯.	SAA.									D		
483	3.2:16 敂, 合會也.						“Shigu1:” 敂, 合也.				I		
3.26	3.2:16 敝, 列也. ²⁰⁹												
3.27	3.2:17 救, 止也. ²¹⁰												
484	3.2:17 敂, 疊取也.《周書》曰: 敂攘矯 虔.	【C】 “Lüxing:” 奪攘矯虔.									D		
485	3.2:17 敗, 解也...《詩》云:“服之無斁.”斁, 獣也.一 曰: 終也. ²¹¹	【CM】 “Getan” 服之無斁.Mao: 斁, 獣也.					Erya: 敗, 獣也. ²¹²				B	O	
486	3.2:17 粡, 撫也...《周書》曰:“亦未克敉 公功.”讀若弭.	【C】 “Luogao:” 亦未克敉公功.					“Shiyan:” 粹, 撫也				B		
3.28	3.2:17 故, 戻也. ²¹³												
487	3.2:18 敂, 塞也...《周書》曰: 敂乃寃.	【C】 “Bishi:” 敂乃寃.									D		
488	3.2:18 敝, 去陰之刑也...《周書》曰: 刑 劓斂黥.	【C】 “Lüxing:” 割劓椓黥.									D		
489	3.2:18 敂, 冒也...《周書》曰: 敂不畏死.	【C】 “Kanggao:” 瞥不畏死.									D		
490	3.2:18 敝, 當也...《周書》以為討.《詩》 云: 無我斁兮.	【C】 “Gaoyaom o:” 天討 有罪.	【C】 “Zun dalu:” 無我斁兮.								D		
491	3.2:18 眇, 平田也...《周書》曰: 眇爾田.	【C】 “Duofang”多方: 眇爾田.									D		
492	3.2:19 牧, 養牛人也...《詩》曰: 牧人乃夢.	【C】 “Wuyang:” 牧人乃夢.									D		
493	3.2:19 敎, 上所施下所效也.							“Sanjiao”三教: 敎者, 效也.上爲之, 下效之.			I	N	
494	3.2:19 敂, 覺悟也...學, 篆文, 敂省.							“Biyong” 辟雍:學之爲言覺也, 以覺悟所不知 也.			I	N	
495	3.2:19 卜, 卜以問疑也...《書》云: 卜疑.	【C】 “Hongfan”洪範:乩疑.									D		
496	3.2:19 貞, 卜問也.从卜, 貝以为贊.一曰: 鼎省聲.京房所說.	【M】 (Zhouli “Tianfu:” 天府:以貞來歲之嫩惡; “Taibu”大卜:凡國大貞) 鄭衆: 貞, 問也.									B	T	

²⁰⁷ (*Chuci* “Lisao:” 何不改此度, 來違棄而改求) Wang Yi’s commentary: SA.

²⁰⁸ He Yan, *Jijie*.

²⁰⁹ (*Chuci* “Jiuge:” 陳竽瑟兮浩倡, “Zhaojun:” 來雜陳些) Wang Yi’s commentary: 陳, 列也.

²¹⁰ (*Lun* “Bayi:” 女弗能救與?) *Jijie*: Ma Rong: 救猶止也.

²¹¹ (*Wenxuan* “Sixuan fu” 思玄賦: 惟般之無斁兮) old commentary: Kong Anguo’s commentary of *Documents*:斁, 獣也.

²¹² (*Wenxuan* “Yuefu”月賦: 復之無斁) Li Shan’s commentary.

²¹³ (*Chuci* “Lisao:” 忽緯縕其難遷) Wang Yi’s commentary: 緕縕, 乖戾也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
8.23													
497	3.2:19 驴，《易》卦之上體也...《商書》曰：貞曰悔.	【C】 “Hongfan:”貞曰悔.									D		
498 8.24	3.2:20 用，可施行也.从卜，从中.衛宏說.									Fangyan6: 用，行也.	I	OJ	
1.23	3.2:20 甫，男子美稱也.				【M】 Gu “Yin1:”父猶傅也，男子之美稱也.					Bielu 別錄：父，亦男子之美號也. ²¹⁴	I		
499	3.2:20 廉，用也.从用，从庚.《易》曰：先庚三日. ²¹⁵	【C】 “Xun” 罢;先庚三日.	【M】 (“Tuyuan:”尚無廉; “Nanshan”南山：齊子廉止) Mao: 廉，用也.							Zhuangzi 莊子 “Qiwulun”齊物論：廉也者，用也.	B	OJ	
500	3.2:20 爻，交也.象《易》六爻頭交也.	Changes: 爻									D		
501	3.2:20 林，藩也...《詩》曰：營營青蠅，止于林也. (“Dongfang weiming:”折柳樊圃) Mao: 樊，藩也.	【C】 “Qingying”青蠅:營營青蠅，止于樊.Mao: 樊，藩也. (“Dongfang weiming:”折柳樊圃) Mao: 樊，藩也.			“Shiyan:” 樊，藩也.					B			
2.20	3.2:20 爽，明也. ²¹⁶												
502	4.1:1 夏，營求也.从夏，从人在穴上.《商書》曰：“高宗夢得說，使百工營求諸野，得諸傅巖.”巖，穴也. ²¹⁷	【M】 Preface to “Shuoming”說命：高宗夢得說，使百工營求諸野，得諸傅巖.									D		
5.4	4.1:2 瞳，盧童子也.									Fangyan2: 鱷瞳之子謂之瞳.	I		
503	4.1:2 瞴，目大也...《春秋傳》有鄭伯睩.				【C/M】 S&A, Zuo “Xiang2:” 鄭伯睩.					D			
504	4.1:2 盼，《詩》曰：美目盼兮.	【C】 “Shuoren:” 美目盼兮.									D		
505	4.1:2 眰，多白眼也...《春秋傳》曰：“鄭游睰，”字子明.				【M】 Zuo “Xiang22:” 鄭游睰.						D		
4.48	4.1:2 瞩，目多精也...益州謂瞋目曰瞋.									Fangyan6: 梁益之間瞋目曰瞋.	I		
506	4.1:3 眇，目少精也...《虞書》耄字从此.	【C】 “Dayu mo”大禹謨”耄期倦于勤.									D		
7.5	4.1:3 眇，暫視兒也...讀若“白蓋謂之苦”相似.				“Shiqi:” 白蓋謂之苦.						I		
4.49	4.1:3 瞴，吳楚謂瞋目顧視曰瞋.									Fangyan6: 瞴，瞋，轉目也.梁益之間瞋目曰瞋，轉目顧視亦曰瞋，吳楚曰瞋.	I		
7.6	4.1:3 眇，直視也...讀若《詩》云：泌彼泉水.	【C】 “Quanshui”泉水：毖彼泉水.									D		
507	4.1:3 瞴，低目視也...《周書》曰：武王惟睩.	【C】 “Junshi”君奭：武王惟睩.									D		
7.7	4.1:3 瞴，視高兒...讀若《詩》曰：施眾濺濺.	【C】 “Shuoren” 硕人：施眾濺濺.									D		
508	4.1:3 瞴，視近而志遠...《易》曰：虎視眈眈.	【C】 “Yi”頤：虎視眈眈.									D		

²¹⁴ Shiji “Qi Taigong Shijia”齊太公世家：師尚父, Jijie.

²¹⁵ (Documents “Yaodian:” 疇咨若時登庸) Kong Anguo’s commentary:廉，用也. (Chuci “Ai shiming” 哀時命：庸詎知其吉凶) Wang Yi’s commentary.

²¹⁶ (Documents “Zhonghui zhi gao:” 用爽厥師，“Mushi:” 時甲子昧爽) Kong Anguo’s commentary: SA. (Documents “Taijia1”太甲上：先王昧爽丕顯) Kong Anguo’s commentary: 爽，顯，皆明也.

²¹⁷ (Chuci “Qijian:” 穴巖石而窟伏) Wang Yi’s commentary: 巖，穴也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
4.50	4.1:3 眇，張目也.从目，亏聲.一曰：朝鮮謂盧童子曰眇.									<i>Cangjie pian</i> : 眇，張目也. ²¹⁸ <i>Fangyan2</i> : 罷睠之子謂之瞷...燕代朝鮮冽水之間曰眇，或謂之揚.	I		
509	4.1:3 窦，目驚視也...《詩》曰：獨行羈羈.	【C】 “Didu:” 獨行羈羈.									D		
510	4.1:4 瞢，恨張目也...《詩》曰：國步斯曠.	【C】 “Sangrou:” 國步斯頻.									D		
2.21	4.1:4 瞩，目順也...一曰：敬和也. ²¹⁹												
511	4.1:4 瞰，臨視也.		【M】(“Yanyan”燕燕：瞻望弗及；“Xiongzhī”瞻彼日月；“Jie nanshan:”民具爾瞻) Mao: 瞰，視也.				“Shigu2:” 瞰，視也.				I	O	
1.24	4.1:5 瞩，視也. ²²⁰		【M】(“Jie nanshan:”何用不監) Mao: 監，視也.			“Shigu2:” 監，視也.	【Z】(Lun “Bayi:”周監於二代) Kong Anguo: 監，視也. ²²¹				I		
512 6.2	4.1:5 相，省視也...《易》曰：“地可觀者，莫可觀於木。”《詩》曰：“相鼠有皮。” ²²²	【L】 <i>Changes</i> : 地可觀者，莫可觀於木.【E】 <i>Hanshu</i> “Wuxingzhi”五行志：說曰：木，東方也。於易，地上之木爲觀.		【CM】 “Xiangshu” 相鼠：相鼠有皮.Mao: 相，視也.			“Shigu2:” 相，視也.				B	O	
10.4	4.1:5 瞴，張目也...賊，《祕書》瞋从戌.										D	A	
7.8	4.1:5 瞢，目深兒...讀若《易》曰“勿卽”之卽.	【C/M】 “Tai” 泰，“Jin” 晉，“Jiaren”家人，“Guai,” “Cui”萃，“Sheng”升：勿恤.									D		
513	4.1:5 瞭，目相戲也...《詩》曰：瞷婉之求.	【C】 “Xintai:” 燕婉之求.								<i>Fangyan6</i> : 凡以目相戲曰瞷.	B		
514	4.1:5 眷，顧也...《詩》曰：乃眷西顧.	【C】 “Huangyi:” 乃眷西顧.									D		
4.51	4.1:5 督，察也.									<i>Fangyan12</i> : SA.	I		
4.52	4.1:5 瞴，望也...海岱之間謂眄曰瞵.									<i>Fangyan2</i> : 瞴，眄也。東齊青徐之間曰瞵.	I		
4.53	4.1:5 瞴，深視也.一曰：下視也.又竊見也.									<i>Cangjie pian</i> : 瞴，下視也，竊見也. ²²³	I		
4.54	4.1:6 瞴，戴目也...江淮之間謂眄曰瞵.									<i>Fangyan2</i> : 瞴，眄也。吳揚江淮之間或曰瞵.	I		
4.55	4.1:6 瞴，目偏合也.一曰：袞視也，秦語.									<i>Fangyan2</i> : 自關而西秦晉之間曰瞵.	I		
4.56	4.1:6 瞴，眄也.									<i>Fangyan2</i> : SA.	I		
2.22	4.1:7 瞴，無目也. ²²⁴												
4.57	4.1:7 瞴，目小視也...南楚謂眄曰瞵.									<i>Fangyan2</i> : 陳楚之間南楚之	I		

²¹⁸ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.83. (*Liezi* “Huangdi:” 而盱盱殷敬順) *Shiwen*: *Cangjie pian*: 眇，張目貌.

²¹⁹ (*Wenxuan* “Zhang Zifang shi”張子房詩：神武陸三正) Li Shan’s commentary: Kong Anguo’s commentary of *Documents*: 瞩，和也.

²²⁰ (*Documents* “Taijia1:” 天監厥德) Kong Anguo’s commentary: 監，視也.

²²¹ He Yan, *Jijie*.

²²² (*Documents* “Pangeng1:” 相時憲民) *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: 相，視也. (*Chuci* “Lisao:” 悔相道之不察兮，相觀民之計極，相下女之可貽) Wang Yi’s commentary: SA.

²²³ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.39.

²²⁴ (*Documents* “Yaodian:” 肅子) Kong Anguo’s commentary: 瞴，無目之稱.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
										外曰睇.				
7.9	4.1:7 眇，左右視也...讀若拘，又若“良士瞿瞿.”	【C】 “Xishuai”蟋蟀：良士瞿瞿.									D			
4.58	4.1:8 盾，戩也.									Fangyan9: 盾，自關而東或謂之戩.	I			
4.59	4.1:8 戩，盾也. ²²⁵									SAA.	I			
515	4.1:8 皆，俱詞也.	【M】 (“Mian:” 百堵皆興) Mao: 皆，俱也.									I	O		
516	4.1:8 魯，鈍詞也.从白，蒼省聲.《論語》曰：參也魯.							【MZ】 Lun “Xianjin”先進：參也魯. Kong Anguo: 魯，鈍也. ²²⁶			B	O		
517	4.1:9 蒼，詞也...《虞書》：帝曰蒼咨.	【C】 “Yaodian:” 帝曰疇咨若.									D			
518	4.1:9 麟，臥息也.							“Shigu2:” 麟，息也.			I			
4.60	4.1:9 翫，盛也...此燕召公名，讀若郝.《史篇》名醜.								【L】 Shipian		D			
519	4.1:9 翫，習獸也...《春秋傳》曰：翫歲而惕日.				【M】 Zuo “Zhao1:” 翫歲而惕日.						D	O		
520	4.1:10 翰，天雞，赤羽也...《逸周書》曰： 大翰若翬雉.一名鶡風，周成王時蜀人 獻之.	Yi zhoushu “Wanghui jie:” 蜀人以文翰.文翰者，若皋雞.						“Shiniao:” 鶡，天雞.			B			
1.25	4.1:10 翦，山雉尾長者.							“Shiniao:” 鶡，山雉.			I			
521	4.1:10 翱，翅也.	【M】 “Sigan:” 如鳥斯翱. Han's Odes: 翱，翅也.									I	N		
4.61	4.1:10 翳，羽本也.									Fangyan13: 翳，本也.	I			
4.62	4.1:10 翩，飛舉也. ²²⁷									Fangyan10: 翩，舉也.	I			
522	4.1:10 翩，大飛也...一曰：伊雒而南雉五采皆備曰 翬.《詩》曰：如翬斯飛.	【C】 “Sigan:” 如翬斯飛.						“Shiniao:” 伊雒而南，素質，五采皆備 成章曰翬.		Fangyan12: 翩，飛也.	B			
523	4.1:11 翮，捷也.							“Shigu2:” SA.			I			
524	4.1:11 翩，飛聲也...《詩》曰：鳳皇于飛，翩翩其羽.	【C】 “Juan e:” 凤皇于飛，翩翩其羽.									D			
525	4.1:11 翳，鳥白肥澤兒...《詩》曰：白鳥鬻鬻.	【CM】 “Lingtai:” 白鳥鬻鬻.Mao: 翳鬻，肥澤也.									B	O		
526	4.1:11 翩，樂舞，以羽羈自羈其首，以祀星辰也.				【M】 (Zhouli “Yueshi”樂師：有皇舞) 故書皇作翬. Zheng Sinong: 皇舞者，以羽冒覆頭上，衣飾翡翠之羽...兵事 以干星辰...翬讀爲皇，書亦或爲皇. ²²⁸							I	O	
527	4.1:11 翩，樂舞，執全羽以祀社稷也.				【M】 (Zhouli “Yueshi:” 有祓舞) Zheng Sinong: 祓舞者全羽...社稷以祓.						I	O		
528	4.1:11 翩，羈也，所以舞也...《詩》曰：左執翩. Mao: 翩，羈也.	【CM】 “Junzi yangyang” 君子陽陽：左執翩.Mao: 翩，羈也，羈也. (“Wanqiu”宛丘：值其翩翩) Mao: 翩，羈也.								Fangyan2: 翩，羈也.	B	O		
529	4.1:11 翩，棺羽飾也.天子八，諸侯六，大夫四，士二，下垂.	【M】 Liji “Liqi”禮器：天子崩...八翩，諸侯...六翩，大夫...四翩此以多爲貴也									I			
530	4.1:12 雅，楚鳥也.一名鬻，一名卑居.秦謂之雅. ²²⁹	【M】 (“Xiaobian:” 弁彼鬻斯) Mao: 鬪，卑居.卑居，雅 鳥也.						“Shiniao:” 鬪斯，鶡鶡.			I	O		
1.26	4.1:12 翩，鶡鶡也.							“Shiniao:” 鶡，鶡鶡.			I			
531	4.1:12 翩，周，燕也.							“Shiniao:” 翩周，燕燕，鶡.			I			
532	4.1:12 翩，有十四種：盧諸雉，喬雉，鳩雉，鷺雉，秩秩海雉，翟山雉，翰雉，卓雉，伊洛而南曰翬，江淮而南							“Shiniao:” 鶡諸雉...鶡雉，鳩雉，鷺雉，秩秩海雉，翟山雉，翰雉，卓雉，伊洛而南曰翬，江淮而南			I			

²²⁵ Xiao erya “Guangqi:” SA.

²²⁶ He Yan, Jijie.

²²⁷ Xiao erya “Guangyan:” 翩，舉也.

²²⁸ Zheng Xuan's commentary.

²²⁹ Xiao erya “Guangniao”廣鳥：雅鳥，鬻也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
	曰搖，南方曰鶡，東方曰甾，北方曰稀，西方曰蹲。							雉...伊洛而南素質五采皆備成章曰翬，江淮而南青質五采皆備成章曰鶠，南方曰鶡，東方曰鶡，北方曰鶡，西方曰鶡。					
533	4.1:12 雉，雄雌鳴也。雷始動，雉鳴而雊其頸。 ²³⁰				【M】Dadai liji “Xia xiaozheng 夏小正：正月...雉震响。震也者，鳴也。响也者，鼓其翼也。正月必雷，雷不必聞，惟雉為必聞。何以謂之？雷則雉震响，相識以雷。”						I		
534	4.1:13 離，黃，倉庚也，鳴則蠶生。			【M】(“Qiyue:” 有鳴倉庚) Mao: 倉庚，離黃也。							I	O	
535	4.1:13 雁，石鳥，一名雔鶩，一曰精劄...《春秋傳》：秦有士雁。			【M】(“Changdi:” 脊令在原) Mao: 脊令，雔渠也。	【 M 】 Zuo “Xiang9:”秦景公使士雁乞師于楚。			“Shiniao:” 鳩鵠，雔渠。			I	O	
536	4.1:13 雉，鳥也...《春秋傳》有公子苦雉。				【M】Zuo “Zhao21:” 公子苦雉。					D	O		
537	4.1:13 雜，雜黃也...一曰：楚雀也。其色黎黑而黃。						“Shiniao:” 鶩黃，楚雀。			I			
1.27	4.1:13 翳，牟母也...鷺，翟或从鳥。						“Shiniao:” 鶩，鷺母。			I			
538	4.1:13–14 雉，九雉，農桑候鳥，扈民不姪者也...春雉鳩盾，夏雉竊玄，秋雉竊藍，冬雉竊黃，棘雉竊丹，行雉喈喈，宵雉嘖嘖，桑雉竊脂，老雉鶠也。				【 CM 】 Zuo “Zhao17:” 九扈為九農正，扈民無淫者也。Jia Kui: 春扈分循，相五土之宜，趣民耕種者也；夏扈竊玄，趣民耘苗者也；秋扈竊藍，趣民收斂者也；冬扈竊黃，趣民蓋藏者也；棘扈竊為果，驅鳥者也；行扈喈喈，畫為民驅鳥者也；宵扈嘖嘖，夜為農驅獸者也；桑扈竊脂，為蠶驅雀者也；老扈鶠，趣民收麥，令不得晏起者也。 ²³¹			“Shiniao:” 鳩鵠桑扈竊脂...春鳩鵠，夏鳩竊玄，秋鳩竊藍，冬鳩竊黃，桑鳩竊脂，棘鳩竊丹，行鳩喈喈，宵鳩嘖嘖。			I	O	
539	4.1:14 奮，翬也...《詩》曰：不能奮飛。			【C】 “Baizhou:” 不能奮飛。						D			
4.63	4.1:15 蕃，規蕃，商也...一曰：視遽兒；一曰：蕃，度也。叢，蕃或从尋。尋亦度也。《楚詞》曰：求矩叢之所同。							Chuci “Lisao”離騷：求矩叢之所同。 ²³²			D		
540	4.1:15 蕃，小爵也...《詩》曰：蕃鳴于垤。			【C】 “Dongshan”東山：鶠鳴于垤。						D			
1.28	4.1:15 舊，雌舊，舊畱也。				【Z】(“Shiniao:” 怪鳩) 舍人：一名鳩鶠。 ²³³					I			

²³⁰ (Documents Preface to “Gaozong tongri”高宗彤日：有飛雉升鼎耳而雊) Kong Anguo's commentary: 雉，鳴也。

²³¹ Zhengyi.

²³² Wang Yi's commentary of Chuci: 叢，度也。

²³³ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.17.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
541	4.1:15 蔓，火不明也...《周書》曰：“布重蔓席，”織翦席也。讀與蔑同。	【C】 “Guming:” 敷重蔑席。										D	
542	4.1:16 羊，祥也...孔子曰：牛羊之字，以形舉也。					【M】 <i>Chunqiu fanlu</i> “Zhizhi” 執贊：羊之爲言猶祥與。 【A】 <i>Chunqiu Shuotici</i> : 羊者，詳也。 ²³⁴			【L】 Confucius: 牛羊之字，以形舉也。			B	N A
3.29	4.1:16 羔，羊子也。 ²³⁵												
7.10	4.1:16 羣，羊未卒歲也...讀若《春秋》：盟于洮。				【C】 S&A “Xi8:” 盟于洮。						D		
543	4.1:16 羯，牡羊也。	【M】 (“Shengmin:” 取羝以軏) Mao: 羯羊，牡羊也。									I	O	
544	4.1:16 羜，夏羊牡曰羢。					“Shichu:” 夏羊牡，羢。					I		
545	4.1:16 羔，黃腹羊。					“Shichu:” 羔羊黃腹					I		
546	4.1:17 羌，西戎牧羊人也...唯東夷从大.大，人也.夷俗仁，仁者壽，有君子不死之國.孔子曰：“道不行，欲之九夷，乘桴浮於海，”有以也。				【M】 <i>Lun</i> “Gongyechang” 公冶長：子曰：道不行.乘桴浮于海. “Zihan:” 子欲居九夷。						D		
4.64	4.1:17 羡，進善也...文王拘羑里，在湯陰。							Zhuangzi “Daozhi” 盜蹠：文王拘羑里。 <i>Lunheng</i> “Ganxu” 感虛，“Dingxian”定賢：文王拘羑里；“Ganxu,” “Zhirui” 指瑞：文王拘於羑里。			I		
7.11	4.1:18 羁，隹欲逸走也...讀若《詩》云“羆彼淮夷”之羆。	【C】 “Panshui:” 慄彼淮夷。									D		
547	4.1:18–19 凰，神鳥也.天老曰：鳳之象也，鴻前麟後，蛇頸魚尾，鶴頸鷺思，龍文虎背，燕頸雞喙，五色備舉.出於東方君子之國，翱翔四海之外.過崑崙，飲砥柱，濯羽弱水，莫宿風穴，見則天下大安寧。				【M】 <i>Hanshi waizhuan</i> : 天老對曰：夫鳳象，鴻前麟後，蛇頸而魚尾，龍文而龜身，燕頸而鷄喙...五彩備明。		Shuoyuan “Bianwu:” 天老曰：夫鳳鴻前麟後，蛇頸魚尾，鶴植鷺思，麗化枯折所志，龍文龜身，燕喙雞囁，駢翼而中注...五光備舉...此謂鳳像...見則有福。 <i>Huainanzi</i> “Lanming xun”覽冥訓：鳳皇之翔至德也...翱翔四海之外，過昆侖之疏圃，飲砥柱之湍瀨...羽翼弱水，暮宿風穴。			I	NJ		
548	4.1:19 鳩，亦神靈之精也...周成王時氐羌獻鳩鳥。	<i>Yi zhoushu</i> “Wanghui jie:” 氐羌以鳩鳥。									I		
549	4.1:19 鳩，鸞鳩，鳳屬，神鳥也...《春秋國語》曰：周之興也，鸞鳩鳴於岐山。				【M】 <i>Guoyu</i> “Zhouyu1:” 周之興也，鸞鳩鳴於岐山.Jia Kui's commentary of <i>Guoyu</i> : 鳩鳩，鳳之別名也。 ²³⁶						D	O	
8.25	4.1:19 鶲，鶲鶲也...鶲，司馬相如說：从宀聲。										D		

²³⁴ *Chuxueji*, vol.29.

²³⁵ (*Chuci* “Zhaojun:” 脫鼈炮羔) Wang Yi's commentary: SA.

²³⁶ *Wenxuan* “Nandu fu:”: 鳩鸞鶲鶲翔其上, Li Shan's commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
550	4.1:19 鳩，鵠鳩也.				【M】(“Meng:”于嗟鳩兮) Mao: 鳩，鵠鳩也.						I	O	
1.29	4.1:19 篪，秸籜，戶鳩.				【M】(“Shijiu:”鴟鳩在桑) Mao: 鴟鳩，秸籜也.			“Shiniao:” 鴟鳩，鵠鵠.			I		
551	4.1:19 鶢，伯勞也.							“Shiniao:” 鶢，伯勞也.			I		
552	4.1:19 鰥，天龠也.							“Shiniao:” 鶲，天龠.			I		
553	4.1:20 鶡，卑居也.			【M】(“Xiaobian:”弁彼鸞斯) Mao: 鶡，卑居.			“Shiniao:” 鶷斯，鵠鵠.			I	O		
554	4.1:20 鶩，韞鶩，山鶩.						“Shiniao:” 鶩，山鶩.			I			
4.65	4.1:20 鶢，鳥，黑色多子.《師曠》曰：南方有鳥，名曰羌鶢，黃頭赤目，五色皆備.							【L】Shikuang 師曠：南方有鳥，名曰羌鶢，黃頭赤目，五色皆備.		D			
555	4.1:20 鴟，鴟鴞，寧鳩也. ²³⁷			【M】(“Chixiao:”鴟鴞鴟鴞) Mao: 鴟鴞，鵠鳩也.			“Shiniao:” 鴟鴞，鵠鵠.			I	O		
1.30	4.1:20 鶩，澤虞也.						“Shiniao:” 鶩，澤虞.			I			
556	4.1:20 驂，鋪鼓也.						“Shiniao:” 鶲，鋪鼓.			I			
557	4.1:20 魙，鼈鶹，桃蟲也.			【M】(“Xiaobi”小毖:肇允彼桃蟲) Mao: 桃蟲，鶲也.			“Shiniao:” 桃蟲，鶲.			I	O		
558	4.1:20 鶠，鳥，少美長醜爲鶠離.			【M】(“Maoqiu”旄丘:流離之子) Mao: 流離，鳥也.少好長醜.			“Shiniao:” 鳥少美長醜爲鶠鶠.			I			
559	4.1:21 鶠，欺老也.						“Shiniao:” 鶠，鶠老.			I			
560	4.1:21 鶠，刀鶠，剖葷食其中蟲.						“Shiniao:” 鴟鶠，剖葷.			I			
561	4.1:21 鶠，鳥也，其雌皇...一曰：鳳皇也.						“Shiniao:” 鶠鳳，其雌皇.			I			
562	4.1:21 鶠，鳥鶠也.						“Shiniao:” 鶠，鳥鶠.			I			
563	4.1:21 鶠，鳴九臯，聲聞于天.			【C】 “Heming” 鶠鳴：鶠鳴于九臯，聲聞于天.						I			
564	4.1:21 鶯，白鶯也.			【M】(“Zhenlu”振鶯：振鶯于飛；“Youbi:”振振鶯) Mao: 鶯，白鳥也.						I	O		
565	4.1:21 鶱，禿鶱也...鶯，鶱或从秋.			【M】(“Baihua”白華：有鶯在梁) Mao: 鶯，禿鶯也.						I	O		
566	4.1:21 鶺，藪鶺也.						“Shiniao:” 鶺，鵠鶠.			I			
567	4.1:22 鶀，鶀也.						“Shiniao:” 舒鶀，鵠.		Fangyan8: 鶀，南楚之外謂之鵠.	I			
568	4.1:22 鶯，舒鳧也.						“Shiniao:” 舒鳧，鶯.			I			
569	4.1:22 鶯，鳧屬...《詩》曰：鳧鶯在梁.			【CM】 “Fuyi” 鳧鶯：鳧鶯在涇. Mao: 鶯，鳧属.						B	O		
570	4.1:22 鶠，知天將雨鳥也...《禮記》曰：知天文者冠鶠.			【L】 Liji: 知天文者冠鶠.						D			
571 8.26	4.1:23 鳩，鳥也...《春秋傳》曰：六鳩退飛...鶠，司馬相如說：鳩从赤.				【C/M】 S&A, Zuo, Gong “Wen166:” 六鶠退飛.Gu: 六鶠退飛.					D			
572	4.1:23 鶠，鶠胡，汙澤也...鶠，鶠或从弟.			【M】(“Houren:”維鶠在梁) Mao: 鶠，汙澤鳥也.			“Shiniao:” 鶠，鵠鶠.			I	O		
573	4.1:23 鳩，天狗也.						“Shiniao:” 鳩，天狗.			I			
574	4.1:23 鶠，糜鶠也.						“Shiniao:” 鶠，糜鶠.			I			
575	4.1:23 鳩，駮鶠也.						“Shiniao:” 鳩，鵠鶠.			I			
576	4.1:23 鳩，雕也...《詩》曰：匪鳩匪鶯.			【CM】 “Siyue:” 匪鶠匪鶯. Mao: 鳩，鶯也.						B			
577	4.1:23 鶯，鶯鳥也.									S			
578	4.1:23 鳩，王鳩也.			【M】(“Guanju:”關關雎鳩) Mao: 睢鳩，王雎也.			“Shiniao:” 鳩鳩，王鳩.			I			
579	4.1:23 驔，驔專，畱踩.如雛，短尾.射之，銜矢射人.						“Shiniao:” 鶠鶠，鶠鶠.如雛，短尾.射之，銜矢射人.			I			

²³⁷ (Chuci “Jiutan:” 鳩鶠集於木蘭) Wang Yi's commentary: 鳩鶠，鵠鶠.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
580	4.1:23 鶠，鶠風也.			【M】 “Chenfeng” 晨風，Mao: 晨風，鶠也.			“Shiniao:” 晨風，鶠.				I	O	
581	4.1:24 鳩，鶠飛兒...《詩》曰：駟彼晨風.			【C】 “Chenfeng:” 駟彼晨風.							D		
582	4.1:24 鶩，鳥也...《詩》曰：有鶩其羽.			【C】 “Sanghu”桑扈：有鶩其羽.							D		
583	4.1:24 鴻，鴻鵠也.										S		
584	4.1:24 鴻，鴻鵠也...古者鴻鵠不踰泲.			【 C 】 Zhouli “Kaogong ji:” 鶴鵠不踰濟.	【M】 Yiyi: 《公羊》以爲鴻鵠，夷狄之鳥，穴居，今來至魯之中國巢居，此權臣欲自下居上之象。《穀梁》亦以爲夷狄之鳥來中國，義與《公羊》同。《左氏》以爲鴻鵠來巢，書所無也。許君謹案：從二傳。	N → T	I	T					
585	4.1:24 鷺，赤雉也...《周禮》曰：孤服鷺冕.			【C】 Zhouli “Sofu:” 侯伯之服，自鷺冕而下如公之服.						D	O		
586	4.1:24 鶩，雌雉鳴也...《詩》曰：有鶩雉鳴.		【CM】 “Pao you kuye:” 有鶩雉鳴.Mao: 鶩，雌雉聲也							B	O		
587	4.1:24 輓，雉肥鴻音者也...《魯郊》以丹雞祝曰：以斯鴻音赤羽，去魯侯之咎.		【L】 Lujiashi 魯郊禮：以丹雞祝曰：以斯鴻音赤羽，去魯侯之咎.							D			
588	4.1:25 鶩，雇也.				“Shiniao:” 鷩，鶩.					I			
589	4.1:25 穀，鳥子生哺者. ²³⁸				“Shiniao:” 生哺，穀.					I			
590	4.1:25 烏，孝鳥也...孔子曰：烏睺，呼也.取其助气，故以爲烏呼.			【A】 Chunqiu Yuanmingbao: 烏，孝鳥也. ²³⁹	【L】 Confucius: 烏睺，呼也. (取其助气，故以爲烏呼.)	Lunheng “Zhirui:” 烏者，孝鳥.	I	AJ					
8.27	4.2:1 粢，棄除也...官溥說：似米而非米者，矢字.									D			
3.30	4.2:1 幼，少也. ²⁴⁰												
591	4.2:2 幾，微也.殆也. ²⁴¹	【M】 “Xici2:” 幾，動之微.			【Z】 (Lun “liren”里仁：事父母幾諫.) Bao Xian: 幾，微也. ²⁴²					I	NJ		
592	4.2:2 玄，幽遠也.黑而有赤色者爲玄.		【M】 (“Qiyue:” 載玄載黃) Mao: 玄，黑而有赤也.							I	O		
593	4.2:2 兮，黑也...《春秋傳》曰：何故使吾水兮.			【M】 Zuo “Ai8:” 何故使吾水滋.						D	O		
594	4.2:2 舒，伸也...一曰：舒緩也.		【M】 Mao: 舒，緩也. ²⁴³		“Shiyan:” 舒，緩也.					I	O		
595	4.2:2 幻，相詐惑也...《周書》曰：無或譎張爲幻.	【C】 “Wuyi:” 無或胥譎張爲幻.								D			
3.31	4.2:3 放，逐也. ²⁴⁴												
596	4.2:3 敖，出游也.		【M】 (“Luming:” 嘉賓式燕以敖) Mao: 敖，游也.							I	O		
597	4.2:3 叟，物落，上下相付也...讀若《詩》：揜有梅.		【C】 “Biao you mei:”揜有梅.							I	O		
598	4.2:4 窽，深明也.通也...睿，古文窽. ²⁴⁵			【Z】 Jia Kui's commentary of Guoyu: 窽，明也. ²⁴⁶ 窽，明窽也. ²⁴⁷						I	O		
1.31	4.2:4 痿，大夫死曰猝.		【 M 】 Liji “Quli2;”Dadai laji “Sidai”四代： 大夫曰卒.	【M】 Gong “Yin3:” 大夫曰卒.		“Benghong:” 大夫曰卒.				I			

²³⁸ (Chuci “Jiuge:” 哀枯楊之冤鵠) Wang Yi's commentary: 生哺曰穀.

²³⁹ Hou Han shu “Zhaodian zhuan” 趙典傳：且鳥鳥反哺報德 Li Xian's commentary.

²⁴⁰ (Chuci “Jiuge:” 瞳長劍兮擁幼艾) Wang Yi's commentary: SA.

²⁴¹ (Documents “Gaoyao mo:”一日二日萬幾) Kong Anguo's commentary: 幾，微也.(Wenxuan “Qi gu Anlu Zhao Wang beiwen” 齊故安陸昭王碑文：惟幾而彌固) Li Shan's commentary: Kong Anguo: 幾，危殆也.

²⁴² He Yan, Jijie.

²⁴³ Wenxuan “Gui qu lai”歸去來：登東臯以舒嘯 Li Shan's commentary.

²⁴⁴ (Chuci “Jiuzhang:”見伯夷之放迹) Wang Yi's commentary: 放，放逐.

²⁴⁵ (Documents “Hongfan:” 思曰睿) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 睿，通也.

²⁴⁶ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.24.

²⁴⁷ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.30.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
4.66	4.2:4 殊, 死也...《漢令》曰: 蠻夷長有罪當殊之.									【L】Hanling: 蠻夷長有罪當殊之.	D		
599	4.2:4 嘛, 不成人也.人年十九至十六死爲長嘛, 十五至十二死爲中嘛, 十一至八歲死爲下嘛.				【C】Yili “Sangfu:” 子女子子之長嘛中嘛.傳曰: ...蓋未成人也.年十九至十六爲長嘛, 十五至十二爲中嘛, 十一至八歲爲下嘛.					Yan tie lun 鹽鐵論 “Weitong” 未通: 十九年已下爲嘛, 未成人也.	I		
600	4.2:4 犨, 往死也...《虞書》曰: 勳乃犢.	【C】“Shundian:”二十有八載帝乃犢落. ²⁴⁸ Meng “Wanzhang1”萬章上: “Yaodian”二十有八載放勳乃徂落.							“Shigu2:”徂落死也.		B		
601	4.2:4 咶, 殊也...《虞書》曰: 咶鯀于羽山.	【C】“Shundian:” 咶鯀于羽山.									D		
602	4.2:4 禰, 死也. ²⁴⁹							“Shigu2:” SA.			I		
603	4.2:5 殯, 死在棺, 將遷葬柩, 賓遇之...夏后殯於阼階, 殷人殯於兩楹之間, 周人殯於賓階. ²⁵⁰				【M】Liji “Tangoing1:”夏后氏殯於東階之上...殷人殯於兩楹之間...周人殯於西階之上.				Huainanzi “Fanlun xun”氾論訓: 夏后氏殯於阼階之上, 殷人殯於兩楹之間, 周人殯於西階之上.	I			
604	4.2:5 犆, 道中死人, 人所覆也...《詩》曰: 行有死人, 尚或殣之.	【C】“Xiaobian:”行有死人, 尚或殣之.									D		
605	4.2:5 殆, 危也. ²⁵¹					“Shigu2:” SA.	【Z】(Lun “Weizheng” 爲政: 多見闕殆) Bao Xian 同. ²⁵²			I	NJ		
3.32	4.2:5 殤, 答也. ²⁵³												
606	4.2:5 疾, 盡也.	【M】(“Zhan ang:”邦國殄瘁) Mao: SA.				“Shigu2:” SA.					I	O	
607	4.2:5 瘲, 微盡也...《春秋傳》曰: 齊人殞于遂. ²⁵⁴	【M】(“Huangniao”黃鳥: 瘲我良人) Mao: 瘲, 盡也.	【CM】S&A (Zuo, Gong) “Zhuang17:” 齊人殞于遂. Gu: 瘲者, 盡也.			“Shigu2:”殞, 盡也.					B	N	
2.23	4.2:5 疾, 殤盡也. ²⁵⁵												
608	4.2:5 疾, 敗也...《商書》曰: 舜倫攸疾. 【C】“Hongfan:”舜倫攸數. ²⁵⁶										D		
609	4.2:6 死, 漸也.							“Benghong:”死之爲言漸也.			I	N	
610	4.2:6 蔴, 公侯猝也.		【M】Liji “Quli2”曲禮下: 諸侯死曰薨. Dadai liji “Sidai:”諸侯曰		【M】Gong “Yin3:”諸侯曰薨.				Yuejue shu 越絕書 “Yuejue Wu neizhuan” 越絕吳內傳: 諸侯稱薨.	I	NJ		

²⁴⁸ Kong Anguo's commentary: 犢落, 死也.

²⁴⁹ (Chuci “Jiuge:” 左驂殞兮右刃傷) Wang Yi's commentary: SA.

²⁵⁰ Kongzi jiayu “Zhongji jie” 終記解: 夏后氏殯於東階之上.....殷人殯於兩楹之間.....周人殯於西階之上.

²⁵¹ (Chuci “Tianwen:” 而親以逢殆, “Jiuzhang:”初若是而逢殆) Wang Yi's commentary: SA.

²⁵² He Yan, Jijie.

²⁵³ (Chuci “Lisao:” 豈余身之憚兮, 乃遂焉而逢殃) Wang Yi's commentary: SA.

²⁵⁴ (Wenxuan “Youtong fu:” 東鄰虐而殞仁兮) Cao Dagu's commentary: 瘲, 盡也.

²⁵⁵ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.83: Kong Anguo's commentary of Documents: 疾, 盡也. (Chuci “Jiutan:” 猶未殞於九章) Wang Yi's commentary: 疾, 盡也.

²⁵⁶ Kong Anguo's commentary: 數, 敗也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
					薨.									
2.24	4.2:6 殇，戰，見血曰傷，亂或爲惛，死而復生爲殇. ²⁵⁷													
3.33	4.2:7 髀，股也. ²⁵⁸													
7.12	4.2:7 骶，骨間黃汁也...讀若《易》曰：夕惕若厲.	【C】 “Qian”乾：夕惕若厲.									D			
611	4.2:7 體，鳥獸殘骨曰體...《明堂月令》曰：“掩骼蘊體。”體或从肉。				【M】 Liji “Yueling:”掩骼埋胔.					Lüshi chunqiu “Mengchun ji” 孟春紀：掩骼蘊體.Huainanzi “Shize xun”時則訓：掩骼蘊體.	D			
612	4.2:8 體，骨擿之可會髮者...《詩》曰：體弁如星.	“Qi’ao:”會弁如星.									D			
613	4.2:8 胎，婦孕三月也.									Huainanzi “Jingshen xun”精神訓：三月而胎.	I			
614	4.2:8 育，心上鬲下也...《春秋傳》曰：病在育之下.				【M】 Zuo “Cheng10:”疾不可爲也，在育之上，膏之下.						D	O		
615	4.2:8 腎，水藏也.			【E】 Yiyi: 今文《尚書》歐陽說：肝木也，心火也，脾土也，肺金也，腎水也。古《尚書》說：脾木也，肺火也，心土也，肝金也，腎水也。許慎案：《月令》：“春祭脾，夏祭肺，季夏祭心，秋祭肝，冬祭腎。”與古《尚書》同。		【A】 Chunqiu Yuanmingbao: 肝者木之精...肺者金之精...心者火之精...腎者水之精...脾者土之精。 ²⁵⁹		“Xingqing:”肝木之精也...肺者金之精...心火之精也...腎者水之精...脾者土之精也.		Suwen 素問”Nitiao lun”逆調論“Wei lun”痿論：腎者，水藏也；“Shangtianzhen lun”上古天真論：腎者主水.Taixuan 太玄“Xuanshu”玄數：木...藏脾...金...藏肝...火...藏肺...水...藏腎...土...藏心.		I		
616	4.2:8 肺，金藏也.	SAA.			SAA.		SAA.		Taixuan“Xuanshu:”SAA	O → NA	I	N A		
617	4.2:8 脾，土藏也.	SAA.			SAA.		SAA.	“Xingqing:”SAA. “Wusi:”脾者土也.	Taixuan“Xuanshu:”SAA Suwen”Fuzhong lun:”脾者土也.	O → NA	I	N A		
618	4.2:8 肝，木藏也.	SAA.			SAA.		SAA.	“Xingqing:”SAA.	Taixuan“Xuanshu:”SAA	O → NA	I	N A		
619	4.2:8 膽，連肝之府. ²⁶⁰							“Xingqing:”膽者，肝之府也.			I			
620	4.2:8 胃，穀府也.							“Xingqing:”胃者，脾之府也。脾主稟氣。胃者，穀之委也.			I			
621	4.2:9 膏，肥也.				【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 膏，肉之肥者. ²⁶¹						I	O		

²⁵⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.3, 66: Kong Anguo’s commentary of *Documents*: 暤，亂也。

²⁵⁸ Zhoubi suanjing 周髀算經：髀者，股也。

²⁵⁹ Baihu tong “Xingqing”性情。

²⁶⁰ Nanjing 難經 “Sanshiwu nan” 三十五難：膽者，肝之府。

²⁶¹ (Wenxuan “Junzi you suo sixing” 君子有所思行：善哉膏梁土，“Shengzhu de xianchen song”聖主得賢臣賦：享膏梁) Li Shan’s commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
3.34	4.2:9 膚，胷也. ²⁶²												
622	4.2:9 膏，背肉也...《易》曰： 咸其膏.	【C/M】 “Xian” 咸：咸其膏. ²⁶³									D		
623	4.2:9 腹，厚也.		【M】 (“liao e:” 出入腹我) Mao: SA.				“Shigu2:” SA.				I	O	
624	4.2:10 脍，肉臠也...《詩》曰：臠裼暴虎.		【C】 “Taishu yu tian” 大叔于田：袒裼暴虎.								D		
4.67	4.2:10 肥，益州鄙言人盛諱其肥謂之肥.									Fangyan2: 梁益之間凡人言 盛及其所愛，偉其肥喊謂之 肥.	I		
625	4.2:11 羔，臘也...一曰：切肉羔也.《詩》曰：棘人羔 羔兮.		【C】 “Suguan” 素冠：棘人樂樂兮.								D		
626	4.2:12 脍，牛腸脂也...《詩》曰：“取其血膾.”臘，臍 或从勞省聲.		【C】 “Xinnan shan” 信南山：取其血臘.								D		
4.68	4.2:12 脯，乾肉也.									Hanshu “Dongfang shuo zhuan” 東方朔傳：東方朔曰： 乾肉爲脯.	I		
627	4.2:12 脖，脯也.		【M】 (Zhouli “Shanfu:” 凡肉脩之頒賜皆掌之) Zheng Sinong:SA. ²⁶⁴								I	O	
628 8.28	4.2:13 脍，無骨腊也.揚雄說：鳥腊也...《周禮》有“臍判.”讀若謨.		【CM】 Zhouli “Xiren” 腊人：臍胖. Zheng Dadu 鄭大夫：胖讀爲判. ²⁶⁵ “Neiyong”內饔：臍胖.								D	O	
629	4.2:13 脍，北方謂鳥腊曰腊...《傳》曰：堯如腊，舜如臍.									Lunheng “Yuzheng” 語增： 《傳》語曰... 堯若腊，舜若 臍.	D		
630	4.2:13 脖，乾魚尾臖臖也...《周禮》有“臖臖.”		【C】 Zhouli “Paoren”庖人：臖臖.								D	O	
631	4.2:13 脖，有骨醢也...臖，臖或从難.		【M】 (Zhouli “Hairen:” 臖) Zheng Sinong: 有骨爲臖，無骨爲醢. ²⁶⁶		【M】 (Zhouli “Hairen:” 臖) Zheng Sinong: 有骨爲臖，無骨爲醢. ²⁶⁶	“Shiqi:” 肉謂之醢，有骨者謂之臖.					I	O	
632	4.2:14 脂，戴角者脂，無角者膏. ²⁶⁷		【M】 Dadai liji “Yi benming” 易本命：無角者膏.								I		
7.13	4.2:14 脍，挑取骨閒肉也...讀若《詩》曰：啜其泣矣.	【C】 “Zhonggu you tui:” 啜其泣矣.									D		
633 8.29	4.2:14 壽，食所遺也... 《易》曰：“噬乾壽.”肺，楊 雄說：壽从肺.	【C】 “Shike” 噬嗑：噬乾肺.									D		
4.69	4.2:16 削，轉也.									Fangyan9: 劍削...自關而東... 或謂之削，自關而西謂之轉.	I		
5.5	4.2:16 刎，鎌也.									Fangyan5: 戮鉤...自關而西或 謂之鉤，或謂之鎌.	I		
634	4.2:16 利，鋟也...从刀，和	【M】 “Wenyan:” 利者，義之和也.									D		

²⁶² (Chuci “Jiuge:” 背膺脾以交痛兮，“Jiuzhang:”編愁苦以爲膺) Wang Yi's commentary: 膚，胸也.

²⁶³ Zhengyi: Zixia yizhuan: 在幾曰脢，Ma Rong: 脢，背也.

²⁶⁴ Zheng Xuan's commentary.

²⁶⁵ Zheng Xuan's commentary.

²⁶⁶ Zheng Xuan's commentary.

²⁶⁷ Kongzi jiayu “Zhipei” 執轡：無角無後齒者脂.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
	然後利，从和省。《易》曰：“利者，義之和也。”物，古文利。												
635	4.2:16 削，銳利也。 ²⁶⁸							“Shigu2:” 削，利也。			I		
636	4.2:16 初，始也。 ²⁶⁹				【M】Dadai liji “Xia xiaozheng:” 初者，始也。	【M】Gong “Yin5,” “Xuan15: ”初者何？始也. Gu“Yin5,”初， 始也；“Xuan15:” 初者，始也。			“Shigu1:” 初，始也。		I	NJ	
1.32	4.2:16 剪，齊斷也。		【M】(“Bigong” 閣宮：實始翦商) Mao: 翦，齊也。					“Shiyan:” 翦，齊也。			I		
3.35	4.2:17 刻，鏤也。 ²⁷⁰												
637	4.2:17 副，判也...《周禮》曰：“副辜祭。”齋，籀文副。		【C】Zhouli “Dazongbo:” 齋辜祭。								D	O	
4.70	4.2:17 剖，判也。									Cangjie pian: SA. ²⁷¹	I		
638	4.2:17 判，分也。		【M】(“Fangluo:” 繼猶判渙.) Mao: SA.								I	O	
639	4.2:18 剷，刮去惡創肉也...《周禮》曰：剗殺之齊。		【C】Zhouli “Yangyi” 瘡醫：剗殺之齊。								D	O	
640	4.2:18 劑，齊也。							“Shiyan:” 劑，齊也。			I		
641	4.2:18 刷，刮也...《禮》：布刷巾。		【L】Rituals: 布刷巾。								D		
642	4.2:18 刂，刺也...《易》曰： 士刲羊。	【C】“Guimei”歸妹：士刲羊。 ²⁷²									D		
643	4.2:18 剥，絕也...《周書》曰：天用剝絕其命。	【C】“Ganshi”甘誓：天用勦絕其命。									D		
4.71	刺4.2:19 刺，裁也。从刀，从未.未，物成有滋味，可裁斷。									Shiji “Lüshu:” 未者，言萬物皆成，有滋味也。	I		
644	4.2:19 削，缺也...《詩》曰：白圭之剖。	【CM】“Yi:” 白圭之玷.Mao: 玷，缺也。									B		
645	4.2:19 剥，刑鼻也...《易》曰： 天且剝，剝，臬或从鼻。	【C】“Kui”睽：天且剝。									D		
646	4.2:19 刺，君殺大夫曰刺。		【M】Gong “Xi28:” 刺之者何？殺之也。殺之則曷爲謂之刺之？內諱殺大夫，謂之刺之也。								I	N	
4.72	4.2:20 耒，手耕曲木也...古者垂作耒耜，以振民也。									Shiben 世本：古者垂作耒耜。 ²⁷³	I		
647	4.2:20 耦，耒廣五寸爲伐，二伐爲耦。		【C】Zhouli “Jiangren” 匠人：耜廣五寸，二耜爲耦。								I	O	
648	4.2:21 耧，帝耤千畝也。		【M】Liji “Jiyi:” 天子爲藉千畝。								I		
649	4.2:21 翟，商人七十而翟。翟，藉稅也...《周禮》曰：以興翟利萌。	【CM】Zhouli “Suiren”遂人：以興翟利萌。鄭大夫：	【M】Meng “Tengwengong1”滕文公上：殷人七十而助...助者								B	OJ	

²⁶⁸ (*Chuci* “Jiuzhang:”曾枝剡棘) Wang Yi's commentary: 削，利也。

²⁶⁹ (*Chuci* “Lisao:” 皇覽揆余初度兮，初既與余成言兮，“Tianwen:” 遂古之初) Wang Yi's commentary: 初，始也。

²⁷⁰ (*Chuci* “Zhaojun:” 刻方連些) Wang Yi's commentary: SA.

²⁷¹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.26.

²⁷² *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: 刂，刺也。

²⁷³ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.85.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
					讀勑爲藉. ²⁷⁴			藉也.					
650	4.2:21 輩，一角仰也.从角， 剗聲.《易》曰：其牛𦇧.	【C】 “Kui:” 其牛𦇧. ²⁷⁵									D		
651	4.2:21 脺，角一俛一仰也.						“Shichu:” 角一俛一仰，𦇧.				I		
652	4.2:21 觊，角兒...《詩》曰：兜饁其 觊.	【C】 “Siyi” 絲衣:兜饁其 觊.									D		
653	4.2:22 饯，用角低仰便也...《詩》曰：饌饌角弓.	【C】 “Jiaogong” 角弓：駢駢角弓.									D		
654	4.2:22 鬚，治角也.						“Shiqi:” 角謂之鬚.				I		
655	4.2:22 衡，牛觸，橫大木其角...《詩》曰：設其楨衡.	【L】 <i>Odes</i> : 設 其楨衡.	【C】 Zhouli “Fengren” 縫人：設其楨衡.								D	OJ	
656	4.2:22 觮，羊角不齊也.					“Shichu:” 羊...角不齊， 觮.					I		
657	4.2:22 縻，佩角銳耑，可以解結...《詩》曰：童子佩 縻.	【C】 “Penglan” 芮蘭:童子佩縻.									D		
658	4.2:22 饌，鄉飲酒角也.《禮》曰：“一人洗舉饌.”饌受四升...𦇧，饌或从 辰.𩦠，《禮經》饌.	【C】 Yili “Xiang yinjiu li” 鄉飲酒禮：一人洗，升，舉饌于賓.									D	T	
659	4.2:23 觊，饌.實曰饌，虛曰饌.	【E】 Yiyi: 今《韓詩》說：其實曰饌.									I	N	
4.73	5.1:1 箭，矢也.									Fangyan9: 箭，自關而東謂之 矢...關西曰箭.	I		
660	5.1:1 篦，箒箒也...一曰：博綦也.								Fangyan5: 簪謂之蔽，或謂之 箒.	SI			
661	5.1:1 篦，箒箒也...《夏書》曰：“惟箒箒 楨.”箒，古文箒从輅.	【C】 “Yugong:” 惟箒箒楨.								D			
662	5.1:1 箖，箭屬，小竹也. ²⁷⁶					“Shicao:” 篈，箭.				SI			
663	5.1:1 篦，大竹也...《夏書》曰：“瑤琨箖 箒.”箒可爲幹，箖可爲矢. ²⁷⁷	【C】 “Yugong:” 瑤琨箖箒.								D			
664	5.1:1 篦，竹萌也.					“Shicao:” 篦，箭萌.				I			
665	5.1:2 篆，讀書也...《春秋傳》曰：卜篆云.				Commentary of the S&A					D			
7.14	5.1:3 篆，筵也...讀若《春秋》：魯公子彊.				【C】 S&A “Yin5” 公子彊.					D			
666	5.1:3 篋，牀簀也. ²⁷⁸				“Shiqi:” 簀謂之第.					I			
667	5.1:3 篦，竹席也...《周禮》曰：“度堂以筵，” 篦一丈. ²⁷⁹	【C】 Zhouli “Jiangren:” 堂上度以筵.								D	O		
4.74	5.1:3 篦，籜篋，粗竹席也.							Fangyan5: 自關而西或謂之 簀，或謂之筭.其粗者謂之籜 篋.		I			
5.6	5.1:4 簋，炊爨也.							Fangyan5: 炊爨謂之縮，或謂 之筭.		I			
5.7	5.1:4 簋，陳畱謂飯帚曰簔...一曰：宋魏謂箸筭爲簔.							Fangyan5: 箔，陳楚宋魏之		I			

²⁷⁴ Zheng Xuan's commentary.

²⁷⁵ Jingdian Shiwen: Zixia yizhuan:一角仰也.

²⁷⁶ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.98: Kong Anguo's commentary of Documents: 箖，小竹； 篦，大竹也.

²⁷⁷ Ibid.

²⁷⁸ (Chuci “Qijian:” 蓬艾親入御於牀第兮) Wang Yi's commentary: SA.

²⁷⁹ (Chuci “Zhaohun:” 朱塵筵些) Wang Yi's commentary: 篦，席也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
668	5.1:4 篪，筭也...《漢律令》：筭，小筐也。《傳》曰：筭食壺漿。							【M】 Meng “Lianghuiwang2,” “Tengwengong2” 滕文公下 筭食壺漿。【Z】 (Lun “Yongye:” 一筭食) Kong Anguo: 簾，筭也。 ²⁸⁰			間謂之筭。 【L】 Hanlüling 漢律令：筭， 小筐也。	D	OJ
4.75	5.1:4 簠，筭也，可熏衣...宋楚謂竹簀牆以居也。									Fangyan5: 簠，陳楚宋魏之間 謂之牆居。	I		
669	5.1:5 簶，竹豆也。							“Shiqi:” 竹豆謂之籩。			I		
4.76	5.1:5 簓，鳥籠也。 ²⁸¹									Fangyan13: 簓，南楚江沔之 間謂之筭，或謂之筭。	I		
1.33	5.1:5 簶，罩魚者也...簾，籩或省。			【M】(“Nanyoujiayu”南有嘉魚：烝然罩罩) Mao: 罩罩， 簾也。				“Shiqi:” 簧謂之罩。			I		
4.77	5.1:5 簏，竹枚也。									Fangyan12: 簏，枚也。	I		
4.78	5.1:6 簶，扇也。									Fangyan5: 扇，自關而東謂之 簾。自關而西謂之扇。	I		
670	5.1:6 簾，宗廟盛肉竹器也...《周禮》：供盆簾以待事。			【CM】 Zhouli “Niuren”牛人：其其牛牲之互與其盆簾以待事.Zheng Sinong: 簾受肉籩也。 ²⁸²						B	O		
1.34	5.1:6 簾，飲牛筐也...方曰筐，圓曰簾。			【M】 (“Caiping:” 維筐及筥) Mao: 方曰筐，圓曰筥。						I			
4.79	5.1:6 簏，飲馬器也。									Fangyan5: 飮馬橐，自關而西 謂之掩橐，或謂之掩簏，或謂 之幙簏。	I		
671	5.1:6 簾，積竹矛鞬矜也...《春秋國語》曰：朱儒扶簾。			【M】 Guoyu “Jinyu4”: 侏儒扶盧。						D	O		
672	5.1:6 箱，大車牝服也。		【M】 (“Dadong” 大 東：不以服箱) Mao: 箱，大車 之箱也。		【M】 (Zhouli “Cheren”車人：牝服) Zheng Sinong: 牝服謂連箱.					I	O		
3.36	5.1:7 策，馬箠也。 ²⁸³												
673	5.1:7 箴，弩矢箠也...《周禮》：仲秋獻矢箠。			【C】 Zhouli “Sigong”司弓：中秋獻矢箠。						D	O		
674	5.1:7 箴，管三十六簧也。			【M】 (Zhouli “Shengshi”笙師：竽) Zheng Sinong: 爫，三十六簧。 ²⁸⁴ Liji: 爫，管三十六簧也。 ²⁸⁵						I	OJ		
675	5.1:7 箴，十三簧，象鳳之身也.竽，正月之音，物生故謂之竽.大者謂之巢，小者謂之和...古者隨作竽。			【M】 (Zhouli “Shengshi:” 爫) Zheng Sinong: 爫，十三簧。	“Shiyue:” 大竽謂之巢， 小者謂之和。	“Liyue” 禮樂： 竽者，大族之氣，象萬物之		“Shiben:” 隨作竽。 ²⁸⁶		I	T		

²⁸⁰ He Yan, *Jijie*.

²⁸¹ (*Chuci* “Jiuzhang:”鳳皇在笯兮) Wang Yi's commentary: 簓，籩落也。

²⁸² Zheng Xuan's commentary.

²⁸³ (*Chuci* “Qijian:” 駕蹇蹇而無策兮) Wang Yi's commentary: 策，箠也。

²⁸⁴ Zheng Xuan's commentary.

²⁸⁵ *Fengsu tongyi* “Shengyin”聲音。

²⁸⁶ *Fengsu tongyi* “Shengyin.”

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
676	5.1:7 簧，笙中簧也...古者女媧作簧.	【M】(“Junzi yangyang:” 左執簧；“Chelin”車鄰：並坐鼓簧；“Luming:”吹笙鼓簧) Mao: 簧，笙也.							生，故曰笙.				
677	5.1:8 簶，三孔龠也.大者謂之笙，其中謂之箎，小者謂之籥.			【M】 Rituals “Yueji:” 簶，三孔籥也，大者謂之產，其中謂之仲，小者謂之籥. ²⁸⁸					“Shiyue:” 大籥謂之產，其中謂之仲，小者謂之籥.		I	OJ	
678	5.1:8 篙，小籜也.			SAA.				SAA.			I		
679	5.1:8 管，如篪，六孔.十二月之音，物開地牙，故謂之管...琯，古者玉琯以玉.舜之時，西王母來獻其白琯.前零陵文學姓奚於伶道舜祠下得笙玉琯.夫以玉作音，故神人以和，鳳皇來儀也. ²⁸⁹	【M】 Shangshu dazhuan “Gaoyaomo:” 舜之時，西王母來獻其白玉琯. ²⁹⁰			【M/Z】 (Zhouli “Xiaoshi” 小師:簫管) Zheng Sinong: 管，如篪，六孔. ²⁹¹ Rituals ”Yueji:” 管，漆竹長一尺，六孔，十二月之音也.象物貫地而牙，故謂之管. ²⁹² Dadai liji “Shaojian 少閒:” 西王母來獻其白琯.						I	TJ	
680	5.1:8 篪，小管謂之篪.							“Shiyue:” 大管謂之籥，其中謂之箎，小者謂之篪.			I		
681	5.1:8 箏，鼓弦竹身樂也.			【M】 Rituals “Yueji:” 箏五絃，筑身也. ²⁹³							I		
3.37	5.1:8 箕，吹鞭也. ²⁹⁴												
3.38	5.1:8 箟，吹箫也. ²⁹⁵												
4.80	5.1:8 篤，局戲也.六箸十二棊也...古者烏胄作篤.								Shiben: 烏曹作篤. ²⁹⁶		I		
682	5.1:9 節，藩落也...《春秋傳》曰: 節門圭窓.			【M】 Zuo “Xiang10” 節門閨竇.							D	O	
683	5.1:9 節，禁苑也...《春秋傳》曰: “澤之自節.”斂，節或从又，魚聲.			【M】 Zuo “Zhao20” 澤之萑蒲，舟鮀守之.							D	O	
684	5.1:9 算，數也.						“Shigu2:” 算，數也.				I		
4.81	5.1:10 迢，古之道人以木鐸記詩言.								Hanshu “Shihuo zhi” 食貨志：行人振木鐸徇于路以采詩.		I		
8.30	5.1:10 典，五帝之書也...莊都說：典，大冊也.										D		
685	5.1:10 翩，巽也...此《易·巽卦》為長女為風者.	【M】 “Shuogua:” 巽...為風，為長女.									I		
686	5.1:10 奠，置祭也...《禮》有奠祭者.	(“Caiping:” 于	【M】 (“Caiping:” 于	【C】 Yili: 奠.							B	OJ	

²⁸⁷ Fengsu tongyi “Shengyin.”

²⁸⁸ Fengsu tongyi “Shengyin.”

²⁸⁹ Erya “Shiyue:”大管. Guo Pu's commentary 郭璞注: Jia Kui: 如篪六孔.

²⁹⁰ Fengsu tongyi “Shengyin.”

²⁹¹ Zheng Xuan's commentary.

²⁹² Fengsu tongyi “Shengyin.”

²⁹³ Fengsu tongyi “Shengyin.”

²⁹⁴ Fengsu tongyi “Shengyin:” old commentary of Hanshu: 箕，吹鞭也.

²⁹⁵ Fengsu tongyi “Shengyin:” commentary of Hanshu: 箟，箫也.

²⁹⁶ Guangyun 廣韻 “Duo yun” 鐸韻.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
				以奠之) Mao: 奠, 置也.									
687	5.1:11 式, 法也. ²⁹⁷	<i>Yi zhoushu</i> “Shifa jie:” SA.			【M】(“Chuci:” 如幾如式; “Xiawu”下武:下土之式) Mao: SA.						I	OJ	
688	5.1:11 觸, 能齋肅事神明也.在男曰觸, 在女曰巫.				【M】Guoyu “Chuyu2:” 古者民神不雜.民之精爽不攜貳者,而又能齊肅衷正...如是則明神降之.在男曰觸, 在女曰巫.			Hanshu “Jiaosi zhi”郊祀志: 民之精爽不貳, 齊肅聰明者, 神或降之.在男曰觸, 在女曰巫.			I	OJ	
3.39	5.1:11 甘, 美也. ²⁹⁸												
2.25	5.1:12 曷, 何也. ²⁹⁹												
689	5.1:12 翱, 出氣詞也...《春秋傳》曰: 郑太子翱.				【M】Zuo “Huan6:” 郑太子翱.						D	O	
690	5.1:12 賢, 曾也...《詩》曰: 賢不畏明.			【CM】 “Minlao”民勞: 懈不畏明.Mao: 懈, 曾也. (“Jienan shan:” 懈莫懲嗟) Mao: 懈, 曾也.		“Shiyan:” 懈, 曾也.					I		
691	5.1:12 脍, 語多脊脊也.			【M】(“Shiyue zhi jiao”十月之交: 噇脊背憎.) Mao: 脍猶脊脊.							I	O	
692	5.1:12 乃, 曜詞之難也.				【M】Gong “Xuan8:” 乃者何? 難也.						I	N	
3.40	5.1:13 奇, 異也.一曰: 不耦. ³⁰⁰												
693	5.1:13 哮, 可也...《詩》曰: 哮矣富人. ³⁰¹			【CM】 “Zhengyue:” 哮矣富人.Mao: 哮, 可也. (“Yu wu zheng” 雨無正: 哮矣能言) Mao: 哮, 可矣.							B	O	
694	5.1:14 號, 呼也. ³⁰²			【M】(“Shuoshu” 碩鼠: 誰之永號) Mao: SA.		“Shiyan:” 號, 謹也.					I	O	
695	5.1:14 亏, 於也. ³⁰³			【M】(“Caifan:” 于沼與沚; “Yanyan:” 遠送于野) Mao: SA.		“Shigu1:” SA.					I	O	
696	5.1:14 粵, 亏也, 審慎之詞者...《周書》曰: 粵三日丁亥.			【C】 “Shaogao:” 越三日丁巳.		“Shigu1:” 粵, 于也.					B		
8.31	5.1:14 平, 語平舒也.从亏, 从八.八, 分也.爰禮說.											D	
697	5.1:14 旨, 美也. ³⁰⁴			【M】(“Gufeng:” 我有旨蓄) Mao: SA.		【Z】(Lun “Yanghuo:” 食旨不甘) Kong Anguo: SA. ³⁰⁵					I	O	
698	5.1:14 喜, 樂也.			【M】(“Tonggong” 彤弓: 中心喜之; “Jingjing zhe e:” 我心則喜) Mao: SA.		“Shigu1:” SA.					I	O	
699	5.1:14 諧, 大也.从喜, 否聲.《春秋傳》: 吳有太宰諧.				【M】Zuo “Ai7” 太宰諧.						D	O	
700	5.1:15 蟻, 夜戒守鼓也...《禮》: 昏鼓四通爲大鼓, 夜半三通爲戒晨, 旦明五通爲發明.			【M】Sima fa: 昏鼓四通爲大鼙, 夜半三通爲晨戒, 旦明五通爲發昫. ³⁰⁶							D		
701	5.1:15 嘉, 美也. ³⁰⁷			【M】(“Daming:” 文王嘉止) Mao: SA.		“Shigu2:” SA.					I	O	
702	5.1:15 鼓, 郭也, 春分之音.萬物郭皮甲而出, 故謂之鼓...《周禮》六鼓: 【C】Zhouli “Guren:” 六鼓...雷鼓...靈鼓.....鼙鼓...鼙鼓...晉鼓.										D	O	

²⁹⁷ (*Chuci* “Tianwen:” 天式從橫) Wang Yi’s commentary: SA.

²⁹⁸ (*Chuci* “Zhaohun:” 此皆甘人) Wang Yi’s commentary: SA.

²⁹⁹ (*Documents* “Wuzi zhi ge” 鳴呼曷歸, “Pangeng1:” 汝曷弗告朕) Kong Anguo’s commentary: SA. (*Chuci* “Jiutan:” 曷其不舒予情) Wang Yi’s commentary: SA.

³⁰⁰ (*Chuci* “Jiuzhang:” 余幼好此奇服兮) Wang Yi’s commentary: 奇, 異也.

³⁰¹ *Xiao erya* “Guangyan:” 哮, 可也.

³⁰² (*Chuci* “Tianwen:” 莜號起雨, 何號於市, “Jiuzhang:” 鳥獸鳴以號羣兮) Wang Yi’s commentary: SA.

³⁰³ (*Chuci* “Lisao:” 攝提貞于孟陬兮) Wang Yi’s commentary: SA.

³⁰⁴ (*Documents* “Shuoming2” 說命中: 旨哉) Kong Anguo’s commentary: SA. *Xiao erya* “Guanggu:” SA.

³⁰⁵ He Yan, *Jijie*.

³⁰⁶ *Zhouli* “Guren”鼓人: 鼓鼙, Zheng Xuan’s commentary.

³⁰⁷ (*Chuci* “Jiutan:” 嘉皇既歿) Wang Yi’s commentary: SA.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
	鼙鼓八面，靈鼓六面，路鼓四面，鼗鼓，臯鼓，晉鼓皆兩面。												
703	5.1:15 鼙，大鼓也...《詩》曰：鼈鼓不勝.	【CM】 “Mian:” 鼈鼓弗勝. <i>Mao</i> ; 同. (“Guzhong”鼓鍾：鼓鍾伐鼈) <i>Mao</i> : SA.									B	O	
704	5.1:15 轶，大鼓謂之鼙.鼙八尺而兩面，以鼓軍事. ³⁰⁸	【C】 <i>Zhouli</i> “Yunren” 輸人：鼓長八尺，鼓四尺中圍加三之一，謂之鼙 鼈. “Guren”鼓人：以鼙鼓鼓軍事.									I	O	
705	5.1:15 骞，鼓聲也...《詩》曰：鼙鼓鼙鼙.	【C/OM】 “Nuo”那：鼙鼓淵淵. (“Caiqi:” 伐鼓淵淵) <i>Mao</i> : 淵淵，鼓聲也.									B		
706	5.1:15 鼈，鼓聲也...《詩》曰：擊鼓其鼈.	【CM】 “Jigu” 擊鼓：擊鼓其鐘. <i>Mao</i> : 鐘然擊鼓聲也.									B		
1.35	5.1:16 桀，木豆謂之桀.							“Shiqi:” 木豆謂之豆.			I		
707	5.1:16 鱗，爵之次弟也...《虞書》曰：平 鱗東作.	【C】 “Yaodian:” 平秩東作.									D		
708	5.1:17 豊，好而長也.从豐， 豐，大也...《春秋傳》曰：美 而豊. ³⁰⁹	【M】 “Feng:” 豊，大 也. “Xugua:” 豊者，大 也.	【M】 (“Fengnian” 豊年： 豊年多黍 多稌) <i>Mao</i> : 豊，大也.	【M】 <i>Zuo</i> “Huan1,” “Wen16:” 美而豊.						Fangyan1: 豊，大也.	B	OJ	
709	5.1:17 虞，驂虞也.白虎黑文，尾長於 身，仁獸，食自死之肉...《詩》曰：于嗟 乎驂虞.	【L】 <i>Yi zhoushu</i> “Wanghui” ³¹⁰	【CM】 “Zouyu” 驂虞：于嗟乎驂虞. <i>Mao</i> : 驂虞，義獸也.白虎黑文，不食生物，有至信之德則應之. 【E】 <i>Yiyi</i> : 今《詩》韓，魯說：驂虞，天子掌鳥獸官.古《毛詩》說：驂虞，義獸，白虎黑文，食自死 之肉，不食生物.人君有至信之德則應之.《周南》終《麟趾》，《召南》終《驂虞》，俱稱嗟歎之， 是麟與驂虞皆獸名.謹按：古《山海經》，《鄒子書》云：“驂虞，獸，”說與《毛詩》同.	Shanhai jin 山海經 “hainei bei jing”海外北 經：尾長于身，名曰驂 吾.	Sa- me	B	OJ						
710	5.1:18 鬯，黑虎也.				“Shishou:” 鬯，黑虎.						I		
711	5.1:18 蔴，虎竊毛謂之虩苗.				“Shishou:” 虎竊毛謂之虩貓.						I		
712	5.1:18 蔴，《易》：“履虎尾 虩虩，”恐懼，一曰：蠅虎 也.	【C】 “Lü” 履：履虎尾憩憩. ³¹¹									D		
4.82	5.1:19 盌，小盂也.									Fangyan5: 盌謂之盂.	I		
713	5.1:19 盛，黍稷在器中以祀者也.	【M】 (“Futian:” 以我齊明) <i>Mao</i> : 器實曰齊，在器曰盛.									I	O	
714	5.1:20 盈，滿器也. ³¹²	【M】 (“Quechao”鵲巢：維鳩盈之；“Pao you kuye:” 有瀾濟盈) <i>Mao</i> : 盈，滿也.									I	O	
4.83	5.1:20 盔，器虛也...《老子》曰：道虛而用之.									Laozi 老子：道沖而用之.	D		
8.32	5.1:20 盔，仁也.从皿，以食囚也.官溥說.										D		
715	5.1:20 盡，澡手也...《春秋傳》曰：奉匜沃盡.		【M】 <i>Zuo</i> “Xi23:”奉匜沃盡.								D	O	
716	5.1:20 盡，滌器也. ³¹³	【L】 <i>Changes</i> : 盡，滌也. ³¹⁴									I		
3.41	5.1:20 墍，去也. ³¹⁵												
717	5.1:21 盧，血也...《春秋傳》曰：士刲羊，亦無盧也.		【M】 <i>Zuo</i> “Xi15” 士刲羊，亦無盧也.								D	O	
718	5.1:21 盞，血醢也...《禮記》有“盥醢，”以牛乾脯梁羈鹽酒也.	【C】 <i>Yili</i> “pinli,” “Gongsi dafu li” “Shaolao kuishi li,” <i>Zhouli</i> “Hairen:” 酢醢.									D		

³⁰⁸ (*Documents* “Guming”顧命：鼙鼓) Kong Anguo’s commentary: 騏鼓長八尺.

³⁰⁹ (*Chuci* “Jiuzhang:”謹厚以爲豐) Wang Yi’s commentary: 豊，大也.

³¹⁰ (*Odes* “Chuyu” 驂虞 *Zhengyi*: *Zhengzhi* 鄭志：張逸問：《傳》曰：白虎黑文...何謂？荅曰：白虎黑文，《周史·王會》云.

³¹¹ (*Jingdian Shiwen*: *Zixia yizhuan*: 恐懼兕... Ma Rong: 恐懼也. (*Changes* “Zhen”震：震來虩虩) *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: SA.

³¹² (*Chuci* “Lisao:” 戶服艾以盈要兮，“Tianwen:” 而鯀疾脩盈，“Dazhao”大招：盈北極只) Wang Yi’s commentary: SA.

³¹³ (*Chuci* “Jiutan:” 盡澆澆之姦咎兮) Wang Yi’s commentary: 盡，滌也.

³¹⁴ *Xilin yinyi*, vol.6.

³¹⁵ (*Chuci* “Jiutan:” 貢鴻濛以東竭兮) Wang Yi’s commentary: SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1.36	5.1:21 郑，憂也. ³¹⁶			【M】(“Didu:”而多為恤；“Qifu:”胡轉予于恤) Mao: 恤，憂也.				“Shigu2:”恤，憂也.			I		
719	5.1:21 痛，傷痛也...《周書》曰：民罔不 盡傷心.			【C】 “Jiugao:”民罔不盡傷心.							D		
720	5.2:1 膜，善丹也...《周書》曰：“惟其敷 丹膜.”讀若雀.			【C】 “Zicai”梓材：惟其塗丹膜.							D		
721	5.2:1 青，東方色也.				【C】 Zhouli “Huahui:” 東方謂之青.						I	O	
4.84	5.2:1 井，八家一井...古者伯益初作井.								Shiben: 化益作井. ³¹⁷		I		
6.3	5.2:1 荆，罰臯也.从井，从 刀.《易》曰：“井，法也.”井 亦聲.			【L】 Changes: 井，法也.							D		
722	5.2:2 既，小食也...《論語》曰：不使勝食既.						【M】 Lun “Xiangdang”鄉黨：不使勝食氣.				D		
723	5.2:2 鬯，以秬釀鬱艸，芬 芳攸服，以降神也...匕所以 扱之.《易》曰：不喪匕鬯.			【C】 “Zhen:” 不喪匕鬯.							D		
724	5.2:2 鬯，芳艸也.十葉爲貫，百升貫築以貢之爲鬱.				【C】 (Zhouli “Yuren:” 鬯鬯) Zheng Sinong: 鬯，草名.十葉爲貫，百二十貫爲築，以貢之餚 中. ³¹⁸						I	O	
725	5.2:2 餧，黑黍也，一稃二米以釀也...秬，餧或从 禾. ³¹⁹			【M】 (“Shengmin:” 維秬維秠) Mao:秬，黑黍也；秠一 稃二米也. (“Jianghan:”秬鬯一卣) Mao:秬，黑黍也.			“Shicao:”秬，黑黍也.		“Kaochu”攷黜：秬者，黑黍，一稃二米.		I	N	
4.85	5.2:3 飪，大孰也.								Fangyan7: 飪，熟也.		I		
726	5.2:3 饪，孰食也.			【M】 (“Qifu” 祈父：有母之尸饋) Mao:孰食曰饋.							I	O	
727	5.2:3 饕，乾食也...《周書》曰：峙乃饕 粃.	【 C 】 “Bishi:”峙 乃糗糧.		【M】 (“Famu:” 乾饕以愆) Mao:饕，食也.			“Shiyan:”饕，食也.				B	O	
728	5.2:3 餳，饕也...陳楚之間相謁食麥飯曰餳.						“Shiyan:”餳食也.		Fangyan1: 餳，食也.陳楚之 內，相謁而食麥餳謂之餳.		I		
729	5.2:3 饊，酒食也...《詩》曰：“可以饋饊.”餳，饊或从 甌.		【 CM 】 “Jiongzhuo:”可 以 餳 饊 .Mao: SA. (“Tianbao:” 吉蠲爲饊) Mao: SA.	【M】 (Zhouli “Diguan situ”地官司徒： 饊人) Zheng Sinong: 故書饊作餳. ³²⁰			“Shixun:”饊，酒食也.				B	O	
730	5.2:4 餩，餉田也...《詩》曰：餩彼南畝.			【CM】 “Qiyue,” “Futian,” “Datian”大田：餩彼南畝.Han’s Odes: 餩，餉田也. ³²¹							B	N	
731	5.2:4 饰，盛器滿兒...《詩》曰：有饌簋飧.			【CM】 “Dadong:” 有饌簋飧.Mao: 滿簋貌.							B	O	
4.86	5.2:4 飴，楚人相謁食麥曰餴.								Fangyan1: 陳楚之內，相謁而		I		

³¹⁶ (Changes “Xiaoxu”小畜：血去惕出) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 恤，憂也.

³¹⁷ Changes “Jing”井 Shiwen.

³¹⁸ Zheng Xuan’s commentary.

³¹⁹ (Shiji “Jin Shijia”晉世家：秬鬯一卣) Jijie: Jia Kui:秬，黑黍也. (Documents “Wenhou zhi ming”文侯之命：秬鬯一卣) Kong Anguo’s commentary: 黑黍曰秬. (Chuci “Tianwen:” 咸池秬黍) Wang Yi’s commentary:秬黍，黑黍也.

³²⁰ Zheng Xuan’s commentary.

³²¹ Yujian canjuan 玉篇殘卷.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC	
										食麥餧謂之餧，楚曰餃。凡陳楚之郊南楚之外，相謁而餧，或曰餃，或曰飴。秦晉之際河陰之間曰餧饊。此秦語也。				
4.87	5.2:4 飴，相謁食麥也。									SAA.		I		
4.88	5.2:4 饧，秦人謂相謁而食麥曰餧饊。									SAA.		I		
4.89	5.2:4 饧，餧饊也。									SAA.		I		
4.90	5.2:4 餌，寄食也。									Fangyan2: 寄食爲餌。		I		
732	5.2:4 飶，食之香也...《詩》曰：有餶其香。				【C】 “Zaishan:” 有餶其香。							D		
733	5.2:5 餕，燕食也...《《詩》曰：飲酒之饁。				【C】 “Changdi:” 飲酒之饁。							D		
734	5.2:5 饧，食臭也...Erya 曰：饧謂之喙。							“Shiqi:” 饧謂之餧。				D		
735	5.2:5 餞，送去也...《詩》曰：顯父餞之。 ³²²				【C】 “Hanyi:” 顯父餞之。							D		
736	5.2:5 館，客舍也...《周禮》：五十里有市，市有館，館有積，以待朝聘之客。 ³²³			【M】 (“Ziyi:” 適子之館兮；“Gongliu:” 于幽斯館) Mao: 館，舍也。	【C】 Zhouli “Weiren” 遺人：凡賓客會同...五十里有市，市有候館，候館有積。						B	O		
737	5.2:5 饔，貪也...叨，饑或从口，刀聲。 ³²⁴											S	O	
738	5.2:5 飫，貪也...《春秋傳》曰：謂之饑飫。				【M】 Zuo “Wen18:” 謂之饑飫。							D	O	
739	5.2:5 饧，飯傷溼也。											S		
740	5.2:5 饧，飯餧也...《論語》曰：食饋而餧。					【M】 Lun “Xiangdang:” 食饋而餧。						D		
741	5.2:5 饧，穀不孰爲饑。			【M】 (“Yu wu zheng:” 降喪饑饁) Mao: 穀不熟曰饑，蔬不熟曰饁。	“Shitian”釋天：穀不熟爲饑，蔬不熟爲饁。							I	O	
742	5.2:5 饁，蔬不孰爲饁。 ³²⁵			SAA.	SAA.							I	O	
743	5.2:6 餷，飢也...一曰：魚敗曰餷。					【傳 / 注】 Lun “Xiangdang :” 魚餷而肉敗。Kong Anguo: 魚敗曰餷。 ³²⁶	“Shiqi:” 肉謂之敗，魚謂之餷。			Cangjie pian: 餷，飢也。 ³²⁷		I	OJ	
4.91	5.2:6 饏，祭酌也。									Cangjie pian: 饏，祭也。 ³²⁸		I		
744	5.2:6 爰，皆也...《虞書》曰：爰曰伯			【C】 “Shundian:” 爰曰伯禹。		“Shigu2:” 爰，皆也。			Fangyan7: 爰，皆也。			B		

³²² (*Documents* “Yaodian:” 寅餗納日) Kong Anguo’s commentary: 餗，送也。

³²³ (*Chuci* “Tianwen:” 而館同爰止，“Jiutan:” 委兩館於咸唐) Wang Yi’s commentary: 館，舍也。

³²⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.32: Kong Anguo’s commentary of *Documents*:叨，貪也。

³²⁵ (*Chuci* “Ai shiming:” 日飢饁而絕糧) Wang Yi’s commentary: 蔬不熟曰饁。

³²⁶ *Yupian canjuan*.

³²⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.29.

³²⁸ *Yupian canjuan*.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
	夷. ³²⁹												
745	5.2:7 會, 合也.									“Shigu1:” SA.		I	
746	5.2:7 曆, 日月合宿爲辰. ³³⁰					【M】Zuo “Zhao7:” 日月之會是謂辰.				Hanshu “Lüli zhi:” 辰者, 日月之會而建所指也.		I	OJ
747	5.2:7 膾, 烏獸來食聲也...《虞書》曰: 烏獸膾膾.		【C】 “Yiji:” 烏獸蹠蹠.									D	
4.92 11.2	5.2:8 匍, 瓦器也...古者昆吾作匱.案: 《史篇》讀與缶同.									Shiben: 昆吾作匱. ³³¹ Lüshi chunqiu “Junshou” 君守: 昆吾作匱. 【L】 Shipian 史篇.		B	
748	5.2:8 罒, 器中空也...《詩》云: 餅之罒矣.		【C】 “liaoe:” 瓶之罒矣.									D	
749	5.2:8 罒, 器中盡也.						“Shigu2:” 罒, 罷也.					I	
4.93	5.2:9 矢, 弓弩矢也...古者夷牟初作矢.									Shiben: 牟夷作矢. ³³²		I	
750	5.2:9 管, 摧軼矢也. ³³³		【C】 Zhouli “Sigong:” 管矢, 菁矢, 用諸弋射.									I	O
751	5.2:9 矩, 春饗所軼矩也...天子軼熊, 虎, 豹, 服猛也; 諸矩軼熊, 猪, 虎; 大夫軼麋, 麋, 惑也; 士軼鹿, 猪, 為田除害也. 其祝曰: 毋若不寧, 矩不朝于王所, 故亢而軼汝也.			【C】 Yili “Xiangshe li:” 凡侯, 天子熊侯白質, 諸侯麋侯赤質, 大夫布侯畫以虎豹, 士布侯畫以鹿豕. Zhouli 司農: 王大射則共虎侯, 熊侯, 豹侯, 設其鵠; 諸侯則共熊侯, 豹侯, 卿大夫則共麋侯, 皆設其鵠. “Ziren:” 祭侯之禮, 以酒脯醢, 其辭曰: 惟若寧侯, 母或若女不寧侯, 不屬於王所, 故抗而射女, 強飲強食, 諭女曾孫諸侯百福. 【M】 Dadai liji “Touhu” 投壺嗟爾不寧侯, 為爾不朝於王所, 故亢而射女, 強食, 食爾曾孫侯氏百福. 【A】 Liwei hanwenjia 禮緯含文嘉: 天子射熊, 諸侯射麋, 大夫射虎豹, 士射鹿豕.		“Xiangshe” 鄉射: 《含文嘉》曰: “天子射熊, 諸侯射麋, 大夫射虎豹, 士射鹿豕.” 天子所以射熊何? 示服猛, 遠巧佞也. 熊為獸猛, 巧者, 非但當服猛也. 示當服天下巧佞之臣也. 諸侯射麋何? 示遠迷惑人也. 麋之言迷也. 大夫射虎豹何? 示服猛也. 士射鹿豕何? 示除害也.		Lunheng “Luanlong” 亂龍: 天子射熊, 諸侯射麋, 卿大夫射虎豹, 士射鹿豕, 示服猛也. Hanshu “Wuxing zhi:” 麋之為言迷也.				I	TA J
752	5.2:10 𠂔, 邑外謂之郊, 郊外謂之野, 野外謂之林, 林外謂之𠂔....同, 古文𠂔从口...𠂔, 同或从土.		【M】 (“Jiong” 駉: 在坰之野) Mao: 邑外曰郊, 郊外曰野, 野外曰林, 林外曰𠂔.		“Shidi” 釋地: 邑外謂之郊, 郊外謂之牧, 牧外謂之野, 野外謂之林, 林外謂之𠂔.							I	O

³²⁹ (Documents “Yaodian:” 爰曰於鯀哉) Kong Anguo’s commentary: 爰, 皆也.

³³⁰ (Documents “Yaodian:” 日月星辰, “Yinzheng:” 辰弗集于房) Kong Anguo’s commentary: 辰, 日月所會. (Shiji “Song Weizi Shijia:” 星辰) Jijie: Ma Rong: 辰, 日月之所會也.

³³¹ Shiji “Guice liezhuan” 龜策列傳: 爰為瓦室, Jijie.

³³² Shanhai jing 山海經 “Hainei jing” 海內經: 般始為弓矢, Guo Pu’s commentary.

³³³ (Chuci “Jiuzhang:” 管弋機而在上兮) Wang Yi’s commentary: 管, 繖射矢也.

³³⁴ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.12

³³⁵ (*Documents* “Taishi2” 泰誓中: 剥喪元良) Kong Anguo’s commentary: SA.

³³⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.1: Kong Anguo's commentary of *Documents*: 禀，以穀賜人也。

³³⁷ *Guangyun* “Maiyun” 麥韻.

³³⁸ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.54.

339 *Zhengyi.*

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
	金罍.												
773	5.2:17 久，从後灸之...《周禮》曰：久諸牆以觀其燒.				【C】 Zhouli “Luren” 墨人：灸諸牆以眡其燒.						D	O	
4.99	5.2:17 乘，覆也...《軍法》曰乘.								【L】 Junfa 軍法：乘.		D		
774	6.1:1 柚，條也，似橙而酢...《夏書》曰： 厥包橘柚.			【C】 “Yugong.” 厥包橘柚.				“Shimu:” 柚，條.			B		
775	6.1:1 桑，梅也.			【M】(“Zhongnan”終南：有條有梅；“Mumen”墓門：墓門有梅) Mao: 梅，柟也.				“Shimu:” 梅，柟. ³⁴⁰			I	O	
776	6.1:1 梅，柟也，可食.			SAA.				SAA.			I	O	
1.38	6.1:2 檇，冬桃.							“Shimu:” 旄，冬桃.			I		
777	6.1:2 采，果實如小栗...《春秋傳》曰：女摯不過采栗.			【M】 Zuo “Zhuang24:” 女贊不過榛栗.							D	O	
778	6.1:2 榛，桂也.							“Shimu:” 榛，木桂.			I		
779	6.1:2 杜，甘棠也.			【M】 (“Gantang”甘棠：蔽芾甘棠) Mao: 甘棠，杜也.				“Shimu:” 杜，甘棠.			I	O	
7.15	6.1:2 榆，毋柂也...讀若 《易》卦屯.	【C】 Changes: 屯.									D		
4.100	6.1:3 檵，青皮木.									Huainanzi “Chuzhen xun” 偽 真訓：夫櫟木色青翳.	I		
780	6.1:3 檼，邀其也.							“Shimu:” 檼，棟其.			I		
781	6.1:3 棕，卽來也.							“Shimu:” 棕，卽來.			I		
782	6.1:3 檟，赤棟也...《詩》曰：隰有杞檟.		【CM】 “Siyue.” 隰有杞檟. Mao: 檟，赤棟也.					“Shimu:” 檟，赤棟.			B	O	
783	6.1:3 檻，楸也...《春秋傳》曰：樹六檻於蒲圃.			【M】 Zuo “Xiang4:” 樹六檻於蒲圃.							D	O	
784	6.1:3 椅，梓也.		【M】 (“Ding zhi fang zhong.” 椅桐梓漆) Mao: 椅，梓屬.					“Shimu:” 椅，梓.			I	O	
785	6.1:4 椙，櫟也.							“Shimu:” 椙，黏.			I		
1.39	6.1:4 櫟，木也.						SAA.				I		
1.40	6.1:4 檮，山檮也.		【M】(“Shan you ou” 山有樛：山有柂；“Nanshan you tai:” 南山有柂) Mao: 檮，山檮.					“Shimu:” 檮，山檮.			I		
786	6.1:4 柏，木也...《夏書》曰：柏榦栝柏.	【C】 “Yugong.” 柏榦栝柏.									D		
787	6.1:4 桤，白桞，棫.		【M】 (“Mian.” 柴棫拔矣) Mao: 桤，白桞也.					“Shimu:” 桤，白桞.			I	O	
788	6.1:4 楠，白桞也.		SAA.					SAA.			I	O	
789	6.1:4 榧，櫟也.							“Shimu:” 榧，櫟.			I		
790	6.1:4 檻，椐也.							SAA.			I		
791	6.1:4 栩，柔也.		【M】 (“Baoyu.” 鵠羽：集于苞栩；“Dongmen zhi fen.” 宛丘之栩) Mao: 栩，杼也.					“Shimu:” 栩，杼.			I	O	
1.41	6.1:4 柔，栩也.		SAA.					SAA.			I		
792	6.1:4 栎，劉劉，杙.							“Shimu:” 劉劉，杙.			I		
793	6.1:5 檮，木也...《書》曰：竹箭如檮.	【L】 Documents: 竹箭如檮.									D		
794	6.1:5 檮，羅也...《詩》曰：隰有樹檮.		【CM】 (“Chenfeng.” 隰有樹檮) Mao: 檮，赤羅也.					“Shimu:” 檮，蘿.			B		
795	6.1:5 檮，木也...《詩》曰：榛楛濟濟.		【C】 “Hanlu.” 榛楛濟濟.								D		

³⁴⁰ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.20: Fan Guang's commentary 樊光注：荊州曰梅，揚州曰柟。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
796	6.1:5 檵, 酸棗也.								"Shimu:" 檵, 酸棗.		I		
5.8	6.1:6 檨, 木, 出發鳩山.									"Shanhai jing" "Beishan jing" 北山經: 發鳩之山, 其上多柘木.	I		
797	6.1:6 檼, 河柳也.			【M】 ("Huangyi:" 其檼其椐) Mao: SA.					"Shimu:" 檼, 河柳.		I	O	
798	6.1:6 櫟, 木, 似欄... 《禮》: 天子樹松, 諸侯柏, 大夫欒, 士楊.			【A】 Liwei hanwenjia: 天子墳高三仞, 樹以松; 諸侯半之, 樹以柏; 大夫八尺, 樹以欒; 士四尺, 樹以槐; 庶人無墳, 樹以楊柳. ³⁴¹							D	A	
799	6.1:6 移, 桤棟也.			【M】 ("He bi nong yi:" 唐棣之華) Mao: 唐棣, 移也.					"Shimu:" 唐棣, 移也.		I	O	
800	6.1:6 楓, 木也. 厚葉弱枝, 善搖. 一名橐.						【MZ】 "Shimu:" 楓, 楊櫟. 楊爲舍人: 楓爲樹, 厚葉弱莖, 大風則鳴, 故曰楓. ³⁴²				I		
801	6.1:6 權, 黃華木... 一曰: 反常.			【M】 Gong "Huan11:" 權者, 反於經然後有善者也.					"Shicao:" 權, 黃華. "Shimu:" 權, 黃英.		I	NJ	
802	6.1:7 檻, 柚杞也.			【M】 ("Simu:" 集于苞杞; "Siyue:" 穩有杞棲) Mao: 杞, 柚櫻也.					"Shimu:" 杞, 柚櫻.		I	O	
803	6.1:7 杞, 柚杞也.			SAA.					SAA.		I	O	
804	6.1:7 棣, 楊實. 一曰: 鑿首.			【M】 ("Pofu" 破斧: 又缺我錄) Han's Odes: 鑿屬也. ³⁴³					"Shimu:" 楊, 其實棣.		I	NJ	
805	6.1:7 瘗, 山桑也... 《詩》曰: 其瘇其柘.			【CM】 "Huangyi:" 其瘇其柘. Mao: SA.					"Shimu:" 瘇桑, 山桑.		B	O	
806	6.1:7 柘, 桑也.										S		
1.42	6.1:7 檻, 檻味, 稔棗.								"Shimu:" 還味, 稔棗.		I		
807	6.1:7 榮, 桐木也.								"Shimu:" 榮, 桐木.		I		
808	6.1:7 桐, 榮也.						SAA.				I		
809	6.1:8 榆, 榆白, 粉.			【M】 ("Dongmen zhi fen:" 東門之粉) Mao: 粉, 白榆也.					"Shimu:" 榆白, 粉.		I		
810	6.1:8 粉, 榆也.			SAA.			SAA.				I		
811	6.1:8 檜, 柏葉松身.			【M】 ("Zhugan" 竹竿: 檜楫松舟) 檜, 柏葉松身.					"Shimu:" 檜, 柏葉松身.		I	O	
812	6.1:8 檻, 松葉柏身.								"Shimu:" 檻, 松葉柏身.		I		
813	6.1:8 柏, 鞠也.								"Shimu:" 柏, 鞠.		I		
814	6.1:8 楔, 鼠梓木... 《詩》曰: 北山有楔.			【CM】 "Nanshan you tai" 南山有臺: 北山有楔. Mao: 楔, 鼠梓.					"Shimu:" 楔, 鼠梓.		B	O	
815	6.1:9 條, 小枝也.			【M】 ("Rufen:" 伐其條枚) Mao: 枝曰條.							S	O	
816	6.1:9 枚, 耒也, 可爲杖... 《詩》曰: 施于條枚.			【C/OM】 "Hanlu:" 施于條枚. ("Rufen:" 伐其條枚) Mao: 耒曰枚.							D	O	
817	6.1:9 蔡, 桧檼也... 《夏書》曰: "隨山蔡木." 讀若刊. 蔡, 篆文从开.			【C】 "Yugong:" 隨山刊木.							D		
818	6.1:9 枷, 木少盛兒... 《詩》曰: 桃之夭夭.			【CM】 "Taoyao:" 桃之夭夭. Mao: 夭夭, 其少壯也. ("Kaifeng" 凱風: 棘心夭夭) Mao: 夭夭, 盛貌.							B		

³⁴¹ Baihu tong "Benghong"崩薨.

³⁴² Shiji "Sima Xiangru liezuan"司馬相如列傳: 華氾檻櫟, Suoyin.

³⁴³ Jingdian Shiwen.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC		
2.27	6.1:10 棵,一枚也. ³⁴⁴														
819	6.1:10 粢,眾盛也...《逸周書》曰:疑沮事闕.	<i>Yi zhoushu</i> “Wenzhuo jie”文酌解:聚疑沮事.									D				
820	6.1:10 桤,木根也...《春秋傳》曰:歲在玄桤,玄桤,虛也.					【M】Zuo “Xiang28:”玄桤,虛中也. ³⁴⁵					D	O			
821	6.1:10 櫟,下句曰櫟.			【M】(“Jiumu:”南有樛木)Mao:木下曲曰櫟.							I	O			
3.42	6.1:10 杷,袞曲也. ³⁴⁶														
8.33	6.1:10 檨,木檜施...賈侍中說:檜卽椅木,可作琴.										D				
822	6.1:11 櫟,木長兒...《詩》曰:樅莖荇菜.		【C】“Guanju:”參差荇菜.								D				
823	6.1:11 楊,長木也...《詩》曰:松桷有梴.		【CM】“Yinwu”殷武:松桷有梴.Mao: 楊,長貌.								B	O			
824	6.1:11 枝,樹兒...《詩》曰:有枝之杜.		【C】“Didu,”“You di zhi du”有枝之杜.								D				
825	6.1:11 橧,木相摩也.					“Shimu:”木相摩,櫧.					I				
826	6.1:11 枯,稊也...《夏書》曰:唯箇輶枯.木名也.	【C】“Yugong:”惟箇輶枯.			【Z】Jia Kui's commentary of Guoyu: 枯,稊也. ³⁴⁷						B	O			
3.43	6.1:11 稊,木枯也. ³⁴⁸														
827	6.1:11 檒,判也...《易》曰:重門擊柝.	【M】“Xici2.”重門擊柝.									D				
3.44	6.1:11 杏,冥也. ³⁴⁹														
828	6.1:12 栽,築牆長版也...《春秋傳》曰:楚圍蔡,里而栽.		【M】Zuo “Ai1:”楚子圍蔡...里而栽.								D	O			
1.43	6.1:12 樂,榦也.					“Shigu2:”儀,榦也.					I				
8.34	6.1:12 構,蓋也...杜林以爲榦桷字.										D				
2.28	6.1:12 模,法也. ³⁵⁰														
829	6.1:12 槿,棟名.				“Shigong:”棟謂之槿.						I				
3.45	6.1:12 柱,楹也. ³⁵¹														
830	6.1:12 檻,柱也...《春秋傳》曰:丹桓宮檻. ³⁵²		【C/M】S&A “Zhuang23:”丹桓宮檻.Gu “Zhuang24:”丹桓宮檻.								D				
831	6.1:12 檻,柱砥,古用木,今以石...《易》:榰恆,凶.	【C】“Heng”恆:振恆,凶,			“Shiyan:”榰,柱也.						B				
4.101	6.1:12 檻,柱上柎也...《伊尹》曰:果之美者,箕山之東,青鳧之所,有櫨橘焉,夏孰也.										<i>Yiin shu</i> 伊尹書:果之美者,箕山之東,青鳥之所,有盧橘,夏孰. ³⁵³ <i>Lushi chunqiu</i> “Xiaoxing lan:”箕山之東,青鳥之所,有甘櫨焉.Cangjie		B		

³⁴⁴ *Xiao erya* “Guangfu” 廣服:枚謂之梃.

³⁴⁵ *Erya* “Shitian”釋天:玄桤,虛也.

³⁴⁶ (*Chuci* “Jiuzhang:”朝發枉陼兮,“Bei huifeng”悲回風:施黃棘之枉策) Wang Yi's commentary: 杷,曲也. (*Chuci* “Xishi”惜誓:衆聚而矯直) Wang Yi's commentary: 杷,邪也.

³⁴⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.7.

³⁴⁸ (*Chuci* “Jiutan:”時槁悴兮) Wang Yi's commentary: 槁,枯.

³⁴⁹ (*Wenxuan* “Wan chu Xishe tang”晚出西射堂:青翠杳深沉) Li Shan's commentary: Wang Yi:杏,冥也.

³⁵⁰ *Xiao erya* “Guanggu:”SA.

³⁵¹ (*Chuci* “Ai shiming:”鑿山檻而爲室兮,“Jiutan:”戚宋萬於兩檻兮...仳仳倚於彌檻) Wang Yi's commentary: 檻,柱也.

³⁵² Ibid.

³⁵³ *Shiji* “Sima Xiangru liezhuan:”盧橘夏孰, *Suoyin*: Ying Shao's 應劭 words.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC										
												pian: 檻, 柱上木也. ³⁵⁴											
832	6.1:13 榷, 桀也...《詩》曰: 其灌其柂.	【CM】 “Huangyi:” 其灌其柂.Mao: 柄, 桀也.											B	O									
833	6.1:13 桀, 屋枅上櫛... <i>Erya</i> 曰: 桀謂之枅.	“Shigong:” 桀謂之櫛.											D										
834	6.1:13 桀, 桀也.椽方曰桷...《春秋傳》曰: 刻桓宮之桷. ³⁵⁵	【M】(“Bigong:” 松桷有焉) Mao: 桊, 桀也.	【C】 S&A “Zhuang 24:” 刻桓宮桷.	“Shigong:” 桊謂之桷.			Fangyan: 自關而西秦隴之間謂之椽, 自開而東周地謂之桷, 齊魯荆楚謂之桷. ³⁵⁶			B			O										
4.102	6.1:13 桤, 桤也.	SAA.											I										
835	6.1:13 桤, 秦名爲屋椽, 周謂之椽, 齊魯謂之桷.	“Shigong:” 桊謂之桷.											I										
836	6.1:13 槩, 戶槩也... <i>Erya</i> 曰: “檜謂之槩.”讀若滴.	“Shigong:” 檜謂之槩.											D										
4.103	6.1:14 築, 房室之疏也.	Cangjie pian: 築, 疏也. ³⁵⁷											I										
3.46	6.1:14 檻, 閂檻也. ³⁵⁸																						
3.47	6.1:14 檻, 檻閒子也. ³⁵⁹																						
837	6.1:14 栱, 栱也... <i>Erya</i> 曰: 栱謂之梁.	“Shigong:” 栱謂之梁.											D										
838	6.1:14 慢, 慢也.	“Shigong:” 鍔謂之朽.											I										
839	6.1:14 楪, 門樞謂之櫟.	“Shigong:” 樞謂之櫟.											I										
840	6.1:14 檻, 夜行所擊者...《易》曰: 重門擊檻. ³⁶⁰	【M】 “Xici2:” 重門擊柝. ³⁶⁰	【Z】 (Zhouli “Xiulu shi” 比國中宿互檻者) Zheng Sinong: 檻, 謂行夜擊檻. ³⁶¹				B			O													
4.104	6.1:15 檼, 牀前几.	Fangyan5: 檼前几, 江沔之間曰檼.											I										
3.48	6.1:15 檻, 壹也. ³⁶²																						
5.9	6.1:15 茁, 兩刃缶也...宋魏曰茁也.釤, 或从金, 从于.	Fangyan5: 罒...宋魏之間謂之鑚											I										
4.105	6.1:15 相, 缶也...一曰: 徒土葦.齊人語也.裡, 或从里.	Fangyan5: 缶...東齊謂之裡.											I										
841	6.1:16 檻, 摩田器...《論語》曰: 檻而不輟.	【M】 Lun “Weizi:” 稔而不輟.											D										
842	6.1:16 檻, 斫也.齊謂之鑚鎖.	【M】 Meng “Gongsunchou1”公孫丑上:齊人有言曰...雖有鑚基, 不如待時.											I										
1.44	6.1:16 檻, 斫謂之檻.	“Shiqi:” 斫謂之鑚.											I										
4.106	6.1:16 檻, 檻也...淮南謂之柂.	Fangyan5: 檻...齊楚江淮之間謂之柂.											I										
4.107	6.1:16 粢, 桅斗斛.	Cangjie pian: 平斗斛曰粢也. ³⁶³											I										
843	6.1:16 檻, 《禮》有柂.柂, 匕也.	【C】 Rituals: 檻.												D									

³⁵⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.14.

³⁵⁵ (*Changes* “Jian” 漸: 或得其桷) *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: 桊, 桊也.

³⁵⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.56

³⁵⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.98

³⁵⁸ (*Chuci* “Zhaojun:” 檻層軒些) Wang Yi’s commentary of *Chuci*: 檻, 檻也.從曰檻, 橫曰桷.

³⁵⁹ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.1: Wang Yi’s commentary of *Chuci*: 縱曰檻, 橫曰桷.桷間子曰柂.

³⁶⁰ *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: 兩木相擊以行夜.

³⁶¹ Zheng Xuan’s commentary.

³⁶² Lun “Jishi”季氏: 龜玉毀壞於柂中 He Yan, *Jijie*: Ma Rong: SA.

³⁶³ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.5.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
844	6.1:17 権，龜目酒尊，刻木作雲雷象，象施不窮也.			【E】Yiyi: 《韓詩》說：“金罍，大夫器也.天子以玉，諸侯,大夫皆以金，士以梓.”《毛詩》說：“金罍，酒器也，諸臣之所酢.人君以黃金飾，尊大一碩，金飾龜目.蓋刻爲雲雷之象.”謹案：《韓詩》說“天子以玉，”經無明文.謂之罍者，取象雲雷博施，如人君下及諸臣.							Same	I	O
5.10	6.1:17 槵，柂之橫者也.關西謂之柂.									Fangyan5: 槵，其橫關西曰柂.		I	
845	6.1:18 梯，木階也.				【Z】Jia Kui's commentary of Guoyu: 梯，階也. ³⁶⁴							I	O
846	6.1:18 機，弋也.						“Shigong:” 機謂之杙.					I	
847	6.1:19 柯，斧柄也.			【M】(“Fake” 伐柯：伐柯如何) Mao: SA.								I	O
4.108	6.1:19 梢，博槩.									Fangyan5: 簿，或謂之槩.		I	
848	6.1:20 桤，樂木空也.			【M】(“Yougu 有瞽:” 鞴磬柷圉) Mao: 桤，木栓也.								I	O
849	6.1:20 桧，車歷錄，束文也....《詩》曰：五楶梁軻.			【CM】 “Xiaorong:” 五楶梁軻.Mao: 歷錄也.								B	O
850	6.1:20 桄，行馬也...《周禮》曰：設檣柂再重.			【CM】 Zhouli “Zhangshe:” 設檣柂再重.Du Zichun: 讀爲檣柂，檣柂謂行馬. ³⁶⁵								B	O
5.11	6.1:20 桧，盛膏器.									Fangyan9: 自關而西謂之釭，盛膏者乃謂之鍋.		I	
851	6.1:21 檻，山行所乘者...《虞書》曰：“予乘四載，”水行乘舟，陸行乘車，山行乘檻，澤行乘輶.			【C】 “Yiji:” 予乘四載. ³⁶⁶						Shiji “Xia benji”夏本紀：陸行乘車，水行乘船，泥行乘橇，山行乘櫓. “Hequ shu”河渠書：陸行載車，水行載舟，泥行蹈毳，山行卽橋.Hanshu “Gouxuzhi”溝洫志：陸行載車，水行乘舟，泥行乘毳，山行則櫓.Shizi: 山行乘檻，泥行乘葥. ³⁶⁷		B	
852	6.1:21 桕，舟櫓也. ³⁶⁸			【M】 (“Yupu:” 烏徒楫之) Mao: 桕，櫓也.						Fangyan9: 桕謂之櫓，或謂之櫓.		I	OJ
853	6.1:21 采，擣取也.			【M】 (“Fuyi” 苞苴:采采芣苢) Mao: 采，取也.								I	O
854	6.1:21 桃，充也.					“Shiyan:” SA.						I	
855	6.1:21 橋，以木有所擣也...《春秋傳》曰：越敗吳於檇李.			【C】 S&A “Ding14” (Zuo, Gu) : 越敗吳于檇李.								D	
856	6.1:22 檻，伐木餘也...《商書》曰：若顛木之有粃.粃，檻或从木，辭聲...桮，亦古文檻.	【 C 】 “Pangengl ”盤庚上： 若顛木之 有粃.		【M】 (“Changfa:” 苞有三蘖) Mao: 痢，餘也.			Erya: 桮，餘也. ³⁶⁹					B	O
857	6.1:22 桧，衰斫也...《春秋傳》曰：山不檇.			【MZ】 Guoyu “Luyu1”魯語上：山不檇.Jia Kui: 桧，邪斫也. ³⁷⁰								B	O

³⁶⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.8.

³⁶⁵ Zheng Xuan's commentary.

³⁶⁶ Kong Anguo's commentary: 所載者四，謂：水乘舟，陸乘車，泥乘輶，山乘檻.

³⁶⁷ Documents “Yiji:”予乘四載, Zhengyi.

³⁶⁸ (Chuci “Jiuzhang:”楫齊揚以容與兮) Wang Yi's commentary: 桀，船櫓也.

³⁶⁹ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.4.

³⁷⁰ (Wenxuan “Xijing fu”西京賦：柞木剪棘) Li Shan's commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
858 7.16	6.1:22 槩, 斷也...讀若《爾雅》“狥無前足”之“狥.”							“Shishou:” 狥無前足.				DS	O
859	6.1:22 檻, 斷木也...《春秋傳》曰: 檻榦.					【M】Zuo “Wen18,” “Zhao9:” 檻机.					D	O	
860	6.1:22 樛, 樛部, 方木也...《春秋傳》曰: 樛部薦榦.					【M】Zuo “Zhao24:” 樂部所以藉幹.					D	O	
861	6.1:22 榮, 以木有所逼束也...《詩》曰: 夏而榮衡.			【C】 “Bigong:” 夏而榮衡.							D		
862	6.1:22 櫙, 積火燎之也...《詩》曰: “薪之槱之.”《周禮》: “以槱燎祠司中司命.”	【 CM 】 “Yupu:” 薪之槱之. Mao: 櫀, 積也.			【C】Zhouli “Da zongbo:” 以槱燎祀司中司命.						B	O	
863	6.1:23 休, 息止也...麻, 休或从广.		【M】(“Zhan ang:” 休其蠶織) Mao: 休, 息也.		“Shigu2:” 休, 息也. (“Shiyan:” “麻, 瘾也”) 舍人: 麻, 依止也.					I	O		
864	6.1:23 桤, 檻也, 以藏虎兜.				【M】Lun “Jishi”季氏: 虎兜出於柙. ³⁷¹					I			
865	6.1:23 棺, 棺也...《春秋傳》曰: 士輿棺.			【M】Zuo “Xi6:” 士輿棺.						D	O		
866	6.1:23 榕, 榆桀也...《春秋傳》曰: 榆而書之.		【C】Zhouli “Quanfu” 泉府:榆而書之.							D	O		
867	6.1:23 椅, 輔也.				“Shigu2:” 椅, 俌也.					I			
868 8.35	6.1:24 東, 動也...官溥說: 从日在木中.	【M】Shangshu dazhuan “Yaodian:” 東方者, 何也? 動方也, 物之動也.				“Wuxing” 五行: 東方者, 動方也, 萬物始動生也.				B	N		
3.49	6.1:24 林, 平土有叢木曰林. ³⁷²												
869	6.1:24 繢, 豐也...《商書》曰: 庶草繁無.	【C】 “Hongfan:”庶草蕃蕪.								D			
870	6.1:25 麓, 守山林吏也...一曰: 林屬於山爲麓.《春秋傳》曰: 沙麓崩.		【CM】S&A, Zuo, Gong “Xi14:” 沙鹿崩: 沙鹿崩. Gu “Xi14:” 林屬於山爲鹿.							B	N		
871	6.2:1 師, 二千五百人爲師. ³⁷³		【C】Zhouli “Xiaguan sima:” 二千有五百人爲師.		“Sanjun”三軍: 師, 二千五百人.					I			
872	6.2:1 敝, 游也.	【M】(“Luming:” 嘉賓式燕以敝) Mao: SA.								I	O		
873	6.2:2 鮒, 納鮒, 不安也...《易》曰: 納鮒.	【C】 “Kun”坤: 鮒也.								D			
8.36	6.2:2 索, 艸有莖葉, 可作繩索...杜林說: 朮亦朱朮字.									D			
874	6.2:2 孽, 寡也.从朮, 人色也, 从子.《論語》曰: 色孽如也.				【M】Lun “Xiangdang:” 色勃如也.					D			
2.29	6.2:2 生, 進也. ³⁷⁴												
875	6.2:2 莊, 莊生並立之兒...《詩》曰: 莊莊其鹿.	【C】 “Sangrou:” 莊莊其鹿.								D			
876	6.2:3 蕤, 艸木華也...蕚, 蕤或从艸, 从夸.				“Shicao:” 華, 蕚也.		Fangyan1: 華, 蕚, 賦也.齊楚之間或謂之華, 或謂之蕚.			I			
877	6.2:3 韶, 盛也...《詩》曰: 蕉不韶韶.	【C】 “Changdi:” 鄭不韜韜.								D			
878	6.2:3 華, 華也.				“Shicao:” SA.					I			
8.37	6.2:3 蕃, 蕃穡而止也...賈侍中說: 稽穡, 蕃三字皆木名.									D			
8.38	6.2:4 尸, 傾覆也...杜林說以爲貶損之貶.									D			
2.30	6.2:4 束, 縛也. ³⁷⁵												

³⁷¹ He Yan, Jijie: Ma Rong: 桤, 檻.

³⁷² (Chuci “Jiuzhang:”死林薄兮) Wang Yi's commentary: 叢木曰林.

³⁷³ (Changes “Shi”師: 師貞) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 師, 二千五百人爲師.

³⁷⁴ Xiao erya “Guanggu:” SA.

³⁷⁵ Xiao erya “Guangyan:” SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
879	6.2:4 窿，車上大橐...《詩》曰：載橐弓矢.			【C】 “Shimai”時邁：載橐弓矢.							D		
880	6.2:5 回，轉也.			【M】 (“Yunhan:”昭回于天) Mao: SA.							I	O	
881	6.2:5 圜，回行也...《尚書》：“曰圜，”圜，升雲，半有半無。讀若驛。			【C】 “Hongfan:”曰驛.							D		
882	6.2:5 罟，宮中道...《詩》曰：室家之罟.			【C】 “Jizui:” 室家之壺.			“Shigong:” 宮中衡謂之壺.				B		
883	6.2:5 圈，苑有垣也...一曰：禽獸曰圈.			【M】 (“Lingtai:” 王在靈圈) Mao: 圈，所以域養禽獸也.							I	O	
884	6.2:5 園，所以樹果也.			【M】 (“Jiangzhongzi:” 無踰我園) Mao: 園，所以樹木也.							I	O	
885	6.2:5 圃，穜菜曰圃. ³⁷⁶			【M】 (“Dongfang weiming:”折柳樊圃) Mao: 圃，菜園也.					SAA.		I	OJ	
2.31	6.2:6 因，就也. ³⁷⁷												
7.17	6.2:6 賦，物數紛賈亂也...讀若《春秋傳》曰：宋皇鄭.			【M】 Zuo “Xiang9:”宋皇鄭.							D	O	
886	6.2:6 貝，海介蟲也.居陸名𧆸，在水名𧆹.					“Shiyu:” 貝，居陸𧆸，在水者𧆹.					I		
887	6.2:7 賄，財也.			【M】 (“Meng:” 以我賄遷) Mao: SA.			“Shiyan:” SA.				I	O	
888	6.2:7 賬，富也.					“Shiyan:” SA.					I		
889	6.2:7 賢，飾也.	【M】 “Xugua:” 賢者 飾也.		【M】 (“Baiju” 白駒:賁然來思) Mao: SA.							I	OJ	
890	6.2:7 賂，遺也.			【M】 (“Panshui:” 大賂南金) Mao: SA.							I	O	
891	6.2:7 贈，玩好相送也.			【M】 (“Weiyang”渭陽：何以贈之) Mao: 贈，送也.							I	O	
892	6.2:8 賴，賜也.					“Shigu1:” 賴，賜...予...賜也. ³⁷⁸					I		
893	6.2:8 賴，賜也...《周書》曰：賴爾秬鬯.	【 C 】 “Wenhou zhi ming:” 賴爾秬鬯.		【M】 (“Liezu:” 賴我思成) Mao: 賴，賜也.			SAA.				B	O	
894	6.2:8 賴，予也.					SAA.					I		
3.50	6.2:8 賴，有餘賈利也. ³⁷⁹												
2.32	6.2:8 賴，贏也. ³⁸⁰												
895	6.2:8 貳，副益也.			【Z】 (Zhouli “Xiaoza” 小宰：掌邦之六典八灋八則之貳) Zheng Sinong: 貳，副也. ³⁸¹							I	O	
896	6.2:8 賦，貰買也.			【Z】 (Zhouli “Quanfu:” 凡賵者) Zheng Sinong: 賦，貰也.							I	O	
2.33	6.2:8 買，易財也. ³⁸²												
897	6.2:8 賈，賈市也.				“Shiyan:” 賈，市也.						I		
1.45	6.2:9 賈，行賈也.					“Shanggu”商賈：行曰商，止曰賈.					I		
6.4	6.2:9 賈，市也.从网，从貝.《孟子》曰：登壘斷而网市利.				【M】 Meng “Gongsunchou:”公孫丑下：求龍斷而登之，以左右望而罔市利.						D		
4.109	6.2:9 賈，小罰以財自贖也...《漢律》：民不繇，貨錢二十二.					【L】 Hanlü: 民不繇，貨錢二十二.					D		

³⁷⁶ Lun “Zilu”子路：請學爲圃，He Yan, Jijie: Ma Rong: 樹菜蔬曰圃.

³⁷⁷ Xiao erya “Guanggu:”就，因也.

³⁷⁸ Jingdian Shiwen: 賴，字或作賾.

³⁷⁹ (Chuci “Dazhao”大招：直贏在位) Wang Yi's commentary: 賴，餘也.

³⁸⁰ Xiao erya “Guangyan:” SA.

³⁸¹ Zheng Xuan's commentary.

³⁸² Xiao erya “Guanggu:”SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
898	6.2:10 郡，周制，天子地方千里，分爲百縣，縣有四郡。故《春秋傳》曰：“上大夫受郡”是也。	<i>Yi zhoushu “Zuoluo jie”</i> 作雒解：國西土爲方千里，分以百縣，縣有四郡。	【M】 <i>Liji</i> “Wangzhi:” 天子之田方千里。	【M】 <i>Zuo “Ai2:”</i> 上大夫受縣下大夫受郡。 <i>Chunqiu fanlu “Jueguo”</i> 爵國：天子地方千里。	【M】 <i>Meng “Wanzhang2:”</i> 天子之制，地方千里。“Gaozi2”告子下：天子之地方千里。	<i>Guanzi “Shiyu”</i> 事語：彼天子之制，壤方千里。	B	OJ					
899	6.2:10 都，有先君之舊宗廟曰都... 《周禮》：距國五百里爲都。 ³⁸³		【L】 <i>Zhouli: 距國五百里爲都.</i>	【M】 <i>Zuo “Zhuang28:”</i> 凡邑有宗廟先君之主曰都。			B	O					
900	6.2:10 鄰，五家爲鄰。			【C】 <i>Zhouli “Suiren:”</i> 五家爲鄰，五鄰爲里，四里爲鄆，五鄆爲鄙		<i>Hanshu “Shihuo zhi:”</i> 五家爲鄰。	I	OJ					
901	6.2:10 鄰，百家爲鄰。			SAA.			I	O					
902	6.2:10 鄰，五鄆爲鄙。			SAA.			I	O					
903	6.2:11 郊，距國百里爲郊。			【M】 <i>Sima fa:</i> 王國百里爲郊。 ³⁸⁴			I						
904	6.2:11 郭，郭也。				【M】 <i>Gong “Wen15:”</i> 郭者何？恢郭也。		I	N					
905	6.2:11 郢，國甸，大夫稍稍所食邑... 《周禮》曰：“任禹地，”在天子三百里之內。			【C】 <i>Zhouli “Zaishi”</i> 載師：任稍地。			D	O					
906	6.2:11 巍，夏后時諸侯夷羿國也。				【M】 <i>Zuo “Xiang4:”</i> 夏訓有之曰：有窮后羿。		I	O					
1.46	6.2:11 鄖，周封黃帝之後於鄖也... 讀若薊。			【M】 <i>Liji “Yueji:”</i> 封黃帝之後於薊。			I						
907	6.2:11 邶，炎帝之後姜姓所封，周棄外家國... 《詩》曰：有邰家室。			【CM】“Shengmin:” 即有邰家室。 <i>Mao: 邶，姜嫄之國也。</i>			B	O					
908	6.2:12 廪，夏后同姓所封戰於甘者。	【M】 Preface to “Ganshi:” 啓與有廩戰于甘之野。					I						
1.47	6.2:12 鄱，周文王所都。 ³⁸⁵		【C】“Wenwang yousheng” 文王有聲：文王受命，有此武功；既伐于崇，作邑于豐。		<i>Shiji “Zhou benji”</i> 周本紀：自岐下而徙都豐。 <i>Hanshu “Dili zhi”</i> 地理志：文王作鄴。		I						
909	6.2:12 鄖，左馮翊鄖陽縣... 《詩》曰：在鄖之陽。	【C】“Daming:” 在洽之陽。					D						
910	6.2:12 鄖，河南縣直城門官陌地也... 《春秋傳》曰：成王定鼎于郏鄧。			【M】 <i>Zuo “Xuan3:”</i> 成王定鼎于郏鄧。			D	O					
1.48	6.2:13 鄖，周邑也。			【M】 <i>Zuo “Xi24:”</i> 凡蔣，邢，茅，胙，祭，周公之胤也。			I						
9.1	6.2:13 鄖，河內沁水鄉... 魯有鄖地。 ³⁸⁶						I						
911	6.2:13 邗，周武王子所封。			【M】 <i>Zuo “Xi24:”</i> 邗，晉，應，韓，武之穆也。			I	O					
912	6.2:13 鄖，殷諸侯國... 《商書》：西伯戡鄖。	【C】“Xibo kan li:” 西伯戡黎。					D						
913	6.2:13 鄖，晉邑也... 《春秋傳》曰：伐鄖三門。			【M】 <i>Zuo “Xi2:”</i> 伐鄖三門。			D	O					
914	6.2:13 鄖，晉之溫地... 《春秋傳》曰：爭鄖田。			【M】 <i>Zuo “Cheng11:”</i> 晉鄖至與周爭鄖田... 鄖至曰：溫吾故也。			B	O					
915	6.2:13 鄖，晉邑也... 《春秋傳》曰：晉楚戰于鄖。			【C】 <i>S&A “Xuan12:”</i> 晉荀林父帥師及楚子戰于鄖。			D						
916	6.2:14 邇，周公子所封。			【M】 <i>Zuo “Xi24:”</i> 凡蔣，邢，茅，胙，祭，周公之胤也。			I	O					
917	6.2:14 鄖，北方長狄國也，在夏爲防風氏，在殷爲汪芒氏... 《春秋傳》曰：鄖瞞侵齊。 ³⁸⁷			【M】 <i>Zuo “Wen11:”</i> 鄖瞞侵齊... 于讎獲長狄僑如。 <i>Guoyu “Luyu2:”</i> 客曰：防風何守也？仲尼曰：汪芒氏之君也... 在	<i>Shuoyuan “Bianwu:”</i> 在虞夏為防風氏，商為汪芒氏，於周		B	O					

³⁸³ (*Chuci “Jiuzhang:”* 惟佳人之永都兮) Wang Yi's commentary: 邑有先君之廟曰都。

³⁸⁴ (*Zhouli “Zaishi”* 載師 任近郊之地) Zheng Xuan's commentary: Zheng Sinong's words.

³⁸⁵ (*Documents “Biming”* 畢命：至于豐) Kong Anguo's commentary: 豐，文王所都。

³⁸⁶ (*Shiji “Lu Zhougong Shijia”* 魯周公世家：取鄖) *Jijie: Jia Kui: 鄖，魯邑。*

³⁸⁷ *Kongzi jiayu “Bianwu”* 辭物：客曰：‘防風氏何守也？’仲尼曰：‘汪芒氏之君也.....在虞，夏，商為汪芒氏，於周為長翟。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
						虞,夏,商爲汪芒氏,於周爲長狄.				為長狄氏. <i>Shiji</i> “Kongzi shijia” 孔子世家:客曰:防風何守?仲尼曰:汪罔氏之君...在虞,夏,商爲汪罔,於周爲長翟.				
918	6.2:15 鄖,姬姓之國.									<i>Shiben</i> : 息國,姬姓. ³⁸⁸	I			
919	6.2:15 鄖,蔡邑也...《春秋傳》曰:鄭陽封人之女奔之.					【M】Zuo “Zhao19:”楚子之在蔡也,鄭陽封人之女奔之.					B	O		
920	6.2:15 鄧,曼姓之國,今屬南陽.										S	O		
921	6.2:15 鄭,鄧國地也...《春秋傳》曰:鄧南鄙,鄭人攻之.					【M】Zuo “Huan9:” 鄧南鄙,鄭人攻而奪之幣.					D	O		
3.51	6.2:15 鄢,故楚都. ³⁸⁹													
4.110	6.2:15 鄢,南郡縣,孝惠三年改名宜城.									<i>Hanshu</i> “Dili zhi:” 宜城,故鄢,惠帝三年更名.	I			
922	6.2:17 鄫,周文王子所封國.					【M】Zuo “Xi24:” 管,蔡,郕,霍,魯,衛,毛,聃,鄖,雍,曹,滕,畢,原,酆,郇,文之昭也.					I	O		
923	6.2:17 鄫,祝融之後,妘姓所封,潬洧之間,鄭滅之.					【M】Guoyu “Zhengyu:” 祝融...其後八姓...妘姓鄖,鄖路,偃陽.					I	O		
924	6.2:17 鄖,琅邪,莒邑...《春秋傳》曰:取鄖.					【M】Zuo “Zhao10:” 伐莒,取鄖.					B	O		
925	6.2:17 鄖,妘姓之國...《春秋傳》曰:“鄖人籍稻.”讀若規榘之榘.					【M】Zuo “Zhao18:” 鄖人籍稻. ³⁹⁰				<i>Shiben</i> : 鄖爲妘姓.	B	OJ		
926	6.2:18 鄅,附庸國,在東平亢父鄆...《春秋傳》曰:取鄅.					【C】S&A “Xiang13”(Zuo, Gu): 取鄅.					D			
4.111	6.2:18 耶,魯下邑孔子之鄉.									<i>Shiji</i> “Kongzi shijia:” 孔子生魯昌平鄉陬邑.	I			
927	6.2:18 鄅,魯下邑...《春秋傳》曰:齊人來歸鄅.					【C/M】S&A, Zuo, Gu “Ding10:” 齊人來歸...謹.					D			
928	6.2:18 鄅,紀邑也.					【M】Gong “Zhuang31:” 鄅者何?紀之遺邑也. <i>Gu</i> “Zhuang30” 鄅,紀之遺邑也. <i>Liu Xin</i> 劉歆, <i>Jia Kui</i> : 鄅,紀之遺邑. ³⁹¹						I	N	
929	6.2:18 邗,國也.今屬臨淮...一曰:邗本屬吳.					【M】Zuo “Ai9:” 吳城邗.					I	O		
930	6.2:18 鄄,臨淮徐地...《春秋傳》曰:徐鄅楚.					【M】Zuo “Zhao6:” 徐儀楚					D	O		
4.112	6.2:18 鄱,東海縣,帝少昊之後所封.									<i>Hanshu</i> “Dili zhi:” 鄱,故國,少昊後.	I			
931	6.2:18 鄢,東海縣,故紀侯之邑也.					【C】S&A “Zhuang1:” 齊師遷紀鄅,鄅,鄅					I			
932	6.2:19 郭,齊之郭氏虛,善善不能進,惡惡不能退,是以亡國也. ³⁹²									<i>Xinxu</i> “Zashi” 雜事:亡國故城郭氏之墟...善善而不能行,惡惡而不能去,是以爲墟也.	I			
933	6.2:19 鄖,齊地...《春秋傳》曰:齊高厚定鄖田.					【M】Zuo “Xiang6:” 遷萊于鄖,高厚,崔杼定其田.					D	O		
1.49	6.2:19 鄖,國也.齊桓公之所滅.					【C】S&A “Zhuang10:” 齊師滅譚.				<i>Shiji</i> “Qi Taigong shijia:” 桓公...二年,伐滅鄖	I			
934	6.2:21 鄖,里中道...巷,篆文从鄖省.					【M】Mao: 巷,里間道也. ³⁹³					I	O		
935	7.1:1 日,實也.太陽之精不虧.					【A】Chunqiu Yuanmingbao: 日之爲言實				“Riyue:” 日之爲言實也.	I	N A		

³⁸⁸ Zuo “Yin11” Zhengyi.

³⁸⁹ (*Chuci* “Jiusi”九思:忌諤專兮鄖吳虛,見鄖鄖兮舊宇,朝晨發兮鄖鄖) Wang Yi's commentary: 鄖,楚都也.

³⁹⁰ Zuo “Zhao18” Zhengyi.

³⁹¹ Zuo “Zhuang30” Zhengyi: 劉,賈依二《傳》以爲:鄖,紀之遺邑.

³⁹² Fengsu tongyi “Xu” 墟:《傳》曰:郭氏之墟.

³⁹³ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.3, 4, 6.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
						也. ³⁹⁴ Chunqiu ganjingfu 春秋感精符: 日者 陽之精. ³⁹⁵							
936	7.1:1 晏, 秋天也...《虞書》曰: 仁閔覆下則稱晏天. ³⁹⁶	【E】Yiyi: 今《尚書》歐陽說:“春曰昊天, 夏曰蒼天, 秋曰旻天, 冬曰上天, 總爲皇天。”Erya 亦然。古《尚書》說云:“天有五號, 各用所宜稱之。尊而君之則曰皇天, 元氣廣大則稱昊天, 仁覆愍下則稱旻天, 自上監下則稱上天, 據遠視之蒼蒼然則稱蒼天。”謹按:《尚書》堯命羲和“欽若昊天,”總勅四時, 知昊天不獨春。《春秋左氏》曰:“夏四月己丑, 孔子卒。”稱“旻天不弔,”時非秋天。			“Shitian:” 秋爲旻天.					O → T	B	T	
2.34	7.1:1昧, 爽, 旦明也. ³⁹⁷												
937	7.1:1晰, 昭晰, 明也...《禮》曰: 晰明行事.		【C】Yili “Shiguan li:” 質明行事.								D		
938	7.1:1昭, 日明也. ³⁹⁸	【M】(“Yi:”昊天孔昭) Mao: “昭, 明也.”		【M】Guoyu “Luyu1:” 明者爲昭.							I	O	
939	7.1:1晤, 明也...《詩》曰: 暮辟有揔.	【C】“Baizhou:” 穢辟有揔.									D		
940	7.1:1昒, 明也...《易》曰: 爲昒穎.	【M】“Shuogua:” 爲的穎.									D		
941	7.1:2旭, 日旦出兒.	【M】(“Pao you kuye:”旭日始旦) Mao: 旭者, 日始出.									I	O	
942	7.1:2晉, 進也, 日出萬物進...《易》曰: 明出地上晉.	【M】“Jin:”晉, 進也, 明出地上象傳: 明出地上晉。 “Xugua:”晉者, 進也.			“Shigu2:”晉, 進也.						B		
943	7.1:2暘, 日出也...《商書》曰: 暘谷.	【C】“Yaodian:” 曰暘谷. ³⁹⁹									D		
944	7.1:2睞, 日見也...《詩》曰: 見睞曰消.	【C】“Jiaogong:” 見睞曰消.Han's Odes: 曜見, 日出也. ⁴⁰⁰									B	T	
945	7.1:2旰, 晚也...《春秋傳》曰: 日旰君勞. ⁴⁰¹	【M】Zuo “Zhao12:” 日旰君勤.									D	O	
946	7.1:2廐, 日在西方時側也...《易》曰: 日廐之離.	【C】“Li:”日昃之離.									D		
947	7.1:3暗, 日無光也.		【Z】Jia Kui's commentary of Guoyu: 日無光曰暗. ⁴⁰²								I	O	
948	7.1:3曁, 陰而風也...《詩》曰: 終風且曁.	【CM】“Zhongfeng:” 終風且曁.Mao: 陰而風曰曁.	“Shitian:” 陰而風爲曁.								B	O	
949	7.1:3旱, 不雨也.		【M】Gu “Xi11:” 不得雨曰旱.								I	N	
2.35	7.1:3昴, 白虎宿星. ⁴⁰³												
950	7.1:3臿, 不久也...《春秋傳》曰: 臿役之三月.	【M】Zuo “Xi28:” 鄉役之三月.									D	O	
951	7.1:3囊, 臿也. ⁴⁰⁴		“Shiyan:” SA.								I		

³⁹⁴ Liji “Yueling” Zhengyi.

³⁹⁵ Zuo “Preface to S&A” Zhengyi.

³⁹⁶ (Documents “Dayu mo”: 日號立于晏天) Kong Anguo’s commentary: 仁覆愍下謂之晏天 (Documents “Duoshi” 多士: 弗弔晏天) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 秋曰晏天.

³⁹⁷ (Wenxuan “Nan Shu fulao” 難蜀父老 閔昧) Li Shan’s commentary: Kong Anguo’s commentary of Documents:昧, 早旦也.

³⁹⁸ (Documents “Yiji:” 以昭受上帝) Kong Anguo’s commentary: 昭, 明也. (“Yaodian:” 百姓昭明) Kong Anguo’s commentary: 昭, 亦明也. (Chuci “Lisao:” 惟昭質其猶未虧, “Dazhao:” 白日昭只) Wang Yi’s commentary: 昭, 明也.(Shiji “Jin Shijia:” 昭登於上. Jijie: Ma Rong: 昭, 明也.

³⁹⁹ Kong Anguo’s commentary: 日出於谷而天下明, 故稱暘谷.

⁴⁰⁰ Mao: 瞰, 日氣也. Hanshi waizhuan: 曜睞聿消.

⁴⁰¹ Xiao erya “Guangyan:” 卍, 晚也.

⁴⁰² Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.7.

⁴⁰³ (Documents Yaodian: 日短星昴) Kong Anguo’s commentary: 昴, 白虎之中星.

⁴⁰⁴ (Chuci “Jiuzhang:” 猶有囊之態也) Wang Yi’s commentary: SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
952	7.1:3 暇，閑也。									【M】Jia Kui's commentary of Guoyu: SA. ⁴⁰⁵		I	O	
1.50	7.1:3 眇，喜樂兒。				【M】(“Xiaobian:” 弁彼鸞斯) Mao: 弁，樂也。							I		
953	7.1:3 昌，美言也...一曰：日光也。《詩》曰：東方昌矣。				【C】“Jiming” 雞鳴：東方明矣，朝既昌矣。							D		
954	7.1:4 眇，光美也。							“Shigu2:” 眇眴，美也。				I		
955	7.1:4 眇，大也。				【M】(“Juan e:” 爾土宇眴章) Mao: SA.			“Shigu1:” SA.				I	O	
956	7.1:4 晦，明日也。							Erya: 晦，明也。 ⁴⁰⁶				I		
4.113	7.1:4 曬，暴也。								Fangyan7: 曬，暴也。			I		
957	7.1:4 曠，乾也。耕曠田曰 曠...《易》曰：燥萬物者，莫 曠于離。				【M】“Shuogua:” 燥萬物者，莫燥乎火。							D		
958	7.1:4 晔，乾也。 ⁴⁰⁷				【M】(“Jianjia”蒹葭：白露未晞；“Zhanlu”湛露：匪陽不晞) Mao: SA.							I	O	
959	7.1:4 曝，日近也...《春秋傳》曰：私降曝燕...昵，曝 或从尼。 ⁴⁰⁸				【M】(“Yuliu” 菴柳：無自曝焉) Mao: 曝，近也。	【M】 Zuo “Zhao24:” 私降 昵宴。		“Shigu2:” 曝，近也。				B	O	
4.114	7.1:5 曉，明也。 ⁴⁰⁹								Fangyan13: SA.			I		
2.36	7.1:5 眇，旦明。 ⁴¹⁰													
960	7.1:6 旦，明也。 ⁴¹¹				【M】(“Ban:” 吳天曰旦) Mao: SA.							I		
961	7.1:6 旂，龜蛇四游，以象營室，游游而長...《周禮》 曰：縣鄙建旂。				【M】 (“Chuche”出車： 設此旂矣。 “Sangrou:”旗旂 有翩) Mao: 龜 蛇曰旂。			【C】Zhouli “Zhouren” 輓人：龜蛇四旂，以象營室也。 “Sichang”司常：龜蛇爲旂...縣鄙建旂。					B	O
962	7.1:6 旂，熊旗五游，以象罰星，士卒以爲期...《周禮》曰：率都建旂。						【C】Zhouli “Zhouren:” 熊旗六旂，以象伐也。 “Sichang:” 熊虎爲旗...師都建旂。						B	O
963	7.1:6 旂，繼旂之旗也，沛然而垂。				【M】(“Liuyue:” 白旂央央) Mao: 白旂，繼旂者也。			“Shitian:” 繼旂曰旂。				I	O	
964	7.1:6 旂，游車載旂，析羽注旂首，所以精進士卒。				【M】 (“Ganmao:” 子 子干旂) Mao: 析羽爲旂。		【C】Zhouli “Sichang:” 析羽爲旂...旂 車載旂。		“Shitian:” 注旂首曰旂。				I	O
965	7.1:7 旂，錯革畫鳥其上，所以進士眾。旂旂，眾也... 《周禮》曰：州里建旂。				【M】 (“Ganmao:” 子 子干旂； “Chuche:” 彼旂		【C】Zhouli “Zhouren:” 鳥旂七旂。 “Sichang:” 鳥隼爲旂...州里建旂。		“Shitian:” 錯革鳥曰旂。				B	O

⁴⁰⁵ Wenxuan “Denglou fu”登樓賦：聊暇日以消憂，Li Shan’s commentary.

⁴⁰⁶ Xilin yinyi, vol.3.

⁴⁰⁷ Xiao erya “Guangyan:” SA. (Chuci “Jiuge:” 晔女髮兮陽之阿) Wang Yi’s commentary: SA.

⁴⁰⁸ (Documents “Gaozong tongri:” 典祀無豐于昵，“Taishi2:” 昵比罪人) Kong Anguo’s commentary: 昵，近也。

⁴⁰⁹ Xiao erya “Guanggu:” SA.

⁴¹⁰ Xiao erya “Guanggu:” 听，明也。

⁴¹¹ (Wenxuan “Xinke louming” 新刻漏銘：昏旦之刻未分) Li Shan’s commentary: Wujing yaoyi: SA. (Chuci “Jiuzhang:” 旦余濟乎江湘，“Jiutan:” 身憔悴而考旦兮) Wang Yi’s commentary: SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
				旒 斯 ; “Sangrou:”旗 旗 有翩) Mao: 烏 隼 曰 旗 . (“Liuyue”六月: 織文鳥章) Mao: 鳥章, 錯革鳥爲 章 也 . (“Wuyang:”旗 維旗矣) Mao: 旗旗所以聚衆 也.									
966	7.1:7 旂, 旗有眾鈴, 以令眾也.							“Shitian:” 有鈴曰旂.			I		
967	7.1:7 旛, 導車所以載全羽以爲允.				【C】 Zhouli “Sichang:” 全羽爲旛, 析羽爲旌...道車載旛.						I	O	
968	7.1:7 蘖, 建大木, 置石其上, 發以機, 以追敵也... 《春秋傳》曰: “旛動而鼓.”《詩》曰: “其旛如林.”			【C】 “Daming:” 其會如林.		【MZ】 Zuo “Huan5:” 蘖動而鼓. Jia Kui: 蘖曰發石, 一曰飛石. ⁴¹²					B	O	
969	7.1:7 旂, 旗曲柄也, 所以旂表士眾侯...《周禮》曰: “通帛爲旂.”..旛, 旂 或从旣.			【C】 Zhouli “Sichang:” 通帛爲旛.							D	O	
970	7.1:8 旅, 軍之五百人爲旅. ⁴¹³			【C】 Zhouli “Xiaguan sima:” 五百人爲旅.Zhouli “Xiao situ”小司徒: 五人爲伍, 伍爲兩, 兩爲卒, 卒爲旅.							I	O	
971	7.1:8 冥, 幽也...日數十, 十六日而月始虧幽也.				【M】 Zuo “Zhao5:” 日之數十.						I	O	
972	7.1:8 壑, 萬物之精, 上爲列星...星, 壑或省.				【A】 Chunqiu Shuotici: 星之爲言精也.		“Riyue:” 星者, 精也.	Guanzi “Neiye” 內業: 凡物之精, 此則爲生. 下生五穀, 上爲列星.Luheng “Shuori” 說曰: 夫星, 萬物之精.			I	N AJ	
8.39	7.1:8 疊, 楊雄說以爲古理官決罪, 三日得其宜乃行之.										D		
973	7.1:8 月, 闕也, 太陰之精. ⁴¹⁴				【A】 Chunqiu Yuanmingbao: 月之爲言闕也. ⁴¹⁵ Chunqiu ganjingfu: 月者, 陰之精. ⁴¹⁶		“Riyue:” 月之爲言闕也, 有滿有闕也. “Sanjun:” 月者, 羣陰之長也.	Lüshi chunqiu “Jiqiu ji”季秋紀: 月也者, 羣陰之本也.Huainanzi “Tianwen xun:” 月者, 陰之宗也.Luheng “Shungu”順鼓: 衆陰之精, 月也.Hanshu “Lixun zhuan” 李尋傳: 月者, 衆陰之長.			I	N AJ	
974	7.1:8 朔, 月一日始蘇也.						“Sanzheng”三正: 朔者, 蘇也. “Sishi” 四時: 朔之言蘇也.				I	N	
975	7.1:9 肅, 月未盛之明...《周書》曰: 丙	【C】 “Shaogao:” 丙午肅. ⁴¹⁷									D		

⁴¹² Zhengyi.

⁴¹³ (Shiji “Wu Taibo Shijia” 有衆一旅) Jijie: Jia Kui: 五百人爲旅. (Changes “Xugua:” 師者衆也) Jijie: Jiujia yi: 五百人爲旅.

⁴¹⁴ (Wenxuan “Yuefu:” 玄兔於帝臺) Li Shan’s commentary: Zhang Heng 張衡: 月者, 陰精之宗.

⁴¹⁵ Wenxuan “Yuefu:” 玄兔於帝臺 Li Shan’s commentary.

⁴¹⁶ Zuo “Preface to S&A” 以日繫月 Zhengyi.

⁴¹⁷ Kong Anguo’s commentary: 肅, 明也, 月三日明生之名.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
	午朏.												
976	7.1:9 霸，月始生霸然也。承大月二日，承小月三日...《周書》曰：哉生霸。	【C】 “Kanggao,” “Guming.” 哉生魄。									D		
977	7.1:9 脣，明也。		【M】 (“Jizui:” 高朗令終) Mao: 朗，明也。					“Shiyan:” 明，朗也。			I	O	
978	7.1:9 眇，晦而月見西方謂之眇。	【M】 Jing Fang 京房's commentary of <i>Changes</i> : SA. ⁴¹⁸		【M】 <i>Shangshu dazhuan</i> “Hongfan wuxingzhuan” 洪範五行傳:SA. ⁴¹⁹							I	N	
979	7.1:9 脳，朔而月見東方謂之縮脳。	【M】 Jing Fang 's commentary of <i>Changes</i> 朔而月見東方謂之仄慝。 ⁴²⁰		【M】 <i>Shangshu dazhuan</i> “Hongfan wuxingzhuan:” 朔而月見東方謂之側匿。 ⁴²¹							I	N	
3.52	7.1:9 期，會也。 ⁴²²												
980	7.1:9 有，不宜有也。《春秋傳》曰：日月有食之。	【C】 S&A: 日有食之。									D		
981	7.1:9 瞬，照也...明，古文瞬从日。	<i>Yi zhoushu</i> “Shifa jie:” 照臨四方曰明。		【M】 <i>Zuo</i> “Zhao28:” 照臨四方曰明。							I	OJ	
8.40	7.1:10 囂，窻牖麗闔明...賈侍中說：讀與明同。										D		
982	7.1:10 盟，《周禮》曰：國有疑則盟，諸侯再相與會，十二歲一盟。北面詔天之司慎，司命，盟，殺牲歃血，朱盤玉敦，以立牛耳...盟，古文从明。		【C】 <i>Zhouli</i> “Simeng” 司盟：凡邦國有疑會同，則掌其盟約之載及其禮儀，北面詔明神，既盟則貳之。 “Yufu” 玉府：若合諸侯則共珠槃玉敦。		【M】 <i>Zuo</i> “Xiang11:” 或間茲命，司慎司盟...明神殛之						I	O	
983	7.1:10 黟，敬惕也...《易》曰：夕惕若夤。 ⁴²³	【C/M】 “Qian,” “Wenyan:” 夕惕若厲。			“Shigu2:” 黻，敬也。						B		
4.115	7.1:11 罥，齊謂多爲罥。									Fangyan1: 凡物盛多謂之寇。齊宋之郊，楚魏之際曰罥。	I		

⁴¹⁸ *Hanshu* “Wuxing zhi.”

⁴¹⁹ *Zhouli* “Baozhang shi” 保章氏 *Shu*.

⁴²⁰ *Hanshu* “Wuxingzhi.”

⁴²¹ *Zhouli* “Baozhang shi:” *Shu*.

⁴²² (*Chuci* “Lisao:” 指西海以爲期，“Tianwen:” 孰期去斯) Wang Yi's commentary: SA.

⁴²³ (*Documents* “Yaodian:” 寅賓出日) Kong Anguo's commentary: 寅，敬也。

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC	
984	7.1:11 鳩，木生條也...《商書》曰：“若顛木之有鳩柟。”古文言“由柟。”	【C】 “Pangengl:”若顛木之有由蘖.										D	N	
985 8.41	7.1:12 案，木也...柟，古文栗从西，从二𠂔.徐巡說：木至西方戰案.											D	O	
986	7.1:12 穀，嘉穀實也...孔子曰：穀之爲言續也.				【A】 <i>Chunqiu Shuotici</i> 曰：粟之爲言續也. ⁴²⁴							D	A	
3.53	7.1:12 棘，小穀叢生者. ⁴²⁵													
4.116	7.1:12 片，判木也.									Cangjie pian: SA. ⁴²⁶		I		
4.117	7.1:13 牖，牀版也.									Fangyan5: 牖...其上版，衛之北郊趙魏之間謂之牒，或曰牖.		I		
8.42	7.1:13 壴，穿壁以木爲交窓也.从片，戶，甫.譚長以爲：甫上日也，非戶也，𡇗所以見日.											D		
987	7.1:13 鼎，三足兩耳，和五味之寶器也.昔禹收九牧之金，鑄鼎荆山之下，入山林川澤，魑魅魍魎莫能逢之，以協承天休.《易》卦：巽木於下者爲鼎，象析木以炊也.	【M】 “Ding:” 以木巽火亨飪也.象傳：木上有火，鼎.			【M】 <i>Zuo “Xuan3:”</i> 昔夏之方有德也，遠方圖物，貢金九牧.鑄鼎...民入川澤山林，不逢不若，螭魅罔兩，莫能逢之.用能協于上下，以承天休.						<i>Shiji</i> “Fengshan shu” 封禪書, <i>Hanshu</i> “Jiaosi zhi:” 禹收九牧之金鑄九鼎...黃帝采首山銅，鑄鼎於荊山下. <i>Shiji</i> “Xiaowu Benji”孝武本紀：禹收九牧之金鑄九鼎...黃帝采首山銅，鑄鼎荊山下. “Imperial edict of Emperor He 和:” 昔禹收九牧之金，鑄鼎以象物，使人知神姦，不逢惡氣. ⁴²⁷ <i>Lunheng</i> “Ruzheng” 儒增：儒書言：夏之方盛也，遠方圖物，貢金九牧，鑄鼎象物，而爲之備，故入山澤，不逢惡物，用辟神姦，故能叶于上下，以承天休. <i>Lunheng</i> “Daoxu”道虛：儒書言：黃帝採首山銅，鑄鼎於荊山下. <i>Lixian zhuan</i> 列仙傳 “Huangdi”黃帝：仙書云：黃帝采首山之銅，鑄鼎於荊山之下.		B	OJ
988	7.1:13 簋，鼎之圜掩上者...《詩》曰：鼐鼎及鼒.	【C】 “Siyi” 絲衣:鼐鼎及鼒.			“Shiqi:” 鼎絕大謂之鼐，圜弇上謂之鼒.							B		
989	7.1:13 鼎，鼎之絕大者...《魯詩》說：鼐，小鼎.	【M】 (“Siyi:”鼐鼎及鼒.) Mao: 大鼎謂之鼐. <i>Lushi</i> : 鼐，小鼎.			SAA.							B	T	
990	7.1:13 鼎，以木橫貫鼎耳	【C】 “Ding:” 玉鉉大吉.		【C】 <i>Zhouli “Jiangren:”</i> 廟門容大扁七个.								D	OJ	

⁴²⁴ *Taiping yulan* 太平御覽, vol.840.

⁴²⁵ (*Chuci* “Jiutan:” 樹枳棘與薪柴) Wang Yi's commentary: 小穀爲棘.

⁴²⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.3.

⁴²⁷ *Hou Han shu* “Xianzong xiao ming di ji” 顯宗孝明帝紀.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC		
	而舉之...《周禮》：“廟門容大鼎七箇，”即《易》“玉鉉大吉”也。														
991	7.1:13 克，肩也。		【M】(“Jingzhi:” 佛時仔肩) Mao: 仔肩，克也。		“Shigu1:” 肩，克也。						I	O			
992	7.1:14 植，早穜也...《詩》曰：植稚赤麥.		【M】 “Bigong:” 植稈菽麥 Mao: 先種曰植.								B	O			
993	7.1:14 種，先穜後孰也。		【M】 (“Qiyue:” 黍稷重穆) Mao: 後熟曰重，先熟 曰穆。		【Z】 (Zhouli “Neizai”內宰：穜稑之種) Zheng Sinong: 先種後孰謂之穜，後種先孰謂之稑. ⁴²⁸						S	O			
994	7.1:14 穡，疾孰也...《詩》曰：“黍稷種稑.”穆，稑或从穆。		【 CM 】 “Qiyue” “Bigong:” 黍稷 重 穡 “Qiyue”Mao: SAA.		SAA.						B	O			
995	7.1:14 穢，穜概也...《周禮》曰：穜理而堅。		【C】 Zhouli “Lunren:” 穢理而堅。								D	O			
996	7.1:15 稗，齋也，五穀之長。					“Shicao:” 粢，稷。	【 E 】 Yiyi: 今《孝經》 說：稷者， 五穀之長。 穀衆多，不 可偏敬，故 立稷而祭 之。古《左 氏》說：列 山氏之子曰 柱，死祀以 爲稷，稷是 田正。周棄 亦爲稷，自 商以來祀 之。許君謹 案：禮，緣 生及死，故 社稷人事 之。既祭稷 穀，不得但 以稷米祭， 稷反自食。	“Sheji:” 稗，五穀之長。					O → NA	I	N AJ

⁴²⁸ Zheng Xuan's commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
								同《左氏》義.【A】 <i>Xiaojing yuanshenqi:</i> 稷者，五穀之長也. ⁴²⁹					
997	7.1:15 穡，稷也...粢，穡或从次.						SAA.				I		
5.12	7.1:15 稢，糜也.									<i>Cangjie pian:</i> 稢...關西謂之糜. ⁴³⁰	I		
998	7.1:15 稻，稌也. ⁴³¹		【M】(“Fengnian:” 豊年多黍多稌) Mao: 稗，稻也.		“Shicao:” 稗，稻.						I	O	
999	7.1:15 稗，稻也...《周禮》曰：牛宜稌.		SAA.	【C】 <i>Zhouli “Neiyi”</i> 內醫:牛宜稌.	SAA.						B	O	
4.118	7.1:15 稠，沛國謂稻曰稠.									<i>Fangyan:</i> 稠，沛國呼稻也. ⁴³²	I		
4.119	7.1:15 稗，稻屬...《伊尹》曰：飯之美者，玄山之禾，南海之秈.									<i>Lüshi chunqiu</i> “Benwei”本味： (伊尹曰：) 飯之美者：玄山之禾...南海之秬.【L】 <i>Yiyin shu:</i> 飯之美者，玄山之禾，南海之秈.	D		
4.120	7.1:15 穢，芒粟也.									<i>Cangjie pian:</i> 穢，粟也. ⁴³³ <i>Cangjie pian:</i> 穢，穀之有芒者也. ⁴³⁴	I		
1000	7.1:16 穰，禾末也...《詩》曰：禾穩穟穟.		【C】 “Shengmin:” 禾役穟穟.								D		
1001	7.1:16 采，禾成秀也，人所以收...穗，采或从禾，惠聲.		【M】(“Shuli:黍離” 彼稷之穗) Mao: 穴，秀也.							<i>Cangjie pian:</i> 穴，禾麥秀也. ⁴³⁵	I	OJ	
1002	7.1:16 穩，禾采之兒...《詩》曰：禾穩穟穟.		【C】 “Shengmin:” 禾役穟穟.								D		
1003	7.1:16 穩，一稃二米...《詩》曰：“誕降嘉穀，惟秬惟秝。”天賜后稷之嘉穀也.		【CM】 “Shengmin:” 誕降嘉穀，維秬維秝.Mao: 穩，一稃二米也.		“Shicao:” 穩，一稃二米.						B	O	
1004	7.1:16 穩，耕禾閒也...《春秋傳》曰：是穩是袞.			【M】 <i>Zuo “Zhao1:”</i> 是穩是袞.							D	O	
1.51	7.1:16 穩，壅禾本.		【M】(“Futian:” 或耘或耔) Mao: 耘，雚本也.								I		
1005	7.1:16 穩，穫刈也.				“Shigu2:” 穩，穫也.						I		
3.54	7.1:16 穩，刈穀也. ⁴³⁶												
1006	7.1:17 穩，積禾也...《詩》曰：穩之秩秩.		【C】 “Liangsi:” 穩之栗栗.								D		
1007	7.1:17 秩，積也...《詩》曰：穩之秩秩.		SAA.								D		
4.121	7.1:17 穩，穀也.									<i>Cangjie pian:</i> 穩，穀也. ⁴³⁷	I		

⁴²⁹ *Hou Han shu* “Jiaosi zhi.”

⁴³⁰ *Xuan Ying, Yiqiejing yinyi*, vol.11.

⁴³¹ (*Chuci* “Zhaohun:” 稻粢穩麥) Wang Yi’s commentary: 稻，稌也.

⁴³² *Guangyun* “Huanyun” 緩韻.

⁴³³ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.72.

⁴³⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.15.

⁴³⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.75.

⁴³⁶ (*Chuci* “Lisao:” 願俟時乎吾將刈) Wang Yi’s commentary: 草曰刈，穀曰穩.

⁴³⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.34

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1008	7.1:17 稗, 禾莖也...《春秋傳》曰:“或投一秉稗.”秆, 稗或从干.					【M】Zuo “Zhao27:” 或取一秉秆焉, 國人投之.					D		
4.122	7.1:17 穧, 稗也. ⁴³⁸									Cangjie pian: 穹, 禾稗也. ⁴³⁹	I		
1009	7.1:18 季, 穀孰也...《春秋傳》曰: 大有季.				【CM】S&A “Xuan16,” Gong “Huan3:” 大有年.Gu “Xuan16:” 五穀大熟爲大有年.						B	N	
1010	7.1:18 稔, 穀孰也...《春秋傳》曰: 鮮不五稔.				【M】Zuo “Zhao1:”鮮不五稔.						D	O	
8.43	7.1:18 穢, 禾也...司馬相如曰: 穢一莖六穗.									Shiji “Sima Xiangru liezhan” 司馬相如列傳: 穢一莖六穗. Hanshu “Sima Xiangru zhuan” 司馬相如傳: 導一莖六穗.	D		
3.55	7.1:18 穰, 把取禾若也. ⁴⁴⁰												
4.123	7.1:18 稱, 銓也...春分而禾生, 日夏至晷景可度.禾有秒, 秋分而秒定.律數: 十二秒而當一分, 十分而寸;其以爲重: 十二粟爲一分, 十二分爲一銖.									Huainanzi “Tianwen xun:” 秋分稟定, 稟定而禾熟.律之數十二, 故十二稟而當一粟, 十二粟而當一寸...其以爲量: 十二粟而當一分, 十二分而當一銖.Xinshu 新書 “Liushu”六術, Hanshu “Lüli zhi:” 十分爲寸.	I		
4.124	7.1:18 程, 品也.十髮爲程, 十程爲分, 十分爲寸.									Xinshu “Liushu:” 十髮爲釐, 十釐爲分, 十分爲寸, Hanshu “Lüli zhi:” 十分爲寸.	I		
1011	7.1:19 稗, 五稷爲稗...一曰: 數億至萬曰稗.	【M】(“Fengnian.” 萬億及稗) Mao: 數億至億曰稗.									I	O	
1012	7.1:19 稗, 二稗爲秬...《周禮》曰: 二百四十斤爲秉, 四秉曰筥, 十筥 四百 曰稷, 十稷曰秬, 四百秉爲一秅.	【C】Yili “Pinli”聘禮: 十斗曰斛, 十六斗曰籩, 十籩曰秉, 二百四十斗, 四秉曰筥, 十筥曰稷, 四百 秉爲一秅.									D		
4.125	7.1:19 稗, 百二十斤也.稻一秅爲粟二十升, 禾黍一秅爲粟十六升大半升.									Hanshu “Lüli zhi:” 三十斤爲 鈞, 四鈞爲石.	I		
1013	7.1:19 稗, 復其時也...《虞書》曰: 稗三百有六旬有六日	【C】 Documents “Yaodian:” 聲三百有六旬有六日								“Sangfu”喪服: 期者, 復其時也.	B	NJ	
1014	7.1:19 黍, 禾屬而黏者也.以大暑而種, 故謂之黍...孔子曰: 黍可爲酒, 禾入水也.					【L】Confucius: 黍可爲酒, 禾入水也.					D		
5.13	7.1:19 穡, 稗也.									Cangjie pian: 稗...關西謂之 糜. ⁴⁴¹	I		
1015	7.1:20 穂, 黍也...《春秋傳》曰:“不義不穂.”穂, 穂或从刃.				【M】Zuo “Xi1:” 不義不曇.					Fangyan2: 穂, 黍也.	B	OJ	
1016	7.1:20 馨, 芳也...《春秋傳》曰: 黍稷馨香.				【M】Zuo “Xi5:” 黍稷非馨, 明德惟馨.						D	O	
1017	7.1:20 馨, 馨之遠聞者. ⁴⁴²	【M】(“Fuyi:” 爾穀既馨) Mao: 馨, 馨之遠聞也.									I	O	
1018	7.1:21 菽, 惡米也...《周書》有《賤誓》.	【C】費誓									D		

⁴³⁸ Xiao erya “Guangwu:” 穹謂之稗.

⁴³⁹ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.17.

⁴⁴⁰ (Chuci “Lisao:” 蘇糞壤以充幃兮) Wang Yi's commentary: 蘇, 取也.

⁴⁴¹ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.11.

⁴⁴² (Chuci “Jiuge:” 建芳馨兮廡門, “Dazhao:” 清馨凍飲) Wang Yi's commentary: 馨, 馨之遠聞者也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
1019	7.1:21 糜，炊，米者謂之糜.							"Shiqi:" 米者謂之糜.			I		
1020	7.1:21 糜，熬米麥也.				【Z】(Zhouli "Bianren:" 糜餌粉餈) Zheng Sinong: 糜，熬大豆與米也. ⁴⁴³						I	O	
9.2	7.1:22 粹，不雜也. ⁴⁴⁴										I		
1021	7.1:22 氣，饋客芻米也...《春秋傳》曰：齊人來氣諸侯...餉，氣或从食.				【M】Zuo "Huan3:" 齊人餉諸侯.						D	O	
1022	7.1:22 竊，盜自中出曰竊.			【M】Han's Odes: 竊，小人盜自中出. ⁴⁴⁵							I	N	
1023	7.1:23 白，春也.古者掘地爲白，其後穿木石.	【M】 "Xici2:" 掘地爲白.									I		
4.126	7.1:23 春，擣粟也...古者雔父初作春.									Shiben: 雍父曰作春杵臼. ⁴⁴⁶	I		
1024	7.1:23 翱，抒臼也...《詩》曰：或簸或翱.	【C】 "Sangrou:" 或春或揄，或簸或蹂.									D		
1025	7.1:23 兇，擾恐也...《春秋傳》曰：曹人凶懼.			【M】Zuo "Xi28:" 曹人凶懼.							D	O	
1026	7.2:1 倉，麻也.					"Shicao:" 倉，麻.					I		
1.52	7.2:1 赫，葩之總名也.赫之爲言微也，微纖爲功.			【A】Chunqiu Shuotici: 麻之爲言微也. ⁴⁴⁷							I		
1027	7.2:1 素，枲屬...《詩》曰：衣錦枲衣.	【C】 "Shuroen," "Feng" 丰:衣錦枲衣.									D		
1028	7.2:2 瓢，小瓜也.	【M】("Mian:" 縱縷瓜瓞) Han's Odes: 瓢，小瓜也. ⁴⁴⁸		Erya: 瓢，匏.舍人: 瓢名匏，小瓜也. ⁴⁴⁹							I		
1029	7.2:2 瓢，瓠也...《詩》曰：縷縷瓜瓞.	【C】 "Mian:" 縷縷瓜瓞.			SAA.						B		
1030	7.2:3 瓢，蠡也.	【M】(Zhouli "Changren" 嚈人:禁門用瓢齋) Du Zichun: 瓢謂瓠蠡也.						Fangyan5: 瓢，陳楚宋魏之間...或謂之瓢.			I	OJ	
1031	7.2:3 室，實也.							Baihu tong: SA. ⁴⁵⁰			I	N	
1032	7.2:3 向，北出牖也...《詩》曰：塞向墐戶.	【CM】 "Qiyue:" 塞向墐戶.Mao: SA. ⁴⁵¹									B	O	
1033	7.2:3 宦，養也.室之東北隅，食所居.	【M】 "Xugua:" 頤者，養也.						"Shigu:" 頤，養也.舍人: 東北陽氣始起，育養萬物，故曰宦. ⁴⁵² "Shigong:" 東北隅謂之宦.			I		
1034	7.2:3 宥，戶樞聲也.室之東南隅.							"Shigong:" 東南隅謂之宥.			I		
1035	7.2:3 奥，宛也.室之西南隅. ⁴⁵³							"Shigong:" 西南隅謂之奥.			I		
1036	7.2:3 宇，屋邊也...《易》曰：上棟下宇.	【M】 "Xici2:" 上棟下宇.									D		
1037	7.2:3 豐，大屋也...《易》曰：豐其屋.	【C/M】 "Feng" 豐:豐其屋.									D		
4.127	7.2:4 安，靜也. ⁴⁵⁴									Fangyan10: 安，靜也.	I		
1.53	7.2:4 密，安也. ⁴⁵⁵	【M】("Gongliu:" 止旅乃密) Mao: 密，安也.									I		
1038	7.2:4 宴，安也.	【M】("Gufeng:" 宴爾新昏) Mao: SA.									I	O	

⁴⁴³ Zheng Xuan's commentary.

⁴⁴⁴ (Chuci "Lisao:" 精醇粹而始壯) Hong Xingzu's Hong Xingzu's commentary: Ban Gu 班固: 不雜曰粹.

⁴⁴⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.10.

⁴⁴⁶ *Taiping yulan*, vol.762.

⁴⁴⁷ *Taiping yulan*, vol.995.

⁴⁴⁸ *Jingdian Shiwen*.

⁴⁴⁹ *Erya shu*.

⁴⁵⁰ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.25.

⁴⁵¹ *Jingdian Shiwen: Han's Odes*: 北向窻也.

⁴⁵² *Taiping yulan*, vol.188.

⁴⁵³ (Chuci "Zhaojun:" 經堂入奧) Wang Yi's commentary: 西南隅謂之奧.

⁴⁵⁴ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.15.

⁴⁵⁵ (Shiji "Lu Zhougong Shijia:" 密靖殷國) Jijie: Ma Rong: 密，安也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1039	7.2:4 宗, 藏也...《周書》曰: 陳宗赤刀.	【C】 “Guming:” 陳寶赤刀.										D	
1040	7.2:5 穖, 欼也...《周書》曰: 宮中之穴食.		【C】 Zhouli “Gaoren” 粢人:掌共外內朝亢食者之食.									D	O
1041	7.2:5 宥, 寛也. ⁴⁵⁶		【M】 (“Haotian you chengming”昊天有成命: 夙夜基命宥密) Mao: SA.		【M】 Guoyu “Zhousy3”周語下: SA.						I	O	
1042	7.2:5 宵, 夜也. ⁴⁵⁷		【M】 (“Xiaoxing”小星: 肅肅宵征, ”Qiyue:” 宵爾索綯) Mao: SA.		“Shiyan:” SA.						I	O	
3.56	7.2:5 宿, 止也. ⁴⁵⁸												
1043	7.2:5 窈, 寅合也...讀若《周書》: 若藥不眄眩.	【C】 “Shuoming1”說命上:若藥弗瞑眩. Documents: 若藥不瞑眩. ⁴⁵⁹										D	
1044	7.2:5 憲, 居之速也.	【M】 (“Zun dalu:” 不憲故也.) Mao: 憲, 速也.		“Shigu2:” 憲, 速也.							I	O	
4.128	7.2:6 寄, 託也. ⁴⁶⁰									Fangyan2: 託, 寄也.	I		
4.129	7.2:6 寓, 寄也.									Fangyan2: 寓, 寄也.	I		
1045	7.2:6 奪, 無禮居也.	【M】 (“Beimen:” 終奪且貧) Mao: 奪者無禮也.									I	O	
1046	7.2:6 穫, 貧病也...《詩》曰: 烦煩在空.	【C】 “Min yu xiaozi” 閔予小子:嬛嬛在疚.									D		
1.54	7.2:6 窕, 窉也.	【M】 (“Gufeng:” 昔育恐育鞠; “Xiaobian:” 鞠爲茂草) Mao: 鞠, 窕也.		“Shiyan:” 鞠, 窕也.							I		
1047	7.2:6 空, 空也.外爲盜, 內爲空. ⁴⁶¹		【M】 Zuo “Cheng17:” 亂在外爲空, 在內爲軌. Guoyu “Jinyu6” 亂在內爲空, 在外爲姦.								I	O	
1048	7.2:6 穢, 塞也...讀若《虞書》曰: “穢三苗”之穢.	【C】 “Shundian:” 穢三苗.									D		
4.130	7.2:6 宙, 舟輿所極覆也.									Cangjie pian: 舟輿所屆曰宙. ⁴⁶²	I		
1049	7.2:7 宮, 室也. ⁴⁶³	【M】 (“Ding zhi fang zhong:” 作于楚室) Mao: 室猶宮也.		“Shigong:” 宮謂之室, 室謂之宮.							I	O	
1050	7.2:7 呂, 脊骨也...昔太嶽爲禹心呂之臣, 故封呂侯...脣, 篆文呂, 从肉, 从旅.		【M】 Guoyu “Zhousy3:” 祚四嶽國, 命以侯伯, 賜姓曰姜, 氏曰有呂. 謂其能爲禹股肱心膂, 以養物豐民人也.								I	O	
1051	7.2:7 船, 身也...躬, 船或从弓.			“Shigu2:” 船, 身也.							I		
1052	7.2:7 窕, 地室也...《詩》曰: 陶窾陶穴.	【C】 “Mian:” 陶復陶穴.									D		
1053	7.2:7 竈, 炊竈也.从穴, 竈省聲.竈, 或不省.	【E】 Yiyi: 竈神, 今《禮》戴說引此燔柴盆瓶之事. 古《周禮》說: 頤頊氏有子曰黎, 爲祝融, 祀以爲竈神. 許君謹案: 同《周禮》.									?	I	?
1.55	7.2:7 窕, 深也.	【M】 (“Yinwu:” 采入其阻) Mao: 采, 深.									I		
1054	7.2:8 窾, 穿也...《論語》有公伯窟.		【M】 Lun “Xianwen:” 公伯窟.								D		

⁴⁵⁶ (Documents “Shundian:” 流宥五刑) Kong Anguo’s commentary: SA. (Shiji “Wudi Benji”五帝本紀: 流宥五刑) Jijie: Ma Rong: SA.

⁴⁵⁷ (Documents “Yaodian:” 宵中星虛) Kong Anguo’s commentary: SA. (Chuci “Jiutan:” 霧宵晦以紛紛) Wang Yi’s commentary: SA.

⁴⁵⁸ (Chuci “Qijian:” 當道宿) Wang Yi’s commentary: 夜止曰宿.

⁴⁵⁹ Meng “Tengwengong1.”

⁴⁶⁰ (Chuci “Zhaohun:” 東方不可以託些) Wang Yi’s commentary: 託, 寄也.

⁴⁶¹ (Documents “Shundian:” 窕賊姦宄) Kong Anguo’s commentary: 在外曰姦, 在內曰宄.

⁴⁶² (Hou Han shu “Feng Yan zhuan”馮衍傳: 游精宇宙) Li Xian’s commentary.

⁴⁶³ (Chuci “Zhaohun:” 實滿宮些) Wang Yi’s commentary: 宮猶室也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1055	7.2:8 窥，空也.	【M】(“Jienan shan:” 不宜空我師) Mao: 空，窺也.				Fangyan: SA. ⁴⁶⁴				I	OJ		
1056	7.2:8 空，窺也.	SAA.				SAA.				I	OJ		
1057	7.2:8 窈，空也...《詩》曰：瓶之窔矣.	【C】“Liao e:” 瓶之罄矣.								D			
1058	7.2:8 窈，坎中小坎也... 《易》曰：“入于坎窔.”一曰： 窔入也.	【C/M】“Kan:” 入于坎窔.								D			
4.131	7.2:9 窥，小視也.					Fangyan: 窥，視也. ⁴⁶⁵				I			
4.132	7.2:9 窠，塞也.					Cangjie pian: SA. ⁴⁶⁶				I			
1059	7.2:9 窔，塞也. ⁴⁶⁷	【M】(“Qiyue:” 穹室熏鼠) Mao: SA.				“Shiyan:” SA.				I	O		
1060	7.2:9 窔，深肆極也.					“Shiyan:” 窔，肆也.				I			
1061	7.2:9 穹，窮也.	【M】(“Qiyue:” 穹室熏鼠) Mao: SA.								I	O		
1062	7.2:9 究，窮也. ⁴⁶⁸	【M】(“Hongyan:” 其究安宅; “Dang” 蕩：靡屆靡究) Mao: SA.				“Shiyan:” SA.				I	O		
3.57	7.2:9 窮，極也. ⁴⁶⁹												
2.37	7.2:9 遷，深遠也. ⁴⁷⁰												
1063	7.2:9 窔，穿地也...《周禮》曰：大喪甫窔.	【COZ】Zhouli “Mengren” 家人:大喪既有，曰請度甫窔. (“Xiao sibo”小司伯:卜葬兆甫窔亦如之) Zheng Sinong: 讀窔皆爲穿. Du Zichun: 讀窔爲毳，皆謂葬穿墳也，今南陽名穿地爲窔. ⁴⁷¹								B	O		
1064	7.2:10 窔，葬下棺也...《周禮》曰：及窔執斧. ⁴⁷²	【CM】Zhouli “Xiangshi” 鄉師:及窔執斧.Zheng Sinong: 窔謂葬下棺也. (“Taipu”太僕: 窔亦如之) Zheng Sinong: 窔謂葬下棺也.								B	O		
1065	7.2:10 窔，葬之厚夕...《春秋傳》曰：窔穸，从先君於地下.	【M】Zuo “Xiang13:” 唯是春秋窔穸之事，所以從先君於禰廟者.								D	O		
1066	7.2:10 瘤，寐而有覺也...《周禮》：以日月星辰占六瘤之吉凶.一曰正 瘤，二曰臍瘤，三曰思瘤，四曰悟瘤，五曰喜瘤，六曰懼瘤.	【CM】Zhouli “Zhanmeng” 占夢：以日月星辰占六夢之吉凶.一曰正夢，二曰噩夢，三曰思夢，四曰寤夢，五曰喜 夢，六曰懼夢.Du Zichun: 噩當爲驚愕之愕，謂驚愕而夢. ⁴⁷³								D	O		
1067	7.2:10 瞿，寐覺而有信曰寤. ⁴⁷⁴	【M】(“Guanju:” 瞿寐求之) Mao: 瞿，覺也.				Cangjie pian: 瞿覺而有言曰 寤 ⁴⁷⁵ Cangjie pian: 瞿，覺 也. ⁴⁷⁶				I			
1068	7.2:11 病，疾加也.					【Z】(Lun “Zihan” 子罕:子疾病) Bao Xian: 疾甚曰病. ⁴⁷⁷				I	N		
1069	7.2:11 瘦，病也...《詩》曰：“譬彼瘦木.”一曰：腫瘍 出也.	【CM】“Xiaobian:” 譬彼壞木. Mao: 壞，瘦也，謂傷病也.								B	O		

⁴⁶⁴ (Wenxuan “Weidu fu”魏都賦：峻危之窔也) Li Shan’s commentary.

⁴⁶⁵ (Wenxuan “Xidu fu:” 魚窔淵) Li Shan’s commentary.

⁴⁶⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.19.

⁴⁶⁷ (Lun “Yanghuo”陽貨：惡果敢而窒者) He Yan, *Jijie*: Ma Rong:窒，窒塞也.

⁴⁶⁸ (Chuci “Dazhao:” 迨志究欲) Wang Yi’s commentary: SA.

⁴⁶⁹ (Chuci “Jiuge:” 橫四海兮焉窮) Wang Yi’s commentary: 窶，極也.

⁴⁷⁰ Xiao erya “Guanggu:”邃，深也.(Chuci “Lisao:” 閨中既以邃遠兮，“Zhao hun:”高堂邃宇) Wang Yi’s commentary: 邃，深也.

⁴⁷¹ Zheng Xuan’s commentary.

⁴⁷² Xiao erya “Guangming” 廣名：下棺謂之窔.

⁴⁷³ Zheng Xuan’s commentary.

⁴⁷⁴ Xiao erya “Guangyan:” 瞿，覺也.(Chuci “Lisao:” 哲王又不 “Jiuzhang:”文君寤而追求，“Jiuge:”惟極浦兮寤懷) Wang Yi’s commentary: 瞿，覺也.

⁴⁷⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.8.

⁴⁷⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.11.

⁴⁷⁷ He Yan, *Jijie*.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
1070	7.2:11 痘, 痘也...《五行傳》曰: 時卽有口瘡.				【傳別說】 <i>Shangshu dazhuan</i> “Hongfan wuxingzhuan:” 時則有口舌之瘡. <i>Hanshu</i> “Wuxing zhi:” 說曰: 瘡, 痘貌.							B	N
1071	7.2:11 痛, 痛也...《詩》曰: 我僕痛矣. ⁴⁷⁸			【CM】 “Juan’er:” 我僕痛矣.Mao: 痛, 亦病也.Han’s Odes: 痛, 痘也. ⁴⁷⁹			“Shigu2:” 痛, 痘也					B	
1072	7.2:11 痞, 痞也...《詩》曰: 我馬瘞矣. ⁴⁸⁰			【 CM 】 “Juan’er:” 我馬瘞矣.Mao: 瘞, 痞也 . (“Chixiao:”予口卒瘞) Mao: 瘞, 痞也.			“Shigu2:” 瘞, 痞也.					B	O
1073	7.2:12 痹, 酸痺頭痛...《周禮》曰: 春時有痺首疾.			【C】 <i>Zhouli</i> “Jiyi” 疾醫:春時有痺首疾.								D	O
4.133	7.2:12 癰, 散聲.									<i>Fangyan6:</i> 東齊聲散曰癰.		I	
1074	7.2:13 痔, 有熱瘧...《春秋傳》曰: 齊侯疥, 遂痔.			【M】 <i>Zuo</i> “Zhao20:”齊侯疥, 遂痔.								D	O
1075	7.2:14 瘰, 脓氣足腫...《詩》曰: 既微且瘷.		【CM】 “Qiaoyan:” 既微且腫.Mao: 腫足爲腫.			“Shixun:” 腫足爲腫.						B	
1076	7.2:14 瘰, 傷也. ⁴⁸¹	【M】 “Xugua:” 夷者傷也.		【M】 <i>Gong</i> “Cheng16:” 王瘷者何? 傷乎矢也.								I	
1077	7.2:14 瘰, 勞病也.		【M】(“Ban:” 下民卒瘴) Mao: 瘰, 痘也. (“Dadong:” 哀我憚人) Mao: 憚, 勞也.		【M】(“Ban:” 下民卒瘴) Mao: 瘰, 痘也. (“Dadong:” 哀我憚人) Mao: 憚, 勞也.	“Shigu2:” 瘰, 勞也.						I	O
1078	7.2:15 瘰, 馬病也...《詩》曰: 瘰疒駱馬.		【C】 “Simu:” 嘿嗃駱馬.									D	
4.134	7.2:15 瘰, 治也...療, 或从疗.									<i>Fangyan10:</i> 瘰, 治也.		I	
4.135	7.2:15 瘰, 楚人謂藥毒曰痛瘰.									<i>Fangyan3:</i> 凡飲藥傅藥而毒, 南楚之外謂之瘰, 北燕朝鮮之間謂之瘻.		I	
4.136	7.2:15 瘰, 朝鮮謂藥毒曰瘻.									SAA.		I	
1079	7.2:16 冠, 納也, 所以納髮.弁冕之總名也.									<i>Baihu tong:</i> 冠者, 卷也.所以卷持髮也. ⁴⁸² <i>Baihu tong:</i> 冠, 文弁冕之總名也. ⁴⁸³		I	N
1080	7.2:16 穪, 奠爵酒也...《周書》曰: 王三宿三祭三疋.		【C】 “Guming:” 王三宿三祭三疋.									D	
1.56	7.2:16 穪也.		【M】(“Junzi xielao:” 蒙彼繢緝) Mao: 蒙, 穪也.							<i>Fangyan12:</i> 蒙, 穪也.		I	
10.5	7.2:17 胄, 兜鍪也...臯, 《司馬法》胄从革. ⁴⁸⁴											D	
1081	7.2:17 网, 再也...《易》曰: 參天兩地.	【M】 “Shuogua:” 參天兩地.										D	
4.137	7.2:17 兩, 二十四銖爲一兩. ⁴⁸⁵									<i>Hanshu</i> “Lüli zhi:” 二十四銖爲兩.		I	
1082	7.2:17 翼, 网也...蹠, 《逸周書》曰: “不卵不蹠, 以成鳥獸.”翼者, 繮獸足也, 故或从足.		<i>Yi zhoushu</i> “Wenchuan jie” 文傳解:不麝不卵, 以成鳥獸之長.									D	
1083	7.2:17 窮, 周行也...《詩》曰: 窮入其阻.		【C】 “Yinwu:” 采入其阻.									D	

⁴⁷⁸ (*Documents* “Taishi3:” 毒痛四海) Kong Anguo’s commentary:痛, 痘也.

⁴⁷⁹ (*Hou Han shu* “Cai Yong zhuan”蔡邕傳: 下獲熏胥之臯) Li Xian’s commentary.

⁴⁸⁰ (*Chuci* “Jiutan:” 躬劬勞而瘞悴) Wang Yi’s commentary: 瘦, 痘也.

⁴⁸¹ *Xiao erya* “Guangyan:” 夷, 傷也.

⁴⁸² Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.77.

⁴⁸³ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.97.

⁴⁸⁴ (*Documents* “Shuoming2:” 惟甲胄起戎, “Bishi”費誓: 善敷乃甲胄) Kong Anguo’s commentary:胄, 兜鍪也.(*Chuci* “Jiutan:” 韓信蒙於介胄兮) Wang Yi’s commentary: 胄, 兜鍪也.

⁴⁸⁵ *Xiao erya* “Guangheng”廣衡: 二十四銖曰兩.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
3.58	7.2:18 罫，魚网也. ⁴⁸⁶												
1084	7.2:18 罅，魚罟也...《詩》曰：施罥漢漢.				【CM】 “Shuoren:” 施罥漢漢.Mao: 罅，魚罟也.			“Shiqi:” 魚罟謂之罅.			B	O	
1085	7.2:18 罟，网也. ⁴⁸⁷				【M】 (“Xiaoming”小明：畏此罪罟) Mao: 罟，網也.						I	O	
1086	7.2:18 罅，曲梁，寡婦之笱，魚所畱也...罿，畱或从妻，《春秋國語》曰：溝罿罿.				【M】 (“Yuli” 魚麗：魚麗于罅；“Tiao zhi hua”苕之華：三星在罅) Mao: 罅，網也.	【M】 Guoyu “Luyu1”魯語上：罿，曲梁也，寡婦之笱也.		“Shixun:” 凡曲者爲罅. “Shiqi:” 穰婦之笱謂之罿.			B	O	
1087	7.2:18 羅，以絲罟鳥也...古者芒氏初作羅.				【M】 (“Tuyuan:”雉離于羅) Mao: 鳥網爲羅.			“Shiqi:” 鳥罟謂之羅.	Shiben: 芒氏作羅. ⁴⁸⁸		I		
1088	7.2:18 罂，捕鳥覆車也.							“Shiqi:” 罂，罽也.罽謂之罽.罽，覆車也.			I		
1089	7.2:18 罂，罽也.				【M】 (“Tuyuan:”雉離于罽) Mao: 罂，罽也.			SAA.			I	O	
1090	7.2:18 罂，覆車也...《詩》曰：“雉離于罽.”罽，罽或从孚.				【CM】 “Tuyuan:”雉離于罽.Mao: 罽，覆車也.			SAA.			I	O	
3.59	7.2:18 罅，捕鳥网也. ⁴⁸⁹												
1091	7.2:19 置，兔网也.						“Shiqi:” 兔罟謂之置.				I		
6.5	7.2:19 罷，遺有臯也.从网，能.言有賢能而入网而貫遺之.《周禮》曰：議能之辟.				【C】 Zhouli “Xiao sikou”小司寇：議能之辟.						D	O	
4.138	7.2:19 罅，罵也.										I		
4.139	7.2:19 罅，罟也.										I		
3.60	7.2:19 罅，馬絡頭也...羈，羈或从革. ⁴⁹⁰												
4.140	7.2:20 綸，楚謂大巾曰綸.										Fangyan4:	大巾謂之綸.	I
1092	7.2:20 帥，佩巾也...帨，帨或从兑.又音稅.				【M】 (“Ye you si jun” 野有死麌：無感我帨兮) Mao: 暓，佩巾也.						I	O	
1093	7.2:20 幅，布帛廣也.				【M】 (“Changfa:” 幅隕既長) Mao: 幅，廣也.						I	O	
1094	7.2:20 裳，設色之工，治絲練者.				【C】 Zhouli “Kaogong ji:” 設色之工：畫，繢，鍾，筐，幘。“Huangshi:”幘氏凍絲.						I	O	
1095	7.2:20 帶，紳也.男子鞶帶，婦人帶絲				【M】 Liji “Neize”內則：男鞶革，女鞶絲.						I		
4.141	7.2:20 帼，弘農謂𦵹也.										Fangyan4:	𦵹，陳魏之間謂之𦵹.	I
4.142	7.2:21 帼，惄也...禪，禪或从衣.										Fangyan4:	禪，陳楚江淮之間謂之惄.	I
4.143	7.2:21 惄，惄也...幘，幘或从松.										SAA.		I
5.14	7.2:21 檻，楚謂無緣衣也.										Fangyan4:	無緣之衣謂之檻.	I
1096	7.2:21 幕，幔也...《周禮》有幕人.				【C】 Zhouli “Miren”幕人						D	O	
1097	7.2:21 帳，禪帳也.						“Shixun:” 帳謂之帳.				I		
1098	7.2:22 徼，幘也，以絳微帛箸於背...《春秋傳》曰：揚微者公徒.				【M】 Zuo “Zhao21:” 楊徼者公徒.						D	O	
1099	7.2:22 帼，車弊兒...《詩》曰：檀車禪禪.				【CM】 “Didu:” 檀車禪禪.Mao: 禅禪，敝貌.						B	O	
3.61	7.2:22 帼，囊也. ⁴⁹¹												

⁴⁸⁶ (*Chuci* “Jiuge:” 罅何爲兮木上) Wang Yi's commentary: 罅，魚網也.

⁴⁸⁷ Changes “Xici2:” 网罟 Jingdian Shiwen: Ma Rong: 罅，猶网也.

⁴⁸⁸ Lushi “Houji1”後紀一：罔罟，commentary.

⁴⁸⁹ (*Chuci* “Jiuzhang:”羈羅張而在下) Wang Yi's commentary: 羁羅，捕鳥網也.

⁴⁹⁰ (*Chuci* “Lisao:” 餘雖好修姱以鞿羈兮) Wang Yi's commentary: 革絡頭曰羈.(*Wenxuan* “Zhe baima fu” 赭白馬賦：服鞬羈兮) Li Shan's commentary: Wang Yi's commentary of *Chuci*: 絡在頭曰羈.

⁴⁹¹ (*Chuci* “Lisao:” 蘇糞壤目充幘兮) Wang Yi's commentary:幘謂之幘；幘，香囊也. (“Lisao:” 楊又欲充夫佩幘) Wang Yi's commentary:幘，盛香之囊.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
4.144	7.2:22 帚，糞也...古者少康初作箕帚，秫酒。少康，杜康也，葬長垣。									Shiben: 少康作箕帚。 ⁴⁹² Shiben: 少康作秫酒。 ⁴⁹³	I		
1100	7.2:22 席，籍也。《禮》：天子諸侯席有黼繡純飾。				【C】Zhouli “Si jiyan:” 設莞筵紛純，加縑席畫純，加次席黼純。						D	O	
3.62	7.2:22 脩，囊也。 ⁴⁹⁴												
7.18	7.2:23 幷，載米餉也...讀若《易》屯卦之屯。	【C】Changes: 屯。									D		
1101	7.2:23 幷，馬纏纏扇汗也...《詩》曰：朱幘纏纏。	【CM】 “Shuoren:” 朱幘纏纏。Mao: 幷，飾也。人君以朱纏纏扇汗，且以爲飾。									B		
1102	7.2:23 幔，鬚布也...《周禮》曰：駕車大幌。	【C】Zhouli “Jinche”巾車：駕車蓋蔽然幌。									D	O	
1103	7.2:24 市，韁也...天子朱市，諸侯赤市，大夫葱衡...軺，篆文市从韋，从发。	【M】Liji “Yuzao”玉藻：一命緼軺幽衡，再命赤軺幽衡，三命赤軺葱衡。									I		
1104 8.44	7.2:24 輜，士無市有輜，制如檻，缺四角，爵弁服，其色韎，賤不得與裳同。司農曰：“裳纁色。”..軺，輜或从韋。	【C】Yili “Shisangli”士喪禮：爵弁服...韎輜。									B	O	
1105	7.2:24 白，西方色也。	【C】Zhouli “Huahui” 畫纁：西方謂之白。									I	O	
1106	7.2:24 皎，月之白也...《詩》曰：月出皎兮。	【C】 “Yuechu”月出：月出皎兮。									D		
1107	7.2:24 翰，老人白也 ... 《易》曰：賁如皤如。	【C】 “Bi:” 賁如皤如。									D		
1108	7.2:25 蒂，箴縷所紩衣。				“Shiyan:” 蒂，紩也。						I		
1109	7.2:25 繢，合五采鮮色...《詩》曰：衣裳黻黻。	【CM】 “Fuyou” 蝶蜎：衣裳楚楚。Mao: 楚楚，鮮明貌。									B		
1110	7.2:25 紩，白與黑相次文。	【M】(“Caishu”采菽:玄袞及黼) Mao: 白與黑謂之 紩。 (“Wenwang”常服黼冔) Mao: 紩，白與黑也。	【C】Zhouli “Huahui:” 白與黑謂之黼，黑與青謂之黻。								I	O	
1111	7.2:25 簿，黑與青相次文。	【 M 】 (“Zhongnan:” 簿衣繡裳) Mao: 黑與青謂之黻。	SAA.								I	O	
1112	8.1:1 人，天地之性最貴者也。				【 C 】 Xiaojing “Shengzhi” 聖治:子曰： 天地之性人爲貴。 【 C 】 “Zhufa” 誅伐: 天地之性人爲貴。 【 C 】 “Lunheng” “Qiguai” 奇怪:天地之性，唯人爲貴。 “Liangzhi” 量知:況人含天地之性，最爲貴者乎？ “Wuxing” 無形:天地之性，人最爲貴。 “Sanjun:” 人者，天之貴物也。 “longxu” 龍虛，“Bietong” 別通，“Zhuangliu” 狀留，“Bianchong” 辨崇: 天地之性							I	NJ

⁴⁹² *Taiping yulan*, vol.765.

⁴⁹³ *Taiping yulan*, vol.843.

⁴⁹⁴ (*Chuci* “Lisao:” 蘇糞壤目充幃兮) Wang Yi's commentary: 幷謂之𦵹;𦵹，香囊也。

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
										人爲貴. “Jieshu” 詰術: 人之在天地之間也, 萬物之貴者耳. <i>Yuejue shu</i> “yuejue waizhuan zhenzhong” 越絕外傳枕中: 天地之間, 人最爲貴. <i>Hanshu</i> “Wuxing zhi:” 一曰: 天地之性人爲貴. “Dong Zhongshu zhuan” 《董仲舒傳》, “Wang Mang zhuan” 王莽傳: Confucius: 天地之性人爲貴. “Imperial edit of Emperor Guang Wu 光武:” 天地之性人爲貴. ⁴⁹⁵			
1113	8.1:1 僕, 未冠也.				【傳】 <i>Liji</i> : 僕, 未冠者之總稱也. ⁴⁹⁶						I		
1114	8.1:1 仁, 親也.							【M】 <i>Meng</i> “Jinxin1”盡心上: 親親, 仁也.	【M】 <i>Meng</i> “Jinxin1”盡心上: <i>Xunzi</i> “Dalue:” 仁, 愛也, 故親.		I		
2.38	8.1:1 切, 伸臂一尋八尺. ⁴⁹⁷												
1115	8.1:1 侷, 冠飾兒... 《詩》曰: 弁服侷侷		【C】 “Siyi:”載弁侷侷								D		
1116	8.1:2 俊, 材千人也. ⁴⁹⁸				【M】 <i>Chunqiu fanlu</i> “Jueguo:”千人者曰俊.			【M】 <i>Chunqiu fanlu</i> “Jueguo:”千人者曰俊.	<i>Huainanzi</i> “Taizu xun” 泰族訓: 智過...千人者謂之後.		I	NJ	
1117	8.1:2 伉, 人名... 《論語》有陳伉.							【M】 <i>Lun</i> “Jishi:” 陳亢.			D		
1118	8.1:2 伯, 長也. ⁴⁹⁹		【M】 (“Zhengyue:”將伯助予) <i>Mao</i> : SA.		“Shigu2:” SA.			“Feng gonghou” 封公侯:SA. “Xingming”姓名: 伯者, 長也.			I		
1119	8.1:2 仲, 中也.		【M】 <i>Han's Odes</i> : 仲, 中也, 言位在中也. ⁵⁰⁰					“Xingming:”仲者, 中也.			I	N	
1120	8.1:2 伊, 殷聖人阿衡, 尹治天下者.		【M】 (“Changfa:” 實維阿衡) <i>Mao</i> : 阿衡, 伊尹也.								I	O	
5.15	8.1:2 倩, 人字...東齊壻謂之倩.								<i>Fangyan3</i> : 東齊之間聳謂之倩.		I		
4.145	8.1:2 傕, 慧也.								<i>Fangyan1</i> : SA.		I		
4.146	8.1:2 傕, 宋衛之閒謂華僕僕.								<i>Fangyan2</i> : 傕, 容也...宋衛曰僕.		I		
1121	8.1:3 傀, 偉也. 从人, 鬼聲. 《周禮》曰: 大傀異.		【C】 <i>Zhouli</i> “Da siyue”大司樂:大傀異.								D	O	

⁴⁹⁵ *Hou Han shu* “Guang wu di ji”光武帝紀.

⁴⁹⁶ *Hui Lin, Yiqiejing yinyi*, vol.29.

⁴⁹⁷ (*Documents* “Lü’ao”旅獒: 爲山九仞) *Kong Anguo*’s commentary: 八尺曰仞.

⁴⁹⁸ (*Shiji* “Qu Yuan Jia sheng liezhuan”屈原賈生列傳: 謂俊疑桀兮) *Suoyin: Yinwenzi* 尹文子: 千人曰俊. (*Hou Han shu* “Cui Yin zhuan” 崔駟傳: 故英人乘斯時也) *Li Xian*’s commentary: *Wenzi* 文子: 知過千人謂之後. (*Shiji* “Qin shihuang Benji”秦始皇本紀: 豪俊相立) *Jijie: Heguanzi* 鶻冠子“Nengtian”能天: 德千人者謂之後. (*Chuci* “Jiuzhang:”非俊疑傑兮) *Wang Yi*’s commentary: 千人才爲俊. (“Qijian:” 賢俊慕爾自附兮) *Wang Yi*’s commentary: 才敵千人曰俊. (*Documents* “Gaoyao mo:”俊乂在官) *Zhengyi: Ma Rong*: 才過千人爲俊.

⁴⁹⁹ (*Chuci* “Tianwen:” 伯林雉經) *Wang Yi*’s commentary: SA.

⁵⁰⁰ *Xuan Ying, Yiqiejing yinyi*, vol.9

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1122	8.1:3 份, 文質儻也...《論語》曰: 文質份份.彬, 古文份从彑, 林林者, 从焚省聲.							【M】Lun “Yongye:” 文質彬彬.			D		
1123	8.1:3 僖, 好兒.			【M】(“Yuechu:” 佼人僚兮) Mao: 僖, 好貌.							I	O	
1124	8.1:3 委, 威儀也...《詩》曰: 威儀委委.			【C】“Bin zhi chu yan:” 威儀委委.							D		
1125	8.1:3 傷, 具也...《虞書》曰: 窃救傷功.	【C】“Yaodian:” 方鳩傷功. ⁵⁰¹									D		
1126	8.1:3 儀, 長壯儀儀也...《春秋傳》曰: 長儀者相之.			【M】Zuo “Zhao7:” 長鬢者相.							D	O	
1127	8.1:3 儂, 行兒...《詩》曰: 行人儂儂.		【C】“Zaiqu” 載軀:行人儂儂.								D		
1128	8.1:3 儺, 行人節也...《詩》曰: 佩玉之儺.		【CM】“Zhugan:” 佩玉之儺.Mao: 儺, 行有節度.								B	O	
1129	8.1:3 倭, 順兒...《詩》曰: 周道倭遲.		【C】“Simu:” 周道倭遲. ⁵⁰²								D	O	
1130	8.1:3 俟, 大也...《詩》曰: 伾伾俟俟.		【C】“Jiri”吉日:儂儂俟俟.								D		
1131	8.1:3 倡, 大兒...《詩》曰: 神罔時倡.		【C】“Siqi”思齊:神罔時倡.								D		
1132	8.1:3 信, 正也...《詩》曰: 既信且閑.		【CM】“Liuyue:” 既信且閑.Mao: 信, 正也.								B	O	
1133	8.1:4 倁, 大也...《詩》曰: 穰人倓倓.		【CM】“Jianxi:” 穰人倓倓.Mao: 倁倓, 容貌大也.								B	O	
1134	8.1:4 偸, 疾也...《周禮》曰: 句兵欲無憚.		【C】Zhouli “Luren:” 句兵欲無彈.								D	O	
1.57	8.1:4 晴, 疊也.		【M】(“Sangrou:”秉心無競; “Liewen:” 無競維人) Mao: 競, 疊也.		“Shiyan:” 競, 疊也.						I		
1135	8.1:4 气, 勇壯也...《周書》曰: 𠂇𠂇勇夫.	【C】“Taishi:” 𠂇𠂇勇夫. ⁵⁰³									D		
4.147	8.1:4 倌, 聊也.								Fangyan3: SA.		I		
1136	8.1:4 偻, 武兒...《詩》曰: 瑟兮僕兮.		【C】“Qi’ao:” 瑟兮僕兮.								D		
1137	8.1:4 伾, 有力也...《詩》曰: 以車伾伾.		【CM】“Jiong:”以車伾伾.Mao: 伾伾, 有力也.								B	O	
1138	8.1:4 倔, 疊力也...《詩》曰: 其人美且倨.		【C】“Luling” 盧令: 其人美且倨.								D		
1139	8.1:4 倬, 簿大也...《詩》曰: 倬彼雲漢.		【CM】“Yupu”倬彼雲漢. Mao: 倬, 大也. “Yunhan:”倬彼雲漢. (“Futian:” 倬彼甫田) Mao: 倬, 明貌.								B	O	
4.148	8.1:4 侹, 長兒.一曰: 簿地.一曰: 代也.								Fangyan3: 侹, 代也.		I		
1140	8.1:4 偷, 煙盛也...《詩》曰: 豔妻偷方處.		【CM】“Shiyue zhi jiao:” 豔妻煽方處.Mao: 煊, 煙也.	“Shiyan:” 煊, 煙也.							B		
1141	8.1:5 僰, 戒也...《春秋傳》曰: 僰宮. ⁵⁰⁴			【M】Zuo “Xiang9:” 僰宮.							D	O	
1142	8.1:5 傅, 善也...《詩》曰: “令終有傅.”一曰: 始也. ⁵⁰⁵		【CM】“Jizui:” 令終有傅.Mao: 傅, 始也. (“Guanju:” 窈窕淑女; “Hanyi:” 淑旛綏章) Mao: 淑, 善也.		“Shigong:” 傅, 始也.”Shigu1:” 淑, 善也.						B	O	
1143	8.1:5 傅, 均直也.		【M】(“Jienan shan:” 吳天不傅) Mao: 傅, 均也.		“Shiyan:” 傅, 均也.						I	O	
1144	8.1:5 傷, 仿佛也...《詩》曰: 傷而不見.		【C】“Jingnu” 靜女:愛而不見.								D		
1145	8.1:5 傷, 聲也.				“Shiyan:” SA.						I		
1146	8.1:5 傷, 精謹也...《明堂》Yueling:” 數將僨終.		【M】Liji “Yueling:” 數將幾終.								D		
1147	8.1:5 位, 列中庭之左右謂之位.				“Shigong:” 中庭之左右謂之位.						I		
1148	8.1:6 傷, 等輩也...《春秋傳》曰: 吾儕小人.		【M】Zuo “Xuan11,” “Xiang17,” “Xiang30:” 吾儕小人.								D	O	
1149	8.1:6 儂, 輩也...一曰: 道也.		【M】(“Zhengyue:”有倫有脊) Mao: 儂, 道也.		【Z】(Lun “Weizi:” 欲絜其身而亂大倫) Bao Xian: 儂, 道理						I		

⁵⁰¹ Jingdian Shiwen: Ma Rong:僨.....具也.

⁵⁰² Jingdian Shiwen: Han's Odes: 倭夷.

⁵⁰³ Kong Anguo's commentary: 𠂇𠂇壯勇之夫.

⁵⁰⁴ (Documents “Dayu mo”: 降水微子) Kong Anguo's commentary: 傷, 戒也.

⁵⁰⁵ (Documents “Yinzheng:” 傷擾天紀) Kong Anguo's commentary: 傷, 始也.(Chuci “Jiuzhang:”淑離不淫, “Yuanyou”遠遊: 紹氣埃而淑尤兮, “Zhaohun:” 九侯淑女) Wang Yi's commentary: 淑, 善也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
								也. ⁵⁰⁶					
1150	8.1:6 偕，彊也...《詩》曰：“偕偕士子。”一曰：俱也. ⁵⁰⁷			【CM】 “Beishan:”偕偕士子.Mao: 傑，強壯貌。 (“Jigu:” 與子偕老；“Zihu” 陟岵：夙夜必偕) Mao: 傑，俱也.							B	O	
1151	8.1:6 俱，偕也. ⁵⁰⁸			【M】 (“Jigu:” 與子偕老；“Zihu:” 夙夜必偕) Mao: 傑，俱也.							I	O	
1152	8.1:6 併，並也. ⁵⁰⁹					“Shiyan:” 竝，併也.					I		
1153	8.1:6 俌，惕也...《春秋國語》曰：於其心俌然.				【M】 Guoyu “Wuyu:” 於其心也戚然.						D	O	
1154	8.1:6 傅，輔也.						“Shigu2:” 輔，傅也.				I		
1155	8.1:6 倚，依也. ⁵¹⁰			【M】 (“Nuo:” 依我磬聲) Mao: 依，倚也.							I	O	
1156	8.1:6 依，倚也. ⁵¹¹			SAA.							I	O	
1157	8.1:6 仍，因也. ⁵¹²				【Z】 (Zhouli “Si jiyan” 司几筵：凶事 仍几) Zheng Sinong 同. ⁵¹³		“Shigu2:” SA.				I	O	
1158	8.1:6 飲，便利也...《詩》曰：“決拾既飲。”一曰：遞也.			【CM】 “Chegong:” 浚拾既飲.Mao: 飲，利也.							B	O	
3.63	8.1:6 側，旁也. ⁵¹⁴			【C】 “Bigong:” 閥宮有洫.									
1159	8.1:7 恤，靜也...《詩》曰：閟宮有洫.										D		
1160	8.1:7 倔，會也...《詩》曰：“曷其有倨。”一曰：倨倨，力兒.			【CM】 “Junzi yu yi”君子于役：曷其有倨.Mao: 倎，會也.							B	O	
1161	8.1:8 作，起也. ⁵¹⁵			【M】 (“Wuyi”無衣：與子偕老) Mao: SA.	【Z】 (Lun “Xiangdang:” 有盛饌必變色而作) Kong Anguo: SA. ⁵¹⁶ (Lun “Zihan:” 見之雖少者 必作) Bao Xian: SA. ⁵¹⁷						I		
1162	8.1:8 假，非真也...一曰：至也.《虞書》 曰：假于上下. ⁵¹⁸	【 C 】 “Yaodian:” 格于上 下.		【M】 (“Yunhan:”昭假無贏；“Panshui:” 昭假烈祖) Mao: 假，至也.					Fangyan1: 假，至也.		B	OJ	
1163	8.1:8 借，假也.			【M】 (“Yi:” 借曰未知) Mao: SA.							I	O	
1164	8.1:8 僨，賣也.				【Z】 (Zhouli “Xushi” 脩師察其詐偽飾行價慝者) Zheng Sinong 同. ⁵¹⁹						I	O	
1165	8.1:8 僕，材能也.					【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 僕，猶裁能也. ⁵²⁰					I	O	
3.64	8.1:8 代，更也. ⁵²¹												
3.65	8.1:8 便，安也.人有不便，更之. ⁵²²												

⁵⁰⁶ He Yan, *Jijie*.

⁵⁰⁷ (*Chuci* “Jiuge:” 將騰駕兮偕逝) Wang Yi’s commentary: 傑，俱也.

⁵⁰⁸ Ibid.

⁵⁰⁹ (*Chuci* “Qijian:” 冰炭不可以相並兮) Wang Yi’s commentary: 併，併也.

⁵¹⁰ Changes “Shuogua:” 倚數 *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: 倚，依也. (*Chuci* “Zhaohun:” 徘彿無所倚) Wang Yi’s commentary: 倚，依也.

⁵¹¹ Ibid.

⁵¹² (*Documents* “Guming:” 華玉仍几) Kong Anguo’s commentary: SA. (*Chuci* “Jiuzhang:” 隨飄風之所仍) Wang Yi’s commentary: SA.

⁵¹³ Zheng Xuan’s commentary.

⁵¹⁴ (*Chuci* “Jiutan:” 傾容幸而待側) Wang Yi’s commentary: 側，旁也.

⁵¹⁵ (*Documents* “Shuoming2:” 昔先正保衡作我先王) Kong Anguo’s commentary: SA. (*Shiji* “Bo Yi liezhuan” 伯夷列傳：聖人作而萬物覩 *Jijie*: Ma Rong: SA.

⁵¹⁶ He Yan, *Jijie*.

⁵¹⁷ Ibid.

⁵¹⁸ (*Chuci* “Zhaohun:” 蘭芳假些) Wang Yi’s commentary: 假，至也.

⁵¹⁹ Zheng Xuan’s commentary.

⁵²⁰ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.62.

⁵²¹ (*Chuci* “Lisao:” 春與秋其代序，“Jiuge:” 傳芭兮代舞，“Zhaohun:” 十日代出) Wang Yi’s commentary: SA.

⁵²² (*Chuci* “Dazhao:” 憒所便只) Wang Yi’s commentary: 便，猶安也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1166	8.1:8 倪, 謐諭也.一曰: 閒見...《詩》曰: 倪天之妹.			【C】 “Daming:” 倪天之妹.				“Shiyan:” 閒, 倪也.			B		
1167	8.1:8 僕, 完也.《逸周書》曰: 聲實不明, 以僕伯父.				Yi zhoushu “Dajie jie”大戒解: 聲實不明. “Bendian jie”本典解: 聲不知...故問伯父						D		
1168	8.1:9 倰, 鄉也...《少儀》曰: 尊壺者傾其鼻.				【C】 Liji “Shaoyi”少儀: 尊壺者面其鼻.						D		
1169	8.1:9 信, 小臣也...《詩》曰: 命彼信人.			【C】 “Ding zhi fang zhong:” 命彼信人.							D		
1170	8.1:9 价, 善也...《詩》曰: 价人惟藩.			【CM】 “Ban:” 价人維藩.Mao: 价, 善也.							B	O	
1171	8.1:9 仔, 克也.			【M】 (“Jingzhi:” 佛時仔肩) Mao: 仔肩, 克也.							I	O	
1.58 4.149	8.1:9 佚, 送也...呂不韋曰: “有侁氏以伊尹佚女.”古文以爲訓字. ⁵²³						“Shiyan:” 佚, 送也.			Lüshi chunqiu “Xiaoxing lan:” 有侁氏喜, 以伊尹爲媵送女.	B		
1172	8.1:10 𠂇, 有靡蔽也...《詩》曰: 誰𠂇予美.			【C】 “Fang you quechao” 防有鵠巢: 誰𠂇予美.							D		
1173	8.1:10 僕, 淺也.			【M】 (“Xiaorong:” 小戎僕收) Mao: SA.			“Shiyan:” SA.				I	O	
1174	8.1:10 佃, 中也...《春秋傳》曰: “乘中佃,” 一轅車.				【M】 Zuo “Ai17:” 乘衷甸.						D	O	
1175	8.1:10 倣, 小兒...《詩》曰: 倣偣彼有屋.			【CM】 “Zhengyue:” 𠂇𠂇彼有屋.Mao: 𠂇𠂇, 小也.			“Shixun:” 𠂇𠂇, 小也.				B		
1176	8.1:10 𩫔, 小兒...《春秋國語》曰: 𩫔飯不及一食.				【M】 Guoyu “Yueyu2”越語下: 𩫔飯不及壺飧.						D	O	
1177	8.1:10 𩫔, 愉也...《詩》曰: 視民不𩫔.			【CM】 “Luming:” 視民不𩫔.Mao: 𩫔, 愉也.			“Shiyan:” 𩫔, 愉也.				B	O	
1178	8.1:10 僨, 避也...《詩》曰: 宛如左僻.一曰: 从旁牽也.			【C】 “Geju” 葛履:宛然左辟.							D		
1179	8.1:10 伎, 與也...《詩》曰: 翡人伎忒.			【C】 “Zhan ang:” 翡人伎忒.							D		
1180	8.1:11 僞, 詐也.					“Shigu2:” 詐, 僞也.					I		
4.150	8.1:11 僨, 輕也.							Fangyan10: SA.			I		
1181	8.1:11 俄, 行頃也...《詩》曰: 灰弁之俄.			【C】 “Bin zhi chu yan:” 側弁之俄.							D		
1.59	8.1:11 僕, 喜也...自關以西物大小不同謂之僕.					“Shigu2:” 翩, 喜也.				Fangyan6: 自山而西凡物細大不純者謂之僕.	I		
1182	8.1:11 僕, 醉舞兒...《詩》曰: 屢舞僕僕.			【C】 “Bin zhi chu yan:” 屢舞僕僕.							D		
1183	8.1:11 僕, 醉舞兒...《詩》曰: 屢舞僕僕.			【C】 “Bin zhi chu yan:” 屢舞僕僕.							D		
1184	8.1:12 傱, 僵也.					“Shiyan:” 傱, 僵也.					I		
1185	8.1:12 僵, 傱也.					SAA.					I		
1186	8.1:12 催, 相儻也...《詩》曰: 室人交徧催我.			【C】 “Beimen:” 室人交徧催我.							D		
1187	8.1:12 伐, 擊也...一曰: 敗也. ⁵²⁴			【M】(“Gantang”甘棠: 勿翦勿伐; “Caiqi:” 錚人伐鼓) Mao: 伐, 擊也.		【A】 Chunqiu Shuotici: 伐之爲言敗也. ⁵²⁵		“Zhufa:” 伐, 擊也.			I	TA	
1188	8.1:12 俘, 軍所獲也...《春秋傳》曰: 以爲俘馘.				【M】 Zuo “Cheng3:” 以爲俘馘.						D	O	
1189	8.1:12 僕, 僕也...周公饗僕, 或言背僕.				【A】 Liwei hanwenjia: 周公背僕. ⁵²⁶					Xunzi: 周公偃背. ⁵²⁷ Lunheng “Guxiang” 骨相: 周公背僕.	I	AJ	
1190	8.1:12 仇, 離也.					“Shigu1:” 仇, 謐...匹也					I		

⁵²³ (Chuci “Jiuge:” 魚隣隣兮媵予, “Tianwen:” 嫁有莘之婦) Wang Yi’s commentary: 嫁, 送也.

⁵²⁴ (Documents “Mushi”牧誓: 不愆于四伐五伐六伐七伐) Kong Anguo’s commentary: 伐謂擊刺.

⁵²⁵ Yiwen leiju.

⁵²⁶ Baihu tong “Shengren”聖人.

⁵²⁷ Guangyun “Yu yun” 麝韻.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1191	8.1:13 仳, 別也...《詩》曰: 有女仳離. ⁵²⁸				【CM】 “Zhonggu you tui:” 有女仳離.Mao: 仳, 別也.						B	O	
1192	8.1:13 傳, 聚也...《詩》曰: 傳沓背憎.				【C】 “Shiyue zhi jiao:” 噇沓背憎.						D		
1193	8.1:13弔, 異終也.古之葬者厚衣之以薪.	【C】 “Xici2:” 古之葬者厚衣之以薪.									I		
4.151	8.1:13 侶, 廟侶穆.父爲侶, 南面;子爲穆, 北面.									Hanshu “Wei Xian zhuan”韋賢傳: 父爲昭, 子爲穆. Zhang Chun 張純: 父爲昭, 南嚮;子爲穆, 北嚮. ⁵²⁹	I		
1194	8.1:13 僕, 南方有僬僥人, 長三尺, 短之極.				【M】 Guoyu “Luyu2”魯語下:僬僥氏長三尺, 短之至也.				Shanghai jing “Dahuang nan jing”大荒南經: 有小人, 名曰僬僥之國.	I	OJ		
3.66	8.1:15 𠂔, 變也. ⁵³⁰												
4.152	8.1:15 匙, 匕也.								Fangyan13: 匕謂之匙.	I			
1195	8.1:15 倍, 頃也...《詩》曰: 倍彼織女.	【C】 “Dadong:” 跛彼織女.								D			
1196	8.1:15 印, 望, 欲有所庶及也...《詩》曰: 高山印止.	【C】 “Chexia:”高山仰止.								D			
3.67	8.1:15 卓, 高也. ⁵³¹												
1197	8.1:15 昴, 很也...《易》曰: “昴其限.”匕目爲昴, 匕目爲眞也.	【C/M】 “Gen” 艮: 艮其限.									D		
1198	8.1:16 慄, 慎也...《周書》曰: 無惄于卹.	【 C 】 “Dagao” 大誥: 無 惄于恤.	【 M 】(“Sangrou:”爲謀爲惄; “Xiaobi” 小惄:予其懲而惄 後患) Mao: 惄, 慎也.					“Shigu2:” 慄, 慎也.			B	O	
1199	8.1:16 匝, 土之高也, 非人所爲也. ⁵³²							“Shiqiu” 非人爲之丘.			I		
1200	8.1:16 虛, 大丘也.岷崐丘謂之岷崐虛.古者九夫爲井, 四井爲邑, 四邑爲丘, 丘謂之虛. ⁵³³			【C】 Zhouli “Xiao situ:” 九夫爲井, 四井爲邑, 四邑爲丘. ⁵³⁴				Hanshu “Xingfazhi” 刑法志: 四井爲邑, 四邑爲丘.			I	O	
1201	8.1:17 眾, 多也.							“Shigu2:” 衆, 多也.			I		
1202	8.1:17 帖, 眾詞與也...《虞書》曰: 帖咎繇. ⁵³⁵	【C】 “Shundian:” 豐臯陶.		【 M 】 Gong “Yin1:”會, 及, 豐, 皆與也.				“Shigu2:” 豐, 與也.			D	NJ	
1203	8.1:17 王, 善也.从人,士.士, 事也. ⁵³⁶		【M】 (“Jianshang” 賽裳豈無他士; “Dongshan:” 勿士行枚; “Qifu:” 予		【M】 Chunqiu fanlu “Shencha minghao:” 士, 事也.			“Jue:” 士者, 事也.			I		

⁵²⁸ Xiao erya “Guangyan:” 仳, 別也.

⁵²⁹ Hou Han shu”Jiaosi zhi.”

⁵³⁰ (Chuci “Lisao:” 傷靈脩之數化) Wang Yi’s commentary: 化, 變也.

⁵³¹ (Chuci “Ai shiming:” 處卓卓而日遠兮) Wang Yi’s commentary: 卓卓, 高貌.

⁵³² (Documents “Yugong:” 是降丘宅土) Kong Anguo’s commentary: 地高曰丘.

⁵³³ (Changes “Sheng”升: 升虛邑) Jingdian Shiben: Ma Rong: 虛, 丘也. (Chuci “Jiuzhang:”曾不知夏之爲丘兮) Wang Yi’s commentary: 丘, 墟也.

⁵³⁴ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.53: Zhouli: 四邑爲丘, 或謂之墟.

⁵³⁵ (Documents “Yaodian:” 汝羲暨和) Kong Anguo’s commentary:暨, 與也.(Chuci “Jiuzhang:”暨志介而不忘) Wang Yi’s commentary: 暨, 與也.

⁵³⁶ (Documents Mushi: 是以爲大夫卿師士) Kong Anguo’s commentary: 士, 事也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
				王之爪士；“Jingzhi:” 陟降厥士； “Huan:” 保有厥土) Mao: 士，事也.									
1204	8.1:17 徵，召也. ⁵³⁷						“Shiyan:” SA.				I		
5.16	8.1:17 聖，月滿，與日相聖，以朝君也.									Lunheng “Sihui” 四諱：十五 日，日月相望謂之望.	I		
1205	8.1:18 殷，作樂之盛稱 殷...《易》曰：殷薦之上帝.	【M】 “Yu” 豫:殷薦之上帝. ⁵³⁸									D		
1206	8.1:18 衣，依也.上曰衣，下曰裳. ⁵³⁹	【M】 (“Lüyi” 綠衣:綠衣黃裳; “Dongfang weiming:”顛倒衣裳) Mao: 上曰衣，下曰裳.									I	O	
1207	8.1:18 衣，天子享先王，卷龍繡於下幅，一龍蟠阿 上鄉.	【M】 (“Jiuyu” 九罿衰衣繡裳) Mao: 衰衣，卷 龍也.	【CM】 Zhouli “Sifu” 司服:王之吉服...享先王則衰冕.Zheng Sinong: 衣，卷龍衣也.								I	O	
1208	8.1:18 襪，丹穀衣.	【CM】 (“Junzi xielao:” 其之展也) Mao: 禮有展衣者，以丹穀爲衣. ⁵⁴⁰									I	O	
1209	8.1:18 補，翟，羽飾衣.	【M】 (“Junzi xielao:” 其之翟 也) Mao: 補翟， 翟，羽飾衣 也.	【Z】 (Zhouli “Nei sifu”內司服:揄狄闕狄) Zheng Sinong: 榆狄，闕狄，畫羽飾. ⁵⁴¹								I	O	
1210	8.1:19 褊，衣領也...《詩》曰：要之襟之.	【CM】 “Geju:” 要之襟之.Mao: 褊，領也.									B	O	
1211	8.1:19 穹，黼領也...《詩》曰：素衣朱穹.	【CM】 “Yang zhi shui”揚之水：素衣朱穹.Mao: 穹，領 也.	“Shiqi:” 簿領謂之穹.								B	O	
1212	8.1:19 襪，衽也.									Fangyan4: 襪謂之衽.	I		
4.153	8.1:19 裳，交衽也.									Fangyan4: 裳謂之交.	I		
1213	8.1:19 褍，蔽袴也...《周禮》曰：王后之服禕衣謂畫袍.	【CM】 Zhouli “Nei sifu:” 禕衣.Zheng Sinong: 禕衣，畫衣也.								Fangyan4: 蔽袴，江淮之間謂 之禕.	B	OJ	
1214	8.1:19 袍，襩也...《論語》曰：衣弊縕袍.	【M】 (“Wuyi:” 與子同袍) Mao: 袍，襩也.	“Shiyan:” 袍，襩也.	【M】 Lun “Zihan:” 衣敝縕袍.							B	OJ	
1215	8.1:19 襪，袍衣也...《以絮曰襩，以縕曰袍.《春秋傳》 曰：盛夏重襩.	SAA.	【M】 Zuo “Xiang21:” 重 蘭 衣裳.	SAA.							B	O	
4.154	8.1:19 襪，南楚謂禕衣曰襩.									Fangyan4: 禕衣，江淮南楚之 間謂之襩.	I		
1216	8.1:20 襪，帶所結也...《春秋傳》曰：衣有襱.	【M】 Zuo “Zhao11” 衣有襱.									D	O	
1217	8.1:20 襪，縕也.《詩》曰：“衣錦襱衣，” 示反古.	【C】 “Shuoren,” “Feng:” 衣錦襱衣.									D		
3.68	8.1:20 襪，衣袂祇襩. ⁵⁴²												

⁵³⁷ (Chuci “Jiutan:” 徵九神於回極兮) Wang Yi's commentary: SA.

⁵³⁸ Jingdian Shiwen: Ma Rong: 殷，盛也.

⁵³⁹ (Chuci “Lisao:” 集芙蓉以爲裳，“Jiutan:” 衣納納而掩露) Wang Yi's commentary: 上曰衣，下曰裳.

⁵⁴⁰ (Zhouli “Nei sifu”內司服: 展衣) Zheng Xuan's commentary: Zheng Sinong: 展衣，白衣也.

⁵⁴¹ Zheng Xuan's commentary.

⁵⁴² (Chuci “Jiubian:” 被荷襩之晏晏兮) Wang Yi's commentary: 襪，祇襩也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
4.155	8.1:20 襪，襍謂之襪。襪，無緣也。									Fangyan4: 以布而無緣，敝而 紩之，謂之襪。襪謂之襪， 無緣之衣謂之襪...楚謂無緣 之衣曰襪。	I		
4.156	8.1:20 緉，無袂衣謂之緉。									Fangyan4: 無袂衣謂之緉。	I		
1218	8.1:20 緉，衣袂也...一曰：袂裹也。裹者，裹也。袂， 尺二寸。《春秋傳》曰：披斬其袂。	【M】(“Zundalu:” 摻執子 之 袂 兮； “Gaoqiu:” 羔裘 豹袂) Mao: 袂， 袂也。	【C/M】 Yili "Sangfu: "Liji “Yuzao:” 袂，尺 二寸。		【M】 Zuo “Xi5:” 披斬其袂。						B	OJ	
3.69	8.1:20 袂，袖也。 ⁵⁴³												
1219	8.1:20 裳，衣蔽前。	【M】(“Cailü” 采綠:不盈一簞) Mao: 衣蔽前謂之裳。			“Shiqi:” 衣蔽前謂之裳。						I	O	
1220	8.1:20 裳，裙也...《論語》曰：朝服祫紳。				【M】 Lun “Xiangdang:” 朝服拖紳。						D		
1221	8.1:21 裳，綺也...《春秋傳》曰：徵褰與襦。				【M】 Zuo “Zhao24:” 徵褰與襦。				Fangyan4: 裳，齊魯之間謂之 襪，或謂之襪。		B	O	
4.157	8.1:21 襪，綺踦也。								SAA.		I		
1222	8.1:21 裳，緝也...《詩》曰：載衣之裳。	【C】 “Sigan:” 載衣之裼。									D		
1223	8.1:21 裳，重衣兒... Erya 曰：襴襴襪襪。				“Shixun:” 涕洟，惛也。						D		
1224	8.1:21 襪，衣厚兒...《詩》曰：何彼襪矣。	【C】 “He bi nong yi:” 何彼襪矣。									D		
1225	8.1:21 褻，衣張也...《春秋傳》曰：公會齊侯於襻。				【C】 S&A “Huan15”(Zuo, Gu): 公會宋公，衛侯，陳侯于襻；(Gong): 公會齊侯，宋公，衛侯，陳侯于侈。						D	T	
1226	8.1:21 褒，短衣也...《春秋傳》曰：有空褒。				【L】 Commentary of S&A: 有空褒。						D		
4.158	8.1:22 裹，《漢令》：解衣耕謂之裹。								【L】 Hanling: 解衣耕謂之裹。		D		
1227	8.1:22 被，寢衣，長一身有半。								【MZ】 Lun “Xiangdang:” 必有寢衣，長一身有半。 Kong Anguo: 今被也。 ⁵⁴⁴		I	O	
1228	8.1:22 襦，私服...《詩》曰：是襦袢也。	【C】 “Junzi xielao:” 是繼袢也。									D		
1229	8.1:22 裹，裏襦衣...《春秋傳》曰：皆衷其袒服。				【M】 Zuo “Xuan9:” 皆衷其袒服。						D	O	
1230	8.1:22 袪，好，佳也...《詩》曰：靜女其袹。	【C】 “Jingnu:” 靜女其姝。							Fangyan1: 趙魏燕代之間曰 姝...好，其通語也。		B		
9.3	8.1:22 裔，接，益也。 ⁵⁴⁵										I		
1231	8.1:22 袴，無色也...一曰：《詩》曰：“是繼袢也。”讀 若普。				【C】 “Junzi xielao:” 是繼袢也。						D		
1232	8.1:23 裕，衣物饒也 ... 《易》曰：有孚裕無咎。	【C】 “Jin:” 孚裕无咎。									D		
1233	8.1:23 襦，以衣衽扢物謂之襦。	【M】(“Fuyi:” 薄言襦之) Mao: 扢衽曰襦。			“Shiqi:” 執衽謂之結，扢衽謂之襦。						I	O	
1234	8.1:23 結，執衽謂之結。	【M】(“Fuyi:” 薄言結之) Mao: 結，執衽也。			SAA.						I	O	

⁵⁴³ (Chuci Dazhao: 長袂拂面，“Jiutan:” 泣霑襟而濡袂) Wang Yi's commentary: SA. (“Jiuge:” 捐余袂兮江中) Wang Yi's commentary: 袂，衣袖也。

⁵⁴⁴ He Yan, Jijie.

⁵⁴⁵ (Shiji “Wei jiangjun piaoqi liezhan” 衛將軍驃騎列傳: 得右賢裨王十餘人) Suoyin: Jia Kui:裨，益也。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
4.159	8.1:24 褚, 卒也.									Fangyan3: 楚東海之間...卒...或謂之褚.	I		
3.70	8.1:24 製, 裁也. ⁵⁴⁶												
4.160	8.1:24 袴, 蠻夷衣...一曰: 蔽鄰.									Fangyan4: 蔽鄰, 江淮之間...或謂之祓.	I		
1235	8.1:24 褥, 衣死人也...《春秋傳》曰: 楚使公親襚.				【M】Zuo “Xiang29:” 楚人使公親襚.						D	O	
7.19	8.1:24 裳, 鬼衣...讀若《詩》曰: “葛藟縛之,” 一曰: 若“靜女其株”之“株.”			【C】 “Jiumu:” 葛藟縛之. “Jingnǚ:” 靜女其姝.							D		
1236	8.1:25 老, 考也.七十曰老. ⁵⁴⁷			【M】Liji “Quli1”曲禮上: 七十曰老.					“Xiangshe:” 老者, 壽考也.	I	NJ		
1.60	8.1:25 豆, 年八十曰豆.			【M】(“Chelin:” 逝者其豆) Mao: 八十曰豆.						I			
1.61	8.1:25 豩, 年九十曰豩. ⁵⁴⁸			【M】Liji “Quli1:” 八十,九十曰豩.						I			
1237	8.1:25 孝, 善事父母者.			【M】(“Liuyue:” 張仲孝友) Mao: 善父母爲孝.						I	O		
1238	8.1:25 犪, 毛盛也...《虞書》曰: 烏獸犧髦.		【C】 “Yaodian:” 烏獸毳毛.								D		
1239	8.1:26 毡, 仲秋鳥獸毛盛, 可選取以爲器用.		【C】 “Yaodian:” 以殷仲秋...鳥獸毛毡.								D		
1240	8.1:26 犕, 以毳爲纍, 色如麌, 故謂之穢.麌, 禾之赤苗也...《詩》曰: 穢衣如穢.		【C】 “Dache:” 大車: 穢衣如璫.	【Z】 (Zhouli “Sifu:” 穢冕) Zheng Sinong: 穢, 罷衣也.				“Shicao:” 麌, 赤苗.			B	O	
1241	8.1:26 尸, 陳也.		【M】(“Qifu:” 有母之尸饗) Mao: SA.			“Shigu1:” SA.		“Benghong:” 尸之爲言陳也.			I		
1242	8.1:27 屆, 行不便也.一曰: 極也.		【M】(“Jienan shan:” 君子如屆; “Dang:” 穢屆靡究) Mao: 屆, 極也.			“Shiyan:” 屆, 極也.					I	O	
1243	8.1:28 屋, 居也.从尸, 尸, 所主也. ⁵⁴⁹		【M】(“Caiping:” 誰其尸之) Mao: 尸, 主也.			“Shigu1:” 尸, 主也.					I	O	
1244	8.1:28 屛, 屏蔽也.		【M】(“Sanghu” 桑扈:萬邦之屏) Mao: 屛, 蔽也.								I	O	
1245	8.2:1 尺, 十寸也.人手卻十分動脈爲寸口, 十寸爲尺.								Xinshu “Xinshu,” Hanshu “Lüli zhi:” 十寸爲尺 .Huainanzi “Tianwen xun:” 十寸而爲尺 .Shuoyuan “Bianwu:” 十寸爲一尺.		I		
1246	8.2:1 咨, 中婦人手長八寸, 謂之咨, 周尺也.				【Z】 Jia Kui's commentary of Guoyu: 八寸曰尺. ⁵⁵⁰			Baihu tong: 周據地而生, 地者, 陰也.以婦人爲法, 婦人大率奄八寸, 故以八寸爲	Lunheng “Zhengshuo” 正說: 周以八寸爲尺.		I		

⁵⁴⁶ (*Chuci* “Lisao:” 製芰荷以爲衣兮) Wang Yi's commentary: SA.

⁵⁴⁷ (*Chuci* “Lisao:” 老冉冉其將至兮) Wang Yi's commentary: 七十曰老.

⁵⁴⁸ (*Documents* “Dayu mo”: 穢期倦于勤) Kong Anguo's commentary: 八十,九十曰豩. (*Chuci* “Qijian:” 心悼怵而耄思) Wang Yi's commentary: 九十曰耄.

⁵⁴⁹ (*Documents* “Kangwang zhi gao”康王之誥: 康王既尸天子, “Wuzi zhi ge”五子之歌: 太康尸位以逸豫) Kong Anguo's commentary: 尸, 主也. (*Chuci* “Tianwen:” 載尸載戰) Wang Yi's commentary: 尸, 主也.

⁵⁵⁰ (*Wenxuan* “Changyang fu”長楊賦: 咨尺) Li Shan's commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
									尺. ⁵⁵¹				
4.161	8.2:1 履，履也.									<i>Fangyan4:</i> SA. <i>Cangjie pian:</i> SA. ⁵⁵² <i>Shuoyuan</i> “Fanzhi” 反質:履爲履.	I		
4.162	8.2:2 履，履也.									<i>Cangjie pian:</i> SA. ⁵⁵³	I		
4.163	8.2:2 履，履也.									SAA.	I		
1247	8.2:2 舟，船也.古者共鼓，貨狄剗木爲舟，剗木爲楫...以濟不通. ⁵⁵⁴	【M】“Xici2:”剗木爲舟，剗木爲楫...以濟不通.		【M】 <i>Hanshi waizhuan</i> : 聖人剗木爲舟，剗木爲楫，以通四方之物.						<i>Shiben:</i> 共鼓，貨狄作舟. ⁵⁵⁵ <i>Fangyan9:</i> 舟，自關而西謂之船.	I	NJ	
4.164	8.2:2 船，舟也.									<i>Fangyan9:</i> 舟，自關而西謂之船.	I		
4.165	8.2:2 艘，艤也...《漢律》：“名船方長爲艤艤.”一曰：舟尾.									<i>Fangyan9:</i> 後曰艤. 【L】 <i>Hanlü</i> : 名船方長爲艤艤.	B		
1248	8.2:2 艸，我也. ⁵⁵⁶						“Shigu2:”朕，我也.	“Hao:”朕，我也.			I		
1249	8.2:2 艸，船師也.《明堂月令》曰：“艸人，”習水者.		【M】 <i>Liji</i> “Yueling:” 命漁師伐蛟. ⁵⁵⁷								D	N	
1250	8.2:3 舳，方舟也...《禮》：天子造舟，諸侯維舟，大夫方舟，士特舟.	【M】(“Daming:” 造舟爲梁) Mao:		【L】 <i>Rituals</i> : 天子造舟，諸侯維舟，大夫方舟，士特舟.			“Shishui”釋水：天子造舟，諸侯維舟，大夫方舟，士特舟.			<i>Shuoyuan</i> “Fuen”復恩：天子濟於水，造舟爲梁，諸侯維舟，大夫方舟.	D	OJ	
1251	8.2:3 兮，仁人也...孔子曰：在人下，故詰屈.						【L】 <i>Confucius</i> : 在人下，故詰屈.				D		
1252	8.2:3 兮，信也. ⁵⁵⁸		【M】(“Ding zhi fang zhong:” 終然允臧) Mao: SA.		“Shigu1:” SA. ⁵⁵⁹		【Z】(Lun “Zizhang”子張，“Yaoyue”堯曰允執其中) Bao Xian: SA. ⁵⁵⁹				I		
1253	8.2:3 兮，說也.	【M】 “Shuogua:” SA. “Xugua:” 兮者說也.									I		
4.166	8.2:4 兮，首笄也...簪，俗兮从竹，从簪.									<i>Cangjie pian:</i> 簪，笄也. ⁵⁶⁰	I		
2.39	8.2:4 兮，頌儀也...貌，籀文兌，从豹省. ⁵⁶¹												
1254	8.2:4 兮，冕也.周曰兌，殷曰吁，夏曰收...笄，或兌字.	【M】(“Wenwang:” 常服黼冔) Mao:		【C/M】 <i>Yili</i> “Shiguan li”士冠禮：周弁，殷冔，夏收. <i>Liji</i> “Jiaotesheng:” 周弁，殷冔，夏收. “Wangzhi:” 夏后氏收而祭...殷人冔而祭...周人冕而祭. “Neize:” 夏后氏收而祭...殷人冔而祭...周人冕而祭.							I	OJ	

⁵⁵¹ *Tongdian* 通典, vol.55.

⁵⁵² Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.99.

⁵⁵³ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.35.

⁵⁵⁴ Wang Yi's commentary of *Chuci*: 舟，船也.

⁵⁵⁵ *Shanhajing* “Hainei jing”海內經：是始爲舟郭璞注.

⁵⁵⁶ (*Documents Yaodian*: 莫在位七十載) *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: 莫，我也. (*Chuci* “Lisao:” 莫皇考曰伯庸，“Zhaohun:” 莫幼清以廉潔兮) Wang Yi's commentary: 莫，我也.

⁵⁵⁷ Zheng Xuan's commentary: 今《月令》漁師爲榜人.

⁵⁵⁸ (*Documents* “Yaodian:” 兮恭克讓，允釐百工) Kong Anguo's commentary: SA.

⁵⁵⁹ He Yan, *Jijie*.

⁵⁶⁰ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.95.

⁵⁶¹ (*Documents* “Hongfan:” 一曰貌) Kong Anguo's commentary: 貌，容儀也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
				后氏曰收，周曰冕。									
8.45	8.2:5 禿，無髮也.从儿，上象禾粟之形，取其聲...王育說：蒼頡出，見禿人伏禾中，因以制字.未知其審.										D		
1255	8.2:5 視，瞻也.			【M】(“Yanyan:” 瞻望弗及；“Xiongzhī:” 瞻彼日月；“Jienan shan:” 民具爾瞻) Mao: 瞻，視也.			“Shigu2:” 瞻，視也.				I	O	
3.71	8.2:5 覽，觀也. ⁵⁶²												
1256	8.2:6 見，小見也.从見，冥聲.Erya 曰：覲髣弗離.						“Shigu2:” 見，茀離也.				D		
1257	8.2:6 觀，遇見也.			【M】(“Caochong:” 亦既觀止) Mao: 觀，遇.							I	O	
1258	8.2:6 見，窺也...《春秋傳》曰：公使覲之信.				【M】Zuo “Cheng17:” 公使覲之信.						D		
1259	8.2:6 見，暫見也...《春秋公羊傳》曰：覲然公子陽生.				【M】Gong “Ai6:” 蘭然公子陽生.						D	N	
4.167	8.2:7 覺，寤也.							Cangjie pian: SA. ⁵⁶³			I		
1260	8.2:7 観，諸侯秋朝曰観，勞王事.			【經/注】 <i>Zhouli</i> “Da zongbo:” 秋見曰觀. (“Dianrui”典瑞：朝観) Zheng Sinong: 侯氏見于天子...秋曰觀. ⁵⁶⁴ 【E】 <i>Yiyi</i> : 朝名：《公羊》說：諸侯四時見天子及相聘皆曰朝，以朝時行禮，卒而相逢於路曰遇。 古《周禮》說：春曰朝，夏曰宗，秋曰觀，冬曰遇.許慎案：《禮》有《觀經》.《詩》曰：韓侯入觀.《書》曰：江漢朝宗于海.知其朝觀宗遇之禮.從《周禮》說.							Same	I	O
1261	8.2:7 見，諸侯三年大相聘曰頫.頫，視也.			【C】 <i>Zhouli</i> “Da xingren”大行人:王之所以撫邦國諸侯者...三歲徧覲	“Shigu2:” 頫，視也.						I	O	
1.62	8.2:7 瞩，擇也.		【M】(“Guanju:” 左右芼之) Mao: 葆，擇也.								I		
1.63	8.2:7 瞩，很視也...齊景公之勇臣有成覲者.				【M】Meng “Tengwengong1:” 成覲.						I		
1262	8.2:9 歌，詠也.			【M】 <i>Liji</i> “Yueji”樂記：歌，詠其聲也.				Shiji “Yueshu”樂書：歌，詠其聲也. <i>Shuoyuan</i> “Xiuwen:” 歌詠其聲. <i>Hanshu</i> “Yiwen zhi”藝文志：詠其聲謂之歌.			I		
1263	8.2:9 欅，惄然也...《孟子》曰：曾西欷然.				【M】Meng “Gongsunchou1” 曾西楚然.						D		
1264	8.2:9 歎，吟也...《詩》曰：其歎也謌.		【C】 “Jiang you si”江有汜 其嘯也歌.								D		
1265	8.2:10 欅，歎也...《春秋傳》曰：歎而忘.			【M】Zuo “Yin7:” 歎如忘.							D	O	
7.20	8.2:11 欅，蹴鼻也...讀若 Erya 曰：麌麌短脰.				“Shishou:” 麌麌短脰						D		
1266	8.2:11 吹，詮詞也...《詩》曰：吹求厥寧.		【C】 “Wenwang yousheng:” 適求厥寧.								D		
3.72	8.2:11 欅，歎也. ⁵⁶⁵												
3.73	8.2:11 欅，歎也. ⁵⁶⁶												
1267	8.2:11 羨，貪欲也.从次，从羨省.羨呼之羨，文王所拘羑里.		【M】(“Huangyi:” 無然歎羨) Mao: 无是貪羨.					Zhuangzi “Daozhi:” 文王拘羑里. Lunheng “Ganxu” 感虛，“Dingxian:” 文王拘羑里；“Ganxu,” “Zhirui:” 文王拘於羑里.			I	J	

⁵⁶² (*Chuci* “Lisaō:” 皇覽揆余初度兮) Wang Yi's commentary: SA.

⁵⁶³ *Xilin yinyi*, vol.3.

⁵⁶⁴ Zheng Xuan's commentary.

⁵⁶⁵ (*Chuci* “Dazhao:” 不歎役只) Wang Yi's commentary: 歎，歎也.

⁵⁶⁶ Ibid.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
4.168	8.2:12 獄，𠂔惡驚詞也...讀若楚人名多夥.									<i>Shiji</i> “Chen She shijia”陳涉世家， <i>Hanshu</i> “Chen Sheng Xiang Ji zhuan”陳勝項籍傳：楚人謂多爲夥. <i>Fangyan</i> 1: 凡物盛多謂之寇.齊宋之郊,楚魏之際曰夥.		I	
1268	8.2:12 獄，事有不善言獄也. <i>Erya</i> : 獄，薄也. ⁵⁶⁷						【L】 <i>Erya</i> : 獄，薄也.				D		
1269	9.1:1 頭，首也. ⁵⁶⁸								“Xingming:”何以言首？謂頭也.		I	N	
1270	9.1:1 頽，頂也.						“Shiyan:” 頽，頂也.			<i>Cangjie pian</i> : 頂，顛也. ⁵⁶⁹	I		
1271	9.1:1 頂，顛也.						SAA.			SAA.	I		
1272	9.1:1 𩦖，額也. ⁵⁷⁰						【Z】(“Shichu:” 馬的𩦖) 舍人：𩦖，額也. ⁵⁷¹			<i>Fangyan</i> 10: 𩦖，𩦖也.	I		
3.74	9.1:1 𩦖，額也. ⁵⁷²												
1273	9.1:1 𩦖，𩦖也.						【Z】(“Shichu:” 馬的𩦖) 舍人：𩦖，額也. ⁵⁷³			<i>Fangyan</i> 10: 𩦖，𩦖也.	I		
4.169	9.1:2 𩦖，顚也.									<i>Fangyan</i> 10: 𩦖，顚，𩦖也.	I		
4.170	9.1:2 顚，顚也.								SAA.		I		
1274	9.1:2 𩦖，項也.	Mao: SA. ⁵⁷⁴									I	O	
4.171	9.1:2 項，頭後也.									<i>Cangjie pian</i> : 頸在前，項在後. ⁵⁷⁵	I		
1275	9.1:2 碩，頭大也.	【M】(“Langba:”公孫碩膚) Mao: 碩，大也.					“Shigu1:” 碩，大也.			<i>Fangyan</i> 1: 碩，大也.	I	OJ	
1276	9.1:2 頒，大頭也...一曰：𩦖也.《詩》曰：有頒其首.	【CM】“Yuzao:” 有頒其首.Mao: 頒，大首貌.									B	O	
1277	9.1:2 頽，大頭也...《詩》曰：其大有顚.	【C】“Liuyue:” 其大有顚.									D		
4.172	9.1:2 𩦖，大頭也.									<i>Cangjie pian</i> : 𩦖，頭大也. ⁵⁷⁶	I		
1278	9.1:3 頷，舉頭也...《詩》曰：有頷者弁.	【C】“Kuibian:” 有頷者弁									D		
3.75	9.1:3 顧，還視也. ⁵⁷⁷												
1279	9.1:4 頷，低頭也...《春秋傳》曰：迎于門，頷之而已.		【M】Zuo “Xiang26:” 逆於門者，頷之而已.								D	O	
11.3 8.46	9.1:4 𩦖，低頭也...《太史卜書》𩦖仰字如此.揚雄曰：人面𩦖.										D		
4.173	9.1:4 𩦖，白兒...《楚詞》曰：“天白𩦖𩦖.”南山四𩦖.白首人也. ⁵⁷⁸									<i>Chuci</i> “Dazhao”大招：天白𩦖	D		

⁵⁶⁷ *Xiao erya* “Guangyan:” 涼，薄也.

⁵⁶⁸ Wang Yi's commentary of *Chuci*: 首，頭也.

⁵⁶⁹ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.十三項顚條.

⁵⁷⁰ *Xiao erya* “Guangfu:” 𩦖，額也.

⁵⁷¹ *Odes* “Chelin” *Zhengyi*.

⁵⁷² (*Chuci* “Zhaohun:” 雕題黑齒) Wang Yi's commentary: 𩦖，額也.

⁵⁷³ *Odes* “Chelin” *Zhengyi*.

⁵⁷⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.41.

⁵⁷⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.15.

⁵⁷⁶ *Yupian*.

⁵⁷⁷ (*Chuci* “Lisao:” 瞻前而顧後兮) Wang Yi's commentary: 顧，視也.

⁵⁷⁸ (*Chuci* Dazhao: 朱唇皓齒) Wang Yi's commentary: 皓，白也.*Xiao erya* “Guanggu:”皓，白也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
										顚.			
1280	9.1:4 顚, 好兒...《詩》所謂“顚首.”				【L】 <i>Odes</i> : 顚首.						D		
1281	9.1:5 顚, 頭鬢少髮也...《周禮》: 數目顚脰.				【CM】 <i>Zhouli</i> “Ziren”梓人: 數目顚脰. (故書顚或作脰) <i>Zheng Sinong</i> : 脰讀爲顚. ⁵⁷⁹						B	O	
7.21	9.1:5 顚, 頭不正也...讀又若《春秋》“陳夏齧”之“齧.”				【C/M】 <i>S&A, Zuo, Gong</i> “Zhao23:” 陳夏齧.						D		
4.174	9.1:5 顚, 頭不正也.									<i>Cangjie pian</i> : SA. ⁵⁸⁰	I		
3.76	9.1:5 顚, 飯不飽, 面黃起行也. ⁵⁸¹												
1282	9.1:6 翳, 呼也...《商書》曰: 率竅眾戚. ⁵⁸²	【C】 “Pangeng1:”率竅衆感.									D		
1283	9.1:6 百, 頭也. ⁵⁸³								“Xingming:”何以言首? 謂頭也.		I	N	
1284	9.1:6 觲, 面見也...《詩》曰: 有覲面目.	【C】 “He ren si” 何人斯: 有覲面目.									D		
1285 8.47	9.1:7 晁, 到首也.賈侍中說: 此斷首到縣晁字.				【Z】 <i>Jia Kui's commentary of Guoyu</i> : 斷首倒懸卽晁字. ⁵⁸⁴						D	O	
1286	9.1:8 兮, 稠髮也...《詩》曰: “兮髮如雲.”鬢, 兮或从彫, 眞聲.	【C】 “Junzi xielao:” 鬢髮如雲.									D		
3.78	9.1:8 修, 飾也. ⁵⁸⁵												
1287	9.1:8 彦, 美士有文, 人所言也. ⁵⁸⁶	【M】(“Gaoqiu”邦羔裘: 之彥兮) <i>Mao</i> : 彦, 士之美稱.	【MZ】 “Shixun:” 美士爲彥. 舍人: 國有美士, 爲人所言道. ⁵⁸⁷								I	O	
1288	9.1:8 斐, 分別文也...《易》曰: 君子豹變其文蔚也.	【M】 “Ge:” 君子豹變其文蔚也.									D		
7.22	9.1:9 髡, 髮長也...讀若《春秋》: 黑肱以濫來奔.				【C】 <i>S&A</i> “Zhao31”(<i>Zuo, Gu</i>): 黑肱以濫來奔.						D		
1289	9.1:9 髢, 髮好也...《詩》曰: 其人美且餓.	【CM】 “Luling:” 其人美且餓. <i>Mao</i> : 髢, 好貌.									B	O	
1290	9.1:9 髩, 髮至眉也...《詩》曰: 紩彼兩髩. 髩或省, 《漢令》有髩長.	【CM】 “Baizhou:” 鬢彼兩髦. <i>Mao</i> : 髩者, 髮至眉.			【L】 <i>Hanling</i> : 髩長.						B	OJ	
1.64	9.1:10 髢, 鬢髮也.	【M】 <i>Mao</i> : 剔, 鬢髮也. ⁵⁸⁸									I		
3.79	9.1:10 髢, 鬢髮也. ⁵⁸⁹												
3.80	9.1:10 髢, 鬢髮也. 從彫, 弟聲. 大人曰髡, 小人曰髽, 盡及身毛曰鬚. ⁵⁹⁰												
1291	9.1:10–11 髩, 喪結.《禮》: 女子髽衰,弔則不髽. 魯臧武仲與齊戰于狐鮀, 魯人迎喪者始髽.	【CM】 <i>Yili</i> “Sangfu” 喪服: 女子子在室, 爲父布總箭笄髽衰三年. <i>Liji</i>			【M】 <i>Zuo</i> “Xiang4:” 臧紇救鄆侵邾, 敗于狐駘. 國人逆喪者皆髽, 魯於是乎始髽.						B	OJ	

⁵⁷⁹ *Zheng Xuan's commentary*.

⁵⁸⁰ *Xuan Ying, Yiqiejing yinyi*, vol.12.

⁵⁸¹ (*Chuci* “Lisao:” 長顚頷亦何傷) *Wang Yi's commentary*: 顚頷, 不飽貌.

⁵⁸² (*Documents* “Taishi2:”無辜竅天) *Kong Anguo's commentary*: SA.

⁵⁸³ *Wang Yi's commentary of Chuci* 屢: 頭也.

⁵⁸⁴ *Hui Lin, Yiqiejing yinyi*, vol.55.

⁵⁸⁵ (*Chuci* “Jiuge:” 美要眇兮宜修) *Wang Yi's commentary*: SA.

⁵⁸⁶ (*Documents* “Taijia1:” 旁求俊彥) *Kong Anguo's commentary*: 美士曰彥.

⁵⁸⁷ *Xing Bing* 邢昺, *Shu*疏.

⁵⁸⁸ *Hui Lin, Yiqiejing yinyi*, vol.16.

⁵⁸⁹ (*Chuci* “Jiuzhang:”接輿髡首兮) *Wang Yi's commentary*: 髢, 剔也.

⁵⁹⁰ *Hui Lin, Yiqiejing yinyi*, vol.34: *Xu Shen's commentary of Huainanzi*: 髢, 截髮也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
					“Tangong1” 檀弓上 魯婦人之髽而弔也，自敗於臺鮐始也。								
1292	9.1:11 后，繼體君也。象人之形，施令以告四方。 ⁵⁹¹	【M】 “Gou”姤:后以施命誥四方。		【M】 (“Wenwang yousheng:” 王后烝哉) Mao: 后，君也。		“Shigu1:” 后，君也。	Lun “Yaoyue:” 皇 皇 后 帝 .Kong Anguo: 后，君也。 ⁵⁹²		“Jiaqu”嫁娶: 后者，君也。		I		
1293	9.1:11 厄，圜器也。一名鉶。所以節飲食，象人，卂在其下也。《易》曰：君子節飲食。	【M】 “Yi:” 君子...節飲食。								D			
1294	9.1:11–12 卂，瑞信也。守國者用玉卂，守都鄙者用角卂，使山邦者用虎卂，土邦者用人卂，澤邦者用龍卂，門關者用符卂，貨賄用璽卂，道路用旌卂。		【C】 Zhouli “Zhangjie” 掌節:守邦國者用玉節，守都鄙者用角節，凡邦國之使節，山國用虎節，土國用人節，澤國用龍節...門關用符節，貨賄用璽節，道路用旌節。“Xiao xingren”小行人: 山國用虎節，土國用人節，澤國用龍節...道路用旌節，門關用符節，都鄙用管節。							D	O		
1295	9.1:12 印，輔信也...《虞書》曰: 印成五服。	【C】 “Yiji:” 弼成五服。								D			
8.48	9.1:12 厄，科厄，木節也....賈侍中說以爲: 厄，裏也。一曰: 厄，蓋也。									D			
4.175	9.1:12 印，執政所持信也。							Cangjie pian: 印，信也。 ⁵⁹³		I			
3.81	9.1:12 归，按也...抑，俗从手。 ⁵⁹⁴												
1296	9.1:13 艳，色艳如也...《論語》曰: 色艳如也。				【M】 Lun “Xiangdang:” 色勃如也。					B			
1297	9.1:13 卿，章也。六卿: 天官冢宰，地官司徒，春官宗伯，夏官司馬，秋官司寇，冬官司空。		【C】 Zhouli: 天官冢宰，地官司徒，春官宗伯，夏官司馬，秋官司寇，冬官司空。		“Jue:” 卿之爲言章也。	Hanshu “Baiguan gongqing biao”百官公卿表:天官冢宰，地官司徒，春官宗伯，夏官司馬，秋官司寇，冬官司空，是爲六卿。				I	TJ		
1298	9.1:13 辟，法也。 ⁵⁹⁵	【M】 (“Yu wu zheng:” 辟言不信; “Ban:” 民之多辟) Mao: SA.	【Z】 (Zhouli “Xiangshi:” 司空之辟; “Rongyou” 戎右: 以玉敦辟盟) Zheng Sinong 同。 ⁵⁹⁶	“Shigu1:” SA.						I	O		
1299	9.1:13 素，治也...《周書》曰: 我之不素。	【C】 “Jinteng:” 我之弗辟。								D			
1300	9.1:13 素，治也...《虞書》曰: 有能俾素。	【C】 “Yaodian:” 有能俾乂。								D			
1301	9.1:13 素， 在手曰筭。	【M】 (“Jiaoliao” 椒聊:蕃衍盈筭; “Cailü:” 不盈一筭) Mao: 兩手曰筭。								I	O		

⁵⁹¹ (Documents “Shundian:” : 班瑞于羣后) Kong Anguo’s commentary:后，君也) Wang Yi’s commentary of Chuci 屢:后，君也。

⁵⁹² He Yan, Jijie.

⁵⁹³ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.7.

⁵⁹⁴ (Chuci “Jiuzhang:” 清沈抑而不達兮,冤屈而自抑,抑心而自強) Wang Yi’s commentary: 抑，按也。

⁵⁹⁵ (Documents “Jinteng:” 我之弗辟) Kong Anguo’s commentary: SA. (Chuci “Jiuzhang:”設張辟以娛君兮) Wang Yi’s commentary: SA.

⁵⁹⁶ Zheng Xuan’s commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
1.65	9.1:14 犁, 聚也...讀若鳩. ⁵⁹⁷								"Shigu2:" 鳩, 聚也.			I	
1302	9.1:14 旬, 偏也.十日爲旬. ⁵⁹⁸				【M】("Jianghan:" 來旬來宣) Mao: 旬, 偏也.							I	O
1303	9.1:14 包, 象人裹妊, 已在中, 象子未成形也...已爲子, 十月而生.				【M】Dadai liji "Yibenming:" 人十月而生.							I	
1304	9.1:14 匏, 瓢也.				【M】("Pao you kuye:" 匏有苦葉) Mao: 匏謂之瓠.							I	O
1305	9.1:15 敬, 肅也. ⁵⁹⁹				【M】("He bi nong yi:" 岌不肅雔; "Qingmiao:" 肅雔顯相) Mao: 肅, 敬也.							I	O
1306	9.1:15 鬼, 人所歸爲鬼. ⁶⁰⁰				【M】Liji "Jiyi:" 衆生必死, 死必歸土, 此之謂鬼.			"Shixun:" 鬼之爲言歸也.		Shuoyuan "Fanzhi:" 精神離形, 而各歸其真, 故謂之鬼. 鬼之爲言歸也. Luheng "Lunsi" 論死:人死精神升天, 骸骨歸土, 故謂之鬼. 鬼者, 歸也. Hanshu "Yang Wangsun zhuan" 楊王孫傳:精神離形, 各歸其真, 故謂之鬼, 鬼之爲言歸也.		I	
1307	9.1:15 魂, 陽氣也. ⁶⁰¹				【M】Zuo "Zhao7:" 陽曰魂.							I	O
3.82	9.1:15 魄, 陰神也. ⁶⁰²												
1308	9.1:15 魁, 旱鬼也...《周禮》有赤魁氏, 除牆屋之物也.《詩》曰: 旱魃爲虐.	【 CM 】 "Yunhan:" 旱 魁 爲虐 .Mao: 魁, 旱神也.		【C】Zhouli "Chiba shi" 赤爰氏:掌除牆屋.								B	O
1309	9.1:15 魁, 鬼服也.一曰: 小兒鬼...《韓詩傳》曰: 鄭交甫逢二女魁服.	【M】Hanshi neizhuan 韓詩內傳: 鄭交甫遵彼漢皋, 台下遇二女. ⁶⁰³ Hanshi waizhuan: 鄭交甫將南適楚, 遵波漢皋, 台下乃遇二女. ⁶⁰⁴										D	N
4.176	9.1:15 鬼, 鬼俗也...《淮南傳》曰: 吳人鬼, 越人鬼.									Huainanzi "Renjian xun" 人間訓: 荆人鬼, 越人鬼.		D	
7.23	9.1:15 魁, 見鬼驚詞...讀若《詩》: 受福不儻.	【C】 "Sanghu:" 受福不那.										D	
1310	9.1:16 醜, 可惡也. ⁶⁰⁵	【M】("Shiyue zhi jiao:" 亦孔之醜) Mao: 醜, 惡也.										I	O
4.177	9.1:16 𠂇, 姦穢也.《韓非》曰: 蒼頡作字, 自營爲𠂇.									Hanfeizi "Wudu:" 古者蒼頡之作書也, 自環者謂之私.		D	
1311	9.1:16 篡, 併而奪取曰篡.							"Shigu2:" 篡, 取也.	"Zhufa" 誅伐: 篡猶奪也, 取也.	Fangyan1: 自關而西秦晉之間, 凡取物而逆謂之篡.		I	NJ
1312	9.1:16 巍, 高也. ⁶⁰⁶							【 Z 】 Kong Anguo's		Fangyan6: SA.		I	OJ

⁵⁹⁷ (*Documents Yaodian*: 方鳩効功) Kong Anguo's commentary: 鳩, 聚也.

⁵⁹⁸ (*Documents* "Wuzi zhi ge" 十旬弗反) Kong Anguo's commentary: 十日曰旬. "Dayu mo": 三旬) Kong Anguo's commentary: 旬, 十日也.

⁵⁹⁹ (*Chunqiu fanlu* "Wuxing wushi:" 天下莫不肅矣) Ling Shu's commentary: *Wuxing zhuan ji*: 肅, 敬也. Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.4: Kong Anguo's commentary of *Documents*: 肅, 敬也.

⁶⁰⁰ *Liezi* "Tianrui" 天瑞: 精神離形, 各歸其真, 故謂之鬼.鬼, 歸也, 歸其真宅.

⁶⁰¹ (*Chuci* "Dazhao:" 魂魄歸徠) Wang Yi's commentary: 魂者, 陽之精也.魄者, 陰之形也.

⁶⁰² *Ibid.*

⁶⁰³ (*Wenxuan* "Jiangfu" 江賦: 感交甫之喪) Li Shan's commentary.

⁶⁰⁴ (*Wenxuan* "Nandu fu:" 游女) Li Shan's commentary.

⁶⁰⁵ (*Chuci* "Jiuzhang:" 婦而不醜兮) Wang Yi's commentary: 醜, 惡也.

⁶⁰⁶ (*Wenxuan* "Xidu fu" 西都賦: 崔嵬) Li Shan's commentary: Wang Yi: 崔, 高也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC	
								commentary of <i>Lunyu</i> : 巍巍，高大貌. ⁶⁰⁷						
1313	9.2:1 山，宣也。宣气散生萬物，有石而高，象形。					【A】 <i>Chunqiu Shuotici</i> : 山之爲言宣也，含澤布氣調五神也。 ⁶⁰⁸					I	A		
1314	9.2:1 嶽，東岱，南霍，西華，北恆，中泰室。王者之所以巡狩所至。	【M】 <i>Shangshu dazhuan</i> “Yugong:” 五嶽，謂岱山，霍山，華山，恒山，嵩山也。	【M】(“Songgao:”崧高維嶽) Mao: 嶽，四嶽也。東嶽岱，南嶽衡，西嶽華，北嶽恒。			“Shishan”釋山：泰山爲東嶽，華山爲西嶽，霍山爲南嶽，恒山爲北嶽，嵩高爲中嶽。	“Xunshou:” 東方爲岱宗... 南方爲霍山... 西方爲華山... 北方爲恆山... 中央爲嵩高...			<i>Shiji</i> “Fengshan shu:”《尚書》曰...歲二月，東巡狩，至于岱宗。岱宗，泰山也...五月，巡狩至南嶽。南嶽，衡山也。八月，巡狩至西嶽。西嶽，華山也。十一月，巡狩至北嶽。北嶽，恆山也。皆如岱宗之禮。中嶽，嵩高也。 <i>Hanshu</i> “Jiaosi zhi:”《虞書》曰...歲二月，東巡狩，至于岱宗。岱宗，泰山也...五月，巡狩至南嶽。南嶽者，衡山也。八月，巡狩至西嶽。西嶽者，華山也。十一月，巡狩至北嶽。北嶽者，恆山也。皆如岱宗之禮。中嶽，嵩高也。		I	NJ	
1315	9.2:1 岱，太山也。 ⁶⁰⁹									<i>Shiji</i> “Fengshan shu:,” <i>Hanshu</i> “Jiaosi zhi:”岱宗，泰山也。	I			
7.24	9.2:1 嶧，海中往往有山可依止曰嶧...讀若《詩》曰：薦與女蘿。		【C】“Kuibian:”薦與女蘿。								D			
1316	9.2:1 猛，山，在齊地...《詩》曰：遭我于猛之間兮。	【CM】“Huan:”遭我乎猛之間兮。Mao: 猛，山名。									B	O		
1317	9.2:1 嶧，葛嶧山，在東海下邳...《夏書》曰：嶧陽孤桐。	【C】“Yugong:”嶧陽孤桐。									D			
1318	9.2:1 嶧，封嶧之山，在吳楚之間，涇芒之國。		【M】 <i>Guoyu</i> “Luyu2”魯語下：仲尼曰：汪芒氏之君也，守封，嶧之山者也。								I	O		
4.178	9.2:1 巍，九巍山，舜所葬，在零陵營道。									<i>Shanghai jing</i> “Hainei jing”海內經：九巍山，舜之所葬，在長沙零陵界中。	I			
1319	9.2:2 嶠，嶠山，在遼西...一曰：嶠鐵嶠谷也。	【C】“Yaodian:”宅嶠夷曰暘谷。									I			
1320	9.2:2 峙，山有草木也...《詩》曰：陟彼岵兮。	【C】“Zihu:”陟彼岵兮...陟彼屺兮。			“Shishan”多草木，岵；無草木，岵。						B			
1321	9.2:2 岨，山無草木也...《詩》曰：陟彼屺兮。	SAA.									D			
1322	9.2:2 嵴，山多大石也。				“Shishan”山...多小石，礎；多大石，礧。						I			
1323	9.2:2 嵕，山多小石也。				SAA.						I			

⁶⁰⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.55.

⁶⁰⁸ *Yiwen leiju*, “Shanbul”山部上。

⁶⁰⁹ (*Documents* “Shundian:”至於岱宗) Kong Anguo’s commentary: 岱宗，泰山。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1324	9.2:2 岈, 石戴土也...《詩》曰: 陟彼砠矣.			【CM】 “Juan’er:” 陟彼砠矣.Mao: 石山戴土曰砠. ⁶¹⁰							B		
1325	9.2:2 岠, 山骨也. ⁶¹¹			【M】 (“Juan’er:” 陟彼高岠) Mao: 山脊曰岠.			“Shishan” 山脊, 岠.				I	O	
1326	9.2:2 嵩, 山小而高.						“Shishan” 山小而高, 嵩.				I		
1327	9.2:2 繼, 山小而銳.						Erya: 山小而高銳曰繼. ⁶¹²				I		
1328	9.2:2 密, 山如堂者.						“Shishan” 山如堂者, 密.				I		
2.40	9.2:2 嶸, 高也...峻, 嶸或省. ⁶¹³												
1329	9.2:2 墮, 山之墮墮者.			【M】 (“Ban”般: 墮山喬嶽) Mao: 墮山, 山之墮墮小者也.							I	O	
4.179	9.2:3 嶢, 焦嶢, 山高兒.								Fangyan6: 嶢, 高也.		I		
1330	9.2:3 崇, 崤高也.					“Shigui1:” 崇, 高也.					I		
1331	9.2:3 崔, 大高也.			【M】 (“Nanshan”南山:南山崔崔) Mao: 崔崔, 高大也.							I	O	
1332	9.2:4 売, 會稽山.一曰: 九江當壻也.民以辛壬癸甲之日嫁娶...《虞書》: 予娶壻山.			【C】 “Yiji:” 予創若時, 娶于塗山, 辛壬癸甲.					Lüshi chunqiu: 禹娶塗山氏女, 不以私害公, 自辛至甲四日, 復往治水.故江淮之俗, 以辛壬癸, 為嫁娶日也. ⁶¹⁴		B		
1333	9.2:4 岸, 水厓而高者.					“Shiqiu:” 望厓洒而高, 岸.					I		
4.180	9.2:5 崖, 高邊也.							Cangjie pian: 崖, 山高邊也. ⁶¹⁵			I		
1334	9.2:5 序, 禮官養老, 夏曰校, 殷曰庠, 周曰序.						【 M 】 Meng “Tengwengong1:” 序者養也, 校者教也, 序者射也.夏曰校, 殷曰序, 周曰庠.		Shiji “Rulin liezhan” 儒林列傳: 夏曰校, 殷曰序, 周曰庠. Hanshu “Rulin zhuan” 儒林傳: 夏曰校, 殷曰庠, 周曰序.		I		
1335	9.2:5 廬, 寄也. ⁶¹⁶			【M】 (“Gongliu:” 于時廬旅) Mao: SA.							I	O	
1336	9.2:5 序, 廬也...《周禮》曰: 夏序馬.			【C】 Zhouli “Yushi” 圉師: 夏序馬. (Zheng Xuan: 故字序爲訝) Zheng Sinong: 當爲序. ⁶¹⁷							D	O	
1337	9.2:6 廐, 馬舍也...《周禮》曰: 馬有二百十四匹爲廐, 廐有僕夫.			【C】 Zhouli “Jiaoren” 校人: 凡頒良馬而養乘之, 乘馬一師四圉, 三乘爲臯, 臯一趣馬, 三臯爲繫, 繫一馭夫, 六繫爲廐, 廐一僕夫.							D	O	
1338	9.2:6 序, 東西牆也.					“Shigong:” 東西牆謂之序.					I		
1339	9.2:6 墓, 一畝半, 一家之居.			【 M 】 (“Fatan” 伐檀: 胡取禾三百廛兮) Mao: 一夫之居曰墓.			【CM】 Zhouli “Suiren:” 夫一墓. Zheng Sinong: 墓, 居也.		Fangyan3: 墓, 尸也.		I	OJ	
1340	9.2:6 廟, 廟也...《春秋國語》曰: 俠溝而廟我.					【M】 Guoyu “Wuyu:” 夾溝而廟我.					D	O	
1341	9.2:6 废, 舍也...《詩》曰: 召伯所废.			【CM】 “Gantang” 甘棠: 召伯所茇. Mao: 茇, 草舍也							B	O	
1342	9.2:7 庇, 蔽也.					“Shiyan:” 庇, 蔽也.					I		

⁶¹⁰ Erya “Shishan:” 土戴石爲砠.

⁶¹¹ (Documents “Yinzheng:” 火炎岷岠) Kong Anguo’s commentary: 山脊曰岠.

⁶¹² Hou Han shu “Ma Rong liezhan” 馬融列傳: 犯歷嵩嶢, Li Xian’s commentary.

⁶¹³ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.81: Kong Anguo’s commentary of Documents: 峻, 猶高也. Xiao erya “Guanggu:” 峻, 高也.

⁶¹⁴ Shuijing zhu 水經注 “Huaishui”淮水.

⁶¹⁵ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.81.

⁶¹⁶ Xiao erya “Guangyan:” SA.

⁶¹⁷ Zheng Xuan’s commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1343	9.2:7 庶，屋下眾也.			【M】(“Tianbao:” 以莫不庶) Mao: 庶，眾也.			“Shigu1:” 庶，眾也.	【Z】(Lun “Zilu”子路: 庶矣哉) Kong Anguo: 庶，眾也. ⁶¹⁸		Lunheng “Yizeng” 藝增:庶，眾也.	I	OJ	
1344	9.2:7 廐，久屋朽木...《周禮》曰：“牛夜鳴則廐，”臭如朽木.			【CM】Zhouli “Neiyong:” 牛夜鳴則廐.Zheng Sinong: 廐.朽木臭也. ⁶¹⁹							B	O	
1345	9.2:7 廙，尊先祖兒也.			【M】Shangshu dazhuan “Luogao:” 廙者，貌也. ⁶²⁰			【 A 】 Xiaojing yuanshenqi: 廟所以尊祖 也. ⁶²¹		“Zongmiao:” 廙者，貌也.象先祖之尊貌也.		I	N A	
1346	9.2:7 窮，陳輿服於庭也.			【CM】(Zhouli “Sifu:” 窮衣服)(故書窮爲淫) Zheng Sinong: 淫讀爲窮，窮，陳也. ⁶²²							I	O	
1.66	9.2:8 墓，仄出泉也.			【M】(“Dadong:” 有冽氿泉) Mao: 側出曰氿泉.			“Shishui:” 汥泉，穴出.穴出，仄出也.				I		
1347	9.2:9 墉，厲石也...《詩》曰：他山之石，可以爲墉.			【CM】 “Heming” 鶴鳴:它山之石，可以爲錯.							D		
1348	9.2:9 扈，石大也.						“Shigu1:” 扈，大也.		Fangyan1: 扈，大也.Fangyan 2: 自關而西秦晉之間凡大 貌...或謂之扈		I		
1349	9.2:9 执，隱也.						“Shiyan:” SA.				I		
4.181	9.2:9 厥，笮也...一曰：合也.								Cangjie pian: 伏合人心曰 厥. ⁶²³		I		
1350	9.2:10 磨，銅鐵樸石也...卄，古文礪.《周禮》有卄人.			【C】Zhouli 卄人							D	O	
1351	9.2:10 磨，石可以爲矢鏃...《夏書》曰： 梁州貢砮丹.《春秋國語》曰：肅慎氏貢 楛矢石砮.			【C】 “Yugong:” 荆州...厥貢...砮丹...梁州...厥 貢...砮磬. ⁶²⁴			【MZ】Guoyu “Luyu2:” 肅慎氏貢楛矢石砮. Jia Kui: 磨，矢鏃之石也. ⁶²⁵				B	O J	
1352	9.2:10 碲，厲石也...《春秋傳》曰：鄭公孫碏，字子石.						【M】Zuo: 公孫段.				D	O	
3.83	9.2:10 璞，小石也. ⁶²⁶												
1353	9.2:10 碧，水邊石...《春秋傳》曰：闕碧之甲.				【M】Zuo “Zhao15:” 闕鞶之甲.						D	O	
1354	9.2:11 碩，落也...《春秋傳》曰：碩石于宋五. ⁶²⁷					【 C/M 】 S&A “Xi16”(Zuo, Gu) , Zuo “Xi16:” 隘 石 于 宋 五 .S&A“Xi16”(G ong) : 賢石于宋 五.		“Shigu1:” 碩，落也.				B	

⁶¹⁸ He Yan, *Jijie*.

⁶¹⁹ Zheng Xuan's commentary.

⁶²⁰ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.55

⁶²¹ Taiping yulan, vol.531.

⁶²² Zheng Xuan's commentary.

⁶²³ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.1.

⁶²⁴ Kong Anguo's commentary: 磴，石中矢鏃.

⁶²⁵ Documents “Yugong:” 矩丹, Zhengyi.

⁶²⁶ (*Chuci* “Qijian:” 懷沙礪而自沈兮) Wang Yi's commentary: 璞，小石也. (“Xishi:” 相與貴夫礪石) Wang Yi's commentary: 小石爲礪.

⁶²⁷ (*Chuci* “Jiuzhang:”物有微而隕性兮) Wang Yi's commentary: 隕，落也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
1355	9.2:11 爨，磬也...《周書》曰：“畏于民 暑。”讀與巖同。	【C】 “Shaogao:” 畏于民暑.									D		
4.182	9.2:11 磬，樂石也...古者毋句氏作磬. ⁶²⁸									Shiben: 毋句作磬. ⁶²⁹ Hanshu “Lüli zhi:” 石曰磬.	I		
1356	9.2:12 磬，上摘巖空青珊瑚墮...《周禮》有磬族氏.		【C】 Zhouli “Checu shi” 磬族氏.								D	O	
1357	9.2:12 磬，礮也...天子之桷椽而磬之. 而磬之. ⁶³⁰	【M】 Shangshu dazhuan “Duoshi” 多士：斲其材 而磬之.		【M】 Gu “Zhuang24:” 天子之桷，斲之磬之.Guoyu “Jinyu8:” 天子之室，斲其椽而磬之.							I		
4.183	9.2:12 磬，礮也...古者公輸班作礮.									Shiben: 磬，公輸班作之. ⁶³¹	I		
1.67	9.2:12 磬，斫也.						“Shiqi:” 斫謂之鐸.				I		
1.68	9.2:13 隸，極陳也. ⁶³²	【M】 (“Chuci:” 或肆或將) Mao: 肆，陳. (“Xingwei”行葦：或肆之筵) Mao: 肆，陳也.									I		
1.69	9.2:13 勿，州里所建旗，象其柄有三游，雜帛，幅半異，所以趣民，故 遽稱勿勿.		【C】 Zhouli “Sichang”司常：雜帛爲物.								I		
1358	9.2:14 而，頗毛也...《周禮》曰：作其鱗之而.		【C】 Zhouli “Ziren:” 作其鱗之而.								D	O	
3.84	9.2:14 犀，彘也. ⁶³³												
1359	9.2:14 犀，生六月豚...一曰：一歲犀，尚叢聚也.	【M】 (“Zouyu:” 壹發五犧) Mao: 一歲曰犧。 (“Qiyue:” 言私 其犧) Mao: 犀 一歲曰犧.		【Z】 (Zhouli “Da sima:” 大獸公之) Zheng Sinong: 一歲爲犧. ⁶³⁴							I	O	
1360	9.2:14 犀，牝豕也...一曰：一歲能相把擎也.《詩》曰： 一發五犧.		【CM】 “Zouyu:” 壹發五犧.Mao: 犀牝曰犧.		“Shishou:” 犀牝，犧.						B	O	
1361	9.2:14 犀，三歲豕，肩相及者...《詩》曰：並驅从兩 犧兮.		【CM/J】 “Huan:” 並驅從兩肩兮. Mao, Xue Jun’s Zhangju of Han’s Odes: 獸三歲曰肩. ⁶³⁵ (“Qiyue:” 獸犧于公) Mao: 三歲曰犧.								B	O	
1362	9.2:15 犀，犧也.				“Shishou:” 犀，犧.						I		
1363	9.2:15 犀，豕息也...《春秋傳》曰：生敷及犧.		【M】 Zuo “Xiang4:” 生澆及犧.								D		
1364	9.2:15 犀，逸也...《周書》曰：“獵有爪而 不敢以撮.”讀若桓.	Yi zhoushu “Zhoushu jie” 周祝解：獵有爪而不敢以撮.									D		
4.184	9.2:15 犀，豕走犧...古有封犧，脩蛇之害.									Huainanzi “Benjing xun” 本經 訓：封犧，脩蛇皆爲民害.	I		
8.49	9.2:15 廬，鬪相斗不解也...司馬相如說：廸，封豕之屬.一曰：虎兩足舉.										D		
1.70	9.2:15–16 犀，脩豪獸.				“Shishou:” 犀，脩毫.						I		
1365	9.2:16 犀，希屬...犧，古文犧.《虞書》曰：	【C】 “Shundian:” 肆類于上帝.									D		

⁶²⁸ (*Chuci* “Dazhao:” 叩鍾調磬) Wang Yi’s commentary: 石曰磬.

⁶²⁹ *Fengsu tongyi* “Shengyin.”

⁶³⁰ *Odes* “Bigong” *Zhengyi*.

⁶³¹ *Guangyun* “Dui yun” 雙韻.

⁶³² (*Documents* “Mushi:” 昏棄厥肆祀弗蕩) Kong Anguo’s commentary: 隸，陳. *Xiao erya* “Guangyan:” 肆，極也.

⁶³³ *Xiao erya* “Guangshou”廣獸: SA.

⁶³⁴ Zheng Xuan’s commentary.

⁶³⁵ *Hou Han shu* “Ma Rong liezhan:” 鐸特肩, Li Xian’s commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
	歸類于上帝.												
1366	9.2:17 獵, 獵獮, 似狸者.							“Shishou:” 獵獮, 似狸.			I		
1367	9.2:17 貂, 豹屬, 出貉國...《詩》曰:“獻其貔皮.”《周書》曰:“如虎如貔.”貔, 猛獸. 牧誓: 如虎如貔.	【C】 “Mushi” 牧誓: 如虎如貔.		【CM】 “Hanyi:” 獻其貔皮.Mao: 貔, 猛獸也.							B	O	
1368	9.2:17 獵, 獵獮, 似獵, 虎爪, 食人, 迅走.						“Shishou:” 獵獮, 類獵, 虎爪, 食人, 迅走.			I			
1369	9.2:17 豺, 獸無前足...《漢律》: 能捕豺豹, 購百錢.						“Shishou:” 豺, 無前足	【L】 Hanlü: 能捕豺豹, 購百錢.		B			
1370	9.2:17 豺, 似狐, 善睡獸...《論語》曰: 狐貉之厚以居.						Lun “Xiangdang:” 狐貉之厚以居.			D			
1371	9.2:17 犬, 胡地野狗...犴, 犦或从犬.《詩》曰: 宜犴宜獄.	【C】 “Xiaowan” 小宛宜岸宜獄. Jingdian Shiwen: 岸...《韓詩》作犴.								D	N		
1372	9.2:17 豺, 北方豸種...孔子曰: 豺之爲言惡也.		【Z】 (Zhouli “Zhifang shi:” 九貉) Zheng Sinong: 北方曰貉, 犊.		【L】 Confucius: 豺之爲言惡也.					B	OJ		
1373	9.2:18 马, 如野牛而青...兜, 古文从几.					“Shishou:” 兜, 似牛.				I			
1374	9.2:18 易, 蜥易, 蝾螈, 守宮也.象形.《祕書》說: “日月爲易,” 象陰陽也.	【A】 Zhouyi cantongqi 周易參同契: 日月爲易.				“Shiyu:” 蝴蝶, 蝶蛾. 蝶, 守宮也.		Fangyan8: 守宮, 秦晉西夏謂之守宮, 或謂之蠭蠭, 或謂之蜥易.Hanshu “Dongfang Shuo zhuan:” 是非守宮卽蜥蜴.		B	AJ		
8.50	9.2:18 豫, 象之大者.賈侍中說: 不害於物.									D			
1375	10.1:1 駒, 牡馬也.					“Shichu:” 牡曰駒.				I			
1376	10.1:1 駒, 馬二歲曰駒, 三歲曰駢.		【Z】 (Zhouli “Jiaoren:” 春祭馬祖執駒) Zheng Sinong: 二歲曰駒, 三歲曰駢. (“Souren” 廢人: 教駢攻駒) Zheng Sinong: 馬三歲曰駢, 二歲曰駒. ⁶³⁶							I	O		
1377	10.1:1 駢, 馬一目白曰駢, 二目白曰魚.	【M】 (“Jiong:”有驃有魚) Mao: 二目白曰魚.			“Shichu:” 一目白, 瞽; 二目白, 魚.					I	O		
1378	10.1:1 駢, 馬青驃, 文如博棊也. ⁶³⁷	【M】 Mao: 駢, 繁文也. ⁶³⁸								I	O		
1379	10.1:1 驪, 馬深黑色. ⁶³⁹	【M】 (“Jiong:”有驃有黃) Mao: 純黑曰驪.								I	O		
1380	10.1:1 駢, 青驃馬...《詩》曰: 駢彼乘駢.	【CM】 “Youbi:” 駢彼乘駢.Mao: 青驃曰駢.			“Shichu:” 青驃, 駢.					B	O		
1381	10.1:1 驪, 赤馬黑毛尾也.	【M】 (“Jiong:”有驃有雒) Mao: 赤身黑驪曰駪.								I	O		
1382	10.1:1 駢, 馬赤白雜毛.	【M】 (“Jiong:”有駢有駢) Mao: 彤白雜毛曰駢.			“Shichu:” 彤白雜毛, 駢.					I	O		
1383	10.1:2 駢, 馬白色黑驪尾也.	【M】 (“Simu:” 嘿嘿駢馬; “Jiong:”有驃有駢) Mao: 白馬黑驪曰駢.			“Shichu:” 白馬黑驪, 駢.					I	O		
1384	10.1:2 駢, 馬陰白雜毛黑...《詩》曰: 有駢有駢.	【CM】 “Jiong:”有駢有駢.Mao: 陰白雜毛曰駢. (“Huanghuang zhe hua”皇皇者華:我馬維駢) Mao: 陰白雜毛曰駢.			“Shichu:” 陰白雜毛, 駢.					B	O		
1385	10.1:2 驪, 驪馬白跨也...《詩》曰: 有駢有駢.	【CM】 “Jiong:”有駢有駢.Mao: 驪馬白跨曰駢.			“Shichu:” 驪馬白跨, 驪.					B	O		
1386	10.1:2 駢, 馬面頰皆白也.				“Shichu:” 面頰皆白惟駢.					I			

⁶³⁶ Zheng Xuan's commentary.

⁶³⁷ (Documents “Guming:” 四人駢弁) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 駢, 青黑色.

⁶³⁸ (Wenxuan “Zhe baima fu:” 秀駢) Li Shan's commentary.

⁶³⁹ (Shiji “Xia Benji:” 其土青驃) Jijie: Kong Anguo: 驪, 色青黑也. Xiao erya “Guanggu:”驪, 黑也.(Chuci “Zhaojun:” 青驃結駢兮) Wang Yi's commentary: 純黑爲驪.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1387	10.1:2 駒，黃馬黑喙。			【M】(“Xiaorong:”駒驪是駒) Mao: 黃馬黑喙曰駒。			“Shichu:” 黑喙，駒。				I	O	
1388	10.1:2 駃，黃馬白毛也。			【M】(“Jiong:”有駔有駃) Mao: 黃白裸毛曰駃。			“Shichu:” 黃白裸毛，駃。				I	O	
1389	10.1:2 驥，馬赤黑色...《詩》曰：四驥孔阜。			【C】“Sitie:” 驥驥孔阜。							D		
1390	10.1:2 駒，馬白額也...一 曰：駿也。《易》曰：駿的穎。	【M】 “Shuogua:” 穎的穎。									D		
1391	10.1:2 靺，馬後左足白也。			【M】(“Xiaorong:” 駕我騤靺) Mao: 左足白曰靺。			“Shichu:” 後右足白驥左白靺。				I	O	
1392	10.1:2 驥，馬白州也。						“Shichu:” 白州，驥。				I		
6.6	10.1:2 驥，馬逸足也。从馬，从飛。《司馬法》曰：飛衛斯輿。			【L】 Sima fa: 飛衛斯輿。							D		
3.85	10.1:3 駿，馬之良材者。 ⁶⁴⁰												
1393	10.1:3 驥，馬高六尺爲驥...《詩》曰：“我馬唯驥。”一 曰：野馬。	【C】 “Huanghuang zhe hua:”我馬維駒。									D		
1394	10.1:3 驥，馬七尺爲駥，八尺爲龍...《詩》曰：駥牝 驥牡。	【L】 Odes: 驥牝驥牡。【M】 (“Ding zhi fang zhong:” 駥牝三千) Mao: 馬七 尺以上曰駥。		【C】 Zhouli “Souren:” 馬八尺以上爲龍，七尺以上爲駥。							B	O	
1395	10.1:3 駢，馬赤鬣縞身，目若黃金，名 曰駢，吉皇之乘，周文王時犬戎獻之... 《春秋傳》曰：駢馬百駟。畫馬也。西伯獻 紂，以全其身。	Yi zhoushu “Wanghui jie:” 犬戎文馬，文馬赤鬣 縞身，目若黃金，名吉黃之乘。【M】 Shangshu dazhuan “Xibo kan qi” 西伯戡耆：太公之羑里， 見文王。散宜生遂之犬戎氏，取美馬，駢身朱鬣 雞目。			【M】 Zuo “Xuan2:” 文馬百駟。			Shanhai jing “Hainei bei jing” 海內北經：犬戎國...有文馬， 縞身朱鬣，目若黃金，名曰吉 量。Liutao 六韜：文身朱鬣，眼 若黃金，項若雞尾，名曰雞斯 之乘。 ⁶⁴¹ Shiji “Zhou benji” 周本 紀：帝紂乃囚西伯於羑里。閼 夭之徒患之，乃求...驪戎之文 馬...而獻之紂。			B	TJ	
1396	10.1:3 駢，馬飽也...《詩》云：有駢有駢。	【C】 “Youbi:” 有駢有駢。									D		
1397	10.1:3 駢，馬盛肥也...《詩》曰：四牡駢駢。	【L】 Odes: 四牡駢駢。									D		
1398	10.1:3 駢，馬盛也...《詩》曰：四牡駢駢。	【C】 “Beishan,” “Zhengmin:” 四牡彭彭。									D		
1399	10.1:4 駢，馬行威儀也...《詩》曰：四牡駢駢。	【C】 “Caiwei,” “Liuyue,” “Sangrou,” “Zhengmin:” 四牡駢駢。									D		
1400	10.1:4 駢，馬行疾也...《詩》曰：載駢駢駢。	【C】 “Simu:” 載駢駢駢。									D		
1401	10.1:4 駢，馬行相及也...讀若 Erya“小山駢，大山嶧。”						“Shishan” 小山峯，大山嶧。				D		
3.86	10.1:5 驅，馬馳也。 ⁶⁴²												
1402	10.1:5 駢，馬行疾來兒...《詩》曰：昆夷駢矣。	【C】 “Mian:” 混夷駢矣。									D		

⁶⁴⁰ (*Chuci* “Qijian:” 驚駢雜而不分兮) Wang Yi’s commentary: 良馬爲駢。

⁶⁴¹ *Shanhai jing*, “Hainei bei jing” 海內北經: 乘之壽千歲, Guo Pu’s commentary.

⁶⁴² (*Chuci* “Jiutan:” 驅子喬之犇走兮) Wang Yi’s commentary: 驅，馳也。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
4.185	10.1:5 驚，馬駭也. ⁶⁴³									Cangjie pian: 駭，驚也. ⁶⁴⁴	I		
4.186	10.1:5 駭，驚也. ⁶⁴⁵									SAA.	I		
3.87	10.1:5 馴，馬順也. ⁶⁴⁶												
1403	10.1:6 驢，駘驢也...《易》曰：乘馬驢如。	【C】“Tun:”屯如遭如，乘馬班如。									D		
1404	10.1:6 翁，絆馬也...《春秋傳》曰：“韓厥執翁前。”讀若輒。繫，翁或从糸，執聲。 ⁶⁴⁷	【M】(“Baiju:” 繫之維之) Mao: 繫，絆也。	【M】Zuo “Cheng2:” 韓厥執繫馬前。								B	O	
1405	10.1:6 駔，驛傳也。							“Shiyan:” 駔，傳也。			I		
1406	10.1:6 駉，牧馬苑也...《詩》曰：在駉之野。	【C】“Jiong:”在坰之野。									D		
1407	10.1:6 駕，馬眾多兒。	【M】(“Huanghuang zhe hua:”駕駕征夫) Mao: 駕駕，衆多之貌。									I	O	
1408	10.1:6 駮，獸如馬，倨牙，食虎豹。	【M】(“Chenfeng:”隰有六駮) Mao: 駮，如馬，倨牙，食虎豹。		【M】(“Shichu:”駮，如馬，倨牙，食虎豹)				Shanhai jing “Haiwei bei jing” 海外北經：駮，狀如白馬，鋸牙，食虎豹。			I	OJ	
3.88	10.1:7 賤，驥父馬母。 ⁶⁴⁸												
1409	10.1:7 驪，驪驥，野馬也...一曰：青驪白鱗，文如鼈魚。	【M】(“Jiong:”有驪有駱) Mao: 青驪鱗曰驪。		【M】(“Shichu:”青驪鱗，驪。							I	O	
2.41	10.1:7 薦，解薦獸也.似山牛一角.古者決訟，令觸不直. ⁶⁴⁹												
1410	10.1:8 署，刑也.平之如水，从水，薦，所以觸不直者去之，从去.法，今文省. ⁶⁵⁰	【C】“Lüxing:”惟作五虐之刑曰法。						Yantie lun “Zhaosheng:” 法者，刑罰也。			I		
1411	10.1:8 犀，牡鹿...以夏至解角。	【A】Yiwei tongguayan 易緯通卦驗：夏至...鹿解角。	【M】Liji “Yueling:”仲夏之月...是月也，日長至，陰陽爭，死生分...鹿角解。		【M】Liji “Shishou:”鹿牡，犀。			Huainanzi “Shize xun:”仲夏之月...日長至，陰陽爭，死生分...鹿角解。			I	AJ	
1412	10.1:8 麋，鹿迹也。						“Shishou:”鹿...其子麋，其跡速，絕有力麋。				I		
1413	10.1:8 麋，鹿子也。						SAA.				I		
1414	10.1:8 麋，鹿之絕有力者。						SAA.				I		
4.187	10.1:8 麒，仁獸也.麋身，牛尾，一角. ⁶⁵¹							Shuoyuan “Bianwu:”麒麟身牛尾，圓頂一角，含仁懷義. Lunheng “Zhirui:”麒麟，仁聖之禽也。			I		
1415	10.1:8 麋，鹿屬...麋冬至解其角。	【A】Yiwei tongguayan: 冬至...麋角解	【M】Liji “Yueling:”仲冬之月...是月也，日短至...麋角解. Dadai liji “Xiaoxiaozheng:”日冬至...故麋角隕。		【M】Liji “Shishou:”鹿...其子麋，其跡速，絕有力麋。			Cangjie pian: 麋，以冬至解角者也。 ⁶⁵² Huainanzi “Tianwen			I	AJ	

⁶⁴³ (*Chuci* "Zhaohun:”宮庭震驚) Wang Yi's commentary: 驚，駭也。

⁶⁴⁴ (*Wenxuan* “Ganquan fu”甘泉賦：目駭耳回) Li Shan's commentary.

⁶⁴⁵ Ibid.

⁶⁴⁶ (*Changes* “Kun:” 駘致其道) *Jijie: Juijia yi:* 駘，猶順也。

⁶⁴⁷ (*Chuci* “Jiuge:” 霽兩輪兮繫四馬) Wang Yi's commentary: 繫，絆也。

⁶⁴⁸ (*Chuci* “Jiutan:” 同駕羸與棄駟兮) Wang Yi's commentary: 馬母驥父生子曰羸。

⁶⁴⁹ *Taiping yulan*, vol.89: *Shenyi jing* 神異經：東北荒中有獸，如牛一角，毛青四足似熊，忠直，見人則觸不直，聞人論則咋不正，名曰獬豸。

⁶⁵⁰ Ibid.

⁶⁵¹ (*Chuci* “Jiutan:” 麒麟奔於九臯兮) Wang Yi's commentary: 麒麟，仁獸也。

⁶⁵² Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.8.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
										xun:" 日冬至...麋角解. "Shize xun:" 仲冬之月...是月也, 日短至...麋角解.				
1416	10.1:8 麋, 牝麋也.								"Shishou:" 麋...牝麋.		I			
1417	10.1:9 麋, 大鹿也.牛尾, 一角.								"Shishou:" 麋, 大鹿, 牛尾, 一角.		I			
1418	10.1:9 麋, 麋屬.								SAA.		I			
1419	10.1:9 麋, 大羊而細角.								"Shishou:" 麋, 大羊.		I			
1420	10.1:9 麗, 旅行也...《禮》麗皮納聘, 蓋鹿皮也.				【C】 Yili “Pinli”: 儻皮.						D			
1421	10.1:9 麋, 牝鹿也.				【M】(“Jiri:” 麋鹿麇麋) Mao: 鹿牝曰麌. (“Wenwang:” 麋鹿攸伏) Mao: 麋, 牝也.						I	O		
1422	10.1:9 鬣, 狡兔也.				【M】(“Qiaoyan:” 跳躍覩兔) Mao: 鬣兔, 狡兔也.						I	O		
1.71	10.1:10 媚, 兔子也.媚疾也.							"Shishou:" 兔子, 媚.			I			
1423	10.1:10 犬, 狗之有縣蹠者也.象形.孔子曰: 視犬之字, 如畫狗也.							【L】Confucius: 視犬之字, 如畫狗也.			D			
1424	10.1:10 狗, 孔子曰: 狗, 叱也.叱气吠以守.							【L】Confucius: 狗, 叱也.(叱气吠以守.)			D			
1425	10.1:10 龙, 犬之多毛者...《詩》曰: 無使龙也吠.	【C】 “Ye you si jun:” 無使龙也吠.									D			
1426	10.1:11 狡, 少狗也...匈奴地有狡犬, 巨口而黑身.	Yi zhoushu “Wanghui jie:” 匈奴狡犬.狡犬者, 巨身, 四足果.									I			
1427	10.1:11 獬, 短喙犬也...《詩》曰: “載獫獬獬.”Erya 曰: “短喙犬謂之獬獬.”		【CM】 “Sitie:” 載獫歇驕.Mao: 長喙曰獫, 短喙曰歇驕.					“Shichu:” 長喙, 獬;短喙, 獬獬.			D			
1428	10.1:11 獬, 獬獬也.										S			
1429	10.1:11 獵, 長喙犬.		【M】(“Sitie:”載獫歇驕.) Mao: 長喙曰獫, 短喙曰歇驕.					“Shichu:” 長喙, 獵;短喙, 獬獬.			SI	O		
4.188	10.1:12 獬, 犬獬不附人也...南楚謂相驚曰獬.								Fangyan2: 宋衛南楚凡相驚曰獬.		I			
1430	10.1:12 獬, 犬如人心可使者...《春秋傳》曰: 公嗾夫獒.		【M】 Zuo “Xuan2:” 公嗾夫獒.								D	O		
1431	10.1:12 獬, 犬可習也.							“Shigu2:” 獬, 習也.			I			
4.189	10.1:13 猜, 恨賊也. ⁶⁵³										I			
8.51	10.1:13 猖, 多畏也...怯, 杜林說: 猖从心.										D			
1432	10.1:13 獮, 健也...《詩》曰: 盧獲獲.	【C】 “Luling:” 盧令令.									D			
1433	10.1:13 獵, 犬行也...《周書》曰: 尚獵.	【C】 “Mushi:” 尚桓桓.									D			
4.190	10.1:13 獵, 犬相得而鬪也....一曰: 北羆山有獨狽獸, 如虎, 白身, 犀首, 馬尾, 犀臏, 尾如馬.								Shanhai jing “Beishan jing:” 北羆之山...有獸焉, 其狀如虎而白身, 犬首, 馬尾, 犀臏, 名曰獨狽.		I			
1.72	10.1:13 獵, 秋田也.				Commentary of S&A: 秋曰獵. ⁶⁵⁴			“Shitian:” 秋獵爲獵.		Guanzi “Xiaokuang”小匡:秋以田曰獵.		I		
1434	10.1:14 獵, 犬田也...《易》曰: 明夷于南狩.	【C】 “Mingyi” 明夷: 明夷于南狩									D			
1435	10.1:14 獵, 賴仆也...《春秋傳》曰: “與犬, 犬獵.”斃, 獵或从死.		【M】 Zuo “Xi4:” 與犬, 犬獵.								D	O		

⁶⁵³ Xiao erya “Guangyan:” 猜, 恨也.

⁶⁵⁴ Shuoyuan “Xiuwen.”

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
1436	10.1:14 獻, 宗廟犬名羹獻, 犬肥者以獻之.				【M】Liji “Quli2:” 凡祭宗廟之禮...犬曰羹獻.						I			
1437	10.1:14 猥, 狂犬也...《春秋傳》曰: 猥犬入華臣氏之門.				【M】Zuo “Xiang17:” 國人逐瘞狗, 瘞狗入於華臣氏.						D	O		
1438	10.1:14 猥, 猥麿, 如麿貓, 食虎豹者...見 Erya.						“Shishou:” 猥麿, 如麿貓, 食虎豹.				D			
1439	10.1:14 犢, 母猴也...《爾雅》云: 犢父善顧.攬持人也.						“Shishou:” 犢父善顧.				D			
4.191	10.1:14 猶, 犢屬...一曰: 隴西謂犬子爲猷.								Fangyan: 隴西謂犬曰猶. ⁶⁵⁵		I			
8.52	10.1:15 猂, 如狼, 善驅羊...甯嚴讀之若淺泊.										D			
1440	10.1:15 猂, 狼屬...Erya 曰: 豔猖似狸.						“Shishou:” 豔猖, 似狸.				D			
1441	10.1:15 獄, 确也.				【M】(“Xinglu”行露: 何以速我獄) Mao: 獄, 埂也.		【A】Chunqiu Yuanmingbao: 獄者, 刻确. ⁶⁵⁶				I	O A		
1442	10.1:16 鬪, 豹文鼠也.						“Shishou:” 鬪鼠, 豹文.				I			
1443	10.1:17 熊, 如熊, 黃白文.						“Shishou:” SA.				I			
1444	10.1:17 煙, 火也...《詩》曰: 王室如煙.				【C】“Rufen:” 王室如燬.				Fangyan10: 齊言煙火也.		B			
1445	10.1:17 燬, 火也...《春秋傳》曰: 衛侯燬.				【M】(“Rufen:” 王室如燬) Mao: 燬, 火也.		【M】S&A, Zuo, Gong “Xi25:” 衛 侯燬.		“Shiyan:” 燬, 火也.		B	O		
1446	10.1:17 煄, 然火也...《周禮》曰: “遂燭其焌.”焌火在前, 以焞焯龜.				【C】Zhouli “Chuishi” 蕤氏: 遂燭其焌契.						D	O		
1447	10.1:18 燭, 燭也...《春秋傳》曰: 燭僖負羈.				【M】Zuo “Xi28:” 燭僖負羈.						D	O		
1448	10.1:18 燭, 火光也...《商書》曰: “予亦 燭謀.”讀若巧拙之拙.				【C】“Pangeng1:” 予亦拙謀.						D			
1449	10.1:18 燭, 烏也...《詩》曰: 烏之燭燭.				【C】“Shengmin:” 烏之浮浮.			“Shixun:” 燭燭, 烏也.			B	O		
1450	10.1:18 煦, 乾兒...《詩》曰: 我孔煦矣.				【C】“Chuci:” 我孔煦矣.						D			
1451	10.1:18 煙, 火兒...《逸周書》曰: 味辛 而不燶.				【L】Yizhoushu: 味辛而不燶.						D			
1452	10.1:19 煙, 火光也.				【M】(“Wujiang dache” 無將大車:不出于頤) Mao: 頤, 光也.			“Shigu2:” 煙, 光也.			I	O		
1453	10.1:19 煙, 火熱也...《詩》曰: 多將熇熇.				【C】“Ban:” 多將熇熇.						D			
1454	10.1:19 煙, 小熱也...《詩》曰: 憂心炎炎.				【C】“Jienan shan:” 憂心如惔.						D			
1455	10.1:19 煙, 所以然持火也...《周禮》曰: 以明火爇煙也.				【C】Zhouli “Chuishi:” 以明火爇煙						D	O		
1456	10.1:19 煙, 煙也.				【M】(“Baihua:”印烘于燔) Mao: 煙, 煙也.			“Shiyan:” SA.			I	O		
1457	10.1:19 煙, 烟也...《春秋傳》曰: 煙之以薪. ⁶⁵⁷				【M】Zuo “Zhao20:” 煙之以薪.						D	O		
1458	10.1:20 煙, 烟也...《詩》曰: 印烘于燔.				【CM】“Baihua:”印烘于燔.Mao: 煙, 烟也.			“Shiyan:” 煙, 烟也.			B	O		
4.192	10.1:20 煎, 煎也.								Fangyan7: 煎...煎...火乾也.凡 以火而乾五穀之類, 自山而 東齊楚以往謂之熬...秦晉之 間...凡有汁而乾謂之煎.			I		
4.193	10.1:20 煎, 乾煎也.								SAA.		I			
1459	10.1:20 煎, 毛炙肉也.				【M】(“Huye” 瓢葉: 炮之燔之) Mao: 毛曰炮.						I	O		

⁶⁵⁵ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.3.

⁶⁵⁶ Beitang shuchao 北堂書鈔, vol.45.

⁶⁵⁷ Xiao erya “Guangyan:” 煙, 烟也

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
5.17	10.1:20 羶, 以火乾肉.									Fangyan7: 羶...火乾也.	I		
4.194	10.1:20 爛, 灼也.									Cangjie pian: 灼, 爛也. ⁶⁵⁸	I		
4.195	10.1:20 煙, 炙燥也.									Fangyan13: 煙, 炙也.	I		
4.196	10.1:20 煩, 熟也.									Fangyan7: 煩, 熟也. Fangyan: 火熟曰煩. ⁶⁵⁹	I		
1460	10.1:20 燥, 灼龜不兆也...《春秋傳》曰:“龜燥不兆.”讀若焦.				【M】Zuo “Ding9,” “Ai2:” 龜焦.					D			
3.89	10.1:21 炎, 灼也. ⁶⁶⁰												
1461	10.1:21 燭, 庭燎火燭也.			【M】(“Tingliao” 庭燎: 庭燎之光)	庭燎, 大燭.					I			
2.42	10.1:21 燔, 燒田也. ⁶⁶¹												
1462	10.1:21 煠, 火煠車綱絕也...《周禮》曰: 煠牙外不煠.			【C】Zhouli “Kaogong ji:” 揉牙外不廉.						D	O		
1463	10.1:21 栽, 天火曰栽...災, 篤文从巛.				【傳/緯】Zuo “Xuan16:” 天火曰災.Chunqiu kaoyiyou 春秋考異郵: 天火爲災.					I	O A		
1464	10.1:22 煒, 明也...《春秋傳》曰: 煒燭天地.				【M】Guoyu “Zhengyu” 鄭語: 淳耀敦大, 天明地德.					D	O		
4.197	10.1:22 炅, 明也.									Cangjie pian: SA. ⁶⁶²	I		
1465	10.1:22 燭, 明也...《周書》曰: 燭見三有俊心.	【C】 “Lizheng:” 灼見三有俊心.									D		
1466	10.1:22 煊, 盛赤也...《詩》曰: 彤管有煖.		【CM】 “Jingnu:” 彤管有煖.Mao: 煖, 赤貌也.								B	O	
1467	10.1:22 煔, 盛光也...《詩》曰: 煔燭宵行.		【C】 “Dongshan:” 煔燭宵行.								D		
1468	10.1:22 煜, 光也.		【M】(“Tingliao:” 庭燎有煥)	Mao: SA.							I	O	
1469	10.1:22 煦, 盛也...《詩》曰: 煦煖震電.		【C】 “Shiyue zhi jiao:” 煦煖震電.							Fangyan: 煦, 盛也. ⁶⁶³	B		
4.198	10.1:23 光, 明也. ⁶⁶⁴									Xinshu “Daode shuo” 道德說: 光輝謂之明.	I		
1470	10.1:23 煦, 盛也.	【M】(“Liuyue:” 獵犧孔煖)	Mao: SA.								I	O	
1471	10.1:23 煖, 溫也.			【Z】Jia Kui's commentary of Guoyu: SA. ⁶⁶⁵							I	O	
1472	10.1:23 煖, 溫也.			【Z】Jia Kui's commentary of Guoyu: SA. ⁶⁶⁶							I	O	
4.199	10.1:23 煖, 乾也.									Cangjie pian: 煖, 乾極也. ⁶⁶⁷	I		
1473	10.1:23 威, 滅也...《詩》曰: 赫赫宗周, 褒似威之.	【CM】 “Zhengyue:” 赫赫宗周, 褒姒威之.	Mao: 威, 滅也.								B	O	
9.4	10.1:23 煦, 薄覆照也. ⁶⁶⁸										I		
1474	10.1:23 煖, 取火於日, 官名.舉火曰煖.《周禮》曰: 司煖, 掌行火之政令.		【C】Zhouli “Siguan:” 司煖, 掌行火之政令.								D	O	
4.200	10.1:23 煖, 莩火祓也.从火,爵聲.呂不韋曰: 湯得伊尹, 煖以煖火, 鬪以犧獫.									Lüshi chunqiu “Xiaoxing lan:”	D		

⁶⁵⁸ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.11.

⁶⁵⁹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.20.

⁶⁶⁰ (*Chuci* “Qijian:” 唐虞點灼) Wang Yi's commentary: 灼, 炙也.

⁶⁶¹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.50: Kong Anguo's commentary of *Documents*: 焚, 燶也.

⁶⁶² Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.12.

⁶⁶³ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.1.

⁶⁶⁴ (*Chuci* “Jiuge:” 輿日月兮齊光, “Jiutan:” 羣阿容以晦光) Wang Yi's commentary: SA.

⁶⁶⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.31

⁶⁶⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.28

⁶⁶⁷ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.3.

⁶⁶⁸ Xiao erya “Guanggu:” 煦, 覆也.(*Shiji* “Wu Taibo Shijia:” 如天之無不煦也) Jijie: Jia Kui: 煦, 覆也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
										湯得伊尹，祓之於廟，燭以爟火，釁以犧獸。			
5.18	10.1:24 爰，兵死及牛馬之血爲爰。爰，鬼火也。 ⁶⁶⁹									<i>Lunheng</i> “Lunsi:” 人之兵死也，世言其血爲燐。	I		
5.19	10.1:25 黲，雖暫而黑也...古人名黲字暫。									<i>Shiji</i> “Zhongni dizi liezuan”仲尼弟子列傳：曾蔵字暫。	I		
1475	10.1:25 黢，微青黑色... <i>Erya</i> 曰：地謂之黷。							“Shigong:” 地謂之黷。			I		
1476	10.1:26 黵，黎也...秦謂民爲黔首，謂黑色也；周謂之黎民。《易》曰：爲黔喙。 ⁶⁷⁰	【M】 “Shuogua:” 爲黔喙。 ⁶⁷¹								<i>Mozi</i> “Guixi” 貴義：黔者，黑也。 <i>Shiji</i> “Qin Shihuang Benji” 秦始皇本紀：更名民曰黔首。	B		
1477	10.1:26 黢，握持垢也...《易》曰：再三黷。	【C/M】 “Meng” 蒙：再三瀆。								<i>Cangjie pian</i> ：黷，垢也。 ⁶⁷²	B		
3.90	10.1:26 黜，貶下也。 ⁶⁷³												
1.73	10.1:26 黢，羔裘之縫。	【M】(“Gaoyang”羔羊：羔羊之革，素絲五絀) Mao: 縫，縫也。						“Shixun:” 縫，羔裘之縫也。			I		
1.74	10.1:26 黛，黓謂之塗。							“Shiqi:” 濁謂之塗。			I		
4.201	10.1:26 黜，黓者忘而息也。									<i>Fangyan</i> 13：黓，忘也。	I		
1.75	10.2:1 囬，在牆曰牖，在屋曰囱...窗，或从穴。	【L】 <i>Zhouli</i> “Kaogong ji:” 在牆曰牖，在屋曰窻。 ⁶⁷⁴									I		
1478	10.2:1 羯，盛兒...讀若《詩》“莘莘征夫，”一曰：役也。	【C】 “Huanghuang zhe hua:” 驂驂征夫。									D		
1479	10.2:1 炙，炮肉也。	【M】 (“Chuci:” 或燔或炙) Mao: 炙，炙肉也。									I	O	
1480	10.2:1 燡，宗廟火孰肉...《春秋傳》曰：“天子有事燔焉，”以饋同姓諸侯。	【M】 <i>Zuo</i> “Xi24:” 天子有事燔焉。 【E】 <i>Yiyi</i> : 《左氏》說：燔，社祭之肉，盛之以蜃。宗廟之肉，名曰燔。									Same	B	O
1481	10.2:1 赤，南方色也。	【C】 <i>Zhouli</i> “Huahui” 簡兮：南方謂之赤。									D	O	
1482	10.2:2 艳，面慙赤也...周失天下於赧王。							<i>Erya</i> : 面慙曰艷。 ⁶⁷⁵			I		
1483	10.2:2 艄，赤色也...《詩》曰：“魴魚絅尾。”絅，絅或从貞。	【CM】 “Rufen:” 魴魚絅尾. Mao: 絅，赤也。									B		
1484	10.2:2 赫，火赤兒。	【M】 (“Jianxi:” 赫如渥赭) Mao: 赫，赤貌。									I	O	
4.202	10.2:2 大，天大，地大，人亦大，故大象人形。									<i>Laozi</i> : 天大，地大，王亦大。	I		
1485	10.2:2 奕，覆也，大有餘也。	【M】 (“Huangyi:” 奕有四方) Mao: 奕，大也。									I	O	
1486	10.2:3 窽，空大也...讀若《詩》：施罟濺濺。	【C】 “Shuoren:” 施罟濺濺。									D		
1487	10.2:3 戱，大也...讀若《詩》：戱戱大猷。	【C】 “Qiaoyan:” 秩秩大猷。									D		
1.76	10.2:3 契，大也。 ⁶⁷⁶	【M】 (“Xiaoming:” 介爾景福) Mao: 介，景，皆大也。	“Shigu1:” 介，大也。							<i>Fangyan</i> 1: SA.	I		

⁶⁶⁹ *Odes* “Dongshan” *Zhengyi*: *Huainanzi*: 久血爲燐。Xu Shen's commentary: 謂兵死之血爲鬼火。

⁶⁷⁰ *Xiao erya* “Guanggu:” 黵，黑也。

⁶⁷¹ Li Dingzuo's *Jijie*: Ma Rong: 黵，黑也。

⁶⁷² (*Wenxuan* “Beishan yi wen” 北山移文：先貞而後黷) Li Shan's commentary.

⁶⁷³ (*Chuci* “Jiutan:” 后聽虛而黜實兮，蔡女黜而出帷兮) Wang Yi's commentary: 黜，貶也。

⁶⁷⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.19

⁶⁷⁵ *Shiji* “Zhou benji:” 肓王延立。Suoyin.

⁶⁷⁶ (*Chuci* “Lisao:” 彼堯舜之耿介兮) Wang Yi's commentary: 介，大也。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
				("Shengmin:" 僞介攸止) Mao: 介, 大也.									
1.77 7.25	10.2:3 爰, 大也...讀若“予違汝弼.”	【 C 】 “Yiji:” 予 違汝弼.	【 M 】 (“Jingzhi:” 佛時仔肩) Mao: 佛, 大也.								I		
1488	10.2:3 契, 大約也...《易》 曰: 後代聖人, 易之以書 契.	【M】 “Xici2:” 後世聖人, 易之以書契.								D			
1489	10.2:3 夷, 平也...東方之人也. ⁶⁷⁷	【 M 】 ("Caochong:” 我心則夷; “Chuchē:” 獵狽 于夷; “Jienan shan:” 式夷式 已; “Sangrou:” 亂生不夷; “Shaomin”召旻: 實靖夷我邦) Mao: 夷, 平也.	【M】 Liji “Wangzhi:” 東方曰夷. Dadai liji “Qiansheng” 千乘東辟之民曰夷. 【Z】 (Zhouli “Zhifang shi:” 四夷八蠻) Zheng Sinong: 東方曰夷. ⁶⁷⁸	Taixuan “Xuanheng” 玄衡: 夷, 平.		I	OJ						
4.203	10.2:4 吳, 姓也.亦郡也.一曰: 吳, 大言也.								Fangyan13: 吳, 大也.	I			
1490	10.2:4 喬, 高而曲也...《詩》曰: 南有喬木. ⁶⁷⁹	【C/OM】 “Hanguang” 漢廣:南有喬木. (“Famu:” 遷于 喬木; “Shimai:” 及河喬嶽) Mao: 喬, 高也.	Erya: 喬, 高曲也. ⁶⁸⁰ “Shigu1:” 喬, 高也. “Shimu:” 句如羽, 喬...上句曰 喬.			B	O						
1491	10.2:4 奔, 走也. ⁶⁸¹				“Shiyan:” SA.				D				
1.78	10.2:4 廪, 裹也. ⁶⁸²	【M】 (“Xiaomin:” 謂猶回遹; “Guzhong:” 其德不回) Mao: 回, 邪也.							I				
1.79	10.2:4 跛, 蹤也.	【L】 Changes: 跛, 足蹇. ⁶⁸³							I				
1492	10.2:5 壺, 壺壺也...《易》 曰: 天地壺壺.	【M】 “Xici2:” 天地網繪.							D				
2.43	10.2:5 專壺也. ⁶⁸⁴												
1493	10.2:5 懿, 專久而美也.	【M】 (“Zhengmin:” 好是懿德) Mao: 懿, 美也.	“Shigu2:” 懿, 美也.			I	O						
1494	10.2:5 圍, 圉圉, 所以拘罪人...一曰: 圍, 垂也.一 曰: 圍人, 掌馬者. ⁶⁸⁵	【 M 】 ("Sangrou:” 孔 棘 我 圍; “Shaomin:” 我 居圍卒荒) Mao:	【經/注】 Zhouli “Yuren:” 圍人掌養馬. (Zhouli “Jiaoren:” 乘馬一師四圉) Zheng Sinong: 養馬爲圉.			I	O						

⁶⁷⁷ (Documents “Yaodian:” 厥民夷) Kong Anguo’s commentary: 夷, 平也.(Chuci “Jiutan:” 巡陸夷之曲衍兮) Wang Yi’s commentary: 夷, 平也

⁶⁷⁸ Zheng Xuan’s commentary.

⁶⁷⁹ (Documents “Yugong:” 厥木惟喬) Kong Anguo’s commentary: 喬, 高也.

⁶⁸⁰ Liezi “Tangwen” 湯問: 周以喬陟, Shiwen.

⁶⁸¹ Zuo “Xuan2:” 來奔 Zhengyi: Jia Kui: SA.

⁶⁸² (Documents “Taishi3:” 崇信姦回) Kong Anguo’s commentary: 回, 邪也.(Chuci “Jiuzhang:” 何回極之浮浮) Wang Yi’s commentary: 回, 邪也.

⁶⁸³ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.31.

⁶⁸⁴ (Wenxuan “Jitian fu” 藉田賦: 四人之務不壹) Li Shan’s commentary: Kong Anguo’s commentary of Documents: 壺, 專一也.

⁶⁸⁵ (Chuci “Jiutan:” 燕公操於馬圉) Wang Yi’s commentary: 養馬曰圉.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
				圍, 垂也.									
1.80	10.2:6 築, 窮理罪人也. ⁶⁸⁶			【M】(“Gufeng:” 昔育恐育鞠; “Xiaobian:” 鞠爲茂草) Mao: 鞠, 窮也.	“Shiyan:” 鞠, 窮也.						I		
2.44	10.2:6 奏, 奏進也. ⁶⁸⁷												
1495	10.2:7 崩, 气崩白之進也...《禮》祝曰崩, 登謌曰奏, 故崩, 奏皆从夂.《周禮》曰: “詔來鼓崩舞.”崩, 告之也.			【C】 Yili: 崩, 奏. Zhouli “Yueshi” 樂師: 詔來瞽崩舞.							D		
1496	10.2:7 眇, 眇也...《虞書》曰: “若丹朱眇,” 讀若傲.《論語》: “眇湯舟.”			【C】 “Yiji:” 若丹朱傲.			【M】 Lun “Xianwen:” 眇盪舟.				D		
1497	10.2:7 翌, 春爲翌天, 元氣翌翌.			【E】 Yiyi: 今《尚書》歐陽說: “春曰昊天, 夏曰蒼天, 秋曰旻天, 冬曰上天, 總爲皇天.” Erya 亦然. 古《尚書》說云: “天有五號, 各用所宜稱之. 尊而君之則曰皇天, 元氣廣大則稱昊天, 仁覆憇下則稱旻天, 自上監下則稱上天, 據遠視之蒼蒼然則稱蒼天.” 謹按: 《尚書》堯命羲和“欽若昊天,” 總勅四時, 知昊天不獨春.《春秋左氏》曰: “夏四月己丑, 孔子卒.” 稱“旻天不弔,” 時非秋天.			O → N	I	N				
1498	10.2:7 禿, 驚走也.一曰: 往來也...《周書》曰: 伯禿.			Preface to “Jiongming” 囂命: 伯囂.							D		
1499	10.2:7 奕, 大也...《詩》曰: 奕奕梁山.			【C】 “Hanyi:” 奕奕梁山.			“Shigu1:” 奕, 大也			Fangyan1: 奕, 大也.	B		
1500	10.2:7 奚, 駟大也.						“Shiyan:” 奚, 駟也.			Fangyan1: 奚, 大也.	I		
1501 7.26	10.2:7 羶, 壯大也...讀若《易》“虧羲氏.”《詩》曰: “不醉而怒謂之羶.”	【M】 “Xici2:” 包犧氏.	【M】 (“Dang:” 內羶于中國) Mao: 羶, 怒也不醉而怒曰羶.								D	OJ	
1502	10.2:8 夫, 丈夫也...周制以八寸爲尺, 十尺爲丈.人長八尺, 故曰丈夫.			【C】 Zhouli “Kaogong ji:” 人長八尺.	【Z】 Jia Kui's commentary of Guoyu: 八寸曰尺. ⁶⁸⁸		Baihu tong: 周據地而生, 地者, 陰也. 以婦人爲法, 婦人大率奄八寸, 故以八寸爲尺. ⁶⁸⁹		Huainanzi “Tianwen xun:” 十尺而爲丈. Shuoyuan “Bianwu:” 十尺爲一丈. Hanshu “Lüli zhi:” 十尺爲丈. Luheng “Zhengshuo” 正說: 周以八寸爲尺.		I		
1503	10.2:8 證, 等也...《春秋國語》曰: 證本肇末.			【M】 Guoyu “Qiyu” 齊語: 證本肇末.							D	O	
1504	10.2:8 疾, 待也. ⁶⁹⁰			【M】 (“Jingnu:” 疾我於城隅; “Xiangshu” 相鼠: 不死何俟; “Zhu:” 疾我於著乎而) Mao: 疾, 待也.			“Shigu2:” SA.				I		
1505	10.2:8 疾, 健也.一曰: 匠也...《逸周書》有疾匠.			【L】 Yi zhoushu: 疾匠.							D		
1506	10.2:9 頽, 待也. ⁶⁹¹						“Shigu2:” SA.				I		
1507	10.2:9 竣, 倉竣也...Guoyu 曰: 有司已事而竣.			【M】 Guoyu “Qiyu:” 有司已於事而竣.							D	O	
1508	10.2:9 竝, 併也. ⁶⁹²						“Shiyan:” SA.				I		

⁶⁸⁶ (Chuci “Tianwen:” 皆歸軼鞠) Wang Yi's commentary: 築, 窮也.

⁶⁸⁷ (Documents “Shundian:” 敷奏以言) Kong Anguo's commentary: 奏, 進也. Xiao erya “Guanggu:” 奏, 進也.

⁶⁸⁸ (Wenxuan “Changyang fu:” 岐尺) Li Shan's commentary.

⁶⁸⁹ Tongdian, vol.55.

⁶⁹⁰ (Lun Xianwen: 原壤夷俟) Jijie: Ma Rong: 俟, 待也.

⁶⁹¹ (Wenxuan “Zeng Ding Yi” 贈丁翼: 榛枯立可須) Li Shan's commentary: Kong Anguo's commentary of Documents: 頽, 待也.

⁶⁹² (Chuci “Qijian:” 冰炭不可以相並兮) Wang Yi's commentary: 並, 併也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
1.81	10.2:9 普, 瘦, 一偏下也...替, 或从旡, 从曰. ⁶⁹³			【M】("Chuci:" 勿替引之; "Shaomin:" 胡不自替) Mao: 替, 瘦也.				"Shiyan:" 替, 瘦也.			I		
1509	10.2:10 慮, 謂思也.							"Shigu1:" 慊, 謂也.		<i>Fangyan1:</i> 慊, 謂思也.	I		
1510 8.53	10.2:10 心, 人心, 土藏, 在身之中...博士說以爲: 火藏.	【E】 <i>Yiyi</i> : 今文《尚書》歐陽說: 肝木也, 心火也, 脾土也, 肺金也, 腎水也.古《尚書》說: 脾木也, 肺火也, 心土也, 肝金也, 腎水也.許慎案:《月令》:“春祭脾, 夏祭肺, 季夏祭心, 秋祭肝, 冬祭腎.”與古《尚書》同.		【A】 <i>Chunqiu Yuanmingbao</i> : 心者火之精. ⁶⁹⁴				"Xingqing:" 心, 火之精也.		<i>Taixuan</i> : 土...藏心.	O → T	B	T
1511	10.2:10 情, 人之陰氣有欲者.				【 A 】 <i>Xiaojing goumingjue</i> 孝經鉤命決: 情生于陰, 欲以時念也.性生于陽, 以就理也. ⁶⁹⁵ <i>Xiaojing yuanshenqi:</i> 性生於陽以理執, 情生於陰以繫念. ⁶⁹⁶			"Xingqing:" 性者陽之施, 情者陰之化也.		<i>Lunheng</i> “Benxing”本性: 董仲舒覽孫,孟之書, 作情性之說曰: ...性生於陽, 情生於陰.		I	N AJ
1512	10.2:10 性, 人之陽氣性善者也.				【A】SAA. 【M】 <i>Meng Gaozi1</i> ”告子上: 人性之善也.		SAA.	SAA.				I	N AJ
1513	10.2:10 應, 當也.			【M】("Xiawu:" 應侯順德; "lai" 賽:我應受之) Mao: SA.			"Shigu2:" SA.				I	O	
1514	10.2:10 懈, 樂也.			【M】("Liaoxiao" 蓼蕭: 孔燕豈弟) Mao: 豈, 樂也.			"Shigu1:" SA.				I		
1515	10.2:10 念, 常思也.						"Shigu2:" 念, 思也.		<i>Fangyan1:</i> SA.		I		
1516	10.2:11 忤, 閔也...《司馬法》曰: 善者忤民之善, 閔民之惡.			【L】 <i>Sima fa</i> : 善者忤民之善, 閔民之惡.							D		
1517	10.2:11 慄, 厚也. ⁶⁹⁷						"Shigu2:" SA.				I		
1518	10.2:11 憂, 慨也...一曰: 《易》: 憂龍有悔.	【C/M】 "Qian," "Xici1:" 亢龍有悔.									D		

⁶⁹³ (*Chuci* “*Lisao*”: 蠡朝諱而夕替, “*Jiuzhang*”:常度未替) Wang Yi’s commentary: 替, 瘦也.

⁶⁹⁴ *Baihu tong* “*Xingqing*.”

⁶⁹⁵ *Baihu tong* “*Xingqing*.”

⁶⁹⁶ *Odes* “*Zhengmin*” Zhengyi.

⁶⁹⁷ (*Documents* “*Shundian*”): 慄德允元) Kong Anguo’s commentary: SA.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
2.45	10.2:11 愿, 謹也. ⁶⁹⁸												
4.204	10.2:11 懈, 慧也.									<i>Fangyan3:</i> 或謂之慧, 或謂之 懈.	I		
2.46	10.2:12 恬, 安也. ⁶⁹⁹												
1519	10.2:12 恭, 肅也.		【C】 “Hongfan:”恭作肅.								I		
1520	10.2:12 懈, 仁也. ⁷⁰⁰							【M】 <i>Meng</i> “Jinxin1:” 强恕而行, 求仁莫近焉.			D		
3.91	10.2:12 怡, 和也. ⁷⁰¹												
1521	10.2:12 惇, 愛也.						“Shixun:” 惇, 愛也.				I		
1522	10.2:12 懆, 問也, 謹敬也...一曰: 說也.一曰: 甘也.《春秋傳》曰: “昊天不懆,” 又曰: “兩君之士皆未懆.”				【M】 <i>Zuo</i> “Wen12:” 兩君之士皆未懆也. <i>Zuo</i> “Ai16:” 曟天不弔, 不懆遺一老.						D	O	
1523	10.2:12 懈, 飾也...《司馬法》曰: 有虞氏懶於中國.		【M】 <i>Sima fa</i> “Tianzi zhi yi” 天子之義: 有虞氏戒於國中.								D		
6.7	10.2:12 慶, 行賀人也.从心, 从爻, 吉禮以鹿皮爲贊, 故从鹿省.		【C】 <i>Yili</i> “Shihun li” 士昏禮: 納徵玄纁, 束帛, 儻皮, 如納吉禮.								I		
1524	10.2:13 恒, 寬嫋心腹兒...《詩》曰: 赫兮恒兮.	【C】 “Qi’ao:” 赫兮咺兮.									D		
1525	10.2:13 懸, 順也...《唐書》曰: 五品不 懸.	【C】 “Shundian:” 五品不遜. ⁷⁰²									D		
1526	10.2:13 塞, 實也...《虞書》曰: 剛而塞.	【C】 “Gaoyao mo:” 剛 而塞. ⁷⁰³	【M】 <i>Mao</i> : 塞, 實也. ⁷⁰⁴								B		
1527	10.2:13 恳, 信心也.		【M】 (“Wanqiu:” 淑有情兮) <i>Mao</i> : 淑, 信也.		“Shigu1:” 詢, 信也.		“Shigu1:” 恳, 信也. ⁷⁰⁵				I		
1528	10.2:13 恳, 誠也...《詩》曰: 天命匪恆. ⁷⁰⁶		【CM】 “Dang:” 其命匪諶. <i>Mao</i> : 謶, 誠也.		“Shigu:” 恳, 誠也. ⁷⁰⁶ “Shigu1:” 謶, 誠也.					B			
1529	10.2:13 惟, 凡思也.					“Shigu2:” 惟, 思也.		“Shigu2:” 惟, 思也. ⁷⁰⁷			I		
1530	10.2:13 懷, 念思也. ⁷⁰⁷	<i>Yi zhoushu</i> “Shifa jie:” 懷, 思也.	【M】 (“Juan’er:” 噫我懷人; “Ye you si jun:” 有女懷春; “Nanshan:” 善又懷止; “Changdi:” 兄弟孔懷) <i>Mao</i> : 懷, 思也.		“Shigu2:” 懷, 思也.	【Z】 Kong Anguo’s commentary of Lunyu: 懷, 思也. ⁷⁰⁸		“Shigu2:” 懷, 思也. ⁷⁰⁸			I	OJ	
1531	10.2:13 恒, 起也...《詩》曰: 能不我恒.		【C】 “Gufeng:” 不我能恒.								D		
5.20	10.2:13 憲, 滿也...一曰: 十萬曰憲. ⁷⁰⁹										Fangyan13: 憲, 滿也.	I	
1532	10.2:13 窓, 敬也...《春秋傳》曰: 以陳備三窓.		【M】 (“Nuo:” 執事有恪) <i>Mao</i> : 恪, 敬也.	【M】 <i>Zuo</i> “Xiang25:” 封諸	“Shigu2:” 恪, 敬也.						N →	B	O

⁶⁹⁸ *Xiao erya* “Guangyan:” SA.

⁶⁹⁹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.13: Kong Anguo’s commentary of *Documents*: SA.

⁷⁰⁰ *Qianfu lun* 潛夫論 “Jiaoji” 交際: 恕者, 仁之本也.

⁷⁰¹ *Lun* “Zilu:” 怡怡如也 He Yan, *Jijie*: Ma Rong: 怡怡, 和順之貌也.

⁷⁰² Kong Anguo’s commentary: 選, 順也.

⁷⁰³ Kong Anguo’s commentary: 剛斷而實塞.

⁷⁰⁴ (*Wenxuan* “Wufu” 舞賦: 淑塞沈蕩) Li Shan’s commentary.

⁷⁰⁵ (*Documents* “Tanggao:” 尚克時恆) Kong Anguo’s commentary: 恳, 誠也. (*Chuci* “Jiuzhang:” 謶莊弱而難持) Wang Yi’s commentary: 謶, 誠也.

⁷⁰⁶ *Documents* “Da gao:” 天棐忱辭 *Zhengyi*.

⁷⁰⁷ Wang Yi’s commentary of *Chuci* 屢: 懷, 思也.

⁷⁰⁸ *Wenxuan* “Denglou fu:” 人情同於懷土兮, Li Shan’s commentary.

⁷⁰⁹ (*Documents* “Luogao:” 億萬年) Kong Anguo’s commentary: 十萬爲億. (*Documents* “Wuzi zhi ge” 予臨兆民) Kong Anguo’s commentary: 十萬曰億.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
						陳以備三恪. 【E】Yiyi:《公羊》說:存二王之後,所以通天三統之義,引此文.古《春秋左氏》說:周家封夏殷二王之後,以爲上公;封黃帝堯舜之後,謂之三恪.許慎謹案云:治《魯詩》丞相韋玄成治《易》,施讎等說引《外傳》曰:三王之樂,可得觀乎?知王者所封三代而已.不與《左氏》說同. ⁷¹⁰						O		
1533	10.2:13 懼, 懼也...《春秋傳》曰: 鄭氏懼.					【 M 】 Zuo “Zhao19:” 鄭氏 聳.		Erya: 聳, 懼也. ⁷¹¹			B	O		
1534	10.2:13 恖, 恂也. ⁷¹²			【M】(“Baoyu:”父母何恤) Mao: SA.				“Shiyan:” SA.			I	O		
1535	10.2:14 懈, 懈也.							“Shiyan:” SA.			I			
4.205	10.2:14 慰, 慰也, 韓鄭曰愴.								Fangyan1: SA.		I			
1536	10.2:14 慰, 安也.			【M】(“Kaifeng”凱風:莫慰母心;“Chexia:”以慰我心;“Mian:”迺慰迺止) Mao: SA.							I	O		
1537	10.2:14 恤, 朗也...《詩》曰:憂心且恤.			【C】“Guzhong:”憂心且妯.							D			
1538	10.2:14 憂, 犢也...《周書》曰:“在受德 憂,”讀若旻. ⁷¹³		【C】“Lizheng:” 在受德愍.					“Shigu1:” 瞥, 強也.			B			
1539	10.2:14 慄, 勉也.							“Shixun:” 慄, 勉也.			I			
1.82	10.2:14 慄, 勉也.							“Shigu1:” 勠, 勉也.			I			
1540	10.2:14 慄, 勉也...《虞書》曰:時惟懋哉.		【C】“Shundian:” 惟時懋哉. ⁷¹⁴					“Shixun:” 慄, 勉也.			B			
2.47	10.2:14 慄, 止也. ⁷¹⁵													
4.206	10.2:15 慄, 說也.								Cangjie pian: 慄, 和悅兒		I			

⁷¹⁰ Liji “Jiaotesheng:”天子存二代之後,猶尊賢也,尊賢不過二代 Zhengyi.

⁷¹¹ (Wenxuan “Guang juejiao lun”廣經交論:聳其風塵) Li Shan’s commentary.

⁷¹² (Chuci “Lisao:”余以蘭爲可恃兮,“Jiuzhang:”君不可思而不可恃) Wang Yi’s commentary: 恂, 恂也.

⁷¹³ (Documents “Kanggao:” 瞥不畏死) Kong Anguo’s commentary: 瞥, 强也.

⁷¹⁴ Kong Anguo’s commentary: 慄, 勉也

⁷¹⁵ Xiao erya “Guanggu:”SA.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
										也. ⁷¹⁶			
1541	10.2:15 慵，安也...《詩》曰：懶懶夜飲.				【CM】 “Zhanlu:” 厥厥夜飲.Mao: 厥厥，安也.			“Shixun:” 懶懶，安也.			B		
3.92	10.2:15 懶，安也. ⁷¹⁷												
1542	10.2:15 恤，憂也. ⁷¹⁸				【M】(“Didu:” 而多爲恤；“Qifu:” 胡轉予于恤) Mao: SA.			“Shigu2:” SA.			I	O	
1543	10.2:15 懷，喜歎也... <i>Erya</i> 曰：懐懐，懼懼，憂無告也.							“Shixun:” 懷懐，懼懼，憂無告也.			D		
1544	10.2:15 憎，飢餓也.一曰：憂也...《詩》曰：怒如朝飢.				【CM】 “Rufen:” 怒如調飢.Mao: 怒，飢意也.			“Shiyan:” 憎，飢也.		<i>Fangyan1:</i> 憎，憂也.	B	OJ	
3.93	10.2:15 懷，愴詖也.愴利於上佞人也. ⁷¹⁹												
1545	10.2:15 息，息也.				【M】 (“Yuliu:” 不尚憇焉；“Minlao”民勞：汔可小憇) Mao: SA. (“Gantang:” 召伯所憩) Mao: 憇，息也.			“Shigu2:” 憇，息也.		<i>Cangjie pian:</i> 憇，止息也. ⁷²⁰	I	O	
1546	10.2:15 懈，疾利口也...《詩》曰：相時愚民.				【C】 “Pangeng1:”相時愴民.						D		
1547	10.2:15 急，褊也.							“Shiyan:” 偽，急也.			I		
1548	10.2:16 憊，忘也，嘆也...《周書》曰：“有疾不愈。”愈，喜也.				【C】 “Jinteng:” 有疾弗豫.						D		
1549	10.2:16 愉，薄也...《論語》曰：私覲愉愉如也.							【M】 <i>Lun</i> “Xiangdang:” 私覲愉愉如也.			D		
1550	10.2:16 憐，輕易也...《商書》曰：以相陵憐.				【L】 <i>Documents:</i> 以相陵憐.						D		
5.21	10.2:16 憨，駭也.									<i>Fangyan10, Cangjie pian:</i> 癡，駭也. ⁷²¹	I		
1551	10.2:16 怪，異也. ⁷²²					【A】 <i>Chunqiu qiantanba</i> 春秋潛潭巴：異之言怪也. ⁷²³					I	A	
1552	10.2:17 懈，怠也.						“Shiyan:” SA.				I		
1553	10.2:17 懈，不敬也...《春秋傳》曰：“執玉惰。”惰，懈或省臯.					【M】 <i>Zuo</i> “Xi11:” 受玉惰.					D	O	
1554	10.2:17 忒，忽也...《孟子》曰：孝子之心，不若是忒.							【M】 <i>Meng</i> “Wanzhang1” 以孝子之心，爲不若是忒.			D		
1555	10.2:17 憚，喟也...《春秋傳》有孔悝.一曰：病也.					【M】 <i>Zuo</i> “Ai15,” “Ai16:” 孔悝.		“Shigu2:” 瘟，病也.			B		
5.22	10.2:17 懈，權詐也.									<i>Fangyan3:</i> 謗，詐也.	I		
1556	10.2:18 懈，善自用之意也...《商書》曰：今汝憇憇.				【C】 “Pangeng1:”今汝聒聒. ⁷²⁴						D		
1557	10.2:18 懈，貪也...《春秋傳》曰：憇歲而漱日.					【M】 <i>Zuo</i> “Zhao1:”翫歲而憇日. <i>Guoyu</i> “Jinyu8:” 憇日而漱歲.					D		
1558	10.2:18 憇，過也. ⁷²⁵				【C】 (“Meng:” 匪我愆期) Mao: SA.			【Z】 (<i>Lun</i> “Jishi:” 侍於君子有三憇) <i>Kong Anguo</i> : SA. ⁷²⁶			I	O	

⁷¹⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.99.

⁷¹⁷ Wang Yi's commentary of *Chuci* 屢注此.

⁷¹⁸ (*Changes* “Xiaoxu:” 血去惕出) *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: SA.

⁷¹⁹ (*Documents* Lizheng: 國則罔有立政用愴人) *Jingdian Shiwen*: Ma Rong 曰：愴利佞人也.

⁷²⁰ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.31.

⁷²¹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.3.

⁷²² (*Documents* “Yugong:” 鈸松怪石) *Kong Anguo*'s commentary: SA. (*Chuci* “Zhaohun:” 多珍怪些) Wang Yi's commentary: 詭異爲怪.

⁷²³ *Baihu tong* “Zaibian” 災變.

⁷²⁴ *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: SA.

⁷²⁵ (*Documents* “Dayu mo”: 帝德罔愆, “Shuoming3:” 其永無愆) *Kong Anguo*'s commentary: SA. (*Chuci* “Jiuzhang:” 何百姓之震愆) Wang Yi's commentary: SA.

⁷²⁶ He Yan, *Jijie*.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1559	10.2:18 懵, 亂也...《詩》曰: 以謹憤惄.			【C】 “Minlao:” 以謹憤惄.Mao: 懂惄, 大亂也.								B	O
1560	10.2:18 憂, 亂也...《春秋傳》曰: “王室曰憂憂焉,” 一曰: 厚也.				【M】 Zuo “Zhao24:” 王室實蠹蠹焉.							D	O
4.207	10.2:18 憂, 亂也.									Cangjie pian: SA. ⁷²⁷		I	
4.208	10.2:19 怒, 惡也.									Cangjie pian: 惡, 怒也. ⁷²⁸		I	
1561	10.2:19 懿, 惡也...《周書》曰: 凡民罔不惄.		【C】 “Kanggao”康誥: 凡民...罔弗惄.									D	
1562	10.2:19 惕, 怒也.			【M】 (“Baizhou:” 惕于羣小) Mao: SA.								I	O
1563	10.2:19 恻, 恨怒也...《詩》曰: 視我惄惄.			【C】 “Baihua:”視我邁邁. (Han's Odes: “惄惄”) ⁷²⁹								D	N
4.209	10.2:19 恨, 惡也.									Cangjie pian: SA. ⁷³⁰		I	
1564	10.2:19 懇, 惡也.					“Shiyan:” SA.						I	
1565	10.2:19 悔, 悔恨也. ⁷³¹		【M】 (“Yunhan:”宜無悔怒) Mao: 悔, 恨也.									I	O
4.210	10.2:19 惇, 不服惄也.									Cangjie pian: 惇, 懇也. ⁷³² Fangyan12: 鞍, 懇也.		I	
4.211	10.2:19 憂, 憂也. ⁷³³									Cangjie pian: SA. ⁷³⁴		I	
4.212	10.2:20 慄, 憂也.									Cangjie pian: 憂, 慄也. ⁷³⁵		I	
1566	10.2:20 懇, 太息也...《詩》曰: 懇我寤歎.		【C】 “Xiaquan:” 懇我寤嘆.									D	
1567	10.2:20 慄, 愁不安也...《詩》曰: 念子慄慄.		【C】 “Baihua:”念子慄慄.									D	
1568	10.2:20 恳, 懈也...懸, 或从心在旦下.《詩》曰: 信誓懸懸.		【C】 “Meng:”信誓旦旦.									D	
1569	10.2:20 惕, 痛也. ⁷³⁶		【M】 (“Siqi:”神罔時惕) Mao: SA.		“Shiyan:” SA.							I	O
1570	10.2:20 惕, 痛也.				【Z】 Jia Kui's commentary of Guoyu: SA. ⁷³⁷							I	O
1571	10.2:20 慄, 痛也.		【M】 (“Zhengyue:”憂心慄慄) Mao: 慄慄然痛也. (“Baizhou:” 如有隱憂) Mao: 隱, 痛也.									I	O
1572	10.2:20 慄, 痛聲也...《孝經》曰: 哭不惄.					【C】 Xiaojing “Sangqin”喪親: 哭不惄.						D	
1.83	10.2:20 懇, 動也.		【M】 (“Changwu”常武: 徐方繹騷) Mao: 騷, 動也.		“Shigu2:” 騷, 動也.							I	
1573	10.2:21 感, 動人心也.		【M】 (“Ye you si jun:” 無感我帨兮) Mao: 感, 動也.		“Shigu2:” 感, 動也.							I	O
1574	10.2:21 慄, 憂也.				“Shigu2:” SA.							I	
1575	10.2:21 慄, 憂懼也...《詩》曰: 慄惄其懼.		【CM】 “Huangniao:” 慄惄其懼.Mao: 慄惄, 懼也.		“Shixun:” 慄惄, 懼也.							B	O
1576	10.2:21 慄, 憂也...《詩》曰: 憂心炳炳.		【CM】 “Kuibian:” 憂心炳炳.Mao: 炳炳, 憂盛滿也.		“Shixun:” 炳炳, 憂也.							B	O
1577	10.2:21 慄, 憂也...《詩》曰: 憂心如惔.		【C】 “Jienan shan:” 憂心如惔.									D	
1578	10.2:21 慄, 憂也...《詩》曰: “憂心惄惄,” 一曰: 意不定也.		【CM】 “Caochong:” 憂心惄惄.Mao: 惄惄, 憂也.		“Shixun:” 惄惄, 憂也.							B	O

⁷²⁷ (Zhuangzi “Da zongshi”大宗師: 憂惄) Jingdian Shiwen.

⁷²⁸ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.43.

⁷²⁹ Jingdian Shiwen.

⁷³⁰ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.8.

⁷³¹ (Chuci “Lisao:” 雖九死其未悔, 悔相道之不察兮) Wang Yi's commentary: 悔, 恨也.

⁷³² Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.18.

⁷³³ (Chuci “Jiuzhang:”發憤以抒情) Wang Yi's commentary: 憂, 憂也. (“Ai shiming:” 惟煩惄而盈匈) Wang Yi's commentary: 憂, 憂也.

⁷³⁴ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.4.

⁷³⁵ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.8.

⁷³⁶ (Documents “Panggeng1:” 乃奉其恫, “Kanggao:” 恴惄乃身) Kong Anguo's commentary: SA.

⁷³⁷ (Wenxuan “Nan shi fu” 歎逝賦: 惜此景之屢戢) Li Shan's commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
5.23	10.2:21 懈, 憂兒...讀與怒同.									<i>Fangyan1:</i> 憋, 憂也.		I	
1579	10.2:21 悠, 憂也. ⁷³⁸			【M】(“Shiyue zhi jiao:” 悠悠我里) Mao: 悠悠, 憂也.								I	O
7.27	10.2:21 悸, 憂也 ... 讀與《易》萃卦同.	【C】 “Cui” 萃.										D	
1.84	10.2:22 忒, 憂也...讀若吁.			【M】(“Juan'er:” 云何吁矣) Mao: 吁, 憂也.			“Shigu2:” 盱, 憂也.					I	
1580	10.2:22 恁, 憂也...《詩》曰: 憂心忡忡.			【C】 “Caochong,” “Chuche:” 憂心忡忡.			“Shixun:” 恁, 憂也.					B	
1581	10.2:22 悄, 憂也...《詩》曰: 憂心悄悄.			【CM】 “Baizhou,” “Chuche:” 憂心悄悄. “Baizhou” Mao: 悄悄, 憂貌. (“Yuechu:” 勞心悄兮) Mao: 悄, 憂也.								B	O
1.85	10.2:22 懈, 憂也.			【M】(“Xiaoming:” 自詒伊戚) Mao: 戚, 憂也.								I	
3.94	10.2:22 懄, 忌難也...一曰: 難也. ⁷³⁹												
1582	10.2:22 恴, 懼也.						“Shigu2:” SA.					I	
1583	10.2:22 懟, 懼也.						“Shigu2:” SA.					I	
4.213	10.2:22 恂, 戰慄也.									<i>Fangyan6:</i> 蛋, 戰慄也.		I	
4.214	10.2:22 惶, 恐也.									<i>Cangjie pian:</i> SA. ⁷⁴⁰		I	
1584	10.2:23 惇, 毒也...《周書》曰: 來就惎惎.	【L】 <i>Zhoushu</i> 周書: 來就惎惎.										D	
4.215	10.2:23 懈, 青徐謂懃曰懈.									<i>Fangyan6:</i> 懈, 懃也. 荆揚青徐之間曰懈.		I	
1585	10.2:23 恃, 辱也. ⁷⁴¹	【M】(“Xiaowan:”毋忝爾所生) Mao: SA.					“Shiyan:” SA.					I	O
1586	10.2:23 懃, 媲也.						“Shiyan:” 媲, 懃也.					I	
1587	10.2:23 慮, 慮也. ⁷⁴²						“Erya: SA.” ⁷⁴³			<i>Fangyan6:</i> SA.		I	
3.95	10.2:23 怂, 慮也. ⁷⁴⁴												
4.216	10.2:23 懈, 哀也.									<i>Fangyan1:</i> SA.		I	
1588	10.2:23 懆, 泣下也...《易》曰: 泣涕憇如.	【C/M】 “Tun:” 泣血漣如.										D	
1.86	10.2:23 懈, 厥也.一曰: 止也.	【M】(“Mianshui:”不可弭忘) Mao: 弔, 止也.										I	
3.96	10.2:23 慊, 憲也. ⁷⁴⁵												
3.97	10.2:23 憲, 慊也. ⁷⁴⁶												
1589	10.2:23 懈, 覺寤也...《詩》曰: 懈彼淮夷.	【C】 “Panshui:” 懈彼淮夷.										D	
7.28	10.2:24 懈, 心疑也...讀若《易》: 旅頤頤.	【C】 “Lü” 旅: 旅頤頤.										D	
1590	11.1:1 水, 準也.北方之行, 象眾水並流, 中有微陽之氣也.	【E】 <i>Hanshu</i> “Wuxing zhi:” 說曰: 水, 北方.								“Wuxing:” 水之爲言准也.		I	NJ

⁷³⁸ (*Chuci* “Qijian:” 悠悠蒼天) Wang Yi's commentary: 悠悠, 憂貌.

⁷³⁹ Wang Yi's commentary of *Chuci* 屢:憇, 難也.

⁷⁴⁰ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.3.

⁷⁴¹ (*Documents* “Yaodian:” 否德忝帝位, “Taijia1:” 孜厥祖) Kong Anguo's commentary: SA.

⁷⁴² *Xiao erya* “Guangyi” 廣器: 心慄曰憇.

⁷⁴³ (*Wenxuan* “Youfen shi”幽憇詩: 外憇良朋) Li Shan's commentary.

⁷⁴⁴ *Lun* “Xianwen:” 其言之不怍 He Yan, *Jijie*: Ma Rong: SA.

⁷⁴⁵ (*Chuci* “Jiuge:” 首身離兮心不憇) Wang Yi's commentary: 憄, 慊也.

⁷⁴⁶ Ibid.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1591	11.1:1 汴，西極之水也...Erya 曰：西至汴國，謂四極。								“Shidi:” 西至於邠國...謂之四極。		D		
1592	11.1:1 河，水，出焞煌塞外昆侖山，發原注海。								“Shishui:” 江，河，淮，濟爲四瀆。四瀆者，發源注海者也。		I		
1593	11.1:1 沱，江別流也。 ⁷⁴⁷			【M】(“Jiang you si:”江有沱) Mao: 沱，江之別者。							I	O	
1594 8.54	11.1:2 潁，水，自張掖刪丹西至酒泉合黎，餘波入于流沙... 桑欽 所說。		【C】 “Yugong:” 導弱水至于合黎，餘波入于流沙。								B	O	
1595	11.1:2 涇，水，出安定涇陽升頭山，東南入渭。隴州之川也。		Yi zhoushu “Zhifang jie:” 雍州...其川涇汭，其浸渭洛。		【C】 Zhouli “Zhifang shi:” 雍州...其川涇汭，其浸渭洛。						I	OJ	
1596 8.55	11.1:2 渭，水，出隴西首陽渭首亭南谷，東入河... 杜林 說《夏書》以爲出鳥鼠山。隴州浸也。		【C】 SAA. “Yugong:” 導渭自鳥鼠同穴。		SAA.						D	OJ	
1597	11.1:2-3 漢，漾也。東爲滄浪水。		【C】 “Yugong:” 漾東流爲漢又東爲滄浪之水，過三灘至于大別南入于江。								I		
1598	11.1:3 浪，滄浪水也，南入江。		SAA.								I		
1599	11.1:3 汾，水，出太原晉陽山，西南入河...或曰：出汾陽北山，冀州浸。		Yi zhoushu “Zhifang jie:” 冀州...其浸汾露。		【C】 Zhouli “Zhifang shi:” 冀州...其浸汾潞。						I	OJ	
1600	11.1:4 潞，冀州浸也。			SAA.							I	O	
1601	11.1:4 澒，水，在漢南...荊州浸也。《春秋傳》曰：脩涂梁澑。			【M】 Zuo “Zhuang4:” 除道梁澑。							D	O	
1602	11.1:6 潯，水，出鄭國...《詩》曰：澣與洧，方渙渙兮。	【C】 “Zhenwei” 澣洧：澣與洧，方渙渙兮。									D		
1603	11.1:6 濁，齊魯間水也...《春秋傳》曰：公會齊侯于濁。			【C/M】 S&A, Zuo “Huan18:” 公會齊侯于濁。							D	O	
1604 8.56	11.1:6 濡，水，出東郡東武陽，入海... 桑欽 云：出平原高唐。										D	O	
1605	11.1:7 蒡，蔦澤水，在山陽胡陵。”Yugong:” 浮于淮泗，達于河。		【C】 “Yugong:” 浮于淮泗，達于河。								D		
1606	11.1:7 淢，水，出，青州浸。		Yi zhoushu “Zhifang jie:” 青州...其浸沂澣。		【C】 Zhouli “Zhifang shi:” 青州...其浸沂澣。						I	OJ	
1607	11.1:7 沂，水，出東海費東，西入泗...一曰：沂水，出泰山，蓋青州浸。		SAA.		SAA.						I	OJ	
1608	11.1:7 滕，水，出琅邪箕屋山，東入海。徐州浸。《夏書》曰：滕淄其道。		【C】 “Yugong:” 滕淄其道。								D		
1609 8.57	11.1:7 汶，水，出琅琊朱虛東泰山，東入汶... 桑欽 說：汶水出泰山萊蕪，西南入沛。										D	O	
1610	11.1:8 渚，水，在常山中丘逢山，東入澗...Erya 曰：小洲曰渚。			“Shishui:” 小洲曰渚。							D		
1611	11.1:9 滹，水，起北地靈丘，東入河...澩水卽漚夷水，並州川也。		Yi zhoushu “Zhifang jie:” 幷州...其川虧池，匱夷，其浸澩易，		【C】 Zhouli “Zhifang shi:” 幷州...其川虧池，匱夷，其浸澩。						I	OJ	
1612	11.1:9 淵，水，起北地廣昌，東入河...并州浸。		SAA.		SAA.						I	OJ	
1613	11.1:10 沔，水也...《詩》曰：江有汜。	【C】 “Jiang you si:”江有汜。									D		
1614	11.1:10 漠，北方流沙也。一曰：清也。				“Shiyan:” 漠，清也。						I		

⁷⁴⁷ (Documents “Yugong:” 沱潛既道) Kong Anguo's commentary: 沱，江別名。(Chuci “Jiutan:” 凌黃沱而下低兮) Wang Yi's commentary: 江別爲沱也。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1615	11.1:10 淫, 大也.				【 M 】 (“Beishan:” 淫 天 之 下 ; “Gongliu:” 瞻彼溥原) Mao: SA.		“Shigu1:” SA.				I	O	
1616	11.1:10 洪, 泽水也.						【M】Meng “Tengwengong2,” “Gaozi2:” 泽水者, 洪水也.				I		
2.48	11.1:10 涔, 水漫漫大兒. ⁷⁴⁸												
1617	11.1:10 涠, 小流也...Erya 曰: 汝爲淈.						“Shishui:” 汝爲瀆.				D		
3.98	11.1:11 涅, 水相入也. ⁷⁴⁹												
1618	11.1:11 涣, 流散也.				【M】(“Fangluo:” 繼猶判涣) Mao: 涣, 散也.						I	O	
1619	11.1:11 涵, 水流湝湝也...一曰: 涵湝, 寒也.《詩》曰: 風雨湝湝.				【C】 “Fengyu”風雨: 風雨淒淒.						D		
1620	11.1:11 涤, 水流兒...《詩》曰: 涤沱北流.				【CM】 “Baihua:”濁池北流.Mao: 濁, 流貌.						B	O	
1621	11.1:11 濁, 流清兒...《詩》曰: 濁其清矣.				【C】 “Zhenwei:” 濁其清矣.						D		
1622	11.1:11 澡, 碰流也...《詩》云: 施罟濚濚.				【C】 “Shuoren:” 施罟濚濚.						D		
2.49	11.1:11 汪, 深廣也...一曰: 汪, 池也. ⁷⁵⁰												
1623	11.1:11 濬, 清深也.				【M】Hanshi neizhuan: 濬, 清貌也. ⁷⁵¹						I	N	
1624	11.1:12 浩, 漑也...《虞書》曰: 洪水浩 浩.				【C】 “Yaodian:” 湯湯洪水方割...浩浩滔天.”Yiji:” 洪水滔天浩浩.						D		
1625	11.1:12 涌, 涌出也.一曰: 水中坻, 人所爲爲涌.						“Shishui:” 小沚曰坻, 人所爲爲涌.				I		
1626	11.1:12 洩, 水涌光也...《詩》曰: 有渰有瀆.				【C】 “Gufeng:” 有渰有瀆.						D		
1627	11.1:12 澜, 大波爲瀾.						“Shishui:” 大波爲瀾, 小波爲淪.				I		
1628	11.1:12 淪, 小波爲淪...《詩》曰: “河水清且淪漪.”一 曰: 没也. ⁷⁵²				【C】 “Fatan:” 河水清且淪猗.			SAA.			I		
1629	11.1:13 澪, 沔也...一曰: 淪上及下也.《詩》曰: “齎 沸濺泉.”一曰: 清也.				【C】 “Caishu,” “Zhan ang:” 齎沸檻泉.						D		
1630	11.1:13 沮, 激水聲也...井一有水, 一無水謂之瀦沯.						“Shishui:” 井一有水, 一無水爲瀦沯.				I		
1631	11.1:13 澜, 井一有水, 一無水謂之瀦沯.						SAA.				I		
1632	11.1:13 沖, 水清也...《易》 曰: 井冽寒泉食.			【C】 “Jing” 井: 井冽寒泉食.							D		
4.217	11.1:14 濁, 清也.								Fangyan12: SA.		I		
1633	11.1:14 淇, 水清底見也...《詩》曰: 淇淇其止.				【C】 “Gufeng:” 淇淇其沚.						D		
3.99	11.1:14 濁, 亂也.一曰: 水濁兒. ⁷⁵³												
1634	11.1:14 灌, 深也...《詩》曰: 有灌者淵.				【CM】 “Xiaobian:” 有灌者淵.Mao: 灌, 深貌.						B	O	
2.50	11.1:15 滿, 盈溢也. ⁷⁵⁴												
1635	11.1:15 澗, 光潤也.				【M】(“Wuyi:” 與子同澤) Mao: 澗, 潤澤也.						I	O	
1636	11.1:15 濁, 濁也...Erya 曰: 泉一見一否爲瀾.				【 M 】 Gong		“Shishui:” 泉一見一否爲瀾.				B	NJ	

⁷⁴⁸ (Documents “Yaodian:” 象恭滔天) Kong Anguo’s commentary: 涔, 漫也.

⁷⁴⁹ (Documents “Yugong:” 涕屬渭汭) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 涅, 入也.

⁷⁵⁰ Xiao erya “Guangqi:” 汪, 池也.

⁷⁵¹ (Wenxuan “Nandu fu:” 濬淚洶汨) Li Shan’s commentary.

⁷⁵² (Documents “Weizi:” 今殷其淪喪) Kong Anguo’s commentary: 淪, 没也(Chuci “Jiutan:” 或沈淪其無所達兮) Wang Yi’s commentary: 淪, 没也

⁷⁵³ (Chuci “Lisao:” 世溷濁而不分兮, “Jiuzhang:” 世溷濁而莫余知兮) Wang Yi’s commentary: 濁, 亂也.

⁷⁵⁴ (Documents “Dayu mo:” 不自滿假) Kong Anguo’s commentary: 满謂盈實也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
						“Zhuang17:”漑者何？漑，積也。(Jingdian Shiwen: 積本又作漑。)							
1637	11.1:15 淲，水不利也...《五行傳》曰：若其滲作。		【M】Shangshu dazhuan “Hongfan wuxingzhan:” 若六滲作。								D	N	
1638	11.1:15 滔，少減也。一曰：水門。又：水出丘前謂之滔丘。					“Shiqiu:” 水出其前，滔丘。					I		
4.218	11.1:15 淀，泥也。								Cangjie pian: 淀，深泥也。 ⁷⁵⁵		I		
2.51	11.1:15 滋，益也。 ⁷⁵⁶												
1639	11.1:16 涠，溼也。		【M】(“Xinglu:” 厥浥行露) Mao: 厥浥，濕意也。								I	O	
1640	11.1:16 潢，水厓也...《詩》曰：敦彼淮潰。		【CM】“Changwu:” 鋪敦淮潰.Mao: 潢，涯。								I	O	
1641	11.1:16 淝，水厓也...《周書》曰：王出 渙。 【C】 “Taishi:” 出渙。 ⁷⁵⁷	【 CM】(“Gelei:” 在河之渙；“Jianjia:” 在水之渙； “Daming:” 在渭之渙) Mao: 渙，厓也。		“Shiqiu:” 渙爲厓。							B	OJ	
1.87	11.1:16 洵，水厓也。		【M】(“Gelei:” 在河之濱) Mao: 水厓曰濱。(“Mian:” 率西水濱) Mao: 濱，水厓也。		“Shishui:” 濱，水厓。						I		
1642	11.1:16 汊，水厓枯土也...Erya 曰：水醮曰汊。				“Shishui:” 水醮曰匱。						D		
1643	11.1:16 濘，水厓也...《詩》曰：寘河之濱。		【CM】“Fatan:” 寘之河之濱兮. Mao;濱，厓也。								B	O	
1644	11.1:16 沖，小渚曰沖...《詩》曰：于沼于沖。		【CM】“Caifan:” 于沼于沖.Mao: 沖，渚也。(“Jianjia:” 宛在水中沖) Mao: 小渚曰沖。		“Shishui:” 小渚曰沖。			Cangjie pian: 沖，小渚也。 ⁷⁵⁸			B	OJ	
1645	11.1:16 沸，渾沸濫泉。		【C】“Caishu,” “Zhan ang:” 霽沸濫泉。								I		
1646	11.1:16 潭，小水入大水曰潭...《詩》曰：鳬鷺在潭。		【C】“Fuyi:” 鳩鷺在潭。								D		
1647	11.1:16 汨，水別復入水也。一曰：汨，窮瀆也...《詩》 曰：江有汨。		【CM】“Jiang you si”江有汨. Mao: 決復入爲汨。		“Shishui:” 水決之澤爲汧，決復入爲汨。”Shiqiu:” 穷瀆，汨。						B	O	
1648	11.1:16 溪，溪辟，深水處也。				“Shishui:” 溪闢，流川。						I		
1649	11.1:17 沼，池水。 ⁷⁵⁹		【M】(“Caifan:” 于沼于沖；“Zhengyue:”魚在于沼；“Lingtai”靈臺：王在靈沼) Mao: 沼，池也。								I	O	
1650	11.1:17 湖，大陂也...揚州浸有五湖.浸， Yi zhoushu “Zhifang jie:” 揚 州...其浸五湖。		【C】Zhouli “Zhifang shi:” 揚州...其浸五湖。								I	OJ	
1651	11.1:17 濁，十里爲成，成間廣八尺，深八尺謂之濁...《論語》曰：盡力于溝濁。		【C】Zhouli “Jiangren:” 井間廣四尺深四尺謂之 溝；方十里爲成，成間廣八尺，深八尺謂之濁。		【MZ】Lun “Taibo”泰伯：盡力乎溝濁。Bao Xian: 溝廣深四尺； 十里爲成，成間有濁，濁廣深八尺。 ⁷⁶⁰						B		
1652	11.1:17 溝，水瀆，廣四尺，深四尺。		SAA.		SAA.						I		
1653	11.1:17 湄，水艸交爲湄。		【M】(“Qiaoyan:” 居河之麋) Mao: 水草交謂之麋。 ⁷⁶¹		“Shishui:” 水草交爲湄。						I	O	
1654	11.1:17 潛，山夾水也。		【M】(“Caifan:” 于澗之中；“Kaopan” 考槃：考槃在澗) Mao: 山夾水曰澗。		“Shishan” 山夾水，澗。						I	O	

⁷⁵⁵ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.12.

⁷⁵⁶ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.15: Kong Anguo's commentary of Documents: SA. Xiao erya “Guanggu:”SA.

⁷⁵⁷ Odes “Siwen” Zhengyi.

⁷⁵⁸ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.87.

⁷⁵⁹ (Chuci “Zhaojun:” 倚沼畦瀛兮，“Jiutan:” 沼水深兮) Wang Yi's commentary: 沼，池也。

⁷⁶⁰ He Yan, Jijie.

⁷⁶¹ Jingdian Shiwen: 穢本又作湄。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1655	11.1:17 澳, 隅厓也.其內曰澳, 其外曰隈.			【M】(“Qi’ao:” 瞻彼淇奥) Mao: 奥, 隅也.			“Shiqiu:” 奥, 隅厓內爲奥, 外爲隈.				I		
1656	11.1:17 梢, 夏有水, 冬無水曰梢.						“Shishan” 夏有水, 冬無水, 梢				I		
1657	11.1:18 灑, 水濡而乾也...《詩》曰: 灑其乾矣.			【C】 “Zhonggu you tui:” 曇其乾矣.							D		
1658	11.1:18 汗, 魚游水兒...《詩》曰: 蒸然汗汗.			【C】 “Nan you jiayu:”蒸然汗汗.							D		
4.219	11.1:18 潙, 所以汎水也...《漢律》曰: 及其門首洒澣.							【L】Hanlü: 及其門首洒澣.			D		
1659	11.1:18 濘, 墉增水邊土, 人所止者... 《夏書》曰: 過三澗.			【C】 “Yugong:” 過三澗.							D		
3.100	11.1:18 淖, 編木以渡也. ⁷⁶²												
1660	11.1:18 渡, 濟也. ⁷⁶³			【M】(“Pao you kuye:” 濟有深涉) Mao: 濟, 渡也.			“Shiyan:” 濟, 渡也.				I	O	
1661	11.1:18 沿, 緣水而下也...《春秋傳》曰: 王沿夏. ⁷⁶⁴				【M】Zuo “Zhao13:” 王沿夏.						D	O	
1662	11.1:18 涔, 逆流而上曰澣洄.澣, 向也, 水欲下, 違之而上也...遯, 涔或从朔. ⁷⁶⁵			【M】(“Jianjia:” 邇洄從之) Mao: 逆流而上曰遯洄.			“Shishui:” 逆流而上曰澣洄.				I	O	
1663	11.1:19 泳, 潛行水中也.			【M】(“Hanguang:” 不可泳思) Mao: 潛行爲泳.			“Shishui:” 潛行爲泳.				I	O	
1664	11.1:19 潛, 涉水也.一曰: 藏也.一曰: 漢水爲潛.						“Shishui:” 漢爲潛.				I		
1665	11.1:19 砥, 履石渡水也...《詩》曰: “深則砥.”澣, 砥或从厲.			【C】 “Pao you kuye:” 深則厲.							D		
1666	11.1:19 没, 沈也. ⁷⁶⁶			【M】Mao: 沈, 没也. ⁷⁶⁷							I	O	
1667	11.1:19 淑, 雲雨起也...《詩》曰: 有渰淒淒. ⁷⁶⁸			【C】 “Datian”大田: 有渰萋萋.Mao: 淑, 雲興貌.萋萋, 雲行貌.							B		
1668	11.1:19 淑, 雲雨兒.										SI	O	
1669	11.1:20 瀑, 疾雨也.一曰: 涝也.一曰: 瀑, 資也... 《詩》曰: 終風且瀑.			【C】 “Zhongfeng:” 終風且暴.							D		
1670	11.1:21 涵, 水澤多也...《詩》曰: 僚始旣涵.			【C】 “Qiaoyan:” 僚始旣涵.							D		
1671	11.1:21 濫, 澤多也...《詩》曰: 旣旣旣渥.			【C】 “Jienan shan:” 旣旣旣渥							D		
1672	11.1:21 濡, 露多也...《詩》曰: 零露濃濃.			【C】 “Liaoxiao:” 零露濃濃.							D		
1673	11.1:21 沂, 水石之理也...《周禮》曰: 石有時而沂.			【C】 Zhouli “Kaogong ji:” 石有時以沂.							D	O	
4.220	11.1:21 淒, 水索也.								Fangyan13: 淒, 索也.		I		
1674	11.1:22 汽, 水涸也.或曰: 泣下...《詩》曰: 汽可小康.			【C】 “Minlao:” 汽可小康.							D		
4.221	11.1:22 潶, 渴也.								Cangjie pian: 渴, 潶也. ⁷⁶⁹		I		
1675	11.1:22 濡, 水虛也.					“Shigu2:” 濡, 虛也.					I		
1676	11.1:22 淑, 汗也...《詩》曰: “河水淑淑.”《孟子》曰: “汝安能淑我.”			【C】 “Xintai” 新臺: 河水淑淑.			【M】Meng “Gongsunchou1,” “Wanzhang2”萬章下:爾焉能淑我哉.				D		
1677	11.1:22 淑, 臨下也.一曰: 有淑水, 在周地.《春秋傳》曰: “晏子之宅秋臨.”安定朝那有淑泉.				【M】Zuo “Zhao3:” 晏子之宅...淑臨.						D	O	

⁷⁶² (*Chuci* “Jiuzhang:”乘氾汎以下流兮) Wang Yi's commentary: 編竹木曰汎.

⁷⁶³ (*Zuo* “Zhao29:” 遂濟窮桑) Zhengyi: Jia Kui 說: 賈以濟爲渡也. Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.30: Kong Anguo's commentary of *Documents*: 濟, 渡也. Wang Yi's commentary of *Chuci*: 濟, 渡也.

⁷⁶⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.31: Kong Anguo's commentary of *Documents*: 順流而下曰沿. *Yiqiejing yinyi*, vol.83: Kong Anguo's commentary of *Documents*: 從流而下曰沿.

⁷⁶⁵ (*Chuci* “Jiuzhang:”泝江潭兮) Wang Yi's commentary: 逆流而上曰泝.

⁷⁶⁶ Xiao erya “Guanggu:”沈, 没也. (*Chuci* “Jiuzhang:”情沈抑而不達兮, “Qijian:” 世沈淖而難論兮) Wang Yi's commentary: 沈, 没也.

⁷⁶⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.18.

⁷⁶⁸ Hanshu “Shihuo zhi:” Odes: 有渰淒淒.

⁷⁶⁹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.16.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1678	11.1:22 潤, 水曰潤下.		【C】 “Hongfan:”水曰潤下.									I	
3.101	11.1:22 汀, 平也. ⁷⁷⁰												
1679	11.1:23 漢, 水浸也...Erya 曰: 漢, 大出尾下.						“Shishui:” 漢, 大出尾下.				D		
1680	11.1:23 泮, 財溫水也...《周禮》曰: 以汎溫其絲.		【CM】 Zhouli “Huangshi” 裳氏: 以汎水溫其絲.(故書汎作湄) Zheng Sinong: 湄水, 溫水也. ⁷⁷¹								B	O	
1681	11.1:23 澆, 浚乾漬米也...《孟子》曰: 夫子去齊, 澆漸而行.						【M】 Meng “Wanzhang2:” 孔子之去齊, 接漸而行.“Jinxin2”盡心下: 孔子...去齊, 接漸而行.				D		
1682	11.1:24 灑, 浚也...一曰: 水下滴灑.								Cangjie pian: 灑, 水下滴灑也..		I		
7.29	11.1:24 濕, 醞酒也.一曰: 浚也...讀若《夏書》: 天用勦絕.	【C】 “Ganshi:” 天用勦絕.									D		
1683	11.1:24 滯, 茜酒也.一曰: 浚也.一曰: 露兒...《詩》曰: “有酒湑我,” 又曰: “零露湑兮.”	【CM】 “Famu:” 有酒湑我. Mao: 滯, 茜之也. “Liaoxiao:” 零露湑兮. Mao: 滯, 潴然蕭上露貌.									B	O	
1684	11.1:24 淹, 沈於酒也...《周書》曰: 罔敢淹于酒.	【C】 “Jiugao:” 罔敢淹于酒.									D		
1685	11.1:24 涼, 薄也. ⁷⁷²	【M】 (“Sangrou:”職涼善背) Mao: SA.									I	O	
1686	11.1:25 沽, 食已經已而復吐之...Erya 曰: 太歲在申曰沽灘.				“Shitian:” 大歲...在申曰沽灘.						D		
1687	11.1:25 酒, 濬也...古文爲灑埽字.	【M】 (“Shan you ou:” 弗酒弗埽; “Yi:” 酒埽庭內) Mao: 酒, 灑也.									I	O	
1688	11.1:25 瀡, 汗也...《春秋傳》曰: 猶拾瀡.		【M】 Zuo “Ai3:” 猶拾瀡.								D	O	
4.222	11.1:26 潵, 海岱之間謂相汙曰澗.								Fangyan3: 潵...澗也...東齊海岱之間...或曰澗.		I		
1689	11.1:27 潷, 涕流兒...《詩》曰: 潷焉出涕.	【CM】 “Dadong:” 潷焉出涕.Mao: 潷, 涕下貌.									B	O	
1690	11.1:27 淦, 變汗也. ⁷⁷³	【M】 (“Gaoqiu:”舍命不渝) Mao: 淦, 變也.			“Shiyan:” 渝, 變也.						I	O	
1691	11.1:27 滅, 盡也.				“Shigu2:” SA.						I		
1.88	11.1:27 萍, 萍也, 水艸也.	【M】 (“Luming:” 食野之萍) Mao: 萍, 萍也.			“Shicao:” 萍, 萍.						I		
2.52	11.1:28 汽, 治水也. ⁷⁷⁴												
3.102	11.2:1 澶, 水行也...流, 篆文从水. ⁷⁷⁵												
1692	11.2:1 頻, 水厓, 人所賓附, 頻蹙不前而止.	【M】 (“Shaomin:” 不云自頻) Mao: 頻, 厓也.									I	O	
1693	11.2:1 𠂇, 水小流也.《周禮》: 匠人爲溝洫, 相廣五寸, 二耜爲耦.一耦之伐廣尺深尺謂之𠂇.倍𠂇謂之遂, 倍遂曰溝, 倍溝曰洫, 倍洫曰𠂇...𦇨, 古文𠂇从田, 从川.𦇨, 篆文𠂇从田, 犬聲.六𦇨爲一畝. ⁷⁷⁶	【C】 Zhouli “Jiangren:” 匠人爲溝洫, 相廣五寸, 二耜爲耦.一耦之伐廣尺深尺謂之𠂇.倍𠂇謂之遂, 倍遂曰溝, 倍溝曰洫, 倍洫曰𠂇...𦇨, 古文𠂇从田, 从川.𦇨, 篆文𠂇从田, 犬聲.六𦇨爲一畝. ⁷⁷⁶	【Z】 (Guoyu “Zhousy3:” 或在畎畝) Jia Kui: 一耦之發廣尺深尺爲畎.		Hanshu “Shihuo zhi:” 后稷始甿田, 以二耜爲耦, 廣尺深尺曰畎, 長終晦.					DS	O		

⁷⁷⁰ (Chuci “Jiuge:” 帷汀洲兮杜若) Wang Yi's commentary: SA.

⁷⁷¹ Zheng Xuan's commentary.

⁷⁷² Xiao erya “Guangyan:” SA.

⁷⁷³ Changes “Sui:” 官有渝. Li Dingzuo's Jijie: Juijia yi:渝, 變也.

⁷⁷⁴ (Documents Preface to “Guzuo”汨作: Kong Anguo's commentary: 汽, 治也. (Chuci “Tianwen:” 不任汨鴻) Wang Yi's commentary: 汽, 治也.

⁷⁷⁵ (Shiji “Zhou benji:” 流爲鳥) Jijie: Ma Rong: 流, 行也.

⁷⁷⁶ (Documents “Yiji:” 畢澗) Kong Anguo's commentary: 一畝之間廣尺深尺曰畎.方百里之間, 廣二尋深二仞曰澗.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
					之遂.九夫爲井，井間廣四尺深四尺謂之溝.方十里爲成，成間廣八尺深八尺謂之洫.方百里爲同，同間廣二尋深二仞謂之澮.								
1694	11.2:1 《水經》水流澮澮也.方百里爲《水經》，廣二尋，深二仞. ⁷⁷⁷				SAA.							SI	O
1695	11.2:1 川，貫穿通流水也.《虞書》曰：“濬《水經》距川，”言深《水经》之水，會爲川也.				【C】 “Yiji:” 濬畎澮距川.							D	
1696	11.2:2 荒，水廣也...《易》曰：包荒用鴻河.	【C】 “Tai:” 包荒用鴻河.										D	
6.8	11.2:2 畸，害也.从一離川.《春秋傳》曰：川離爲澤，凶. ⁷⁷⁸				【M】 Zuo “Xuan12” 川壅爲澤.							D	O
1697 6.9	11.2:2 倏，剛直也.从𠂔，𠂔，古文信.从川，取其不舍晝夜.《論語》曰：子路侃侃如也.				【M】 Lun “Zihan:” 子在川上曰：逝者如斯夫，不舍晝夜. “Xianjin:” 子路行行如也，冉有，子貢侃侃如也.							B	
1698	11.2:2 州，水中可居曰州.周遼其窟，从重川.昔堯遭洪水，民居水中高土.或曰九州.《詩》曰：“在河之州.”一曰：州，疇也.各疇其土而生之. ⁷⁷⁹			【C】 “Guanju:” 在河之洲. Mao: 水中可居者曰洲.		“Shishui:” 水中可居者曰洲.				Fangyan12: 水中可居爲洲.		B	
1699	11.2:3 永，長也...《詩》曰：江之永矣. ⁷⁸⁰			【CM】 “Hanguang:” 江之永矣.Mao: 永，長也. (“Juan’er:” 維以不永懷； “Changdi:” 慘也永歎； “Wenwang:” 永言配命) Mao: 永，長也.		“Shigu1:” 永，長也.	【Z】(Lun “Yaoyue:” 天祿永終) Bao Xian: 永，長也. ⁷⁸¹			Fangyan1: 永，長也.		B	
1700	11.2:3 羌，水長也...《詩》曰：江之羌矣.			【CJ】 Han’s Odes: 江之漾矣. Xue Jun’s Zhangju of Han’s Odes: 漾，長也. ⁷⁸²		“Shigu1:” 羌，長也.						B	NJ
1701	11.2:3 賴，山瀆無所通者.					“Shishan” 山瀆無所通，賴.						I	
1702	11.2:3 容，深通川也...《虞書》曰：“容畎澮距川.”..濬，古文容.	【C】 “Yiji:” 濬畎澮距川.										D	
1703	11.2:4 勝，欠出也...《詩》曰：納于勝陰.			【C】 “Qiyue:” 納于凌陰.								D	
4.223	11.2:4 冷，寒也.									Cangjie pian: 寒，冷也. ⁷⁸³		I	
1704	11.2:4 潤，風寒也.			【M】 (“Qiyue:” 一之日觱發) Mao: 濕發，風寒也.								S	
1705	11.2:4 泊，一之日澤泊.			【C】 “Qiyue:” 一之日觱發.								I	
1706	11.2:5 雷，陰陽薄動，雷雨生物者也. ⁷⁸⁴									Huainanzi “Dixing xun” 墓形		I	AJ

⁷⁷⁷ Ibid.

⁷⁷⁸ (Documents “Shundian:”：眚災肆赦) Kong Anguo’s commentary: 眽，害也. (Chuci “Zhaohun:” 恐自遭災眚) Wang Yi’s commentary: 眽，害也.

⁷⁷⁹ (Documents “Shundian:”：流共工於幽洲) Kong Anguo’s commentary: 水中可居者曰州. (Chuci “Lisao:” 夕攬洲之宿莽，“Jiuge:” 噬誰留兮中洲) Wang Yi’s commentary: 水中可居者曰洲.

⁷⁸⁰ (Documents Yaodian: 日永星火) Kong Anguo’s commentary: 永，長也. Wang Yi’s commentary of Chuci 屢:永，長也

⁷⁸¹ He Yan, Jijie.

⁷⁸² (Wenxuan “Denglou fu:” 川既漾而濟深) Li Shan’s commentary.

⁷⁸³ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.1.

⁷⁸⁴ (Zuo “Yin9:” 震電) Zhengyi: Hetu 河圖: 陰陽相薄爲雷.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
										訓: 陰陽相薄爲雷. “Tianwen xun:” 陰陽相薄, 感而爲雷.			
1707	11.2:5 霆, 雷餘聲也鈴鈴, 所以挺出萬物.	【M】(“Xici1:”鼓之以雷霆) Jing shi: 霆者, 雷之餘氣, 挺生萬物也.									I	N	
1708	11.2:5 電, 陰陽激燿也. ⁷⁸⁵									Huainanzi “Dixing xun:” 陰陽相薄爲雷, 激揚爲電.	I	AJ	
1709	11.2:5 震, 肆歷振物者...《春秋傳》曰: 震夷伯之廟.				【C/M】S&A Zuo “Xi15,”Chunqiu fanlu “Fengben:” 震夷伯之廟.						D		
1710	11.2:5 霄, 雨霓爲霄.							“Shitian:” 雨霓爲霄雪.			I		
1711	11.2:5 霽, 雨零也...《詩》曰: 霽雨其濛.	【C】 “Dongshan:” 零雨其濛.									D		
1712	11.2:6 霰, 霰霖, 小雨也.	【M】(“Xinnan shan:”益之以震霖) Mao: 小雨曰震霖.			“Shitian:” 小雨謂之震霖.						I	O	
1713	11.2:6 霾, 小雨也...《明堂月令》曰: 霾雨.		【M】Liji “Yueling:” 淫雨 (Zheng Xuan: 今《月令》曰衆雨)								D		
1714	11.2:6 霖, 雨三日已往. ⁷⁸⁶				【M】Zuo “Yin9:” 凡雨自三日以往爲霖.						I	O	
1.89	11.2:6 霽, 霽雨也.					“Shitian:” 淫謂之霖.					I		
1715	11.2:7 霽, 風雨土也...《詩》曰: 終風且霾.	【CM】 “Zhongfeng:” 終風且霾. Mao: 霽, 雨土也.			“Shitian:” 風而雨土爲霾.						B	O	
7.30	11.2:7 霽, 寒也...讀若《春秋傳》: 墉阤.			【M】Zuo “Xiang6, 9, 25:” 墉隘.							D		
1716	11.2:7 需, 頤也.遇雨不進止頤也...《易》曰: 雲上於天需.	【M】 “Xu” 需 Tuanzhuan 象傳: 需, 頤也. Xiangzhuan 象傳: 雲上於天需.									B		
1717	11.2:8 鮚, 魚子也.一曰: 魚之美者, 東海之鮚.									Lüshi chunqiu “Xiaoxing lan:” 魚之美者...東海之鮚.	I		
1718	11.2:9 鮚, 鮚也.《周禮》: 春獻王鮚.	【M】 (“Shuoren:” 鮚鮚發發) Mao: SA.	【C】 Zhouli “Yuren” 春獻王鮚.			“Shiyu”釋魚:鮚, 鮚鮚.					B	O	
1719	11.2:9 鮚, 鮚也.《周禮》謂之鮚.		【L】 Zhouli: 鮚								D	O	
1720	11.2:9 鮚, 叔鮚也.					“Shiyu:” 鮚, 鮚鮚.					I		
1721	11.2:9 鯉, 鯉也.	【M】(“Shuoren:” 鯉鮚發發) Mao: 鯉, 鯉也.			“Shiyu:” 鯉, 鯉.						I	O	
1722	11.2:9 鯉, 鯉也.		SAA.			SAA.					I	O	
1723	11.2:10 鮀, 大鰐也, 其小者名鰓.					“Shiyu:” 鮀, 大鰐, 小者鰓.					I		
1724	11.2:10 鮀, 揚也.	【M】(“Yuli:”鮀鯉) Mao: SA.									I	O	
1725	11.2:10 鮀, 魚名...《傳》曰: 伯牙鼓琴, 鮀魚出聽.										D		
1726	11.2:10 鮀, 鮀也.					“Shiyu:” 鮀, 鮀.					I		
1727	11.2:10 鮀, 鮀也.					SAA.					I		
1728	11.2:11 鮀, 鮀也.	【M】(“Yuli:”鮀鯉) Mao: 鮀, 鮀也.									I	O	
1729	11.2:12 鮀, 魚名...周成王時揚州獻鯕. Yi zhoushu “Wanghui jie:” 成周之會...揚州禹.禹, 魚名.										I		
1730	11.2:12 鮀, 海大魚也...《春秋傳》曰: “取其鯕鯕.”鯕, 鮀或从京.		【M】Zuo “Xuan12:” 取其鯕鯕.								D	O	
1731	11.2:12 鮀, 鮀臭也...《周禮》曰: 膳膏餗.		【C】 Zhouli “Paoren:” 膳膏餗.								D	O	
1732	11.2:13 鮀, 鮀也.					“Shiyu:” 鮀, 鮀.					I		

⁷⁸⁵ Ibid.

⁷⁸⁶ (Documents “Shuoming1:” 霖雨) Kong Anguo’s commentary: 霖, 三日雨.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1733	11.2:13 鮕，大鯷也。							"Shiyu:" 鮕，大鯷。			I		
1734	11.2:13 鮆，當互也。							"Shiyu:" 鮆，當鮎。			I		
1735	11.2:13 鮀，大貝也。							"Shiyu:" 貝...大者鮀。			I		
4.224	11.2:13 鮚，蚌也...《漢律》：會稽郡獻鮚醬。								【L】Hanlü: 會稽郡獻鮚醬。		D		
1736	11.2:13 鮚，烝然鮀鮀。	【C】 "Nan you jiayu:" 烹然鮀鮀。									I		
1737	11.2:13 鮁，鱠鮋鮀鮀。	【C】 "Shuoren:" 鱠鮋發發。									I		
3.103	11.2:14 濬，捕魚也...漁，篆文濬从魚。 ⁷⁸⁷										I		
1738	11.2:14 燕，玄鳥也。	【M】Dadai liji "Xia xiaozheng:" 玄鳥也者，燕也。									I		
1739	11.2:14 龍，鱗蟲之長，能幽能明，能細能巨，能短能長，春分而登天，秋分而潛淵。	【M】Dadai liji "Zhengzi tianyuan" 曾子天圓：鱗蟲之精者曰龍。	【M】Zuo "Zhao17:" 我高祖少皞摯之立也...玄鳥氏，司分者也。Lunheng "Longxu:" 龍爲鱗蟲之長。								I		
1740 6.10	12.1:1 乳，人及鳥生子曰乳，獸曰產.从孚，从乞.乞者，玄鳥也。《明堂》"Yueling:" 玄鳥至之日，祠于高裸以請子.故乳从乞.請子必以乞至之日者，乞春分來，秋分去，開生之候鳥，帝少昊司分之官也。	【 M 】 Liji "Yueling:" 玄鳥至，至之日以大牢祠于高裸。	【M】Zuo "Zhao17:" 我高祖少皞摯之立也...玄鳥氏，司分者也。								B	OJ	
2.53	12.1:1 否，不也。 ⁷⁸⁸												
1741	12.1:2 到，至也。							"Shigu1:" SA.			I		
1742	12.1:2 臻，至也。	【M】("Quanshui"泉水：遄臻于衛；"Yunhan:"飢饉薦臻) Mao: SA.						"Shigu1:" SA.			I	O	
1743	12.1:2 壾，忿戾也.从至，至而復遜.遜，遁也。《周書》曰：“有夏氏之民叨壷。”壷讀若摯。 ⁷⁸⁹	【C】 "Duofang"多方:有夏之民叨憤。						"Shiyan:" 遜，遜也。			B		
1744	12.1:2 臺，觀四方而高者。	【M】("Lingtai:" 經始靈臺) Mao: 四方而高曰臺。						"Shigong:" 四方而高曰臺。			I	O	
4.225	12.1:2-3 鹽，鹹也...古者宿沙初作煮海鹽。 ⁷⁹⁰								Shiben: 宿沙作煮塙。		I		
1.90	12.1:3 扉，始開也。 ⁷⁹¹	【 M 】 ("Shengmin:" 以歸肇祀； "Weiqing:" 肇禋) Mao: 肇，始也。	【M】Dadai liji "Xia xiaozheng:" 肇，始也。								I		
1745	12.1:3 宸，戶牖之間謂之宸。							"Shigong:" 牖戶之間謂之宸。	Lunheng "Shuxu" 書虛：戶牖之間曰宸。		I		
3.104	12.1:3 閨，天門也...楚人名門曰閨闥。 ⁷⁹²												
1746	12.1:3 閨，宮中之門也。 ⁷⁹³							"Shigong:" 宮中之門謂之闥。			I		
1747	12.1:4 闥，闥謂之櫺.櫺，廟門也。							"Shigong:" 檻謂之櫺。			I		

⁷⁸⁷ (Changes "Xici2:" 以田以漁) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 取魚曰漁。

⁷⁸⁸ (Documents Yaodian: 否德忝帝位) Kong Anguo's commentary: SA.

⁷⁸⁹ (Documents Preface to "Yaodian:" 將遜於位) Kong Anguo's commentary: 遜，遁也。

⁷⁹⁰ (Documents "Shuoming3:" 爾惟鹽梅) Kong Anguo's commentary: 鹽，鹹也。

⁷⁹¹ (Documents "Shundian:" 肇十有二州) Kong Anguo's commentary: 肇，始也。(Chuci "Lisao:" 肇錫余以嘉名) Wang Yi's commentary: 肇，始也。

⁷⁹² (Chuci "Lisao:" 倚闥闥而望予) Wang Yi's commentary: 闥闥，天門也。

⁷⁹³ (Shiji "Lu Zhougong Shijia:" 慶父使卜麟襲殺湣公於武闥) Jijie: Jia Kui: 卜麟，魯大夫也.宮中之門謂之闥。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1748	12.1:4 閨，里門也...《周禮》：“五家爲比，五比爲閨。”閨，侶也，二十五家相羣侶也。				【C】Zhouli “Dasitu:” 五家爲比...五比爲閨。						D	O	
1749	12.1:4 閨，城內重門也...《詩》曰：出其闔闔。	【C】“Chu qi dongmen”出其東門：出其闔闔。									D		
1750	12.1:4 閨，闔闔也。										S		
1751	12.1:4 闕，門觀也。					“Shigong:” 觀謂之闕。					I		
2.54	12.1:4 闔，門扇也。一曰：閉也。 ⁷⁹⁴												
1752	12.1:4 闕，門楣也...《論語》曰：行不履闕。					【M】Lun “Xiangdang:” 行不履闕。					D		
1753	12.1:5 闢，開也...闢，《虞書》曰：“闢四門，”从門，从升。 ⁷⁹⁵	【C】“Shundian:” 闢四門。									D		
1754	12.1:5 闔，闔門也...Guoyu 曰：闔門而與之言。				【M】Guoyu “Luyu2:” 闔門與之言。						D	O	
1755	12.1:5 闔，開也...《易》曰：闔幽。	【M】“Xici2:” 闔幽。								Cangjie pian: 闔，開也。 ⁷⁹⁶	B		
4.226	12.1:5 闔，開也。									Fangyan6: 閔苦，開也。東齊開戶謂之閔苦，楚謂之闔。	I		
4.227	12.1:5 闔，大開也...大杯亦爲闔。									Fangyan5: 闔...括也...自關而東趙魏之間...其大者謂之間。	I		
1756	12.1:5 閂，閉門也...《春秋傳》曰：閂門而與之言。	【M】(“Zaichi:” 我思不閂；“Bigong:” 閂宮有螽) Mao: 閂，閉也。			【M】Zuo “Zhuang32:” 閂而以夫人言許之。						B	O	
1757	12.1:5 閤，所以止扉也。					“Shigong:” 所以止扉謂之閤。					I		
9.5	12.1:5 閑，隙也。 ⁷⁹⁷										I		
1758	12.1:5 闌，門遮也。									Cangjie pian: 闌，遮也。 ⁷⁹⁸	I		
2.55	12.1:5 閑，闌也。 ⁷⁹⁹												
1759	12.1:6 闔，盛兒。				【Erya】闔闔，盛兒。 ⁸⁰⁰						I		
1760	12.1:7 耽，耳垂也...《春秋傳》曰：秦公子輒者，其耳下垂，故以爲名。				【L】Commentary of S&A: 秦公子輒者，其耳下垂，故以爲名。						D		
1761	12.1:7 耽，耳大垂也...《詩》曰：士之耽兮。	【C】“Meng:” 士之耽兮									D		
8.58	12.1:7 耽，耳箸頰也。从耳，𡇗省聲。杜林說：“耽，光也。从光，聖省。”凡字皆左形右聲，杜林非也。										D		
3.105	12.1:7 瞇，耳鳴也。 ⁸⁰¹												
1762	12.1:8 聖，通也。 ⁸⁰²					“Shengren:” 聖者通也。					I	N	
4.228	12.1:8 聽，聆也。									Cangjie pian: 聆，聽也。 ⁸⁰³ Cangjie pian: 耳聽曰	I		

⁷⁹⁴ Guiguzi 鬼谷子 “Baihe” 摧闔：闔之者，閉也。(Chuci “Qijian:” 欲闔口而無言兮) Wang Yi's commentary: 闔，閉也。

⁷⁹⁵ Xiao erya “Guanggu:”闔，開也

⁷⁹⁶ Wenxuan “Changdi fu”長笛賦：從容闔緩，Li Shan's commentary.

⁷⁹⁷ (Shiji “Lu Zhougong Shijia:” 君臣多閑) Jijie:Jia Kui 說：閑，隙也。Xiao erya “Guanggu:”閑，隙也。

⁷⁹⁸ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.74.

⁷⁹⁹ Changes “Jiaren”家人：閑有家 Jingdian Shiwen: Ma Rong: SA.

⁸⁰⁰ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.80.

⁸⁰¹ (Chuci “Jiutan:” 耳聊啾而懼憊) Wang Yi's commentary: 聊啾，耳鳴也。

⁸⁰² (Documents “Dayu mo”: 乃聖乃神) Kong Anguo's commentary: 聖，無所不通。“Hongfan:”睿作聖) Kong Anguo's commentary: 於事無所不通謂之聖。

⁸⁰³ (Wenxuan “Changdi fu”獨聆風於極危) Li Shan's commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
										聆. ⁸⁰⁴			
4.229	12.1:8 聽，聽也.									SAA.		I	
4.230	12.1:8 聾，無聞也.									<i>Cangjie pian:</i> 聤，耳無聞也. ⁸⁰⁵		I	
4.231	12.1:8 聰，生而聰曰聰.									<i>Fangyan6:</i> 聰，聰，聰也.半聰，梁益之間謂之聰.秦晉之間聽而不聰，聞而不達謂之聰.生而聰，陳楚江淮之間謂之聰.		I	
4.232	12.1:8 瞇，益梁之州謂聰為聇，秦晉聽而不聞，聞而不達謂之聇.									SAA.		I	
1763	12.1:8 賢，聰也.					【Z】(<i>Guoyu</i> “Jinyu”晉語四：聰賈不可使聽) Jia Kui: 生聰曰賈. ⁸⁰⁶						I	O
4.233	12.1:8 瞇，吳楚之外凡無耳者謂之瞇，言若斷耳為盟.									<i>Fangyan6:</i> 吳楚之外郊凡無耳者，亦謂之瞇.其言瞇者，若秦晉中土謂墮耳者明也.		I	
1764	12.1:8–9 聳，軍法以矢貫耳也...《司馬法》曰：小罪聳，中罪劓，大罪剗.			【L】 <i>Sima fa</i> : 小罪聳，中罪劓，大罪剗.							D		
1765	12.1:9 賊，軍戰斷耳也.《春秋傳》曰：以爲俘賊.				【M】 <i>Zuo</i> “Cheng3:” 以爲俘馘.						D	O	
4.234	12.1:9 明，壘耳也.									<i>Fangyan6:</i> 秦晉中土謂墮耳者明也.		I	
7.31	12.1:9 麋，乘輿金馬耳也...讀若湧水.一曰：若《月令》“靡草”之“靡.”		【M】 <i>Liji</i> “Yueling:” 靡草.									D	
1766	12.1:9 聰， <i>Guoyu</i> 曰：“回祿信於聆遂.”闕.				【M】 <i>Guoyu</i> “Zhousyul:” 回祿信於聆隧.						D	O	
4.235	12.1:9 臣，顧也...頤，篆文臣.									<i>Fangyan10:</i> 額，顧，領也.		I	
4.236	12.1:9 挂，將指也.									<i>Cangjie pian:</i> SA. ⁸⁰⁷		I	
8.59	12.1:10 捷，手擊也.揚雄曰：捷，握也.											D	
1767	12.1:10 撻，好手兒.《詩》曰：撻撻女手.		【C】 “Geju:” 摻摻女手									D	
1768	12.1:10 擧，人臂兒...《周禮》曰：幅欲其擧.			【C】 <i>Zhouli</i> “Kaogong ji:” 幅欲其擧.							D	O	
8.60	12.1:10 擢，首至地也...拜，揚雄說：拜从兩手下.											D	
1769	12.1:10 摯，搯也...《周書》曰：“師乃搯.”搯者，拔兵刃以習擊刺.《詩》曰：“左旋右搯.”	【M】 <i>Shangshu dazhuan</i> “Taishi”大誓：師乃搯. ⁸⁰⁸		【B】 “Qingren” 清人：左旋右抽.							D	NJ	
1770	12.1:11 揆，推也...《春秋傳》曰：揆衛侯之手.				【M】 <i>Zuo</i> “Ding8:” 揆衛侯之手.						D	O	
1.91	12.1:11 搢，摧也. ⁸⁰⁹		【M】(“Yuanyang”鴛鴦：摧之秣之) Mao: 摢，莖也.								I		

⁸⁰⁴ *Yupian*.

⁸⁰⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.80

⁸⁰⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.33

⁸⁰⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.20

⁸⁰⁸ *Taiping yulan*, vol.467.

⁸⁰⁹ (*Chuci* “Jiutan” 折銳摧矜) Wang Yi's commentary: 摢，挫也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
4.237	12.1:11 搶, 索持也.一曰: 至也.									<i>Cangjie pian:</i> 搶, 至也. ⁸¹⁰	I		
3.106	12.1:12 挾, 倬持也. ⁸¹¹												
1771	12.1:12 捄, 撫持也...《詩》曰: 莫捄朕舌.				【CM】 “Yi:” 莫捄朕舌.Mao: 捄, 持也.						B	O	
7.32	12.1:12 擣, 提持也...讀若“行遲驛驛.”				【L】 <i>Odes</i> : 行遲驛驛.						D		
1772	12.1:12 控, 引也...《詩》曰:“控于大邦.”匈奴名引弓控弦. ⁸¹²				【CM】 “Zaichi:”控于大邦.Mao: 控, 引也.						B	O	
1773	12.1:13 捄, 取易也.				【M】 (“Fuyi:” 薄言捄之) Mao: 捄, 取也.						I	O	
2.56	12.1:13 措, 置也. ⁸¹³												
1774	12.1:13 擇, 束選也.						“Shigu2:” 束, 擇也.				I		
1.92	12.1:13 挺, 長也.			【M】 (“Yinwu:” 松桷有梴) Mao: 挺, 長貌.							I		
4.238	12.1:14 摧, 四圭也.									Preface to <i>Bencao jing</i> : 一撮者, 四刀圭也.	I		
7.33	12.1:14 摵, 摰取也...讀若《詩》曰: 蠶蛷在東.			【C】 “Didong:” 蠶蛷在東.							D		
1775	12.1:14 擦, 自關以東謂取曰擦.一曰: 覆也.			【M】 Mao: 擦, 覆也. ⁸¹⁴						<i>Fangyan6:</i> 掩, 取也.自關而東曰掩.	I	OJ	
2.57	12.1:14 承, 奉也, 受也. ⁸¹⁵												
3.107	12.1:14 撫, 安也...一曰: 循也. ⁸¹⁶												
4.239	12.1:14 揣, 量也...度高曰揣.一曰: 捶之.									<i>Fangyan12:</i> 度高爲揣.	I		
1776	12.1:15 摱, 習也...《春秋傳》曰: 摱瀆鬼神.				【M】 Zuo “Zhao26:” 貫瀆 鬼神.						I	O	
3.108	12.1:15 投, 摊也. ⁸¹⁷												
3.109	12.1:15 摊, 搤也...一曰: 投也. ⁸¹⁸												
1777	12.1:15 挑, 撓也...一曰: 摊也.Guoyu 曰: 邶至挑天.				【M】 Guoyu “Zhouyu2”周語中: 邶至挑天.						D	O	
1778	12.1:15 据, 爨掘也.			【M】 (“Chixiao:”予手拮据) Mao: 拈据, 爨掘也.							I	O	
1779	12.1:15 拏, 束也...《詩》曰: 百祿是擎.			【C】 “Changfa:” 百祿是適.							D		
1780	12.1:16 摟, 袂聚也.					“Shigu2:” 摟, 聚也.					I		
1781	12.1:16 沢, 有所失也.《春秋傳》曰: 沢子辱矣.				【M】 Zuo “Cheng2:” 隕子辱矣.						D	O	
1782	12.1:16 桧, 積也.《詩》曰:“助我舉梧,” 梷頗廟也.	【CM】 “Chegong:” 助我舉柴.Mao: 柴, 積也.									B		
1783	12.1:16 掉, 搖也...《春秋傳》曰: 尾大不掉.				【MOZ】 Zuo “Zhao11:” 尾大不掉. Jia Kui's commentary of Guoyu: 掉, 搖也. ⁸¹⁹						B	O	
3.110	12.1:16 搖, 動也. ⁸²⁰												

⁸¹⁰ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.13.

⁸¹¹ Wang Yi's commentary of *Chuci*:挾, 持也.

⁸¹² Xiao erya “Guanggu:”控, 引也.

⁸¹³ Xiao erya “Guangyan:” SA.

⁸¹⁴ Wenxuan “Zixu fu” 子虛賦: 摸草蔽地, Li Shan's commentary.

⁸¹⁵ (Wenxuan “Huaijiu fu”懷舊賦: 承戴侯之清塵) Kong Anguo's commentary: 承, 奉也.

⁸¹⁶ (*Chuci* “Jiuzhang:”撫情効志兮) Wang Yi's commentary: 撫, 循也.

⁸¹⁷ (*Chuci* ”Zhaohun:” 投之深淵些) Wang Yi's commentary: SA.

⁸¹⁸ Ibid.

⁸¹⁹ Wenxuan “Changyang fu:” 掉八列之舞, Li Shan's commentary.

⁸²⁰ (*Chuci* “Zhaohun:” 鍾錘搖簫) Wang Yi's commentary: 摆, 動也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1.93	12.1:16 摶, 聚也.			【M】(“Changfa:” 百祿是迺) Mao: 邢, 聚也.							I		
1784	12.1:16 擧, 固也...讀若《詩》: 赤舄擧擧.			【C】 “Langba:”赤舄几几.			“Shigu1:” 擧, 固也.				B		
1785	12.1:16 掀, 舉出也...《春秋傳》曰: 掀公出於淖.				【M】Zuo “Cheng16:” 掀公以出於淖.						D	O	
1786	12.1:16 扪, 上舉也...《易》曰: 扪馬壯吉.	【C】 “Mingyi:” 拯馬壯吉. ⁸²¹									D		
1787	12.1:17 振, 舉救也...一曰: 奮也. ⁸²²		【J】 Xue Jun’s Zhangju of Han’s Odes: 振, 奮也. ⁸²³	【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 振, 救也. ⁸²⁴							I	T	
3.111	12.1:17 擣, 舉手也. ⁸²⁵												
4.240	12.1:17 捎, 自關以西凡取物之上者爲擣捎.							Fangyan2: 自關而西秦晉之間凡取物之上謂之擣捎.			I		
1788	12.1:17 擣, 染也...《周禮》: 六曰擣祭.			【C】 Zhouli “Taizhu” 大祝: 六曰擣祭.							D	O	
1789	12.1:17 撥, 葵也.		【M】(“Caishu:” 天子葵之) Mao: 葵, 撥也.		“Shiyan:” 葵, 撥也.						I	O	
1790	12.1:17 撥, 治也. ⁸²⁶		【M】(“Changfa:” 玄王桓撥) Mao: SA.								I	O	
4.241	12.1:18 拓, 拾也.陳宋語...摭, 拓或从庶.							Fangyan1: 攘...取也...陳宋之間曰摭.			I		
1791	12.1:18 攘, 拾也.			【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: 攘, 拾禾穗也. ⁸²⁷							I	O	
1792	12.1:18 拾, 摨也. ⁸²⁸		【M】(“Fuyi:” 薄言掇之) Mao: 摢, 拾也.								I	O	
1793	12.1:18 摢, 拾取也. ⁸²⁹		SAA.								I	O	
1794	12.1:18 簾, 貫也...《春秋傳》曰: 簾甲執兵.			【M】Zuo “Cheng2:” 簾甲執兵.							D	O	
1795	12.1:18 援, 引也. ⁸³⁰			【Z】 Jia Kui’s commentary of Guoyu: SA. ⁸³¹							I	O	
4.242	12.1:18 撷, 引也...抽, 撷或从由.						Cangjie pian: 抽, 引也. ⁸³²				I		
3.112	12.1:18 擞, 引也. ⁸³³												
4.243	12.1:18 握, 拔也.						Fangyan3: SA.				I		
4.244	12.1:18 攘, 拔取也.南楚語...《楚詞》曰: 朝攘批之木蘭.						Chuci “Lisao:” 朝搴阰之木蘭兮. ⁸³⁴ Fangyan1: 攘...取也.南楚曰攘.				B		
1796	12.1:19 探, 遠取之也. ⁸³⁵				“Shigu2:” 探, 取也.						I		
1797	12.1:19 攬, 亂也...《詩》曰: 祇攬我心.	【C】 “He ren si:” 祇攬我心.Mao: 攬, 亂也.									B	O	

⁸²¹ Jingdian Shiwen: Ma Rong: 拯, 舉也.

⁸²² Xiao erya “Guangyan:” 振, 救也.(Chuci “Qijian:” 莫我振理) Wang Yi’s commentary: 振, 救也.

⁸²³ Hou Han shu “Li Gu zhuan” 李固傳: 薄言振之, Li Xian’s commentary.

⁸²⁴ Wenxuan “Changyang fu:” 振人之所乏, Li Shan’s commentary.

⁸²⁵ (Chuci “Jiuzhang:”矯茲媚以私處兮) Wang Yi’s commentary: 矯, 舉也.

⁸²⁶ (Chuci “Jiuzhang:”孰察其撥正, “Jiutan:” 撥諂諛而匡邪兮) Wang Yi’s commentary: SA.

⁸²⁷ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.80.

⁸²⁸ Xiao erya “Guanggu:”掇, 拾也.

⁸²⁹ Ibid.

⁸³⁰ (Chuci “Jiuzhang:”又何以爲此援也) Wang Yi’s commentary: SA.

⁸³¹ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.81.

⁸³² Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.3.

⁸³³ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.21: Xu Shen’s commentary of Huainanzi: SA.

⁸³⁴ Wang Yi’s commentary of Chuci: 塗, 取也.

⁸³⁵ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.1: Kong Anguo’s commentary of Documents: 探, 取也. Xiao erya “Guanggu:”探, 取也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1798	12.1:19 柯, 柯搗也...《周書》曰: 盡執柯.	【C】 “Jiugao:”盡執拘.									D		
1799	12.1:20 拝, 《易》: 篙再拜而後卦.	【M】 “Xici1:” 再拜而後掛. (<i>Jingdian Shiwen</i> : 京作卦)									D	N	
1800	12.1:20 搶, 圓也. ⁸³⁶		【L】 Zhouli “Kaogong ji:” 搶, 圓也. ⁸³⁷								I	O	
1801	12.1:20 掾, 盛土於裡中也.一曰: 擾也.《詩》曰: 掾之陁陁.	【C】 “Mian:” 掾之陁陁.									D		
1802	12.1:20 括, 手口共有所作也...《詩》曰: 予手括据.	【M】 “Chixiao:”予手括据.									D		
1803	12.1:20 漑, 滌也...《詩》曰: 漑之釜鬻.	【CM】 “Feifeng:” 漑之釜鬻.Mao: 漑, 滌也									B	O	
2.58	12.1:20 播, 種也.一曰: 布也. ⁸³⁸												
1804	12.1:20 挣, 穫禾聲也...《詩》曰: 穫之挣钱.	【CM】 “Liangsi:” 穫之挣钱.Mao: 挣挣钱, 穫聲也.	“Shixun:” 挣挣钱, 穫也.								B	O	
1805	12.1:21 抠, 動也.	【M】 (“Zhengyue:”天之扣我) Mao: SA.									I	O	
1806	12.1:21 捷, 鄉飲酒罰不敬捷其背...遽, 古文捷.《周書》曰: 遽以記之.	【C】 “Yiji:” 捷以記之.									D		
1807	12.1:21 捲, 氣勢也...Guoyu 曰: “有捲勇.”一曰: 捲, 收也.		【M】 Guoyu “Qiyu:” 有拳勇.								D	O	
1808	12.1:22 摳, 摳頭也...讀若“鏗爾舍瑟而作.”			【M】 Lun “Xianjin”先進: 鏗爾舍瑟而作.							D		
1809	12.1:22 簪, 刺也...《周禮》曰: 簪魚鼈.	【CM】 Zhouli “Bieren” 鮀人: 簪魚鼈.Zheng Sinong: 簪謂以釤刺泥中搏取之. ⁸³⁹									B	O	
1810	12.1:23 拳, 兩手同械也...《周禮》: 上臯梏拳而桎.	【CM】 Zhouli “Zhangqiu”掌囚: 上罪梏拳而桎. Zheng Sinong: 拳者兩手共一木也.									B	O	
1811	12.1:23 撖, 夜戒守有所擊...《春秋傳》曰: 賓將撖.	【M】 Zuo “Zhao20:” 賓將撖.									D	O	
4.245	12.1:23 捐, 奉也. ⁸⁴⁰								Cangjie pian: SA. ⁸⁴¹		I		
1812	12.1:23 捧, 所以覆矢也...《詩》曰: 抑釋捧忌.	【CM】 “Taishu yu tian:” 抑釋捧忌.Mao: 捧, 所以覆矢也.									B	O	
1813	12.1:23 捷, 獵也, 軍獲得也...《春秋傳》曰: 齊人來獻戎捷.		【C/M】 S&A, Zuo “Zhuang31:” 齊侯來獻戎捷.Gu “Zhuang31:” 軍得曰捷.Gu “Xi21:” 捷, 軍得也.								B	N	
4.246	12.1:23 捏, 同也.								Fangyan3: SA.		I		
1814	12.1:23 搜, 衆意也.一曰: 求也...《詩》曰: 束矢其搜.	【CM】 “Panshui:” 束矢其搜.Mao: 搜, 衆意也.							Fangyan2: 搜, 求也.		B	OJ	
2.59	12.1:23 換, 易也. ⁸⁴²												
8.61	12.2:1 女, 婦人也.象形.王育說.										D		
1815	12.2:1 姓, 人所生也.古之神聖母感天而生子, 故稱天子...《春秋傳》曰: 天子因生以賜姓.		【M】 Zuo “Yin8:” 天子建德, 因生以賜姓. 【E】 Yiyi: 《詩》齊魯韓,《春秋》公羊說:“聖人皆無父, 感天而生.”左氏說:“聖人皆有父.”謹按: 堯典“以親九族,” 即堯母慶都感赤龍而生堯, 堯安得九族而親之? 《禮讖》云:“唐五廟.”知不惑天而生.		“Xingming:”姓者, 生也.				O → T	B	T		
1816	12.2:1 姜, 神農居姜水, 以爲姓.		【M】 Guoyu “Jinyu4:” 黃帝以姬水成, 炎帝以姜水成.成而異德, 故黃帝爲姬, 炎帝爲姜.							I	O		

⁸³⁶ (*Chuci* “Jiuzhang:”圓果搏兮) Wang Yi's commentary: SA.

⁸³⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.68.

⁸³⁸ (*Chuci* “Tianwen:” 而禹播降, “Jiuzhang:”播江離與滋菊兮) Wang Yi's commentary: 播, 種也. (*Documents* “Shundian:” : 播時百穀) Kong Anguo's commentary: 播, 布也.

⁸³⁹ Zheng Xuan's commentary.

⁸⁴⁰ (*Wenxuan* “Guafu fu” 寡婦賦: 良人忽以捐背) Li Shan's commentary: Kong Anguo's commentary: SA.

⁸⁴¹ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.6.

⁸⁴² Xiao erya “Guanggu:”SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
1817	12.2:1 姪，黃帝居姬水，以爲姓。					【M】SAA.						I	O	
1818	12.2:1 姪，黃帝之後百鯀姓，后稷妃家也。					【M】Zuo “Xuan3:” 余爲伯儻，余而祖也...姑，吉人也，后稷之元妃也.Guoyu “Jinyu4:” 凡黃帝之子二十五宗，其得姓者十四人，爲十二姓，姬，酉，祁，紀，滕，箴，任，荀，僖，姞，儇，衣是也.					Hanshu “Gujin ren biao”古今人表：姞人，棄妃。		I	OJ
4.247	12.2:1 姚，虞舜居姚虛，因以爲姓...或爲姚，媯也。《史篇》以爲：姚，易也。									【L】Shipian: 姚，易也。		D		
4.248	12.2:1 媯，虞舜居媯汭，因以爲氏。									Shiji “Chen Qi shijia”陳杞世家：昔舜爲庶人時，堯妻之二女，居于媯汭，其後因爲氏姓，姓媯氏。		I		
1819	12.2:1 媮，祝融之後姓也。					【M】Guoyu “Zhengyu:” 祝融...其後八姓...妘姓鄒，鄖，路，偃陽。						I	O	
1820	12.2:1 姤，殷諸侯爲亂，疑姓也...《春秋傳》曰：商有姚，邳。					【M】Zuo “Zhao1:”商有姚，邳。						D	O	
1821	12.2:1 故，人姓也...《商書》曰：無有作故。	【C】 “Hongfan:”無有作好。										D		
8.62	12.2:1 婁，人姓也...杜林說：媯，醜也。											D		
1822	12.2:2 嫁，女適人也。									“Jiaqu:” 嫁者，家也。婦人外成，以出適人爲家。娶者，取也。		I	N	
1823	12.2:2 娶，取婦也。	【M】Mao: SA. ⁸⁴³										I		
1824	12.2:2 婵，婦家也。《禮》：娶婦以昏時。婦人陰也，故曰婚。			【C】Yili “Shihun li:” 士昏禮，凡行事必用昏昕。		“Shiqin:” 婵之父爲姻，婦之父爲婚...婦之黨爲婚兄弟，婿之黨爲姻兄弟。			“Jiaqu:” 婦者，昏時行禮，故曰婚。姻者，婦人因夫而成，故曰姻...所以昏時行禮何？示陽下陰也。昏亦陰陽交時也。			B	NJ	
1825	12.2:2 媵，婿家也。女之所因，故曰婿。					SAA.			SAA.			I	NJ	
1826	12.2:2 妻，婦與夫齊者也。								“Jiaqu:” 妻者，齊也，與夫齊體。			I	N	
1827	12.2:2 婿，服也。	【M】Dadai liji “Benming:” 婿人，伏於人也。							“Sangang liuji,” ”Jiaqu:” 婿者，服也。			I	NJ	
1828	12.2:2 妃，匹也。					“Shigu1:” SA.			“Jiaqu:” 妃者，匹也。			I	NJ	
1829	12.2:2 媳，妃也。					“Shigu1:” 媳，妃也。						I		
1830	12.2:2 嫪，女妊身動也...《春秋傳》曰：“后縕方娠。”一曰：宮婢女隸謂之娠。	【M】Mao: 嫪，動也. ⁸⁴⁴		【M】Zuo “Ai1:” 后縕方娠。		“Shigu2:” 嫪，動也。			Fangyan3: 燕齊之間...官婢女廝謂之娠。			B	OJ	
1831	12.2:2 嫲，婦人妊身也...《周書》曰：至于屬婦。	【C】 “Zicai”梓材：至于屬婦。										D		
1832	12.2:3 姑，夫母也。					“Shiqin:” 婦...稱夫之母曰姑。						I		
4.249	12.2:3 威，姑也...《漢律》曰：婦告威姑。								【L】Hanlü: 婦告威姑。			D		
1833	12.2:3 姮，歿母也。			【M】Liji “Quli2:” 生曰父，曰母，曰妻；死曰考，曰妣，曰嫗。								I		
1834	12.2:3 姊，女兒也。	【M】Han's Odes: 女兄曰姊，女弟曰妹. ⁸⁴⁵										I	N	
1835	12.2:3 妹，女弟也。			SAA.								I	N	
1836	12.2:3 姉，女弟也。			【M】Gong “Zhuang19:” 姊者何？弟也.Gong: 姊者何？女弟也. ⁸⁴⁶								I	N	

⁸⁴³ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.24.

⁸⁴⁴ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.8.

⁸⁴⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.3.

⁸⁴⁶ Baihu tong “Jiaqu.”

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1837	12.2:3 媢，楚人謂女弟曰媢...《公羊傳》曰：楚王之妻媢。					【M】Gong “Huan2:” 楚王之妻媢。					D	N	
1838	12.2:3 媢，妻之女弟同出爲媢。						“Shiqin:” 妻之姊妹同出爲媢。				I		
8.63	12.2:3 娶，女師也...杜林說：加教於女也。										D		
1839	12.2:3 婁，重婚也...《易》曰：匪寇婚媢。 ⁸⁴⁷	【C/M】 “Tun,”“Bi” 貢，“Kui:” 匪寇婚媢。		【M】Mao: 重婚曰媢。 ⁸⁴⁸		【Z】Jia Kui's commentary of Guoyu: 重婚曰媢。 ⁸⁴⁹			Baihu tong: 重婚曰媢。 ⁸⁵⁰		B		
1840	12.2:4 奴，奴婢皆古之臯人也。《周禮》曰：其奴，男子入于臯隸，女子入于春橐。			【CM】Zhouli “Sili” 司厲：其奴，男子入于罪隸，女子入于春橐。Zheng Sinong: 今之爲奴婢，古之罪人也。							B	O	
4.250	12.2:4 婕，《甘氏星經》曰：太白上公，妻曰女媧，女媧居南斗，食厲，天下祭之，曰明星。								【L】Ganshi xing jing 甘氏星經：太白上公，妻曰女媧，女媧居南斗，食厲，天下祭之，曰明星。		D		
1841	12.2:4 娥，帝高辛之妃，偰母號也...《詩》曰：有娀方將。	【CM】 “Changfa:” 有娀方將.Mao: 有娀，契母也. (“Xuanniao” 玄鳥：天命玄鳥，降而生商) Mao: 湯之先祖有娀氏女簡狄配高辛氏帝，帝率與之祈于郊裸而生契。									B	O	
4.251	12.2:4 娥，帝堯之女，舜妻娥皇字也。秦晉謂好曰姪娥。								Fangyan1: 娥...好也.秦曰娥...秦晉之間，凡好而輕者謂之娥.		I		
1842	12.2:4 媢，台國之女，周棄母字也. ⁸⁵²	【J/M】 Hanshi zhangju 韓氏章句：姜姓，原字。 ⁸⁵³ (“Shengmin:” 即有邰家室) Mao: 邰，姜嫄之國也。堯見天因邰而生后稷，故國后稷於邰。	【M】 Dadai liji “Dixi:” 上妃，有邰氏之女也，曰姜嫄氏，產后稷。		【M】 Chunqiu fanlu “Sandai gaizhi zhiwen” 三代改制質文：后稷母姜原履天之跡而生后稷.后稷長於邰土。 【A】 Chunqiu yuanming bao: 姜嫄...生后稷。			Shiben: 元妃有邰氏之女曰姜嫄，是生后稷。Shiji “Zhou Benji:”周后稷名弃，其母有邰氏女，曰姜原。			I		
8.64 4.252	12.2:4-5 頷，女字也。《楚詞》曰：“女頷之嬪媛。”賈侍中說：楚人謂姊爲頷。								Chuci “Lisao,” “Qijian:” 女頷之嬪媛。		D		
1843	12.2:5 媢，女字也。										S		
1844	12.2:5 姒，女字也...《春秋傳》曰：“嬖人媢始。”一曰：無聲。			【M】 Zuo “Zhao7:” 嫔人媢始。							D	O	
4.253	12.2:5 媢，南楚之外謂好曰媢。								Fangyan2: 媢...美也...南楚之外曰媢。		I		
1845	12.2:6 姝，好也。	【M】Mao: 姮，好也. ⁸⁵⁴							Fangyan1: 娥，嫗好也...趙魏燕代之間曰媢。		I	OJ	

⁸⁴⁷ Changes “Tun:” 求媚媢 Jingdian Shiwen: Ma Rong: 媢，重婚。

⁸⁴⁸ (Wenxuan “Wei Caogong zuo shu yu Sun Quan” 爾曹公作書與孫權：姻媢之義) Li Shan’s commentary.

⁸⁴⁹ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.31.

⁸⁵⁰ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.48.

⁸⁵¹ Zheng Xuan’s commentary.

⁸⁵² Qianfu lun “Wude zhi” 五德志：後嗣姜嫄，履大人迹生姬棄。

⁸⁵³ Shiji “Zhou benji:” 其母有邰氏女，曰姜原, Jijie.

⁸⁵⁴ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.16.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
4.254	12.2:6 好，美也.									<i>Fangyan2:</i> 自關而西奏晉之間，凡美色或謂之好	I		
1846	12.2:6 嫂，好也...《詩》曰：靜女其嫂.			【C】 “Jingnü:” 靜女其姝							D		
4.255	12.2:6 姣，好也. ⁸⁵⁵									<i>Fangyan1:</i> 婪，好也...自關而東河濟之...或謂之姣.	I		
4.256	12.2:6 嫠，好也.									<i>Fangyan13:</i> SA.	I		
7.34	12.2:6 媢，體德好也...讀若“楚郤宛.”				【M】 Zuo “Zhao27:” 楚郤宛.						D	O	
1847	12.2:6 婍，順也...《詩》曰：“婉兮嫗兮.”變，籀文媯.			【C】 “Futian,” “Houren:” 婴兮變兮.							D		
1848	12.2:6 婉，順也...《春秋傳》曰：太子座婉.			【M】 (“Xintai:” 燕婉之求) Mao: 婉，順也.		【M】 Zuo “Xiang26:” 璟生佐，惡而婉，大子座美而很.					B	O	
1849	12.2:7 嫮，材繫也...《春秋傳》曰：媯媯在疚.				【M】 Zuo “Ai16” 禿余在疚.						D	O	
1850	12.2:7 媢，姬也.一曰：女侍曰媒...孟軻曰：舜爲天子，二女媒.					【M】 Meng “Jinxin2:” 孟子曰：舜之飯糗茹草也，若將終身焉.及其爲天子也，被袗衣，鼓琴，二女果.					D		
7.35	12.2:7 嫧，竦身也...讀若《詩》：糾糾葛屨.			【C】 “Geju,” “Dadong:” 糾糾葛屨.							D		
1851	12.2:7 嫌，好也.			【M】 Han's Odes: 嫌，好貌. ⁸⁵⁶							I	N	
4.257	12.2:8 嫔，直好兒.									<i>Cangjie pian:</i> 嫔，好兒也. ⁸⁵⁷	I		
4.258	12.2:8 嫔，媞也...秦晉謂細爲媯.									<i>Fangyan2:</i> 自關而西秦晉之間凡細而有容謂之媯.	I		
1.94	12.2:8 媢，諦也.			【M】 (“Geju:” 好人提提) Mao: 提提，安諦也.							I		
1852	12.2:8 娛，樂也. ⁸⁵⁸			【M】 (“Chu qi dongmen:” 聊可與娛) Mao: SA.							I	O	
4.259	12.2:8 媵，戲也...一曰：卑賤名也. ⁸⁵⁹									<i>Cangjie pian:</i> 媵，婦人賤稱.	I		
1.95	12.2:8 嬌，樂也.			【M】 (“Meng:” 無與士耽) Mao: 耽，樂也. (“Luming:” 和樂且湛) Mao: 湛，樂之久.							I		
1853	12.2:9 嫡，至也...《周書》曰：“大命不墮.”讀若摯同一曰：《虞書》雉媧.		【C】 “Xibo kan li:” 大命不摯. 【L】 “Shundian:” 一死贊.								D		
1854	12.2:9 宴，安也...《詩》曰：以宴父母.		【L】 Odes: 以宴父母. 【M】 (“Gufeng:” 宴爾新昏) Mao: 宴，安也								B		
1855	12.2:9 嫪，奢也.										S		
1856	12.2:9 娑，舞也...《詩》曰：市也媯娑.		【CM】 “Dongmen zhi fen:” 市也婆娑. (“Dongmen zhi fen:” 婆娑其下) Mao: 婆娑，舞也.		【Shixun:】 婆娑，舞也.						B	O	
1857	12.2:9 媵，婦人小物也...《詩》曰：屢舞媯媯.		【C】 “Bin zhi chu yan:” 屢舞僕僕.								D		
1.96	12.2:9 敝，三女爲敝.敝，美也.		【M】 (“Choumou” 緺繆：見此粲者) Mao: 三女爲粲.		【M】 Guoyu “Zhouyu1:” 女三爲粲...夫粲，美之物也. 【Z】 Jia Kui's commentary of Guoyu: 粲，亦美貌. ⁸⁶⁰		Shiji “Zhou benji:” 女三爲粲...夫粲，美之物也. Lienü zhuan 列女傳 “Renzhi zhuan” 仁智傳：女三爲粲...夫粲，美之物.				I		
1858	12.2:9 媛，美女也.人所援也...《詩》曰：邦之媛兮.		【M】 (“Junzi xiela:” 邦之媛也) Mao: 美女爲媛.		“Shixun:” 美女爲媛.						B	O	

⁸⁵⁵ (*Chuci* “Jiuge:” 靈偃蹇兮姣服，“Dazhao:” 姣麗施只) Wang Yi's commentary: SA.

⁸⁵⁶ *Odes* “Huan” 還：子之還兮，*Jingdian Shiwen*.

⁸⁵⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.84.

⁸⁵⁸ Wang Yi's commentary of *Chuci*: SA.

⁸⁵⁹ (*Chuci* “Zhaojun:” 媒光眇視) Wang Yi's commentary: 媒，戲也.

⁸⁶⁰ (*Wenxuan* “Wei Gu Yanxian zeng fu” 爲顧彥先贈婦：灼灼懷春粲) Li Shan's commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1859	12.2:9 媽，問也.							Erya: SA. ⁸⁶¹			I		
5.24	12.2:10 窶，短面也.								Fangyan13: 窶，短也.		I		
3.112	12.2:10 璧，便嬖，愛也. ⁸⁶²												
1860	12.2:10 媚，巧也.一曰：女子笑兒.《詩》曰：桃之媒 媒.				【CM】 “Taoyao:”桃之夭夭.						D		
1861	12.2:10 倏，巧謂高材也.				【M】 Hanshi waizhuan: 倏，詭也.						I	N	
3.114	12.2:10 妨，害也. ⁸⁶³												
1862	12.2:10 妄，亂也.					【M】 Chunqiu fanlu “Tiandao shi”天道施：妄者，亂之始也.					I	N	
1863	12.2:11 姉，動也.			【M】 (“Guzhong:” 憂心且姁) Mao: SA.			“Shigu2:” SA.				I	O	
1864	12.2:11 姮，不順也...《春秋傳》曰：叔孫媮.				【C/M】 S&A, Zuo: 叔孫媮.						D		
4.260	12.2:11 婕，很也...《楚詞》曰：鯀媯直.								Chuci “Lisao:” 鯀媯直. ⁸⁶⁴		D		
1865	12.2:11 嫡，含怒也.一曰：難知也...《詩》曰：碩大且 嫡.			【C】 “Zebei” 澤陂：碩大且儼.							D		
4.261	12.2:11 娃，圜深目兒.或曰：吳楚之間謂好曰娃.								Fangyan2: 娃...美也.吳楚衡 淮之間曰娃.		I		
8.65	12.2:12 婢，貪也...杜林說：卜者黨相詐驗爲嬖.										D		
4.262	12.2:13 嫌，蔓母，都醜也. ⁸⁶⁵								“Sizi jiangde lun” 四子講德 論：嫫姆倭傀，善譽者不能掩 其醜. ⁸⁶⁶		I		
5.25	12.2:13 嬰，煩擾也.一曰：肥大也.								Fangyan2: 梁益之間凡人言 盛及其所愛，偉其肥喊謂之 曇.		I		
1866	12.2:13 嫡，女黑色也...《詩》曰：嫡兮蔚兮.	【C】 “Houren:”薈兮蔚兮.									D		
1867	12.2:13 嫠，過差也...《論語》曰：小人窮斯嫗矣.				【M】 Lun “Weilinggong”衛靈公:小人窮斯濫矣.						D		
4.263	12.2:13 婢，除也.《漢律》：齊人予妻婢姦曰婢.						【L】 Hanlü: 齊人予妻婢姦曰 婢.				D		
2.60	12.2:13 奸，犯姦也. ⁸⁶⁷												
4.264	12.2:13 婢，婦人污也...《漢律》曰：見婢變，不得侍祠.						【L】 Hanlü: 見婢變，不得侍 祠.				D		
1868	12.2:14 媿，慙也...愧，媿或从恥省.				“Shiyan:” 愧，慙也.						I		
8.66 4.265	12.2:14 毒，人無行也.从士，从毋.賈侍中說.秦始皇母與嫪毐淫，坐誅，故世罵淫曰嫪毐.讀若媿.								Shiji “Lü Buwei liezhan”呂不 韋列傳：嫪...常與太后私亂... 夷嫪毐三族. Hanshu “Wuxing zhi:” 太后淫於呂不韋及嫪		B		

⁸⁶¹ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.2.

⁸⁶² (Chuci “Jiutan:” 斥譏夫與便嬖) Wang Yi’s commentary: 媚，愛也.

⁸⁶³ (Chuci “Zhaohun:” 敬而無妨些) Wang Yi’s commentary: SA.

⁸⁶⁴ Wang Yi’s commentary: 婕，很也.

⁸⁶⁵ (Chuci “Qijian:” 嫪母勃脣而日侍) Wang Yi’s commentary: 嫪母，醜女也.

⁸⁶⁶ Wenxuan.

⁸⁶⁷ Xiao erya “Guangyan:” 奸，犯也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
										夷...始皇旣冠，夷懼誅作亂，始皇誅之。			
4.266	12.2:15 民，眾萌也。									Xinshu “Dazheng2” 大政下：夫民之爲言萌也。	I		
1869	12.2:15 氓，民也。	【M】(“Meng:” 氓之蚩蚩) Mao: SA.									I	O	
11.4	12.2:15 也，女陰也...芑，秦刻石也字。										D		
4.267	12.2:15 氏，巴蜀山名岸脣之旁箸欲落墮者曰氏，氏崩聞數百里...揚雄賦：響若氏墮。									“Jiechao”解嘲：響若隕墮。 ⁸⁶⁸	D		
1870	12.2:16 戈，平頭戟也. ⁸⁶⁹							【Z】(Lun “Jishi:” 而謀動干戈於邦內) Kong Anguo: 戈，戟也。			I	O	
1871	12.2:16 戎，兵也。	【M】(“Yu wu zheng:” 戎成不退) Mao: SA.						【Z】(Lun “Zilu:” 可以即戎) Bao Xian 同. ⁸⁷⁰			I		
1872	12.2:16 戢，周禮：“侍臣執戢，立于東垂。”兵也。	【C】 “Guming:” 一人冕執戢，立于東垂。									D		
5.26	12.2:16 戟，盾也. ⁸⁷¹									Fangyan9: 盾，自關而東...或謂之干。	I		
1873	12.2:16 戟，有枝兵也...《周禮》：“戟長丈六尺。”讀若棘。	【L】Zhouli: 戟長丈六尺。									D	O	
1874	12.2:16 戍，守邊也。	【M】(“Yang zhi shui:”不與我戍申) Mao: 戍，守也。									I	O	
1875	12.2:17 戮，殺也...《商書》曰：西伯旣戮黎。	【C】 “Xibo kan li:”西伯旣戡黎									D		
1876	12.2:17 戢，搶也.他國臣來弑君曰戕。		【M】Zuo “Xuan18:” 凡自虐其君曰弑，自外曰戕。								I	O	
1877	12.2:17 戮，殺也。		【Z】Jia Kui’s commentary of Guoyu: SA. ⁸⁷²								I	O	
1878	12.2:17 戢，長搶也...《春秋傳》有擣戕。		【M】Zuo “Wen18:” 撃戕。								D	O	
1879	12.2:17 戢，滅也...《詩》曰：實始戕商。	【C】 “Bigong:” 實始翦商。									D		
7.36	12.2:17 戢，絕也.一曰：田器...古文讀若咸.讀若《詩》云：攢攢女手。	【C】 “Geju:” 摻摢女手。									D		
1880	12.2:17 武，楚莊王曰：夫武，定功戢兵，故止戈爲武。		【M】Zuo “Xuan12:” 楚子曰：...夫文，止戈爲武...夫武禁暴戢兵，保大定功...								D	O	
1881	12.2:17 戢，藏兵也...《詩》曰：載戢干戈。	【C】 “Shimai:” 載戢干戈。									D		
1882	12.2:17 戢，賊也...《周書》曰：戢戢巧言。	【C】 “Taishi:” 截截善謗言。									D		
1883	12.2:17 戟，斧也...《司馬法》曰：夏執玄戈；殷執白戚；周左杖黃戈，右秉白旄。	【L】Sima fa: 夏執玄戈；殷執白戚；周左杖黃戈，右秉白旄。									D		
11.5	12.2:18 義，己之威儀也...弗，《墨翟書》義从弗。										D		
1884	12.2:18 琴，禁也.神農所作.洞越，練朱五弦，周加二弦。							“Liyue” 禮樂：Shiben: 琴，神農所造. ⁸⁷³ 琴者，禁也。Qilue 七略：琴之言禁也. ⁸⁷⁴			I		

⁸⁶⁸ Hanshu “Yang Xiong zhuan2”揚雄傳下。

⁸⁶⁹ (Documents “Mushi:” 稱爾戈) Kong Anguo’s commentary: 戈，戟。(Chuci “Jiuge:” 操吳戈兮被犀甲) Wang Yi’s commentary: 戈，戟也。

⁸⁷⁰ He Yan, Jijie.

⁸⁷¹ (Wenxuan “Congjun shi”從軍詩：身服干戈事) Li Shan’s commentary: Kong Anguo’s commentary of Documents: 干，盾也. Xiao erya “Guangqi:” 干，盾也。

⁸⁷² Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.53.

⁸⁷³ Songshu 宋書 “Yuezhi”樂志。

⁸⁷⁴ (Wenxuan “Changmen fu”長門賦：雅琴) Li Shan’s commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
4.268	12.2:18 瑟，庖犧所作弦樂也.									Shiben: 瑟，宓羲所造. ⁸⁷⁵	I		
3.115	12.2:19 𠂔，匿也.象迟曲隱蔽形. ⁸⁷⁶												
8.67	12.2:19 無，亡也...无，奇字无，通於元者.王育說：天屈西北爲无.										D		
4.269 8.68	12.2:19 勩，气也.逮安說：亡人爲勾.									Cangjie pian: 行乞也. ⁸⁷⁷	I		
1885	12.2:19 医，盛弓弩矢器...Guoyu 曰：兵不解医.				【M】Guoyu “Qiyu:” 兵不解翳.						D	O	
4.270	12.2:19 匹，四丈也.									Huainanzi “Tianwen xun:” 四丈而爲匹.Hanshu “Shihuo zhi:” 長四丈爲匹.	I		
1886	12.2:20 匮，器似竹筐...《逸周書》曰：實玄黃于筐. ⁸⁷⁸	【L】Documents:	實玄黃于筐.								D		
3.116	12.2:20 貶，匱也. ⁸⁷⁹												
3.117	12.2:20 貶，匱也. ⁸⁸⁰												
3.118	12.2:20 匮，匱也.												
1887	12.2:20 棺，棺也.			【M】Liji “Quli2,” “Wensang” 問喪：在棺曰柩.							I		
1888	12.2:20 匽，宗廟盛主器也.《周禮》曰：祭祀共匱主.			【C】Zhouli “Siwu” 司巫：祭祀則共匱主.							D	O	
5.27	12.2:21 曲，象器曲受物之形.或說：曲，蠶薄也. ⁸⁸¹									Fangyan5: 薄，宋魏陳楚江淮之間謂之苗.	I		
1889	12.2:21 罒，𦥑也.古田器也.					“Shiqi:” 𦥑謂之𦥑.				Fangyan5: 𦥑，燕之東北朝鮮冽水之間謂之𦥑.	I		
1890	12.2:21 畚，𦥑屬，蒲器也，所以盛穜.		【Z】(Zhouli “Qiehu shi” 翁壺氏：翁畚以令糧) Zheng Sinong: 畚，所以盛糧之器.								I	O	
8.69	12.2:21 𦥑，𦥑也...杜林以爲竹筥，揚雄以爲蒲器.										D		
1891	12.2:21 瓯，周家搏埴之工也.		【C】Zhouli “Kaogong ji:” 搏埴之工陶旛.								I	O	
4.271	12.2:22 甌，甌也.									Fangyan5: 甌，自關而東謂之甌.	I		
4.272	12.2:22 甌，甌也.									SAA.	I		
1892	12.2:22 甌，甌甌謂之甌.				“Shiqi:” 甌甌謂之甌.						I		
4.273	12.2:22 甌，小盆也.									Fangyan5: 自關而西或謂之盆，或謂之盎，其小者謂之升甌.	I		
4.274	12.2:22 瓮，罿也.									Fangyan5: 瓮...罿也.	I		
4.275	12.2:22 瓦，似罿，長頸，受十升.									Fangyan: 瓦，罿也. ⁸⁸²	I		
5.28	12.2:22 瓮，小盂也.									Fangyan5: 盂，宋楚魏之間或	I		

⁸⁷⁵ Songshu “Yuezhi.”

⁸⁷⁶ (Chuci “Dazhao:” 察篤夭隱) Wang Yi’s commentary: 隱，匱也.

⁸⁷⁷ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.54.

⁸⁷⁸ Meng “Tengwengong2.”

⁸⁷⁹ (Chuci “Qijian:” 玉與石而同匱兮，“Jiutan:” 藏璫石於金匱兮) Wang Yi’s commentary: 匪，匱也.

⁸⁸⁰ (Lun “Zihan:” 輞匱而藏諸) Jijie: Ma Rong: SA.

⁸⁸¹ (Shiji “Jianghou Zhou Bo Shijia:” 勃以織薄曲爲) Suoyin: Xu Shen’s commentary of Huainanzi:曲，葦薄也.

⁸⁸² Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.3.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
										謂之盜.			
4.276	12.2:22 瓶, 墾謂之瓶.									Fangyan5: 瓶謂之瓶.	I		
1893	12.2:22 瓶, 瓶也... 《詩》曰: 中唐有瓶.			【CM】 “Fang you quechao:” 中唐有瓶.Mao: 瓶, 瓶也.						“Shigong:” 瓶謂之瓶.	B	O	
1894	12.2:22 瓶, 康瓠, 破瓠.									“Shiqi:” 康瓠謂之瓶.	I		
1895	12.2:23 弓, 以近窮遠...古者揮作弓.《周禮》: 六弓: 王弓, 弧弓, 以射甲革甚質; 夾弓, 壘弓, 以射干侯鳥獸; 唐弓, 大弓, 以授學射者.			【C】 Zhouli “Si gongshi” 司弓矢: 六弓...王弓, 弧弓, 以授射甲革甚質者; 夾弓, 壘弓, 以授射干侯鳥獸者; 唐弓, 大弓, 以授學射者, 使者, 勞者.						Shiben: 挥作弓. ⁸⁸³	B	OJ	
1.97	12.2:23 弩, 畫弓也.			【M】 (“Xingwei:” 敦弓既堅) Mao: 敦弓, 畫弓也.							I		
1896	12.2:23 弩, 弓無緣, 可以解轡紛者.			【M】 (“Caiwei:” 象弭魚服) Mao: 象弭弓反末也, 所以解紛也.						“Shiqi:” 弓...無緣者謂之弩.	I	O	
1897	12.2:23 弧, 木弓也...一曰: 往體寡, 來體多曰弧.			【C】 Zhouli “Gongren:” 往體寡, 來體多謂之王弓之屬, 利射革與質.						Erya: 弧, 木弓也. ⁸⁸⁴	I	O	
1898	12.2:23 弓, 弓反也... 《詩》曰: 形弓弨兮.			【C】 “Tonggong” 形弓: 形弓弨兮.							D		
3.119	12.2:23 張, 施弓弦也. ⁸⁸⁵												
3.120	12.2:24 弛, 弓解也. ⁸⁸⁶												
1899	12.2:24 弩, 弓有臂者.《周禮》: 四弩: 夾弩, 壘弩, 唐弩, 大弩.			【C】 Zhouli “Si gongshi:” 凡弩, 夾, 壘利攻守, 唐, 大利車戰, 野戰.							D	O	
4.277	12.2:24 弹, 弩也... 《楚詞》曰: 弩焉彈日.									Chuci “Tianwen” 天問: 翼焉彈日.	D		
3.121	12.2:24 發, 弩發也. ⁸⁸⁷												
1900	12.2:24 弩, 帝饗躬官, 夏少康滅之.从弓, 卄聲.《論語》曰: 弩善弩. ⁸⁸⁸				【M】 Lun “Xianwen:” 翼善弩.						B	OJ	
1901	12.2:25 弩, 輔也, 重也. ⁸⁸⁹				“Shigu1:” 弩, 重也.“Shigu2:” 弩, 備也.						I		
1902	12.2:25 孫, 子之子曰孫.				“Shiqin:” 子之子爲孫.						I		
1903	13.1:1 純, 絲也... 《論語》曰: 今也純儉.				【M】 Lun “Zihan:” 今也純儉.Kong Anguo: 純, 絲也. ⁸⁹⁰						B	O	
1904	13.1:1 紇, 絲下也... 《春秋傳》有臧孫紇.			【C/M】 S&A, Zuo, Gu: 臧孫紇.							D		
11.6	13.1:2 織, 作布帛之總名也...紇, 《樂浪挈令》織从糸, 从式.										D		
3.122	13.1:2 納, 絲溼納納也. ⁸⁹¹												
1905	13.1:3 繼, 繢也. ⁸⁹²				“Shigu1:” 繢, 繼也.						I		
1906	13.1:3 繢, 繸也.			【M】 (“Qiyue:” 輽纘武功; “Daming:” 續女維莘) Mao: SA.							I	O	
1907	13.1:3 紹, 繸也.			【M】 (“Yi:” 弗念厥紹) Mao: SA.			“Shigu1:” 紹, 繸也.				I	O	
1908	13.1:3 紓, 緩也.			【M】 (“Caishu:” 彼交匪紓) Mao: SA.					Fangyan12: SA.		I	OJ	

⁸⁸³ Shanhajing “Haineijing.” 般始爲弓矢, Guo Pu’s commentary.

⁸⁸⁴ Changes “Xici2:” 弦木爲弧, Zhengyi.

⁸⁸⁵ (Chuci “Jiuge:” 與佳期兮夕張, “Zhaojun:” 羅幬張些) Wang Yi’s commentary: 張, 施也.

⁸⁸⁶ (Chuci “Qijian:” 弧弓弛而不張兮) Wang Yi’s commentary: 弛, 解.

⁸⁸⁷ (Chuci “Zhaojun:” 君王親發兮憚青兕) Wang Yi’s commentary: 發, 射也.

⁸⁸⁸ (Zuo “Xiang4:” 恃其射也) Zhengyi: Jia Kui: 翼之先祖, 世爲先王射官, 故帝饗賜翼弓矢, 使司射.

⁸⁸⁹ (Documents “Dayu mo”: 以刑五教) Kong Anguo’s commentary: 弩, 輔.

⁸⁹⁰ He Yan, Jijie.

⁸⁹¹ (Chuci “Jiutan:” 衣納納而掩露) Wang Yi’s commentary: 納納, 濡溼貌也.

⁸⁹² (Chuci “Lisao:” 折瓊枝以繼佩) Wang Yi’s commentary: SA.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
3.123	13.1:3 約，詘也. ⁸⁹³												
4.278	13.1:3 織，細也. ⁸⁹⁴									<i>Fangyan2:</i> 自關而西秦晉之郊梁益之間，凡物小者謂之私，或曰織，繒帛之細者謂之織.	I		
3.124	13.1:3 細，微也. ⁸⁹⁵												
1909	13.1:3 繪，旄絲也...《周書》曰：惟繡有稽.			【C】 “Lüxing:” 惟貌有稽.							D		
1910	13.1:3 縮，亂也.							“Shigu2:” 縮，亂也.			I		
1911	13.1:3 素，亂也...《商書》曰：有條而不紊.			【C】 “Pangeng1:” 有條而不紊. ⁸⁹⁶							D		
1912	13.1:4 紺，纏束也.			【M】 (“Sigan:” 紺之閭閻) Mao: 紺，束也.							I	O	
4.279	13.1:4 繻，束也...《墨子》曰：禹葬會稽，桐棺三寸，葛以縗之.									<i>Mozi</i> “Jiezang”節葬：禹...葬會稽之山...桐棺三寸，葛以縗之.	D		
1913	13.1:4 索，急也...《詩》曰：不競不索.			【CM】 “Changfa:” 不競不索.Mao: 索，急也.							B	O	
8.70	13.1:5 繒，帛也...絢，籀文繒从宰省，揚雄以爲《漢律》祠宗廟丹書告.										D		
4.280	13.1:5 繸，綺絲之數也。《漢律》曰：綺絲數謂之綸，布謂之總，綏組謂之首.									【L】 <i>Hanlü:</i> 綺絲數謂之綸，布謂之總，綏組謂之首.	D		
4.281	13.1:5 綺，文繒也.										S		
4.282	13.1:6 綾，東齊謂布帛之細曰綾.									<i>Fangyan2:</i> 東齊言布帛之細者曰綾.	I		
4.283	13.1:6 純，繒無文也...《漢律》曰：賜衣者，純表白裏.									【L】 <i>Hanlü:</i> 賦衣者，純表白裏.	D		
1914	13.1:6 繡，五采備也. ⁸⁹⁷		【 M 】 (“Zhongnan:” 畿衣繡裳) Mao: 五色備謂之繡.		【C】 <i>Zhouli</i> “Huahui:” 五采備謂之繡.						I	O	
1915	13.1:6 紵，《詩》云：素以爲紵兮.			【L】 <i>Odes:</i> 紵以爲紵兮. ⁸⁹⁸							D		
1916	13.1:6 繪，會五采繡也。《虞書》曰：“山龍華蟲作繪。”《論語》曰：“繪事後素.”		【C】 “Yiji:” 山龍華蟲作繪. ⁸⁹⁹				【M】 <i>Lun</i> “Bayi:” 繪事後素.				D		
1917	13.1:6 緣，白文兒。《詩》曰：縷兮斐兮，成是貝錦.		【C】 “Xiangbo:” 薩兮斐兮，成是貝錦.								D		
1918	13.1:6 紵，純赤也。《虞書》“丹朱”如此.		【C】 “Yiji:” 丹朱.								D		

⁸⁹³ (*Chuci* “Jiuzhang:” 鬱結紆軫兮，“Jiutan:” 志紆鬱其難釋) Wang Yi's commentary: 約，屈也.

⁸⁹⁴ (*Documents* “Yugong:” 厥篚玄纁縞) Kong Anguo's commentary: SA.

⁸⁹⁵ (*Chuci* “Dazhao:” 豐肉微骨) Wang Yi's commentary: 微，細也.

⁸⁹⁶ Kong Anguo's commentary: 紴，亂也

⁸⁹⁷ (*Documents* “Yiji:” 畿衣繡裳) Kong Anguo's commentary: 五色備謂之繡.

⁸⁹⁸ *Lun* “Bayi:” 子夏問曰：巧笑倩兮，美目盼兮，素以爲紵兮，何謂也？

⁸⁹⁹ Kong Anguo's commentary: 會五采也，以五采成此畫.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1919	13.1:6 繻, 淺絳也.				【Z】(Zhouli “Ranren”染人: 繸玄) Zheng Sinong: 繸謂絳也. ⁹⁰⁰						I	O	
1920	13.1:6 繒, 帛赤色也.《春秋傳》:“繒雲氏.”《禮》有“繒緣.”				【M】Yili “Sangfu:”縵緣.	【M】Zuo “Wen18:”繒雲氏.					D	OJ	
1921	13.1:7 縼, 帛赤黃色, 一染謂之縸, 再染謂之絅, 三染謂之纁.				【C】Zhouli “Zhongshi”鍾氏: 三入 爲縸.		“Shiqi:”一染謂之縸, 再染謂之絅, 三染謂之纁.				I	O	
3.125	13.1:7 紅, 帛赤白色. ⁹⁰¹												
1.98	13.1:7 繢, 帛青色.						“Shiqi:”青謂之葱.				I		
1922	13.1:7 縩, 帛蒼艾色...《詩》:“縩衣縩巾,”未嫁女所服.一曰: 不借縩.綦或从其.				【CM】“Chu qi dongmen:”縩衣綦巾.Mao: 綦巾, 蒼艾色女服也.						B	O	
1923	13.1:7 緇, 帛黑色也.				【M】(“Ziyi:”緇衣之宜兮) Mao: 緇, 黑色也.						I	O	
1924	13.1:7 緗, 帛鴈色也...《詩》曰: 靡衣如緗.				【CM】“Dache:”靡衣如荼. Mao: 荼, 雁也.		“Shiyan:”荼, 雁也.				B		
1925	13.1:7 紂, 白鮮衣兒...《詩》曰: 紂衣其紂.				【CM】“Siyi:”絲衣其紂. Mao: 紂, 紋鮮貌.						B	O	
1926	13.1:7 縷, 繒采色...讀若 《易》: 縷有衣.	【C】“Jiji”既濟: 縷有衣.									D		
1927	13.1:8 紳, 大帶也.						【Z】(Lun “Xiangdang:”東首加朝服拖紳) Bao Xian 同. ("Weilinggong:”子張書諸紳) Kong Anguo: SA. ⁹⁰²				I		
4.284	13.1:8 緘, 軏維也. ⁹⁰³							Cangjie pian: 緘, 細也.			I		
2.61	13.1:8 組, 緘屬, 其小者以爲冕纓. ⁹⁰⁴												
1928	13.1:9 緣, 衣純也.				【Z】(Zhouli “Si jiyan:”紛純) Zheng Sinong: 純, 緣也. ⁹⁰⁵		“Shiqi:”緣謂之純.				I	O	
1929	13.1:9 縷, 裳削幅謂之縷.						“Shiqi:”裳削幅謂之縷.				I		
1930	13.1:9 縕, 持綱紐也...《周禮》曰: 縕寸.				【C】Zhouli “Ziren:”縕寸.						D	O	
1931	13.1:9 縵, 絳綫也...《詩》曰: 貝胄朱縵.	【C】“Bigong:”貝胄朱縵.									D		
1932	13.1:9 縷, 線也. ⁹⁰⁶				【Z】(Zhouli “Fengren:”縫線之事) Zheng Sinong: 線, 縷也. ⁹⁰⁷						I	O	
1933	13.1:10 線, 縷也...線, 古文綫. ⁹⁰⁸				SAA.						I	O	
1934	13.1:10 絰, 《論語》曰: 絰衣長, 短右袂.					【M】Lun “Xiangdang:”襢裘長, 短右袂.					D		
1935	13.1:10 縷, 以絲介履也.					“Shiyan:”縷, 介也.					I		
1936	13.1:11 縩, 以繩有所縣也.《春秋傳》曰: 夜縩納師.				【M】Zuo “Xiang19:”夜縩納師.						D	O	
1937	13.1:11 縩, 馬髦飾也...《春秋傳》曰: 可以稱旌縩乎.				【M】Zuo “Ai23:”可以稱旌繁乎.						D	O	
1938	13.1:11 紂, 馬縩也.				【Z】(Zhouli “Zhouren”輶人:縩其牛後) Zheng Sinong: 關東謂紂爲縩.						I	O	
1939	13.1:11 縷, 馬紂也.				SAA.						I	O	
4.285	13.1:11 翹, 絆前兩足也...《漢令》: 蠻夷卒有翹.						【L】Hanling: 蠻夷卒有翹.				D		

⁹⁰⁰ Zheng Xuan's commentary.

⁹⁰¹ (Chuci "Zhaohun:" 紅壁沙版) Wang Yi's commentary: 紅, 赤白色也.

⁹⁰² He Yan, Jijie.

⁹⁰³ Xiao erya "Guangfu:" 細謂之縴.

⁹⁰⁴ (Documents "Yugong:" 厥篚玄纁縷組) Kong Anguo's commentary: 組, 緘類. (Chuci "Zhaohun:" 方匱組縴) Wang Yi's commentary: 組, 緘也.

⁹⁰⁵ Zheng Xuan's commentary.

⁹⁰⁶ (Chuci "Zhaohun:" 秦箒齊縴) Wang Yi's commentary: SA.

⁹⁰⁷ Zheng Xuan's commentary.

⁹⁰⁸ (Chuci "Zhaohun:" 秦箒齊縴) Wang Yi's commentary: 縷, 線也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1940	13.1:11 紩, 牛系也.				【M】Liji “Shaoyi:” 牛則執縟.						I		
1941	13.1:12 繙, 系也...《春秋傳》曰:“臣負羈繢.”縕, 繢或从某. ⁹⁰⁹				【M】Zuo “Xi24:” 臣負羈縕.						D	O	
4.286	13.1:12 緇, 大索也.一曰:急也.									Cangjie pian: 緇, 大索也. ⁹¹⁰	I		
4.287	13.1:12 縡, 纓也. ⁹¹¹									Fangyan5: 縡, 自關而東周洛韓魏之間謂之綱.	I		
1942	13.1:12 繫, 繫謂之罝, 网謂之罿, 捕鳥覆車也.							“Shiqi:” 繫謂之罝; 网, 網也; 網謂之罿; 罿, 覆車也.			I		
4.288	13.1:12 緇, 釣魚罝也...吳人解衣相被謂之緇.									Fangyan6: 吳趙之間脫衣相被謂之緇緇.	I		
1943	13.1:12 繢, 約也...《春秋傳》曰:皆如挾縢. ⁹¹²				【M】Zuo “Xuan12:” 皆如挾縢.						D	O	
1944	13.1:12 繫, 約緼也.一曰:敝絮...《易》曰:需有衣絮.	【C】 “Jiji:” 縡有衣裯.									D		
1945	13.1:13 緩, 細葛也. ⁹¹³				【M】(“Gelei:” 為緥爲紵) Mao: 精曰緥, 龐曰紵.						I	O	
1946	13.1:13 紵, 粗葛也. ⁹¹⁴				SAA.						I	O	
1947	13.1:13 縱, 緣之細也.《詩》曰:“蒙彼縷緱.”一曰:蹠也.				【CM】(“Junzi xielao:” 蒙彼縷緱) Mao: 緣之靡者爲縩.						B	O	
1948	13.1:13 縊, 十五升布也.				【C/M】Yili “Sangfu:” 縊者十五升抽其半. (Zhouli “Sifu:” 為諸侯縊衰) Zheng Sinong: 縊亦十五升去其半.						I	OJ	
1949	13.1:13 縊, 服衣, 長六寸, 博四寸, 直心.				【C】Yili “Sangfu:” 衰長六寸, 博四寸.						I		
4.289	13.1:14 縊, 履也.一曰:青絲頭履也.									Fangyan4: 西南梁益之間或謂之縊, 或謂之縊. 履, 其通語也.	I		
4.290	13.1:14 縊, 履兩枚也.一曰:絞也.									Fangyan4: 縊, 絞也.	I		
7.37	13.1:14 紮, 氏人縩也.讀若《禹貢》“玭珠.”	【C】 “Yugong:” 蠔珠.									D		
1950	13.1:14 縊, 經也...《春秋傳》曰:夷姜縊.				【M】Zuo “Huan16:” 夷姜縊.						D	O	
1951	13.1:14 紋, 宗廟常器也...《周禮》:六彝:雞彝,鳥彝,黃彝,虎彝,蟲彝,兕彝,以待裸將之禮. ⁹¹⁵	【M】 (“Zhengmin:” 民之秉彝) Mao: 紋, 常也.			【C】Zhouli “Si zunyi” 司尊彝: 六彝...裸用雞彝,鳥彝...裸用兕彝,黃彝...裸用虎彝,蟲彝.			“Shigui:” 紋, 常也.”Shiqi:” 紋, 器也.			B	O	
1952	13.1:15 緊, 緊也...綽, 緊或省.				【M】(“Qi’ao:” 寬兮綽兮) Mao: 綽, 緊也.			“Shixun:” 綽綽, 緊也.			I	O	
1953	13.1:15 緊, 緊也...緩, 緊或省.				SAA.			SAA.			I	O	
1954	13.1:15 繩, 馬繩也...《詩》曰:六繩如絲.				【C】 “Huanghai zhe hua:”六繩如絲.						D		
1955	13.1:16 虫, 一名蝮.博三寸, 首大如擘指.							“Shiyu:” 蝮, 虱, 博三寸, 首大如擘.			I		
1956	13.1:16 蝮, 虫也.							SAA.			I		
1957	13.1:16 蟬, 蟬也.							“Shichong”釋蟲: 蟬, 蝠.			I		

⁹⁰⁹ (Chuci “Lisao:” 登閨風而縹馬) Wang Yi’s commentary: 縥, 繫也.

⁹¹⁰ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.82.

⁹¹¹ Xiao erya “Guangqi:” 纓, 縡也.

⁹¹² Xiao erya “Guangfu:” 約小細者曰縩.

⁹¹³ (Documents Yugong: 厥貢鹽縩) Kong Anguo’s commentary: 緩, 細葛. (“Yiji:” 緩縩) Kong Anguo’s commentary: 葛之精者曰縩. Xiao erya “Guangfu:” 葛之精者曰縩, 紿者曰縩.

⁹¹⁴ Xiao erya “Guangfu:” 葛之精者曰縩, 紿者曰縩.

⁹¹⁵ (Documents “Tanggao:” 無從匪彝) Kong Anguo’s commentary: 紋, 常也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
8.71	13.1:16 蟻，知聲蟲也...𧈧，司馬相如𧈧从向.											D		
1958	13.1:16 蜚，𧈧也.							“Shichong;” 蜚，𧈧.				I		
1959	13.1:17 虍，𧍃以注鳴.《詩》曰：胡爲𧍃𧈧.	【 C 】 “Zhengyue;” 胡 爲𧍃𧈧.		【C】 Zhouli “Ziren;” 以注鳴者.								B	O	
1960	13.1:17 蛭，榮𧇱，蛇醫以注鳴者.			【C】 Zhouli “Ziren;” 以注鳴者.						Fangyan8: 南楚謂之蛇醫，或 謂之𧇱𧇱.		I	OJ	
1961	13.1:17 蟬，蟲食穀葉者.吏冥冥犯法即生𧇱.											S		
1962	13.1:17 蟬，蟲食苗葉者.吏乞貸則生𧇱...《詩》曰：去 其𧇱𧇱.		【CM】 “Datian;” 去其𧇱𦵼.Mao: 食葉曰𦵼					“Shichong;” 食苗心，𧇱.食葉，𧇱.				B		
1963	13.1:17 蟻，蟲子也.一曰：齊謂蛭曰蟻.							“Shiyu;” 蚕，蟻.				I		
1964	13.1:17 蟒，蟻也.							SAA.				I		
1965	13.1:17 蟪，蛭𧇱，至掌也.							“Shichong;” 蚓𧇱，至掌.		Bencao jing: 水蛭...一名至掌.		I		
1966	13.1:17 蛴，𧇱𧇱，𧇱也.							“Shichong;” 𧇱，𧇱𧇱.				I		
1967	13.1:17 蟬，白魚也.							“Shichong;” 蟬，白魚.				I		
1968	13.1:17 蟒，丁𧇱，負勞也.							“Shichong;” 虹𧇱，負勞.				I		
1969	13.1:18 蟑，毛蟲也.							“Shichong;” 蟑，毛蟲.				I		
1970	13.1:18 蟑，𧇱𧇱也.		【M】 (“Shuoren;” 領如𧇱𧇱) Mao: 𧇱𧇱，𧇱蟲也.					“Shichong;” 𧇱𧇱，𧇱.				I	O	
1971	13.1:18 強，𧇱也.							“Shichong;” 強，𧇱.				I		
1972	13.1:18 𧇱，強也.							SAA.				I		
1973	13.1:18 蜀，葵中𧇱也.从虫，上目象蜀頭形，中象其 身蜎蜎.《詩》曰：蜎蜎者蜀.		【C】 “Dongshan;” 蜢蜎者蠋.									D		
1974	13.1:18 蟻，馬𧇱也...《明堂月令》曰：腐艸爲𧇱.		【M】 Liji “Yueling;” 腐草爲𧇱.									D		
1975	13.1:18 蟻，尺𧇱，屈申蟲.	【M】 “Xici2;” 尺𧇱之屈，以求信也.						“Shichong;” 蟻，𧇱𧇱.				I		
1976 8.72	13.1:18 蟻，復陶也.劉歆說：𧇱，蚍蜉子.董仲舒說：蝗子也.			【 E 】 (S&A “Xuan15;” 冬， 𧇱生) Hanshu “Wuxing zhi;” 劉 歆以爲：𧇱，𧇱 蟲之有翼者...董 仲舒，劉向以爲 𧇱，𧇱始生也， 一曰蝗始生.					“Shichong;” 蟻，𧇱𧇱.				B	T
1977	13.1:19 蟻，𧇱𧇱也...一曰：𧇱，天𧇱. ⁹¹⁶		【M】 Dadai liji “Xia xiaozheng;” 𧇱， 天𧇱也.					“Shichong;” 𧇱，天𧇱.		Fangyan11: 秦晉之間謂之𧇱， 或謂之天𧇱.		I		
1978	13.1:19 蟻，丁𧇱也.							“Shichong;” 蟻，朶𧇱.				I		
1979	13.1:19 蛾，羅也.							“Shichong;” 蟻，羅.				I		
1980	13.1:19 蟻，蚍蜉也.							“Shichong;” 蚍蜉，大𧇱；小者𧇱....𧇱，飛𧇱.其子𧇱.				I		

⁹¹⁶ (Chuci “Xishi;” 爲𧇱𧇱之所裁) Wang Yi's commentary: 蟻，𧇱𧇱也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
1981	13.1:19 蛭, 蟠子也...《周禮》有“蛭醢,”讀若祁.				【C】 Zhouli “Hairen:” 蛭醢. 【M】 Dadai liji “Xia xiaozheng:” 蛭, 蟠卵也.		SAA.				B	OJ	
1982	13.1:19 蟬, 盲蟬也.				【M】 (“Caochong:” 趕趯阜螽) Mao: 阜螽, 蟬也.			“Shichong:” 蟑, 蟬.			I	O	
1983	13.1:19 蜴, 馬蜩也.							“Shichong:” 蜴, 馬蜩.			I		
1984	13.1:19 蜷, 蟻蟌, 以翼鳴者.				【C】 Zhouli “Ziren:” 以翼鳴者.			“Shichong:” 蟒蟌, 蜷.			I	O	
1985	13.1:19 蟅, 蛏蟖, 強蚌也.							“Shichong:” 蛏蟖, 強蚌.		Fangyan11: 姑蟖謂之強蚌.	I		
1986	13.1:19 蚁, 蚁斯, 墨也.							“Shichong:” 蚂, 蚁斯.			I		
1987	13.1:19 蜈, 緇女也.							“Shichong:” 蜈, 緇女.			I		
1988	13.1:20 螳, 螳蠃, 蒲盧, 細要土也.天地之性, 細要純雄無子.《詩》曰: 螳蠃有子, 螳蠃負之...蝶, 螳或从果.				【CM】 “Xiaowan:” 螳蛉有子, 蝶蠃負之. Mao: 蝶蠃, 蒲盧也.			“Shichong:” 果蠃, 蒲盧.			B	O	
1989	13.1:20 蠕, 蝶蠃也...一曰: 虱蝓.										S		
1990	13.1:20 蠕, 蠕蠣, 桑蟲也.				【M】 (“Xiaowan:” 螳蛉有子, 蝶蠃負之) Mao: 螳蛉, 桑蟲也.			“Shichong:” 螳蛉, 桑蟲.			SI	O	
5.29	13.1:20 蟹, 蟹螯, 毒蟲也.									Bencao jing: 斑貓...有毒.	I		
1991	13.1:20 蟠, 鼠婦也.							“Shichong:” 蟠, 鼠負.		Bencao jing: 鼠婦...一名負蟠, 一名蚯蟻.	I		
1.99	13.1:20 蚵, 蚵威, 委黍.委黍, 鼠婦也.				【M】 (“Dongshan:” 伊威在室) Mao: 伊威, 委黍也.			“Shichong:” 蚼威, 委黍.		SAA.	I		
4.291	13.1:20 蟬, 蟬也.									Cangjie pian: SA. ⁹¹⁷	I		
1992	13.1:20 蟬, 蟬也...《詩》曰: 五月鳴蜩.				【CM】 “Qiyue:” 五月鳴蜩. (“Xiaobian:” 鳴蜩嚮嚮; “Dang:” 如蜩如螗) Mao: 蟬, 蟬也.			“Shichong:” 蟬, 蟬也.		Fangyan11: 蟬, 楚謂之蜩.	B	O	
1993	13.1:21 蟬, 以旁鳴者.				【C】 Zhouli “Ziren:” 以旁鳴者.						I	O	
1994	13.1:21 蜈, 寒蜩也.							“Shichong:” 蜈, 寒蜩.			I		
4.292	13.1:21 蟻, 蟻鹿, 蟜蟬也.									Fangyan11: 蟑蟬, 齊謂之蹊蟻..., 秦謂之蟻蟬.自關而東謂之𧆸蟻.	I		
4.293	13.1:21 蚩, 蚩蟬, 蟜蟬也.									SAA.	I		
1995	13.1:21 蠻, 蠻蠻也.							“Shichong:” 蠻, 蠻蠻.			I		
1996	13.1:21 蠻, 蠻蠻也.一曰: 蝴蛺, 朝生暮死者.				【CM】 “Fuyou” 蝴蛺: 蝴蛺之羽. Mao: 蝴蛺, 渠略也, 朝生夕死.				Huainanzi “Shuolin xun” 說林訓: 蝴蛺朝生而暮死.		I	O	
1997	13.1:21 蠕, 蠕蜎, 長股者.				【M】 “Dongshan:” 蠕蜎在戶. Mao: 蠕蜎, 長踦也.			“Shichong:” 蠕蜎, 長踦.			I	O	
1.100	13.1:21 蜉, 商何也.							“Shichong:” 蜉, 蜉何.			I		
1998	13.1:21 蜡, 蜡蟲也.《周禮》: 蜡氏掌除鼈.				【C】 Zhouli “Qushi” 蜡氏: 蜡氏掌除鼈.						D	O	
1999	13.1:21 蛀, 蟲醜, 蛀.垂腴也.							“Shichong:” 蟲醜, 蛀.			I		
2000	13.1:22 蝠, 蝠醜, 蝠搖翼.							“Shichong:” 蝠醜, 扇.			I		
3.126	13.1:22 蛟, 龍之屬也. ⁹¹⁸												
4.294	13.1:22 輸, 蛇屬, 黑色, 潛于神淵, 能興風雨...蛻, 輸或从戾.									Huainanzi “Qisu xun” 齊俗訓: 犧牛粹毛...其於以致雨不若	I		

⁹¹⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.19.

⁹¹⁸ (*Chuci* “Jiuge:” 蛟何爲兮水裔) Wang Yi's commentary: 蛟, 龍類也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
										黑𧈧.			
2001	13.1:22 肙，雉入海化爲蜃。 解，“Yueling jie”月令解：雉入大水爲蜃。	<i>Yi zhoushu</i> “Shixun jie” 時訓 【M】 <i>Liji</i> “Yueji:” 雉入大水爲蜃。								<i>Lüshi chunqiu</i> “Mengdong ji” 孟冬紀， <i>Huainanzi</i> “Shize xun:” 雉入大水爲蜃。	I		
2002	13.1:23 蝴，𧈧蠃也。							<i>Erya</i> : 蝴，小蠃也。 ⁹¹⁹			I		
2003	13.1:23 蝴，𧈧蠃，詹諸，以脰鳴者。				【C】 <i>Zhouli</i> “Ziren:” 以脰鳴者			“Shiyu:” 𧈧蠃，詹諸。			I	O	
2004 8.73	13.1:23 蟻，大龜也，以胃鳴者...𧈧，司馬相如說：𧈧从𧈧。 ⁹²⁰				【C】 <i>Zhouli</i> “Ziren:” 以脣鳴者。 <i>Jingdian Shiwen</i> : 脣鳴...賈、馬作胃，賈云：靈𧈧也)						B	OJ	
2005	13.1:23 蟷，有二敖八足，竊行，非蛇鮮之穴無所庇。				【C】 <i>Zhouli</i> “Ziren:” 犯行。【M】 <i>Dadai liji</i> “Quanxue”勸學：蟹二螯八足，非虀鮋之穴，而無所寄託者，用心躁也。					<i>Xunzi</i> “Quanxue”勸學：蟹六跪而二螯，非虀鮋之穴無可寄託者，用心躁也。	I	OJ	
2006	13.1:24 蟒，短狐也.似鼈，三足，以氣 斃害人。 ⁹²¹	【M】 "Hongfa-n wuxingz-huan:" 𧈧，如 鼈，三 足。 ⁹²² "Hongfa-n wuxingz-huan:" 𧈧，射 人，生於 南越，謂 之 短 狐。 ⁹²³			【M】 (“He ren si.” 爲鬼爲𧈧) Mao: 𧈧，短狐也。					【M】 (S&A “Zhuang18:”秋有𧈧) <i>Gu</i> “Zhuang18:”𧈧，射人者也。 <i>Hanshu</i> “Wuxing zhi:” 劉向：越地多婦人，男女同川，淫女爲主，亂氣所生，故聖人名之曰𧈧.𧈧猶惑也，在水旁，能射人，射人有處，甚者至死.南方謂之短弧。	I	T	
2007 8.74	13.1:24 螭，𧈧𧈧，山川之精物也.淮南王說：𧈧𧈧，狀如三歲小兒，赤黑色，赤目，長耳，美髮...《國語》曰：木石之怪變𧈧𧈧。				【M】 <i>Guoyu</i> “Luyu2:” 木石之怪曰𧈧，𧈧𧈧。				【L】 <i>Huainanzi</i> : 𧈧𧈧，狀如三歲小兒，赤黑色，赤目，長耳，美髮。	D	OJ		
2008	13.1:24 螭，𧈧𧈧也。										S		
2009	13.1:24 蠕，善援，禹屬。							“Shishou:” 猬，蠕，善援...禹屬。			I		
2010	13.1:24 蚤，如母猴，卬鼻，長尾。							“Shishou:” 蚤，卬鼻而長尾			I		
4.295	13.1:24 虜，北方育𧈧犬，食人。									<i>Shanghai jing</i> “Hainei bei jing” 海內北經：𧈧犬如犬，青，食	I		

⁹¹⁹ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.5.

⁹²⁰ (*Chuci Dazhao*: 鮮𧈧甘雞) Wang Yi's commentary: 𧈧，大龜也. (“Zhaohun:” 露雞臙𧈧) Wang Yi's commentary: 𧈧，大龜之屬也.

⁹²¹ (*Chuci Dazhao*: 賦傷躬只) Wang Yi's commentary: 𧈧，短狐也.

⁹²² *Gu* “Zhuang18:” 秋有𧈧，*Shu*.

⁹²³ (*Hou Han shu* “Ma Rong liezhuan:” 走𧈧祥) Li Xian's commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC										
												人從首始. ⁹²⁴											
4.296	13.1:24 蟄，蛩蛩，獸也。											<i>Shanhai jing</i> “Haiwai bei jing” 海外北經：有素獸焉，狀如馬，名曰蛩蛩。	I										
2011	13.1:24 麽，鼠也。一曰：西方有獸，前足短，與蛩蛩巨虛比，其名謂之麽。	【M】 <i>Hanshi waizhuan</i> : 西方有獸名曰麽，前足鼠，後足兔，得甘草必銜以遺蛩蛩距虛。			“Shidi” 西方有比肩獸焉，與邛邛岠虛比，爲邛邛岠虛齧甘草，即有難，邛邛岠虛負而走，其名謂之麽。			<i>Lüshi chunqiu</i> “Shenda lan”慎大覽：北方有獸，名曰蹶，鼠前而兔後，趨則跔，走則顛，常爲蛩蛩距虛取甘草以與之。蹶有患害也，蛩蛩距虛必負而走。 <i>Shuoyuan</i> “Fuen:” 北方有獸，其名曰麽，前足鼠，後足兔。是獸也，甚矣其愛蛩蛩巨虛也，食得甘草，必齧以遺蛩蛩巨虛，蛩蛩巨虛見人將來，必負麽以走。			I	NJ											
2012	13.1:24 蝠，蝙蝠，服翼也。				“Shiniao:” 蝙蝠，服翼。			<i>Fangyan</i> 8: 蝙蝠，自關而東謂之服翼。			I												
2013	13.1:24 蟒，南蠻，蛇穜。	【 M 】 ("Jiaogong:" 如蠻如髦) Mao: 蠻，南蠻也。	【M】 <i>Liji</i> “Wangzhi:” 南方曰蠻。【Z】(<i>Zhouli</i> “Zhifang shi:” 八蠻) <i>Zheng Sinong</i> : 南方曰蠻。									I	OJ										
2014	13.1:24–25 虹，蟠蛷也，狀似蟲...《明堂月令》曰：虹始見。	【 M 】 ("Didong:" 蠏 蛷在東) Mao: 蟠蛷，虹也。	【M】 <i>Liji</i> “Yueling:” 虹始見。			“Shitian:” 蟠蛷，虹也。						I											
2015	13.1:25 蠶，蟠蛷，虹也。	SAA.			SAA.						I												
2016	13.1:25 蟲，衣服歌謠草木之怪謂之𧈧，禽獸蟲蝗之怪謂之𧈧。	[E] <i>Hanshu</i> “Wuxing zhi:” 說曰：凡草物之類謂之妖...蟲豸之類謂之𧈧。									I												
4.297	13.2:1 蟬，蝗也。											<i>Cangjie pian</i> : SA. ⁹²⁵	I										
2017	13.2:1 蟬，小蟬蜩也。											<i>Fangyan</i> 11: 蟬，楚謂之蜩...其小者謂之麥𧈧。	I										
1.101	13.2:1 蟬，𧈧𧈧，作罔蛛𧈧也。											“Shichong:” 次𧈧，鼈𧈧。	I										
2018	13.2:2 蟬，蟲動也...𧈧，古文𧈧从𧈧， <i>《周書》</i> 曰：我有𧈧于西. ⁹²⁶	【 C 】 “Dagao:” 有大艱于 西土，西 土人亦不	【M】 <i>Mao</i> : 蟬𧈧，蟲動也. ⁹²⁷ (“Caiqi:” 蟬爾蠻荆) <i>Mao</i> : 蟬，動也。			“Shigu2:” 蟬，動也。						B	OJ										

⁹²⁴ Guo Pu's commentary: 或作𧈧。

⁹²⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.19.

⁹²⁶ (*Documents* “Dayu mo”: 蟬茲有苗) Kong Anguo's commentary: 蟬，動也。

⁹²⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.10.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
		靜，越茲蠹。												
2019	13.2:2 蟲，有足謂之蟲，無足謂之豸。							“Shichong:” 有足謂之蟲，無足謂之豸。			I			
2020	13.2:2 蟲，蟲食艸根者...吏抵冒取民財則生.蟄，蟲或从攷。	【M】(“Datian:” 及其蟲賊) Mao: 食根曰蟲。						“Shichong:” 食根，蟲。			I	O		
2021	13.2:2 蠶，蚍蜉，大蠛也...蚍，蠶或从虫，比聲。							“Shichong:” 蚍蜉，大蠛。			I			
2022	13.2:3 蠶，臭蟲，負蠶也...蜚，蠶或从虫。	【M】“Hongfan wuxingzhuan:”“蜚，負蠶，夷狄之物，越之所生，其為蟲臭惡。 ⁹²⁸				【E】(S&A) “Zhuang29:”秋有蜚) Explanation of Gu: 蜚者，南方臭惡之氣所生也。 ⁹²⁹ Liu Xin: 負蠶也，性不食穀，食穀為災，介蟲之孽。劉向以為：蜚色青，近青眚也，非中國所有。南越盛暑，男女同川澤，淫風所生，為蟲臭惡。是時嚴公取齊淫女為夫人，既入，淫於兩叔，故蜚至。天戒若曰，今誅絕之尚及，不將生臭惡，聞於四方。嚴不寤，其後夫人與兩叔作亂，二嗣以殺，卒皆被辜。董仲舒指略同。 ⁹³⁰		“Shichong:” 蠶，蠶.草蠶，負蠶。				I	NJ	
2023	13.2:3 蠶，腹中蟲也。《春秋傳》曰：皿蟲為蠶，晦淫之所生也。臬桀死之鬼亦為蠶。					【M】Zuo “Zhao1:”趙孟曰：何謂蠶？對曰：淫溺惑亂之所生也，於文皿蟲為蠶。 ⁹³¹					D	O		
2024	13.2:3 風，八風也。東方曰明庶風，東南曰清明風，南方曰景風，西南曰涼風，西方曰閨闔風，西北曰不周	【A】Yi qianyuan xuzhiji 易乾元序制記：坎初六冬至，廣莫風...六四立春，條風...震初九春分，明庶風...九四立夏溫風...初九夏至，景風...九四立秋，涼風至...兑初	【M】Dadai liji “Yi benming.” 二十九十八，八主風，風主蟲，故蟲八	【A】Chunqiu kaoyiyou: 八卦主八風，距同各四十五日。艮為條風，震為明庶風，巽為清明風，離為景風，坤為涼風，兌為閨闔風，乾為不周風，坎為廣莫風。風之為言萌也，	“Bafeng”八風： 距冬至四十五日條風至...四十五日明庶風	Huainanzi “Dixing xun:” 西南曰涼風...二九十八，八主風，風主蟲，蟲故八月而化。					I	N AJ		

⁹²⁸ Zuo “Yin1:” 有蜚，Zhengyi.

⁹²⁹ Fan Ning 范寧, Jijie 集解.

⁹³⁰ Hanshu “Wuxingzhi.”

⁹³¹ (Shiji ‘Fengshan shu’ 碣狗邑四門，以禦蠶苗) Suoyin: 《左傳》云皿蟲為蠶，臬桀之鬼亦為蠶，故《月令》云：大讎，旁磔；注云：讎，攘也。厲鬼為蠶，將出害人，旁磔於四方之門。故此亦稱狗邑四門也。

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
	風，北方曰廣莫風，東北曰融風。風動蟲生，故蟲八日而化。	九秋分，閏闔風...九四立冬，始冰，不周風。 <i>Yi tongguayan</i> : 冬至廣莫風至...立春雨水降，條風至...春分明庶風至...清明，雷鳴，雨下，清明風至...夏至景風至...立秋涼風至...秋分風涼慘，雷始收，鷙鳥擊，元鳥歸，昌盍風至...立冬不周風至。 <i>Yi jilantu</i> 易稽覽圖: 中孚純坎公初六，冬至十一月中，廣漠風。解純震初九，春分二月中，明庶風。咸純離初九，夏至五月中，凱風。賁純兌初九，秋分八月中，閏闔風...小過侯六四.立春正月節，條風...恒九四，立秋七月節，涼風。	月化也。			其立字蟲動於几中者爲風...距冬至四十五日條風至...四十五日明庶風至...四十五日清明風至...四十五日景風至...四十五日涼風至...四十五日閏闔風至...四十五日不周風至...四十五日廣莫風至。		至...四十五日清明風至...四十五日景風至...四十五日涼風至...四十五日昌盍風至...四十五日不周風至...四十五日廣莫風至。					
2025	13.2:3 飄，北風謂之飄。	【C】 Beifeng:” 北風其涼。							“Shitian:” 北風謂之涼風。		I		
2026	13.2:3 飄，扶搖風也。								“Shitian:” 扶搖謂之森。		I		
2027	13.2:3 飄，回風也。 ⁹³²	【M】 (“Feifeng:”匪風飄兮) Mao: 迴風爲飄。 (“Juan e:”飄風自南) Mao: 飄風，迴風也。						“Shitian:” 迴風爲飄。		I	O		
2028	13.2:4 龜，舊也。外骨內肉者也。	【C】 Zhouli “Ziren:” 外骨。							Lunheng “Bushi” 卜筮: 龜之爲言舊也。		I	OJ	
2029	13.2:4 臟，龜甲邊也...天子巨臏，尺有二寸。諸侯尺，大夫八寸，士六寸。	【M】 Li sanzheng ji: 天子龜長一尺二寸，諸侯一尺，大夫八寸，士六寸。 ⁹³³							Hanshu “Shihuo zhi:” 元龜岠冉，長尺二寸。		I	N	
3.127	13.2:4 龜，大鼈也。 ⁹³⁴												
3.128	13.2:5 龜，蝦蟇也。 ⁹³⁵												
2030	13.2:5 龜，鼈鼈，詹諸也。《詩》曰: “得此鼈鼈，” 言其行鼈鼈。	【C】 “Xintai:” 得此戚施。									D		
2031	13.2:5 蠼，營營青蠅，蟲之大腹者。	【C】 “Qingying:” 營營青蠅。									I		
2032	13.2:5 篪，籠籠，螽也。						“Shichong:” 篪籠，籠螽。		Fangyan11: 篪籠，籠螽也。		I		
8.75	13.2:5 龜，匱龜也。讀若朝。揚雄說: 匪龜，蟲名。杜林以爲朝旦，非是。										D		
2033	13.2:5 二，地之數也。	【M】 “Xici1:” 天一，地二。							Suwen “Sanbu jiuhou lun” 三部九候論: 一者天，二者地。		I		
2034	13.2:6 命，敏疾也。	【M】 (“Beifeng:” 旣亟只且； “Lingtai:” 經始勿命) Mao: 命，急也。Han's Odes: 命，猶急也。				“Shigu2:” 命，疾也。					I		
2035	13.2:6 恒，常也...死，古文恒从月。《詩》曰: 如月之恒。 ⁹³⁶	【C】 “Tianbao:” 如月之恒。						“Xunshou:”	Lunheng “Hanwen” 寒溫: 恒，常者，常也。		B	NJ	
2036	13.2:6 竹，厚也。 ⁹³⁷						“Shigu2:” SA.				I		

⁹³² (*Chuci* “Lisao:” 飄風屯其相難兮) Wang Yi's commentary: 回風爲飄。 (“Jiuge:” 令飄風兮先驅) Wang Yi's commentary: 迴風爲飄。

⁹³³ *Baihu tong* “Qigui.”

⁹³⁴ (*Chuci* “Jiuge:” 乘白龜兮逐文魚) Wang Yi's commentary: 龜，大鼈也。

⁹³⁵ (*Chuci* “Qijian:” 龜鼈游乎華池) Wang Yi's commentary: 龜，蝦蟇也。

⁹³⁶ Wang Yi's commentary of *Chuci*: 恒，常也。

⁹³⁷ (*Chuci* “Tianwen:” 帝何竺之) Wang Yi's commentary: SA.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
2037	13.2:6 土，地之吐生物者也. ⁹³⁸				【A】 <i>Chunqiu Yuanmingbao</i> : 土爲言吐也.					“Wuxing:” 土之爲言吐也.		I	N A
2038	13.2:6 地，元气初分，輕清陽爲天，重濁陰爲地，萬物所陳剴也. ⁹³⁹				【A】 <i>Yi qianzaodu</i> 易乾鑿度: 清輕上爲天，濁重下爲地.				“Tiandi”天地：地者，元氣之所生，萬物之祖也.	<i>Guanzi</i> “Shuidi”水地：地者，萬物之本原. <i>Suwen</i> “Yinyang yingxiang dalun” 陰陽應象大論：清陽爲天，濁陰爲地. <i>Huainanzi</i> “Tianwen xun:” 清陽者薄靡而爲天，重濁者凝滯而爲地。 <i>Luheng</i> “Tantian”談天：清者爲天，濁者爲地.		I	N AJ
2039	13.2:6 坤，地也，《易》之卦也.	【CM】 “Kun:” 地勢坤.“Shuogua”說卦：坤也者地也...坤爲地. 【A】 <i>Yi qianzaodu</i> : 坤者，地之道也. ⁹⁴⁰										B	
2040	13.2:6 峦，兼垓八極地也. <i>Guoyu</i> 曰：天子居九垓之田.				【M】 <i>Guoyu</i> “Zhengyu:” 王者居九垓之田.							D	O
2.62	13.2:6 売，四方土可居也. ⁹⁴¹												
2041	13.2:6 墽，壠夷，在冀州陽谷.立春日，日值之而出...《尚書》曰：宅壠夷.	【C】 “Yaodian:” 宅壠夷.										D	
2042	13.2:6 墉，朝歌南七十里地.《周書》：武王與紂戰于壩野.	Preface to “Mushi:” 武王...與受戰于牧野										D	
2043	13.2:7 均，平徧也. ⁹⁴²	【M】(“Jienan shan:” 秉國之均) Mao: 均，平也.										I	O
3.129	13.2:7 壤，柔土也. ⁹⁴³												
2.63	13.2:7 壇，黏土也. ⁹⁴⁴												
2044	13.2:7 墉，山也.				“Shiyan:” 塊，壠也.							I	
2045	13.2:7 坻，治也.一曰：畱土謂之埻.《詩》曰：“武王載埻.”一曰：塵兒.	【C】 “Changfa:” 武王載旆.										D	
2046	13.2:8 基，牆始也.	【M】(“Haotian you chengming:” 夙夜基命宥密) Mao: 基，始也.			【M】(“Shigu1:” 基，始也.							I	O
2047	13.2:8 壇，牆也.	【M】(“Ban:” 大師維壇) Mao: SA. (“Jiangzhongzi:” 無踰我牆) Mao: 壇，壇也.										I	O
2048	13.2:8 垢，牆高也.《詩》曰：崇墉堦堦.	【C】 “Huangyi:” 崇墉堦堦.										D	
2049	13.2:8 堵，垣也.五版爲一堵.	【传】(“Hongyan:”百堵皆作) Mao: 五版爲堵.	【M】 <i>Gong</i> “Ding12:” 五板而堵. 【E】 <i>Yiyi</i> : 《戴禮》及《韓詩》說：...五板爲堵...古《周禮》及《左氏》說：...五版爲堵.									I	
2050	13.2:8 堀，突也.《詩》曰：蜉蝣堀閱.	【C】 “Fuyou:” 蜉蝣掘閱.										D	
2051	13.2:8 壇，塗也.	【M】(“Qiyue:” 塞向壇戶) Mao: 壇，塗也.										I	O

⁹³⁸ (*Documents* “Zhouguan”周官：司空掌邦土) Kong Anguo’s commentary: 土能吐生百穀，故曰土.

⁹³⁹ *Liezi* “Tianrui”天瑞：清輕者上爲天，濁重者下爲地.

⁹⁴⁰ Ibid.

⁹⁴¹ (*Documents* “Yugong:” 四隩既宅) Kong Anguo’s commentary: 四方之宅已可居.

⁹⁴² (*Documents* “Yugong:” 沿于江海) *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: 均，均平.

⁹⁴³ (*Chuci* “Lisao:” 蘇糞壤以充幃兮) Wang Yi’s commentary: 壤，土也.

⁹⁴⁴ (*Documents* “Yugong:”厥土赤埴墳) Kong Anguo’s commentary: 土黏曰墳.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
2052	13.2:8 壽，白涂也.				【Z】(Zhouli “Shoutiao” 守祧: 則守祧黝壘之) Zheng Sinong: 壽，白也. ⁹⁴⁵					Cangjie pian: 壽，白土也. ⁹⁴⁶	I	OJ	
2053	13.2:8 墓，塗地也...《禮》: 天子赤壙.				【L】Rituals: 天子赤壙.						D		
2054	13.2:9 奕，埽除也.				【M】Liji “Shaoyi:” 塢席前曰拏.						I		
2055	13.2:9 在，存也.						“Shigu2:” 在，存也.				I		
2056	13.2:9 壤，樂器也.以土爲之，六孔.		【M】(“He ren si:” 伯氏吹壤) Mao: 土曰壤.		【M】 “Yueji:” 土曰墳. ⁹⁴⁷ 【Z】(Zhouli “Xiaoshi” 小師: 墳) Zheng Sinong: 墳，六孔. ⁹⁴⁸					Hanshu “Lüli zhi:” 土曰墳.	I	O	
2057	13.2:9 封，爵諸侯之土也.从之，从土，从寸，守其制度也.公，侯百里，伯七十里，子，男五十里. ⁹⁴⁹			【M】 Liji “Wangzhi:” 侯田方百里，伯七十里，子，男五十里.	【M】 Chunqiu fanlu “Jueguo:” 公，侯百里，伯七十里，子，男五十里.	【M】 Meng “Wanzhang2:” 公，侯皆方百里，伯七十里，子，男五十里.				Hanshu “Dili zhi:” 公，侯百里，伯七十里，子，男五十里.	I	NJ	
2058	13.2:9 壇，王者印也，所以主土...壇，籀文从玉. ⁹⁵⁰				【Z】(Zhouli “Zhijin” 職金: 榖而壇之) Zheng Sinong: 壇者，印也.						I	O	
2059	13.2:10 墙，雞棲垣爲墙.		【M】 (“Junzi yu yi:” 雞棲于墙) Mao: 鑿牆而棲曰墙.		“Shigong:” 鑿垣而棲爲墙.						I	O	
2060	13.2:10 坎，陷也.	【M】 “Shuogua:” SA. “Xugua:” 坎者，陷也.									I		
2061	13.2:10 墉，下也.《春秋傳》曰: 墉隘.				【M】 Zuo “Cheng6,” “Xiang9,” “Xiang25:” 墉隘.				Fangyan6: 墉，下也.	B	OJ		
2062	13.2:10 坪，小渚也.《詩》曰: 宛在水中坪.		【CM】 “Jianjia:” 宛在水中坪. Mao: 坪，小渚也.								B	O	
2063	13.2:10 塗，以土增大道上...塈，古文塈从土，卽.《虞書》曰: “龍，朕塈讒說殄行.”塈，疾惡也.		【C】 “Shundian:” 龍，朕塈讒說殄行. ⁹⁵¹								D		
2064	13.2:10 增，益也.					“Shiyan:” SA.			Taixuan “Xuancuo:” 增，日益.	I			
3.130	13.2:11 垠，地垠也.一曰: 岸也. ⁹⁵²												
1.102	13.2:11 塼，恃也.					“Shiyan:” 恃，恃也.				I			
2065	13.2:11 墮，毀垣也...《詩》曰: 乘彼墮垣.		【CM】 “Meng:” 乘彼墮垣. Mao: 墮，毀也.		“Shigu1:” 墮，墮，毀也.					B	O		
2066	13.2:11 墮，毀也.《虞書》曰: 方命圮族. ⁹⁵³		【C】 “Yaodian:” 方命圮族. ⁹⁵⁴			SAA.					B		
2067	13.2:11 壽，塞也.《尚書》曰: 鱸壽洪水.		【C】 “Hongfan:” 鱸陁洪水. ⁹⁵⁵								D		
2068	13.2:12 墉，裂也.《詩》曰: 不墉不齟.		【C】 “Shengmin:” 不坼不副.								D		
3.131	13.2:12 墉，塵也. ⁹⁵⁶												
1.103	13.2:12 坻，塵也...一曰: 大防也.		【CM】 “Rufen:” 遵彼汝墳. Mao: 墳，大防也.		“Shiqiu:” 墳，大防.					I			

⁹⁴⁵ Zheng Xuan's commentary.

⁹⁴⁶ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.11.

⁹⁴⁷ Baihu tong “Liyue.”

⁹⁴⁸ Zheng Xuan's commentary.

⁹⁴⁹ Kongcongzi 孔叢子“Xunshou”巡守: 公，侯百里，伯七十里，子，男五十里.

⁹⁵⁰ Xiao erya “Guangfu:” 壇謂之印.

⁹⁵¹ Kong Anguo's commentary: 壇，疾也.

⁹⁵² (Chuci “Jiutan:” 山峻高以無垠兮) Wang Yi's commentary: 垠，岸涯也.

⁹⁵³ (Documents Preface to “Zuyi:” 神乙圮于耿) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 墮，毀也.

⁹⁵⁴ Kong Anguo's commentary: 墮，毀.

⁹⁵⁵ Kong Anguo's commentary: 陁，塞.

⁹⁵⁶ (Chuci “Jiutan:” 愈氛霧其如塵) Wang Yi's commentary: SA.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC	
3.132	13.2:12 埃, 塵也. ⁹⁵⁷													
2069	13.2:12 塵, 濛也.							“Shiqi:” 濛謂之塵.			I			
2070	13.2:12 壇, 天陰塵也.《詩》曰: 壇壇其陰.				【CJ】 “Zhongfeng:” 睽睽其陰. <i>Hanshi zhangju</i> : 壇, 天陰塵也. ⁹⁵⁸						B	N		
2071	13.2:12 垮, 蟬封也.《詩》曰: 鶴鳴于垮.				【CM】 “Dongshan:” 鶴鳴于垮. <i>Mao</i> : 垮, 蟬塚也.						B	O		
4.298	13.2:13 塚, 益州部謂墳場曰塚.									Fangyan6: 梁宋之間...墳場謂之塚.	I			
2072	13.2:13 墓, 喪葬下土也...《春秋傳》曰: “朝而墓.”《禮》謂之封, 《周官》謂之窆.《虞書》曰: “墓淫于家.” ⁹⁵⁹			【C】 “Yiji:” 朋淫于家.	【C】 Rituals: 封 . ⁹⁶⁰ <i>Zhouli</i> : 窆. 【Z】 (<i>Zhouli</i> “Suiren:” 及窆陳 役) <i>Zheng</i> <i>Sinong</i> : 窆謂下 棺時, 遂人主陳 役也.《禮記》謂之 封, 《春秋》謂之 墓, 皆葬下棺也. (<i>Zhouli</i> “Xiangshi:” 及窆 執斧 . <i>Zheng</i> <i>Sinong</i> : 窆謂葬 下棺也 . (“Taipu:” 窆亦如 之) <i>Zheng</i> <i>Sinong</i> : 窆謂葬下 棺也.	【M】 <i>Zuo</i> “Zhao12:” 朝而墓.					B	OJ		
2073	13.2:13 塹, 畔也.爲四畤界祭其中.《周禮》曰: 塹五帝於四郊.				【C】 <i>Zhouli</i> “Xiao zongbo:” 兆五帝於四郊.					D	O			
2074	13.2:13 場, 祭神道也.						“Shigong:” 場, 道也.			I				
2075	13.2:13 圭, 瑞玉也, 上圜下方.公執桓圭九寸;侯執信圭, 伯執躬圭, 皆七寸;子執穀璧, 男執蒲璧, 皆五寸;以封諸侯.				【C/M】 <i>Zhouli</i> “Da zongbo:” 公執桓圭, 侯執信圭, 伯執躬圭, 子執穀璧, 男執蒲璧. “Dianrui:” 公執桓圭, 侯執信圭, 伯執躬圭...子執穀璧, 男執蒲璧. “Da xingren:” 上公之禮執桓圭, 九寸...諸侯之禮執信圭, 七寸...諸伯執躬圭, 其他皆如諸侯之禮...諸子執穀璧, 五寸...諸男執蒲璧, 其他皆如諸子之禮.“Yuren:” 圭九寸謂之桓圭, 公守之命;圭七寸謂之信圭, 侯守之命;圭七寸謂之躬圭, 伯守之. <i>Dadai liji</i> “Chaoshi” 朝事: 上公之禮, 執桓圭, 九寸.....諸侯之禮, 執信圭, 七寸.....諸伯執躬圭, 其他皆如諸侯之禮.諸子執穀璧, 五寸.....諸男執蒲璧, 其他皆如諸子之禮.						I	O		

⁹⁵⁷ (*Chuci* “Lisao:” 滋埃風余上征) Wang Yi’s commentary: SA.

⁹⁵⁸ *Lüshi jiashu du Shiji* 呂氏家塾讀詩記, vol.4.

⁹⁵⁹ *Xiao erya* “Guangming:” 下棺謂之窆.

⁹⁶⁰ *Yili* “Jixi li,” 乃窆主人哭踊無筭 Zheng Xuan’s commentary: 窆, 下棺也.今文窆爲封.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
2076	13.2:14 堯, 高也.			【M】 <i>Shangshu dazhuan</i> : 堯者, 高也. ⁹⁶¹							I	N	
2077	13.2:15 里, 居也. ⁹⁶²			【M】 (“Jiangzhongzi:” 無踰我里) Mao: SA.							I	O	
2078	13.2:15 野, 郊外也.			【M】 (“Ye you si jun:” 野有死麕; “Yanyan:” 遠送于野; “Ganmao” 干旄: 在浚之野; “Jiong:” 在坰之野) Mao: 郊外曰野.							I	O	
4.299	13.2:15 疇, 耕治之田也.									Cangjie pian: 疇, 耕地也. ⁹⁶³	I		
4.300	13.2:15 翳, 燒穜也. 《漢律》曰: 翳田菑艸.								【L】 <i>Hanlü</i> : 翳田菑艸.	D			
2079	13.2:15 畦, 三歲治田也. 《易》曰: 不蓄畲田.	【C】 “Wuwang:” 不蓄畲. ⁹⁶⁴	【M】 (“Caiqi:” 于彼新田) Mao: 田三歲曰畲. (“Chengong” 臣工: 如何新畲) Mao: 三歲曰畲.					“Shidi” 三歲曰畲.			B	OJ	
2080	13.2:15 瞽, 殘田也. 《詩》曰: 天方薦瞽.		【C】 “Jienan shan:” 天方薦瞽.								D		
2081	13.2:15 眇, 六尺爲步, 步百爲眇...畝, 眇或从田, 十久. ⁹⁶⁵	【M】 <i>Hanshi waizhuan</i> : 廣一步, 長百步爲一畝.	【M】 <i>Sima fa</i> : 六尺爲步, 步百爲畝. ⁹⁶⁶ 【Z】 (<i>Guoyu</i> “Zhousyu3:” 或在畎畝) Jia Kui: 百步爲畝.						Yantie lun “Weitong:” 古者制田, 百步爲畝. <i>Hanshu</i> “Shihuo zhi:” 六尺爲步, 步百爲眇.	I			
2082	13.2:15 甸, 天子五百里地.	【C】 “Yugong:” 五百里甸服.									I		
2083	13.2:16 畿, 天子千里地, 以遠近言之, 則言畿也.	【C】 “Xuanniao:” 邦畿千里.	【C】 <i>Zhouli</i> “Da situ:” 制其畿方千里而封樹之. “Da xingren:” 邦畿方千里. 【M】 <i>Sima fa</i> : 畿方千里. ⁹⁶⁷						<i>Hanshu</i> “Xingfa zhi:” 天子畿方千里.	I	OJ		
4.301	13.2:16 畦, 田五十畝曰畦. ⁹⁶⁸								Cangjie pian: 田五十畝曰畦. ⁹⁶⁹	I			
4.302	13.2:16 畔, 田三十畝也.								Ban Gu: 畔, 田三十畝也. ⁹⁷⁰	I			
3.133	13.2:16 畔, 田界也. ⁹⁷¹												
4.303	13.2:16 畴, 天地五帝所基址祭地...古扶風有五畤, 好畤, 鄕畤, 皆黃帝時祭, 或曰秦文公立也.								<i>Shiji</i> “Fengshan shu,” <i>Hanshu</i> “Jiaosi zhi:” : 秦文公...於是作鄜畤, 用三牲郊祭白帝焉. 自未作鄜畤也, 而雍旁故有吳陽武畤, 雍東有好畤, 皆廢無祠. 或曰: “自古以雍州積高, 神明之隩, 故立畤郊上帝, 諸神祠皆聚云. 蓋黃帝時嘗用事, 雖晚周亦郊焉.” 其語不經見, 繙紳者不道. ⁹⁷²	I			

⁹⁶¹ *Fengsu tongyi* “Huangba” 皇霸.

⁹⁶² *Xiao erya* “Guangyan:” SA.

⁹⁶³ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.1.

⁹⁶⁴ *Jingdian Shiwen*: Ma Rong: 畦, 田三歲也.

⁹⁶⁵ (*Chuci* “Lisao:” 又樹蕙之百畝, “Jiuzhang:” 故荼蕡不同畝兮) Wang Yi’s commentary: 二百四十步爲畝.

⁹⁶⁶ Meng “Lianghuiwang1” Shu.

⁹⁶⁷ Ibid.

⁹⁶⁸ (*Chuci* “Lisao:” 畦留夷與揭車兮) Wang Yi’s commentary: 五十畝爲畦也.

⁹⁶⁹ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.1.

⁹⁷⁰ Wenxuan “Weidu fu:” 下畹高堂注.

⁹⁷¹ Wang Yi’s commentary of *Chuci* 畦:畔, 界也.

⁹⁷² The graph *bu*“不” is written as graph *fu*“弗” in *Hanshu*.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
2084	13.2:16 畢，農夫也.									“Shiyan:” SA.		I	
3.134	13.2:16 留，止也. ⁹⁷³												
4.304 10.6	13.2:16 畜，田畜也.《淮南子》曰：“玄田爲畜.”畜，《魯郊禮》畜从田，从茲.茲，益也. ⁹⁷⁴									【L】Huainanzi: 玄田爲畜.		D	
2085	13.2:16 瞽，禽獸所踐處也.《詩》曰：町疃鹿場.	【C】 “Dongshan:” 町疃鹿場.										D	
2086	13.2:17 疊，界也...疊或从彊，土. ⁹⁷⁵	【M】 (“Xinnan shan:” 我疆我理) Mao: 疆，畫經界也.										I	O
2087	13.2:17 黃，地之色也.	【M】 “Wenyan:” 天玄而地黃.	【C】 Zhouli “Huahui:” 地謂之黃.									I	OJ
2088	13.2:17 哄，母之兄弟爲哄，妻之父爲外哄.	【M】 (“Weiyang:” 我送舅氏) Mao: 母之昆弟曰舅.					“Shiqin:” 母之兄弟爲舅...妻之父爲外舅.					I	OJ
2089	13.2:17 哄，謂我哄者，吾謂之甥也.		【M】 Yili “Sangfu:” 傳曰：甥者何也？謂吾舅者，吾謂之甥.				“Shiqin:” 謂我舅者，吾謂之甥也.					I	
2090	13.2:17 力，筋也.象人筋之形.治功曰力，能圉大災.	【 C 】 Zhouli “Sixun” 司勳： 治功曰力.	【M】 Guoyu “Luyu1:” 能禦大災.									I	O
2091	13.2:17 勳，能成王功也...勳，古文勳从員. ⁹⁷⁶	【 C 】 Zhouli “Sixun:” 王功曰勳. (Zhouli “Xiaguan sima:” 司勳上士二人)(故書勳作勳) Zheng Sinong: 勳讀爲勳.勳，功也.	【C】 “Shigu2:” 勳，功也.									I	O
2092	13.2:18 助，左也. ⁹⁷⁷	【M】 (“Changfa:” 實左右商王) Mao: 左右，助也.										I	O
2093	13.2:18 勁，慎也...《周書》曰：汝勁毖殷獻臣.	【C】 “Jiugao:” 汝勁毖殷獻臣.										D	
2094	13.2:18 勸，勉力也.《周書》曰：“用勸相我邦家.”讀若萬. ⁹⁷⁸	【C】 “Lizheng:” 用勸相我國家.										D	
2095	13.2:18 勅，彊也.《春秋傳》曰：勅敵之人.		【M】 Zuo “Xi22:” 勅敵之人.									D	O
3.135	13.2:18 勉，彊也. ⁹⁷⁹												
2096	13.2:18 劄，勉也...讀若舜樂韶. ⁹⁸⁰	【A】Apocryphal Text of Music: 舜樂曰韶. ⁹⁸¹	“Shigul:” 勗 ... 劄， 勉也	【Z】(Lun “Bayi:” 子謂韶盡美也.) Kong Anguo: 韶，舜樂名也. ⁹⁸²								I	O A
2097	13.2:18 勵，勉也.《周書》曰：勵哉夫子.	【 C 】 “Taishi2,” “Mushi:” 勗哉夫	【M】 (“Yanyan:” 以勗寡人) Mao: 勵，勉也.	SAA.						Fangyan1: 劣，薄，勉也...齊魯曰勗茲.		B	

⁹⁷³ (*Chuci* “Jiuge:” 靈連蜷兮既留) Wang Yi's commentary: 留，止也.留，畱同字.

⁹⁷⁴ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.15: Kong Anguo's commentary of *Documents*: SA. *Xiao erya* “Guanggu:”SA.

⁹⁷⁵ *Xiao erya* “Guanggu:” 疆，界也.

⁹⁷⁶ (*Documents* “Yaodian:” 放勳) Kong Anguo's commentary: 勳，功也. (*Chuci* “Tianwen:” 勸闔夢生) Wang Yi's commentary: 勸，功也.

⁹⁷⁷ *Xiao erya* “Guanggu:”助，佐也 (*Documents* “Yiji:” 予欲左右有民，“Biming:” 惟周公左右先王) Kong Anguo's commentary: 左右，助也.

⁹⁷⁸ (*Wenxuan* “Xizheng fu:” 勵疲鈍以臨朝) Li Shan's commentary: Kong Anguo's commentary of *Documents*: 勵，勉也. *Xiao erya* “Guangyan:” 勵，勉也.

⁹⁷⁹ (*Chuci* “Lisao:” 曰勉陞降以上下兮) Wang Yi's commentary: 勉，強也.

⁹⁸⁰ (*Documents* “Yiji:” 簫韶九成，鳳皇來儀) Kong Anguo's commentary: 韶，舜樂名也. (*Chuci* “Lisao:” 奏九歌而舞韶兮) Wang Yi's commentary: 韶，九韶，舜樂也; (“Yuanyou:” 二女御九韶歌) Wang Yi's commentary: 韶，舜樂名也.

⁹⁸¹ Wen Tingyun “Guo Huaqing gong ershier yun:”過客聞韶濩. *Jianzhu*.

⁹⁸² He Yan, *Jijie*.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
			子. ⁹⁸³										
2098	13.2:18 勝, 任也.			【M】 (“Xuanniao:” 武王靡不勝) Mao: SA.							I	O	
2099	13.2:18 勸, 并力也.				【Z】 Jia Kui's commentary of Guoyu: 勸力, 并力也. ⁹⁸⁴						I	O	
2100	13.2:19 動, 作也.					“Shigu2:” SA.					I		
2101	13.2:19 勸, 勞也. 《詩》曰: 莫知我勸.		【CM】 “Yu wu zheng:” 莫知我勸.Mao: 勸, 勞也.			“Shigul:” 勸, 勞也.					B	O	
2102	13.2:19 勸, 勞也. 《春秋傳》曰: 安用勸民.			【M】 Zuo “Xuan12:” 勸民焉用之. “Zhao9:” 焉用速成其以勸民也.							D	O	
2103	13.2:19 勸, 勞也. ⁹⁸⁵	Yi zhoushu “Shifa jie:” SA.	【M】 (“Lai:” 文王既勤止) Mao: SA.			“Shigu2:” SA.					I	OJ	
4.305	13.2:20 募, 廣求也.							Cangjie pian: SA. ⁹⁸⁶			I		
4.306	13.2:20 羯, 同力也... 《山海經》曰: 惟號之山, 其風若羈.							Shanhai jing “Beishan jing:” 北望雞號之山, 其風如飈.			D		
2104	13.2:20 協, 同心之和.					Erya: 協, 和也. ⁹⁸⁷					I		
2105	13.2:20 驁, 同思之和.					“Shigu2:” 驁, 和也.					I		
2106	13.2:20 協, 羣之同和也. ⁹⁸⁸					“Shigu2:” 協, 和也.					I		
2107	14.1:1 金, 五色金也.黃爲之長.久蘊不生衣, 百鍊不輕, 从革不違.西方之行, 生於土. ⁹⁸⁹	【C】 “Hongfan:” 金曰從革.【E】 Hanshu “Wuxing zhi:” 說曰: 金, 西方.【A】 Shangshu dimingyan 尚書帝命驗: 土者金之父也. ⁹⁹⁰				“Wuxing:” 金在西方.		Yantie lun “Lunzai” 論蓄: 金得土而成.Yuejue shu “Yuejue jinni neijing” 越絕計倪內經: 故少昊治西方, 蛮尤佐之, 使主金.		I	N AJ		
2108	14.1:1 銀, 白金也.					“Shiqi:” 白金謂之銀, 其美者謂之鏹.					I		
2109	14.1:1 鏹, 白金也.					SAA.					I		
2110	14.1:1 鎏, 白金也.	【M】 (“Xiaorong:” 陰韌鎔續) Mao: SA.									I	O	
2111	14.1:1 鈿, 錫也.					“Shiqi:” 錫謂之鉢.					I		
2112	14.1:2 鎏, 剛鐵, 可以刻鏤...《夏書》曰: “梁州貢鏤.”一曰: 鏤, 釜也.	【C】 “Yugong:” 梁州...厥貢璆鐵銀鏤磬磬. ⁹⁹¹						Fangyan5: 鎏...江淮陳楚之間...或謂之鏤...釜, 自關而西或謂之釜, 或謂之鑊.			B		
2113	14.1:2 銑, 金之澤者.一曰: 小鑿.一曰: 鐘兩角謂之銑.		【CM】 Zhouli “Fushi” 堯氏: 兩樂謂之銑. Du Zichun: 銑, 鐘口兩角. ⁹⁹²			“Shiqi:” 純澤謂之銑.					I	O	
3.136	14.1:2 鑄, 鑄金也. ⁹⁹³												

⁹⁸³ Documents “Taishi2,” Kong Anguo’s commentary: 勸, 勉也.

⁹⁸⁴ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.13.

⁹⁸⁵ (Chuci “Tianwen:” 何勤子屠母) Wang Yi’s commentary: SA.

⁹⁸⁶ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.9.

⁹⁸⁷ Xuan Ying, Yiqiejing yinyi, vol.21.

⁹⁸⁸ (Documents “Hongfan:” 協用五紀) Kong Anguo’s commentary: 協, 和也. (Chuci “Tianwen:” 干協時舞) Wang Yi’s commentary: 協, 和也.

⁹⁸⁹ Heguanzi “Taihong” 泰鴻: 以金割物, 天下盡金也, 使居西方主秋.

⁹⁹⁰ Taiping yulan, vol.37.

⁹⁹¹ Kong Anguo’s commentary: 鎏, 剛鐵.

⁹⁹² Zheng Xuan’s commentary.

⁹⁹³ (Chuci “Jiuzhang:” 故衆口其鑄金兮, “Zhaohun:” 流金鑄石些) Wang Yi’s commentary: 鑄, 鑄也.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
3.137	14.1:2 鑠，銷金也. ⁹⁹⁴												
7.38	14.1:3 銖，曲銖也...一曰：鬻鼎。讀若搘。一曰《詩》云：侈兮侈兮。			【C】 “Xiangbo:” 哆兮侈兮。							D		
2114	14.1:3 鑑，大盆也。一曰鑑諸，可以取明水於月。				【C】 Zhouli “Sihui shi” 司烜氏：以鑑取明水於月。						I	O	
4.307	14.1:3 鎚，朝鮮謂釜曰鎚。									Fangyan5: 鎚，北燕朝鮮冽水之間或謂之鎚...釜，自關而西或謂之釜，或謂之鎚。	I		
2115	14.1:4 鉉，舉鼎也。《易》謂之鉉，《禮》謂之鼎。	Changes: 鉉			Rituals: 鼎。						D		
4.308	14.1:5 鑄，鉏鋤也...江淮之間謂釜曰鑄。									Fangyan5: 鎚...江淮陳楚之間謂之鑄...釜，自關而西或謂之釜，或謂之鎚。	I		
4.309	14.1:5 豈，小鑄也。									Cangjie pian: 豈，鑄也. ⁹⁹⁵	I		
4.310	14.1:5 鑄，穿木鑄也...一曰：琢石也。讀若鑄。									Fangyan2: 鑄，琢也。	I		
2116 8.76	14.1:5 鍔，鍤屬...讀若櫟。 桑欽 ：讀若鏗。										D	O	
4.311	14.1:5 銖，缶屬。									Cangjie pian: 銖，缶屬也. ⁹⁹⁶	I		
2117	14.1:6 錢，銚也。古田器...《詩》曰：廩乃錢鎛。		【CM】 (“Chengong”臣工：廩乃錢鎛) Mao:	錢，銚。							B	O	
4.312	14.1:6 鐙，鐸也。									Fangyan5: 自關而西...或謂之鐢，或謂之鐸。	I		
4.313	14.1:6 鑿，鏗也。									SAA.	I		
8.77	14.1:6 鋨，大鐵也...鐸謂之鋩， 張徹 說。										D		
2118	14.1:6 銜，穫禾短鐸也。		【M】 (“Chengong:”奄觀銜艾) Mao:	銜，穫也。							I	O	
2119	14.1:7 鎔，鐵柵也。					“Shigong:” 鎔謂之柵。					I		
2120	14.1:7 鑿，十銖二十五分之十三也...《周禮》曰：“重三鑿。”北方以二十兩爲鑿。		【C】 Zhouli “Yeshi”治氏：重三鑿。								D	O	
2121	14.1:7 鎔，鑿也...《罰書》曰：列百鎔。 ⁹⁹⁷	【C】 “Lüxing:” 罰百鎔。									D		
4.314	14.1:7 鈞，三十斤也。									Huainanzi “Tianwen xun:” 三十觔爲一鈞。Shuoyuan “Bianwu:” 三十斤爲一鈞。Hanshu “Lüli zhi:” 三十斤爲鈞。	I		
2122	14.1:7 鈀，兵車也。一曰：鐵也。《司馬法》：晨夜內鈀車。		【L】 Sima fa: 晨夜內鈀車。								D		
2123	14.1:7 鑷，鉦也...軍法：司馬執鐷。		【C】 Zhouli “Da sima” 大司馬：卒長執鐷，兩司馬執鐸，公司馬執鐸。								I	O	
2124	14.1:8 鐸，小鉦也。軍法：卒長執鐸。		【C】 Zhouli “Da sima:” SAA.								I	O	
2125	14.1:8 鐸，大鉦也。軍法：五人爲伍，五伍爲兩，司馬執鐸。		【CM】 Zhouli “Da sima:” SAA. Du Zichun: 五人爲伍。 ⁹⁹⁸ “Xiao” “Sanjun:” 五人	Guanzi “Xiaokuang:” 五人爲						I	OJ		

⁹⁹⁴ Ibid.

⁹⁹⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.80.

⁹⁹⁶ Xuan Ying, *Yiqiejing yinyi*, vol.7.

⁹⁹⁷ Xiao erya “Guangheng:” 鐸謂之鎔。

⁹⁹⁸ Zheng Xuan's commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
					situ:" 五人爲伍，五伍爲兩。"Zushi" 族師，"Xiaguan sima:" 五人爲伍.【M】Liji "Zaji2:" 司馬執鐸.			爲伍，五伍爲兩.	伍.				
1.104	14.1:8 鐸，大鐘，淳于之屬，所以應鐘磬也.						Erya: 大鍾謂之鑸. ⁹⁹⁹				I		
2126	14.1:8 鐘，大鐘謂之鑰. ¹⁰⁰⁰		【M】("Lingtai:" 貢鼓維鑰) Mao: 鑰，大鐘也.				"Shiyue:" 大鐘謂之鑰.				I	O	
4.315	14.1:8 鐘，樂鐘也...古者垂作鐘.								Shiben: 垂作鐘. ¹⁰⁰¹		I		
2127	14.1:8 鐸，鑸鱗也，鐘上橫木上金華也.一曰：田器...《詩》曰：廩乃錢鑸.		【C】 "Chengong:" 廩乃錢鑸.								D		
2128	14.1:8 鍾，鐘聲也...《詩》曰：鐘鼓鍾鍾.		【C】 "Zhijing" 執競：鐘鼓喤喤.								D		
2129	14.1:8 鐙，鐘鼓之聲...《詩》曰：擊鼓其鐙.		【CM】 "Jigu:" 擊鼓其鐙.Mao: 鐙然擊鼓聲也.								B	O	
2130	14.1:8 鑿，金聲也...讀若《春秋傳》曰：鑿而乘它車.			【M】Zuo "Zhao26:" 鑿而乘於他車.							D	O	
4.316	14.1:9 銛，小矛也.								Fangyan9: 矛，吳揚江淮南楚五湖之間謂之鏃，或謂之鋌，或謂之鎤.		I		
2131	14.1:9 銛，侍臣所執兵也...《周書》曰：“一人冕執銛。”讀若允.		【C】 "Guming:" 一人冕執銛.								D		
5.30	14.1:9 銛，短矛也.								Fangyan9: 矛，吳揚江淮南楚五湖之間謂之鏃，或謂之鋌，或謂之鎤.		I		
4.317	14.1:9 鎏，矛也.								Fangyan9: 矛，吳揚江淮南楚五湖之間謂之鏃，或謂之鋌，或謂之鎤.		I		
2132	14.1:9 鐔，矛鞬柂下銅鑸也...《詩》曰：吶矛沃鐔.	【CM】 "Xiaorong:" 兮矛鋈錞.Mao: 錞，鑸也.									B	O	
2133	14.1:9 鐔，弩箭也.一曰：黃金之美者.						"Shiqi:" 黃金謂之鑿，其美者謂之鐔.				I		
2134	14.1:9 鐔，矢金鏃翦羽謂之鏃.						"Shiqi:" 金鏃翦羽謂之鏃.				I		
2135	14.1:10 鏯，人君乘車，四馬鑣八鑯，鈴象鸞鳥聲，和則敬也.		【E】 Yiyi: 天子駕數：《易》孟京，《春秋》公羊說：天子駕六。《毛詩》說：天子至大夫同駕四，士駕二。《詩》云：“四驥彭彭，”武王所乘；“龍旂承祀，六轡耳耳，”魯僖所乘；“四牡駢駢，周道倭遲，”大夫所乘。謹案：《禮·王度記》曰：“天子駕六，諸侯與卿同駕四，大夫駕三，士駕二，庶人駕一。”說與《易》，《春秋》同.						N → O	I	O		
2136	14.1:10 鐔，車鑣聲也...《詩》曰：鑣聲鉞鉞.		【CM】 "Tingliao," "Panshui:" 鸞聲噦噦.“Panshui” Mao: 噦噦，言其聲也。“Caishu:” 鸞聲嘈嘈.								B	O	
2137	14.1:10 鐔，馬頭飾也...《詩》曰：“鉤膺鏤鐔。”一曰：鏤車輪鐵.		【C】 "Hanyi:" 【Z】 (Zhouli "Jinche:" 錫面) Zheng Sinong: 錫，馬面錫. ¹⁰⁰²								B	O	
2138	14.1:10 鐔，大瑣也，一環貫二者...《詩》曰：盧重鐔.	【CM】 "Luling:" 盧重鐔.Mao: 鐔，一環貫二也.									B	O	
2139	14.1:11 鐔，怒戰也...《春秋傳》曰：諸侯敵王所鐔.			【M】Zuo "Wen4:" 諸侯敵王所愾.							D	O	
1.105	14.1:11 鐔，殺也. ¹⁰⁰³	【M】("Wu" 武: 勝殷遏劉) Mao: 劉，殺也.					"Shigui1:" 劉，殺也.				I		
2140	14.1:13 几，踞几也...《周禮》五几：玉几，雕几，彤几，髹几，素几.	【C】 Zhouli "Si jiyan:" 五几：玉几...彫几...彤几...漆几...素几.									D	O	
2141	14.1:13 凭，依几也...《周書》：“凭玉几.”	【C】 "Guming:" 憑玉几.									D		

⁹⁹⁹ Zizhi tongjian 資治通鑑 “Liangji1” 梁紀一：四鑄鍾，Hu Sanxing's commentary 胡三省注。

¹⁰⁰⁰ (Documents “Yiji:” 笙鑪以間) Kong Anguo's commentary: 鑪，大鐘也。

¹⁰⁰¹ Guangyun “Zhongyun” 鍾韻。

¹⁰⁰² Zheng Xuan's commentary.

¹⁰⁰³ (Documents “Pangeng1:” 無盡劉) Kong Anguo's commentary: 劉，殺也。

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
	讀若馮.												
2142	14.1:13 尸, 處也...《孝經》曰: “仲尼尸。”尸謂閒居如此.							【C】 <i>Xiaojing</i> “Kaizong mingyi”開宗明義: 仲尼居.			D		
2143	14.1:13 夔, 止也.得几而止...處, 夔或从虍聲. ¹⁰⁰⁴	【M】(“Jiang you si:”其後也處; “Fuyi:”公尸來燕來處) Mao: 處, 止也.									I	O	
2144	14.1:13 斫, 方鑿斧也...《詩》曰: 又缺我斫.	【C/OM】“Pofu:”又缺我斫. (“Qiyue:”取彼斧斫) Mao: 斫, 方鑿也.									B	O	
2.64	14.1:14 斫, 研也. ¹⁰⁰⁵												
2145	14.1:14 所, 伐木聲也...《詩》曰: 伐木所所.	【C】“Famu:”伐木許許.									D		
2146	14.1:14 斯, 析也...《詩》曰: 斧以斯之.	【CM】“Mumen:”斧以斯之.Mao: 斯, 析也.									B	O	
2.65	14.1:14 斷, 斬也. ¹⁰⁰⁶												
2147	14.1:14 斷, 截也...韶, 古文斷从巜.巜, 古文𠂇字.《周書》曰: 韶韶猶無他伎.	【C】“Taishi:”斷斷猶無他伎.									D		
4.318	14.1:14 斗, 十升也.									<i>Shuoyuan</i> “Bianwu:”十升爲一斗. <i>Hanshu</i> “Lüli zhi:”十升爲斗, 十斗爲斛.	I		
2148	14.1:14 斛, 十斗也.		【C】 <i>Yili</i> “Pinli:”十斗曰斛.							<i>Hanshu</i> “Lüli zhi:”十升爲斗, 十斗爲斛.	I		
2149	14.1:14 爎, 玉爵也.夏曰璣, 殷曰冔, 周曰爵...或說冔受六升.	【M】(“Xingwei:”洗爵奠冔) Mao:冔, 爎也.夏曰醰, 殷曰冔, 周曰爵.			【M】 <i>Liji</i> “Mingtangwei:”爵, 夏后氏以璣, 殷以醰, 周以爵.						I	OJ	
2150	14.1:14 眺, 量也...《周禮》曰: 桀三眺.	【C】 <i>Zhouli</i> “Gongren”弓人: 漆三眺.									D	O	
2151	14.1:15 羯, 斛旁有𦥑...一曰: 突也.一曰: 利也.《尔疋》曰: “𦥑謂之鞬.”古田器也.						“Shiqi:”𦥑謂之鞬.			<i>Hanshu</i> “Lüli zhi:”其法用銅, 方尺而圓其外, 旁有庇焉.其上爲斛, 其下爲斗.	B		
2152	14.1:15 矛, 酋矛也.建於兵車, 長二丈.	【M】(“Wuyi:”脩我戈矛) Mao: 矛, 長二丈.									I	O	
4.319	14.1:15 矜, 矛柄也.									<i>Fangyan</i> 9: 矛, 吳揚江淮南楚五湖之間謂之鋒, 或謂之鋒, 或謂之鋒.其柄謂之矜.	I		
4.320	14.1:16 車, 輿輪之總名, 夏后時奚仲所造.									<i>Shiben</i> : 奚仲作車. ¹⁰⁰⁷	I		
4.321	14.1:16 輜, 輢車前衣車後也.									<i>Cangjie pian</i> : 輢, 衣車也. ¹⁰⁰⁸	I		
2153	14.1:16 輜, 輢車也...《詩》曰: 輢車鑾鑾.	【CM】“Sitie:” 輢車鑾鑾.Mao: 輢, 輢也.					“Shiyan:” 輢, 輢也.				B	O	
2154	14.1:16 輢, 兵高車加巢以望敵也...《春秋傳》曰: 楚子登轢車.		【M】 <i>Zuo</i> “Cheng16:”楚子登巢車.								D	O	
2155	14.1:16 輢, 車和諧也.		【M】(“Ban:”辭之諧矣; “Yi:”諧柔爾顏) Mao: 輢, 和也.				“Shigui:”諧, 和也.				I	O	

¹⁰⁰⁴ (*Chuci* “Zhaohun:”步及驟處兮誘聘先) Wang Yi’s commentary: 處, 止也.

¹⁰⁰⁵ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.93: Kong Anguo’s commentary of *Documents*: SA. (*Chuci* “Jiuge:”斲冰兮積雪, “Jiuzhang:”巧倕不斲兮) Wang Yi’s commentary: SA.

¹⁰⁰⁶ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.83.

¹⁰⁰⁷ *Shanhai jing* “Hainei jing:”奚仲郭璞注.

¹⁰⁰⁸ *Hou Han shu* “Liang Ji zhuan”梁冀傳: 作平上輢車, Li Xian’s commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
2156	14.1:16 軌, 車軛前也...《周禮》曰: 立當前軌.				【COM】Zhouli “Da xingren:” 立當車軛...立當前疾...立當車衡.(Zhouli “Dayu” 大馭: 軌前十尺而策半之)Zheng Sinong: 軌謂式前也, 書或作軛. ¹⁰⁰⁹						B	O	
2157	14.1:17 軺, 車橫軫也...《周禮》曰: 參分軺圍去一以爲轄圍.				【C】Zhouli “Yuren:” 參分軺圍去一以爲轄圍.						D	O	
2158	14.1:17 転, 車約転也...《周禮》曰: “孤乘夏転.”一曰: 下棺車曰転.				【C】Zhouli “Jinche:” 孤乘夏篆.						D	O	
8.78	14.1:17 軫, 車轆間橫木...轆, 軫或从靦.司馬相如說.										D		
2159	14.1:17 軫, 車後橫木也.										S		
2160	14.1:17 軒, 車伏兔也...《周禮》曰: 加軫與轂焉.				【C】Zhouli “Kaogong ji:” 加軫與轂焉.Zheng Sinong: 軒...謂伏兔也. ¹⁰¹⁰						B	O	
2161	14.1:17 軶, 車軸縛也 ... 《易》曰: 輿脫輶.	【C/M】 “Daxu:”輿說輶.“Xiaoxu”小畜: 輿說輶. (Jingdian Shiwen: 本亦作輶.) ¹⁰¹¹									D		
2162	14.1:18 輓, 軟齊等兒...《周禮》曰: 望其轂, 欲其輓.				【C】Zhouli “Lunren”輪人: 望其轂, 欲其眼.						D	O	
2163	14.1:18 軾, 長轂之軾也, 以朱約之...《詩》曰: 約軾錯衡.	【CM】 “Caiqi,” “Liezu:” 約軾錯衡.“Caiqi” Mao: 軾, 長轂之軾也, 朱而約之.									B		
2164	14.1:18 軺, 車輪小穿也.				【Z】(Zhengli “Lunren:” 去三以爲軺)Zheng Sinong: 軺, 小穿也.						I	O	
8.79	14.1:18 善, 車軸耑也.从車, 象形.杜林說.轡, 善或从彗.										D		
4.322	14.1:18 軺, 車轔也.										Fangyan9: 轄,軺, 鍊鐸也.	I	
4.323	14.1:18 輶, 輶也. ¹⁰¹²										Fangyan9: 輶, 楚衛之間謂之輶.	I	
4.324	14.1:18 輶, 輶也. ¹⁰¹³										SAA.	I	
2165	14.1:18 輶, 車衡載轡者.				“Shiqi:” 輶謂之轡.						I		
2166	14.1:19 軷, 駿馬內轡繫軮前者...《詩》曰: 淀以軮軯.	【CM】 “Xiaorong:” 錠以軮軯.Mao: 軯, 駿馬內轡也.									B	O	
7.39	14.1:19 輦, 軋車後登也... 讀若《易》“抆馬”之“抆.”	【C】 “Mingyi:” 抆馬.									D		
2167	14.1:19 軺, 出將有事於道, 必先告其神, 立壇四通, 樹茅以依神爲軺.既祭軺, 轢於牲而行, 爲範軺.《詩》曰: 取羝以軺.	【 CM 】 “Shengmin:” 取羝以 軺 .Mao: 軺, 道祭也.			【CM】Zhouli “Dayu:” 犯軺. Du Zichun: 謂祖道轡軺蹀犬也. ¹⁰¹⁴						B	O	
3.138	14.1:19 軌, 車徹也. ¹⁰¹⁵												
7.40	14.1:20 軸, 車轔鋤也...讀若《論語》“鏗爾舍瑟而作,” 又: 讀若擊.				【M】Lun “Xianjin:” 鏗爾舍瑟而作.						D		
2168	14.1:20 輩, 車轔相擊也...《周禮》曰: 舟輩擊互者.	【C】Zhouli “Yelu” 野廬: 舟車輩互者.									D	O	
2169	14.1:21 輶, 車裂人也...《春秋傳》曰: 輶諸栗門.				【M】Zuo “Xuan11:” 輶諸栗門.						D	O	
4.325	14.1:21 轜, 羣車聲也.										Cangjie pian: 轜, 聲也. ¹⁰¹⁶ Cangjie pian: 鞠鞠, 衆車聲也. ¹⁰¹⁷	I	

¹⁰⁰⁹ Zheng Xuan's commentary.

¹⁰¹⁰ Zheng Xuan's commentary.

¹⁰¹¹ Jingdian Shiwen: Ma Rong: 車下縛也.

¹⁰¹² Xiao erya “Guangqi:” 輶謂之輶. (Chuci “Jiuge:” 駕龍輶兮乘雷) Wang Yi's commentary: 輶, 車轔也.

¹⁰¹³ Ibid.

¹⁰¹⁴ Zheng Xuan's commentary.

¹⁰¹⁵ (Chuci “Jiutan:” 復往軌於初古) Wang Yi's commentary: 軌, 車轔也.

¹⁰¹⁶ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.17.

¹⁰¹⁷ Wenxuan “Weidu fu:” 振旅鞠鞠, Li Shan's commentary.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
2170	14.2:1 崽，大陸，山無石者.									“Shidi” 大陸曰阜，大阜曰陵.		I	
2171	14.2:1 陵，大阜也.			【M】 (“Tianbao:” 如岡如陵) Mao: 大阜曰陵.			SAA.					I	O
2172	14.2:1 陰，闔也。水之南，山之北也.				【M】 Gu: 水南曰陰. ¹⁰¹⁸							I	N
2173	14.2:1 陽，高明也. ¹⁰¹⁹			【M】 (“Qiyue:” 我朱孔陽) Mao: 陽，明也.				“Hao:” 陽猶明也.				I	
2174	14.2:1 陸，高平地. ¹⁰²⁰			【M】 (“Tianbao:” 如山如阜) Mao: 高平曰陸.			“Shidi” 高平曰陸...大陵曰阿.					I	O
2175	14.2:1 阿，大陵也。一曰：曲阜也.			【M】 (“Jingjing zhe e” 蒚蕡者莪：在彼中阿) Mao: 大陵曰阿。(“Kaopan:” 考槃在阿) Mao: 曲陵曰阿.			SAA.					I	O
2176	14.2:1 阪，坡者曰阪.			【M】 (“Chelin:” 阪有漆) Mao: 陂者曰阪.			“Shidi” 陂者曰阪.					I	O
2177	14.2:1 險，阻難也. ¹⁰²¹			【M】 Han's Odes: 阸，險也. ¹⁰²²								I	N
2178	14.2:1 阻，險也. ¹⁰²³			SAA.								I	N
3.139	14.2:2 隅，陵也. ¹⁰²⁴												
2179	14.2:2 隅，阪下溼也. ¹⁰²⁵	【 M 】 Shangshu dazhuan “Yugong:” 下而平者 謂之隰， 隰之言猶 濕也. ¹⁰²⁶		【 M 】 (“Jianxi:” 隰有苓； “Chelin:” 隰有栗； “Huanghuang zhe hua:” 于彼原隰) Mao: 下濕曰隰.			“Shidi” 下溼曰隰...陂者曰阪，下者曰隰.					I	
2180	14.2:2 降，下也. ¹⁰²⁷			【M】 (“Caochong:” 我心則降) Mao: SA.			“Shiyan:” SA.					I	O
2181	14.2:2 隕，從高下也 ... 《易》曰：有隕自天. ¹⁰²⁸	【C】 “Gou:” 有隕自天.										D	
2182 8.80	14.2:2 隘，危也...徐巡以爲：隘，凶也。 賈侍中說：隘，法度也。班固說：不安也。 《周書》曰：“邦之阨隘。”讀若虹蜺之蜺。	【C】 “Taishi:” 邦之杌隘.										D	O
2183	14.2:3 隅，山絕坎也.				“Shishan” 山絕，隮.							I	
2184	14.2:3 附，附婁，小土山也...《春秋傳》曰：附婁無松柏.			【M】 Zuo “Xiang24:” 部婁無松柏.								D	O
2185	14.2:3 墾，水隈崖也.				“Shiqiu:” 墾，隈。厓內爲垦，外爲隈.							I	
2186	14.2:4 墾，水曲隈也.				SAA.							I	
4.326	14.2:4 陗，弘農陗也。古虢國，王季之子所封也.							Hanshu “Dili zhi:” 陗，故虢國.				I	

¹⁰¹⁸ Wenxuan “Yingzhao Leyou yuan jian Lü seng zhen shi” 應詔樂游苑錢呂僧珍詩：九河陰，Li Shan's commentary.

¹⁰¹⁹ (Chuci “Jiuge:” 壹陰兮壹陽，“Jiuzhang:” 夕宿辰陽) Wang Yi's commentary: 陽，明也.

¹⁰²⁰ (Changes “Jian:” 鴻漸于陸) Jingdian Shiwen: Ma Rong: 山上高平曰陸.

¹⁰²¹ (Chuci “Tianwen:” 阻窮西征) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁰²² Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.6.

¹⁰²³ (Chuci “Tianwen:” 阻窮西征) Wang Yi's commentary: SA.

¹⁰²⁴ (Wenxuan “Xizheng fu:” 峻徒御以誅賞) Li Shan's commentary: Xu Shen's commentary of Huainanzi: 陗，峻也.

¹⁰²⁵ (Documents “Yugong:” 原隰底績) Kong Anguo's commentary: 下濕曰隰.

¹⁰²⁶ Taiping yulan, vol.57.

¹⁰²⁷ (Documents “Yaodian:” 賦降二女，“Dayu mo:” 德乃降) Kong Anguo's commentary: 降，下也. Wang Yi's commentary of Chuci: 降，下也.

¹⁰²⁸ (Chuci “Jiutan:” 雪霏霏而隕集) Wang Yi's commentary: 隕，下也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
2187	14.2:4 喻，北陵西隃鴈門是也.									“Shidi” 北陵西隃鴈門是也.		I	
2188	14.2:4 隅，鄭地阪...春秋傳》曰：將會鄭伯于隅.				【M】Zuo “Xiang7:” 將會于鄗. Gong “Xiang7:” 鄭伯將會諸侯于鄗							I	
2189	14.2:4 隧，如渚者隧丘，水中高者也.							“Shiqiu:” 如隧者，隧丘.				I	
2190	14.2:4 陶，再成丘也，在濟陰...《夏書》曰：“東至于陶丘。”陶丘有堯城，堯嘗所居，故堯號陶唐氏.			【C】 “Yugong:” 東出于陶丘北.				“Shiqiu:” 再成爲陶丘.				B	
3.140	14.2:5 阽，壁危也. ¹⁰²⁹												
3.141	14.2:5 陪，重土也.一曰：満也. ¹⁰³⁰												
2191	14.2:5 壁，築牆聲也...《詩》云：揜之陁陁.			【C】 “Mian:” 揜之陁陁.								D	
2192	14.2:5 墉，城池也.有水曰池，無水曰墉...《易》曰：城復于墉. ¹⁰³¹			【C/M】 “Tai:” 城復于墉. ¹⁰³²								D	
2193	14.2:6 四，陰數也.			【M】Jing Fang's commentary of Changes: 四...陰之數.								I	
2194	14.2:7 六，《易》之數，陰變於六，正於八.			Changes								D	
2195	14.2:8 騞，九達道也.似龜背，故謂之鼈.鼈，高也... 【M】Xue jun 薛君：鼈，九交之道也. ¹⁰³³ (“Tuju” 兔置：施于中達) Mao: 達，九達之道.						“Shigong:” 九達謂之達.					I	
2196	14.2:8 𧆑，獸足蹠地也...《爾疋》曰：狐狸羶貉醜，其足蹠，其迹𧆑.						“Shishou:” 豺狐羶貉醜，其足蹠，其迹𧆑.					D	
2197	14.2:8 离，山神獸也...歐陽喬說：离，猛獸也.											D	N
2198	14.2:8 鬼，周成王時州靡國獻鬼，人身，反踵，自笑，笑卽上脣掩其目，食人，北方謂之土蠻.《爾疋》云：“鬼鬼，如人，被髮.”一名梟陽.			Yi zhoushu “Wanghui jie:” 州靡費費，其形人身，反踵，自笑，笑則上脣翕其目，食人，北方謂之吐嘍.			“Shishou:” 猥狒，如人，被髮，迅走，食人.		Shanghai jing “Hainei nan jing” 海內南經：梟陽國在北朐之西.其爲人人面，長脣，黑身，有毛，反踵，見人笑亦笑.			B	
2199	14.2:9 亂，治也. ¹⁰³⁴	【M】 “Xici2:” 亂者，有其治者也.					“Shigu2:” 亂，治也.					I	
2200	14.2:9 丙，位南方，萬物成炳然.陰氣初起，陽氣將虧.							“Wuxing:” 丙者，其物炳明.				I	N
4.327	14.2:9 丁，夏時萬物皆丁實.								Shiji “Lüshu:” 丁者，言萬物之丁壯也，故曰丁.			I	
2201	14.2:10 成，就也.			【M】(“Jiumu:” 福履成之) Mao: SA.			“Shigu2:” 就，成也. ¹⁰³⁵	【Z】(Lun “Yanyuan:” 殺無道以就有道) Kong Anguo: 就，成也.				I	O
2202	14.2:10 翳，謹身有所承也...讀若《詩》云：赤舄已已.			【C】 “Langba:”赤舄已已.								D	
4.328	14.2:10 巴，蟲也.或曰：食象蛇.								Shanghai jing “Hainei nan jing:” 巴蛇食象.			I	
9.6	14.2:10 辛，秋時萬物成而熟，金剛味辛，辛痛即泣出. ¹⁰³⁶												

¹⁰²⁹ (*Chuci* “Lisao:” 阽余身而危死兮) Wang Yi's commentary: 阫，猶危也.

¹⁰³⁰ (*Lun* “Jishi:” 陪臣執國命) *Jijie*: Ma Rong: 陪，重也.

¹⁰³¹ (*Chuci* “Qijian:” 悲泰山之爲隍兮) Wang Yi's commentary: 墉，城下池也.

¹⁰³² *Zhengyi: Zixia yizhuan*: 墉是城下池也.

¹⁰³³ *Wenxuan* “Congjun shi:” 女士滿莊鼈，Li Shan's commentary.

¹⁰³⁴ (*Documents* “Gaoyao mo:”亂而敬，“Pangeng2:” 有亂政同位) Kong Anguo's commentary: SA. (*Lun* “Taibo:” 亂臣十人) *Jijie*: Ma Rong: SA.

¹⁰³⁵ He Yan, *Jijie*.

¹⁰³⁶ (*Shiji* “Song Weizi Shijia:” 從革作辛. *Jijie*: Kong Anguo: 辛，金器之味.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
2203	14.2:10 壽, 睞也. ¹⁰³⁷								"Shigu1:" SA.			I	
2204	14.2:11 壬, 位北方也, 陰極陽生, 故《易》曰:“龍戰于野,” 戰者, 接也.	【C/M】 “Kun:” 龍戰于野.										D	
2205	14.2:11 癸, 冬時水土平, 可揆度也. 像水從四方流入地中之形.							"Wuxing:"		<i>Shiji</i> “Lüshu:” 癸之爲言揆也, 言萬物可揆度, 故曰癸.		I	NJ
4.329	14.2:11 子, 十一月陽氣動, 萬物滋, 人以爲偶.									<i>Shiji</i> “Lüshu:” 十一月...其於十二子爲子. 子者, 滋也. 滋者, 言萬物滋於下也.		I	
2206	14.2:12 穀, 乳也.				【M】 Zuo “Xuan4:” 楚人謂乳穀.							I	O
2207	14.2:12 季, 少偶也.	【M】 (“Caiping:” 有齊季女) Mao: 季, 少也. (“Zhihu:” 母曰嗟予季行役) Mao: 季, 少子也. (“Houren:” 季女斯飢) Mao: 季, 人之少子也.										I	O
2208	14.2:12 孟, 長也. ¹⁰³⁸		【A】 Liwei hanwenjia: 庶長稱孟. ¹⁰³⁹				“Shigu2:” SA.		“Xingming:”庶長稱孟.			I	N AJ
2209	14.2:12 孤, 無父也. ¹⁰⁴⁰	【M】 Shangshu dazhuan: 幼而無父謂之孤. ¹⁰⁴¹	【M】 Liji “Wangzhi:” 少而無父者謂之孤.		【M】 Meng “Lianghuiwang2:” 幼而無父曰孤.							I	NJ
3.142	14.2:12 疑, 惑也. ¹⁰⁴²												
2210	14.2:13 厥, 不順忽出也. 从到子. 《易》曰:“突如其来如.” 不孝子突出, 不容於內也... 𣇗, 或从到古文子, 卽《易》突字.	【C/M】 “Li:” 突如其來如.										D	
2211	14.2:13 育, 養子使作善也...《虞書》曰:“教育子.” 育, 育或从每.	【C】 “Shundian:” 教胄子.										D	
2212	14.2:13 丑, 紐也. 十二月萬物動, 用事, 象手之形, 時加丑, 亦舉手時也.							“Wuxing:”		<i>Huainanzi</i> “Tianwen xun:” 丑者, 紐也. <i>Hanshu</i> “Lüli zhi:” 紐牙於丑.		I	NJ
2213	14.2:13 羞, 進獻也. ¹⁰⁴³		【M】 Dadai liji “Xia xiaozheng:” 羞也者, 進也. 【Z】 (Zhouli “Shanfu” 謄夫: 羞用百有二十品; “Da situ:” 羞其肆; “Xiaozi” 小子: 羞牛肆羊) Zheng Sinong: 羞, 進也. ¹⁰⁴⁴		“Shigu2:” 羞, 進也.							I	OJ
4.330	14.2:14 卯, 冒也. 二月萬物冒地而出, 象開門之形, 故二月爲天門.									<i>Hanshu</i> “Lüli zhi:” 冒茆於卯,		I	

¹⁰³⁷ (*Documents* “Dayu mo”: 與其殺不辜) Kong Anguo’s commentary: 壽, 罪也.

¹⁰³⁸ (*Documents* “Kanggao:” 孟侯) Kong Anguo’s commentary: SA.

¹⁰³⁹ *Liji* “Quli1:” 女子許嫁笄而字, *Zhengyi*.

¹⁰⁴⁰ (*Chuci* “Jiutan:” 閔空宇之孤子兮) Wang Yi’s commentary: 無父曰孤.

¹⁰⁴¹ *Taiping yulan*, vol.447.

¹⁰⁴² (*Chuci* “Jiuzhang:” 淹回水而疑滯) Wang Yi’s commentary: SA.

¹⁰⁴³ (*Chuci* “Zhaohun:” 看羞未通) Wang Yi’s commentary: 羞, 進也.

¹⁰⁴⁴ Zheng Xuan’s commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	<i>Non-Classical Texts</i>	<i>Yi-yi</i>	QU	SC
												振美於辰.	
2214	14.2:14 辰，震也.三月陽氣動，雷電振，民農時也，物皆生...辰，房星，天時也. ¹⁰⁴⁵							“Shitian:” 大辰，房心尾也.	“Wuxing:” 辰者，震也.	SAA.		I	NJ
2215	14.2:14 辱，恥也.从寸在辰下.失耕時，於封畝上戮之也.辰者，農之時也.故房屋爲辰，田候也. ¹⁰⁴⁶				【Z】 Jia Kui's commentary of <i>Guoyu</i> : 辱，恥也. ¹⁰⁴⁷		SAA.				I	O	
4.331	14.2:14 巳，巳也.四月陽氣已出，陰氣已藏，萬物見，成文章，故巳爲蛇.									<i>Shiji</i> “Lüshu:” 巳者，言陽氣之已盡也. <i>Huainanzi</i> “Tianwen xun:” 巳則生已定也. <i>Hanshu</i> “Lüli zhi:” 已盛於巳. <i>Luheng</i> “Yandu” 言毒：言毒已爲蛇. <i>Luheng</i> “Wushi” 物勢：巳，蛇也.		I	
1.106 8.81	14.2:14 目，用也.从反巳.賈侍中說：巳，意已實也，象形. ¹⁰⁴⁸	【M】 (“Zaishan:” 侯彊侯以) Mao: 以，用也.									B		
4.332	14.2:14 午，悟也.五月陰氣午逆陽，冒地而出.									<i>Huainanzi</i> “Tianwen xun:” 午者，忤也.	I		
2216	14.2:14–15 未，味也.六月滋味也.五行木老於未.							“Wuxing:” 未，味也.	<i>Shiji</i> “Lüshu:” 未者，言萬物皆成，有滋味也. <i>Huainanzi</i> “Tianwen xun:” 木生于亥，壯于卯，死于未.		I	NJ	
2217	14.2:15 耽，擊小鼓，引樂聲也.	【Z】 (<i>Zhouli</i> “Taishi:” 令奏鼓鼙) <i>Zheng Sinong</i> : 先擊小鼓，乃擊大鼓，小鼓爲大鼓先引，故曰鼙.鼙讀爲道引之引. ¹⁰⁴⁹									I	O	
4.333	14.2:15 酒，就也，所以就人性之善惡...一曰：造也，吉凶所造也.古者儀狄作酒醪，禹嘗之而美，遂疏儀狄.杜康作秫酒.									<i>Zhanguo ce</i> “Weice2” 魏策二：昔者帝女令儀狄作酒而美進之禹.禹飲而甘之，遂疏儀狄. <i>Shiben</i> : 儀狄始作酒醪，變五味.儀狄.夏禹之臣...杜康造酒.少康作秫酒.		I	
5.31	14.2:15 酿，羶生衣也.									<i>Fangyan</i> 13 曰：羶，羶也.	I		
4.334	14.2:16 酣，汁滓酒也.									<i>Cangjie pian</i> : 酣，謂有滓酒也.	I		
2218	14.2:16 醇，厚酒也...《詩》曰：酒醴惟醇.	【M】 (“Xingwei:” 酒醴維醇) Mao: 醇，厚也.									B	O	
2219	14.2:16 酣，三重醇酒也...《明堂月令》曰：孟秋，天子飲酣. ¹⁰⁵⁰	【M】 <i>Liji</i> “Yueling:” 孟夏之月...是月也天子飲酣.									D		

¹⁰⁴⁵ (*Chuci* “Yuanyou:” 奇傅說之託辰星兮) Wang Yi's commentary: 辰星，房星.

¹⁰⁴⁶ Ibid.

¹⁰⁴⁷ Hui Lin, *Yiqiejing yinyi*, vol.8.

¹⁰⁴⁸ *Xiao erya* “Guanggu:” 以，用也.

¹⁰⁴⁹ Zheng Xuan's commentary.

¹⁰⁵⁰ (*Wenxuan* “Weidu fu:” 溫酌躍波) Li Shan's commentary: *Chuci* “Zhaohun:” 挫糟凍飲酌清涼, Wang Yi's commentary: 酣，三重釀醇酒也.

Num	Shuowen jiezi	Changes	Documents	Odes	Three Rituals	S&A	Erya	Xiaojing, Lun, Meng	Baihu tong	Non-Classical Texts	Yi-yi	QU	SC
2220	14.2:16 酮, 一宿酒也.				【M】(“Famu:” 無酒酠我) Mao: 酮, 一宿酒也.						I	O	
7.41	14.2:16 醶, 酒味淫也...讀若《春秋傳》曰: 美而豔.					【M】Zuo “Huan1,” “Wen16:” 美而豔.					D		
2221	14.2:17 酱, 爵也.				【M】(“Xingwei:” 洗爵奠斝) Mao: 爵, 爵也.夏曰醕, 殷曰斝, 周曰爵.						I	O	
3.143	14.2:17 醋, 客酌主人也. ¹⁰⁵¹												
2.66	14.2:17 酣, 酒樂也. ¹⁰⁵²												
2222	14.2:17 醉, 醉也...《詩》曰: 公尸來燕醺醺.				【C】 “Fuyi:” 公尸來止熏熏.						D		
2.67	14.2:18 酗, 醉醶也. ¹⁰⁵³												
2223	14.2:18 醒, 病酒也.				【M】(“Jienan shan:” 憂心如醒) Mao: 病酒曰醒.						I	O	
2224 8.82	14.2:18 醫, 治病工也.殷, 惡姿也.醫之性然, 得酒而使.从酉.王育說.一曰: 殷, 痘聲.酒所以治病也.《周禮》有醫酒.古者巫彭初作醫.				【C】Zhouli “Jiuzheng”酒正: 辨四飲之物...二曰醫.			Shiben: 巫彭作醫. ¹⁰⁵⁴			B	OJ	
2225	14.2:18 茜, 禮, 祭, 束茅, 加于裸圭而灌鬯酒, 是爲茜, 象神歆之也.一曰: 茜, 橡上塞也...《春秋傳》曰: 尔貢包茅不入, 王祭不供, 無以茜酒.				【Z】(Zhouli “Dianshi” 甸師: 祭祀共蕭茅) 鄭大夫: 蕭字或爲茜, 茜讀爲縮.束茅, 立之祭前, 沃酒其上, 酒滲下去, 若神飲之, 故謂之縮.縮, 浚也.故齊桓公責楚不貢苞茅, 王祭不共, 無以縮酒.						B	O	
4.335	14.2:18 酸, 酢也.							Cangjie pian: 醋, 酸也. ¹⁰⁵⁵			I		
8.83	14.2:18 酇, 酡酒也...賈侍中說: 酇爲鬻清.										D		
2226	14.2:19 醯, 肉臠也. ¹⁰⁵⁶					“Shiqi:” 肉謂之醯.					I		
2227	14.2:19 酽, 繹酒也...《禮》有大酉, 掌酒官也.				【M】Liji “Yueling:” 大酉.						D		
2228	14.2:19–20 簪, 酒器也...《周禮》六尊: 犧尊, 象尊, 著尊, 壺尊, 太尊, 山尊.以待祭祀, 賓客之禮.尊, 尊或从寸.				【C】Zhouli “Si zunyi:” 六尊...獻尊...象尊...著尊...壺尊...太尊...山尊.Zheng Sinong: 獻讀爲犧, 犧尊飾以翡翠. ¹⁰⁵⁷ Zhouli “Xiao zongbo:” 辨六尊之名物, 以待祭祀, 賓客.						B	O	
2229	14.2:20 戌, 滅也.九月陽氣微, 萬物畢成, 陽下入地也.五行, 土生於戌, 盛於戌.						“Wuxing:” 戌者, 滅也.	Shiji “Lüshu:” 戌者, 言萬物盡滅, 故曰戌. Huainanzi “Tianwen xun:” 戌者, 滅也...土生于午, 壯于戌. Hanshu “Lüli zhi:” 畢入於戌. Lunheng “Wushi:” 戌, 土也.			I	NJ	

¹⁰⁵¹ (Changes “Xici1:”可與酬酢) Jijie: Juijia yi: 賓酌主人爲酢.

¹⁰⁵² (Documents “Yixun:” 酣歌于室) Kong Anguo’s commentary: 樂酒曰酣.

¹⁰⁵³ (Documents “Weizi:” 我用沈酬于酒) Kong Anguo’s commentary: 酣, 醶.

¹⁰⁵⁴ Shanhai jing “Hainei xi jing”海內西經: 巫彭, Guo Pu’s commentary.

¹⁰⁵⁵ Hui Lin, Yiqiejing yinyi, vol.12.

¹⁰⁵⁶ (Chuci “Lisao:” 后辛之菹醢兮) Wang Yi’s commentary: 肉醬曰醢. (“Dazhao:” 醹豚苦狗) Wang Yi’s commentary: 醹, 肉醬也.

¹⁰⁵⁷ Zheng Xuan’s commentary.

Num	<i>Shuowen jiezi</i>	<i>Changes</i>	<i>Documents</i>	<i>Odes</i>	<i>Three Rituals</i>	<i>S&A</i>	<i>Erya</i>	<i>Xiaojing, Lun, Meng</i>	<i>Baihu tong</i>	Non-Classical Texts	<i>Yi- yi</i>	QU	SC
2230	14.2:20 亥, 豎也.十月微陽, 起接盛陰...《春秋傳》曰: 亥有二首六身.							【M】Zuo “Xiang30:” 亥有二首六身.			D	O	

Appendix II. The Distribution of Entries with Quotations from the Classics or Classical Works in the *Shuowen*

Radical Group ¹	Total Entries	Entries with Quotations	Percentage of Entries with Quotations with in the first half of the radical group		Radical Group	Total Entries	Entries with Quotations	Percentage of Entries with Quotations with in the first half of the radical group		Radical Group	Total Entries	Entries with Quotations	Percentage of Entries with Quotations with in the first half of the radical group	
			Entries with Quotations in the first half of the radical group	Quotations in the first half of the radical group				Entries with Quotations in the first half of the radical group	Quotations in the first half of the radical group				Entries with Quotations in the first half of the radical group	Quotations in the first half of the radical group
Yi 一	5	3	2	66.67%	Xue 血	15	3	2	66.67%	Shen 屾	2	1	0	0.00%
Shang 上	4	1	1	100.00%	Qing 靑	2	1	1	100.00%	E 戈	6	1	1	100.00%
Shi 示	66	33	22	66.67%	Bi 皀	4	1	0	0.00%	Yan 广	49	13	6	46.15%
Yu 玉	126	44	26	59.09%	Chang 鬯	5	3	2	66.67%	Han 厂	27	3	0	0.00%
Che 中	7	1	1	100.00%	Shi 食	62	18	6	33.33%	Shi 石	49	8	5	62.50%
Cao 耷	445	135	74	54.81%	Ji 亼	6	1	1	100.00%	Er 而	2	1	1	100.00%
Ru 虬	2	1	0	0.00%	Hui 會	3	1	1	100.00%	Shi 犀	22	6	4	66.67%
Mang 腳	4	1	0	0.00%	Cang 倉	2	1	0	0.00%	Yi 帚	5	1	0	0.00%
Ba 八	12	2	1	50.00%	Fou 缶	21	2	0	0.00%	Zhi 犭	20	7	3	42.86%
Bian 采	5	2	0	0.00%	Shi 矢	10	2	2	100.00%	Ma 馬	115	36	25	69.44%
Niu 牛	45	12	4	33.33%	Jiong 𠂇	5	2	1	50.00%	Zhi 犄	4	1	0	0.00%
Gao 告	2	1	1	100.00%	Jing 京	2	1	1	100.00%	Lu 鹿	26	11	7	63.64%
Kou 口	180	41	21	51.22%	Xiang 𩫔	4	1	1	100.00%	Chuo 龜	4	1	1	100.00%
Ku 哭	2	1	0	0.00%	Fu 富	2	1	0	0.00%	Quan 犬	83	18	9	50.00%
Zou 走	85	5	1	20.00%	Se 嗽	2	1	0	0.00%	Yin 犕	3	1	0	0.00%
Zhi 止	14	1	0	0.00%	Mai 麥	13	1	1	100.00%	Shu 鼠	20	1	1	100.00%
Bo 址	3	1	0	0.00%	Sui 夂	15	4	1	25.00%	Xiong 熊	2	1	0	0.00%
Bu 步	2	1	1	100.00%	Shun 隧	2	1	0	0.00%	Huo 火	112	31	16	51.61%
Zheng 正	2	1	0	0.00%	Wei 韋	16	5	3	60.00%	Hei 黑	37	3	1	33.33%
Chuo 趵	118	39	21	53.85%	Zhi 夂	6	1	0	0.00%	Yan 焱	3	1	0	0.00%
Chi 彳	37	4	2	50.00%	Mu 木	421	95	56	58.95%	Zhi 炙	3	2	2	100.00%
Xing 行	12	2	2	100.00%	Dong 東	2	1	1	100.00%	Chi 赤	8	4	2	50.00%
Chi 齒	44	6	3	50.00%	Lin 林	9	2	1	50.00%	Da 大	18	6	3	50.00%
Zu 足	85	13	6	46.15%	Za 市	2	1	0	0.00%	Yao 天	4	2	1	50.00%

¹ As said in 3.4, I exclude the radical groups in which all entries include quotations from the Classics or Classical works. I also exclude the radical groups which only have one entry that includes a quotation placed in the exact middle of the group. The radical groups which do not include entries containing quotations are not listed in the table.

Shu 土	3	1	1	100.00%	Chu 出	5	2	1	50.00%	Hu 壺	2	1	0	0.00%
Yue 爰	5	1	0	0.00%	Fu 朱	6	1	0	0.00%	Yi 壱	2	1	0	0.00%
Ji 齐	6	1	0	0.00%	Sheng 生	6	1	0	0.00%	Tao 卦	6	1	0	0.00%
Gou 句	4	1	0	0.00%	Gun 聚	5	1	0	0.00%	Gao 皀	5	3	1	33.33%
Shi 十	9	1	0	0.00%	Wei 口	26	6	3	50.00%	Da 丌	8	3	2	66.67%
Sa 丂	2	1	0	0.00%	Yuan 員	2	1	0	0.00%	Fu 夫	3	1	1	100.00%
Yan 言	249	59	37	62.71%	Bei 貝	59	13	9	69.23%	Li 立	19	5	3	60.00%
Jing 詹	4	1	0	0.00%	Yi 邑	181	36	24	66.67%	Bing 竝	2	1	1	100.00%
Yin 音	6	2	1	50.00%	Xiang 酉	3	1	0	0.00%	Si 思	2	1	0	0.00%
Qian 辛	3	1	0	0.00%	Ri 日	70	25	12	48.00%	Xin 心	263	82	43	52.44%
Zhuo 習	4	1	1	100.00%	Dan 旦	2	1	1	100.00%	Rui 瘾	2	1	1	100.00%
Gong 升	17	5	4	80.00%	Yan 放	23	10	9	90.00%	Shui 水	464	103	45	43.69%
Yu 卯	4	1	0	0.00%	Ming 冥	2	1	1	100.00%	Pin 頻	2	1	1	100.00%
Chen 辰	2	1	0	0.00%	Jing 晶	5	1	1	100.00%	Kuai ㄎ	2	1	1	100.00%
Ge 革	59	8	7	87.50%	Yue 月	8	7	4	57.14%	Chuan 川	10	5	2	40.00%
Li 爍	13	1	1	100.00%	Ming 瞬	2	1	1	100.00%	Gu 谷	8	2	1	50.00%
Li 鬢	13	1	1	100.00%	Jiong 囧	2	1	0	0.00%	Bing 夂	17	3	1	33.33%
Zhao 爪	4	1	1	100.00%	Tiao 虍	3	2	1	50.00%	Yu 雨	46	12	8	66.67%
Ji 凶	8	2	2	100.00%	He 禾	87	22	13	59.09%	Yu 魚	103	21	12	57.14%
Dou 門	10	2	1	50.00%	Shu 粣	8	3	1	33.33%	Long 龍	5	1	1	100.00%
You 又	28	9	4	44.44%	Mi 米	36	5	2	40.00%	Yi 乙	3	1	0	0.00%
Nie 聊	3	2	1	50.00%	Jiu 白	6	2	1	50.00%	Zhi 至	6	4	2	50.00%
Chen 臣	3	1	0	0.00%	Xiong 凶	2	1	0	0.00%	Hu 戶	10	1	0	0.00%
Shu 乚	20	4	3	75.00%	Pin 亼	2	1	0	0.00%	Men 門	57	14	11	78.57%
Shu 几	3	1	0	0.00%	Gua 瓜	7	2	2	100.00%	Er 耳	32	8	3	37.50%
Ruan 瓔	2	1	0	0.00%	Hu 瓠	2	1	0	0.00%	Shou 手	265	50	21	42.00%
Pu 支	77	23	16	69.57%	Mian 𠂇	71	18	10	55.56%	Nü 女	238	56	39	69.64%
Bu 卜	8	3	2	66.67%	Gong 宮	2	1	1	100.00%	Min 民	2	1	0	0.00%
Yong 用	5	2	2	100.00%	Xue 穴	51	14	7	50.00%	Ge 戈	26	14	5	35.71%
Xue 曼	4	1	1	100.00%	Meng 猛	10	2	2	100.00%	Wu 戌	2	1	1	100.00%
Mu 目	113	17	11	64.71%	Ne 广	102	11	6	54.55%	Qin 琴	2	1	1	100.00%
Ju 眼	3	1	1	100.00%	Mi 𠮩	4	2	1	50.00%	Xi 𠮩	7	1	0	0.00%
Zi 白	7	3	2	66.67%	Liang 网	3	1	1	100.00%	Fang 𠮩	19	3	1	33.33%
Bi 鼻	5	1	0	0.00%	Wang 网	34	11	5	45.45%	Zi 畵	5	2	2	100.00%
Xi 習	2	1	0	0.00%	Jin 巾	62	12	6	50.00%	Wa 瓦	25	4	2	50.00%
Yu 羽	34	10	2	20.00%	Bai 白	11	3	3	100.00%	Gong 弓	27	6	4	66.67%
Zhui 垂	39	9	5	55.56%	Zhi 肖	6	4	3	75.00%	Jiang 弓	2	1	0	0.00%
Sui 奢	3	1	0	0.00%	Ren 人	245	83	49	59.04%	Xi 系	4	1	1	100.00%
Huan 蔽	4	1	0	0.00%	Bi 匕	9	3	1	33.33%	Mi 糸	249	50	24	48.00%
Mo 肴	4	1	0	0.00%	Bi 比	2	1	0	0.00%	Su 素	6	2	0	0.00%
Yang 羊	26	6	4	66.67%	Qiu 北	3	2	2	100.00%	Hui 虫	153	62	37	59.68%

Ju 瞿	2	1	0	0.00%	Yin 𠂇	4	2	1	50.00%	Kun 蠢	25	2	1	50.00%
Niao 鳥	115	43	23	53.49%	Ting 王	4	2	2	100.00%	Chong 蟲	6	5	3	60.00%
Wu 烏	3	1	1	100.00%	Yi 𠂊	2	1	0	0.00%	Feng 風	13	4	4	100.00%
You 級	3	1	0	0.00%	Yi 衣	116	31	20	64.52%	Gui 龜	3	2	1	50.00%
Yu 予	3	2	1	50.00%	Lao 老	10	2	1	50.00%	Meng 増	13	3	1	33.33%
Biao 爻	9	1	1	100.00%	Mao 毛	6	3	1	33.33%	Er 二	6	4	3	75.00%
Can 爪	5	1	0	0.00%	Shi 尸	23	4	2	50.00%	Tu 土	131	39	24	61.54%
E 步	32	10	6	60.00%	Zhou 舟	12	3	1	33.33%	Yao 壽	2	1	0	0.00%
Si 死	4	2	2	100.00%	Fang 方	2	1	0	0.00%	Li 里	3	2	1	50.00%
Gu 骨	25	3	0	0.00%	Ren 儿	6	3	1	33.33%	Tian 田	29	8	5	62.50%
Rou 肉	140	22	13	59.09%	Ma 児	2	1	0	0.00%	Jiang 留	2	1	0	0.00%
Dao 刀	64	13	5	38.46%	Jian 見	45	7	4	57.14%	Huang 黃	6	1	1	100.00%
Lei 耒	7	3	2	66.67%	Qian 欠	65	6	3	50.00%	Nan 男	3	2	1	50.00%
Jiao 角	39	10	6	60.00%	Ji 旡	3	1	0	0.00%	Li 力	39	14	10	71.43%
Zhu 竹	144	26	10	38.46%	Xie 頁	92	15	9	60.00%	Xie 疑	4	3	1	33.33%
Wu 丌	7	2	1	50.00%	Shou 百	2	1	1	100.00%	Jin 金	197	34	13	38.24%
Gong 工	4	1	1	100.00%	Mian 面	4	1	1	100.00%	Jin 斤	15	4	1	25.00%
Wu 巫	2	1	0	0.00%	Jiao 煙	2	1	1	100.00%	Dou 斗	17	4	3	75.00%
Yue 曰	7	3	1	33.33%	Shan 𩫶	9	1	1	100.00%	Mao 矛	6	1	1	100.00%
Nai 乃	3	1	1	100.00%	Wen 彪	2	1	0	0.00%	Che 車	99	19	12	63.16%
Ke 可	4	1	0	0.00%	Wen 文	4	1	1	100.00%	Fu 直	92	23	15	65.22%
Hao 号	2	1	0	0.00%	Biao 彫	38	4	3	75.00%	Jiu 九	2	1	0	0.00%
Yu 𠮩	5	2	2	100.00%	Hou 后	2	1	1	100.00%	Rou 𠂇	7	3	2	66.67%
Zhi 旨	2	1	1	100.00%	Zhi 彙	3	1	1	100.00%	Yi 乙	4	1	0	0.00%
Xi 喜	3	2	1	50.00%	Jie 卍	13	2	2	100.00%	Wu 戌	2	1	0	0.00%
Zhu 壱	5	2	1	50.00%	Mao 卯	2	1	0	0.00%	Xin 辛	6	1	1	100.00%
Gu 鼓	10	5	3	60.00%	Bao 勻	15	2	2	100.00%	Zi 子	15	4	2	50.00%
Li 豊	2	1	0	0.00%	Bao 包	3	2	1	50.00%	Tu 厥	3	2	2	100.00%
Feng 豐	2	1	0	0.00%	Gou 苟	2	1	0	0.00%	Chou 丑	3	2	1	50.00%
Hu 虍	9	1	1	100.00%	Gui 鬼	17	6	4	66.67%	Shen 申	4	1	1	100.00%
Hu 虎	15	3	2	66.67%	Wei 嵬	2	1	0	0.00%	You 西	67	10	5	50.00%
Min 皿	25	4	1	25.00%	Shan 山	53	20	17	85.00%					

Bibliography

- Ban Gu 班固. *Han shu* 漢書. Beijing: Zhonghua shuju, 1962.
- Beck, B.J. Mansvelt. “The fall of Han.” In *The Cambridge History of China*, vol.1, edited by Denis Twitchet and Michael Loewe, 317–76. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1986.
- Boltz, William. “*Shuo wen chieh tzu*.” In *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*, edited by Michael Loewe, 429–42. The Society for the Study of Early China and the Institute of East Asian Studies, University of California, 1993.
- Bottéro, Françoise, and Christoph Harbsmeier. “The *Shuowen Jiezi* Dictionary and the Human Sciences in China.” *Asia Major*, third series, 21, no. 1 (2008): 249–71.
- Chen Jinli 陳金麗. “Lun Xu Shen de jingxue sixiang yu jingxue chengjiu”論許慎的經學思想與經學成就. Master’s thesis, Shandong daxue, Jinan, 2007.
- Chen Li 陳立. *Baihu tong shuzheng* 白虎通疏證. Beijing: Zhonghua shuju, 1994.
- Chen Shouqi 陳壽祺, *Wujing yi yi shu zheng* 五經異義疏證. Beijing: Zhonghua shuju, 2014.
- Chen Suzhen 陳蘇鎮. *Chunqiu yu handao: lianghan zhenghi yu zhenghi wenhua yanjiu* 《春秋》與“漢道”: 兩漢政治與政治文化研究, 2nd edition. Beijing: Zhonghua shuju, 2020.
- Sturgeon, Donald. “Chinese Text Project.” <http://ctext.org/zh>.
- Creamer, Thomas. “*Shuowen Jiezi* and Textual Criticism in China.” *International Journal of Lexicography* 2, no.3 (Autumn 1989): 176–87.
- “Database of Chinese Classic Books.”
<http://publish.ancientbooks.cn/docShuju/platformSublibIndex.jspx?libId=5>.
- Dong Xiqian 董希謙. “Xu Shen shengping shiji kaobian” 許慎生平事迹考辨. In *Shuowen jiezi yanjiu* 說文解字研究, vol.1, edited by Cao Xianzhuo 曹先擢, Dong Xiqian 董希謙, and Wang Ning 王寧, 25–35, 43. Kaifeng: Henan daxue chubanshe, 1991.
- Duan Yucai 段玉裁. *Shuowen jiezi zhu* 說文解字注. 2nd ed. Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 1988.

Fan Bocheng 樊波成. “Zhangju xue xingshuai shi, jianlun handai rushu de tongyi yu jinguxue de shengjiang”章句學興衰史—兼論漢代儒術的統一與今古學的升降. *Wen shi zhe* 文史哲, no.1 (2020): 145–53.

Fan Ye 范曄. *Hou Han shu* 後漢書. Beijing: Zhonghua shuju, 1965.

Feng Yutao 馮玉濤. “Shuowen jiezi duruo zuoyong leikao”《說文解字》“讀若”作用類考. *Ningxia daxue xuebao (shehui kexue ban)*寧夏大學學報（社會科學版）18, no.3 (1996): 11–22.

Gui Fu 桂馥. *Shuowen jiezi yizheng* 說文解字義證. Beijing: Zhonghua shuju, 1987.

Guo Xiliang 郭錫良. *Hanzi guyin shouce* 漢字古音手冊. Rev. ed. Beijing: Shangwu yinshuguan, 2010.

———. *Hanzi guyin biaogao* 漢字古音表稿. *Wenxian Yuyanxue* 文獻語言學, edited by Hua Xuecheng 華學誠, vol.8. Beijing: Zhonghua shuju, 2018.

Guo Xiliang 郭錫良 et al. *Gudai hanyu* 古代漢語. Beijing: Shangwu yinshuguan, 1999.

Huang Zhangjian 黃彰健. *Jing jinguwen xue wenti xinlun* 經今古文學問題新論, 2nd edition. Taipei: Zhongyang yanjiuyuan lishi yuyan yanjiusuo, 1992.

Kang Guozhang 康國章. “Gujinwen jingxue zhi zheng yu Xu Shen de Shuowen jiezi” 吉、今文經學之爭與許慎的《說文解字》. *Yindu xuekao* 殷都學刊, no.3 (2004): 98–102.

———. Xu Shen dui jinwen jingxue de pipan yu xina 許慎對今文經學的批評與吸納. *Henan daxue xuebao (shehui kexue ban)*河南大學學報（社會科學版）46, no.3 (May, 2006): 99–101.

Kramers, Robert. “The development of the Confucian schools.” In *The Cambridge History of China*, vol.1, edited by Denis Twitchett and Michael Loewe, 747–65. Cambridge, MA: Cambridge University Press, 1986.

Kuhn, Thomas. *The Structure of Scientific Revolutions*. 4th edition. Chicago: The University of Chicago Press, 2012.

Legge, James. *The She-king. The Chinese Classics: With a Translation, Critical and Exegetical Notes, Prolegomena and Copious Indexes*, vol.4. Hongkong: Lane, Crawford & Co, 1871.

Li Guoying 李國英.“Xiaozhuan xingshengzi yanjiu”小篆形聲字研究. PhD diss., Beijing Normal University, Beijing, 1989.

Li Na 李娜. “*Shuowen jiezi wushizi yanjiu*” 說文解字誤釋字研究. PhD diss., Hebei Daxue, Shijiazhuang, 2012.

Li Shoukui 李守奎. Handai de wenxian zhengli yu wenzi yanjiu – *Shuowen chansheng de beijing yu tedian* 漢代的文獻整理與文字研究—說文產生的背景與特點. *Huaxia wenhua luntan* 華夏文化論壇 15 (2016): 165–75.

Li Xueqin 李學勤. “*Jinguxue kao he Wujing yiji*”今古學考和五經異義. In *Guoxue jinlun* 國學今論, 125–35. Edited by Zhang Dainian 張岱年. Shenyang: Liaoning jiaoyu chubanshe, 1991.

———. “*Zouchu yigu shidai*”走出疑古時代, *Zhongguo wenhua* 中國文化, no. 7 (December, 1992): 1–7.

Li Zongkun 李宗焜. Tangxieben *Shuowen jiezi jicun* 唐寫本《說文解字》輯存. Shanghai: Zhongxi shuju, 2015.

Liu Zhao 劉釗. *Guwenzi gouxingxue* 古文字構型學. Fuzhou: Fujian renmin chubanshe, 2011.

Lu Deming 陸德明. *Jingdian shiwen* 經典釋文. Beijing: Zhonghua shuju, 1983.

Lu Zhiwei 陸志偉, “*Shuowen jiezi duruo yinding*” 《說文解字》讀若音訂. In *Lu Zhiwei Yuyanxue zhuzuo ji* 陸志偉語言學著作集, vol2, 231–362. Beijing: Zhonghua shuju, 1999.

Lu Zongda 陸宗達. *Shuowen jiezi tonglun* 說文解字通論. Beijing: Beijing chubanshe, 1981.

———. “*Shuowen duruo de xungu yiji*” 《說文》“讀若”的訓詁意義. In *Lu Zongda yuyanxue lunwenji* 陸宗達語言學論文集, 349–62. Beijing: Beijing shifan daxue chubanshe, 1996.

Ma Zonghuo 馬宗霍. *Shuowen jiezi yin qunshu kao* 說文解字引羣書考. Beijing: Kexue shuju, 1959.

———. *Shuowen jiezi yin tongren shuo kao* 說文解字引通人說考. Beijing: Kexue shuju, 1959.

———. *Zhongguo jingxue shi* 中國經學史. Beijing: Shangwu yinshuguan, 1998.

———. *Shuowen jiezi yinjing kao* 說文解字引經考. Beijing: Zhonghua shuju, 2013.

Miller, Roy. “Problems in the Study of ‘Shuo-wen Chieh-tzu.’” PhD diss., Columbia University, New York, 1953.

- . “The Wu-Ching I-I Of Hsü Shen.” *Monumenta Serica* 33 (1977): 1–21.
- Nylan, Michael. “The ‘Chin Wen/Ku Wen’ Controversy in Han Times.” *T’oung Pao*, Second Series, 80, no. 1/3 (1994): 83–145.
- . *The Five “Confucian” Classics*. New Haven: Yale University Press, 2001.
- O’Neill, Timothy. “Harbinger of Sequestered Intent: Language Theory and the Author in Traditional Chinese Discourse.” PhD diss, University of Washington, Seattle, 2010.
- . “Xu Shen’s Scholarly Agenda: A New Interpretation of the Postface of the *Shuowen Jiezi*.” *Journal of the American Oriental Society* 133, no. 3 (2013): 413–40.
- Pelliot, Paul. “Les Bronzes De La Collection Eumorfopoulos Publiés Par M. W. P. Yetts (I Et II).” *Tung Pao* 27, (1930): 359–406.
- Petersen, Jens. “The *Taiping jing* and the *Shuowen jiezi*.” In *The Master said, to study and: to Søren Egerod on the Occasion of His Sixty-seventh Birthday*, edited by Birthe Arendrup, Simon Helesen, and Jens Petersen, 139–49. Copenhagen: East Asian Institute, University of Copenhagen, 1990.
- Pi Xirui 皮錫瑞. *Jingxue lishi* 經學歷史. Beijing: Zhonghua shuju, 1959.
- Qian Dixin 錢大昕. *Qianyan tangji* 潛研堂集. Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 1989.
- Qian Mu 錢穆. *Lianghan jingxue jinguwen pingyi* 兩漢經學今古文平議. Beijing: Shangwu yinshuguan, 2001.
- Qiu Xigui 裴錫圭. “*Shuowen jiezi* yu chutu guwenzi” 說文解字與出土古文字 in *Shuowen jiezi yanjiu* 說文解字研究, vol.1, edited by Cao Xianzhuo 曹先擢, Dong Xiqian 董希謙, and Wang Ning 王寧, 64–70. Kaifeng: Henan daxue chubanshe, 1991.
- Ruan Yuan 阮元. *Shisan jing zhushu* 十三經注疏. Beijing: Zhonghua shuju, 2009.
- Saussure, Ferdinand de, Perry Meisel, and Haun Saussy. *Course in General Linguistics*. New York: Columbia University Press, 2011.
- Shaughnessy, Edward. “Calendar and Chronology.” In *The Cambridge History of Ancient China: From the Origins of Civilization to 221 B.C.*, 19–29. Edited by Michael Loewe and Edward Shaughnessy. Cambridge: Cambridge University Press, 1999.

“Shuowen quanwen suoyin”說文全文索引. After Xu Shen 許慎, *Shuowen jiezi* 說文解字, edited by Shi Xiejie 施謝捷. <https://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-mf/shuowen.php>.

Sima Qian 司馬遷. *Shiji* 史記. 2nd ed. Beijing: Zhonghua shuju, 1982.

Su Dandan 蘇丹丹. “Xu Shen jingxue sixiang yanjiu – yi Shuowen jiezi wei zhongxin”許慎經學思想研究—以說文解字為中心. Master’s thesis, Shandong shifan daxue, Jinan, 2020.

Su Xing 蘇興. *Chunqiu fanlu yizheng* 春秋繁露義證. Beijing: Zhonghua shuju, 1992.

Sun Qinshan 孫欽善. *Zhongguo gu wenxian xue shi jianbian* 中國古文獻學史簡編. Beijing: Gaodeng jiaoyu chubanshe, 2001.

Thern, B.L. *Postface of the Shuo-wen Chieh-tzu, the First Comprehensive Chinese Dictionary*. Madison: The Department of East Asian Language and Literature, The University of Wisconsin, 1966.

Van Ess, Hans. “The Old Text/New Text Controversy: Has the 20th Century Got It Wrong?” *T’oung Pao*, Second Series, 80, no. 1/3 (1994): 146–70.

———. “The Apocryphal Texts of the Han Dynasty and the Old Text/New Text Controversy.” *T’oung Pao*, Second Series, 85, no. 1/3 (1999): 29–64.

———. Review of “‘... Und Cang Jie erfand die Schrift’—Ein Handbuch für den Gebrauch des *Shuo Wen Jie Zi* (“.. And Cang Jie invented writing”): A handbook for the use of the *Shuowen jiezi*,” by Marc Winter, *China Review International* 6, no.1 (Spring 1999): 283–86.

Wan Xianchu 萬獻初. *Shuowen xue daolun* 說文學導論. Wuhan: Wuhan daxue chubanshe, 2014.

Wang Guowei 王國維. “Zhanguo shi Qin yong zhouwen liuguo yong guwen shuo” 戰國時秦用籀文六國用古文說. In *Guantang jilin* 觀堂集林, 305–07. Beijing: Zhonghua shuju, 1959.

———. “*Shuowen suowei guwen shuo*” 說文所謂古文說. In *Guantang jilin*, 314–17. Beijing: Zhonghua shuju, 1959.

———. “Lianghan guwenxuejia duo xiaoxuejia shuo” 兩漢古文學家多小學家說. In *Guantang jilin*, 330–36. Beijing: Zhonghua shuju, 1959.

Wang Li 王力. *Zhongguo yuyanxue shi* 中國語言學史. Jinan: Shandong jiaoyu chubanshe, 1990.

Wang Yundu 王雲度, “Donghan shi fenqi chuyi” 東漢史分期芻議. *Nandu xuetan (shehui kexue*

ban)南都學壇(社會科學版) 11, no.1 (1991): 8–12.

Winter, Marc. “... Und Cang Jie erfand die Schrift”—*Ein Handbuch für den Gebrauch des Shuo Wen Jie Zi*. Schweizer Asiatische Studien, vol.28. Bern: Peter Lang Verlag GmbH, 1998.

Wang Niansun 王念孫. *Guanglu Guancha Gong Duanshi Shuowen qianji* 光祿觀察公段氏說文簽記. In *Yingyin jieshuo Gaoyou Wangshi fuzi shougao* 景印解說高郵王氏父子手稿, edited by Li Zongkun 李宗焜, 105–56. Taipei: Zhongyang yanjiuyuan lishi yuyan yanjiusuo, 2000.

Wu Genping 吳根平. “Jingxue beijing xia de Shuowen jiezi”經學背景的說文解字. Master’s thesis, Jiangxi shifan daxue, Nanchang, 2007.

Wu Yunyan 吳雲燕. *Shuowen yinjing yizi* 說文引經異字. N.p.: Shanhaitang xuan, 1826.

Xu Fuguan 徐復觀. *Zhongguo jingxueshi de jichu* 中國經學史的基礎. Taipei: Taiwan Xuesheng shuju, 1982.

Xu Qinting 徐芹庭. *Lianghan shiliujia yizhu chanwei* 兩漢十六家易注闡微. Taipei: Wuzhou chubanshe, 1975.

Xu Shen 許慎. *Shuowen jiezi* 說文解字. Beijing: Zhonghua shuju, 2015.

Yang Shuda 楊樹達. “Shuowen duruo tanyuan” 說文讀若探源, In *Jiwei ju xiaoxue shulin* 積微居小學述林, 109–53. Beijing: Zhonghua shuju, 1983.

Yang Tianyu 楊天宇. “Luelun Xu Shen zai handai jinguwen jingxue ronghe zhong de zuoyong” 略論許慎在漢代今古文經學融合中的作用. *Zhengzhou daxue xuebao* (zhexue shehui kexue ban)鄭州大學學報 (哲學社會科學版) 40, no.6 (November, 2007): 90–93.

Ye Chunfang 葉純芳. *Zhongguo jingxueshi dagang* 中國經學史大綱. Beijing: Zhonghua shuju, 2016.

Zang Kehe 臧克和. *Zhongguo wenzi yu ruxue sixiang* 中國文字與儒學思想. Nanning: Guangxi jiaoyu chubanshe, 1996.

Zhang Daying 張大英. *Oumei shuowen xue yanjiu* 歐美《說文》學研究. Guangzhou: Jinan daxue chubanshe, 2015.

Zhang Fan 張帆. *Zhongguo gudai jianshi* 中國古代簡史. Beijing: Beijing Daxue chubanshe, 2001.

Beijing Erudition Digital Research Center. “Zhongguo jiben guji ku”中國基本古籍庫.
<http://server.wenzibase.com.ezproxy.cul.columbia.edu/spring/front/read>.

Zhou Zumo 周祖謨. “Xu Shen jiqi Shuowen jiezi” 許慎及其說文解字. In *Wenxue ji* 問學集, 710–22. Beijing: Zhonghua shuju, 1966.

Zong Fubang 宗福邦 et al., eds. *Guxun huizuan* 故訓匯纂. Beijing: Shangwu yinshuguan, 2003.

Bibliography of the Appendix

Ban Gu 班固. *Han shu* 漢書. Beijing: Zhonghua shuju, 1962.

Chen Li 陳立. *Baihu tong shuzheng* 白虎通疏證. Beijing: Zhonghua shuju, 1994.

Chen Pengnian 陳彭年. *Songben yupian* 宋本玉篇. Beijing: Zhongguo shudian, 1983.

Chen Qiaoyi 陳橋驛. *Shuijing zhu jiaozheng* 水經注校證. Beijing: Zhongguo shudian, 2007.

Chen Shike 陳士珂. *Kongzi jiayu shuzheng* 孔子家語疏證. Nanjing: Fenghuang chubanshe, 2017.

Chen Shouqi 陳壽祺, *Wujing yi yi shu zheng* 五經異義疏證. Beijing: Zhonghua shuju, 2014.

Chen Xianewi 陳顯微. *Zhouyi cantongqi jie* 周易參同契解. Zhengtong Daozang 正統道藏,
edited by Zhang Yuchu 張宇初 et. al. N.d.

Chi Duo 邏鐸. *Xiao erya jishi* 小爾雅集釋. Beijing: Zhonghua shuju, 2008.

Sturgeon, Donald. “Chinese Text Project.” <http://ctext.org/zh>.

“Database of Chinese Classic Books.”

<http://publish.ancientbooks.cn/docShuju/platformSublibIndex.jspx?libId=5>.

Duan Yucai 段玉裁. *Shuowen jiezi zhu* 說文解字注. 2nd ed. Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 1988.

Fan Ye 范曄. *Hou Han shu* 後漢書. Beijing: Zhonghua shuju, 1965.

Fu Yashu 傅亞庶. *Kongcongzi jiaoshi* 孔叢子校釋. Beijing: Zhonghua shuju, 2011.

Gao You 高誘. *Zhanguo ce zhu*, edited by Yao Hong 姚宏. Shi Li Ju Cong Shu 士禮居叢書, edited

by Huang Pilie 黃丕烈. N. d.

Gui Fu 桂馥. *Shuowen jiezi yizheng* 說文解字義證. Beijing: Zhonghua shuju, 1987.

Guo Qingfan 郭慶藩. *Zhuangzi jishi* 莊子集釋. Beijing: Zhonghua shuju, 2012.

Hao Yixing 郝懿行. *Shanhaijing jianshu* 山海經箋疏. In *Hao Yixing ji* 郝懿行集, edited by An Zuowei 安作璋, vol.6. Jinan: Qilu shushe, 2010.

He Ning 何寧. *Huainanzi jishi* 淮南子集釋. Beijing: Zhonghua shuju, 1998.

Hong Xingzu 洪興祖. *Chuci buzhu* 楚辭補注. Beijing: Zhonghua shuju, 1983.

Huang Huaixin 黃懷信. *Heguanzi jiaozhu* 鶻冠子校注. Beijing: Zhonghua shuju, 2014.

Huang Hui 黃暉. *Lunheng jiaoshi* 論衡校釋. Beijing: Zhonghua shuju, 1990.

Hui Lin 慧琳. *Yiqiejing yinyi* 一切經音義. N.p: Shitani Byakurensha, 1738–1746.

Lei Xueqi 雷學淇. *Jiaoji shiben* 校輯世本. In *Shiben bazhong* 世本八種. Beijing: Zhonghua shuju, 2008.

Li Bujia 李步嘉. *Yuejueshu jiaoshi* 越絕書校釋. Beijing: Zhonghua shuju, 2013.

Li Dingzuo 李鼎祚. *Zhouyi jijie* 周易集解. Beijing: Zhonghua shuju, 2016.

Li Fang 李昉. *Taiping yulan* 太平御覽. Sibu Congkan Sanbian 四部叢刊三編, edited by Zhang Yuanji 張元濟, vol.234–369. Shanghai: Shangwu yinshuguan, n.d.

Li Xiangfeng 黎翔鳳. *Guanzi jiaozhu* 管子校注. Beijing: Zhonghua shuju, 2004.

Liu Xuekai 劉學鍇. *Wen Tingyun quanji jiaozhu* 温庭筠全集校注. Beijing: Zhonghua shuju, 2007.

Lu Ji 陸璣. *Maoshi caomu niaoshou chongyu shou* 毛詩草木鳥獸蟲魚疏. Tang Song Congshu 唐宋叢書, edited by Zhong Renjie 鍾人傑. N.d.

Lü Zuzian 呂祖謙. *Lüshi jiashu dushi ji* 呂氏家塾讀詩記. Sibu Congkan Xubian 四部叢刊續編, edited by Zhang Yuanji 張元濟, vol.34–45. Shanghai: Shangwu yinshuguan, n.d.

Ma Zonghuo 馬宗霍. *Shuowen jiezi yin qunshu kao* 說文解字引羣書考. Beijing: Kexue shuju, 1959.

- . *Shuowen jiezi yin tongren shuo kao* 說文解字引通人說考. Beijing: Kexue shuju, 1959.
- . *Shuowen jiezi yinjing kao* 說文解字引經考. Beijing: Zhonghua shuju, 2013.
- Ouyang Xun 歐陽詢 ed. *Yiwen leiju* 藝文類聚. Wenyuange Siku Quanshu 文淵閣四庫全書, edited by Yong Rong 永瑢 and Ji Yun 紀昀. Beijing: Wenyuange. N.d.
- Pi Xirui 皮錫瑞. *Bo Wujing Yiji shuzheng* 駁五經異義疏證. Beijing: Zhonghua shuju, 2014.
- . *Shangshu dazhuan shuzheng* 尚書大傳疏證. Beijing: Zhonghua shuju, 2015.
- Qian Yi 錢繹. *Fangyan jianshu* 方言箋疏. Beijing: Zhonghua shuju, 1991.
- Ruan Yuan 阮元. *Shisan jing zhushu* 十三經注疏. Beijing: Zhonghua shuju, 2009.
- Shi Shenghan 石聲漢. *Qimin yaoshu jinshi* 齊民要術今釋, Beijing: Zhonghua shuju, 2009.
- Shizi* 尸子. Pingjin Guan Congshu 平津館叢書, edited by Sun Xingyang. N.p: Pingjin guan, n.d.
- “*Shuowen quanwen suoyin*”說文全文索引. After Xu Shen 許慎, *Shuowen jiezi* 說文解字, edited by Shi Xiejie 施謝捷. <https://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-mf/shuowen.php>.
- Sima fa* 司馬法. Sibu Congkan Chubian 四部叢刊初編, edited by Zhang Yuanji 張元濟, vol.343. Shanghai: Shangwu yinshuguan, n.d.
- Sima Guang 司馬光. *Taixuan jizhu* 太玄集注. Beijing: Zhonghua shuju, 1998.
- Sima Qian 司馬遷. *Shiji* 史記. 2nd ed. Beijing: Zhonghua shuju, 1982.
- Su Xing 蘇興. *Chunqiu fanlu yizheng* 春秋繁露義證. Beijing: Zhonghua shuju, 1992.
- Sun Jue 孫穀. *Gu weishu* 古微書. Wenyuange Siku Quanshu 文淵閣四庫全書, edited by Yong Rong 永瑢 and Ji Yun 紀昀. Beijing: Wenyuange. N.d.
- Sun Yirang 孫詒讓. *Mozi jiangu* 墨子閒詁. Beijing: Zhonghua shuju, 2001.
- Tang Shenwei 唐慎微. *Chongxiu zhenghe jingshi zhenglei beiyong bencao* 重修政和經史證類備用本草. Sibu Congkan Chubian 四部叢刊初編, edited by Zhang Yuanji 張元濟, vol.376–87. Shanghai: Shangwu yinshuguan, n.d.
- Wang Bing 王冰. *Chongguang buzhu huangdi neijing suwen* 重廣補注黃帝內經素問. Sibu Congkan Chubian 四部叢刊初編, edited by Zhang Yuanji 張元濟, vol.357–61. Shanghai:

Shangwu yinshuguan, n.d.

Wang Liqi 王利器. *Fengsu tongyi jiaozhu* 風俗通義校注. Beijing: Zhonghua shuju, 1981.

———. *Wenzi shuyi* 文子疏義. Beijing: Zhonghua shuju, 2009.

Wang Pinzhen 王聘珍. *Dadai liji jiegu* 大戴禮記解詁. Beijing: Zhonghua shuju, 1983.

Wang Xianqian 王先謙. *Xunzi jijie* 荀子集解. Beijing: Zhonghua shuju, 1988.

———. *Hanfeizi jijie* 韓非子集解. Beijing: Zhonghua shuju, 1998.

Wang Yuanzhao 王照圓. *Lienv zhuan buzhu* 列女傳補注. Shanghai: Huadong shifan daxue chubanshe, 2012.

Xiang Zonglu 向宗魯. *Shuoyuan jiaozheng* 說苑校證. Beijing: Zhonghua shuju, 1987.

Xiao Tong 蕭統. *Wenxuan* 文選, edited by Hu Kejia 胡克家.

———. *Liuchen zhu Wenxuan* 六臣注文選. Beijing: Zhonghua shuju, 2012 年.

Xu Dachun 徐大椿. *Nanjing jingshi* 難經經釋. N.p.1727.

Xu Fuhong 許富宏. *Guiguzi jijiao jizhu* 鬼谷子集校集注. Beijing: Zhonghua shuju, 2010.

Xu Jian 徐堅, *Chuxueji* 初學記. Beijing: Zhonghua shuju, 2004.

Xu Shen 許慎. *Shuowen jiezi* 說文解字. Beijing: Zhonghua shuju, 2015.

Xu Weiyu 許維遹. *Lüshi chunqiu jishi* 呂氏春秋集釋. Beijing: Zhonghua shuju, 2009.

Xu Yuangao 徐元誥. *Guoyu jijie* 國語集解. Beijing: Zhonghua shuju, 2002.

Xuan Ying 玄應. *Yiqie jing yinyi* 一切經音義. Haishan Xianguan Congshu 海山仙館叢書, edited by Pan Shicheng 潘仕成. N.d.

Xu Chaohua 徐朝華. *Erya jinzhu* 爾雅今注. Tianjin: Nankai daxue chubanshe, 1987.

Yan Zhen 閻振益 and Zhong Xia 鍾夏. *Xinshu jiaozhu* 新書校注. Beijing: Zhonghua shuju, 2000.

Yang Bojun 楊伯峻. *Liezi jishi* 列子集釋. Beijing: Zhonghua shuju, 1979.

Yi zhoushu 逸周書. Congshu Jicheng Chubanshe 叢書集成初編, edited by Wang Yunwu 王雲五, vol.3691–94. Changsha: Shangwu yinshuguan, 1937.

Yu Shinan 虞世南. *Beitang shuchao* 北堂書鈔. N.p.: Wanjuan tang, n.d.

Zhao Zaihan 趙在翰. *Qiwei (fu Lunyu chen)* 七緯(附論語讖). Beijing: Zhonghua shuju, 2012.

Beijing Erudition Digital Research Center. “Zhongguo jiben guji ku”中國基本古籍庫.
<http://server.wenzibase.com.ezproxy.cul.columbia.edu/spring/front/read>.

Zhoubi suanjing 周髀算經. Sibu Congkan Chubian 四部叢刊初編, edited by Zhang Yuanji 張元濟, vol.388–89. Shanghai: Shangwu yinshuguan, n.d.

Zhou Zumo 周祖謨. *Guangyun jiaoben* 廣韻校本. 3rd. edition. Beijing: Zhonghua shuju, 2004.

Zhu Qianzhi 朱謙之. *Laozi jiaoshi* 老子校釋. Beijing: Zhonghua shuju, 1984.

Zong Fubang 宗福邦 et al., eds. *Guxun huizuan* 故訓匯纂. Beijing: Shangwu yinshuguan, 2003.